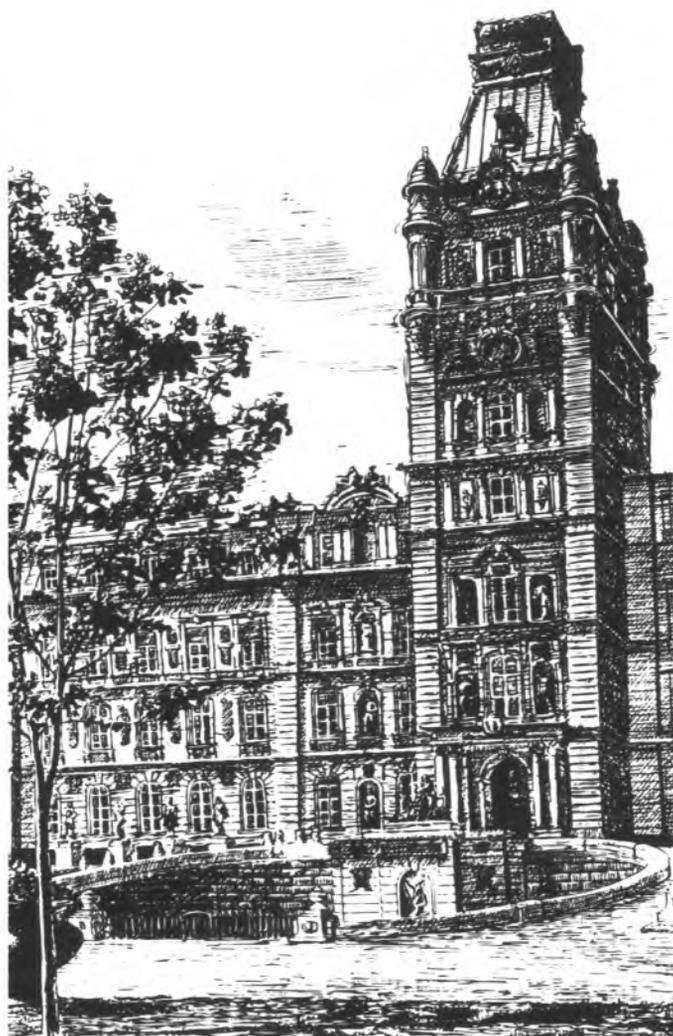


« Bibliographie et documentation », 9,7

**DOCUMENTS DÉPOSÉS À  
L'ASSEMBLÉE NATIONALE  
2003 – 2007**





**Bibliographie et documentation, 9.7**

**Documents déposés à l'Assemblée nationale**

**2003-2007**

**Québec**

**Bibliothèque de l'Assemblée nationale**

**2007**

**Éléments de catalogage**  
**Bibliothèque de l'Assemblée nationale**

Documents déposés à l'Assemblée nationale, 2003-2007. -- Québec : Bibliothèque de  
l'Assemblée nationale, 2007.  
p. -- (Bibliographie et documentation ; 9.7)

Réalisé par la Section de l'indexation et de l'édition des débats reconstitués de la  
Bibliothèque de l'Assemblée nationale.

Fait suite à : Documents déposés à l'Assemblée nationale, 1999-2003.

I. Québec (Province) - Politique et gouvernement - 2003 - 2007 - Bibliographie. 2.  
Publications officielles - Québec (Province) - Bibliographie. I. Québec (Province). Bibliothèque  
de l'Assemblée nationale. Section de l'indexation et de l'édition des débats reconstitués. II.  
Titre. III. Collection.

015.714/053

A11/B5  
B52/9.7

Dépôt légal - Bibliothèque nationale, 2007  
ISBN 978-551-23565-0 ; 8\$

## TABLE DES MATIÈRES

<b>Présentation .....</b>	<b>v</b>
<b>I. Descriptions.....</b>	<b>1</b>
<b>1re session, 37e législature.....</b>	<b>3</b>
<b>2e session, 37e législature .....</b>	<b>241</b>
<b>II. Index.....</b>	<b>331</b>



## Présentation

Les documents déposés à l'Assemblée nationale constituent une masse d'information importante et diversifiée qui témoigne de la vitalité du processus démocratique québécois. Les dépôts de documents s'inscrivent dans les affaires courantes des travaux de la Chambre et sont régis par le règlement de l'Assemblée nationale. Certains dépôts sont prescrits par la loi et concernent principalement l'administration gouvernementale. Ce sont surtout les rapports annuels et les états financiers des ministères et organismes publics, mais ce sont aussi diverses directives, proclamations ou ententes relatives à la gestion de ces entités publiques. Sont également déposés les rapports de mission des députés, les extraits des pétitions adressées à la Chambre, les décisions du Bureau de l'Assemblée nationale, les rapports du directeur de la législation, les réponses aux questions écrites des parlementaires, les rapports des commissions permanentes, de même que des listes, des décrets, des études, des lettres découlant de l'actualité politique ou du processus parlementaire.

### Le volume

Ce volume est le huitième répertoire des documents déposés publié par la Bibliothèque de l'Assemblée nationale dans la collection *Bibliographie et documentation*. Il couvre les deux sessions de la 37<sup>e</sup> législature, au cours desquelles 3488 documents ont été déposés, 2575 lors de la première session et 913 au cours de la seconde. En ce qui concerne les éditions antérieures, elles couvraient respectivement les années 1960 à 1970, 1970 à 1981, 1981 à 1985, 1985 à 1989, 1989 à 1994, 1994 à 1998 et 1999 à 2003.

La publication comporte deux parties : les notices descriptives des documents et l'index.

### Première partie: la description

Les descriptions varient légèrement en fonction du type de document présenté. Chacune d'elles est composée de trois ou quatre champs qui permettent de connaître la nature et le genre du document, le nom de la personne responsable du dépôt et le numéro d'ordre de celui-ci. On constatera que ce dernier est toujours constitué de deux éléments : le numéro séquentiel attribué par l'Assemblée nationale et la date du dépôt (par exemple: 1-20030604), ce qui permet de garantir l'unicité des numéros quelle que soit la session concernée. Les descriptions sont regroupées par session et classées numériquement à l'intérieur de celles-ci. Présentons, à titre d'exemple, la description retenue pour le premier document présenté aux députés à l'occasion de la première session de la trente-septième législature.

Document	Listes des candidats proclamés élus à la suite des élections générales tenues le 14 avril 2003 et de l'élection tenue le 20 mai 2003 dans la circonscription de Champlain. Ces documents, reçus les 23 avril et 27 mai 2003, lui ont été transmis par M. Marcel Blanchet, directeur général des élections, conformément à l'article 380 de la <i>Loi électorale</i> (L.R.Q, c. E-3.3).
Déposé par	M. François Côté, Secrétaire général
Dépôt n°	1-20030604

### La seconde partie: l'index

Les rubriques de la table alphabétique sont, pour la plupart, constituées de descripteurs (mots ou groupes de mots) ou d'identificateurs (noms de personnes, de lieux, de collectivités, etc.) se rapportant aux « sujets » des documents signalés. Chaque mot-clé important d'une rubrique fait l'objet d'une entrée distincte et, le cas échéant, la mention du type de document (ex.: avis, rapport, décret, etc.) est ajoutée. Des accès supplémentaires aux noms des personnes ou collectivités « auteurs » des documents font également l'objet d'une entrée à l'index chaque fois que l'indexeur y voit une utilité pour la recherche. Les rubriques sont complétées par la référence au document, comme l'illustre l'exemple qui suit.

<b>Élection générale 2003</b>	← descripteurs « sujets »
<b>Élu</b>	┆
<b>Liste, 1-20030604</b>	← type de document, référence

Les entrées sont classées dans un seul ordre alphabétique, qu'il s'agisse d'une entrée de type « sujet » ou d'une entrée faisant référence à un « auteur » personnel ou à une collectivité. Un réseau de renvois (*Voir* et *Voir aussi*) a été inséré de manière à faciliter la recherche. L'index comprend 7790 entrées, 18 520 références et 638 renvois.

### Disponibilité des documents

La Bibliothèque de l'Assemblée nationale conserve et met à la disposition de ses usagers une copie sur microfilm des documents déposés.

### Responsabilités

Ce document a été réalisé par la Section de l'indexation et de l'édition des débats reconstitués de la Bibliothèque de l'Assemblée nationale. La partie descriptive a été établie à partir des listes préparées par le Secrétariat de l'Assemblée nationale alors que l'indexation a été effectuée par mesdames Sylvie Deschênes et Monique Fortier.

Jean Chabot  
Directeur  
Service des ressources documentaires et des archives  
Bibliothèque de l'Assemblée nationale

**I. DESCRIPTIONS**



**Première session - Trente-septième législature  
(du 4 juin 2003 au 10 mars 2006)**



**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Listes des candidats proclamés élus à la suite des élections générales tenues le 14 avril 2003 et de l'élection tenue le 20 mai 2003 dans la circonscription de Champlain. Ces documents, reçus les 23 avril et 27 mai 2003, lui ont été transmis par M. Marcel Blanchet, directeur général des élections, conformément à l'article 380 de la Loi électorale (L.R.Q, c. E-3.3).
Déposé par Dépôt n°	M. François Côté, Secrétaire général 1-20030604
Document	Lettre que lui a adressée M. Charest, premier ministre, en date du 5 mai 2003, l'informant de la nomination de M. Jacques Dupuis, député de Saint-Laurent, à la fonction de leader du gouvernement, à compter du 29 avril 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. François Côté, Secrétaire général 2-20030604
Document	Lettre que lui a adressée M. Charest, premier ministre, en date du 5 mai 2003, l'informant de la nomination de M. Thomas Mulcair, député de Chomedey, à la fonction de leader adjoint du gouvernement, à compter du 29 avril 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. François Côté, Secrétaire général 3-20030604
Document	Lettre que lui a adressée M. Charest, premier ministre, en date du 5 mai 2003, l'informant de la nomination de Mme Michèle Lamquin-Éthier, députée de Crémazie, à la fonction de leader adjointe du gouvernement, à compter du 29 avril 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. François Côté, Secrétaire général 4-20030604
Document	Lettre que lui a adressée M. Charest, premier ministre, en date du 5 mai 2003, l'informant de la nomination de M. Yvon Vallières, député de Richmond, à la fonction de whip en chef du gouvernement, à compter du 29 avril 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. François Côté, Secrétaire général 5-20030604
Document	Lettre que lui a adressée M. Charest, premier ministre, en date du 5 mai 2003, l'informant de la nomination de Mme Nicole Loiselle, députée de Saint-Henri-Sainte-Anne, à la fonction de whip adjointe du gouvernement, à compter du 29 avril 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. François Côté, Secrétaire général 6-20030604
Document	Lettre que lui a adressée M. Charest, premier ministre, en date du 5 mai 2003, l'informant de la nomination de Mme Margaret Delisle, députée de Jean-Talon, à la fonction de whip adjointe du gouvernement, à compter du 29 avril 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. François Côté, Secrétaire général 7-20030604
Document	Lettre que lui a adressée M. Charest, premier ministre, en date du 5 mai 2003, l'informant de la nomination de M. Norman MacMillan, député de Papineau, à la fonction de président du caucus du gouvernement, à compter du 29 avril 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. François Côté, Secrétaire général 8-20030604
Document	Lettre que lui a adressée M. Landry, chef de l'opposition officielle, en date du 29 avril 2003, l'informant de la nomination de M. André Boisclair, député de Gouin, à la fonction de leader de l'opposition officielle, à compter du 29 avril 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. François Côté, Secrétaire général 9-20030604
Document	Lettre que lui a adressée M. Landry, chef de l'opposition officielle, en date du 29 avril 2003, l'informant de la nomination de M. Stéphane Bédard, député de Chicoutimi, à la fonction de leader adjoint de l'opposition officielle, à compter du 29 avril 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. François Côté, Secrétaire général 10-20030604

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Lettre que lui a adressée M. Landry, chef de l'opposition officielle, en date du 25 avril 2003, l'informant de la nomination de M. Michel Morin, député de Nicolet-Yamaska, à la fonction de whip en chef de l'opposition officielle, à compter du 25 avril 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. François Côté, Secrétaire général 11-20030604
Document	Lettre que lui a adressée M. Landry, chef de l'opposition officielle, en date du 29 avril 2003, l'informant de la nomination de Mme Nicole Léger, députée de Pointe-aux-Trembles, à la fonction de whip adjointe de l'opposition officielle, à compter du 29 avril 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. François Côté, Secrétaire général 12-20030604
Document	Lettre que lui a adressée M. Landry, chef de l'opposition officielle, en date du 29 avril 2003, l'informant de la nomination de Mme Agnès Maltais, députée de Taschereau, à la fonction de présidente du caucus de l'opposition officielle, à compter du 29 avril 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. François Côté, Secrétaire général 13-20030604
Document	État du rapport et des dépenses encourues au 2 juin 2003 sur les mandats spéciaux autorisés depuis l'ajournement de l'Assemblée nationale.
Déposé par Dépôt n°	M. Séguin, ministre des Finances 14-20030605
Document	Prévisions budgétaires pour l'exercice financier 2003-2004 et le rapport financier préliminaire 2002-2003 de la Commission de la représentation électorale du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 15-20030605
Document	Prévisions budgétaires pour l'exercice financier 2003-2004 et le rapport financier préliminaire 2002-2003 du Directeur général des élections du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 16-20030605
Document	Rapport du Directeur général des élections du Québec sur la mise en application de l'article 490 de la <i>Loi électorale</i> dans le cadre des élections générales du 14 avril 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 17-20030605
Document	Liste des documents dont la loi prescrit le dépôt à l'Assemblée.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 18-20030605
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 26 février 2003 n° 1126, concernant le Règlement sur la gestion financière et administrative et diverses dispositions réglementaires.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 19-20030605
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 26 février 2003 n° 1127, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur les allocations aux députés.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 20-20030605
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 26 février 2003 n° 1128, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur les allocations aux députés et le Règlement sur la rémunération et les conditions de travail du personnel d'un député et sur le paiement des services professionnels.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 21-20030605

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 26 février 2003 n° 1129, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur les allocations aux députés.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	22-20030605
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 26 février 2003 n° 1130, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur les allocations aux députés.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	23-20030605
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 26 février 2003 n° 1134, concernant le Règlement modifiant le Règlement permettant la tenue de concours réservés pour certains employés occasionnels de l'Assemblée nationale.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	24-20030605
Document	Nouveau diagramme de l'Assemblée nationale, en date du 5 juin 2003.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	25-20030605
Document	Deuxième édition de l'ouvrage intitulé <i>La procédure parlementaire du Québec</i> .
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	26-20030605
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 200- Loi concernant la Corporation du cimetière Mont-Marie. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	27-20030606
Rapport annuel	Office Québec-Amériques pour la jeunesse, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2002.
Déposé par	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales
Dépôt n°	28-20030606
Document	Plan stratégique 2003-2006 du Conseil médical du Québec.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	29-20030606
Rapport de Sujet	Commission de l'Assemblée nationale Le 5 juin 2003, a procédé à la formation des commissions parlementaires et a constitué la liste des présidents de séance.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	30-20030606
Rapport annuel	Société générale de financement du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2002.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional
Dépôt n°	31-20030610
Rapport annuel	Régie des installations olympiques, pour l'exercice financier terminé le 31 octobre 2002.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional
Dépôt n°	32-20030610
Rapport annuel	Sidbec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2002.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional
Dépôt n°	33-20030610
Document	Entente relative à la communication de renseignements intervenue entre la Régie de l'assurance maladie du Québec et le ministre du Revenu.
Déposé par	M. Bergman, ministre du Revenu
Dépôt n°	34-20030610

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Quatrième mise à jour du Plan d'utilisation des fichiers de renseignements et Avis de la Commission d'accès à l'information provenant du ministère du Revenu du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Bergman, ministre du Revenu 35-20030610
Document	Liste des députés du Parti libéral du Québec désignés comme membres et membres suppléants du Bureau de l'Assemblée nationale, à savoir M. Bernard (Rouyn-Noranda—Témiscamingue), M. Chenail (Huntingdon), Mme Boulet (Lavolette), M. Mercier (Charlesbourg) et Mme Perreault (Chauveau) comme membres; M. Vallières (Richmond), M. MacMillan (Papineau), Mme Loiselle (Saint-Henri—Sainte-Anne), Mme Delisle (Jean-Talon) et M. Kelley (Jacques-Cartier) comme membres suppléants.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 36-20030610
Document	Liste des députés du Parti québécois désignés comme membres et membres suppléants du Bureau de l'Assemblée nationale, à savoir M. Lelièvre (Gaspé), M. Pinard (Saint-Maurice) et M. Létourneau (Ungava) comme membres; M. Morin (Nicolet-Yamaska), M. Pagé (Labelle) et Mme Papineau (Prévost) comme membres suppléants.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 37-20030610
Document	Liste des députés de l'Action démocratique du Québec désignant M. Dumont (Rivière-du-Loup) comme membre et M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière) comme membre suppléant du Bureau de l'Assemblée nationale.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 38-20030610
Rapport de Sujet	Commission de l'administration publique Le 6 juin 2003, a procédé à l'élection de la présidente et du vice-président de la Commission.
Déposé par Dépôt n°	Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), à titre de présidente 39-20030610
Rapport de Sujet	Commission des institutions Le 6 juin 2003, a procédé à l'élection du président et de la vice-présidente de la Commission.
Déposé par Dépôt n°	Mme Thériault (Anjou), à titre de vice-présidente 40-20030610
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 6 juin 2003, a procédé à l'élection du président et du vice-président de la Commission.
Déposé par Dépôt n°	M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président 41-20030610
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 6 juin 2003, a procédé à l'élection du président et du vice-président de la Commission.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 42-20030610
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Le 6 juin 2003, a procédé à l'élection de la présidente et du vice-président de la Commission.
Déposé par Dépôt n°	Mme Lemieux (Bourget), à titre de présidente 43-20030610

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport de Sujet	Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation Le 6 juin 2003, a procédé à l'élection de la présidente et du vice-président de la Commission.
Déposé par Dépôt n°	Mme Houda-Pepin (La Pinière), à titre de présidente 44-20030610
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 6 juin 2003, a procédé à l'élection du président et du vice-président de la Commission.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 45-20030610
Rapport de Sujet	Commission de l'éducation Le 6 juin 2003, a procédé à l'élection du président et du vice-président de la Commission.
Déposé par Dépôt n°	M. Kelley (Jacques-Cartier), à titre de président 46-20030610
Rapport de Sujet	Commission de la culture Le 6 juin 2003, a procédé à l'élection du président et du vice-président de la Commission.
Déposé par Dépôt n°	M. Mercier (Charlesbourg), à titre de membre 47-20030610
Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement Le 6 juin 2003, a procédé à l'élection de la présidente et du vice-président de la Commission.
Déposé par Dépôt n°	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve), à titre de présidente 48-20030610
Document	Lettre (copie d'une), en date du 9 juin 2003, adressée à M. Charest, premier ministre, par M. Landry, chef de l'opposition officielle, concernant une motion visant à faire en sorte que la Commission des finances publiques puisse entendre les auteurs du <i>Rapport de la situation financière prévisible du gouvernement au 15 avril 2003</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Boisclair, leader de l'opposition officielle 49-20030610
Document	Article intitulé « 227 M\$ en moins aux entreprises », paru le 10 juin 2003 dans <i>Le Soleil</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Landry, chef de l'opposition officielle 50-20030610
Rapport annuel	Vérificateur général du Québec à l'Assemblée nationale pour l'année 2002-2003 (tome I), accompagné d'une brochure exposant les faits saillants du rapport.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 51-200306011
Document	Rapport de vérification du Vérificateur générale du Québec relatif à Montréal Mode inc. et Montréal Mode Investissements inc.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 52-20030611
Document	Rapport de vérification du Vérificateur générale du Québec sur le projet de construction « Complexe CDP Capital ».
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 53-20030611
Extrait de	Pétition, signée par 250 citoyens et citoyennes du Québec, concernant les services de physiothérapie en piscine.
Déposé par Dépôt n°	M. Boisclair, André, leader de l'opposition officielle 54-20030611

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 107 324 citoyens et citoyennes du Québec, concernant les centres de la petite enfance et les places à contribution réduite.
Déposé par	M. Valois (Joliette)
Dépôt n°	55-20030611
Documents	Trois textes de loi adoptés le 21 février 2003 par les membres du Parlement des jeunes, soit la Loi concernant certaines mesures relatives à la protection de l'environnement, la Loi concernant l'amélioration de la culture générale et de la connaissance du monde contemporain des élèves de niveau secondaire et la Loi concernant certaines mesures favorisant l'estime de soi des élèves de niveaux primaire et secondaire.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	56-20030612
Documents	Deux lettres (copies de), en date du 28 février et du 22 avril 2003, concernant des mesures d'aide financière et fiscale à deux projets d'implantation industrielle.
Déposé par	Mme Champagne (Champlain)
Dépôt n°	57-20030612
Document	Discours sur le budget 2003-2004.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	58-20030612
Document	Plan budgétaire 2003-2004.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	59-20030612
Document	Renseignements additionnels sur les mesures fiscales.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	60-20030612
Document	Sommaire des opérations financières consolidées du gouvernement du Québec, pour l'année financière 2002-2003.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	61-20030612
Document	Sommaire des prévisions des opérations financières consolidées du gouvernement du Québec, pour l'année financière 2003-2004.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	62-20030612
Document	Prévisions des revenus budgétaires du gouvernement du Québec, pour l'année financière 2003-2004.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	63-20030612
Document	Prévisions des dépenses budgétaires du gouvernement du Québec, pour l'année financière 2003-2004.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	64-20030612
Document	Prévisions des opérations non budgétaires du gouvernement du Québec, pour l'année financière 2003-2004.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	65-20030612
Document	Prévisions des opérations de financement du gouvernement du Québec, pour l'année financière 2003-2004.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	66-20030612

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Document	Crédits budgétaires pour l'année financière se terminant le 31 mars 2004 - Volume I <i>Crédits et plans annuels de gestion des dépenses de l'Assemblée nationale et des personnes désignées</i> - Volume II <i>Crédits des ministères et organismes</i> - Volume III <i>Plans annuels de gestion des dépenses des ministères et organismes</i> - Volume IV <i>Message de la Présidente du Conseil du trésor et renseignements supplémentaires</i>
Déposé par	Mme Jérôme-Forget, ministre responsable de l'Administration gouvernementale, présidente du Conseil du trésor
Dépôt n°	67-20030613
Rapport annuel	Direction de l'indemnisation des victimes d'actes criminels, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2002.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice
Dépôt n°	68-20030613
Rapport annuel	Commission de la santé et de la sécurité du travail, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2002.
Déposé par	M. Després, ministre du Travail
Dépôt n°	69-20030613
Document	Rapport du Directeur général des élections du Québec sur la mise en application de l'article 490 de la <i>Loi électorale</i> dans le cadre de la nouvelle élection du 20 mai 2003 tenue dans la circonscription électorale de Champlain pour cause d'égalité des voix.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	70-20030613
Rapport annuel	Commission de la fonction publique, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	71-20030616
Rapport annuel	Vérificateur général du Québec sur les frais d'administration de la Commission de la fonction publique, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	72-20030616
Rapport annuel	Inspecteur général des institutions financières sur les coopératives de services financiers, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2002.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	73-20030617
Rapport annuel	Inspecteur général des institutions financières sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2002.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	74-20030617
Rapport annuel	Inspecteur général des institutions financières sur les assurances, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2002.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	75-20030617
Rapport annuel	Conseil de la santé et du bien-être, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	76-20030617
Rapport annuel	Société de développement de la Baie James, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2002.
Déposé par	M. Hamad, ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs
Dépôt n°	77-20030617

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	Société nationale de l'amiante, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003. M. Hamad, ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs 78-20030617
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	Hydro-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2002. M. Hamad, ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs 79-20030617
Document Déposé par Dépôt n°	Décret n° 92-2003 concernant l'entrée en vigueur de la Convention complémentaire n° 16 à la Convention de la Baie James et du Nord québécois. M. Hamad, ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs 80-20030617
Document Déposé par Dépôt n°	Plan d'action 2003-2004 du Centre de perception fiscale. M. Bergman, ministre du Revenu 81-20030617
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	Activité de l'Assemblée nationale, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003. M. Michel Bissonnet, Président 82-20030617
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 5 631 citoyens et citoyennes du Québec, concernant un appareillage de résonance magnétique nucléaire au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup. M. Dumont (Rivière-du-Loup) 83-20030517
Document Déposé par Dépôt n°	Convocation (copie d'une) à une réunion concernant la réorganisation municipale. Mme Lemieux (Bourget) 84-20030617
Document Déposé par Dépôt n°	Tableau comparatif des investissements en santé et services sociaux. Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) 85-20030617
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	Ministère du Conseil exécutif, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003. M. Charest, premier ministre 86-20030618
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	Société des alcools du Québec, pour l'exercice financier terminé le 29 mars 2003. M. Séguin, ministre des Finances 87-20030618
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	Loto-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003. M. Séguin, ministre des Finances 88-20030618
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	La Financière agricole du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003. Mme Gauthier, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation 89-20030618
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	Vérificateur général, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003. M. Michel Bissonnet, Président 90-20030618
Document Déposé par Dépôt n°	Plan stratégique 2003-2006 du Vérificateur général. M. Michel Bissonnet, Président 91-20030618
Document Déposé par Dépôt n°	Cédérom portant sur l'Assemblée nationale intitulé <i>Écrire l'histoire de demain</i> . M. Michel Bissonnet, Président 92-20030618

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Bureau des services financiers, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2002.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	93-20030619
Rapport annuel	Régie de l'assurance-dépôts du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2002.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	94-20030619
Rapport annuel	Inspecteur général des institutions financières sur la tarification en assurance automobile, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2002.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	95-20030619
Rapport annuel	Association des courtiers et agents immobiliers du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2002.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	96-20030619
Rapport annuel	Activité du Fonds d'indemnisation du courtage immobilier, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2002.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	97-20030619
Rapport annuel	Conseil médical du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	98-20030619
Rapport annuel	Innovatech Sud du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional
Dépôt n°	99-20030619
Rapport annuel	Innovatech du grand Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional
Dépôt n°	100-20030619
Document	Rapport sur la mise en œuvre de la Loi sur la justice administrative.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	101-20030619
Rapport annuel	Ordre professionnel des travailleurs sociaux du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2002.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	102-20030619
Rapport annuel	Ordre des audioprothésistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2002.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	103-20030619
Rapport annuel	Ordre des comptables généraux licenciés du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2002.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	104-20030619
Rapport annuel	Ordre des conseillers et conseillères d'orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2002.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	105-20030619

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Ordre des denturologistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2002.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	106-20030619
Rapport annuel	Collège des médecins du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2002.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	107-20030619
Rapport annuel	Ordre des dentistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	108-20030619
Rapport annuel	Commission des transports du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Marcoux, ministre des Transports
Dépôt n°	109-20030619
Rapport annuel	Agence métropolitaine de transport, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2002.
Déposé par	M. Marcoux, ministre des Transports
Dépôt n°	110-20030619
Rapport annuel	Société de l'assurance automobile du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2002.
Déposé par	M. Marcoux, ministre des Transports
Dépôt n°	111-20030619
Document	Rapport sur la mise en œuvre de la Loi modifiant la Loi sur les transports ayant institué le Forum des intervenants de l'industrie du camionnage général.
Déposé par	M. Marcoux, ministre des Transports
Dépôt n°	112-20030619
Rapport annuel	Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs crs, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2002.
Déposé par	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
Dépôt n°	113-20030619
Rapport annuel	Régie des rentes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
Dépôt n°	114-20030619
Document	Convention de performance et d'imputabilité au 31 mars 2003 de la Régie des rentes du Québec.
Déposé par	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
Dépôt n°	115-20030619
Document	Plan d'action 2003-2004 de la Régie des rentes du Québec.
Déposé par	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
Dépôt n°	116-20030619
Rapport annuel	Comité consultatif de l'environnement Kativik, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2002.
Déposé par	M. Mulcair, ministre de l'Environnement
Dépôt n°	117-20030619
Rapport annuel	Comité consultatif pour l'environnement de la Baie-James, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2001.
Déposé par	M. Mulcair, ministre de l'Environnement
Dépôt n°	118-20030619

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Plan d'action 2003-2004 du Centre d'expertise en analyse environnementale.
Déposé par	M. Mulcair, ministre de l'Environnement
Dépôt n°	119-20030619
Rapport annuel	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Mulcair, ministre de l'Environnement
Dépôt n°	120-20030619
Rapport annuel	Société des établissements de plein air du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Hamad, ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs.
Dépôt n°	121-20030619
Rapport annuel	Régie de l'énergie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Hamad, ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs.
Dépôt n°	122-20030619
Rapport annuel	Commission de la construction du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2002.
Déposé par	M. Després, ministre du Travail.
Dépôt n°	123-20030619
Rapport annuel	Commission des normes du travail, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Després, ministre du Travail.
Dépôt n°	124-20030619
Rapport annuel	École nationale des pompiers du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2002.
Déposé par	M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	125-20030619
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Les 17 et 18 juin 2003, a poursuivi le débat sur le discours du budget conformément à l'article 275 du Règlement.
Déposé par	M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président
Dépôt n°	126-20030619
Extrait de	Pétition, signée par 369 citoyens et citoyennes de Mirabel, concernant une voie d'accès de la sortie 25 de l'autoroute 15.
Déposé par	Mme Beaudoin (Mirabel)
Dépôt n°	127-20030619
Extrait de	Pétition, signée par 25 505 citoyens et citoyennes du Québec, concernant les centres de la petite enfance et les places à contribution réduite.
Déposé par	M. Valois (Joliette)
Dépôt n°	128-20030619
Document	Documents (deux) concernant les coûts du démantèlement des nouvelles villes.
Déposé par	Mme Lemieux (Bourget)
Dépôt n°	129-20030619
Document	Horaire des commissions parlementaires pour l'étude des crédits budgétaires, du mercredi 2 juillet au mardi 15 juillet 2003.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	130-20030619

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 201- Loi concernant la Ville de Gaspé Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	131-20030620
Document	Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République slovaque ainsi qu'une note explicative sur le contenu et les effets de celle-ci, conformément à l'article 22.2 de la Loi sur le ministère des Relations internationales.
Déposé par	Mme Gagnon-Tremblay, vice-première ministre, ministre des Relations internationales et ministre responsable de la Francophonie
Dépôt n°	132-20030620
Document	Motion suivante QUE conformément à l'article 22.3 de la <i>Loi sur le ministère des Relations internationales</i> , l'Assemblée nationale approuve l'entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République slovaque.
Déposé par	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales
Dépôt n°	133-20030620
Rapport annuel	Office franco-québécois pour la jeunesse, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2001.
Déposé par	Mme Gagnon-Tremblay, vice-première ministre, ministre des Relations internationales et ministre responsable de la Francophonie
Dépôt n°	134-20030620
Rapport annuel	Secrétariat du Conseil du trésor, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Jérôme-Forget, ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor
Dépôt n°	135-20030620
Document	Rapport de la présidente du Conseil du trésor et ministre responsable de l'Administration gouvernementale sur l'application de la Loi sur l'administration publique 2002-2003.
Déposé par	Mme Jérôme-Forget, ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor
Dépôt n°	136-20030620
Rapport annuel	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2002.
Déposé par	Mme Jérôme-Forget, ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor
Dépôt n°	137-20030620
Rapport annuel	Société immobilière du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Jérôme-Forget, ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor
Dépôt n°	138-20030620
Rapport annuel	Commission des valeurs mobilières du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	139-20030620
Rapport annuel	Bureau des infractions et amendes du ministère de la Justice, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	140-20030620
Document	Plan d'action 2003-2004 du Bureau des infractions et amendes.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice
Dépôt n°	141-20030620

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	Investissement Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003. M. Audet, ministre du Développement économique et régional 142-20030620
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	Société d'habitation du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2002. M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Fournier, ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir 143-20030620
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	Commission d'accès à l'information du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003. Mme Courchesne, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration 144-20030620
Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission des finances publiques Le 19 juin 2003, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 5- Loi modifiant la Loi sur les assurances. Rapporté sans amendement. M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président 145-20030620
Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission des finances publiques Le 19 juin 2003, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 200- Loi concernant la Corporation du cimetière Mont-Marie. Rapporté sans amendement. M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président 146-20030620
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 381 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'accessibilité aux soins chiropratiques. M. Boucher (Johnson) 147-20030620
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 2 170 citoyens et citoyennes de la circonscription de Montmagny-L'Islet, concernant l'application du programme d'exonération financière aux personnes âgées en résidence privée. M. Morin (Montmagny-L'Islet) 148-20030620
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 2 853 citoyens et citoyennes de la circonscription de Montmagny-L'Islet, concernant le temps de réponse des services ambulanciers. M. Morin (Montmagny-L'Islet) 149-20030620
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 727 citoyens et citoyennes de la circonscription de Beauce-Sud, concernant l'accessibilité aux soins chiropratiques. Mme Gaudet (Maskinongé) 150-20030620
Document Déposé par Dépôt n°	Liste des groupes et associations qui seront invités aux consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 4, Loi modifiant la Loi sur la justice administrative, les 3 et 4 septembre 2003. M. Dupuis, leader du gouvernement 151-20030620
Document Déposé par Dépôt n°	Liste des groupes et associations qui seront invités aux consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 6, Loi modifiant le Code de la sécurité routière et le Code de procédure pénale concernant la perception des amendes, le 9 septembre 2003. M. Dupuis, leader du gouvernement 152-20030620

## Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

## DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Document	Liste des groupes et associations qui seront invités aux consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 7, Loi modifiant la Loi sur le Conseil supérieur de l'éducation afin d'instituer le comité consultatif sur l'accessibilité financière aux études, le 16 septembre 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, leader du gouvernement 153-20030620
Document	Liste des personnes et organismes qui seront invités aux consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 8, Loi modifiant la Loi sur les centres de la petite enfance et autres services de garde à l'enfance, le 9 et le 10 septembre 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, leader du gouvernement 154-20030620
Document	Nouvelle version de l'horaire des commissions parlementaires pour l'étude des crédits budgétaires, du mercredi 2 juillet au mardi 15 juillet 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Sirros, premier vice-président 155-20030620
Document	Lettre reçue de M. Charest, premier ministre, en date du 7 juillet 2003, demandant de prendre les dispositions pour que l'Assemblée nationale se réunisse d'urgence à compter de 13 heures le mercredi 16 juillet 2003, selon le calendrier et l'horaire qui seront déterminés par l'Assemblée, afin de terminer le processus d'étude et d'adoption des crédits budgétaires pour l'année financière 2003-2004, de procéder à la présentation, à l'adoption du principe et à l'adoption du projet de loi de crédits qui y fait suite et de terminer l'étude et procéder à l'adoption du projet de loi n° 1, Loi relative à des propositions de réorganisation administrative de certaines municipalités et modifiant diverses dispositions législatives.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 156-20030716
Document	Directeur général des élections du Québec, en vertu de l'article 381 de la <i>Loi électorale</i> (L.R.Q., c. E-3.3), sur les résultats officiels du scrutin à la suite des élections générales du 14 avril 2003 et de l'élection dans la circonscription électorale de Champlain tenue le 20 mai 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 157-20030716
Rapport annuel	Rapport des vérificateurs qui ont procédé à la vérification de l'état des dépenses et des crédits autorisés au Vérificateur général du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 158-20030716
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 16 juin 2003 n° 1142, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur la gestion financière et administrative.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 159-20030716
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 16 juin 2003 n° 1143, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur la rémunération et les conditions de travail du personnel des cabinets de l'Assemblée nationale et sur le paiement des services professionnels.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 160-20030716
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 16 juin 2003 n° 1144, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur la gestion financière et administrative.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 161-20030716

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 16 juin 2003 n° 1145, concernant le Règlement sur les sommes accordées aux présidents des caucus des partis gouvernemental et de l'opposition officielle.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 162-20030716
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 16 juin 2003 n° 1146, concernant le Règlement sur les sommes accordées au député qui est chef d'un autre parti d'opposition représenté à l'Assemblée nationale.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 163-20030716
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 16 juin 2003 n° 1147, concernant le Règlement sur le programme d'emplois étudiants dans les cabinets de l'Assemblée nationale.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 164-20030716
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 16 juin 2003 n° 1148, concernant le Règlement concernant les virements de crédits du programme 2 au programme 1 et du programme 3 au programme 2 du budget de l'exercice financier 2002-2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 165-20030716
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 7 juillet 2003, a tenu des consultations particulières et procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 1- Loi relative à des propositions de réorganisation administrative de certaines municipalités et modifiant diverses dispositions législatives. Rapporté avec des amendements dont un au titre.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 166-20030716
Rapport de Sujet	Commission des institutions Les 2, 3, 4, 7, 10 et 15 juillet 2003 a procédé à l'étude des crédits budgétaires du ministère du Conseil exécutif, du ministère de la Sécurité publique, du ministère des Relations internationales et du ministère de la Justice pour l'année financière 2003-2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 167-20030716
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Les 10, 14 et 15 juillet 2003 a procédé à l'étude des crédits budgétaires du ministère du Revenu, du ministère des Finances et du Conseil du trésor et Administration gouvernementale pour l'année financière 2003-2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet 168-20030716
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 2, 3, 4, 8, 9, 10 et 11 juillet 2003 a procédé à l'étude des crédits budgétaires sous la responsabilité du ministre de la Santé et des Services sociaux, du ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille et de la ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration pour l'année financière 2003-2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet 169-20030716
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Les 2, 3, 4, 7, 8, 9, 11 et 15 juillet 2003 a procédé à l'étude des crédits budgétaires du ministère du Développement économique et régional, du ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille, programme 1, du ministère du Travail, du ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet 170-20030716

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport de Sujet	Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation Les 11 et 15 juillet 2003 a procédé à l'étude des crédits budgétaires du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation pour l'année financière 2003-2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet 171-20030716
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Les 3, 4, 7 et 8 juillet 2003 a procédé à l'étude des crédits budgétaires du ministère des Affaires municipales, Sport et Loisir, et du ministère des Ressources naturelles, Faune et Parcs (programme 5, élément 2) pour l'année financière 2003-2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet 172-20030716
Rapport de Sujet	Commission de l'éducation Les 9, 10 et 14 juillet 2003 a procédé à l'étude des crédits budgétaires du ministère de l'Éducation pour l'année financière 2003-2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet 173-20030716
Rapport de Sujet	Commission de la culture Les 7, 8 et 9 juillet 2003 a procédé à l'étude des crédits budgétaires du ministère de la Culture et des Communications et du ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration pour l'année financière 2003-2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet 174-20030716
Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement Les 2, 8 et 10 juillet 2003 a procédé à l'étude des crédits budgétaires du ministre de l'Environnement, du ministre des Transports et du ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs (Programme 2, élément « Faune et Parcs ») pour l'année financière 2003-2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet 175-20030716
Document	Directive, en date du 18 février 2002, concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.
Déposé par Dépôt n°	M. Boisclair, leader de l'opposition officielle 176-20030716
Rapport annuel	Société du parc industriel et portuaire de Bécancour, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre du Développement économique et régional 177-20031021
Rapport annuel	Société Innovatech Régions ressources, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre du Développement économique et régional 178-20031021
Rapport annuel	Société Innovatech Québec et Chaudière-Appalaches, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre du Développement économique et régional 179-20031021
Rapport annuel	Centre de recherche industrielle du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre du Développement économique et régional 180-20031021

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Fonds de la recherche en santé du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional
Dépôt n°	181-20031021
Document	Code d'éthique et de déontologie du Fonds de la recherche en santé du Québec.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional
Dépôt n°	182-20031021
Rapport annuel	Gestion du Conseil de la science et de la technologie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional
Dépôt n°	183-20031021
Rapport annuel	Activité du Conseil de la science et de la technologie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional
Dépôt n°	184-20031021
Rapport annuel	Gestion du Centre de perception fiscale, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bergman, ministre du Revenu
Dépôt n°	185-20031021
Rapport annuel	Gestion de la Régie de l'assurance maladie du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	186-20031021
Rapport annuel	Corporation d'hébergement du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	187-20031021
Rapport annuel	Gestion de l'Institut national de santé publique du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	188-20031021
Rapport annuel	Gestion du Conseil des aînés, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	189-20031021
Rapport annuel	Régime d'examen des plaintes en santé et services sociaux de la Régie régionale de la santé et des services sociaux des Laurentides, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	190-20031021
Rapport annuel	Application de la procédure de traitement des plaintes de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	191-20031021
Rapport annuel	Plaintes et amélioration de la qualité des services dispensés dans le réseau de la santé et des services sociaux de l'Outaouais, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	192-20031021

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Régie régionale de la santé et des services sociaux des Laurentides, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	193-20031021
Rapport annuel	Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	194-20031021
Rapport annuel	Régie régionale de la santé et des services sociaux de l'Outaouais, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	195-20031021
Rapport annuel	Régie régionale de la Santé et des Services sociaux de la Montérégie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	196-20031021
Rapport annuel	Commissaire au lobbyisme du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	197-20031021
Rapport annuel	Gestion du Directeur général des élections du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	198-20031021
Rapport annuel	Gestion de la Commission de la représentation électorale du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	199-20031021
Document	Un erratum au rapport du Directeur général des élections du Québec sur les résultats officiels du scrutin à la suite des élections générales du 14 avril 2003 et de la nouvelle élection dans la circonscription électorale de Champlain tenue le 20 mai 2003, déposé le 16 juillet 2003.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	200-20031021
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 15 juillet 2003 n° 1150, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur la rémunération et les conditions de travail du personnel d'un député et sur le paiement des services professionnels.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	201-20031021
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 15 juillet 2003 n° 1151, concernant le Règlement modifiant le Règlement modifiant le Règlement sur la rémunération et les conditions de travail du personnel des cabinets de l'Assemblée nationale et sur le paiement des services professionnels.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	202-20031021
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 15 juillet 2003 n° 1152, concernant le Règlement modifiant le Règlement modifiant le Règlement sur la gestion financière et administrative.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	203-20031021

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 15 juillet 2003 n° 1153, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur les allocations aux députés et le Règlement sur la rémunération et les conditions de travail du personnel d'un député et sur le paiement des services professionnels.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	204-20031021
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 15 juillet 2003 n° 1154, concernant le déneigement des terrains et toitures des édifices de l'Assemblée nationale.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	205-20031021
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 15 juillet 2003 n° 1155-1, concernant le Règlement sur les contrats du Directeur général des élections et le Règlement sur les contrats de la Commission de la représentation édictés en vertu de la Loi électorale.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	206-20031021
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 15 juillet 2003 n° 1155-2, concerning the Regulation respecting contracts of the Chief Electoral Officer and the Regulation respecting contracts of the Commission de la représentation adopted under the Election Act.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	207-20031021
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 11 septembre 2003 n° 1156, concernant les prévisions budgétaires 2003-2004 du Vérificateur général.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	208-20031021
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 11 septembre 2003 n° 1157, concernant les prévisions budgétaires 2003-2004 du Commissaire au lobbying.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	209-20031021
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 11 septembre 2003 n° 1158, concernant la location d'une liaison audiovidéo.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	210-20031021
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 11 septembre 2003 n° 1159, concernant la collection Pierre-Joseph-Olivier-Chauveau.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	211-20031021
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 11 septembre 2003 n° 1160, concernant l'entreposage et la conservation des documents de la Bibliothèque de l'Assemblée nationale.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	212-20031021
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 11 septembre 2003 n° 1161, concernant le paiement de frais de défense et de frais judiciaires du député de Chomedey.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	213-20031021
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 11 septembre 2003 n° 1162, concernant le budget de dépenses et crédits 2003-2004 de l'Assemblée nationale.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	214-20031021

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 11 septembre 2003 n° 1163, concernant le Règlement sur le plan d'organisation administrative de l'Assemblée nationale.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 215-20031021
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 11 septembre 2003 n° 1164, concernant le Règlement concernant la promotion d'un cadre de l'Assemblée nationale.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 216-20031021
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 11 septembre 2003 n° 1165, concernant le Règlement concernant la promotion du directeur des affaires parlementaires.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 217-20031021
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 11 septembre 2003 n° 1166, concernant le Règlement concernant la promotion du directeur général des affaires institutionnelles.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 218-20031021
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 11 septembre 2003 n° 1167, concernant le Règlement concernant la promotion de la directrice des relations interparlementaires et internationales.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 219-20031021
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 11 septembre 2003 n° 1168, concernant le Règlement concernant la promotion du directeur des communications.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 220-20031021
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 11 septembre 2003 n° 1169, concernant le Règlement concernant la promotion de la directrice du protocole et de l'accueil.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 221-20031021
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 11 septembre 2003 n° 1170, concernant le Règlement concernant la promotion de la directrice adjointe de la diffusion des débats.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 222-20031021
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 1 octobre 2003 n° 1171, concernant le Règlement concernant la nomination du directeur de la diffusion des débats.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 223-20031021
Document Déposé par Dépôt n°	Nouveau diagramme de l'Assemblée nationale, en date du 21 octobre 2003. M. Michel Bissonnet, Président 224-20031021
Document Déposé par Dépôt n°	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Simard (Richelieu) qui sera inscrite au <i>Feuilleton et préavis</i> du mercredi 22 octobre 2003, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ». M. Michel Bissonnet, Président 225-20031021

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 16 septembre 2003, a procédé à des consultations particulières et des auditions publiques sur le projet de loi n° 7- Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 226-20031021
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 9 et 10 septembre 2003, a procédé à des consultations particulières et des auditions publiques sur le projet de loi n° 8- Loi modifiant la Loi sur les centres de la petite enfance et autres services de garde à l'enfance.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 227-20031021
Rapport de Sujet	Commission des institutions Les 10 et 11 septembre 2003, a procédé à des consultations particulières et des auditions publiques sur le projet de loi n° 4- Loi modifiant la Loi sur la justice administrative.
Déposé par Dépôt n°	M. Simard (Richelieu), à titre de président 228-20031021
Rapport de Sujet	Commission des institutions Le 23 septembre 2003, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 6- Loi modifiant le Code de la sécurité routière et le Code de procédure pénale concernant la perception des amendes
Déposé par Dépôt n°	M. Simard (Richelieu), à titre de président 229-20031021
Rapport de Sujet	Commission de l'Assemblée nationale Le 25 septembre 2003, afin, notamment, de combler un poste vacant au sein de la Commission de l'économie et du travail, monsieur Blackburn, député de Roberval, a été désigné membre de la Commission de l'économie et du travail en remplacement de madame Boulet, députée de Laviolette.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 230-20031021
Document	Faisant état de réponses suite au rapport du Vérificateur général concernant les services d'hébergement offerts aux personnes âgées en perte d'autonomie.
Déposé par Dépôt n°	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) 231-20031021
Document	Lettre (copie d'une), en date du 14 octobre 2003, adressée à M. Charest, premier ministre, par Mme Marie-Claude Lépine, concernant un projet de construction de logements adaptés dans la région de Lanaudière.
Déposé par Dépôt n°	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) 232-20031021
Document	Quatre lettres (copie de), en date du 18 juillet et du 24 septembre 2003, adressées à certains directeurs de CLSC-CHSLD par les régies régionales de la santé et des services sociaux de Québec et de Montréal-Centre, concernant le budget de développement du maintien à domicile.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 233-20031021
Rapport annuel	Gestion de la Commission des biens culturels du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications 234-20031022
Rapport annuel	Commission de reconnaissance des associations d'artistes et des associations de producteurs, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications 235-20031022

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Musée d'art contemporain de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	236-20031022
Rapport annuel	Gestion de la Régie du cinéma, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	237-20031022
Rapport annuel	Gestion du ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration
Dépôt n°	238-20031022
Rapport annuel	Gestion de l'Office de la protection du consommateur, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration
Dépôt n°	239-20031022
Documents	Documents (2) sur les écarts de rendement des obligations du Québec et de l'Ontario pour les périodes 1990-2002 et janvier-octobre 2003.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional
Dépôt n°	240-20031023
Rapport annuel	Activité du Fonds national de formation de la main-d'œuvre, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
Dépôt n°	241-20031023
Document	Document de consultation de la Régie des rentes du Québec intitulé <i>Adapter le Régime des rentes aux nouvelles réalités du Québec</i> .
Déposé par	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
Dépôt n°	242-20031023
Rapport annuel	Gestion du ministère des Ressources naturelles, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Hamad, ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs
Dépôt n°	243-20031023
Rapport annuel	Régie de l'énergie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Hamad, ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs
Dépôt n°	244-20031023
Rapport annuel	Activités de l'Agence de l'efficacité énergétique du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Hamad, ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs
Dépôt n°	245-20031023
Document	Plan stratégique 2004-2008 d'Hydro-Québec.
Déposé par	M. Hamad, ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs
Dépôt n°	246-20031023
Rapport annuel	Gestion de la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Gauthier, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Dépôt n°	247-20031023
Rapport annuel	Gestion du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Gauthier, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Dépôt n°	248-20031023

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Sommaire statistique 2002-2003 du ministère du Revenu intitulé <i>Renonciation et annulation des intérêts, des pénalités et des frais</i> .
Déposé par	M. Bergman, ministre du Revenu
Dépôt n°	249-20031023
Rapport annuel	Gestion du ministère de la Santé et des Services sociaux, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	250-20031023
Rapport annuel	Gestion du Protecteur des usagers en matière de santé et de services sociaux, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	251-20031023
Rapport annuel	Régie régionale de la santé et des services sociaux de l'Estrie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	252-20031023
Rapport annuel	Régie régionale de la santé et des services sociaux de Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	253-20031023
Rapport annuel	Activités de Financement-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	254-20031028
Document	État détaillé des remises faites par le gouvernement, pour la période s'écoulant du 1 <sup>er</sup> avril 2002 au 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bergman, ministre du Revenu
Dépôt n°	255-20031028
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Legendre (Blainville) qui sera inscrite au <i>Feuilleton et préavis</i> du mercredi 29 octobre 2003, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	256-20031028
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Les 9, 10, 11, 17, 23, 25, 30 septembre et les 1 <sup>er</sup> , 2, 7, 14, 21, 22 et 23 octobre 2003, a tenu des auditions publiques dans le cadre de la consultation générale à l'égard du projet de loi n° 9- Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités.
Déposé par	M. Ouimet (Marquette), à titre de président
Dépôt n°	257-20031028
Extrait de	Pétition, signée par 75 citoyens et citoyennes du Lac Beaulne, concernant des modifications à la Loi sur la sécurité des barrages et au Règlement sur la sécurité des barrages.
Déposé par	M. Cousineau (Bertrand)
Dépôt n°	258-20031028
Rapport annuel	Gestion du Comité de déontologie policière, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	259-20031029
Rapport annuel	Fondation de la faune du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Hamad, ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs
Dépôt n°	260-20031029

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Commission de la capitale nationale du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Hamad, ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs
Dépôt n°	261-20031029
Rapport annuel	Gestion du ministère du Revenu du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bergman, ministre du Revenu
Dépôt n°	262-20031029
Rapport annuel	Société du Palais des congrès de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre déléguée au Développement régional et au Tourisme
Dépôt n°	263-20031029
Rapport annuel	Gestion de la Société du Centre des congrès de Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre déléguée au Développement régional et au Tourisme
Dépôt n°	264-20031029
Rapport annuel	Gestion de la Société de la faune et des parcs du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Corbeil, ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs
Dépôt n°	265-20031029
Rapport annuel	De gestion du Conseil supérieur de l'éducation, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	266-20031030
Rapport annuel	2 <sup>e</sup> rapport annuel de gestion de la Commission consultative de l'enseignement privé, pour l'exercice financier terminé le 30 mars 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	267-20031030
Rapport annuel	De gestion du Conseil supérieur de la langue française, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	268-20031030
Rapport annuel	De gestion de l'Office québécois de la langue française, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	269-20031030
Rapport annuel	De gestion de la Commission de toponymie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	270-20031030
Rapport annuel	Musée de la civilisation, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	271-20031030
Rapport annuel	De gestion du Centre de conservation du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	272-20031030
Rapport annuel	Musée national des beaux-arts du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	273-20031030

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Musée des beaux-arts de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	274-20031030
Document	Plan d'immigration du Québec, pour l'année 2004.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration
Dépôt n°	275-20031030
Rapport annuel	De gestion du ministère du Travail, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Després, ministre du Travail
Dépôt n°	276-20031030
Extrait de	Pétition, signée par 20 000 citoyens et citoyennes de la Presqu'île, concernant l'agrandissement du dépotoir de Terrebonne.
Déposé par	M. Thériault (Masson)
Dépôt n°	277-20031030
Rapport annuel	De gestion du ministère de l'Éducation, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	278-20031104
Rapport annuel	De gestion de la Régie du logement, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Fournier, ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir
Dépôt n°	279-20031104
Rapport annuel	De gestion du ministère des Affaires municipales et de la Métropole, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Fournier, ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir
Dépôt n°	280-20031104
Rapport annuel	De gestion du ministère de la Justice, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	281-20031104
Rapport annuel	De gestion du Conseil de la justice administrative, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	282-20031104
Rapport annuel	Tribunal administratif du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	283-20031104
Rapport annuel	D'activités du Registre des lobbyistes, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	284-20031104
Rapport annuel	Commission des services juridiques, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	285-20031104
Rapport annuel	Conseil interprofessionnel du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	286-20031104

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De gestion de l'Office des professions du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	287-20031104
Rapport annuel	Ordre des administrateurs agréés du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	288-20031104
Rapport annuel	Ordre des architectes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	289-20031104
Rapport annuel	Ordre des chimistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	290-20031104
Rapport annuel	Ordre des comptables agréés du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	291-20031104
Rapport annuel	Ordre des comptables généraux licenciés du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	292-20031104
Rapport annuel	Ordre des ergothérapeutes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	293-20031104
Rapport annuel	Ordre des évaluateurs agréés du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	294-20031104
Rapport annuel	Ordre des géologues du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	295-20031104
Rapport annuel	Ordre de la Chambre des huissiers de justice du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	296-20031104
Rapport annuel	Ordre des ingénieurs du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	297-20031104
Rapport annuel	Ordre des ingénieurs forestiers du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	298-20031104
Rapport annuel	Ordre des inhalothérapeutes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	299-20031104

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Chambre des notaires du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	300-20031104
Rapport annuel	Ordre des optométristes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	301-20031104
Rapport annuel	Ordre des pharmaciens du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	302-20031104
Rapport annuel	Ordre des psychologues du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	303-20031104
Rapport annuel	Ordre des techniciennes et techniciens dentaires du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	304-20031104
Rapport annuel	Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	305-20031104
Rapport annuel	Ordre des technologues en radiologie du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	306-20031104
Rapport annuel	Ordre des technologues professionnels du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	307-20031104
Rapport annuel	Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	308-20031104
Rapport annuel	Ordre des urbanistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	309-20031104
Rapport annuel	Ordre des hygiénistes dentaires du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	310-20031104
Rapport annuel	Ordre des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	311-20031104
Rapport annuel	Ordre des comptables en management accrédités du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	312-20031104

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De gestion de la Régie des alcools, des courses et des jeux, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	313-20031104
Rapport annuel	De gestion du ministère de la Culture et des Communications, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	314-20031104
Rapport annuel	De gestion du Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Mulcair, ministre de l'Environnement
Dépôt n°	315-20031104
Document	Plan d'action 2003-2004 du Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec.
Déposé par	M. Mulcair, ministre de l'Environnement
Dépôt n°	316-20031104
Rapport annuel	De gestion du Centre d'expertise hydrique du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Mulcair, ministre de l'Environnement
Dépôt n°	317-20031104
Rapport annuel	De gestion du ministère de l'Environnement, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Mulcair, ministre de l'Environnement
Dépôt n°	318-20031104
Rapport annuel	De gestion de la Commission des relations du travail, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Després, ministre du Travail
Dépôt n°	319-20031104
Rapport annuel	De gestion, de la Commission de l'équité salariale, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Després, ministre du Travail
Dépôt n°	320-20031104
Rapport annuel	D'activité du Commissaire de l'industrie de la construction, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Després, ministre du Travail
Dépôt n°	321-20031104
Rapport annuel	De gestion du ministère des Transports, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Boulet, ministre déléguée aux Transports
Dépôt n°	322-20031104
Rapport annuel	De gestion de la Société des traversiers du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Boulet, ministre déléguée aux Transports
Dépôt n°	323-20031104
Document	Deux textes de loi adoptés par le Parlement des sages le 17 septembre 2003, soit la Loi sur une stratégie nationale de lutte contre les abus et la violence envers les aînés et la Loi visant à promouvoir la qualité de vie des personnes hébergées dans certains établissements.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	324-20031104

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. St-André (L'Assomption) qui sera inscrite au <i>Feuilleton et préavis</i> du mercredi 5 novembre 2003, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 325-20031104
Rapport de Sujet	Commission des institutions les 22, 23 et 30 octobre 2003, a procédé à l'étude détaillée à l'égard du projet de loi n° 6- Loi modifiant le Code de la sécurité routière et le Code de procédure pénale concernant la perception des amendes. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Simard (Richelieu), à titre de président 326-20031104
Extrait de	Pétition, signée par 1020 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Taschereau.
Déposé par Dépôt n°	Mme Maltais (Taschereau) 327-20031104
Extrait de	Pétition, signée par 947 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Gouin.
Déposé par Dépôt n°	M. Boisclair (Gouin) 328-20031104
Document Déposé par Dépôt n°	Tableau concernant les effectifs médicaux au Québec en 2001-2002. Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) 329-20031104
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 202- Loi concernant Cimetière Protestant Hillcrest de Deux-Montagnes. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 330-20031105
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 203- Loi concernant la Ville de Victoriaville. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 331-20031105
Rapport annuel	De gestion de l'Institut de la statistique du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Séguin, ministre des Finances 332-20031105
Rapport annuel	De gestion du Secrétariat au loisir et au sport, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Fournier, ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir 333-20031105
Rapport annuel	De gestion de la Commission municipale du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Fournier, ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir 334-20031105
Rapport annuel	Société Immobilière SHQ, comportant le rapport d'activité et les états financiers pour l'année financière terminée le 31 décembre 2002.
Déposé par Dépôt n°	M. Fournier, ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir 335-20031105

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Bibliothèque nationale du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	336-20031105
Rapport annuel	Protecteur du citoyen, intitulé <i>Faire un pas de plus</i> , pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	337-20031105
Extrait de	Pétition, signée par 25 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Berthier, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Bourdeau (Berthier)
Dépôt n°	338-20031105
Extrait de	Pétition, signée par 281 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription d'Abitibi-Ouest, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Gendron (Abitibi-Ouest)
Dépôt n°	339-20031105
Extrait de	Pétition, signée par 176 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Bertrand, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Cousineau (Bertrand)
Dépôt n°	340-20031105
Extrait de	Pétition, signée par 401 citoyens et citoyennes de la municipalité de Lantier, concernant la vitesse et la réalisation de travaux sur la route 329.
Déposé par	M. Cousineau (Bertrand)
Dépôt n°	341-20031105
Document	Communiqué de presse du cabinet du ministre de la Justice concernant les modifications aux règles de fixation des pensions alimentaires pour enfants.
Déposé par	M. Boisclair, leader de l'opposition officielle
Dépôt n°	342-20031106
Document	Plan d'action intitulé <i>Pour une véritable participation à la vie de la communauté, orientation ministérielle en déficience physique</i> , les objectifs pour la période 2004-2009.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des services sociaux
Dépôt n°	343-20031106
Rapport annuel	D'activités de la Société de développement de la Zone de commerce international de Montréal à Mirabel, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Audet, ministre du développement économique et régional
Dépôt n°	344-20031106
Rapport annuel	De gestion du Fonds de recherche sur la société et la culture, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Audet, ministre du développement économique et régional
Dépôt n°	345-20031106
Rapport annuel	De gestion du Fonds québécois de la recherche sur la nature et les technologies, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Audet, ministre du développement économique et régional
Dépôt n°	346-20031106
Rapport annuel	D'activité du Comité permanent des présidents-directeurs généraux des Fonds de recherche du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Audet, ministre du développement économique et régional
Dépôt n°	347-20031106

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De gestion de la Commission de protection du territoire agricole du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003, ainsi qu'un document complémentaire au rapport.
Déposé par	Mme Gauthier, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Dépôt n°	348-20031106
Rapport annuel	D'activité du Conseil des services essentiels intitulé <i>Pour le maintien des services à la population</i> , pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Després, ministre du Travail
Dépôt n°	349-20031106
Document	Rapport intitulé <i>Reconnaissance et financement de la Fédération québécoise des gestionnaires de zecs pour les années 2001, 2002 et 2003</i> .
Déposé par	M. Corbeil, ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs
Dépôt n°	350-20031106
Extrait de	Pétition, signée par 716 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Richmond concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Vallières (Richmond)
Dépôt n°	351-20031106
Extrait de	Pétition signée par 381 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Saint-Hyacinthe concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Dion (Saint-Hyacinthe)
Dépôt n°	352-20031106
Extrait de	Pétition signée par 417 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Richelieu concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Simard (Richelieu)
Dépôt n°	353-20031106
Extrait de	Pétition signée par 578 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Bourget concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Lemieux (Bourget)
Dépôt n°	354-20031106
Extrait de	Pétition signée par 904 citoyens et citoyennes des circonscriptions de Rouyn-Noranda-Témiscamingue et Abitibi-Est et Abitibi-Ouest, concernant une commission d'enquête indépendante sur la Commission de la santé et de la sécurité au travail.
Déposé par	M. Bernard (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)
Dépôt n°	355-20031106
Rapport annuel	Gestion de l'Inspecteur général des institutions financières, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	356-20031111
Rapport annuel	Gestion de la Régie du bâtiment du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Després, ministre du Travail
Dépôt n°	357-20031111
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Valois (Joliette) qui sera inscrite au <i>Feuilleton et préavis</i> du mercredi 12 novembre 2003, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	358-20031111

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition signée par 290 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Maskinongé concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Gaudet (Maskinongé)
Dépôt n°	359-20031111
Extrait de	Pétition signée par 29 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de René-Lévesque concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Dufour (René-Lévesque)
Dépôt n°	360-20031111
Extrait de	Pétition signée par 65 citoyens et citoyennes du Québec concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Bordeleau (Acadie)
Dépôt n°	361-20031111
Extrait de	Pétition signée par 283 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription d'Orford concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Gaudet (Maskinongé)
Dépôt n°	362-20031111
Rapport annuel	Gestion du ministère de la Sécurité publique, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	363-20031112
Rapport annuel	Gestion de la Commission des libérations conditionnelles, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	364-20031112
Extrait de	Pétition signée par 241 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Jeanne-Mance concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Léger (Viger)
Dépôt n°	365-20031112
Extrait de	Pétition signée par 765 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Champlain.
Déposé par	Mme Champagne (Champlain)
Dépôt n°	366-20031112
Document	Document intitulé <i>Revue de programmes 2002-2003, mandat d'examen en vue de réduire la croissance des dépenses, ministère de la Famille et de l'Enfance - Services de garde</i> , ainsi qu'une lettre, en date du 19 octobre 2003, adressée à Mme Diane Jean, secrétaire du Secrétariat du Conseil du trésor, par M. Pierre Roy, sous-ministre du ministère de la Famille et de l'Enfance, concernant ce document.
Déposé par	Mme Thériberge, ministre déléguée à la Famille
Dépôt n°	367-20031112
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 204- Loi concernant la Ville de Rivière-du-Loup. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	368-20031113
Rapport annuel	Activités du Conseil de surveillance de la Sûreté du Québec pour l'année 2002-2003.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	369-20031113

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Rapport de Recyc-Québec intitulé <i>Bilan 2002 de la gestion des matières résiduelles au Québec</i> , ainsi qu'un rapport de la firme Raymond Chabot Grant Thornton sur ce rapport.
Déposé par	M. Mulcair, ministre de l'Environnement
Dépôt n°	370-20031113
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Le 12 novembre 2003, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 12- Loi modifiant la Loi sur le régime des terres dans les territoires de la Baie-James et du Nouveau-Québec. Rapporté sans amendement.
Déposé par	Mme Lemieux (Bourget), à titre de présidente
Dépôt n°	371-20031113
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Le 12 novembre 2003, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 17- Loi modifiant la Loi sur le ministère des Ressources naturelles et d'autres dispositions législatives. Rapporté sans amendement.
Déposé par	Mme Lemieux (Bourget), à titre de présidente
Dépôt n°	372-20031113
Extrait de	Pétition signée par 466 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Dubuc concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Côté (Dubuc)
Dépôt n°	373-20031113
Extrait de	Pétition signée par 45 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Rousseau concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Legault (Rousseau)
Dépôt n°	374-20031113
Extrait de	Pétition signée par 504 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription d'Iberville concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Rioux (Iberville)
Dépôt n°	375-20031113
Extrait de	Pétition signée par 215 citoyens et citoyennes de la circonscription de Jeanne-Mance-Viger concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Tomassi (Lafontaine)
Dépôt n°	376-20031133
Rapport annuel	Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	377-20031118
Rapport annuel	Rapport financier de l'Université de Sherbrooke, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2002.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	378-20031118
Rapport annuel	Comité d'orientation de la formation du personnel enseignant, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	379-20031118

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	États financiers de la Fondation universitaire de l'Université de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2001.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	380-20031118
Rapport annuel	Rapport financier de la Fondation universitaire de l'École des Hautes Études Commerciales de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2001.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	381-20031118
Rapport annuel	État du traitement 2001-2002 de l'Université du Québec à Montréal.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	382-20031118
Document	Document intitulé <i>Devenir maître de son développement- La force des régions.</i>
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional
Dépôt n°	383-20031118
Rapport annuel	Un erratum au rapport annuel, déposé le 4 novembre 2003, du Commissaire de l'industrie de la construction, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Després, ministre du Travail
Dépôt n°	384-20031118
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Charbonneau (Borduas) qui sera inscrite au <i>Feuilleton et préavis</i> du mercredi 19 novembre 2003, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	385-20031118
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Les 6 et 12 novembre 2003, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 10 - Loi donnant suite au discours sur le budget du 1 <sup>er</sup> novembre 2001, à l'énoncé complémentaire du 19 mars 2002 et à certains autres énoncés budgétaires. Rapporté avec un amendement.
Déposé par	M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président
Dépôt n°	386-20031118
Extrait de	Pétition signée par 662 locataires d'habitations à loyer modique concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Delisle (Jean-Talon)
Dépôt n°	387-20031118
Extrait de	Pétition signée par 547 locataires d'habitations à loyer modique concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Boucher (Johnson)
Dépôt n°	388-20031118
Extrait de	Pétition signée par 125 locataires d'habitations à loyer modique concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Morin (Yamaska)
Dépôt n°	389-20031118
Extrait de	Pétition signée par 435 locataires d'habitations à loyer modique concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Hamel (La Peltre)
Dépôt n°	390-20031118
Document	Document intitulé <i>Sommaire des recommandations du Réseau québécois de cardiologie tertiaire.</i>
Déposé par	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve)
Dépôt n°	391-20031118

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Document intitulé <i>Avis sur l'utilisation des tuteurs médicamenteux à l'intention du ministre de la Santé et des Services sociaux</i> , préparé par le Réseau québécois de cardiologie tertiaire.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 392-20031118
Document	Copie d'une correspondance, en date du 2 et du 4 novembre 2003, concernant les services de l'urgence du Centre de santé Paul Gilbert de Charny.
Déposé par Dépôt n°	Mme Roy (Lotbinière) 393-20031118
Rapport annuel	De gestion du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille 394-20031119
Rapport annuel	De gestion du Secrétariat à l'action communautaire autonome du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille 395-20031119
Rapport annuel	De gestion de la Sécurité du revenu, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille 396-20031119
Rapport annuel	De gestion d'Emploi-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille 397-20031119
Rapport annuel	De gestion du Centre de recouvrement, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille 398-20031119
Rapport annuel	De gestion du ministère de la Famille et de l'Enfance, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille 399-20031119
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Dans le cadre du mandat sur l'étude du projet de Code de déontologie des lobbyistes, a procédé à des consultations particulières le 18 septembre 2003 et à l'audition du Commissaire au lobbyisme le 19 septembre 2003. Le rapport contient des recommandations.
Déposé par Dépôt n°	M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président 400-20031119
Extrait de	Pétition signée par 89 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Viau concernant le maintien et le développement des habitations à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	M. Cusano (Viau) 401-20031119
Extrait de	Pétition signée par 786 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Saint-Maurice, concernant le maintien et le développement des habitations à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	M. Pinard (Saint-Maurice) 402-20031119

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition signée par 88 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Mercier, concernant le maintien et le développement des habitations à loyer modique.
Déposé par	M. Turp (Mercier)
Dépôt n°	403-20031119
Extrait de	Pétition signée par 1 439 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Jonquière, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Blackburn (Roberval)
Dépôt n°	404-20031119
Extrait de	Pétition signée par 124 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Roberval concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Blackburn (Roberval)
Dépôt n°	405-20031119
Rapport annuel	D'activités du Protecteur des usagers en matière de santé et de services sociaux, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	406-20031120
Rapport annuel	Urgences-santé, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	407-20031120
Document	Un avis de classement de la Commission des biens culturels du Québec concernant la collection Pierre-Joseph-Olivier-Chauveau.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	408-20031120
Document	Un avis de classement de la Commission des biens culturels du Québec concernant le site historique du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec, le Chœur des religieuses, l'Aile du jardin, l'Aile du Noviciat, le Fonds des Augustines, le Fonds des Enfants abandonnés, le Fonds de l'Hôtel-Dieu de Québec, le Fonds ancien de la bibliothèque et la collection des Augustines.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	409-20031120
Rapport annuel	Société québécoise de récupération et de recyclage, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Mulcair, ministre de l'Environnement
Dépôt n°	410-20031120
Rapport annuel	De gestion de la Commission des lésions professionnelles, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Després, ministre du Travail
Dépôt n°	411-20031120
Document	Une entente relative à l'échange de renseignements pour l'application du régime d'immatriculation international entre le ministre du Revenu du Québec et la Société de l'assurance automobile du Québec, ainsi qu'un avis de la Commission d'accès à l'information.
Déposé par	Mme Boulet, ministre déléguée aux Transports
Dépôt n°	412-20031120
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 19 novembre 2003, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 26- Loi sur la protection des sépultures des anciens combattants et des sépultures de guerre. Rapporté sans amendement.
Déposé par	M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président
Dépôt n°	413-20031120

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition signée par 120 locataires d'habitations à loyer modique concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Cusano (Viau)
Dépôt n°	414-20031120
Extrait de	Pétition signée par 691 citoyens et citoyennes de la circonscription de Laurier-Dorion concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Sirros (Laurier-Dorion)
Dépôt n°	415-20031120
Extrait de	Pétition, signée par 11 071 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'indexation des revenus de retraite.
Déposé par	M. Gauthrin (Verdun)
Dépôt n°	416-20031120
Extrait de	Pétition signée par 999 locataires d'habitations à loyer modique concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Dumont (Rivière-du-Loup)
Dépôt n°	417-20031120
Extrait de	Pétition signée par 2 651 locataires d'habitations à loyer modique concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Bédard (Chicoutimi)
Dépôt n°	418-20031120
Extrait de	Pétition signée par 321 locataires d'habitations à loyer modique concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Beaudoin (Mirabel)
Dépôt n°	419-20031120
Extrait de	Pétition signée par 286 locataires d'habitations à loyer modique concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Grondin (Beauce-Nord)
Dépôt n°	420-20031120
Rapport annuel	De gestion de l'Office des personnes handicapées du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	421-20031125
Document	Lettre d'intérêt public (copie d'une) suite aux événements rapportés au cours des derniers jours à l'Hôpital Saint-Charles-Borromée de Montréal, une lettre adressée aujourd'hui même au président-directeur général de la Régie régionale de Montréal-Centre.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	422-20031125
Rapport annuel	Société québécoise d'assainissement des eaux, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003
Déposé par	M. Fournier, ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir.
Dépôt n°	423-20031125
Rapport annuel	Ordre des médecins vétérinaires du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	424-20031125
Rapport annuel	Ordre des opticiens d'ordonnances du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	425-20031125

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	426-20031125
Rapport annuel	De gestion de la Société québécoise d'information juridique, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	427-20031125
Rapport annuel	De gestion du Conseil consultatif du travail et de la main-d'œuvre, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Després, ministre du Travail
Dépôt n°	428-20031125
Document	Lettre datée du 20 novembre 2003 dans laquelle Mme Jennifer Stoddart m'avise de sa démission à titre de présidente de la Commission d'accès à l'information du Québec.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	429-20031125
Extrait de	Pétition signée par 334 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Lac-Saint-Jean concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Tremblay (Lac-Saint-Jean)
Dépôt n°	430-20031125
Extrait de	Pétition signée par 219 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Montmorency concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Bernier (Montmorency)
Dépôt n°	431-20031125
Extrait de	Pétition signée par 87 membres de l'Association des locataires Place du moulin de Saint-Raymond.
Déposé par	M. Soucy (Portneuf)
Dépôt n°	432-20031125
Extrait de	Pétition signée par 493 locataires d'habitations à loyer modique de Victoriaville, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Bachand (Arthabaska)
Dépôt n°	433-20031125
Extrait de	Pétition signée par 438 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Chauveau concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Perrault (Chauveau)
Dépôt n°	434-20031125
Extrait de	Pétition signée par 1 169 locataires d'habitations à loyer modique de Lévis concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Vien (Bellechasse)
Dépôt n°	435-20031125
Extrait de	Pétition signée par 474 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Joliette concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Valois (Joliette)
Dépôt n°	436-20031125
Document	Le texte du troisième avant-projet d'accord de la Zone de libre-échange des Amériques.
Déposé par	M. Turp (Mercier)
Dépôt n°	437-20031125

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Rapport annuel	Commission consultative de l'enseignement privé, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	438-20031126
Rapport annuel	Comité d'évaluation des ressources didactiques, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	439-20031126
Rapport annuel	Rapport financier au 31 mai 2002 de la Fondation universitaire de l'École des Hautes Études Commerciales de Montréal.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	440-20031126
Rapport annuel	États financiers au 31 mai 2002 de la Fondation universitaire de l'Université de Montréal.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	441-20031126
Document	Entente d'échange de renseignements du ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille et du ministère de l'Éducation du Québec, sur la clientèle de niveau collégial. Ladite entente contient des avis favorables de la Commission d'accès à l'information du Québec.
Déposé par	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
Dépôt n°	442-20031126
Document	Entente d'échange de renseignements du ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille et du ministère de l'Éducation du Québec, sur la clientèle du programme d'aide financière aux études. Ladite entente contient des avis favorables de la Commission d'accès à l'information du Québec.
Déposé par	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
Dépôt n°	443-20031126
Document	Entente relative à la communication de renseignements sur les véhicules entre le ministère de la Solidarité sociale et la Société de l'assurance automobile du Québec. Ladite entente contient des avis favorables de la Commission d'accès à l'information du Québec.
Déposé par	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
Dépôt n°	444-20031126
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Les 13, 18 et 20 novembre 2003, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 14- Loi modifiant la Loi sur les forêts et d'autres dispositions législatives et prévoyant certaines dispositions particulières en matière forestière applicables aux activités d'aménagement forestier antérieures au 1 <sup>er</sup> avril 2006. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	Mme Lemieux (Bourget), à titre de présidente
Dépôt n°	445-20031126
Extrait de	Pétition signée par 154 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Vachon, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Bouchard (Vachon)
Dépôt n°	446-20031126
Extrait de	Pétition signée par 133 citoyens et citoyennes du Québec concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Bordeleau (Acadie)
Dépôt n°	447-20031126

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition signée par 90 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Nelligan, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Williams (Nelligan)
Dépôt n°	448-20031126
Extrait de	Pétition signée par 324 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Prévost, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Papineau (Prévost)
Dépôt n°	449-20031126
Extrait de	Pétition signée par 1 272 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Crémazie, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Lamquin-Éthier (Crémazie)
Dépôt n°	450-20031126
Extrait de	Pétition, signée par 960 parents de la circonscription électorale de Blainville, concernant la construction d'une école primaire.
Déposé par	M. Legendre (Blainville)
Dépôt n°	451-20031126
Extrait de	Pétition signée par 853 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Saint-Jean, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Paquin (Saint-Jean)
Dépôt n°	452-20031126
Document	Document concernant les services de garde en milieu scolaire.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	453-20031126
Document	Lettre (copie d'une lettre) datée du 2 octobre 2003 adressée aux directrices et directeurs généraux des régies régionales de la santé et des services sociaux par monsieur Juan Roberto Iglesias sous-ministre du ministère de la Santé et des Services sociaux concernant des orientations dans la prestation de services d'hébergement et de soins de longue durée aux résidents d'un CHSLD.
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	454-20031126
Rapport de Sujet	Commission de la culture Le 26 novembre 2003, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 194- Loi proclamant le Jour commémoratif du génocide arménien. Rapporté sans amendement.
Déposé par	M. Cusano (Viau), à titre de président
Dépôt n°	455-20031127
Extrait de	Pétition signée par 1 168 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Hochelaga-Maisonneuve.
Déposé par	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve)
Dépôt n°	456-20031127
Extrait de	Pétition signée par 1 399 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Marie-Victorin, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Vermette (Marie-Victorin)
Dépôt n°	457-20031127
Extrait de	Pétition signée par 122 citoyens et citoyennes de la circonscription de l'Acadie, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Bordeleau (Acadie)
Dépôt n°	458-20031127

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 668 citoyens et citoyennes de la circonscription de Verdun, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Gautrin (Verdun)
Dépôt n°	459-20031127
Extrait de	Pétition signée par 820 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Rosemont, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Dionne-Marsolais (Rosemont)
Dépôt n°	460-20031127
Extrait de	Pétition signée par 326 citoyens et citoyennes de la circonscription de Beauce-Sud, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Leblanc (Beauce-Sud)
Dépôt n°	461-20031127
Extrait de	Pétition signée par 520 citoyens et citoyennes de la circonscription d'Anjou, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Thériault (Anjou)
Dépôt n°	462-20031127
Document	Projets d'amendements qui doivent être soumis à la commission de l'aménagement du territoire lors de l'étude détaillée du projet de loi n° 9- Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités.
Déposé par	M. Fournier, ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir
Dépôt n°	463-20031128
Rapport annuel	De gestion du Commissaire à la déontologie policière, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	464-20031128
Rapport annuel	De gestion du Bureau du coroner, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	465-20031128
Rapport annuel	De gestion du Conseil de la famille et de l'enfance, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
Dépôt n°	466-20031128
Document	Entente relative à la transmission de données de La Financière agricole du Québec à l'Office des producteurs de tabac jaune du Québec. Ladite entente contient un avis favorable de la Commission d'accès à l'information.
Déposé par	Mme Gauthier, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Dépôt n°	467-20031128
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Les 25, 26 et 27 novembre 2003, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 31- Loi modifiant le Code du travail.
Déposé par	Mme Lemieux (Bourget), à titre de présidente
Dépôt n°	468-20031128
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 27 novembre 2003, a procédé aux auditions publiques et à l'étude détaillée du projet de loi n° 24- Loi modifiant la Loi sur les coopératives de services financiers. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président
Dépôt n°	469-20031128

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 7 678 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la construction de l'autoroute 30.
Déposé par	M. Jutras (Drummond)
Dépôt n°	470-20031128
Extrait de	Pétition, signée par 187 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la construction de l'autoroute 30.
Déposé par	M. Jutras (Drummond)
Dépôt n°	471-20031128
Extrait de	Pétition, signée par 130 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de La Pinière, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Houda-Pepin (La Pinière)
Dépôt n°	472-20031128
Extrait de	Pétition, signée par 2 209 citoyens et citoyennes de la circonscription de Jacques-Cartier, concernant la Bibliothèque publique de Pointe-Claire.
Déposé par	M. Kelley (Jacques-Cartier)
Dépôt n°	473-20031128
Extrait de	Pétition, signée par 216 citoyens et citoyennes de la circonscription de Jacques-Cartier, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Kelley (Jacques-Cartier)
Dépôt n°	474-20031128
Extrait de	Pétition signée par 435 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Marquette, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Ouimet (Marquette)
Dépôt n°	475-20031128
Extrait de	Pétition signée par 180 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Blainville, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Legendre (Blainville)
Dépôt n°	476-20031128
Extrait de	Pétition signée par 75 citoyens et citoyennes de la circonscription de Vimont, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Auclair (Vimont)
Dépôt n°	477-20031128
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 205- Loi concernant le Village nordique de Kuujuaq et le Village nordique de Tasiujaq Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement, sous réserve de l'application de l'article 22 du Règlement de l'Assemblée.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	478-20031201
Rapport annuel	Comité sur les affaires religieuses, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	479-20031201
Rapport annuel	Comité d'agrément des programmes de formation à l'enseignement CAPFE, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	480-20031201

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 96 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Drummond, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Jutras (Drummond)
Dépôt n°	481-20031201
Extrait de	Pétition signée par 49 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Robert-Baldwin, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Marsan (Robert-Baldwin)
Dépôt n°	482-20031201
Extrait de	Pétition signée par 1 269 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Rimouski, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Charest (Rimouski)
Dépôt n°	483-20031201
Extrait de	Pétition signée par 277 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Hull, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Cholette (Hull)
Dépôt n°	484-20031201
Rapport annuel	Ordre des conseillers et conseillères d'orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	485-20031202
Rapport annuel	Ordre des infirmières et des infirmiers du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	486-20031202
Rapport annuel	Ordre des sages-femmes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	487-20031202
Rapport annuel	Ordre professionnel des diététistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	488-20031202
Rapport annuel	Barreau du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	489-20031202
Rapport annuel	De gestion de la Sûreté du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	490-20031202
Rapport de Sujet	Commission de l'éducation Les 18, 26 novembre et 1 <sup>er</sup> décembre 2003, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 19- Loi sur l'aide financière aux études. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Kelley (Jacques-Cartier), à titre de président
Dépôt n°	491-20031202

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comportant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition signée par 283 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Taschereau, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	Mme Maltais (Taschereau) 492-20031202
Extrait de	Pétition signée par 69 membres de l'Association de locataires <i>Les Villas Leclerc</i> de Saint-Basile, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	M. Soucy (Portneuf) 493-20031202
Extrait de	Pétition signée par 105 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Lotbinière, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	Mme Roy (Lotbinière) 494-20031202
Rapport de Sujet	Commission de l'administration publique Le 3 septembre 2003, a entendu la vérificatrice générale par intérim dans le cadre de l'examen de son rapport annuel de gestion 2002-2003 et de son plan stratégique 2003-2006, et afin de vérifier ses engagements financiers contenus dans les listes d'avril 2002 à mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), à titre de présidente 495-20031202
Rapport annuel	D'activité de l'Office Québec - Amériques pour la jeunesse OQAJ, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, vice-première ministre, ministre des Relations internationales et ministre responsable de la Francophonie 496-20031203
Rapport annuel	De gestion du ministère des Relations internationales du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, vice-première ministre, ministre des Relations internationales et ministre responsable de la Francophonie 497-20031203
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 27 novembre 2003 n° 1172, concernant le Règlement relatif à l'octroi d'une allocation supplémentaire à la députée de Duplessis.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 498-20031203
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 27 novembre 2003 n° 1174, concernant le Règlement modifiant diverses dispositions réglementaires.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 499-20031203
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 27 novembre 2003 n° 1175, concernant le Règlement concernant les virements de crédits du programme 2 au programme 1 du budget de l'exercice financier 2003-2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 500-20031203
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 27 novembre 2003 n° 1176, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur l'achat et le louage et l'aliénation de biens.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 501-20031203

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 27 novembre 2003 n° 1178-1, concernant le Règlement sur les contrats du Protecteur du citoyen édicté en vertu de la Loi sur le Protecteur du citoyen.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	502-20031203
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 27 novembre 2003 n° 1178-2, concerning the Regulation respecting contracts of the Public Protector adopted under the Public Protector Act.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	503-20031203
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Les 20 novembre et 1 <sup>er</sup> décembre 2003, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 22- Loi modifiant la Loi sur les coopératives. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	Mme Lemieux (Bourget), à titre de présidente
Dépôt n°	504-20031203
Extrait de	Pétition signée par 71 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Bordeleau (Acadie)
Dépôt n°	505-20031203
Extrait de	Pétition signée par 42 membres de l'Association de locataires de l'OMH de Lac-Mégantic, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Bouchard (Mégantic-Compton)
Dépôt n°	506-20031203
Extrait de	Pétition signée par 846 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Saint-François, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Bouchard (Mégantic-Compton)
Dépôt par	507-20031203
Extrait de	Pétition, signée par 2150 citoyens et citoyennes de la ville de Québec, concernant l'enquête sur la prostitution juvénile.
Déposé par	M. Dumont (Rivière-du-Loup)
Dépôt par	508-20031203
Extrait de	Pétition signée par 1510 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Jean-Lesage, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Bernier (Montmorency)
Dépôt par	509-20031203
Extrait de	Pétition signée par 57 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Duplessis, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Richard (Duplessis)
Dépôt n°	510-20031203
Extrait de	Pétition signée par 149 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Matane, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Charest (Matane)
Dépôt n°	511-20031203
Extrait de	Pétition signée par 73 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Bonaventure, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Charest (Matane)
Dépôt n°	512-20031203

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition signée par 192 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Masson, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	M. Thériault (Masson) 513-20031203
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Les 2 et 3 décembre 2003, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 13- Loi modifiant la Loi sur les mines. Rapporté sans amendement.
Déposé par Dépôt n°	Mme Lemieux (Bourget), à titre de présidente 514-20031204
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 3 décembre 2003, a tenu des auditions publiques dans le cadre des consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 33- Loi modifiant la Charte de la Ville de Montréal.
Déposé par Dépôt n°	Mme Vien (Bellechasse) 515-20031204
Extrait de	Pétition, signée par 84 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Chambly, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	Mme Legault (Chambly) 516-20031204
Extrait de	Pétition signée par 181 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Deux-Montagnes, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	Mme Robert (Deux-Montagnes) 517-20031204
Extrait de	Pétition signée par 663 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Laporte, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	Mme Houda-Pépin (La Pinière) 518-20031204
Extrait de	Pétition signée par 288 citoyens et citoyennes de la circonscription de Notre-Dame-de-Grâce, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce) 519-20031204
Extrait de	Pétition signée par 200 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Pointe-aux-Trembles, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	Mme Léger (Pointe-aux-Trembles) 520-20031204
Extrait de	Pétition signée par 734 citoyens et citoyennes de la circonscription de Rouyn-Noranda-Témiscamingue, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	M. Bernard (Rouyn-Noranda - Témiscamingue) 521-20031204
Extrait de	Pétition signée par 615 citoyens et citoyennes de la circonscription d'Abitibi-Est, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	M. Bernard (Rouyn-Noranda - Témiscamingue) 522-20031204

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Extrait de	Pétition signée par 204 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Laval-des-Rapides, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Paquet (Laval-des-Rapides)
Dépôt n°	523-20031204
Document	Document intitulé <i>La réforme du mode de scrutin</i> .
Déposé par	M. Thériault, (Masson)
Dépôt n°	524-20031204
Rapport annuel	Commission des programmes d'études, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	525-20031205
Document	Document de consultation intitulé <i>Commission parlementaire sur la qualité, l'accessibilité et le financement des universités</i> .
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	526-20031205
Document	Lettre datée du 4 décembre 2003, dans laquelle le premier ministre l'informe de la nomination de M. Tony Tomassi, député de LaFontaine, à la fonction parlementaire de membre du Bureau de l'Assemblée nationale, à compter du 5 décembre 2003.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	527-20031205
Extrait de	Pétition signée par 990 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Matapédia, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Doyer (Matapédia)
Dépôt n°	528-20031215
Extrait de	Pétition signée par 269 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Chapleau, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme L'Écuyer (Pontiac)
Dépôt n°	529-20031215
Extrait de	Pétition signée par 479 locataires d'habitations à loyer modique de Shawinigan, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Gaudet (Maskinongé)
Dépôt n°	530-20031215
Extrait de	Pétition signée par 11 306 membres du Syndicat des agents de conservation de la faune et des citoyens du Québec, concernant une diminution du nombre d'agents de conservation de la faune.
Déposé par	M. Pinard (Saint-Maurice)
Dépôt n°	531-20031205
Document	Entente fondatrice du Conseil de la fédération.
Déposé par	M. Pelletier, ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes et aux Affaires autochtones
Dépôt n°	532-20031209
Document	Rapport concernant la situation à la résidence Saint-Charles-Borromée du CHSLD Centre-Ville de Montréal.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux.
Dépôt n°	533-20031209
Document	Document intitulé <i>La planification des niveaux d'immigration 2005-2007</i>
Déposé par	Mme Courchesne, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration
Dépôt n°	534-20031209

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document Déposé par Dépôt n°	Document intitulé <i>L'immigration au Québec</i> . Mme Courchesne, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration 535-20031209
Document Déposé par Dépôt n°	Document intitulé <i>Caractéristiques de l'immigration au Québec</i> . Mme Courchesne, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration 536-20031209
Document Déposé par Dépôt n°	Plan d'action 2003-2004 de Forêt Québec. M. Corbeil, ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs 537-20031209
Document Déposé par Dépôt n°	Entente relative à la protection, la recherche biologique et la gestion du saumon atlantique et de l'omble de fontaine anadrome sur la rivière Moisie et ses affluents. M. Corbeil, ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs 538-20031209
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	Vérificateur général du Québec à l'Assemblée nationale, pour l'année 2002-2003 (tome II), accompagné d'une brochure sur les faits saillants dudit rapport. M. Michel Bissonnet, Président 539-20031209
Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission des affaires sociales Les 2, 3 et 8 décembre 2003, a tenu des auditions publiques dans le cadre des consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 25- Loi sur les agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux. M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 540-20031209
Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission des affaires sociales Les 4 et 5 décembre 2003, a tenu des auditions publiques dans le cadre des consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 30- Loi concernant les unités de négociation dans le secteur des affaires sociales et modifiant la Loi sur le régime de négociation des conventions collectives dans les secteurs public et parapublic. M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 541-20031209
Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation Le 5 décembre 2003, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 27- Loi sur l'aquaculture commerciale. Rapporté avec des amendements. Mme Houda-Pepin (La Pinière), à titre de présidente 542-20031209
Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation Le 5 décembre 2003, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 28- Loi modifiant la Loi sur la protection sanitaire des animaux. Rapporté avec des amendements. Mme Houda-Pepin (La Pinière), à titre de présidente 543-20031209
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 29 690 de la Fédération des étudiants universitaires du Québec, concernant un projet de loi sur l'accessibilité scolaire. Mme Marois (Taillon) 544-20031209
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 131 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Bertrand, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique. M. Cousineau (Bertrand) 545-20031209

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 19 membres de l'Association des services de garde en milieu scolaire du Québec, concernant les services de garde pour les enfants de 0 à 12 ans.
Déposé par Dépôt n°	M. Paquin (Saint-Jean) 546-20031209
Document	Document intitulé <i>Projet de loi-cadre</i> , préparé par la Fédération étudiante universitaire du Québec.
Déposé par Dépôt n°	Mme Marois (Taillon) 547-20031209
Document Déposé par	Crédits supplémentaires n° 1 pour l'année financière se terminant le 31 mars 2004. Mme Jérôme-Forget, ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor
Dépôt n°	548-20031210
Rapport annuel	De gestion du ministère de la Recherche, de la Science et de la Technologie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre du Développement économique et régional 549-20031210
Document	Lettre (copie d'une) datée du 10 décembre 2003, qu'il adressait à M. le Président, concernant l'application de l'article 324 du Règlement.
Déposé par Dépôt n°	M. Charbonneau (Borduas) 550-20031210
Extrait de	Pétition, signée par 221 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Groulx, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	M. Descoteaux (Groulx) 551-20031210
Extrait de	Pétition, signée par 39 520 membres de la Fédération des syndicats de l'enseignement, concernant la création d'un ordre professionnel des enseignants et des enseignantes.
Déposé par Dépôt n°	Mme Marois (Taillon) 552-20031210
Extrait de	Pétition, signée par 4 708 membres du Comité de survie de l'urgence de l'hôpital Saint-Louis, concernant les heures d'ouverture des services d'urgence de l'hôpital Saint-Louis.
Déposé par Dépôt n°	M. Boucher (Johnson) 553-20031210
Extrait de	Pétition, signée par 85 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Crémazie, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	Mme Lamquin-Éthier (Crémazie) 554-20031210
Extrait de	Pétition, signée par 2 700 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le financement d'une ressource d'hébergement offerte par l'Association des personnes handicapées de Lévis.
Déposé par Dépôt n°	M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière) 555-20031210
Extrait de	Pétition, signée par 231 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de René-Lévesque, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	M. Dufour (René-Lévesque) 556-20031210

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document Déposé par Dépôt n°	Extrait du Feuilleton et Avis de l'Assemblée législative de l'Ontario. M. Dumont (Rivière-du-Loup) 557-20031210
Document Déposé par Dépôt n°	Document intitulé <i>Recherche évaluative sur les mécanismes d'identification des électeurs - Rapport final</i> transmis par le Directeur général des élections et président de la Commission de la représentation électorale. M. Michel Bissonnet, Président 558-20031211
Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission des finances publiques Le 10 décembre 2003, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 202- Loi concernant Cimetière Protestant Hillcrest de Deux-Montagnes. Rapporté sans amendement. M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président 559-20031211
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 811 usagers de l'unité métabolique de l'hôpital Notre-Dame du CHUM, concernant le service métabolique de l'hôpital Notre-Dame du CHUM. Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) 560-20031211
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 151 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription Borduas, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique. M. Charbonneau (Borduas) 561-20031211
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition signée par 415 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription Jean-Talon, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique. Mme Delisle (Jean-Talon) 562-20031211
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 240 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Gaspé, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique. M. Lelièvre (Gaspé) 563-20031211
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 1 742 marchands, employés et clients des Galeries de la Canardière, concernant la construction d'un édifice à bureaux sur le terrain des Galeries Sainte-Anne. M. Morin (Montmagny-L'Islet) 564-20031211
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 531 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Mercier, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique. M. Turp (Mercier) 565-20031211
Document Déposé par Dépôt n°	Document intitulé <i>Mesures actives-efficacité</i> . M. Béchard, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille 566-20031211
Document Déposé par Dépôt n°	Document intitulé <i>Clientèle de l'Assistance-Emploi</i> . M. Béchard, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille 567-20031211
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De gestion du ministère des Finances, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003. M. Séguin, ministre des Finances 568-20031212

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Collège des médecins du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice
Dépôt n°	569-20031212
Document	Avis de classement de la Commission des biens culturels concernant le site historique et archéologique du Fort-Senneville de Montréal.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	570-20031212
Rapport annuel	Activités de la Société de développement des entreprises culturelles ainsi que 3 annexes, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003. Annexe 1 <i>Activités des programmes d'aide au cinéma et à la production télévisuelle</i> Annexe 2 <i>Activités des programmes d'aide aux entreprises du disque et du spectacle de variétés, du livre, des métiers d'art et du multimédia</i> Annexe 3 <i>Activités du programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel (SODEXPORT)</i>
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	571-20031212
Rapport annuel	Conseil des arts et des lettres du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003, ainsi qu'une annexe intitulée <i>Subventions et bourses accordées aux organismes et aux artistes professionnels en 2002-2003</i> .
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	572-20031212
Extrait de	Pétition, signée par 133 citoyens et citoyennes de la circonscription de Jean-Talon, concernant l'accessibilité aux études.
Déposé par	Mme Delisle (Jean-Talon)
Dépôt n°	573-20031212
Extrait de	Pétition signée par 122 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription d'Hochelaga-Maisonneuve, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve)
Dépôt n°	574-20032323
Extrait de	Pétition signée par 1 875 locataires d'habitations à loyer modique du Québec, concernant le maintien et le développement des logements à loyers modique.
Déposé par	Mme Loiselle (Saint-Henri-Sainte-Anne)
Dépôt n°	575-20031212
Extrait de	Pétition signée par 165 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Marquette, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Ouimet (Marquette)
Dépôt n°	576-20031212
Extrait de	Pétition, signée par 5 041 citoyens et citoyennes de Bellechasse, concernant le quota trimestriel de visites médicales dans la circonscription de Bellechasse.
Déposé par	Mme Vien (Bellechasse)
Dépôt n°	577-20031212
Extrait de	Pétition, signée par 30 locataires d'habitations à loyer modique de Victoriaville, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Bachand (Arthabaska)
Dépôt n°	578-20031212
Document	Divers documents préparés par le Réseau des femmes des Laurentides, le Syndicat de la fonction publique du Québec et le Groupe des 13, concernant la prise de position de groupes de femmes envers des politiques gouvernementales.
Déposé par	Mme Caron (Terrebonne)
Dépôt n°	579-20031212

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Rapport annuel	Conseil supérieur de l'éducation sur l'état des besoins de l'éducation, pour l'année 2002-2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	580-20031215
Rapport annuel	États financiers de la Fondation universitaire de l'Institution royale pour l'avancement des sciences (Université McGill), pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	581-20031215
Document	Plan quinquennal d'investissements universitaires pour la période du 1er juin 2002 au 31 mai 2007.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	582-20031215
Document	Livre blanc qui s'intitule <i>La sécurité privée – partenaire de la sécurité intérieure</i> .
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	583-20031215
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Les 4, 5 et 12 décembre 2003, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 33- Loi modifiant la Charte de la Ville de Montréal. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	Mme Vien (Bellechasse), à titre de membre
Dépôt n°	584-20031215
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Les 10, 11 et 12 décembre 2003, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 23- Loi modifiant de nouveau diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal. Le rapport contient des amendements.
Déposé par	Mme Vien (Bellechasse)
Dépôt n°	585-20031215
Extrait de	Pétition signée par 14 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Marie-Victorin.
Déposé par	Mme Vermette (Marie-Victorin)
Dépôt n°	586-20031215
Extrait de	Pétition signée par 39 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Terrebonne, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Caron (Terrebonne)
Dépôt n°	587-20031215
Extrait de	Pétition signée par 63 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Beauharnois, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Deslières (Beauharnois)
Dépôt n°	588-20031215
Extrait de	Pétition signée par 31 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Rimouski.
Déposé par	Mme Charest (Rimouski)
Dépôt n°	589-20031215
Extrait de	Pétition signée par 31 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de L'Assomption, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. St-André (L'Assomption)
Dépôt n°	590-20031215

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Extrait de	Pétition signée par 65 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Pointe-aux-Trembles, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique de la circonscription de Pointe-aux-Trembles.
Déposé par Dépôt n°	Mme Maltais (Taschereau) 591-20031215
Extrait de	Pétition, signée par 61 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'adoption du projet de loi n° 25- Loi sur les agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux, et l'approche biomédicale dans l'organisation des services en santé mentale.
Déposé par Dépôt n°	M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière) 592-20031215
Document	Mémoire (extrait du) du syndicat professionnel des diététistes et nutritionniste du Québec (SPDNQ) présenté à la commission des affaires sociales concernant le projet de loi 30, Loi concernant les unités de négociation dans le secteur des affaires sociales et modifiant la Loi sur le régime de négociation des conventions collectives dans les secteurs public et parapublic.
Déposé par Dépôt n°	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) 593-20031215
Document	Copie du procès-verbal n° 27 de l'Assemblée nationale, en date du 19 novembre 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Boisclair, leader de l'opposition officielle 594-20031215
Extrait de	Pétition signée par 28 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Dubuc, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	M. Côté (Dubuc) 595-20031216
Extrait de	Pétition signée par 31 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Champlain, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	Mme Champagne (Champlain) 596-20031216
Extrait de	Pétition signée par 47 locataires à loyer modique de la circonscription de Gouin, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	M. Boisclair (Gouin) 597-20031216
Extrait de	Pétition signée par 54 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Taschereau, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	M. Maltais (Taschereau) 598-20031216
Extrait de	Pétition signée par 24 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Nicolet-Yamaska, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	M. Morin (Nicolet-Yamaska) 599-20031216
Extrait de	Pétition signée par 170 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Rousseau, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	M. Legault (Rousseau) 600-20031216

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Communication (copie d'une) transmise par madame Hélène Aubé, directrice de la Direction de la planification, de la recherche et de la concertation de la Société d'habitation du Québec, concernant l'organisation d'un groupe de discussion.
Déposé par Dépôt n°	Mme Maltais (Taschereau) 601-20031216
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 13, 19 et 27 novembre 2003, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 7- Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux. Rapporté sans amendement. L'étude détaillée n'a pas été complétée.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 602-20031216
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 28, 29 et 30 octobre, 4, 6, 12, 18 et 20 novembre 2003, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 8- Loi modifiant la Loi sur les centres de la petite enfance et autres services de garde à l'enfance. Rapporté avec des amendements. L'étude détaillée n'a pas été complétée.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 603-20031216
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 12 décembre 2003, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 25- Loi sur les agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux. Rapporté avec des amendements. L'étude détaillée n'a pas été complétée.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 604-20031216
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 12 décembre 2003, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 30- Loi concernant les unités de négociation dans le secteur des affaires sociales et modifiant la Loi sur le régime de négociation des conventions collectives dans les secteurs public et parapublic. Rapporté avec des amendements. L'étude détaillée n'a pas été complétée.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 605-20031216
Document	Document intitulé <i>Projet de loi n° 31. Loi modifiant le Code du travail, Cahier explicatif.</i>
Déposé par Dépôt n°	M. Després, ministre du Travail 606-20031216
Document	Communiqué de presse (copie d'un) intitulé <i>Imposition du bâillon gouvernemental- L'Association des CLSC et des CHSLD du Québec exhorte le gouvernement à privilégier le dialogue.</i>
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 607-20031216
Document	Lettre (copie d'une), en date du 2 octobre 2003, adressée par madame Anne Roussell, directrice générale, concernant les états financiers de la Fondation universitaire de l'Université du Québec à Montréal.
Déposé par Dépôt n°	M. Reid, ministre de l'Éducation 608-20031217
Document	Rapport du groupe de travail sur le rôle de l'État québécois dans le capital de risque.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre du Développement économique et régional 609-20031217
Rapport annuel	Ordre des denturologistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Bellemare, ministre de la Justice 610-20031217

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Rapport annuel	De gestion de l'École nationale de police du Québec, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2003.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	611-20031217
Rapport annuel	Télé-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	612-20031217
Document	Avis de classement de la Commission des biens culturels, concernant la Cathédrale Sainte-Thérèse-d'Avila.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	613-20031217
Rapport annuel	De gestion du Centre québécois d'inspection des aliments et de santé animale, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Gauthier, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Dépôt n°	614-20031217
Rapport annuel	Un erratum à la page 37 du rapport annuel de gestion de la Régie du bâtiment, déposé le 11 novembre 2003.
Déposé par	M. Després, ministre du Travail
Dépôt n°	615-20031217
Rapport annuel	De gestion de Tourisme Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre déléguée au Développement régional et au Tourisme
Dépôt n°	616-20031217
Rapport de Sujet	Commission de l'administration publique Les 25 septembre, 2 et 29 octobre 2003, a procédé à l'audition de la sous-ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration concernant <i>la gestion de l'amélioration des services aux citoyens</i> , de la sous-ministre du Revenu concernant <i>le développement des systèmes d'information du ministère</i> et du sous-ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs concernant <i>les subventions du gouvernement à des organismes sans but lucratif</i> , dans le cadre du suivi de vérification de l'optimisation des ressources, du président-directeur général de la Régie de l'assurance maladie du Québec et de la sous-ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration dans le cadre de <i>l'examen des rapports annuels de gestion 2001-2002 et 2002-2003</i> , du Secrétaire du Conseil du trésor concernant le rapport 2002-2003 sur l'application de la <i>Loi sur l'administration publique</i> . Le rapport contient des recommandations.
Déposé par	M. Marsan (Robert-Baldwin), à titre de vice-président
Dépôt n°	617-20031217
Extrait de	Pétition signée par 10 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Hochelaga-Maisonneuve, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Harel (Maisonneuve)
Dépôt n°	618-20031217
Extrait de	Pétition, signée par 181 citoyens et citoyennes du Québec, concernant les ententes signées entre le gouvernement du Québec et les Centres locaux de développement
Déposé par	Mme Harel (Maisonneuve)
Dépôt n°	619-20031217
Extrait de	Pétition, signée par 71 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Bertrand, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Cousineau (Bertrand)
Dépôt n°	620-20031217

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 45 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Labelle, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Pagé (Labelle)
Dépôt n°	621-20031217
Extrait de	Pétition, signée par 14 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Verchères, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Charbonneau (Borduas)
Dépôt °	622-20031217
Extrait de	Pétition, signée par 53 056 résidents du grand Montréal, concernant le financement du transport en commun.
Déposé par	M. Gauthrin (Verdun)
Dépôt n°	623-20031217
Extrait de	Pétition signée par 2 516 résidents et résidentes de l'Île-des-Sœurs, concernant la création de l'arrondissement l'Île-des-Sœurs.
Déposé par	M. Gauthrin (Verdun)
Dépôt n°	624-20031217
Extrait de	Pétition, signée par 11 406 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le support aux personnes atteintes du syndrome de la Tourette.
Déposé par	Mme Caron (Terrebonne)
Dépôt n°	625-20031217
Extrait de	Pétition, signée par 34 citoyens et citoyennes du Québec, concernant les heures d'ouverture des services d'urgence de l'hôpital Saint-Louis de Windsor.
Déposé par	M. Boucher (Johnson)
Dépôt n°	626-20031217
Extrait de	Pétition, signée par 32 membres de l'Association des services de garde en milieu scolaire du Québec, concernant l'accessibilité des services de garde pour les enfants de 0 à 12 ans.
Déposé par	M. Simard (Richelieu)
Dépôt n°	627-20031217
Extrait de	Pétition, signée par 31 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Richelieu, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Simard (Richelieu)
Dépôt n°	628-20031217
Extrait de	Pétition, signée par 46 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le projet de loi n° 25, Loi sur les agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux.
Déposé par	Mme Charest (Rimouski)
Dépôt n°	629-20031217
Extrait de	Pétition, signée par 1 444 membres du Syndicat des agents de conservation de la faune et citoyens du Québec, concernant une diminution du nombre d'agents de conservation de la faune.
Déposé par	Mme Doyer (Matapédia)
Dépôt n°	630-20031217
Extrait de	Pétition, signée par 4 370 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le financement du transport en commun urbain.
Déposé par	Mme Maltais (Taschereau)
Dépôt n°	631-20031217

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 4 033 citoyens et citoyennes de la région Chaudières-Appalaches, concernant les services de santé de première ligne et de proximité.
Déposé par	M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière)
Dépôt n°	632-20031217
Extrait de	Pétition, signée par 87 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Duplessis, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Richard (Duplessis)
Dépôt n°	633-20031217
Extrait de	Pétition, signée par 148 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Bellechasse, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	Mme Vien (Bellechasse)
Dépôt n°	634-20031217
Document	Lettre (copie d'une), en date du 12 septembre 2003, adressée à monsieur Ghislain Goulet du Comité d'action sur la sectorisation, par monsieur Jean-Pierre Ménard, avocat, concernant le protocole d'accueil des usagers de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Montréal-Centre.
Déposé par	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve)
Dépôt n°	635-20031217
Rapport annuel	D'activités de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	636-20031218
Rapport annuel	D'activités de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	637-20031218
Rapport annuel	Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	638-20031218
Rapport annuel	D'activités de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de Montréal-Centre, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	639-20031218
Rapport annuel	D'activités de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	640-20031218
Rapport annuel	D'activités de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	641-20031218
Rapport annuel	Régie régionale de la santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	642-20031218
Rapport annuel	D'activités de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de Laval, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	643-20031218

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Régie régionale de la santé et des services sociaux de Lanaudière, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	644-20031218
Rapport annuel	Régie régionale de la santé et des services sociaux de Nunavik, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	645-20031218
Rapport annuel	Sur l'examen des plaintes de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	646-20031218
Rapport annuel	Sur l'examen des plaintes de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	647-20031218
Rapport annuel	Sur l'examen des plaintes de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de l'Estrie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	648-20031218
Rapport annuel	Sur l'application de la procédure d'examen des plaintes de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	649-20031218
Rapport annuel	Sur l'amélioration de la qualité des services de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	650-20031218
Rapport annuel	Sur l'application de la procédure d'examen des plaintes de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de Laval, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	651-20031218
Rapport annuel	Sur l'application de la procédure d'examen des plaintes de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Montérégie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	652-20031218
Rapport annuel	De gestion du Service aérien gouvernemental du Secrétariat du Conseil du trésor, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Jérôme-Forget, ministre responsable de l'Administration publique, présidente du Conseil du trésor
Dépôt n°	653-20031218
Rapport annuel	De gestion du Conseil des relations interculturelles, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration
Dépôt n°	654-20031218
Rapport annuel	De gestion du Curateur public du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration
Dépôt n°	655-20031218

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De gestion du Conseil du statut de la femme, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	Mme Courchesne, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration 656-20031218
Document	Décret n° 1238-2003 concernant l'entrée en vigueur de la Convention complémentaire n° 17 à la Convention de la Baie James et du Nord québécois accompagné du texte de la convention.
Déposé par Dépôt n°	M. Corbeil, ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs 657-20031218
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 17 décembre 2003, a entendu les intéressés et procédé à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 204- Loi concernant la Ville de Rivière-du-Loup. Rapporté sans amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Legendre (Blainville), à titre de vice-président 658-20031218
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 17 décembre 2003, a entendu les intéressés et procédé à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 203- Loi concernant la Ville de Victoriaville. Rapporté sans amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Legendre (Blainville), à titre de vice-président 659-20031218
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 17 décembre 2003, a entendu les intéressés et procédé à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 201- Loi concernant la Ville de Gaspé. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Legendre (Blainville), à titre de vice-président 660-20031218
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 17 décembre 2003, a entendu les intéressés et procédé à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 205- Loi concernant le Village nordique de Kuujuaq et le Village nordique de Tasiujaq. Rapporté avec un amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Legendre (Blainville), à titre de vice-président 661-20031218
Extrait de	Pétition, signée par 78 locataires d'habitations à loyer modique de Saint-Cyrille-de-Wendover, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	M. Vallières (Richmond) 662-20031218
Rapport annuel	De gestion du ministère de l'Industrie et du Commerce, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre du Développement économique et régional. 663-20031218
Extrait de	Pétition, signée par 25 pétitionnaires du Centre alternatif en santé mentale et sociale, concernant le projet de loi n° 25- Loi sur les agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux.
Déposé par Dépôt n°	Mme Charest (Matane) 664-20031218
Extrait de	Pétition, signée par 200 citoyens et citoyennes membres du Syndicat des enseignants et enseignantes de la Mitis des régions de Matane, Amqui, Mont-Joli et Rimouski, concernant l'adoption de certains projets de loi.
Déposé par Dépôt n°	Mme Charest (Matane) 665-20031218

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 1 038 employés de la Pépinière forestière de Trécesson, concernant des mesures pour le reboisement.
Déposé par	M. Gendron (Abitibi-Ouest)
Dépôt n°	666-20031218
Extrait de	Pétition, signée par 111 citoyens et citoyennes du Québec, concernant les services d'un train de banlieue à Saint-Jérôme.
Déposé par	M. Gauthrin (Verdun)
Dépôt n°	667-20031218
Extrait de	Pétition, signée par 1 265 citoyens et citoyennes de la circonscription de Saint-Hyacinthe, concernant les services de l'unité des Moissons du Pavillon de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe.
Déposé par	M. Dion (Saint-Hyacinthe)
Dépôt n°	668-20031218
Extrait de	Pétition, signée par 85 membres de l'Association des services de garde en milieu scolaire du Québec, concernant l'accessibilité des services de garde pour les enfants en milieu scolaire du Québec, concernant l'accessibilité des services de garde pour les enfants de 0 à 12 ans.
Déposé par	M. Dion (Saint-Hyacinthe)
Dépôt n°	669-20031218
Extrait de	Pétition, signée par 556 membres du Syndicat des agents de conservation de la faune et citoyens du Québec, concernant une diminution du nombre d'agents de conservation de la faune.
Déposé par	M. Deslières (Beauharnois)
Dépôt n°	670-20031218
Extrait de	Pétition, signée par 46 513 consommateurs résidentiels d'électricité du Québec, concernant la hausse des tarifs d'électricité et la tenue d'un débat sur le futur énergétique du Québec.
Déposé par	M. Létourneau (Ungava)
Dépôt n°	671-20031218
Extrait de	Pétition, signée par 4 612 citoyens et citoyennes de la région des Laurentides, concernant la création d'une maison des naissances des Laurentides.
Déposé par	M. Descoteaux (Groulx)
Dépôt n°	672-20031218
Extrait de	Pétition, signée par 4 160 membres du Syndicat des producteurs bovins de la Mauricie, concernant l'affichage de la provenance des viandes dans la chaînes d'alimentation.
Déposé par	M. Rioux (Iberville)
Dépôt n°	673-20031218
Extrait de	Pétition, signée par 360 employés syndiqués de la Co-op de Dorchester dans la circonscription de Bellechasse, concernant le projet de loi n° 31, Loi modifiant le Code du travail.
Déposé par	Mme Vien (Bellechasse)
Dépôt n°	674-20031218
Extrait de	Pétition, signée par 549 locataires d'habitations à loyer modique de la circonscription de Roberval, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par	M. Blackburn (Roberval)
Dépôt n°	675-20031218
Extrait de	Pétition, signée par 171 citoyens de la circonscription de Berthier, concernant l'accessibilité aux soins de santé dans la circonscription de Berthier.
Déposé par	M. Bourdeau (Berthier)
Dépôt n°	676-20031218

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 2 695 citoyens et citoyennes du Québec, concernant des propos de Me Yves-André LeBoutillier.
Déposé par	M. Tomassi (LaFontaine)
Dépôt n°	677-20031218
Rapport annuel	Société nationale du cheval de course, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2002.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	678-20040309
Rapport annuel	Université du Québec et de ses établissements, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	679-20040309
Rapport annuel	De gestion de la Commission d'évaluation de l'enseignement collégial, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	680-20040309
Document	Document intitulé <i>Le Conseil de la fédération - Un premier pas vers une nouvelle ère de relations intergouvernementales au Canada.</i> (la version anglaise de ce document a également été déposée et est répertoriée sous le même numéro de dépôt)
Déposé par	M. Pelletier, ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes et aux Affaires autochtones
Dépôt n°	681-20040309
Document	Message de Sa Majesté la Reine, chef du Commonwealth, à l'occasion du Jour du Commonwealth. (la version anglaise de ce document a également été déposée et est répertoriée sous le même numéro de dépôt)
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	682-20040309
Document	Rapport du Directeur général des élections sur la mise en application de l'article 30.8 de la <i>Loi sur les élections scolaires.</i>
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	683-20040309
Document	Cinq projets de règlements modifiant les règlements électoraux pris en application de l'article 550 de la <i>Loi électorale.</i> (La version anglaise de ces projets de règlements a été déposée et est répertoriée sous le même numéro de dépôt)
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	684-20040309
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 17 décembre 2003 n° 1179, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur les allocations aux députés.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	685-20040309
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 17 décembre 2003 n° 1180, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur la fourniture de certains imprimés aux députés.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	686-20040309
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 17 décembre 2003 n° 1181, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur les allocations aux députés.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	687-20040309

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**I<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 17 décembre 2003 n° 1184, concernant le Règlement relatif à l'attribution d'un nouveau classement à une fonctionnaire.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 688-20040309
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 3 février 2004, a procédé à des consultations particulières et tenu des auditions publiques sur le projet de loi n° 11- Loi assurant la mise en œuvre de la Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale et modifiant diverses dispositions législatives en matière d'adoption.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 689-20040309
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 3 et 10 février 2004, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 11- Loi assurant la mise en œuvre de la Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale et modifiant diverses dispositions législatives en matière d'adoption. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 690-20040309
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 24, 25 et 26 février ainsi que les 2, 3 et 3 mars 2004, a procédé à une consultation générale et tenu des auditions publiques sur le document intitulé <i>Adapter le Régime des rentes aux nouvelles réalités du Québec</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 691-20040309
Rapport de Sujet	Commission des institutions Les 13, 14, 15, 20, 21, 22, 27, 28, 29 janvier, 3 et 5 février 2004, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 35- Loi modifiant la Loi sur la justice administrative et d'autres dispositions législatives.
Déposé par Dépôt n°	M. Simard (Richelieu), à titre de président 692-20040309
Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement Les 1 <sup>er</sup> et 4 décembre 2003 et les 12, 17 et 20 février 2004, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 29- Loi modifiant le Code de la sécurité routière et d'autres dispositions législatives. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve), à titre de présidente 693-20040309
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Les 21 et 22 janvier 2004, a procédé à l'examen du <i>Plan stratégique 2004-2008</i> de la société Hydro-Québec.
Déposé par Dépôt n°	Mme Lemieux (Bourget), à titre de présidente 694-20040309
Extrait de	Pétition, signée par 318 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'adoption d'une motion en faveur de M. Mohamed Cherfi.
Déposé par Dépôt n°	Mme Maltais (Taschereau) 695-20040309
Extrait de	Pétition, signée par 3 173 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la sollicitation pour le prélèvement d'organes.
Déposé par Dépôt n°	Mme Legault (Chambly) 696-20040309

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De gestion 2002-2003 de Forêt Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Corbeil, ministre délégué à la Forêt à la Faune et aux Parcs
Dépôt n°	697-20040310
Document	Nouveau diagramme de l'Assemblée nationale, en date du 10 mars 2004.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	698-20040310
Extrait de	Pétition, signée par 1 412 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'adoption d'une motion en faveur de M. Mohamed Cherfi.
Déposé par	Mme Papineau (Prévost)
Dépôt n°	699-20040310
Extrait de	Pétition, signée par 23 membres de l'Association des services de garde en milieu scolaire du Québec, concernant l'accessibilité à des services de garde pour les enfants de 0 à 12 ans.
Déposé par	M. Rioux (Iberville)
Dépôt n°	700-20040310
Document	Lettre (copie d'une), en date du 30 janvier 2004, adressée à Mme Isabelle Paré, journaliste au quotidien <i>Le Devoir</i> , par M. Raymond Hould, président de l'Association d'orthopédie du Québec, concernant des commentaires sur l'article intitulé <i>Le nombre d'opérations a augmenté considérablement</i> .
Déposé par	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve)
Dépôt n°	701-20040310
Document	Rapport, en date du 10 mars 2004, sur le mandat spécial pour les dépenses du 1 <sup>er</sup> avril au 31 mai 2004, conformément à la <i>Loi sur l'administration financière</i> .
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	702-20040311
Rapport de Sujet	Commission de la culture Les 10, 12, 17, 24, 25 et 26 février ainsi que les 2 et 4 mars 2004 a procédé à une consultation générale et a tenu des auditions publiques à l'égard du document intitulé <i>La planification des niveaux d'immigration 2005-2007</i> .
Déposé par	M. Cusano (Viau), à titre de président
Dépôt n°	703-20040311
Extrait de	Pétition, signée par 14 usagers des services de l'urgence de l'Hôpital Saint-Louis de Windsor et résidents de la ville de Richmond, concernant les heures d'ouverture des services d'urgence de l'Hôpital Saint-Louis de Windsor.
Déposé par	M. Vallières (Richmond)
Dépôt n°	704-20040311
Extrait de	Pétition, signée par 8 380 citoyens et citoyennes du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie, concernant le prolongement de l'autoroute 20 entre Sainte-Luce et Mont-Joli.
Déposé par	Mme Doyer (Matapédia)
Dépôt n°	705-20040311
Document	Article (copie d'un) de M. Gilles Fisette, du quotidien <i>La Tribune</i> , concernant les états financiers de la Société d'aide au développement du Haut-Saint-François.
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	706-20040311
Rapport annuel	D'activités du Grand Théâtre de Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 août 2003.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	707-20040316

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Société de la Place des Arts de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 août 2003.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	708-20040316
Rapport annuel	D'activités du Conseil consultatif de la lecture et du livre, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2002.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	709-20040316
Rapport annuel	D'activités du Conseil consultatif de la lecture et du livre, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	710-20040316
Document	Avis de classement de la Commission des biens culturels concernant l'Église de Saint-Romuald et 17 œuvres d'art de l'église de Saint-Romuald, Lévis.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	711-20040316
Document	Avis de classement de la Commission des biens culturels concernant le Relais de poste de Deschambault, Deschambault-Grondines.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	712-20040316
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Legault (Rousseau) qui sera inscrite au Feuilleton et préavis du mercredi 17 mars 2004, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	713-20040316
Extrait de	Pétition, signée par 34 pétitionnaires du Regroupement des organismes communautaires et alternatifs en santé mentale du Bas du Fleuve, du comté de Matapédia, concernant le projet de loi n° 25, Loi sur les agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux.
Déposé par	Mme Doyer (Matapédia)
Dépôt n°	714-20040316
Extrait de	Pétition, signée par 3 275 citoyens et citoyennes du Québec, concernant des services de neurologie à Victoriaville.
Déposé par	Mme Beauchamp (ministre de la Culture et des Communications)
Dépôt n°	715-20040311
Rapport annuel	Ordre des conseillers en ressources humaines et en relations industrielles agréés du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2002.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice
Dépôt n°	716-20040317
Rapport annuel	Ordre des conseillers en ressources humaines et en relations industrielles agréés du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice
Dépôt n°	717-20040317
Rapport annuel	Ordre des arpenteurs-géomètres, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	718-20040317
Rapport annuel	Ordre professionnel des travailleurs sociaux du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	719-20040317

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Réponse à	Question écrite n° 1 concernant un état de situation du programme <i>Place à l'emploi</i> , inscrite au Feuilleton et préavis du 4 novembre 2003 par M. Bouchard (Vachon).
Déposé par	M. Dupuis, leader du gouvernement
Dépôt n°	720-20040317
Document	Lettre, en date du 17 mars 2004, qu'il a reçue de M. Daniel Bouchard, l'informant de sa décision de siéger à titre de député indépendant.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	721-20040317
Document	Déclaration sur le développement, adoptée par le parlement francophone des jeunes, à Niamey, le 9 juillet 2003.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	722-20040317
Extrait de	Pétition, signée par 87 citoyens et citoyennes de la circonscription d'Abitibi-Ouest, concernant l'application de la Loi visant à lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale.
Déposé par	M. Gendron (Abitibi-Ouest)
Dépôt n°	723-20040317
Extrait de	Pétition, signée par 1 323 citoyens et citoyennes de la circonscription de Verchères, concernant la construction d'une centrale hydroélectrique sur la Chute du 9 à Notre-Dame-de-Montauban.
Déposé par	M. Boisclair (Gouin)
Dépôt n°	724-20040317
Document	Lettre (copie d'une) adressée à Mme Christiane Émond Lapointe, présidente de l'Association des régions du Québec, par Mme Normandeau, ministre déléguée au Développement régional et au Tourisme, concernant les activités de l'Association des régions du Québec.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre déléguée au Développement régional et au Tourisme
Dépôt n°	725-20040317
Rapport annuel	Comité consultatif pour l'environnement de la Baie-James, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2002.
Déposé par	M. Mulcair, ministre de l'Environnement
Dépôt n°	726-20040318
Document	Projet de loi n° 3 (copie du), Loi concernant certaines mesures favorisant la qualité de l'eau et limitant la consommation abusive, adopté par le Parlement des jeunes en février 2004.
Déposé par	Mme Leblanc, deuxième vice-présidente
Dépôt n°	727-20040318
Document	Nouveau diagramme de l'Assemblée nationale, en date du 18 mars 2004.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	728-20040318
Extrait de	Pétition, signée par 4 348 citoyennes de la région de Québec concernant le maintien et le financement du Conseil du statut de la femme et du Secrétariat à la condition féminine.
Déposé par	Mme Caron (Terrebonne)
Dépôt n°	729-20040318
Extrait de	Pétition, signée par 639 citoyennes de la région de Québec concernant le maintien et le financement du Conseil du statut de la femme et du Secrétariat à la condition féminine.
Déposé par	Mme Caron (Terrebonne)
Dépôt n°	730-20040318

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comportant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 658 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'adoption d'une motion en faveur de M. Mohamed Cherfi.
Déposé par	Mme Maltais (Taschereau)
Dépôt n°	731-20040318
Document	Lettre (copie d'une), en date du 30 janvier 2004, adressée à Mme Danielle Simard, directrice de la Société d'aide au développement du Haut-Saint-François, par M. Jean Demers, de la firme Raymond Chabot Grant Thornton, concernant des travaux réalisés au sujet de la gestion de la SADC du Haut-Saint-François.
Déposé par	M. Boucher (Johnson)
Dépôt n°	732-20040318
Rapport annuel	Comptes publics 2002-2003, volumes 1 et 2, versions française et anglaise, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	733-20040323
Rapport annuel	Fonds d'aide aux recours collectifs, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2002.
Déposé par	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	734-20040323
Rapport annuel	De gestion du ministère des Régions, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre déléguée au Développement régional et au Tourisme
Dépôt n°	735-20040323
Rapport annuel	Application de la procédure d'examen des plaintes de la régie régionale de la Mauricie et du Centre-du-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	736-20040323
Rapport annuel	Application de la procédure d'examen des plaintes de la régie régionale de Lanaudière, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	737-20040323
Rapport annuel	Régie régionale de la santé et des services sociaux de l'Outaouais, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	738-20040323
Rapport annuel	Activités du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James, pour les exercices financiers se terminant les 31 mars 2002 et 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	739-20040323
Rapport annuel	Office franco-québécois pour la jeunesse, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2002.
Déposé par	Mme Gagnon-Tremblay, vice-première ministre, ministre des Relations internationales et ministre responsable de la Francophonie
Dépôt n°	740-20040323
Rapport annuel	Vérificateur général concernant la vérification des états financiers consolidés du gouvernement du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Bissonnet, Président
Dépôt n°	741-20040323
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) qui sera inscrite au Feuilleton et préavis du mercredi 24 mars 2004, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Bissonnet, Président
Dépôt n°	742-20040323

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Les 24 et 26 février 2004 ainsi que les 9, 10, 11, 16, 17 et 18 mars 2004, a procédé à une consultation générale et a tenu des auditions publiques à l'égard du document intitulé <i>Rapport du groupe de travail sur le rôle de l'État québécois dans le capital de risques.</i>
Déposé par Dépôt n°	M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président 743-20040323
Extrait de	Pétition, signée par 3 550 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le Programme de prêts et bourses.
Déposé par Dépôt n°	Mme Marois (Taillon) 744-20040323
Document	Cédérom contenant un reportage diffusé au Journal RDI concernant des événements survenus à Kanasatake.
Déposé par Dépôt n°	M. Bédard (Chicoutimi) 745-20040323
Rapport annuel	Ordre des acupuncteurs du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Bellemare, ministre de la Justice et Procureur général 746-20040324
Rapport annuel	École nationale des pompiers du Québec, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique 747-20040324
Rapport annuel	Bureau d'accréditation des pêcheurs et des aides-pêcheurs du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gauthier, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation 748-20040324
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 9, 10, 11, 16, 17, 18 et 23 mars 2004, a tenu des auditions publiques dans le cadre de la consultation générale à l'égard du projet de loi n° 38- Loi sur le Commissaire à la santé et au bien-être.
Déposé par Dépôt n°	Mme Charlebois (Soulanges), à titre de membre 749-20040324
Extrait de	Pétition, signée par 132 citoyens et citoyennes de la région de l'Abitibi-Témiscamingue, concernant le projet de loi n° 25, Loi sur les agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux.
Déposé par Dépôt n°	M. Gendron (Abitibi-Ouest) 750-20040324
Extrait de	Pétition, signée par 20 citoyens et citoyennes de la circonscription de Terrebonne, concernant les coûts des permis de conduire des motocyclistes et les droits d'immatriculation des motocyclettes.
Déposé par Dépôt n°	Mme Caron (Terrebonne) 751-20040324
Extrait de	Pétition, signée par 1 231 résidents du quartier Les Méandres, à Québec, concernant le prolongement de l'autoroute du Vallon.
Déposé par Dépôt n°	Mme Perreault (Chauveau) 752-20040324
Extrait de	Pétition, signée par 5 990 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le financement de la Cinémathèque.
Déposé par Dépôt n°	Mme Vien (Bellechasse) 753-20040324

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 16 mars 2004 n° 1196, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur les allocations aux députés.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	754-20040325
Extrait de	Pétition, signée par 3 060 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le Centre de réadaptation en déficience intellectuelle de Québec.
Déposé par	Mme Maltais (Taschereau)
Dépôt n°	755-20040325
Extrait de	Pétition, signée par 706 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'adoption d'une motion en faveur de M. Mohamed Cherfi.
Déposé par	Mme Maltais (Taschereau)
Dépôt n°	756-20040325
Document	Documents concernant sa déclaration d'intérêts comme membre du Conseil exécutif et des documents relatifs à la fiducie sans droit de regard.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	757-20040325
Document	Documents décrivant divers cas de familles dont un enfant est atteint de déficience intellectuelle, de paralysie cérébrale ou de trisomie.
Déposé par	Mme Richard (Duplessis)
Dépôt n°	758-20040325
Document	Crédits pour l'année financière se terminant le 31 mars 2005 Volume I – Crédits et plans annuels de gestion des dépenses de l'Assemblée nationale et des personnes désignées Volume II – Crédits des ministères et organismes Volume III – Plans annuels de gestion des dépenses des ministères et organismes Volume IV – Message de la présidente du Conseil du trésor
Déposé par	Mme Jérôme-Forget, présidente du Conseil du trésor et ministre responsable de l'Administration gouvernementale
Dépôt n°	759-20040330
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Legault (Rousseau) qui sera inscrite au Feuilleton et préavis du mercredi 31 mars 2004, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	760-20040330
Extrait de	Pétition, signée par 497 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le fonctionnement d'Emploi-Québec dans la région de la Montérégie.
Déposé par	M. Bouchard (Vachon)
Dépôt n°	761-20040330
Document	Lettre (copie d'une), en date du 3 mars 2004, reçue de M. Roméo Lafond, président du conseil d'administration de La Bellefeuille, concernant l'inauguration de cette résidence pour personnes âgées.
Déposé par	Mme Papineau (Prévoist)
Dépôt n°	762-20040330
Document	Discours sur le budget 2004-2005.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	763-20040330
Document	Plan budgétaire 2004-2005.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	764-20040330
Document	Renseignements additionnels sur les mesures du budget 2004-2005.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	765-20030330

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document Déposé par Dépôt n°	Document intitulé <i>Réduction d'impôt</i> . M. Séguin, ministre des Finances 766-20040330
Document Déposé par Dépôt n°	Document intitulé <i>Corriger le déséquilibre fiscal</i> . M. Séguin, ministre des Finances 767-20040330
Document Déposé par Dépôt n°	Sommaire des opérations financières consolidées du gouvernement du Québec, pour l'année financière 2003-2004. M. Séguin, ministre des Finances 768-20040330
Document Déposé par Dépôt n°	Prévisions 2004-2005 des revenus budgétaires du fonds consolidé du revenu du gouvernement du Québec. M. Séguin, ministre des Finances 769-20040330
Document Déposé par Dépôt n°	Prévisions 2004-2005 des opérations budgétaires des organismes consolidés du gouvernement du Québec. M. Séguin, ministre des Finances 770-20040330
Document Déposé par Dépôt n°	Prévisions 2004-2005 des dépenses du fonds consolidé du revenu du gouvernement du Québec. M. Séguin, ministre des Finances 771-20040330
Document Déposé par Dépôt n°	Prévisions 2004-2005 du sommaire des opérations financières consolidées du gouvernement du Québec. M. Séguin, ministre des Finances 772-20040330
Document Déposé par Dépôt n°	Prévisions 2004-2005 des opérations non budgétaires du gouvernement du Québec. M. Séguin, ministre des Finances 773-20040330
Document Déposé par Dépôt n°	Prévisions 2004-2005 des opérations de financement du gouvernement du Québec. M. Séguin, ministre des Finances 774-20040330
Document Déposé par Dépôt n°	Rapport du Comité de la rémunération des juges de la Cour du Québec concernant le calcul du montant de la pension des juges. M. Bellemare, ministre de la Justice 775-20040331
Document Déposé par Dépôt n°	Rapport 2003-2004 sur la situation et les besoins des familles et des enfants du Conseil de la famille et de l'enfance. M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille 776-20040331
Document Déposé par Dépôt n°	Modification à l'Entente entre le gouvernement du Québec et les conseils de bande d'Odanak et de Wôlinak concernant la pratique des activités de chasse et de piégeage à des fins alimentaires, rituelles ou sociales. M. Corbeil, ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs 777-20040331
Document Déposé par Dépôt n°	Lettre, en date du 31 mars 2004, qu'il a reçue de M. Charest, premier ministre, concernant la nomination de M. Jean-Pierre Paquin, député de Saint-Jean, à la fonction de membre du Bureau de l'Assemblée nationale, à compter du 31 mars 2004. M. Michel Bissonnet, Président 778-20040331

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport de Sujet	Commission des institutions Les 18, 23, 24 et 25 mars 2004, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 21- Loi modifiant le Code civil et le Code de procédure civile en matière de fixation de pensions alimentaires pour enfants.
Déposé par Dépôt n°	M. Simard (Richelieu), à titre de président 779-20040331
Rapport de Sujet	Commission des institutions Le 30 mars 2004, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 21- Loi modifiant le Code civil et le Code de procédure civile en matière de fixation de pensions alimentaires pour enfants. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Simard (Richelieu), à titre de président 780-20040331
Extrait de	Pétition, signée par 9 360 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le maintien des pépinières au sein du réseau public.
Déposé par Dépôt n°	Mme Doyer (Matapédia) 781-20040331
Extrait de	Pétition, signée par 6 428 citoyens et citoyennes du Québec, concernant les services offerts au Centre hospitalier d'Amqui.
Déposé par Dépôt n°	Mme Doyer (Matapédia) 782-20040331
Document	Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale, ainsi qu'une note explicative sur le contenu et les effets de celle-ci.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 783-20040401
Document	Motion suivante QUE, en vertu de l'article 22.3 de la <i>Loi sur le ministère des Relations internationales</i> , l'Assemblée nationale étudie et approuve, dans le délai prescrit par la loi, la Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 784-20040401
Document	Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants, ainsi qu'une note explicative sur le contenu et les effets de celui-ci.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 785-20040401
Document	Motion suivante QUE, en vertu de l'article 22.3 de la <i>Loi sur le ministère des Relations internationales</i> , l'Assemblée nationale étudie et approuve, dans le délai prescrit par la loi, le Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 786-20040401
Document	Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République française, ainsi qu'une note explicative sur le contenu et les effets de celle-ci.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 787-20040401

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Motion suivante QUE, en vertu de l'article 22.3 de la <i>Loi sur le ministère des Relations internationales</i> , l'Assemblée nationale étudie et approuve, dans le délai prescrit par la loi, l'Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République française.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 788-20040401
Document	Avenant au Protocole d'entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République française relatif à la protection sociale des élèves et étudiants et des participants à la coopération du 19 décembre 1998, ainsi qu'une note explicative sur le contenu et les effets de celui-ci.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 789-20040401
Document	Motion suivante QUE, en vertu de l'article 22.3 de la <i>Loi sur le ministère des Relations internationales</i> , l'Assemblée nationale étudie et approuve, dans le délai prescrit par la loi, l'Avenant au Protocole d'entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République française relatif à la protection sociale des élèves et étudiants et des participants à la coopération du 19 décembre 1998.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 790-20040401
Rapport annuel	Caisse de dépôt et placement du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Séguin, ministre des Finances 791-20040401
Rapport annuel	Prévisions budgétaires 2004-2005 et le rapport financier préliminaire 2003-2004 du Directeur général des élections du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 792-20040401
Rapport annuel	Prévisions budgétaires 2004-2005 et le rapport financier préliminaire 2003-2004 de la Commission de la représentation électorale du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 793-20040401
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Les 18, 20, 25 novembre et 2 décembre 2003 et les 24, 25, 30 et 31 mars 2004, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 20- Loi modifiant la Loi sur le ministère du Revenu et d'autres dispositions législatives, et a procédé à l'étude détaillée de celui-ci. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président 794-20040401
Rapport de Sujet	Commission de l'Assemblée nationale Le 31 mars 2004, a étudié des modifications aux règlements électoraux, conformément à l'article 550 de la <i>Loi électorale</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 795-20040401
Rapport de Sujet	Commission de l'administration publique Le 31 mars 2004, a procédé à l'élection de la vice-présidente de la commission.
Déposé par Dépôt n°	Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), à titre de présidente 796-20040401
Extrait de	Pétition, signée par 202 citoyens et citoyennes de la circonscription de Saint-Hyacinthe, concernant l'accessibilité à des services de garde pour les enfants de 0 à 12 ans.
Déposé par Dépôt n°	M. Dion (Saint-Hyacinthe) 797-20040401

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Entente relative à l'échange de renseignements entre le ministre de la Santé et des Services sociaux et la Société de l'assurance automobile, pour l'évaluation du coût annuel des services de santé occasionnés par les accidents d'automobile, ainsi qu'un avis de la Commission d'accès à l'information.
Déposé par	M. Marcoux, ministre des Transports
Dépôt n°	798-20040406
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 1 <sup>er</sup> avril 2004 n° 1197, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur les allocations aux députés.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	799-20040406
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 1 <sup>er</sup> avril 2004 n° 1198, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur la rémunération et les conditions de travail du personnel d'un député et sur le paiement des services professionnels.
Déposé par	M. Michel Bissonnet
Dépôt n°	800-20040406
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 1 <sup>er</sup> avril 2004 n° 1199, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur la rémunération et les conditions de travail du personnel des cabinets de l'Assemblée nationale et sur le paiement des services professionnels.
Déposé par	M. Michel Bissonnet
Dépôt n°	801-20040406
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 1 <sup>er</sup> avril 2004 n° 1200, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur la gestion financière et administrative.
Déposé par	M. Michel Bissonnet
Dépôt n°	802-20040406
Extrait de	Pétition, signée par 940 citoyens et citoyennes de la circonscription de Matapédia, concernant des revendications au sujet de la condition des femmes.
Déposé par	Mme Doyer (Matapédia)
Dépôt n°	803-20040406
Extrait de	Pétition, signée par 318 citoyens et citoyennes de la circonscription de Rousseau, concernant l'augmentation des tarifs d'Hydro-Québec.
Déposé par	M. Legault (Rousseau)
Dépôt n°	804-20040406
Document	Extrait d'une entrevue qu'il a accordée à un journaliste du quotidien <i>Le Devoir</i> , concernant le développement énergétique.
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	805-20040406
Document	Lettre, en date du 31 mars 2004, de Mme Stella Leney, directrice des Affaires corporatives d'Hydro-Québec, adressée à Mme Stéphanie Gareau, conseillère politique au cabinet du whip en chef de l'opposition officielle, concernant les projets de développement hydroélectrique soumis par Hydro-Québec au gouvernement entre 1994 et 2002.
Déposé par	Mme Dionne-Marsolais (Rosemont)
Dépôt n°	806-20040406
Document	Accord de libre-échange (volumes 1 et 2) entre le Canada et le Chili, ainsi qu'une note explicative sur le contenu et les effets de cet accord.
Déposé par	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales
Dépôt n°	807-20040407

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Motion suivante QUE, en vertu de l'article 22.3 de la Loi sur le ministère des Relations internationales, l'Assemblée nationale étudie et approuve, dans le délai prescrit par la loi, l'Accord de libre-échange entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République du Chili et les accords complémentaires sur la coopération dans les domaines de l'environnement et du travail.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 808-20040407
Document	Accord de libre-échange entre le Canada et le Costa Rica, ainsi qu'une note explicative sur le contenu et les effets de cet accord.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 809-20040407
Document	Motion suivante QUE, en vertu de l'article 22.3 de la Loi sur le ministère des Relations internationales, l'Assemblée nationale étudie et approuve, dans le délai prescrit par la loi, l'Accord de libre-échange entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République du Costa Rica et les accords complémentaires sur la coopération dans les domaines de l'environnement et du travail.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 810-20040407
Rapport annuel	Ordre des agronomes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, leader du gouvernement au nom de M. Bellemare, ministre de la Justice 811-20040407
Document	Activité du ministère du Revenu résultant de la comparaison, du couplage ou de l'appariement des fichiers de renseignements obtenus en vertu du plan d'utilisation au 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Bergman, ministre du Revenu 812-20040407
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Le 6 avril 2004, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 39- Loi modifiant la Loi sur les forêts. Rapporté sans amendement.
Déposé par Dépôt n°	Mme Lemieux (Bourget), à titre de présidente 813-20040407
Extrait de	Pétition, signée par 8 citoyens et citoyennes de la circonscription de Drummond, concernant l'aménagement des haltes routières.
Déposé par Dépôt n°	Jutras (Drummond) 814-20040407
Extrait de	Pétition, signée par 3 487 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'augmentation des tarifs d'Hydro-Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Bachand (Arthabaska) 815-20040407
Document	Lettre (copie d'une), en date du 6 avril 2004, reçue par 23 employés de la Direction générale des particuliers du ministère du Revenu, les informant de leur congédiement.
Déposé par Dépôt n°	M. Simard (Richelieu) 816-20040407

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comportant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Lettre (copie d'une), en date du 25 mars 2004, de M. Jean Pronovost, sous-ministre du Développement économique et régional et de la Recherche, adressée à M. Sylvain Pelletier, responsable du Regroupement des entrepreneurs de la Gaspésie, concernant les mesures mises en place pour venir en aide aux entrepreneurs impliqués dans le projet Gaspésia.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre du Développement économique et régional et de la Recherche 817-20040407
Rapport annuel	Application de la procédure d'examen des plaintes de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 818-20040408
Document	Rapport d'activité pour la lutte contre le virus du Nil occidental.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 819-20040408
Rapport annuel	Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs crûs, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille 820-20040408
Rapport annuel	Régie des installations olympiques, pour l'exercice financier terminé le 31 octobre 2003.
Déposé par Dépôt n°	Mme Normandeau, ministre déléguée au Développement régional et au Tourisme 821-20040408
Rapport annuel	Hydro-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Corbeil, ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs 822-20040408
Document	Lettre, en date du 7 avril 2004, qu'il a reçue de M. Roger Lefebvre, l'informant de sa démission comme membre et vice-président de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse à compter du 26 avril 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 823-20040408
Document	Calendrier de l'étude des crédits, qui se tiendra du lundi 26 avril 2004 au vendredi 14 mai 2004 inclusivement, tel que convenu lors d'une réunion avec les leaders des groupes parlementaires.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 824-20040408
Extrait de	Pétition, signée par 3 000 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le financement du programme de musique de l'école secondaire Pierre-Laporte.
Déposé par Dépôt n°	Mme Loïselle (Saint-Henri-Sainte-Anne) 825-20040408
Extrait de	Pétition, signée par 320 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le maintien des pépinières publiques au sein du réseau public.
Déposé par Dépôt n°	Mme Doyer (Matapédia) 826-20040408
Extrait de	Pétition, signée par 111 citoyens et citoyennes de la région du Bas-Saint-Laurent, concernant le prolongement de l'autoroute 20.
Déposé par Dépôt n°	Mme Doyer (Matapédia) 827-20040408
Extrait de	Pétition, signée par 99 citoyens et citoyennes du Québec, concernant les droits de chasse et de pêche du Club Appalaches.
Déposé par Dépôt n°	M. Dumont (Rivière-du-Loup) 828-20040408

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Lettre (copie d'une), en date du 29 mars 2004, adressée à M. Sam Hamad, ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs, par M. André Bourbeau, président du conseil d'administration d'Hydro-Québec, concernant les actions détenues par Mme Marie-José Nadeau dans Métro inc.
Déposé par Dépôt n°	M. Corbeil, ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs 829-20040408
Document	Lettre (copie d'une), en date du 2 avril 2004, adressée à Me Pierre Tanguay, secrétaire du Comité de suivi du modèle québécois de fixation des pensions alimentaires pour enfants du ministère de la Justice, par M. Marc Bellemare, ministre de la Justice, concernant un mandat additionnel confié à ce comité de suivi.
Déposé par Dépôt n°	M. Bédard (Chicoutimi) 830-20040408
Document	Lettre (copie d'une), en date du 2 avril 2004, qu'il a reçue de M. Marc Bellemare, ministre de la Justice, concernant un mandat additionnel confié au Comité de suivi du modèle québécois de fixation des pensions alimentaires pour enfants du ministère de la Justice.
Déposé par Dépôt n°	M. Bédard (Chicoutimi) 831-20040408
Document	Document de la Société d'habitation du Québec concernant le programme AccèsLogis Québec.
Déposé par Dépôt n°	Mme Papineau (Prévost) 832-20040420
Extrait de	Pétition, signée par 1 175 citoyens et citoyennes de la circonscription de Deux-Montagnes, concernant le financement du Centre de réadaptation Le Bouclier, à Saint-Eustache.
Déposé par Dépôt n°	Mme Robert (Deux-Montagnes) 833-20040421
Extrait de	Pétition, signée par 676 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'adoption d'une motion en faveur de M. Mohamed Cherfi.
Déposé par Dépôt n°	Mme Maltais (Taschereau) 834-20040421
Document	Lettres (copie de) de congédiement adressées à deux employées du centre d'accueil Le Vaisseau d'or.
Déposé par Dépôt n°	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) 835-20040421
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 206- Loi concernant le Village de Kingsbury. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 836-20040422
Rapport annuel	De gestion de la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2003.
Déposé par Dépôt n°	Mme Jérôme-Forget, présidente du Conseil du trésor et ministre responsable de l'Administration gouvernementale 837-20040422
Document	Planification stratégique 2004-2007 de la Commission de la fonction publique.
Déposé par Dépôt n°	Mme Jérôme-Forget, présidente du Conseil du trésor et ministre responsable de l'Administration gouvernementale 838-20040422

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Avis de classement de la Commission des biens culturels, concernant l'ensemble religieux de Saint-Paul-d'Abbotsford et orgue-harmonium de l'église anglicane Saint-Paul.
Déposé par Dépôt n°	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications 839-20040422
Documents	Rapport intitulé <i>Améliorer l'accès au vote et favoriser son exercice – une proposition du Directeur général des élections du Québec.</i>
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet 840-20040422
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Les 8, 20 et 21 avril 2004, a poursuivi le débat sur le discours du budget, conformément à l'article 275 du Règlement.
Déposé par Dépôt n°	M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président 841-20040422
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	Fonds Jeunesse Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003. M. Charest, premier ministre 842-20040427
Rapport annuel	Ordre des audioprothésistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Bellemare, ministre de la Justice 843-20040427
Extrait de	Pétition, signée par 420 citoyens et citoyennes de la circonscription de Terrebonne, concernant le lieu d'enfouissement sanitaire BFI Usine de triage Lachenaie.
Déposé par Dépôt n°	Mme Caron (Terrebonne) 844-20040427
Document	Articles de différents quotidiens, publiés entre 1989 et 1992, concernant la position du Québec sur la réforme du Sénat.
Déposé par Dépôt n°	M. Turp (Mercier) 845-20040427
Document	Lettre, en date du 28 avril 2004, qu'il a reçue de M. Marc Bellemare, l'informant de sa démission à titre de député de Vanier à compter de ce jour.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet 846-20040428
Document	Copie du <i>Rapport définitif sur l'assurance automobile publique au Nouveau-Brunswick</i> préparé par le Comité spécial de l'assurance automobile publique de cette province.
Déposé par Dépôt n°	M. Jutras (Drummond) 847-20040428
Rapport annuel	De l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier sur la tarification en assurance automobile, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Séguin, ministre des Finances 848-20040429
Document	Une carte, en date du 27 février 2004, adressée à M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux, par Mme Charline Simard, infirmière auxiliaire à l'Hôtel-Dieu de Roberval, concernant les droits syndicaux des infirmières auxiliaires.
Déposé par Dépôt n°	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) 849-20040429
Document	Nouveau calendrier de l'étude des crédits budgétaires pour les semaines débutant les 3 mai et 10 mai 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, leader du gouvernement 850-20040504

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Copie d'un échange de correspondance, en date du 26 avril 2004, que lui a fait parvenir le premier ministre du Canada, M. Paul Martin, concernant la motion sur le déséquilibre fiscal adoptée à l'unanimité par l'Assemblée nationale.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 851-20040504
Extrait de	Pétition, signée par 905 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le maintien et le développement des logements à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	Mme Maltais (Taschereau) 852-20040505
Extrait de	Pétition, signée par 2 087 citoyens et citoyennes de la circonscription de Joliette, concernant le centre d'hébergement et de soins de longue durée Saint-Thomas, à Joliette.
Déposé par Dépôt n°	M. Valois (Joliette) 853-20040505
Document	Lettre (copie d'une), en date du 4 mai 2004, adressée à M. Jacques Beaupré, inspecteur-chef à la Sûreté du Québec, par M. David E. Thompson, chef par intérim de la police mohawk de Kanesatake, concernant une demande d'assistance sur le territoire de Kanesatake.
Déposé par Dépôt n°	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique 854-20040505
Rapport annuel	Régie de l'assurance-dépôts du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 janvier 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Séguin, ministre des Finances 855-20040506
Rapport annuel	Agence métropolitaine de transport, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre des Transports 856-20040506
Extrait de	Pétition, signée par 1 578 citoyens et citoyennes de la circonscription de Taschereau, concernant le financement du Centre Famille Haute-Ville, à Québec.
Déposé par Dépôt n°	Mme Maltais (Taschereau) 857-20040506
Document	Un tableau de la Régie de l'énergie, en date du 30 avril 2004, concernant le prix de l'essence ordinaire sans plomb et du diesel.
Déposé par Dépôt n°	M. Corbeil, ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs 858-20040506
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 207 - Loi concernant la Ville de Blainville. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 859-20040511
Rapport annuel	Activités et gestion de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 860-20040511
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 5 mai 2004 n° 1205, concernant le Règlement sur l'équité salariale à l'Assemblée nationale.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 861-20040511

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 27 251 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le mandat de Télé-Québec.
Déposé par	M. Boisclair (Gouin)
Dépôt n°	862-20040511
Extrait de	Pétition, signée par 36 citoyens et citoyennes de la circonscription de Johnson, concernant l'augmentation des frais de garde en milieu scolaire.
Déposé par	M. Boucher (Johnson)
Dépôt n°	863-20040511
Extrait de	Pétition, signée par 17 citoyens et citoyennes de la circonscription de Dubuc, concernant le projet de modifications au régime public d'assurance automobile.
Déposé par	M. Côté (Dubuc)
Dépôt n°	864-20040511
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 208- Loi concernant la Ville de Murdochville. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	865-20040512
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 209- Loi concernant la Ville de La Pocatière. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	866-20040512
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 210- Loi sur la Compagnie de cimetières catholiques des Bois-Francis. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	867-20040512
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 211- Loi sur la Ville de New Richmond. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	868-20040512
Rapport de Sujet	Commission de la culture Les 25 et 26 et les 2, 14, 21, 22, 23, 29 et 30 octobre 2003, a procédé à une consultation générale et tenu des auditions publiques sur le document intitulé <i>Une réforme de l'accès à l'information le choix de la transparence.</i>
Déposé par	M. Cusano (Viau), à titre de président
Dépôt n°	869-20040512
Extrait de	Pétition, signée par 1 208 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le financement du programme de musique de l'école secondaire Pierre-Laporte.
Déposé par	Mme Marois (Taillon)
Dépôt n°	870-20040512
Extrait de	Pétition, signée par 37 citoyens et citoyennes de la circonscription de Nicolet-Yamaska, concernant l'augmentation des frais de garde en milieu scolaire.
Déposé par	Mme Marois (Taillon)
Dépôt n°	871-20040512
Extrait de	Pétition, signée par 23 citoyens et citoyennes de la circonscription de Berthier, concernant le projet de centrale hydroélectrique du Suroît.
Déposé par	M. Bourdeau (Berthier)
Dépôt n°	872-20040512

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Lettre (copie d'une), en date du 12 mai 2004, qu'il a reçue de M. Steeve Mathias, chef de la Première nation de Long Point, concernant les relations entre le gouvernement du Québec et la Première nation de Long Point.
Déposé par Dépôt n°	M. Létourneau (Ungava) 873-20040512
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 212- Loi concernant la Ville de Brownsburg-Chatham, la Ville de Lachute et la Municipalité de Wentworth-Nord. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 874-20040513
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 213- Loi concernant la Municipalité régionale de comté d'Arthabaska. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 875-20040513
Document	Prévisions budgétaires du Comité de la rémunération des juges de la Cour du Québec et des cours municipales, pour l'exercice financier 2004-2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, ministre de la Justice et Procureur général 876-20040513
Document	Lettre (copie d'une), en date du 13 mai 2004, qu'il a adressée à M. Mario Dumont, député de Rivière-du-Loup, concernant les questions soulevées par Mme Sylvie Roy, députée de Lotbinière, à la séance du 11 mai 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, ministre de la Justice et Procureur général 877-20040513
Document	Copie de correspondance concernant la situation de M. André Chenail, député de Huntingdon, par rapport au dossier des milieux humides présents dans le bassin de la rivière La Guerre, à Saint-Anicet.
Déposé par Dépôt n°	M. Tremblay (Lac-Saint-Jean) 878-20040513
Document	Document intitulé <i>Assurer l'avenir des petites municipalités du Québec</i> et préparé par les municipalités de Colombier, Longue-Rive et Portneuf-sur-Mer.
Déposé par Dépôt n°	M. Legendre (Blainville) 879-20040513
Document	Entente (copie d'une) entre le gouvernement du Québec et le Conseil de la Première nation malécite de Viger concernant les modalités d'accès à certains territoires structurés pour la pratique des activités de pêche à des fins alimentaires ou sociales.
Déposé par Dépôt n°	M. Corbeil, ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs 880-20040518
Document	Rapport du Directeur général des élections du Québec sur la mise en application de l'article 30.8 de la Loi sur les élections scolaires dans le cadre de l'élection partielle du 25 avril 2004 dans la circonscription n° 8 de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 881-20040518
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par Mme Dionne-Marsolais (Rosemont) qui sera inscrite au Feuilleton et préavis du mercredi 19 mai 2004, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 882-20040518

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport de Sujet	Commission des institutions Les 26, 27, 28 avril et 5, 11, 12 et 13 mai 2004, a procédé à l'étude des crédits budgétaires du ministère du Conseil exécutif, du ministère de la Sécurité publique, du ministère des Relations internationales et du ministère de la Justice pour l'année financière 2004-2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 883-20040518
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Les 27, 29 avril et 4 mai 2004, a procédé à l'étude des crédits budgétaires relevant du ministre des Finances, du ministre du Revenu et de la présidente du Conseil du trésor et responsable de l'Administration gouvernementale pour l'année financière 2004-2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 884-20040518
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 27, 28, 29 et 30 avril ainsi que les 5, 6, 7, 10, 12, 13 et 14 mai 2004, a procédé à l'étude des crédits budgétaires relevant du ministre de la Santé et des Services sociaux, du ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille et de la ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration (programme 5) pour l'année financière 2004-2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 885-20040518
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Les 29, 30 avril, 4, 5, 6, 7 et 11 mai 2004, a procédé à l'étude des crédits budgétaires relevant du ministre du Développement économique et régional et de la Recherche, du ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs et du ministre du Travail.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 886-20040518
Rapport de Sujet	Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation Les 13 et 14 mai 2004, a procédé à l'étude des crédits budgétaires du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation pour l'année financière 2004-2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 887-20040518
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Les 27 et 28 avril et les 4, 13 et 14 mai 2004, a procédé à l'étude des crédits budgétaires relevant du ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir et du ministre responsable de la région de la Capitale nationale (programme 2-Promotion et développement de la Capitale-Nationale (Ressources naturelles, Faune et Parcs)) pour l'année financière 2004-2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 888-20040518
Rapport de Sujet	Commission de l'éducation Les 28, 29, 30 avril et les 4, 5, 12 et 13 mai 2004, a procédé à l'étude des crédits budgétaires relevant du ministre de l'Éducation pour l'année financière 2004-2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 889-20040518
Rapport de Sujet	Commission de la culture Les 4, 5, 6, 11 et 12 mai 2004, a procédé à l'étude des crédits budgétaires relevant de la ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration et de la ministre de la Culture et des Communications pour l'année financière 2004-2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 890-20040518

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement Les 29 avril, 5, 6, 11, 12 et 13 mai 2004, a procédé à l'étude des crédits budgétaires relevant du ministre de l'Environnement, du ministre des Transports et de l'élément de programme « Faune et Parcs » du programme 1 relevant du ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs pour l'année financière 2004-2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 891-20040518
Document	Lettre (copie d'une), en date du 17 mai 2004, adressée à M. Jean Charest, premier ministre du Québec, par M. Gilles Duceppe, chef du Bloc Québécois, concernant la position du Bloc Québécois sur le financement de la santé et sur le déséquilibre fiscal.
Déposé par Dépôt n°	M. Landry, chef de l'opposition officielle 892-20040518
Document	Document du ministère des Finances intitulé <i>Impacts sur les finances publiques du prix d'un litre d'essence à 0,95 \$</i> ;
Déposé par Dépôt n°	M. Corbeil, ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs 893-20040518
Document	Extrait du discours sur le budget prononcé à l'Assemblée nationale le 11 mars 2003, concernant l'impact sur les finances publiques de la hausse du prix des carburants.
Déposé par Dépôt n°	M. Corbeil, ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs 894-20040518
Document	Plan d'action 2003-2004 d'Emploi-Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille 895-20040519
Document	Plan d'action 2003-2004 du Centre de recouvrement.
Déposé par Dépôt n°	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille 896-20040519
Document	Plan d'action 2003-2004 de la Sécurité du revenu.
Déposé par Dépôt n°	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille 897-20040519
Extrait de	Pétition, signée par 20 007 citoyens et citoyennes de la circonscription de René-Lévesque, concernant le projet de modernisation de l'aluminerie Alcoa, à Baie-Comeau.
Déposé par Dépôt n°	M. Dufour (René-Lévesque) 898-20040519
Rapport annuel	Rapport annuel 2002-2003 du Fonds de lutte contre la pauvreté par la réinsertion au travail.
Déposé par Dépôt n°	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille 899-20040520
Document	L'entente d'échange de renseignements personnels dans le cadre de la gestion du Programme de sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris entre l'Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris et le ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille, ainsi que l'avis favorable de la Commission d'accès à l'information.
Déposé par Dépôt n°	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille 900-20040520
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 18 mai 2004, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 36 - Loi modifiant la Loi sur les impôts et d'autres dispositions législatives. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président 901-20040520

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 686 parents d'étudiants de l'école primaire Notre-Dame-des-Champs à Repentigny, concernant la fermeture appréhendée de cette école.
Déposé par	M. St-André (L'Assomption)
Dépôt n°	902-20040520
Rapport de	Commission des finances publiques
Sujet	Le 20 mai 2004, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 52 - Loi modifiant la Loi sur le ministère du Revenu. Rapporté sans amendement.
Déposé par	M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président
Dépôt n°	903-20040525
Rapport de	Commission des finances publiques
Sujet	Le 20 mai 2004, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 47 - Loi modifiant la Loi concernant l'impôt sur le tabac et la Loi concernant la taxe sur les carburants. Rapporté sans amendement.
Déposé par	M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président
Dépôt n°	904-20040525
Document	Tableau du ministère de la Santé et des Services sociaux intitulé <i>Tableau de bord comparatif sur la situation dans les urgences</i> et concernant la situation des personnes sur civière selon l'unité d'urgence et la région.
Déposé par	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve)
Dépôt n°	905-20040525
Document	Copie de l'entente de principe Canada-Québec sur le régime d'assurance parentale.
Déposé par	M. Turp (Mercier)
Dépôt n°	906-20040525
Rapport annuel	Rapport sur l'examen des plaintes des usagers 2002-2003 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de Montréal-Centre.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	907-20040526
Rapport annuel	Sidbec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2002.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional et de la Recherche
Dépôt n°	908-20040526
Rapport annuel	Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice
Dépôt n°	909-20040526
Document	Planification triennale de l'immigration 2005-2007.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration
Dépôt n°	910-20040526
Extrait de	Pétition, signée par 1 089 citoyens et citoyennes du Québec, concernant les écoles primaires de Richelieu.
Déposé par	Mme Legault (Chambly)
Dépôt n°	911-20040526
Document	Document intitulé <i>Une solution pour toute une génération - Le projet de Paul Martin pour de meilleurs soins de santé.</i>
Déposé par	M. Landry, chef de l'opposition officielle
Dépôt n°	912-20040526

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 214 - Loi concernant la Municipalité régionale de comté de Lac-Saint-Jean-Est. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	913-20040527
Rapport annuel	Activité de la Commission de la santé et de la sécurité du travail, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2003.
Déposé par	M. Després, ministre du Travail
Dépôt n°	914-20040527
Extrait de	Pétition, signée par 1 529 étudiants et étudiantes de la circonscription de Trois-Rivières, concernant la sécurité énergétique.
Déposé par	M. Gabias (Trois-Rivières)
Dépôt n°	915-20040527
Document	Communiqué de la Sûreté du Québec, en date du 27 mai 2004, en réponse à un article du <i>Journal de Montréal</i> concernant les activités de la Sûreté du Québec sur le territoire de Kanasatake.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	916-20040527
Documents	Copie d'un article de M. Wayne Thibodeau, du quotidien <i>The Guardian</i> , à Charlottetown, concernant la réaction du premier ministre de l'Île-du-Prince-Édouard, M. Pat Binns, à l'annonce du plan pour une réforme du système de santé rendu public par le premier ministre canadien, M. Paul Martin.
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	917-20040527
Document	Copie d'un document du Parti libéral du Canada intitulé <i>Les professionnels de santé et la classe politique font l'éloge du programme de réforme des libéraux</i> .
Déposé par	M. Boisclair, leader de l'opposition officielle
Dépôt n°	918-20040527
Document	Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de Hongrie, ainsi que l'arrangement administratif pour l'application de l'entente et une note explicative sur le contenu et les effets de celle-ci.
Déposé par	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales
Dépôt n°	919-20040528
Document	Motion suivante QUE, en vertu de l'article 22.3 de la <i>Loi sur le ministère des Relations internationales</i> , l'Assemblée nationale étudie et approuve, dans le délai prescrit par la loi, l'Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de Hongrie.
Déposé par	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales
Dépôt n°	920-20040528
Document	Plan d'intervention gouvernemental de protection de la santé publique contre le virus du Nil occidental.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	921-20040528
Réponse à	Question écrite n° 2 concernant la stratégie pancanadienne de développement touristique, inscrite au Feuilleton et préavis du 17 décembre 2003 par Mme Caron (Terrebonne).
Déposé par	M. Dupuis, leader du gouvernement
Dépôt n°	922-20040528

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 333 étudiants et professeurs du cégep de Saint-Félicien, concernant le projet de centrale thermique du Suroît.
Déposé par	M. Blackburn (Roberval)
Dépôt n°	923-20040528
Document	Document contenant les commentaires de la Protectrice du citoyen sur le projet de loi n° 53, Loi modifiant la Loi sur l'immigration au Québec.
Déposé par	M. Boisclair, leader de l'opposition officielle
Dépôt n°	924-20040528
Extrait de	Pétition, signée par 70 parents utilisateurs du service de garde en milieu scolaire de l'école Sainte-Claire, dans la circonscription de Marie-Victorin, concernant l'augmentation des frais de garde en milieu scolaire.
Déposé par	Mme Vermette (Marie-Victorin)
Dépôt n°	925-20040601
Document	Lettre (copie d'une), en date du 31 mai 2004, adressée aux quatre chefs des partis politiques fédéraux, par M. Pat Binns, président du Conseil de la fédération, concernant leur position sur différentes questions d'intérêt pour les gouvernements provinciaux et territoriaux.
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	926-20040601
Document	Série de documents rendus publics au moment de la réorganisation municipale créant la nouvelle ville de Montréal.
Déposé par	Mme Lemieux (Bourget)
Dépôt n°	927-20040601
Document	Un document de l'Institut de la statistique du Québec intitulé <i>Grandir en qualité 2003</i> .
Déposé par	M. Valois (Joliette)
Dépôt n°	928-20040601
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 215 - Loi concernant la Ville de La Tuque. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	929-20040602
Rapport annuel	De gestion du Conseil permanent de la jeunesse, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2002.
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	930-20040602
Rapport annuel	De gestion du Conseil permanent de la jeunesse, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	931-20040602
Rapport annuel	De gestion de la Société de développement de la Baie-James, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2003.
Déposé par	M. Corbeil, ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs
Dépôt n°	932-20040602
Rapport de Sujet	Commission des institutions Les 10, 11, 12 février et 18, 19, 26 et 27 mai 2004, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du document intitulé <i>La sécurité privée – partenaire de la sécurité intérieure</i> .
Déposé par	M. Simard (Richelieu), à titre de président
Dépôt n°	933-20040602

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement Les 27 mai et 1 <sup>er</sup> juin 2004, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 48 - Loi abrogeant la Loi sur la Société de la faune et des parcs du Québec et modifiant d'autres dispositions législatives, et a procédé à l'étude détaillée de celui-ci. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve), à titre de présidente 934-20040602
Extrait de	Pétition, signée par 109 citoyens et citoyennes de la circonscription de Beauharnois, concernant l'augmentation des frais de garde en milieu scolaire.
Déposé par Dépôt n°	M. Deslières (Beauharnois) 935-20040602
Document	Document préparé par un regroupement d'organismes représentant les personnes handicapées physiques et mentales et intitulé <i>Ensemble pour l'inclusion</i> .
Déposé par Dépôt n°	Mme Richard (Duplessis) 936-20040602
Rapport annuel	De gestion de la Société de l'assurance automobile du Québec et de l'agence Contrôle routier Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre des Transports 937-20040603
Document	Texte de loi n° 1, « Loi invitant les élèves du 3 <sup>e</sup> cycle du primaire à consacrer une période de tutorat auprès d'élèves en difficulté » adopté par le 8 <sup>e</sup> Parlement écolier le 14 mai 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 938-20040603
Document	Texte de loi n° 3, « Loi obligeant les commissions scolaires à instaurer des cours de secourisme à l'intention des élèves du 3 <sup>e</sup> cycle du primaire » adopté par le 8 <sup>e</sup> Parlement écolier le 14 mai 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 939-20040603
Extrait de	Pétition, signée par 160 citoyens et citoyennes de la circonscription de Hochelaga-Maisonneuve, concernant le financement du programme « libre-service de la formation » du Centre informatique du Pavillon d'éducation communautaire Hochelaga-Maisonneuve.
Déposé par Dépôt n°	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) 940-20040603
Extrait de	Pétition, signée par 94 citoyens et citoyennes de la circonscription de Vachon, concernant l'augmentation des frais de garde en milieu scolaire.
Déposé par Dépôt n°	M. Bouchard (Vachon) 941-20040603
Document	Note (copie d'une) au Conseil exécutif en provenance du ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir, en date du 17 mai 2004, concernant un projet de règlement sur le calcul du produit maximal de la taxe scolaire pour 2004-2005.
Déposé par Dépôt n°	Mme Marois (Taillon) 942-20040603
Document	Rapport de l'enquête québécoise sur la qualité des services de garde éducatifs de l'Institut de la statistique du Québec intitulé <i>Grandir en qualité 2003</i> .
Déposé par Dépôt n°	Mme Théberge, ministre déléguée à la Famille 943-20040604
Document	Document intitulé <i>Echelle d'observation de la qualité éducative - Les services de garde en installation pour les enfants de 18 mois ou plus</i> , accompagné du guide de cotation du ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille.
Déposé par Dépôt n°	Mme Théberge, ministre déléguée à la Famille 944-20040604

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 1 099 citoyens et citoyennes de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, concernant la technologie Quasiturbine.
Déposé par	M. Blackburn (Roberval)
Dépôt n°	945-20040604
Document	Lettre (copie d'une), en date du 3 juin 2004, adressée à M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux, par M. Charles Garnier, préfet de la Municipalité régionale de comté Les Pays-d'en-Haut, concernant le CLSC-CHSLD des Pays-d'en-Haut, accompagnée d'une liste d'organismes et intervenants en faveur du maintien de ce dernier.
Déposé par	M. Cousineau (Bertrand)
Dépôt n°	946-20040604
Rapport annuel	De gestion de la Commission des biens culturels du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	947-20040608
Document	Avis de classement de la Commission des biens culturels du Québec concernant la grange Alexander-Solomon-Walbridge de Saint-Ignace-de-Stanbridge.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	948-20040608
Rapport annuel	Vérificateur général du Québec à l'Assemblée nationale pour l'année 2003-2004 (tome I), accompagné d'une brochure exposant les faits saillants du rapport.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	949-20040608
Rapport annuel	Rapport de vérification du Vérificateur général du Québec concernant la gestion du projet de prolongement du réseau de métro sur le territoire de la Ville de Laval. (Ce document est complémentaire au rapport déposé # 949-20040608).
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	950-20040608
Rapport annuel	Rapport de vérification du Vérificateur général du Québec concernant la Société générale de financement du Québec. (Ce document est complémentaire au rapport déposé # 949-20040608).
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	951-20040608
Rapport annuel	Activités de la section du Québec de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie (APF) pour l'année 2003-2004, transmis par M. Yvan Bordeleau, député de l'Acadie et vice-président de la section du Québec de l'APF.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	952-20040608
Rapport annuel	Activités de la section du Québec de l'Association parlementaire du Commonwealth (APC) pour l'année 2003-2004, transmis par M. William Cusano, député de Viau et président délégué de la section du Québec de l'APC.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	953-20040608
Rapport annuel	Activités de la section du Québec de la Confédération parlementaire des Amériques (COPA) pour l'année 2003-2004, transmis par M. Christos Sirros, député de Laurier-Dorion, premier vice-président de l'Assemblée nationale et président délégué de la section du Québec de la COPA.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	954-20040608
Rapport annuel	Activités de la Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec l'Europe pour l'année 2003-2004, transmis par Mme Diane Leblanc, deuxième vice-présidente de l'Assemblée nationale et présidente déléguée de la Délégation.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	955-20040608

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Activités de la Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec la Communauté française de Belgique, la Région wallonne et la Belgique (DANRB) pour l'année 2003-2004, transmis par M. François Gendron, troisième vice-président de l'Assemblée nationale et président de la Délégation.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	956-20040608
Rapport annuel	Activités de la Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec les Etats-Unis (DANREU) pour l'année 2003-2004, transmis par M. Norman MacMillan, député de Papineau et président de la Délégation.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	957-20040608
Rapport annuel	Activités de la Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec la France (DANRF) pour l'année 2003-2004, transmis par Mme Dominique Vien, députée de Bellechasse et présidente déléguée de la Délégation.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	958-20040608
Rapport annuel	Activités de coopération interparlementaire daté du 1 <sup>er</sup> juin 2004.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	959-20040608
Document	Chèque (copie d'un) au montant de 156 000 \$ et à l'ordre de Pricewaterhouse Coopers inc., concernant l'entente de mars 2004 entre le ministère de la Sécurité publique et le Conseil Mohawk de Kanasatake.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	960-20040608
Rapport annuel	De gestion du ministère du Conseil exécutif, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	961-20040609
Rapport annuel	De gestion du Protecteur des usagers en matière de santé et de services sociaux, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	962-20040609
Document	Décret n° 468-2004 concernant la mise en place d'une organisation de services de santé et de services sociaux intégrés sur le territoire de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	963-20040609
Rapport annuel	Du Fonds d'aide aux recours collectifs, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice
Dépôt n°	964-20040609
Document	Lettre (copie d'une), en date du 8 juin 2004, qu'il a adressée à Mme Doris Paradis, Vérificatrice générale du Québec, concernant les mesures de sécurité prises afin d'assurer la confidentialité des rapports qui sont déposés à l'Assemblée nationale, conformément à l'article 44 de la <i>Loi sur le vérificateur général</i> .
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	965-20040609
Extrait de	Pétition, signée par 81 chauffeurs de taxi du Québec, concernant l'usage du tabac dans les voitures-taxis.
Déposé par	M. Cholette (Hull)
Dépôt n°	966-20040609

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 185 employés de la compagnie Diageo, concernant le régime de retraite des employés de cette entreprise.
Déposé par	M. Cholette (Hull)
Dépôt n°	967-20040609
Extrait de	Pétition, signée par 56 parents utilisateurs du service de garde de l'école De Léry-Mgr-de-Laval, concernant l'augmentation des frais de garde en milieu scolaire.
Déposé par	M. Grondin (Beauce-Nord)
Dépôt n°	968-20040609
Document	Lettre (copie d'une), en date du 21 avril 2004, adressée à M. Philippe Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux, par M. Luc Gagnon, directeur général du Comité des personnes atteintes du VIH du Québec, et M. José Sousa, membre du conseil d'administration de ce comité, concernant les formulaires provinciaux d'acceptation des nouveaux médicaments.
Déposé par	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve)
Dépôt n°	969-20040609
Document	Convention (copie d'une) de subvention entre le ministère de l'Industrie et du Commerce et le Groupe Énergie inc., pour la période du 25 septembre 2001 au 31 mars 2004, concernant des mandats confiés par le Plan de diversification industrielle de la Mauricie.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional et de la Recherche
Dépôt n°	970-20040609
Document	Cahier des propositions concernant la réforme parlementaire.
Déposé par	M. Dupuis, leader du gouvernement
Dépôt n°	971-20040610
Rapport annuel	Université Bishop's, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2002.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	972-20040610
Rapport annuel	Université Concordia, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2002.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	973-20040610
Rapport annuel	Université Bishop's, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	974-20040610
Rapport annuel	Université Concordia, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	975-20040610
Rapport annuel	Université Laval, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	976-20040610
Rapport annuel	Fondation universitaire de l'Université de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	977-20040610
Rapport annuel	Fondation universitaire de l'Université du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	978-20040610
Rapport annuel	Fondation universitaire de l'École des hautes études commerciales de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	979-20040610

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007  
DESCRIPTIONS

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Amendements au projet de loi n° 54, Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal.
Déposé par Dépôt n°	M. Fournier, ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir 980-20040610
Rapport annuel	Comité consultatif pour l'environnement de la Baie James, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Mulcair, ministre de l'Environnement 981-20040610
Rapport annuel	Protecteur du citoyen, intitulé <i>Pour le citoyen miser sur le bon sens</i> , pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 982-20040610
Rapport de Sujet	Commission des institutions Les 28 mai, 1 <sup>er</sup> et 8 juin 2004 a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n°50 - Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires et d'autres dispositions législatives eu égard au statut des juges de paix et a procédé à l'étude détaillée de celui-ci. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Simard (Richelieu), à titre de président 983-20040610
Extrait de	Pétition, signée par 58 989 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le projet de centrale thermique du Suroît.
Déposé par Dépôt n°	M. Gautrin (Verdun) 984-20040610
Extrait de	Pétition, signée par 2 073 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le maintien du réseau public de pépinières au sein de la fonction publique.
Déposé par Dépôt n°	Mme Doyer (Matapédia) 985-20040610
Extrait de	Pétition, signée par 3 384 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le prélèvement d'organes lors du décès.
Déposé par Dépôt n°	Mme Legault (Chambly) 986-20040610
Extrait de	Pétition, signée par 457 campeurs au camping Belle-Vue de Sainte-Croix-de-Lotbinière, concernant le <i>Règlement sur l'eau potable et le Règlement sur le captage des eaux souterraines</i> .
Déposé par Dépôt n°	Mme Roy (Lotbinière) 987-20040610
Document	Copie des documents suivants Rapport du groupe de travail sur l'urbanisation au Québec (1976) ; Rapport de la Commission d'étude sur la ville de Québec (1986) ; Rapport du groupe de travail sur Montréal et sa région intitulé <i>Montréal une ville-région</i> (1993) ; Plan d'action pour la relance des grandes villes-centres et de leur région (1993) ; Rapport de la Commission de consultation sur le regroupement municipal intitulé <i>Le renforcement des institutions municipales</i> (1996) ; Rapport de la Commission nationale sur les finances et la fiscalité locales intitulé <i>Pacte 2000</i> ; Livre blanc sur la réorganisation municipale intitulé <i>Changer les façons de faire, pour mieux servir les citoyens</i> (2000) ; des extraits du <i>Journal des débats</i> concernant les consultations particulières tenues dans le cadre de l'étude des projets de loi n°s 81,124 et 170.
Déposé par Dépôt n°	Mme Lemieux (Bourget) 988-20040610
Document	Proposition de modèle de présentation d'un engagement international soumis à l'approbation de l'Assemblée nationale.
Déposé par Dépôt n°	M. Turp (Mercier) 989-20040610

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	Société immobilière du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004. Mme Jérôme-Forget, ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor 990-20040611
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De l'Autorité des marchés financiers sur les assurances, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2003. M. Séguin, ministre des Finances 991-20040611
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De l'Autorité des marchés financiers sur les coopératives de services financiers, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2003. M. Séguin, ministre des Finances 992-20040611
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De l'Autorité des marchés financiers sur la distribution de produits et services financiers, pour la période du 1 <sup>er</sup> janvier 2003 au 31 janvier 2004. M. Séguin, ministre des Finances 993-20040611
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	Commission des valeurs mobilières du Québec, pour la période du 1 <sup>er</sup> avril 2003 au 31 janvier 2004. M. Séguin, ministre des Finances 994-20040611
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De gestion du Conseil médical du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004. M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 995-20040611
Document Déposé par Dépôt n°	Plan stratégique 2004-2008 de l'Institut national de santé publique du Québec. M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 996-20040611
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	D'activité 2003 de la Direction de l'indemnisation des victimes d'actes criminels, intitulé <i>Un rayon d'espoir pour les victimes d'actes criminels et les sauveteurs</i> . M. Dupuis, ministre de la Justice 997-20040611
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	Ordre des comptables en management accrédités du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004. M. Dupuis, ministre de la Justice 998-20040611
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	Société des établissements de plein air du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004. M. Corbeil, ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs 999-20040611
Document Déposé par Dépôt n°	Projet de réforme parlementaire, sous la forme d'un règlement annoté. M. Michel Bissonnet, Président 1000-20040611

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Rapport de Sujet	Commission de l'administration publique En vertu de la <i>Loi sur l'administration publique</i> , a entendu le 4 février 2004, la directrice du Centre de conservation du Québec dans le cadre de l'examen de son rapport annuel de gestion 2002-2003 ; le 3 mars 2004, le sous-ministre de la Santé et des Services sociaux concernant les services de santé mentale ; le 10 mars 2004, le sous-ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs concernant l'Étude bénéfico-coût de la Corporation Innovation-Papier ; le 31 mars 2004, le sous-ministre de l'Environnement concernant la surveillance et le contrôle de l'eau. La commission a également tenu des séances de travail le 4 février, les 3, 10, 24, 31 mars et le 26 mai 2004. Le rapport contient des recommandations.
Déposé par Dépôt n°	Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), à titre de présidente 1001-20040611
Rapport de Sujet	Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation Les 3, 4, 5, 10, 11 et 12 février 2004, a procédé à une consultation générale, dans le cadre d'un mandat d'initiative, afin d'examiner les nouveaux enjeux du secteur bio-alimentaire, de la ferme à la table, notamment au chapitre des OGM, de la traçabilité et de l'étiquetage, afin d'améliorer le niveau de la sécurité alimentaire au Québec. La commission a également tenu des séances de travail concernant ce mandat les 16 juillet, 1 <sup>er</sup> , 2 octobre, 5 novembre, 4 décembre 2003, 26 mai, 1 <sup>er</sup> , 2, 3 et 9 juin 2004. Le rapport contient des recommandations.
Déposé par Dépôt n°	Mme Houda-Pepin (La Pinière), à titre de présidente 1002-20040611
Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement Le 9 juin 2004, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières concernant l'étude du rapport sur la mise en œuvre de la <i>Loi modifiant la Loi sur les transports</i> (2000) instituant le Forum des intervenants de l'industrie du camionnage général.
Déposé par Dépôt n°	M. Brodeur (Shefford), à titre de vice-président 1003-20040611
Extrait de	Pétition, signée par 715 membres de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale, concernant l'inclusion d'un médicament, le PLAVIX, dans le régime public d'assurance médicaments.
Déposé par Dépôt n°	Mme Caron (Terrebonne) 1004-20040611
Extrait de	Pétition, signée par 3 citoyennes de l'Assomption, concernant l'installation de feux de circulation dans la municipalité de l'Assomption.
Déposé par Dépôt n°	M. St-André (L'Assomption) 1005-20040611
Extrait de	Pétition, signée par 2 203 citoyens et citoyennes de la circonscription de Maskinongé et ses environs, concernant le maintien des services de santé et des services sociaux au Centre de santé de la MRC de Maskinongé, anciennement l'hôpital Comtois, à Louiseville.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gaudet (Maskinongé) 1006-20040611
Extrait de	Pétition, signée par 1395 citoyens et citoyennes de la circonscription de Masson, concernant le financement des organismes à mission préventive comme les maisons des jeunes.
Déposé par Dépôt n°	M. Thériault (Masson) 1007-20040611
Rapport annuel	De l'Autorité des marchés financiers sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Séguin, ministre des Finances 1008-20040615

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	D'activité du Fonds d'indemnisation du courtage immobilier, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2003.
Déposé par	M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	1009-20040615
Rapport annuel	De l'Association des courtiers et agents immobiliers du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2003.
Déposé par	M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	1010-20040615
Rapport annuel	Du Fonds d'indemnisation des services financiers, pour la période du 1 <sup>er</sup> janvier 2003 au 31 janvier 2004.
Déposé par	M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	1011-20040615
Document	Rapport sur l'application de la <i>Loi sur le courtage immobilier</i> .
Déposé par	M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	1012-20040615
Document	Ententes concernant l'échange de renseignements nominatifs entre des établissements collégiaux et le ministère de l'Éducation, ainsi qu'un avis de la Commission d'accès à l'information.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1013-20040615
Document	Ententes concernant l'échange de renseignements nominatifs entre des établissements universitaires et le ministère de l'Éducation, ainsi qu'un avis de la Commission d'accès à l'information.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1014-20040615
Document	Rapport du Comité d'accréditation des associations d'élèves ou d'étudiants pour l'année scolaire 2002-2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1015-20040615
Document	Plan quinquennal d'investissements universitaires pour la période du 1 <sup>er</sup> juin 2003 au 31 mai 2008.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1016-20040615
Rapport annuel	D'Investissement Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional et de la Recherche
Dépôt n°	1017-20040615
Rapport annuel	De la Régie de l'énergie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Corbeil, ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs
Dépôt n°	1018-20040615
Rapport annuel	De la Société nationale de l'amiante, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Corbeil, ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs
Dépôt n°	1019-20040615
Rapport annuel	Des activités du Commissaire au lobbyisme du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1020-20040615
Rapport annuel	D'activité de l'Assemblée nationale, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1021-20040615

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 3 juin 2004 n° 1210, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur la fourniture d'un local à Montréal et de certains services au chef de l'opposition officielle.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1022-20040615
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 3 juin 2004 n° 1211, concernant le Règlement régissant le recrutement sur des emplois réguliers à l'Assemblée nationale et la détermination du niveau de ses effectifs réguliers.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1023-20040615
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 3 juin 2004 n° 1212, concernant le Règlement modifiant le Règlement permettant la tenue de concours réservés pour certains employés occasionnels de l'Assemblée nationale.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1024-20040615
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 3 juin 2004 n° 1216, concernant le Règlement concernant les virements de crédits du programme 1 aux programmes 2 et 3 ainsi que du programme 2 au programme 3 du budget de l'exercice financier 2003-2004.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1025-20040615
Rapport de Sujet	Commission des institutions Le 11 juin 2004, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 40 - Loi modifiant le Code de procédure civile en matière de délai d'inscription. Rapporté sans amendement.
Déposé par	M. Simard (Richelieu), à titre de président
Dépôt n°	1026-20040615
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Le 17 mars 2004, a examiné les états financiers et les rapports annuels 1999-2000, 2000-2001, 2001-2002 et 2002-2003 du Fonds national de formation de la main-d'œuvre.
Déposé par	Mme Lemieux (Bourget), à titre de présidente
Dépôt n°	1027-20040615
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Le 19 mai 2004, a procédé à des consultations particulières dans le cadre du mandat d'initiative relatif au Plan stratégique 2004-2008 d'Hydro-Québec.
Déposé par	Mme Lemieux (Bourget), à titre de présidente
Dépôt n°	1028-20040615
Rapport de Sujet	Commission de la culture Les 2, 3, 8, 9, 10 et 11 juin 2004, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 53- Loi modifiant la Loi sur l'immigration au Québec, et a procédé à l'étude détaillée de celui-ci. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Cusano (Viau), à titre de président
Dépôt n°	1029-20040615
Extrait de	Pétition, signée par 271 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le financement des agents de milieu pour les jeunes de Bordeaux-Cartierville.
Déposé par	M. Bordeleau (Acadie)
Dépôt n°	1030-20040615
Document	Document intitulé <i>Corriger le déséquilibre fiscal</i> .
Déposé par	M. Legault (Rousseau)
Dépôt n°	1031-20040615

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De gestion de la Régie de l'assurance maladie du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1032-20040616
Document	Plan stratégique 2004-2008 de la Régie de l'assurance maladie du Québec.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1033-20040616
Rapport annuel	De la Corporation d'hébergement du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1034-20040616
Rapport annuel	De la Société Innovatech du Grand Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional et de la Recherche
Dépôt n°	1035-20040616
Rapport annuel	De la Société générale de financement du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2003.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional et de la Recherche
Dépôt n°	1036-20040616
Rapport annuel	De gestion de la Régie du logement, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Fournier, ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir
Dépôt n°	1037-20040616
Rapport annuel	De gestion de la Société d'habitation du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2003.
Déposé par	M. Fournier, ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir
Dépôt n°	1038-20040616
Rapport annuel	De l'Ordre des dentistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice
Dépôt n°	1039-20040616
Rapport annuel	De l'Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice
Dépôt n°	1040-20040616
Document	Entente portant sur l'échange de renseignements nominatifs entre le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, La Financière agricole du Québec et Agri-traçabilité Québec inc., ainsi que l'avis favorable de la Commission d'accès à l'information.
Déposé par	Mme Gauthier, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Dépôt n°	1041-20040616
Rapport annuel	De La Financière agricole, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Gauthier, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Dépôt n°	1042-20040616
Rapport annuel	De gestion de la Commission de la construction du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2003.
Déposé par	M. Després, ministre du Travail
Dépôt n°	1043-20040616
Rapport annuel	De gestion de la Commission de l'équité salariale, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Després, ministre du Travail
Dépôt n°	1044-20040616

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De gestion de la Régie du bâtiment du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Després, ministre du Travail
Dépôt n°	1045-20040616
Rapport annuel	De la Commission des normes du travail, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Després, ministre du Travail
Dépôt n°	1046-20040616
Document	Plan d'action 2004-2005 du Centre de perception fiscale.
Déposé par	M. Bergman, ministre du Revenu
Dépôt n°	1047-20040616
Rapport annuel	De la Commission de la fonction publique, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1048-20040616
Rapport annuel	Du Vérificateur général du Québec sur les frais d'administration de la Commission de la fonction publique, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1049-20040616
Rapport annuel	De gestion du Vérificateur général du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1050-20040616
Rapport de Sujet	Commission des institutions Le 15 juin 2004, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 49 - Loi modifiant le Code de procédure civile en matière de petites créances. Rapporté sans amendement.
Déposé par	M. Simard (Richelieu), à titre de président
Dépôt n°	1051-20040616
Rapport de Sujet	Commission des institutions Le 15 juin 2004, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 41- Loi modifiant le Code des professions. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Simard (Richelieu), à titre de président
Dépôt n°	1052-20040616
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 15 juin 2004, a entendu les intéressés et a procédé à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 209- Loi concernant la Ville de La Pocatière. Rapporté sans amendement.
Déposé par	M. Ouimet (Marquette), à titre de président
Dépôt n°	1053-20040616
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 15 juin 2004, a entendu les intéressés et a procédé à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 211- Loi concernant la Ville de New Richmond. Rapporté avec un amendement.
Déposé par	M. Ouimet (Marquette), à titre de président
Dépôt n°	1054-20040616
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 15 juin 2004, a entendu les intéressés et a procédé à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 207- Loi concernant la Ville de Blainville. Rapporté sans amendement.
Déposé par	M. Ouimet (Marquette), à titre de président
Dépôt n°	1055-20040616

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 15 juin 2004, a entendu les intéressés et a procédé à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 213- Loi concernant la Municipalité régionale de comté d'Arthabaska. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 1056-20040616
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 15 juin 2004, a entendu les intéressés et a procédé à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 214- Loi concernant la Municipalité régionale de comté de Lac-Saint-Jean-Est. Rapporté sans amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 1057-20040616
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 15 juin 2004, a entendu les intéressés et a procédé à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 212- Loi concernant la Ville de Brownsburg-Chatham, la Ville de Lachute et la Municipalité de Wentworth-Nord. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 1058-20040616
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 15 juin 2004, a entendu les intéressés et a procédé à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 206- Loi concernant la Ville de Kingsbury. Rapporté avec un amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 1059-20040616
Rapport de Sujet	Commission de l'éducation Les 17, 24, 25 et 26 février, les 9, 10, 11, 16, 17, 18, 23, 24, 25, 30 et 31 mars, les 1 <sup>er</sup> , 6, 7 et 8 avril 2004, a tenu des auditions publiques dans le cadre d'une consultation générale sur les enjeux entourant la qualité, l'accessibilité et le financement des universités. La commission a également tenu des séances de travail dans le cadre de ce mandat. Ce rapport contient 30 recommandations.
Déposé par Dépôt n°	M. Kelley (Jacques-Cartier), à titre de président 1060-20040616
Rapport de Sujet	Commission de la culture Les 10 et 15 juin 2004, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 42 - Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les artistes professionnels. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Cusano (Viau), à titre de président 1061-20040616
Extrait de	Pétition, signée par 4 279 citoyens et citoyennes de la circonscription de Hochelaga-Maisonneuve, concernant la fusion des CLSC avec d'autres établissements de santé et de services sociaux.
Déposé par Dépôt n°	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) 1062-20040616
Extrait de	Pétition, signée par 715 membres de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale, concernant l'inclusion d'un médicament, le PLAVIX, dans le régime public d'assurance médicaments.
Déposé par Dépôt n°	M. Marsan (Robert-Baldwin) 1063-20040616
Extrait de	Pétition, signée par 255 membres du consistoire Montréal de l'Église unie du Canada et la circonscription électorale de Notre-Dame-de-Grâce, concernant le projet de centrale thermique du Suroît.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce) 1064-20040616

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Extrait de	Pétition, signée par 208 citoyens et citoyennes de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, concernant le boisé entourant l'école secondaire Liberté-Jeunesse.
Déposé par	Mme Beaudoin (Mirabel)
Dépôt n°	1065-20040616
Extrait de	Pétition, signée par 11 238 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la fusion des CLSC avec d'autres établissements de santé et de services sociaux.
Déposé par	Mme Richard (Duplessis)
Dépôt n°	1066-20040616
Extrait de	Pétition, signée par 8 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le réaménagement des haltes routières.
Déposé par	Mme Roy (Lotbinière)
Dépôt n°	1067-20040616
Document	Copie des conditions de travail et du curriculum vitae de M. Renaud Lachance (nommé à titre de Vérificateur général pour un mandat de dix ans à compter du 9 août 2004), ainsi qu'un extrait de la <i>Loi sur le vérificateur général</i> .
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	1068-20040616
Document	Copie des conditions de travail et du curriculum vitae de Mme Claire Laforest et de M. Jean-Paul Roberge, ainsi qu'un extrait de la <i>Loi sur la fonction publique</i> . (Mme Claire Laforest et M. Jean-Paul Roberge ont été reconduits dans leurs fonctions de membres de la Commission de la fonction publique, pour un mandat de cinq ans à compter du 5 juillet 2004 pour Mme Laforest et du 17 juin 2004 pour M. Roberge).
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	1069-20040616
Document	Document intitulé <i>Politique-cadre sur les partenariats public-privé</i> .
Déposé par	Mme Jérôme-Forget, présidente du Conseil du trésor et ministre responsable de l'Administration gouvernementale
Dépôt n°	1070-20040617
Rapport annuel	De Loto-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	1071-20040617
Rapport annuel	De la Société des alcools du Québec, pour l'exercice financier terminé le 27 mars 2004.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	1072-20040617
Document	Rapport du groupe de travail sur les mécanismes d'examen des plaintes dans le réseau de la santé et des services sociaux.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1073-20040617
Rapport annuel	De l'École polytechnique de Montréal concernant les rapports spécifiques pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2002.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1074-20040617
Rapport annuel	De l'Université McGill, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2002.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1075-20040617
Document	Rapport 2001-2002 sur la performance et les perspectives de développement de l'Université du Québec à Montréal.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1076-20040617

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De l'Université Laval sur les fonds de fonctionnement, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2002.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1077-20040617
Rapport annuel	De gestion de la Commission des transports du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Marcoux, ministre des Transports
Dépôt n°	1078-20040617
Rapport annuel	De gestion de la Régie des rentes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Béchard, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
Dépôt n°	1079-20040617
Document	Plan d'action 2004-2005 de la Régie des rentes du Québec.
Déposé par	M. Béchard, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
Dépôt n°	1080-20040617
Rapport annuel	D'activités du Conseil consultatif de la lecture et du livre, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1081-20040617
Rapport annuel	De la Commission de reconnaissance des associations d'artistes et des associations de producteurs, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1082-20040617
Rapport annuel	De gestion de la Commission d'accès à l'information du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration
Dépôt n°	1083-20040617
Document	Entente intérimaire sur les services policiers 2003-2004 conclue entre le Conseil des Atikamekw de Wemotaci, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec.
Déposé par	M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1084-20040617
Document	Entente sur les services policiers conclue entre le Grand Conseil des Cris, l'Administration régionale crie, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec.
Déposé par	M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1085-20040617
Document	Entente transitoire concernant le maintien du corps de police de la communauté Uashat mak Mani-Utenam conclue entre Innu TakuaiKAN Uashat Mak Mani-Utenam, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec.
Déposé par	M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1086-20040617
Document	Entente intérimaire sur les services policiers 2003-2004 conclue entre le Conseil Atikamekw de Manawan, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec.
Déposé par	M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1087-20040617

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Lettre (copie d'une), en date du 16 juin 2004, qu'il a reçue de M. Jean Charest, premier ministre du Québec, concernant la désignation à titre de membres de la Sous-commission de la réforme parlementaire de M. Geoffrey Kelley, député de Jacques-Cartier et président de la Commission de l'éducation, et de M. François Ouimet, député de Marquette et président de la Commission de l'aménagement du territoire.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1088-20040617
Document	Lettre (copie d'une), en date du 15 juin 2004, qu'il a reçue de Mme Doris Paradis, vérificatrice générale par intérim, concernant les mesures de sécurité prises afin d'assurer la confidentialité des rapports qui sont déposés à l'Assemblée nationale, conformément à l'article 44 de la <i>Loi sur le vérificateur général</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1089-20040617
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 9 juin 2004, a entendu la Corporation d'hébergement du Québec dans le cadre de l'examen de ses orientations, de ses activités et de sa gestion.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce) 1090-20040617
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 9 juin 2004, a entendu l'Institut national de santé publique du Québec dans le cadre de l'examen de ses orientations, de ses activités et de sa gestion, de l'étude de ses états financiers et de ses rapports annuels 2001-2002 et 2002-2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce) 1091-20040617
Extrait de	Pétition, signée par 51 ex-employés de la Régie de l'assurance maladie du Québec, concernant le rachat d'années de service.
Déposé par Dépôt n°	M. Gautrin (Verdun) 1092-20040617
Extrait de	Pétition, signée par 3 109 citoyens et citoyennes de la circonscription de Borduas, concernant le projet de construction du complexe CLSC-Soins de longue durée sur l'emplacement actuel du golf de Beloeil.
Déposé par Dépôt n°	M. Dion (Saint-Hyacinthe) 1093-20040617
Extrait de	Pétition, signée par 15 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'aménagement des haltes routières.
Déposé par Dépôt n°	M. Jutras (Drummond) 1094-20040617
Extrait de	Pétition, signée par 376 citoyens et citoyennes de la région de Saint-Vianney, concernant les travaux sur la route 195 entre Saint-Vianney et Amqui.
Déposé par Dépôt n°	Mme Doyer (Matapédia) 1095-20040617
Document	Lettre d'opinion (copie d'une) de M. Michel Tremblay, président de l'Union des municipalités du Québec, en date du 16 juin 2004, concernant le dossier des regroupements municipaux.
Déposé par Dépôt n°	Mme Lemeux (Bourget) 1096-20040617
Document	Lettre (copie d'une), datée du 17 août 2004, qu'il a reçue de M. André Boisclair, l'informant de sa démission à titre de député de Gouin et de leader parlementaire de l'opposition officielle à compter de cette date.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1097-20041019

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Lettre (copie d'une), datée du 18 août 2004, qu'il a reçue de M. Landry, chef de l'opposition officielle, l'informant de la nomination de Mme Diane Lemieux, députée de Bourget, au poste de leader parlementaire de l'opposition officielle à compter de cette date.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1098-20041019
Document	Lettre (copie d'une), datée du 14 septembre 2004, qu'il a reçue de M. Landry, chef de l'opposition officielle, l'informant de la nomination de M. Jacques Côté, député de Dubuc, à la fonction de whip adjoint de l'opposition officielle à compter du 9 septembre 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1099-20041019
Document	Lettre accompagnée d'un avis proclamant M. Nicolas Girard candidat élu dans la circonscription électorale de Gouin, Mme Elsie Lefebvre candidate élue dans la circonscription électorale de Laurier-Dorion, Mme Yolande James candidate élue dans la circonscription électorale de Nelligan et M. Sylvain Légaré candidat élu dans la circonscription électorale de Vanier.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1100-20041019
Document	Lettre (copie d'une), datée du 19 octobre 2004, adressée aux membres de l'Assemblée nationale par M. Légaré, député de Vanier, expliquant les motifs de son absence à la cérémonie d'accueil à l'Assemblée nationale des députés élus lors des élections partielles tenues le 20 septembre 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1101-20041019
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De gestion du Conseil des aînés, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004 M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 1102-20041019
Document	Décret n° 571-2004 concernant la mise en place d'une organisation de services de santé et de services sociaux intégrés sur le territoire de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 1103-20041019
Document	Décret n° 570-2004 concernant la mise en place d'une organisation de services de santé et de services sociaux intégrés sur le territoire de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 1104-20041019
Document	Décret n° 572-2004 concernant la mise en place d'une organisation de services de santé et de services sociaux intégrés sur le territoire de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 1105-20041019
Document	Décret n° 620-2004 concernant la mise en place d'une organisation de services de santé et de services sociaux intégrés sur le territoire de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux des Laurentides.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 1106-20041019

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Décret n° 619-2004 concernant la mise en place d'une organisation de services de santé et de services sociaux intégrés sur le territoire de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Estrie.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 1107-20041019
Document	Décret n° 621-2004 concernant la mise en place d'une organisation de services de santé et de services sociaux intégrés sur le territoire de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Montréal.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 1108-20041019
Document	Décret n° 618-2004 concernant la mise en place d'une organisation de services de santé et de services sociaux intégrés sur le territoire de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 1109-20041019
Document	Décret n° 615-2004 concernant la mise en place d'une organisation de services de santé et de services sociaux intégrés sur le territoire de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Montérégie.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 1110-20041019
Document	Décret n° 617-2004 concernant la mise en place d'une organisation de services de santé et de services sociaux intégrés sur le territoire de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Capitale nationale.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 1111-20041019
Document	Décret n° 616-2004 concernant la mise en place d'une organisation de services de santé et de services sociaux intégrés sur le territoire de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Outaouais.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 1112-20041019
Document	Décret n° 612-2004 concernant la mise en place d'une organisation de services de santé et de services sociaux intégrés sur le territoire de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 1113-20041019
Document	Décret n° 614-2004 concernant la mise en place d'une organisation de services de santé et de services sociaux intégrés sur le territoire de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Laval.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 1114-20041019
Document	Décret n° 613-2004 concernant la mise en place d'une organisation de services de santé et de services sociaux intégrés sur le territoire de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Côte-Nord.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 1115-20041019
Document	Décret n° 611-2004 concernant la mise en place d'une organisation de services de santé et de services sociaux intégrés sur le territoire de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Lanaudière.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 1116-20041019

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et l'amélioration de la qualité des services des Agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1117-20041019
Rapport annuel	Sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et l'amélioration de la qualité des services des Agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux des Laurentides, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1118-20041019
Rapport annuel	Sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et l'amélioration de la qualité des services des Agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Lanaudière, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1119-20041019
Rapport annuel	Sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et l'amélioration de la qualité des services des Agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1120-20041019
Rapport annuel	Sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et l'amélioration de la qualité des services des Agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Outaouais, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1121-20041019
Rapport annuel	Sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et l'amélioration de la qualité des services des Agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Côte-Nord, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1122-20041019
Rapport annuel	Sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et l'amélioration de la qualité des services des Agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Laval, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1123-20041019
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1124-20041019
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1125-20041019

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De gestion de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux des Laurentides, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1126-20041019
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Lanaudière, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1127-20041019
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1128-20041019
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Estrie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1129-20041019
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Côte-Nord, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1130-20041019
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Laval, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1131-20041019
Rapport annuel	Commission des services juridiques, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice
Dépôt n°	1132-20041019
Rapport annuel	De gestion de la Société québécoise d'information juridique, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice
Dépôt n°	1133-20041019
Rapport annuel	Ordre professionnel du Barreau du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice
Dépôt n°	1134-20041019
Rapport annuel	Ordre professionnel des chimistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice
Dépôt n°	1135-20041019
Rapport annuel	Ordre professionnel de la Chambre des huissiers de justice du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice
Dépôt n°	1136-20041019
Rapport annuel	Ordre professionnel des hygiénistes dentaires du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice
Dépôt n°	1137-20041019

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Ordre professionnel des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice
Dépôt n°	1138-20041019
Rapport annuel	Ordre professionnel de la Chambre des notaires du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice
Dépôt n°	1139-20041019
Rapport annuel	Ordre professionnel des optométristes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice
Dépôt n°	1140-20041019
Rapport annuel	Ordre professionnel des pharmaciens du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice
Dépôt n°	1141-20041019
Rapport annuel	Ordre professionnel des technologues en radiologie du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice
Dépôt n°	1142-20041019
Rapport annuel	Ordre professionnel des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice
Dépôt n°	1143-20041019
Rapport annuel	Musée d'art contemporain de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1144-20041019
Rapport annuel	De gestion de la Régie du cinéma, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1145-20041019
Rapport annuel	Musée national des beaux-arts du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1146-20041019
Document	Avis de classement de la Commission des biens culturels du Québec concernant l'église de Saint-André et cinq de ses œuvres d'art.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1147-20041019
Rapport annuel	Musée de la civilisation, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1148-20041019
Document	Plan d'action 2004-2005 de Forêt Québec.
Déposé par	M. Corbeil, ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs
Dépôt n°	1149-20041019
Rapport annuel	Fondation de la faune du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Corbeil, ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs
Dépôt n°	1150-20041019

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Rapport du Directeur général des élections sur la mise en application de l'article 90.5 de la <i>Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités</i> dans le cadre de la consultation référendaire municipale du 20 juin 2004.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1151-20041019
Document	Rapport du Directeur général des élections concernant les résultats officiels du scrutin pour les élections partielles tenues le 20 septembre 2004 dans les circonscriptions électorales de Gouin, de Laurier-Dorion, de Nelligan et de Vanier.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1152-20041019
Document	Rapport du Directeur général des élections sur la mise en application de l'article 490 de la <i>Loi électorale</i> dans le cadre des élections partielles tenues le 20 septembre 2004 dans les circonscriptions électorales de Gouin, de Laurier-Dorion, de Nelligan et de Vanier.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1153-20041019
Rapport annuel	De gestion du Directeur général des élections, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1154-20041019
Rapport annuel	De gestion de la Commission de la représentation électorale, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1155-20041019
Rapport annuel	Rapport des vérificateurs qui ont procédé à la vérification de l'état des dépenses et des crédits autorisés au Vérificateur général du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1156-20041019
Document	Lettre (copie d'une), datée du 15 septembre 2004, qu'il a reçue de Mme Diane Boissinot, l'informant de sa démission à titre de présidente par intérim de la Commission d'accès à l'information à compter du 24 septembre 2004.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1157-20041019
Document	Lettre (copie d'une), datée du 17 septembre 2004, qu'il a reçue de M. Gilles R. Tremblay, l'informant de sa démission à titre de membre et de président de la Commission de la fonction publique à compter du 4 octobre 2004.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1158-20041019
Document	Lettre (copie d'une), datée du 14 octobre, qu'il a adressée à M. Michel Poirier, concernant sa désignation comme président par intérim de la Commission de la fonction publique du 4 octobre 2004 jusqu'au 18 décembre 2004 au plus tard.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1159-20041019
Document	Le Rapport 1999-2004 sur la mise en œuvre de la <i>Loi sur le Conseil des aînés</i> .
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1160-20041019
Document	Lettre (copie d'une), datée du 19 octobre 2004, qu'il a reçue de Mme Lemeux, députée de Bourget et leader de l'opposition officielle, l'informant de sa démission à titre de présidente de la Commission de l'économie et du travail à compter de cette date.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1161-20041019

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 17 juin 2004 n° 1217, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur la gestion financière et administrative.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1162-20041019
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 17 juin 2004 n° 1218, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur le plan d'organisation administrative de l'Assemblée nationale.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1163-20041019
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 17 juin 2004 n° 1219, concernant le Règlement concernant la nomination du directeur associé à la Bibliothèque.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1164-20041019
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 17 juin 2004 n° 1220, concernant le Règlement concernant la nomination du directeur des ressources matérielles et des restaurants.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1165-20041019
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 17 juin 2004 n° 1221, concernant le Règlement concernant la promotion du directeur du Service des études documentaires.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1166-20041019
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 17 juin 2004 n° 1222, concernant le Règlement concernant la promotion de la directrice du Service de la traduction.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1167-20041019
Document	Copie du préavis de la motion proposée par Mme Marois (Taillon) qui sera inscrite au Feuilleton et préavis du mercredi 20 octobre 2004, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1168-20041019
Rapport de Sujet	Commission des institutions Le 21 septembre 2004, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 206 – Loi modifiant la Loi sur les substituts du procureur général et le Code du travail. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Simard (Richelieu), à titre de président
Dépôt n°	1169-20041019
Rapport de Sujet	Commission des institutions Le 21 septembre 2004, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 59 – Loi modifiant le Code civil relativement au mariage. Rapporté avec un amendement.
Déposé par	M. Simard (Richelieu), à titre de président
Dépôt n°	1170-20041019
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Les 8, 9, 16, 22 et 28 septembre 2004, a procédé à des consultations particulières et tenu des auditions publiques sur le projet de loi n°195, Loi modifiant la Loi sur les régimes complémentaires de retraite. La commission s'est également réunie en séance de travail le 8 septembre 2004.
Déposé par	M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président
Dépôt n°	1171-20041019

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 28 septembre 2004, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 45 – Loi donnant suite au discours sur le budget du 12 juin 2003 et à certains autres énoncés budgétaires. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président 1172-20041019
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 8 septembre 2004, a procédé à l'audition de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik dans le cadre de l'étude de son rapport annuel 2002-2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 1173-20041019
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 8 septembre 2004, a procédé à l'audition de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent dans le cadre de l'étude de son rapport annuel 2002-2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 1174-20041019
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 8 septembre 2004, a procédé à l'audition de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Outaouais dans le cadre de l'étude de son rapport annuel 2002-2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 1175-20041019
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 14 septembre 2004, a procédé à l'audition de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches dans le cadre de l'étude de son rapport annuel 2002-2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 1176-20041019
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 14 septembre 2004, a procédé à l'audition de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Estrie dans le cadre de l'étude de son rapport annuel 2002-2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 1177-20041019
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 14 septembre 2004, a procédé à l'audition de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec dans le cadre de l'étude de son rapport annuel 2002-2003.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 1178-20041019
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 21, 22, 23, 28 et 30 septembre 2004, a tenu des auditions publiques dans le cadre d'une consultation générale à l'égard du projet de loi n° 56, Loi modifiant la Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées et d'autres dispositions législatives.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 1179-20041019
Document	Lettre (copie d'une), datée du 23 juillet 2003, adressée à M. Robert Perron, médecin, par M. Yves Lamontagne, président du Collège des médecins du Québec, concernant des relations commerciales entre des groupes de pharmaciens et des groupes de médecins.
Déposé par Dépôt n°	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) 1180-20041019

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comportant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Lettre (copie d'une), datée du 20 octobre 2004, qu'il a reçue de M. Mario Dumont, député de Rivière-du-Loup, l'informant de la désignation de Mme Sylvie Roy, députée de Lotbinière, à titre de membre suppléant représentant l'Action démocratique du Québec au Bureau de l'Assemblée nationale en remplacement de M. Marc Picard, député de Chutes-de-la-Chaudière, à compter de ce jour.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1181-20041020
Rapport annuel	D'activités de Financement Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	1182-20041020
Rapport annuel	De gestion de l'Institut de la statistique du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	1183-20041020
Rapport annuel	De gestion de l'Institut national de santé publique du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1184-20041020
Document	Entente portant sur l'échange de renseignements nominatifs entre le Curateur public et la Régie de l'assurance maladie du Québec, ainsi qu'un avis de la Commission d'accès à l'information.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1185-20041020
Rapport annuel	Sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et l'amélioration de la qualité des services de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1186-20041020
Rapport annuel	Société québécoise d'assainissement des eaux, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Fournier, ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir
Dépôt n°	1187-20041020
Rapport annuel	Société Immobilière SHQ, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2003.
Déposé par	M. Fournier, ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir
Dépôt n°	1188-20041020
Rapport annuel	De gestion de la Commission municipale du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Fournier, ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir
Dépôt n°	1189-20041020
Rapport annuel	D'activités 2003-2004 et plan d'action 2004-2005 du Conseil de surveillance des activités de la Sûreté du Québec.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1190-20041020
Document	Plan stratégique 2004-2008 du Protecteur du citoyen.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1191-20041020
Document	Deux textes de loi adoptés par les membres du Parlement des sages qui s'est tenu les 14 et 15 septembre 2004 le texte de loi n° 1, Loi concernant la mise en œuvre d'une politique du Bien vieillir ; le texte de loi n° 2, Loi sur les services de soins à domicile.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1192-20041020

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Lettre (copie d'une), datée du 19 octobre 2004, qu'il a reçue de M. William Cusano, député de Viau et premier vice-président de l'Assemblée nationale, l'informant de sa démission à titre de président de la Commission de la culture à compter de cette date.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1193-20041020
Document	Lettre (copie d'une), datée du 20 octobre 2004, qu'il a reçue de M. Bernard Brodeur, député de Shefford, l'informant de sa démission à titre de vice-président de la Commission des transports et de l'environnement à compter de cette date.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1194-20041020
Document	Nouveau diagramme de l'Assemblée nationale, en date du 20 octobre 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1195-20041020
Extrait de	Pétition, signée par 32 citoyens et citoyennes de la circonscription de Saint-Hyacinthe, concernant l'étiquetage obligatoire des organismes génétiquement modifiés.
Déposé par Dépôt n°	M. Dion (Saint-Hyacinthe) 1196-20041020
Extrait de	Pétition, signée par 9 citoyens et citoyennes du Québec concernant l'étiquetage obligatoire des organismes génétiquement modifiés.
Déposé par Dépôt n°	M. Grondin (Beauce-Nord) 1197-20041020
Document	Lettre (copie d'une), datée du 28 juillet 2004, adressée à M. P. Clifford Blais, médecin, par M. Yves Lamontagne, président du Collège des médecins du Québec, concernant des relations commerciales entre des groupes de pharmaciens et des groupes de médecins.
Déposé par Dépôt n°	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) 1198-20041020
Document	Lettre (copie d'une), datée du 20 septembre 2004, qu'il a reçue de M. Gilles Marcoux, président du Regroupement des centres-villes et des artères commerciales du Québec, concernant la nouvelle réalité des commerces de détail eu égard à l'allongement de leurs heures d'ouverture.
Déposé par Dépôt n°	M. Boucher (Johnson) 1199-20041020
Document	Document intitulé <i>Rémunération et autres conditions de travail de M<sup>e</sup> Jacques Saint-Laurent comme membre et président de la Commission d'accès à l'information</i> , accompagné d'un curriculum vitae synthèse de maître Saint-Laurent.
Déposé par Dépôt n°	M. Charest, premier ministre 1200-20041020
Rapport annuel	Conseil interprofessionnel du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, ministre de la Justice 1201-20041021
Rapport annuel	D'activités du Commissaire de l'industrie de la construction, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Després, ministre du Travail 1202-20041021
Rapport annuel	D'activités 2003-2004 du Conseil des services essentiels intitulé <i>Depuis plus de 20 ans – Des services essentiels pour la population</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Després, ministre du Travail 1203-20041021

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De gestion de la Commission des lésions professionnelles, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Després, ministre du Travail
Dépôt n°	1204-20041021
Rapport annuel	D'activités du Palais des congrès de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre déléguée au Développement régional et au Tourisme
Dépôt n°	1205-20041021
Rapport annuel	De gestion de la Société du Centre des congrès de Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre déléguée au Développement régional et au Tourisme
Dépôt n°	1206-20041021
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Les 3 et 4 juin 2004, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 54, Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal, et qui, les 8, 10, 14, 15, 16 juin et 30 septembre 2004, a procédé à l'étude détaillée de celui-ci. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Ouimet (Marquette), à titre de président
Dépôt n°	1207-20041021
Document	Lettre (copie d'une) d'intention préalable à la conclusion d'un bail pour les locaux d'une clinique médicale dans un édifice du Groupe Jean Coutu (PJC Inc).
Déposé par	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve)
Dépôt n°	1208-20041021
Document	Lettre (copie d'une), datée du 14 octobre 2004, adressée à M. François Arseneault, secrétaire de la Commission des transports et de l'environnement, par M. Denis Mondor, bâtonnier du Québec, concernant la participation du Barreau aux auditions publiques dans le cadre de la consultation générale à l'égard du projet de loi n° 44, Loi modifiant la Loi sur le ministère de l'Environnement, la Loi sur la qualité de l'environnement et d'autres dispositions législatives.
Déposé par	M. Thériault (Masson)
Dépôt n°	1209-20041021
Document	Entente d'échange de renseignements entre le ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille et le ministère de l'Éducation sur la clientèle de niveau collégial, ainsi qu'un avis de la Commission d'accès à l'information.
Déposé par	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
Dépôt n°	1210-20041026
Document	Entente d'échange de renseignements entre le ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille et le ministère de l'Éducation sur la clientèle du programme d'aide financière aux études, ainsi qu'un avis de la Commission d'accès à l'information.
Déposé par	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
Dépôt n°	1211-20041026
Document	Rapport de juin 2004 de la Régie de l'énergie intitulé <i>Analyse des impacts de l'exercice des pouvoirs de la Régie de l'énergie sur les prix et les pratiques commerciales dans la vente au détail d'essence ou de carburant diesel.</i>
Déposé par	M. Hamad, ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs
Dépôt n°	1212-20041026
Rapport annuel	De gestion de l'Office de la protection du consommateur, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration
Dépôt n°	1213-20041026

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De gestion du ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration
Dépôt n°	1214-20041026
Document	Entente de gestion concernant le ministère du Revenu.
Déposé par	M. Bergman, ministre du Revenu
Dépôt n°	1215-20041026
Document	Convention de performance et d'imputabilité de Revenu Québec.
Déposé par	M. Bergman, ministre du Revenu
Dépôt n°	1216-20041026
Document	Plan d'action 2004-2005 de Revenu Québec.
Déposé par	M. Bergman, ministre du Revenu
Dépôt n°	1217-20041026
Document	Copie du préavis de la motion proposée par Mme Marois (Taillon) qui sera inscrite au Feuilleton et préavis du mercredi 27 octobre 2004, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1218-20041026
Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement
Déposé par	Le 21 octobre 2004 a procédé à l'élection du vice-président de la commission.
Dépôt n°	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve), à titre de présidente 1219-20041026
Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement
Déposé par	Les 28 et 30 septembre et les 5 et 21 octobre 2004, a tenu des auditions publiques dans le cadre de la consultation générale à l'égard du projet de loi n° 44, Loi modifiant la Loi sur le ministère de l'Environnement, la Loi sur la qualité de l'environnement et d'autres dispositions législatives.
Dépôt n°	M. Tomassi (LaFontaine), à titre de vice-président 1220-20041026
Extrait de	Pétition, signée par 4 778 citoyens et citoyennes de la circonscription de Richelieu, concernant le maintien du bureau de Revenu Québec de la région de Sorel-Tracy.
Déposé par	M. Simard (Richelieu)
Dépôt n°	1221-20041026
Extrait de	Pétition, signée par 4 920 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la mission du Centre hospitalier de Lachine.
Déposé par	M. Ouimet (Marquette)
Dépôt n°	1222-20041026
Document	Déclaration commune d'une délégation de Kanesatake.
Déposé par	M. Charbonneau (Borduas)
Dépôt n°	1223-20041026
Document	Document, daté du 25 octobre 2004, concernant le niveau d'investissement en entretien ménager des établissements de santé entre 1994 et 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1224-20041026
Document	Document intitulé <i>Evolution des infections à C. difficile dans les centres hospitaliers québécois 1999-2003 à partir du fichier Med-Echo.</i>
Déposé par	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve)
Dépôt n°	1225-20041026
Rapport annuel	De gestion de la Commission consultative de l'enseignement privé, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1226-20041027

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'Université Concordia, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1227-20041027
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'Université McGill, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1228-20041027
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'Université Laval, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1229-20041027
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'Université de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1230-20041027
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'Université de Sherbrooke, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1231-20041027
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'Université du Québec (siège social), pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1232-20041027
Rapport annuel	De la Société Innovatech Québec et Chaudière-Appalaches, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional et de la Recherche
Dépôt n°	1233-20041027
Rapport annuel	De la Société Innovatech du sud du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional et de la Recherche
Dépôt n°	1234-20041027
Rapport annuel	De la Société du parc industriel et portuaire de Bécancour, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional et de la Recherche
Dépôt n°	1235-20041027
Rapport annuel	De gestion de la Société des traversiers du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Boulet, ministre déléguée aux Transports
Dépôt n°	1236-20041027
Rapport annuel	De gestion du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Mulcair, ministre de l'Environnement
Dépôt n°	1237-20041027
Rapport annuel	De Recyc-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Mulcair, ministre de l'Environnement
Dépôt n°	1238-20041027

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Plan d'action 2004-2005 du Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec.
Déposé par	M. Mulcair, ministre de l'Environnement
Dépôt n°	1239-20041027
Rapport annuel	De gestion du Centre d'expertise en analyse environnementale, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Mulcair, ministre de l'Environnement
Dépôt n°	1240-20041027
Rapport de Sujet	Commission de la culture Le 21 octobre 2004 a procédé à l'élection du président de la commission.
Déposé par	M. Brodeur (Shefford), à titre de président
Dépôt n°	1241-20041027
Rapport annuel	De Fonds Jeunesse Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	1242-20041028
Rapport annuel	De gestion du ministère de la Santé et des Services sociaux, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1243-20041028
Rapport annuel	Sur l'application de la procédure d'examen des plaintes de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1244-20041028
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1245-20041028
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'Université du Québec à Chicoutimi, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1246-20041028
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'Université du Québec à Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1247-20041028
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'Université du Québec en Outaouais, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1248-20041028
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'Université du Québec à Rimouski, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1249-20041028

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'Université du Québec à Trois-Rivières, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1250-20041028
Rapport annuel	Du Centre de recherche industrielle du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional et de la Recherche
Dépôt n°	1251-20041028
Rapport annuel	D'activités du Comité permanent des présidents-directeurs généraux des Fonds de recherche du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional et de la Recherche
Dépôt n°	1252-20041028
Rapport annuel	De gestion du Fonds québécois de la recherche sur la nature et les technologies, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional et de la Recherche
Dépôt n°	1253-20041028
Rapport annuel	Du Fonds de la recherche en santé du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional et de la Recherche
Dépôt n°	1254-20041028
Rapport annuel	De gestion du Fonds de recherche sur la société et la culture, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional et de la Recherche
Dépôt n°	1255-20041028
Document	Rapport du comité de la rémunération des juges de la Cour du Québec et des cours municipales.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice
Dépôt n°	1256-20041028
Rapport annuel	Du Musée des beaux-arts de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1257-20041028
Rapport annuel	De la Bibliothèque nationale du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1258-20041028
Rapport annuel	De gestion du ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Hamad, ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs
Dépôt n°	1259-20041028
Document	Avis du directeur national de santé publique, M. Alain Poirier, daté du 26 octobre 2004, concernant l'infection à Clostridium difficile.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1260-20041028
Document	Lettre (copie d'une), datée du 22 octobre 2004, qu'il a adressée à M. Jacques P. Dupuis, ministre de la Justice et Procureur général, concernant les propos de M. Thomas J. Mulcair, ministre de l'Environnement, à l'égard du Barreau et de son bâtonnier, M <sup>e</sup> Denis Mondor.
Déposé par	M. Bédard (Chicoutimi)
Dépôt n°	1261-20041028

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'École de technologie supérieure, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1262-20041102
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'École nationale d'administration publique, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1263-20041102
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'École des hautes études commerciales de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1264-20041102
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'École Polytechnique de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1265-20041102
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'Institut national de la recherche scientifique, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1266-20041102
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de la Télé-université, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1267-20041102
Rapport annuel	Du ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Fournier, ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir
Dépôt n°	1268-20041102
Rapport annuel	De gestion du ministère de la Justice, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	1269-20041102
Rapport annuel	Du Tribunal administratif du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	1270-20041102
Rapport annuel	D'activités du Registre des lobbyistes, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	1271-20041102
Rapport annuel	Ordre des agronomes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	1272-20041102

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Ordre des conseillers et conseillères d'orientation et des psychoéducatrices et psychoéducateurs du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	1273-20041102
Rapport annuel	Ordre professionnel des diététistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	1274-20041102
Rapport annuel	Ordre des ergothérapeutes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	1275-20041102
Rapport annuel	Ordre des ingénieurs du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	1276-20041102
Rapport annuel	Ordre des médecins vétérinaires du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	1277-20041102
Rapport annuel	Ordre des opticiens d'ordonnances du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	1278-20041102
Rapport annuel	Ordre des psychologues du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	1279-20041102
Rapport annuel	Ordre des urbanistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	1280-20041102
Rapport annuel	Ordre des ingénieurs forestiers du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	1281-20041102
Rapport annuel	Ordre des inhalothérapeutes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	1282-20041102
Rapport annuel	De gestion du ministère de l'Environnement, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Mulcair, ministre de l'Environnement
Dépôt n°	1283-20041102
Rapport annuel	De gestion du Centre d'expertise hydrique du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Mulcair, ministre de l'Environnement
Dépôt n°	1284-20041102

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De gestion de la Sûreté du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1285-20041102
Rapport annuel	De gestion du ministère de la Sécurité publique, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1286-20041102
Document	Entente concernant les services policiers intervenues entre le gouvernement du Canada, le gouvernement du Québec et le Conseil de bande des Abénakis de Wôlinak.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1287-20041102
Document	Entente concernant les services policiers intervenues entre le gouvernement du Canada, le gouvernement du Québec et le Conseil de bande des Atikamekw d'Opitciwan.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1288-20041102
Document	Entente concernant les services policiers intervenues entre le gouvernement du Canada, le gouvernement du Québec et le Conseil Mohawk de Kanesatake.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1289-20041102
Document	Entente concernant les services policiers intervenues entre le gouvernement du Canada, le gouvernement du Québec et le Conseil de bande d'Odanak.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1290-20041102
Document	Entente concernant les services policiers intervenues entre le gouvernement du Canada, le gouvernement du Québec et le Conseil de bande des Betsiamites.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1291-20041102
Document	Entente concernant les services policiers intervenues entre le gouvernement du Canada, le gouvernement du Québec et le Conseil de bande des Montagnais d'Unamen Shipu.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1292-20041102
Document	Entente concernant les services policiers intervenues entre le gouvernement du Canada, le gouvernement du Québec et le Conseil de bande des Montagnais de Pakua Shipi.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1293-20041102
Document	Entente concernant les services policiers intervenues entre le gouvernement du Canada, le gouvernement du Québec et le Conseil de bande des Innus de Ekuanitshit.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1294-20041102
Document	Entente concernant les services policiers intervenues entre le gouvernement du Canada, le gouvernement du Québec et le Conseil de bande de la Nation Innu Matmekush-Lac-John.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1295-20041102

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Entente concernant les services policiers intervenues entre le gouvernement du Canada, le gouvernement du Québec et le Conseil de bande de la Nation Huronne-Wendat.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1296-20041102
Document	Entente concernant les services policiers intervenues entre le gouvernement du Canada, le gouvernement du Québec et le Conseil de bande de la Nation Innu TakuaiKAN Uashat Mak Mani-Utenam.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1297-20041102
Rapport annuel	De gestion du ministère des Transports, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Marcoux, ministre des Transports
Dépôt n°	1298-20041102
Rapport annuel	De gestion du ministère de la Culture et des Communications, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1299-20041102
Rapport annuel	De gestion du Centre de conservation du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1300-20041102
Rapport annuel	De gestion du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Gauthier, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Dépôt n°	1301-20041102
Rapport annuel	De gestion de la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Gauthier, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Dépôt n°	1302-20041102
Document	Entente portant sur la communication de renseignements personnels entre le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, La Financière agricole du Québec et Agri-traçabilité Québec inc, ainsi qu'un avis de la Commission d'accès à l'information.
Déposé par	Mme Gauthier, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Dépôt n°	1303-20041102
Document	Entente relative à la communication du numéro d'identification ministériel (NIM) par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation à La Financière agricole du Québec dans le cadre de l'administration du programme canadien de stabilisation du revenu agricole, ainsi qu'un avis de la Commission d'accès à l'information.
Déposé par	Mme Gauthier, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Dépôt n°	1304-20041102
Rapport annuel	De gestion du Conseil consultatif du travail et de la main-d'œuvre, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Després, ministre du Travail
Dépôt n°	1305-20041102
Rapport annuel	De gestion de la Commission des relations du travail, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Després, ministre du Travail
Dépôt n°	1306-20041102

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De gestion du ministère du Travail, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Després, ministre du Travail
Dépôt n°	1307-20041102
Document	Rapport sur l'application des dispositions de la Loi sur les normes du travail concernant les disparités de traitement.
Déposé par	M. Després, ministre du Travail
Dépôt n°	1308-20041102
Rapport annuel	De gestion du ministère du Revenu, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Bergman, ministre du Revenu
Dépôt n°	1309-20041102
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par Mme Beaudoin (Mirabel) qui sera inscrite au Feuilleton et préavis du mercredi 3 novembre 2004, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1310-20041102
Document	Lettre (copie d'une), datée du 2 novembre 2004, qu'elle a adressée à M. Jean-Yves Julien, président de l'Ordre des pharmaciens du Québec, sollicitant l'opinion de l'Ordre sur une situation pour laquelle des éclaircissements lui apparaissent essentiels.
Déposé par	Mme Boulet, ministre déléguée aux Transports
Dépôt n°	1311-20041102
Document	Lettre (copie d'une), datée du 2 novembre 2004, qu'elle a adressée, conjointement avec le député de Dubuc, à M. Jocelyn Binet, syndic à la Direction des enquêtes de l'Ordre des pharmaciens du Québec, concernant une enquête sur une violation de l'article 3.05.08 du Code de déontologie des pharmaciens.
Déposé par	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve)
Dépôt n°	1312-20041102
Document	Communiqué (copie d'un), émis le 2 novembre 2004, par l'Ordre des pharmaciens du Québec, concernant la demande d'opinion de la ministre déléguée aux Transports.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1313-20041102
Rapport annuel	De gestion du Conseil de la santé et du bien-être, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1314-20041103
Document	Plan d'immigration du Québec pour l'année 2005.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration
Dépôt n°	1315-20041103
Document	Lettre, datée de ce jour, qu'il a reçu de Mme Lemieux, leader de l'opposition officielle, l'informant de la nomination de madame Louise Harel, députée d'Hochelaga-Maisonneuve et présidente de la Commission des transports et de l'environnement, à titre de membre de la sous-commission sur la réforme parlementaire.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1316-20041103
Document	Lettre, datée du 2 novembre 2004, qu'il a reçu de M. Charbonneau (Borduas) l'informant de sa démission à titre de vice-président de la Commission des affaires sociales.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1317-20041103

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation Le 3 novembre 2004 a procédé à l'élection du vice-président de la Commission. Mme Houda-Pepin (La Pinière), à titre de présidente 1318-20041103
Extrait de  Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 76 citoyens et citoyennes résidents et propriétaires d'immeubles dans la ville de Boisbriand, concernant la correction des cartes d'inondation et l'immunisation des secteurs en zone inondable. M. Descoteaux (Groulx) 1319-20041103
Extrait de  Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 2 674 citoyens et citoyennes du Québec, concernant les heures d'ouverture des magasins. M. Paquin (St-Jean) 1320-20041103
Document  Déposé par Dépôt n°	Extrait de la Partie 2 de la Gazette officielle du Québec, datée du 8 septembre 2004, concernant le Projet de règlement modifiant le Code de déontologie des pharmaciens. Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) 1321-20041103
Document  Déposé par Dépôt n°	Avis du Conseil du statut de la femme intitulé « <i>Vers un nouveau contrat social pour l'égalité entre les femmes et les hommes</i> », accompagné d'une synthèse. Mme Courchesne, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration 1322-20041104
Rapport annuel  Déposé par Dépôt n°	D'activités de l'Office Québec-Amériques pour la jeunesse (OQAJ), pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004. Mme Gagnon-Tremblay, vice-première ministre, ministre des Relations internationales et ministre responsable de la francophonie 1323-20041104
Rapport annuel  Déposé par Dépôt n°	De gestion de l'Office des personnes handicapées du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004. M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 1324-20041104
Rapport annuel  Déposé par Dépôt n°	D'activités de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Montérégie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004. M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 1325-20041104
Document  Déposé par Dépôt n°	Les annexes au Rapport sur l'application des dispositions de la Loi sur les normes du travail concernant les disparités de traitement (document n° 1308-20041102) M. Després, ministre du Travail 1326-20041104
Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission de l'économie et du travail Le 3 novembre 2004 a procédé à l'élection du président de la Commission. M. Jutras (Drummond), à titre de président 1327-20041104
Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission des affaires sociales Le 3 novembre 2004 a procédé à l'élection du vice-président de la Commission. M. Bouchard (Vachon), à titre de président 1328-20041104

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De gestion du Secrétariat du Conseil du trésor et du Service aérien gouvernemental, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004 (1 volume).
Déposé par	Mme Jérôme-Forget, présidente du Conseil du trésor et ministre responsable de l'Administration gouvernementale.
Dépôt n°	1329-20041109
Document	Rapport 2003-2004 de la présidente du Conseil du trésor et ministre responsable de l'Administration gouvernementale sur l'application de la <i>Loi sur l'administration publique</i> .
Déposé par	Mme Jérôme-Forget, présidente du Conseil du trésor et ministre responsable de l'Administration gouvernementale
Dépôt n°	1330-20041109
Document	Rapport du Directeur général des élections sur la mise en application de l'article 30.8 de la <i>Loi sur les élections scolaires</i> dans le cadre de l'élection partielle du 10 octobre 2004 dans la circonscription n° 9 de la Commission scolaire Eastern Shores.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1331-20041109
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par Mme Marois (Taillon) qui sera inscrite au Feuilleton et préavis du mercredi 10 novembre 2004, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1332-20041109
Document	Communiqué (copie d'un), en date du 8 novembre 2004, émis par la Municipalité des Îles-de-la-Madeleine concernant l'installation d'une station maricole sur son territoire.
Déposé par	M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine)
Dépôt n°	1333-20041109
Document	Lettre (copie d'une), en date du 4 novembre 2004, qu'il a fait parvenir à monsieur Hubert Meilleur, maire de la Ville de Mirabel, à la suite d'une rencontre qui portait sur l'avenir des activités de promotion et de prospection d'investissements étrangers pour la Zone aéroportuaire de Mirabel et pour la région de Mirabel.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional et de la Recherche
Dépôt n°	1334-20041109
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 217 - Loi concernant L'Industrielle-Alliance Compagnie de Fiducie. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1335-20041110
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 218- Loi concernant Trust La Laurentienne du Canada inc. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1336-20041110
Rapport annuel	De gestion du Registraire des entreprises, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	1337-20041110
Document	Modification à l'Entente relative à la communication de renseignements nominatifs entre le ministre du Revenu du Québec et la Société d'habitation du Québec pour le programme Allocation-logement, ainsi qu'un avis de la Commission d'accès à l'information.
Déposé par	M. Fournier, ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir
Dépôt n°	1338-20041110

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Entente complémentaire à l'Entente concernant le logement abordable intervenue le 21 <sup>e</sup> jour de décembre 2001 entre la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) et la Société d'habitation du Québec (SHQ).
Déposé par	M. Fournier, ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir
Dépôt n°	1339-20041110
Document	Entente concernant certains programmes de rénovation et d'adaptation de domicile entre la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) et la Société d'habitation du Québec (SHQ).
Déposé par	M. Fournier, ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir
Dépôt n°	1340-20041110
Rapport annuel	Ordre des comptables agréés du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	1341-20041110
Rapport annuel	Ordre des géologues du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	1342-20041110
Rapport annuel	Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	1343-20041110
Rapport annuel	De gestion de l'École nationale de police du Québec, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2004.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1344-20041110
Rapport annuel	De gestion du Comité de déontologie policière, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1345-20041110
Rapport annuel	De gestion du ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
Dépôt n°	1346-20041110
Rapport annuel	De gestion d'Emploi-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
Dépôt n°	1347-20041110
Rapport annuel	De la Sécurité du Revenu, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
Dépôt n°	1348-20041110
Rapport annuel	De gestion du Secrétariat à l'action communautaire autonome du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
Dépôt n°	1349-20041110
Rapport annuel	De gestion du Centre de recouvrement, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
Dépôt n°	1350-20041110
Rapport annuel	D'activités du Fonds national de formation de la main-d'œuvre, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
Dépôt n°	1351-20041110

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Entente relative à la communication de renseignements sur les véhicules entre le ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille et la Société de l'assurance automobile du Québec, ainsi qu'un avis de la Commission d'accès à l'information.
Déposé par Dépôt n°	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille 1352-20041110
Document	Graphique démontrant l'évolution de la part du dollar du consommateur pour le bœuf haché maigre.
Déposé par Dépôt n°	M. Grondin (Beauce-Nord) 1353-20041110
Document	Télocopie d'une facture, en date du 27 septembre 2004, pour la vente d'un veau.
Déposé par Dépôt n°	M. Grondin (Beauce-Nord) 1354-20041110
Document	Lettre (copie d'une), en date du 24 septembre 2004, envoyée au Dr Marcel-M. Boucher, directeur médical régional des SPU Montréal et Laval, par Jean E. Morin, M.D., président du Réseau québécois de cardiologie tertiaire, concernant les soins préhospitaliers avancés à Montréal et au Québec.
Déposé par Dépôt n°	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) 1355-20041110
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 219 - Loi concernant l'Association des policiers provinciaux du Québec. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1356-20041111
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 221 - Loi concernant la Ville de Sherbrooke. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1357-20041111
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 216 - Loi concernant Fiducie Desjardins inc. et Gestion de services financiers spécialisés Desjardins inc. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1358-20041111
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 220 - Loi concernant la Ville de Thetford Mines. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1359-20041111
Rapport annuel	De gestion du Conseil permanent de la jeunesse, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Jean Charest, premier ministre 1360-20041111
Rapport annuel	De Urgences Santé, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 1361-20041111
Rapport annuel	De gestion du Conseil supérieur de l'éducation, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Reid, ministre de l'Éducation 1362-20041111

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Du Comité d'agrément des programmes de formation à l'enseignement (CAPFE), pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1363-20041111
Extrait de	Pétition, signée par 2 800 citoyens et citoyennes de la circonscription de Terrebonne, concernant les nouvelles heures d'ouverture aux Galeries de Terrebonne.
Déposé par	Mme Caron (Terrebonne)
Dépôt n°	1364-20041111
Document	Lettre (copie d'une), en date du 4 novembre 2004, envoyée à Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) et M. Côté (Dubuc) par M. Jocelyn Binet, directeur des enquêtes et syndic de l'Ordre des pharmaciens du Québec, concernant la demande d'enquête sur Julie Boulet, pharmacienne (dossier 24A-224).
Déposé par	Mme Lemieux, leader de l'opposition officielle
Dépôt n°	1365-20041111
Document	Communiqué (copie d'un) de l'agence de presse NTR, en date du 11 novembre 2004, concernant le commentaire de M. Charest, premier ministre, quant à l'enquête de l'Ordre des pharmaciens du Québec sur l'actuelle ministre déléguée aux Transports.
Déposé par	Mme Lemieux, leader de l'opposition officielle
Dépôt n°	1366-20041111
Document	Lettre (copie d'une), en date du 18 mai 2004, qu'il a fait parvenir à M. Fournier, ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir, concernant la municipalité de Ville Saint-Gabriel.
Déposé par	M. Bourdeau (Berthier)
Dépôt n°	1367-20041111
Document	Formulaire (copie d'un) de présentation d'un projet dans le cadre du programme « Travaux d'infrastructures Canada-Québec 2000 ».
Déposé par	M. Fournier, ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir
Dépôt n°	1368-20041111
Rapport annuel	De gestion du ministère de l'Éducation, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1369-20041116
Rapport annuel	De gestion de la Commission des libérations conditionnelles, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1370-20041116
Rapport annuel	De Télé-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1371-20041116
Rapport annuel	Du Conseil des arts et des lettres, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004, ainsi qu'une annexe intitulée <i>Subventions et bourses accordées aux organismes et aux artistes professionnels en 2003-2004</i> .
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1372-20041116
Rapport annuel	De gestion de l'Office québécois de la langue française, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1373-20041116

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De gestion du Conseil supérieur de la langue française, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1374-20041116
Rapport annuel	De gestion de la Société de développement des entreprises culturelles, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1375-20041116
Rapport annuel	D'activités de l'Agence de l'efficacité énergétique du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Hamad, ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs
Dépôt n°	1376-20041116
Document	Plan de développement 2003-2004 de l'Agence de l'efficacité énergétique du Québec.
Déposé par	M. Hamad, ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs
Dépôt n°	1377-20041116
Document	Plan de développement 2004-2005 de l'Agence de l'efficacité énergétique du Québec.
Déposé par	M. Hamad, ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs
Dépôt n°	1378-20041116
Document	Document intitulé « L'égalité entre les femmes et les hommes — Consultation en ligne ».
Déposé par	Mme Courchesne, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration
Dépôt n°	1379-20041116
Document	Plan triennal des sondages 2003-2006, ainsi qu'un avis de la Commission d'accès à l'information.
Déposé par	M. Bergman, ministre du Revenu
Dépôt n°	1380-20041116
Rapport annuel	D'activité résultant de la comparaison, du couplage ou de l'appariement des fichiers de renseignements inscrits au plan d'utilisation, au 31 mars 2004.
Déposé par	M. Bergman, ministre du Revenu
Dépôt n°	1381-20041116
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 11 novembre 2004 n° 1229, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur les allocations aux députés.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1382-20041116
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) qui sera inscrite au Feuilleton et préavis du mercredi 17 novembre 2004, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1383-20041116
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Les 26, 27, 28 et 29 octobre ainsi que les 2, 3, 4, 9, 10 et 11 novembre 2004, a tenu des auditions publiques dans le cadre d'une consultation générale à l'égard du projet de loi n° 61 – Loi sur l'Agence des partenariats public-privé du Québec.
Déposé par	M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président
Dépôt n°	1384-20041116
Extrait de	Pétition, signée par 2 400 citoyens et citoyennes de la circonscription de La Pinière et de la Rive-Sud de Montréal, concernant la réorganisation territoriale municipale.
Déposé par	Mme Houda-Pepin (La Pinière)
Dépôt n°	1385-20041116

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comportant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 60 citoyens et citoyennes de la circonscription de Prévost, concernant les appareils de loterie-vidéo.
Déposé par	Mme Papineau (Prévost)
Dépôt n°	1386-20041116
Document	Revue rétrospective du projet Gaspésia, en date du 16 juin 2004, préparée par la Société générale de financement du Québec.
Déposé par	M. Dumont (Rivière-du-Loup)
Dépôt n°	1387-20041116
Document	Document sur la modernisation de l'usine Papiers Gaspésia, en date du 6 avril 2004, préparé par GPH inc. en collaboration avec M. Pierre Laplante, vice-président – Gérance de projets de la Société générale de financement du Québec.
Déposé par	M. Dumont (Rivière-du-Loup)
Dépôt n°	1388-20041116
Document	Douze constats d'infraction (copie de) à la <i>Loi électorale</i> , en date du 1 <sup>er</sup> novembre 2004, à l'endroit de Daniel Bouchard.
Déposé par	M. Boucher (Johnson)
Dépôt n°	1389-20041116
Document	Communiqué de presse (copie d'un), en date du 5 novembre 2004, émis par l'Office des professions concernant les relations médecins-pharmaciens.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice
Dépôt n°	1390-20041116
Rapport annuel	De gestion du ministère des Relations internationales, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Gagnon-Tremblay, vice-première ministre et ministre des Relations internationales
Dépôt n°	1391-20041117
Rapport annuel	De gestion de la Régie des alcools, des courses et des jeux, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1392-20041117
Rapport annuel	De gestion du Bureau du Coroner, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1393-20041117
Rapport annuel	De gestion du Commissaire à la déontologie policière, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1394-20041117
Rapport annuel	De gestion de l'École nationale des pompiers du Québec, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2004.
Déposé par	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1395-20041117
Document	Document intitulé « Contexte, enjeux et questionnements sur le secteur énergétique au Québec ».
Déposé par	M. Hamad, ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs
Dépôt n°	1396-20041117
Extrait de	Pétition, signée par 133 citoyens et citoyennes de la circonscription de Bourget, concernant la modernisation de la rue Notre-Dame.
Déposé par	Mme Lemieux (Bourget)
Dépôt n°	1397-20041117

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 57 027 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le maintien du réseau des cégeps public et gratuit.
Déposé par	Mme Marois (Taillon)
Dépôt n°	1398-20041117
Extrait de	Pétition, signée par 7 325 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le prix de l'essence.
Déposé par	M. Légaré (Vanier)
Dépôt n°	1399-20041117
Document	Communiqué (copie d'un), en date du 1 <sup>er</sup> octobre 2004, émis par l'Ordre des pharmaciens du Québec à l'attention de tous les pharmaciens et pharmaciennes du Québec, concernant l'éthique et la déontologie professionnelles.
Déposé par	M. Côté (Dubuc)
Dépôt n°	1400-20041117
Document	Document d'analyse, en date de novembre 2004, sur «La privatisation des prisons» préparé par l'Association des services de réhabilitation sociale du Québec ASRSQ).
Déposé par	M. Charbonneau (Borduas)
Dépôt n°	1401-20041117
Rapport annuel	De gestion du Conseil de la famille et de l'enfance, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
Dépôt n°	1402-20041118
Document	Entente modifiant l'Entente de gestion concernant le Centre de recouvrement du ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille.
Déposé par	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
Dépôt n°	1403-20041118
Rapport annuel	De gestion du ministère des Finances, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Séguin, ministre des Finances
Dépôt n°	1404-20041123
Rapport annuel	Sur l'examen des plaintes par les établissements et par l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1405-20041123
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1406-20041123
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1407-20041123
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Outaouais, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1408-20041123

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De gestion de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1409-20041123
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Capitale nationale, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1410-20041123
Rapport annuel	De la Régie régionale de la santé et des services sociaux Nunavik, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1411-20041123
Rapport annuel	De la Commission des programmes d'études, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2004.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1412-20041123
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par Mme Dionne-Marsolais (Rosemont) qui sera inscrite au Feuilleton et préavis du mercredi 24 novembre 2004, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1413-20041123
Extrait de	Pétition, signée par 3 772 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'enseignement de la philosophie au collégial.
Déposé par	Mme Marois (Taillon)
Dépôt n°	1414-20041123
Extrait de	Pétition, signée par 1 520 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'enseignement de la philosophie au collégial.
Déposé par	Mme Marois (Taillon)
Dépôt n°	1415-20041123
Document	Lettre (copie d'une), en date du 19 novembre 2004, envoyée à M <sup>e</sup> Stéphanie Gareau, du cabinet du whip en chef de l'opposition officielle, par M. Pierre Dion, responsable de l'accès à l'information au ministère des Finances, concernant un mandat donné à l'Office des professions par M. Jacques P. Dupuis, ministre responsable de l'application des lois professionnelles.
Déposé par	M. Côté (Dubuc)
Dépôt n°	1416-20041123
Document	Lettre (copie d'une), en date du 3 novembre 2004, envoyée à M. Gaétan Lemoine, président de l'Office des professions, par M <sup>e</sup> Christiane Pelchat, directrice de cabinet du ministre de la Justice, concernant l'examen des relations commerciales entre les médecins et les pharmaciens et leur effet sur l'indépendance et l'intégrité de ces professionnels.
Déposé par	M. Dupuis, ministre responsable de l'application des lois professionnelles
Dépôt n°	1417-20041123
Document	Tableau, préparé par Hydro-Québec Production, concernant les projets hydroélectriques en construction, en phase d'autorisations environnementales et en avant-projet.
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	1418-20041123
Document	Tableau intitulé <i>Dans le domaine de l'énergie, les libéraux commencent à récolter ce que le PQ a semé.</i>
Déposé par	M. Landry, chef de l'opposition officielle
Dépôt n°	1419-20041123

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Des états financiers de la Fondation universitaire de l'Université Concordia, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2003.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1420-20041124
Rapport annuel	Du Comité d'évaluation des ressources didactiques (CERD), pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2004.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1421-20041124
Document	Avant-projet de loi intitulé « Loi sur le développement durable ».
Déposé par	M. Mulcair, ministre de l'Environnement
Dépôt n°	1422-20041125
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Le 24 novembre 2004, a procédé à l'étude du projet de règlement sur l'équité salariale dans les entreprises où il n'existe pas de catégories d'emplois à prédominance masculine, conformément à l'article 114 de la <i>Loi sur l'équité salariale</i> .
Déposé par	M. Jutras (Drummond), à titre de président
Dépôt n°	1423-20041125
Extrait de	Pétition, signée par 3 451 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le rétablissement de la gratuité des médicaments pour certaines catégories de citoyens.
Déposé par	Mme Loiselle (Saint-Henri-Sainte-Anne)
Dépôt n°	1424-20041125
Document	Article (copie d'un) diffusé sur le réseau Internet Canoë, en date du 19 septembre 2004, concernant les propos de Mme Pauline Marois, députée de Taillon, lors de l'émission <i>Larocque Auger</i> , au réseau TVA.
Déposé par	M. Hamad, ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs
Dépôt n°	1425-20041125
Rapport annuel	De gestion du Conseil de la science et de la technologie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional et de la Recherche
Dépôt n°	1426-20041126
Rapport annuel	D'activités du Conseil de la science et de la technologie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional et de la Recherche
Dépôt n°	1427-20041126
Rapport annuel	De gestion de l'Office des professions du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice
Dépôt n°	1428-20041126
Rapport annuel	De l'Ordre des évaluateurs agréés du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice
Dépôt n°	1429-20041126
Rapport annuel	De l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice
Dépôt n°	1430-20041126
Rapport annuel	De gestion du Conseil des relations interculturelles, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration
Dépôt n°	1431-20041126

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 5, 12, 20, 21, 26, 27 et 28 octobre 2004 ainsi que les 2, 3, 4, 10, 11, 16, 17, 18, 23, 24 et 25 novembre 2004, a tenu des auditions publiques dans le cadre d'une consultation générale à l'égard du projet de loi n° 57, Loi sur l'aide aux personnes et aux familles.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 1432-20041126
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Le 25 novembre 2004, a procédé à l'étude du projet de loi n° 79 - Loi modifiant la Loi sur l'équité salariale concernant l'établissement de programmes distincts. Rapporté sans amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Jutras (Drummond), à titre de président 1433-20041126
Extrait de	Pétition, signée par 1 527 citoyens et citoyennes de la circonscription de Vimont, concernant la fermeture de l'annexe de l'école Les Explorateurs.
Déposé par Dépôt n°	M. Auclair (Vimont) 1434-20041126
Document	Conclusions de l'analyse réalisée par l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Montréal à la suite d'un mandat confié par le sous-ministre de la Santé et des Services sociaux, M. Juan Roberto Iglesias, analyse concernant le projet de Centre hospitalier de l'Université de Montréal.
Déposé par Dépôt n°	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) 1435-20041126
Document	Lettre (copie d'une), en date du 29 octobre 2004, adressée à M. Pierre Cantin, président de Médi-Source inc., par M. Michel A. Bureau, directeur général des services de santé et médecine universitaire au ministère de la Santé et des Services sociaux, concernant le recrutement de médecins étrangers.
Déposé par Dépôt n°	Mme Lemieux (Bourget) 1436-20041126
Document	Rapport (copie du) de la Commission de l'éducation, déposé le 16 juin 2004, relatif à la consultation générale sur les enjeux entourant la qualité, l'accessibilité et le financement des universités au Québec.
Déposé par Dépôt n°	Mme Marois (Taillon) 1437-20041126
Document	Convention-cadre de l'Organisation mondiale de la santé pour la lutte antitabac, ainsi qu'une note explicative sur le contenu et les effets de celle-ci.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 1438-20041130
Document	Motion suivante QUE l'Assemblée nationale approuve la Convention-cadre de l'Organisation mondiale de la santé pour la lutte antitabac, conformément à l'article 22.3 de la Loi sur le ministère des Relations internationales.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 1439-20041130
Document	Entente complémentaire entre l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) et le gouvernement du Québec concernant les locaux de l'OACI situés au 700, rue de la Gauchetière Ouest, à Montréal, ainsi qu'une note explicative sur le contenu et les effets de celle-ci.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 1440-20041130

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Motion suivante QUE l'Assemblée nationale approuve l'Entente complémentaire entre l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) et le gouvernement du Québec concernant les locaux de l'OACI situés au 700, rue de la Gauchetière Ouest, à Montréal, conformément à l'article 22.3 de la Loi sur le ministère des Relations internationales.
Déposé par	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales
Dépôt n°	1441-20041130
Document	Un avis de déclassement de la Commission des biens culturels concernant une partie du site historique de la Chute-Montmorency.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1442-20041130
Rapport annuel	Commission de la capitale nationale, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Hamad, ministre des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs
Dépôt n°	1443-20041130
Document	Projets d'amendements au projet de loi n° 61, Loi sur l'Agence des partenariats public-privé du Québec.
Déposé par	Mme Jérôme-Forget, ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor
Dépôt n°	1444-20041201
Extrait de	Pétition, signée par 6 citoyens et citoyennes de la circonscription de Borduas, concernant l'aménagement des haltes routières.
Déposé par	M. Charbonneau (Borduas)
Dépôt n°	1445-20041201
Extrait de	Pétition, signée par 1 912 citoyens et citoyennes de la circonscription de Duplessis, concernant la venue d'un médecin oncologue dans la région nord-côtière.
Déposé par	Mme Richard (Duplessis)
Dépôt n°	1446-20041201
Extrait de	Pétition, signée par 800 citoyens et citoyennes de la circonscription de Champlain, concernant l'aide financière aux études.
Déposé par	Mme Champagne (Champlain)
Dépôt n°	1447-20041201
Document	Extrait du rapport d'appréciation de la qualité des services d'hébergement et de soins de longue durée CLSC-CHSLD des Pays d'en-Haut (Manoir de la Pointe-Bleue), rapport daté du 5 mars 2004 et produit par l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux des Laurentides.
Déposé par	M. Cousineau (Bertrand)
Dépôt n°	1448-20041201
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 26 novembre 2004 n° 1230 concernant le Règlement modifiant le Règlement sur les services professionnels fournis par un avocat ou un notaire.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1449-20041202
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 26 novembre 2004 n° 1231 concernant le Règlement relatif à l'octroi d'une allocation spéciale à la députée d'Hochelaga-Maisonneuve.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1450-20041202
Extrait de	Pétition, signée par 1 146 citoyens et citoyennes de la circonscription de Rimouski, concernant l'élimination d'une courbe sur la route 232, à Sainte-Blandine.
Déposé par	Mme Charest (Rimouski)
Dépôt n°	1451-20041201

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 1 148 citoyens et citoyennes de la circonscription de Prévost, concernant la gestion des forêts .
Déposé par	Mme Papineau (Prévost)
Dépôt n°	1452-20041202
Rapport annuel	Commission consultative de l'enseignement privé, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2004.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1453-20041203
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Les 1 <sup>er</sup> et 2 décembre 2004, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du document intitulé <i>Le secteur énergétique au Québec – Contexte, enjeux et questionnements.</i>
Déposé par	M. Jutras (Drummond), à titre de président
Dépôt n°	1454-20041203
Extrait de	Pétition, signée par 1 335 citoyens et citoyennes de la circonscription de Vachon, concernant le service de transport et d'accompagnement en soins de santé pour les assistés sociaux .
Déposé par	M. Bouchard (Vachon)
Dépôt n°	1455-20041203
Extrait de	Pétition, signée par 588 personnes âgées de la circonscription de Nelligan, concernant le régime d'assurance médicaments .
Déposé par	Mme James (Nelligan)
Dépôt n°	1456-20041203
Document	Rapport d'enquête (copie du), en date du 16 novembre 2004, transmis à M. Michel Després, ministre du Travail, par MM. Michel Bergeron et Richard Miller, concernant le conflit à la Société des alcools du Québec.
Déposé par	M. Dufour (René-Lévesque)
Dépôt n°	1457-20041203
Document	Lettre(copie d'une), en date du 1 <sup>er</sup> décembre 2004, adressée à M. Louis Breault, secrétaire de la Commission des institutions, par M. Pierre Henri, directeur de cabinet du directeur général de la Sûreté du Québec, concernant les consultations particulières dans le cadre de l'étude du projet de loi n° 80, Loi modifiant la Loi sur la police.
Déposé par	M. Charbonneau (Borduas)
Dépôt n°	1458-20041203
Document	Analyse actuarielle du Régime de rentes du Québec au 31 décembre 2003.
Déposé par	M. Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
Dépôt n°	1459-20041206
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Les 18, 24 et 30 novembre ainsi que les 1 <sup>er</sup> et 2 décembre 2004, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 60 - Loi sur la Société de financement des infrastructures locales du Québec et modifiant le Code de la sécurité routière. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Bertrand (Charlevoix), à titre de vice-président
Dépôt n°	1460-20041206
Rapport de Sujet	Commission de la culture Les 1 <sup>er</sup> , 2 et 3 décembre 2004, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 69, Loi modifiant la Loi sur la Bibliothèque nationale du Québec, la Loi sur les archives et d'autres dispositions législatives, et a procédé à l'étude détaillée de celui-ci. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Brodeur (Shefford), à titre de président
Dépôt n°	1461-20041206

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement Les 9, 11 et 17 novembre ainsi que le 3 décembre 2004, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 44 - Loi modifiant la Loi sur le ministère de l'Environnement, la Loi sur la qualité de l'environnement et d'autres dispositions législatives. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Tomassi (LaFontaine), à titre de vice-président 1462-20041206
Extrait de	Pétition, signée par 121 852 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une campagne de sensibilisation contre les comportements à l'égard des femmes.
Déposé par Dépôt n°	Mme Caron (Terrebonne) 1463-20041206
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 222 - Loi concernant « Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke et sa version Sherbrooke Geriatric University Institute ». Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1464-20041207
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 223 - Loi concernant la Ville de Baie-Comeau. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1465-20041207
Document	Avis de classement de la Commission des biens culturels concernant le pont Perreault de Notre-Dame-des-Pins.
Déposé par Dépôt n°	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications 1466-20041207
Rapport annuel	De gestion de la Commission de protection du territoire agricole du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004, ainsi qu'un document complémentaire au rapport.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gauthier, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation 1467-20041207
Rapport annuel	De la Corporation des maîtres électriciens du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 juillet 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Després, ministre du Travail 1468-20041207
Document	Cinq avis des membres du comité aviseur concernant le dossier du Parc national du Mont-Orford.
Déposé par Dépôt n°	M. Corbeil, ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs 1469-20041207
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 26 novembre ainsi que les 1 <sup>er</sup> et 2 décembre 2004, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 56 - Loi modifiant la Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées et d'autres dispositions législatives. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 1470-20041207
Extrait de	Pétition, signée par 38 776 citoyens et citoyennes de la région des Laurentides, concernant l'implantation d'un centre de radiothérapie à l'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme.
Déposé par Dépôt n°	M. Whissell (Argenteuil) 1471-20041207

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Lettre (copie d'une), en date du 4 novembre 2004, adressée à Mme Charlotte Poirier, responsable de l'accès à l'information au ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration, par Mme Stéphanie Gareau, conseillère politique au cabinet du whip en chef de l'opposition officielle, concernant une demande d'information sur les cours de francisation pour les personnes immigrantes.
Déposé par Dépôt n°	M. Bédard (Chicoutimi) 1472-20041207
Document	Extrait du Registre des lobbyistes concernant des renseignements relatifs à Magna Entertainment Corp.
Déposé par Dépôt n°	M. Legault (Rousseau) 1473-20041207
Rapport annuel	Rapport consolidé sur l'examen des plaintes 2003-2004 de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Estrie.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 1474-20041208
Rapport annuel	D'activités 2003-2004 du Comité d'orientation de la formation du personnel enseignant.
Déposé par Dépôt n°	M. Reid, ministre de l'Éducation 1475-20041208
Rapport annuel	De gestion de la Société de la faune et des parcs du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Corbeil, ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs 1476-20041208
Rapport annuel	Le tome II du Rapport du Vérificateur général à l'Assemblée nationale pour l'année financière 2003-2004, accompagné d'une brochure expliquant les faits saillants du rapport.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1477-20041208
Extrait de	Pétition, signée par 501 organismes du Québec concernant le projet de loi no 57, Loi sur l'aide aux personnes et aux familles.
Déposé par Dépôt n°	M. Bouchard (Vachon) 1478-20041208
Extrait de	Pétition, signée par 4 043 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le projet de loi no 57, Loi sur l'aide aux personnes et aux familles.
Déposé par Dépôt n°	Mme Roy (Lotbinière) 1479-20041208
Extrait de	Pétition, signée par 85 citoyens et citoyennes de la circonscription de Champlain, concernant le droit des parents de choisir l'enseignement moral et religieux catholique ou protestant pour leurs enfants.
Déposé par Dépôt n°	Mme Champagne (Champlain) 1480-20041208
Document	Lettre (copie d'une), en date du 25 mai 2001, adressée à Mme Rivka Auginfeld, présidente de la Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes, par M. Jean-Sébastien Lamoureux, alors député d'Anjou, concernant le délai de carence imposé aux nouveaux arrivants.
Déposé par Dépôt n°	M. Bouchard (Vachon) 1481-20041208
Document	Note explicative (copie d'une) de M. Claude Béchar, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille, concernant le projet de règlement modifiant le <i>Règlement sur le soutien du revenu</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Bouchard (Vachon) 1482-20041208

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Document	Projet d'amendements au projet de loi n° 38, Loi sur le Commissaire à la santé et au bien-être.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1483-20041209
Document	Rapport du Directeur général des élections du Québec sur la mise en application de l'article 30.8 de la <i>Loi sur les élections scolaires</i> dans le cadre de l'élection partielle du 28 novembre 2004 dans la circonscription n° 2 de la Commission scolaire de l'Estuaire.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1484-20041209
Rapport de Sujet	Commission des institutions Le 8 décembre 2004, a entendu les intéressés et a procédé à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 219 - Loi concernant l'Association des policiers provinciaux du Québec. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Simard (Richelieu), à titre de président
Dépôt n°	1485-20041209
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 8 décembre 2004, a entendu les intéressés et a procédé à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 216 - Loi concernant Fiducie Desjardins inc. et Gestion de services financiers spécialisés Desjardins inc.. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président
Dépôt n°	1486-20041209
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 8 décembre 2004, a entendu les intéressés et a procédé à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 210 - Loi sur la Compagnie de cimetières catholiques des Bois-Francis. Rapporté sans amendement.
Déposé par	M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président
Dépôt n°	1487-20041209
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Le 7 décembre 2004, a étudié le Rapport sur l'application de la <i>Loi sur les normes du travail concernant les disparités de traitement</i> , conformément au deuxième alinéa de l'article 4 de la <i>Loi modifiant la Loi sur les normes du travail en matière de disparités de traitement</i> .
Déposé par	M. Jutras (Drummond), à titre de président
Dépôt n°	1488-20041209
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 8 décembre 2004, a entendu les intéressés et a procédé à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 208 - Loi concernant la Ville de Murdochville. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Ouimet (Marquette), à titre de président
Dépôt n°	1489-20041209
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 8 décembre 2004, a entendu les intéressés et a procédé à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 215 - Loi concernant la Ville de La Tuque. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Ouimet (Marquette), à titre de président
Dépôt n°	1490-20041209
Document	Copie d'un article de M. Claude Arpin, du quotidien <i>The Gazette</i> , en date du 20 mars 1997, concernant les activités d'Option Canada.
Déposé par	M. Valois (Joliette)
Dépôt n°	1491-20041209

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Société Innovatech Régions ressources, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional et de la Recherche
Dépôt n°	1492-20041210
Rapport de Sujet	Commission des institutions Le 9 décembre 2004, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 64 - Loi modifiant la Loi électorale. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Simard (Richelieu), à titre de président
Dépôt n°	1493-20041210
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 8 décembre 2004, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 74 - Loi modifiant la Loi sur le régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels et d'autres dispositions législatives. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président
Dépôt n°	1494-20041210
Rapport de Sujet	Commission de l'éducation Les 2, 7 et 8 décembre 2004, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 73, Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique et la Loi sur l'enseignement privé, et a procédé à l'étude détaillée de celui-ci. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Kelley (Jacques-Cartier), à titre de président
Dépôt n°	1495-20041210
Extrait de	Pétition, signée par 4 405 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une campagne de sensibilisation contre les comportements violents à l'égard des femmes.
Déposé par	Mme Caron (Terrebonne)
Dépôt n°	1496-20041210
Extrait de	Pétition, signée par 1 335 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'inclusion d'un médicament, le Plavix, dans le régime public d'assurance médicaments.
Déposé par	Mme Caron (Terrebonne)
Dépôt n°	1497-20041210
Extrait de	Pétition, signée par 1 358 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'inclusion d'un médicament, le Plavix, dans le régime public d'assurance médicaments.
Déposé par	Mme Roy (Lotbinière)
Dépôt n°	1498-20041210
Document	Lettre (copie d'une), en date du 24 novembre 1997, adressée à M. Denis Patry, directeur du Centre de documentation du Parti québécois, par Mme Thérèse Fortier, responsable de l'accès au Bureau du Directeur général des élections, et des documents concernant Option Canada.
Déposé par	M. Valois (Joliette)
Dépôt n°	1499-20041210
Rapport annuel	Du Fonds d'aide aux recours collectifs, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice
Dépôt n°	1500-20041213
Rapport annuel	De l'Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Justice
Dépôt n°	1501-20041213

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 1 100 citoyens et citoyennes de la circonscription d'Ungava, concernant la politique régionale de déplacement des usagers dans la région du Nord-du-Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Létourneau (Ungava) 1502-20041213
Extrait de	Pétition, signée par 281 citoyens et citoyennes de la circonscription de Gouin, concernant les heures d'ouverture des centres commerciaux.
Déposé par Dépôt n°	M. Girard (Gouin) 1503-20041213
Extrait de	Pétition, signée par 1 348 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'inclusion d'un médicament, le Plavix, dans le régime public d'assurance médicaments.
Déposé par Dépôt n°	M. Marsan (Robert-Baldwin) 1504-20041214
Extrait de	Pétition, signée par 703 citoyens et citoyennes de la circonscription de Soulanges, concernant la construction d'une école primaire sur le territoire de Vaudreuil-Soulanges.
Déposé par Dépôt n°	Mme Charlebois (Soulanges) 1505-20041213
Extrait de	Pétition, signée par 105 citoyens et citoyennes de la circonscription de Masson, concernant les droits d'immatriculation des véhicules commerciaux.
Déposé par Dépôt n°	M. Thériault (Masson) 1506-20041213
Document	Rapport (copie du) préparé par Mme Anne Scotton, directrice générale des examens ministériels à Patrimoine Canada, concernant Option Canada.
Déposé par Dépôt n°	M. Valois (Joliette) 1507-20041213
Document	Lettre (copie d'une), en date du 18 mai 2004, adressée à Mme Lyne Sylvie Perron, directrice de cabinet au bureau du chef de l'opposition officielle, par M. Stéphane Bertrand, directeur de cabinet au bureau du premier ministre, concernant la proposition de nomination de Mme Lyette Doré au poste de membre et présidente de la Commission d'accès à l'information, lettre accompagnée du curriculum vitae de Mme Doré.
Déposé par Dépôt n°	M. Valois (Joliette) 1508-20041213
Document	Lettre (copie d'une), en date du 13 décembre 2004, adressée à M. Benoît Pelletier, ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes et aux Affaires autochtones, par M. Jocelyn Beaudoin, représentant du Québec à Toronto, concernant les propos tenus à son égard par le député de Joliette les 9 et 10 décembre 2004, à la période des questions et réponses orales.
Déposé par Dépôt n°	M. Pelletier, ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes et aux Affaires autochtones 1509-20041213
Document	Lettre ouverte (copie d'une) adressée à Mme Line Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications, et Mme Liza Frulla, ministre du Patrimoine canadien, par des créateurs et producteurs culturels québécois, concernant le projet de convention sur la diversité culturelle.
Déposé par Dépôt n°	M. Turp (Mercier) 1510-20041213
Rapport annuel	De l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Reid, ministre de l'Éducation 1511-20041214

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comportant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document Déposé par Dépôt n°	Plan stratégique 2004-2008 de la Commission des normes du travail. M. Després, ministre du Travail 1512-20041214
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 25 citoyens et citoyennes de la circonscription de Hochelaga-Maisonneuve, concernant le rétablissement de la gratuité des médicaments pour certaines catégories de citoyens. Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) 1513-20041214
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par M. Guy Belisle, concernant sa radiation du Tableau de l'Ordre du Barreau du Québec. Mme Dionne-Marsolais (Rosemont) 1514-20041214
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 142 citoyens et citoyennes de Saint-Zacharie dans la circonscription de Beauce-sud, concernant le droit des parents de choisir l'enseignement moral et religieux catholique ou protestant pour leurs enfants. Mme Leblanc (Beauce-Sud) 1515-20041214
Document Déposé par Dépôt n°	Amendement (copie de l') à l'article 4.1, introduit par l'article 3 du projet de loi n°78, Loi modifiant la Loi sur la Caisse de dépôt et placement du Québec, proposé par l'opposition officielle. M. Legault (Rousseau) 1516-20041214
Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission des transports et de l'environnement Les 2, 8, 10, 11, 14, 15 et 16 juin, les 21, 27 et 28 octobre, ainsi que les 2, 4, 11 et 18 novembre 2004, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 55, Loi modifiant la Loi sur la Société de l'assurance automobile du Québec et d'autres dispositions législatives, et a amorcé l'étude détaillée de celui-ci. Rapporté avec des amendements. M. Tomassi (LaFontaine), à titre de vice-président 1517-20041214
Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission des finances publiques Les 1 <sup>er</sup> , 6 et 10 décembre 2004, a amorcé l'étude détaillée du projet de loi n° 61 - Loi sur l'Agence des partenariats public-privé du Québec. Rapporté avec un amendement. M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président 1518-20041214
Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission des finances publiques Les 3 et 10 décembre 2004, a amorcé l'étude détaillée du projet de loi n° 63 - Loi sur Services Québec. Rapporté avec des amendements. M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président 1519-20041214
Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission des finances publiques Les 7 et 9 décembre 2004, a entendu le Vérificateur général et a amorcé l'étude détaillée du projet de loi n° 78 - Loi modifiant la Loi sur la Caisse de dépôt et placement du Québec. Rapporté avec un amendement. M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président 1520-20041214

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comportant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Les 6 et 9 décembre 2004, a amorcé à l'étude détaillée du projet de loi n° 75 - Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations. Rapporté sans amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 1521-20041214
Document Déposé par Dépôt n°	Avant-projet de loi intitulé <i>Loi électorale</i> . M. Dupuis, ministre délégué à la Réforme des institutions démocratiques 1522-20041215
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'Université du Québec en Abitibi- Témiscamingue, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Reid, ministre de l'Éducation 1523-20041215
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'Université du Québec à Chicoutimi, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Reid, ministre de l'Éducation 1524-20041215
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'Université du Québec à Rimouski, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Reid, ministre de l'Éducation 1525-20041215
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'Université du Québec à Trois-Rivières, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Reid, ministre de l'Éducation 1526-20041215
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'Université de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Reid, ministre de l'Éducation 1527-20041215
Document	Entente (copie conforme de l') sur les services policiers conclue entre le Conseil de Kitigan Zibi Anishinabeg, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Chagnon, ministre de la Sécurité publique 1528-20041215
Rapport annuel	De gestion du Centre québécois d'inspection des aliments et de santé animale, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gauthier, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation 1529-20041215
Document	Plan stratégique 2004-2007 du Commissaire au lobbyisme intitulé <i>Vers une confiance plus grande dans nos institutions politiques et administratives</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1530-20041215
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 13 décembre 2004, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 195 - Loi modifiant la Loi sur les régimes complémentaires de retraite. Rapporté sans amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président 1531-20041215

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Le 13 décembre 2004, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 81 - Loi abrogeant la Loi sur l'établissement par Sidbec d'un complexe sidérurgique et la Loi sur la Société du parc industriel et portuaire Québec-Sud. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Jutras (Drummond), à titre de président 1532-20041215
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 1 <sup>er</sup> décembre 2004, a procédé à l'examen des orientations, des activités et de la gestion de la Commission municipale du Québec. La commission a également tenu des séances de travail les 18 novembre et 1 <sup>er</sup> décembre 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 1533-20041215
Rapport de Sujet	Commission de l'éducation Le 10 décembre 2004, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 67 - Loi modifiant la Loi sur l'aide financière aux études. Rapporté sans amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Kelley (Jacques-Cartier), à titre de président 1534-20041215
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 2 011 citoyens et citoyennes de la circonscription de L'Assomption, concernant le logement social dans Lanaudière. M. St-André (L'Assomption) 1535-20041215
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 1 165 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le médicament Fabrazyme. Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) 1536-20041215
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 215 citoyens et citoyennes de la circonscription de Taschereau, concernant le droit des parents de choisir l'enseignement moral et religieux catholique ou protestant pour leurs enfants. Mme Maltais (Taschereau) 1537-20041215
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 8 citoyens et citoyennes du Québec, concernant des services adaptés aux besoins des personnes touchées par la maladie de Parkinson. M. Grondin (Beauce-Nord) 1538-20041215
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 986 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le médicament Fabrazyme. Mme Roy (Lotbinière) 1539-20041215
Document Déposé par Dépôt n°	Indice CPQ-Léger Marketing de confiance dans l'économie québécoise. M. Landry, chef de l'opposition officielle 1540-20041215
Document Déposé par Dépôt n°	Rapport (copie d'un), préparé pour la Corporation d'hébergement du Québec, concernant le choix du site Saint-Luc pour l'implantation du nouveau Centre hospitalier de l'Université de Montréal. M. Girard (Gouin) 1541-20041215
Document Déposé par Dépôt n°	Document (copie d'un), en date du 16 octobre 1997, intitulé <i>Chronologie relative au dossier « Option Canada »</i> et produit par M <sup>e</sup> Jean Chartier. M. Valois (Joliette) 1542-20041215

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Rapport 2003-2004 sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et l'amélioration de la qualité des services de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Capitale nationale.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1543-20041216
Rapport annuel	Du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1544-20041216
Document	Document de consultation intitulé <i>Politique du médicament</i> .
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1545-20041216
Rapport annuel	Rapport 2003-2004 du Comité sur les affaires religieuses, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1546-20041216
Rapport annuel	Rapport 2003-2004 du Conseil supérieur de l'éducation sur l'état et les besoins de l'éducation.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1547-20041216
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'Université de Sherbrooke, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1548-20041216
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de la Télé-université, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1549-20041216
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'École nationale d'administration publique, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1550-20041216
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'École de technologie supérieure, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1551-20041216
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'École des hautes études commerciales de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1552-20041216
Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'École polytechnique de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1553-20041216

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	États financiers, incluant l'état des traitements et les rapports sur la performance et les perspectives de développement de l'Institut national de la recherche scientifique, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004.
Déposé par	M. Reid, ministre de l'Éducation
Dépôt n°	1554-20041216
Rapport annuel	D'activités de la Société de développement de la Zone de commerce international de Montréal à Mirabel, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional et de la Recherche
Dépôt n°	1555-20041216
Rapport annuel	De gestion du ministère du Développement économique et régional et de la Recherche, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Audet, ministre du Développement économique et régional et de la Recherche
Dépôt n°	1556-20041216
Rapport annuel	De gestion de la Commission de toponymie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1557-20041216
Document	Lettre (copie d'une), en date du 15 décembre 2004, qu'il a adressée à M. Jacques P. Dupuis, leader du gouvernement, concernant l'horaire de travail des juristes de l'État.
Déposé par	M. Bédard (Chicoutimi)
Dépôt n°	1558-20041216
Document	Rapport du Directeur général des élections sur la mise en application de l'article 90.5 de la <i>Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités</i> dans le cadre de l'élection partielle qui s'est tenue dans la municipalité de Saint-Médard le 5 décembre 2004.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1559-20041216
Document	Document intitulé <i>Consultation référendaire municipale du 20 juin 2004 – Rapport d'activités du Directeur général des élections.</i>
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1560-20041216
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 10 décembre 2004 n° 1235 concernant le Règlement modifiant le Règlement permettant la tenue de concours réservés pour certains employés occasionnels de l'Assemblée nationale.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1561-20041216
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 10 décembre 2004 n° 1238 concernant le Règlement modifiant le Règlement sur les allocations aux députés.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1562-20041216
Rapport de Sujet	Commission de l'administration publique Le 2 novembre 2004, a entendu le Vérificateur général sur son rapport annuel de gestion 2003-2004 et a procédé à la vérification de ses engagements financiers pour les mois d'avril 2003 à mars 2004. La commission a également tenu deux séances de travail le 2 novembre 2004. Ce rapport contient des recommandations.
Déposé par	Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), à titre de présidente
Dépôt n°	1563-20041216

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport de Sujet	Commission de l'administration publique Qui, en vertu de la <i>Loi sur l'administration publique</i> , a entendu le 20 octobre 2004, le sous ministre de l'Éducation concernant l'aide aux élèves en difficulté ; le 21 octobre 2004, le sous-ministre de la Santé et des Services sociaux dans le cadre de suivis en matière de réorganisation et développement des services d'hébergement aux personnes en perte d'autonomie et de réorganisation des services à domicile ; le 3 novembre 2004, le sous-ministre du Revenu et le président-directeur général de la Société de l'assurance automobile du Québec concernant la gestion de la sécurité informatique ; le 10 novembre 2004, le sous-ministre des Transports et le président-directeur général de l'Agence métropolitaine de transport concernant la gestion du projet de prolongement du réseau de métro sur le territoire de la ville de Laval ; le 16 novembre 2004, le secrétaire du Conseil du trésor concernant la gestion de la sécurité informatique ; le 17 novembre 2004, le président-directeur général de la Régie de l'assurance maladie du Québec concernant la gestion de la sécurité informatique et le sous-ministre du Revenu dans le cadre du suivi de vérification de l'optimisation des ressources pour ce qui a trait à la gestion de la taxe de vente du Québec et de la taxe sur les produits et services. La commission a également tenu des séances de travail les 20 et 21 octobre, les 3, 10, 16 et 17 novembre et les 1 <sup>er</sup> et 15 décembre 2004.
Déposé par Dépôt n°	Le rapport contient des recommandations. Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), à titre de présidente 1564-20041216
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 27 janvier 2004, dans le cadre du mandat de surveillance de la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances, a procédé à des consultations particulières. La commission a également tenu des séances de travail les 20 juin et 14 juillet 2003, ainsi que les 20 et 27 janvier, 5 février, 25 mars et 13 décembre 2004.
Déposé par Dépôt n°	Ce rapport contient des recommandations. M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président 1565-20041216
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 15 décembre 2004, a entendu les intéressés et a procédé à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 217 - Loi concernant L'Industrielle-Alliance Compagnie de Fiducie.
Déposé par Dépôt n°	Rapporté avec un amendement. M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président 1566-20041216
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 15 décembre 2004, a entendu les intéressés et a procédé à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 218 -Loi concernant Trust La Laurentienne du Canada inc..
Déposé par Dépôt n°	Rapporté avec un amendement. M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président 1567-20041216
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 15 décembre 2004, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 72 - Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives.
Déposé par Dépôt n°	Rapporté avec des amendements. M. Paquet (Laval-des-Rapides), à titre de président 1568-20041216
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 15 décembre 2004, a entendu les intéressés et a procédé à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 221 - Loi concernant la Ville de Sherbrooke.
Déposé par Dépôt n°	Rapporté avec des amendements. M. Ouimet (Marquette), à titre de président 1569-20041216

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 15 décembre 2004, a entendu les intéressés et a procédé à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 223 - Loi concernant la Ville de Baie-Comeau. Rapporté avec un amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 1570-20041216
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 15 décembre 2004, a entendu les intéressés et a procédé à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 222 - Loi concernant « Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke et sa version Sherbrooke Geriatric University Institute ». Rapporté sans amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 1571-20041216
Extrait de	Pétition, signée par 392 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le droit des parents de choisir l'enseignement moral et religieux catholique ou protestant pour leur enfants.
Déposé par Dépôt n°	Mme Leblanc (Beauce-Sud) 1572-20041216
Extrait de	Pétition, signée par 585 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le droit des parents de choisir l'enseignement moral et religieux catholique ou protestant pour leurs enfants.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gaudet (Maskinongé) 1573-20041216
Document Déposé par Dépôt n°	Politique de soutien à domicile (copie de la) « Chez soi : le premier choix ». Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) 1574-20041216
Document	Lettre (copie d'une), en date du 8 décembre 2004, adressée à Mme Louise Harel, porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et de condition des aînés, par M. Pierre-Yves Lévesque, responsable du comité Soutien à domicile de l'Alliance québécoise des regroupements régionaux pour l'intégration des personnes handicapées, ainsi que l'avis de l'Alliance sur le document <i>Précisions pour favoriser l'implantation de la politique de soutien à domicile « Chez soi : le premier choix »</i> .
Déposé par Dépôt n°	Mme Charest (Rimouski) 1575-20041216
Document	Lettres (copie de), en date des 8 et 15 octobre et des 2 et 8 novembre 2004, concernant une demande d'accès à l'information sur le Fonds de développement économique et touristique de la région de la Capitale-Nationale pour l'année 2004-2005, demande formulée par Mme Stéphanie Gareau, du cabinet du whip en chef de l'opposition officielle.
Déposé par Dépôt n°	M. Bédard (Chicoutimi) 1576-20041216
Document	Lettre, datée du 23 février 2005, qu'il a reçue de M. Jean Charest, premier ministre, l'informant de la nomination de M. Norman MacMillan, député de Papineau, à la fonction de whip en chef du gouvernement à compter du 18 février 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1577-20050308
Document	Lettre, datée du 23 février 2005, qu'il a reçue de M. Jean Charest, premier ministre, l'informant de la nomination de Mme Lucie Charlebois, députée de Soulanges, à la fonction de whip adjointe du gouvernement à compter du 23 février 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1578-20050308

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Lettre, datée du 23 février 2005, qu'il a reçue de M. Jean Charest, premier ministre, l'informant de la nomination de M. David Whissell, député d'Argenteuil, à la fonction de président du caucus des députés du parti ministériel à compter du 18 février 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1579-20050308
Document	Lettre, datée du 1 <sup>er</sup> mars 2005, qu'il a reçue de M. Jean Charest, premier ministre, l'informant de la désignation de M. Bernard Brodeur, député de Shefford, à titre de membre de la Sous-commission de la réforme parlementaire.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1580-20050308
Document	Lettre, datée du 8 mars 2005, qu'il a reçue de M. Jean Charest, premier ministre, l'informant de modifications à la composition du Bureau de l'Assemblée nationale : Mme France Hamel, députée de La Peltre, et Mme Sarah Perreault, députée de Chauveau, sont désignées membres ; et Mme Lucie Charlebois, députée de Soulanges, M. Jean-Pierre Paquin, député de Saint-Jean, et M. Daniel Bernard, député de Rouyn-Noranda-Témiscamingue, sont désignés membres suppléants.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1581-20050308
Document	Réponse du gouvernement au rapport du Comité de la rémunération des juges de la Cour du Québec et des cours municipales déposé le 28 octobre 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 1582-20050308
Document	Rapport sur l'application de la <i>Loi modifiant la Loi facilitant le paiement des pensions alimentaires</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Bergman, ministre du Revenu 1583-20050308
Document	Lettre, datée du 25 février 2005, qu'il a reçue de Mme Lise Thériault, ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles, l'informant de sa démission à titre de vice-présidente de la Commission des institutions à compter du 18 février 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1584-20050308
Document	Lettre, datée du 28 février 2005, qu'il a reçue de M. Geoffrey Kelley, ministre délégué aux Affaires autochtones, l'informant de sa démission à titre de président de la Commission de l'éducation à compter du 18 février 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1585-20050308
Document	Lettre, datée du 2 mars 2005, qu'il a reçue de M. Alain Paquet, député de Laval-des-Rapides, l'informant de sa démission à titre de président de la Commission des finances publiques à compter du 8 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1586-20050308
Document	Lettre, datée du 31 janvier 2005, qu'il a reçue de M. Guy Bourassa, l'informant de sa démission à titre de commissaire de la Commission de la représentation électorale à compter du 31 janvier 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1587-20050308
Rapport annuel	D'activités et de gestion de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1588-20050308

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document Déposé par Dépôt n°	Nouveau diagramme de l'Assemblée nationale, en date du 8 mars 2005. M. Michel Bissonnet, Président 1589-20050308
Rapport de Sujet  Déposé par Dépôt n°	Commission des finances publiques Les 2 et 3 février 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 70 - Loi donnant suite au discours sur le budget du 30 mars 2004 afin d'introduire des mesures de soutien aux familles ainsi qu'à certains autres énoncés budgétaires. Rapporté avec des amendements. M. Bertrand (Charlevoix), à titre de vice-président 1590-20050308
Rapport de Sujet  Déposé par Dépôt n°	Commission des finances publiques Le 10 février 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 77 - Loi modifiant de nouveau la Loi sur le ministère du Revenu. Rapporté avec des amendements dont un au titre. M. Bertrand (Charlevoix), à titre de vice-président 1591-20050308
Rapport de Sujet  Déposé par Dépôt n°	Commission de l'aménagement du territoire Le 25 janvier 2005, a procédé à l'examen des états financiers, du rapport d'activités et du plan de développement de la Commission de la capitale nationale du Québec. La commission a également tenu des séances de travail les 18 novembre 2004 et 25 janvier 2005. M. Ouimet (Marquette), à titre de président 1592-20050308
Rapport de Sujet  Déposé par Dépôt n°	Commission spéciale sur le site du futur Centre hospitalier de l'Université de Montréal qui, les 28 février, 1 <sup>er</sup> , 2 et 3 mars 2005, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières en ce qui a trait aux choix d'un site pour le futur Centre hospitalier de l'Université de Montréal. M. Simard (Richelieu), à titre de vice-président 1593-20050308
Extrait de  Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 2 399 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la reconduction de la clause dérogatoire en faveur de l'enseignement moral et religieux catholique et protestant dans les écoles publiques. Mme Leblanc (Beauce-Sud) 1594-20050308
Extrait de  Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 505 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le plan de gestion de la chasse à l'original. Mme Leblanc (Beauce-Sud) 1595-20050308
Extrait de  Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 954 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le plan de gestion de la chasse à l'original. Mme Leblanc (Beauce-Sud) 1596-20050308
Extrait de  Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 556 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'interdiction de l'usage du tabac dans les cours des écoles primaires et secondaires. Mme Leblanc (Beauce-Sud) 1597-20050308
Extrait de  Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 873 résidents de Joly, dans la circonscription de Lotbinière, concernant une autorisation pour l'exploitation d'une agence de la Société des alcools du Québec. Mme Roy (Lotbinière) 1598-20050308

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République hellénique, ainsi qu'une note explicative sur le contenu et les effets de celle-ci.
Déposé par	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales
Dépôt n°	1599-20050309
Document	Motion suivante QUE, conformément à l'article 22.3 de la <i>Loi sur le ministère des Relations internationales</i> , l'Assemblée nationale approuve l'Entente internationale en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République hellénique.
Déposé par	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales
Dépôt n°	1600-20050309
Rapport annuel	De la Société de la Place des Arts de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 août 2004.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1601-20050309
Document	Avis de classement de la Commission des biens culturels concernant le journal intime de Caroline Debartzch.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1602-20050309
Document	Avis de classement de la Commission des biens culturels concernant la maison Hurtibise et le site historique de la Maison-Hurtibise.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1603-20050309
Document	Avis de déclassement de la Commission des biens culturels concernant la maison Falardeau et la maison Jack à Québec.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1604-20050309
Rapport de Sujet	Commission des institutions Le 8 mars 2005, a procédé à l'élection du vice-président de la commission.
Déposé par	M. Simard (Richelieu), à titre de président
Dépôt n°	1605-20050309
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 9 mars 2005, a procédé à l'élection du président de la commission.
Déposé par	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président
Dépôt n°	1606-20050309
Rapport de Sujet	Commission de l'éducation Le 9 mars 2005, a procédé à l'élection du président de la commission.
Déposé par	M. Chagnon (Westmount-Saint-Louis), à titre de président
Dépôt n°	1607-20050309
Extrait de	Pétition, signée par 87 délégués du Syndicat de l'enseignement de la région des Moulins et représentants des enseignants de la Commission scolaire des Affluents, concernant le nombre d'élèves par classe et les services sociaux aux élèves en difficulté.
Déposé par	M. St-André (L'Assomption)
Dépôt n°	1608-20050309
Extrait de	Pétition, signée par 237 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le plan de gestion de la chasse à l'original.
Déposé par	M. Grondin (Beauce-Nord)
Dépôt n°	1609-20050309

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 307 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le plan de gestion de la chasse à l'original.
Déposé par	M. Grondin (Beauce-Nord)
Dépôt n°	1610-20050309
Document	Rapport du Directeur général des élections du Québec sur la mise en application de l'article 30.8 de la <i>Loi sur les élections scolaires</i> dans le cadre des élections partielles du 20 février 2005 dans les circonscriptions n° 18 et n° 25 de la Commission scolaire des Patriotes et dans la circonscription n° 9 de la Commission scolaire Harricana.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1611-20050310
Extrait de	Pétition, signée par 79 citoyens et citoyennes de la circonscription de Mirabel, concernant la modernisation du parc d'habitations à loyer modique
Déposé par	Mme Beaudoin (Mirabel)
Dépôt n°	1612-20050309
Extrait de	Pétition, signée par 1526 citoyens et citoyennes de la circonscription de Chauveau, concernant la reconduction de la clause dérogatoire en faveur de l'enseignement moral et religieux catholique et protestant dans les écoles publiques.
Déposé par	Mme Perreault (Chauveau)
Dépôt n°	1613-20050310
Extrait de	Pétition, signée par 58 citoyens et citoyennes de la circonscription de Chauveau, concernant la modernisation du parc d'habitations à loyer modique.
Déposé par	Mme Perreault (Chauveau)
Dépôt n°	1614-20050310
Document	Communiqué (copie d'un) concernant une motion sur les bourses du millénaire adoptée à l'Assemblée nationale le 14 mai 1998.
Déposé par	Mme Marois (Taillon)
Dépôt n°	1615-20050310
Document	Lettre (copie d'une), en date du 10 mars 2005, adressée à l'honorable Ralph Goodale, ministre des Finances du Canada, par M. Michel Audet, ministre des Finances du Québec, concernant le déséquilibre fiscal.
Déposé par	M. Landry, chef de l'opposition officielle
Dépôt n°	1616-20050310
Document	Informations historiques concernant le dépôt des crédits et les discours sur le budget depuis 1868.
Déposé par	Mme Lemieux, leader de l'opposition officielle
Dépôt n°	1617-20050310
Document	Document (copie d'un) remis le 16 septembre 2003 à M. Claude Béchard, alors ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille, par des représentants de la CSD, la CSN, la CSQ et la FTQ, intitulé <i>Le Programme de soutien du revenu pour les travailleuses et travailleurs âgés – Pourquoi les quatre centrales syndicales québécoises le revendiquent ?</i>
Déposé par	M. Bouchard (Vachon)
Dépôt n°	1618-20050310
Rapport annuel	2003-2004 sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et l'amélioration de la qualité des services du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1619-20050315
Rapport annuel	Sur l'application de la procédure d'examen des plaintes des établissements et de l'Agence de développement de réseaux locaux de santé et de services sociaux de la Montérégie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1620-20050315

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De gestion de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1621-20050315
Document	Message de Sa Majesté la reine, chef du Commonwealth, à l'occasion du Jour du Commonwealth.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1622-20050315
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 9 mars 2005 n° 1242 concernant le Règlement concernant la nomination de la conseillère spéciale auprès du secrétaire général de l'Assemblée nationale.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1623-20050315
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 9 mars 2005 n° 1243 concernant le Règlement concernant la promotion de la responsable de la Salle à manger (maître d'hôtel) à la Direction des ressources matérielles et des restaurants.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1624-20050315
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Legault (Rousseau) qui sera inscrite au <i>Feuilleton et préavis</i> du mercredi 16 mars 2005, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1625-20050315
Extrait de	Pétition, signée par 26 citoyens et citoyennes de la circonscription de Crémazie, concernant la modernisation du parc d'habitations à loyer modique.
Déposé par	Mme Lamquin-Éthier (Crémazie)
Dépôt n°	1626-20050315
Extrait de	Pétition, signée par 1 037 citoyens et citoyennes de la circonscription de La Peltrie, concernant la reconduction de la clause dérogatoire en faveur de l'enseignement moral et religieux catholique et protestant dans les écoles publiques.
Déposé par	Mme Hamel (La Peltrie)
Dépôt n°	1627-20050315
Extrait de	Pétition, signée par 57 citoyens et citoyennes de la circonscription de Joliette, concernant la modernisation du parc d'habitations à loyer modique.
Déposé par	M. Valois (Joliette)
Dépôt n°	1628-20050315
Document	Courriel (copie d'un), en date du 14 mars 2005, envoyé à des députés de l'Assemblée nationale du Québec, par Mme Caroline Laurin, étudiante à l'Université du Québec à Montréal, concernant certains événements survenus lors d'une manifestation étudiante.
Déposé par	M. Charbonneau (Borduas)
Dépôt n°	1629-20050315
Document	Avis (copie d'un) envoyé le 3 décembre 2003 à M. Pierre Reid, alors ministre de l'Éducation, par M. Pierre Lucier, sous-ministre de l'Éducation, concernant le financement des écoles juives.
Déposé par	Mme Marois (Taillon)
Dépôt n°	1630-20050315
Document	Extrait du procès-verbal de l'Assemblée nationale du mercredi 10 novembre 2004 contenant une décision de la présidence sur une motion d'amendement présentée dans le cadre des affaires inscrites par les députés de l'opposition.
Déposé par	M. Bédard (Chicoutimi)
Dépôt n°	1631-20050316

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Extrait du procès-verbal de l'Assemblée nationale du mercredi 24 novembre 2004 contenant une décision de la présidence sur une motion d'amendement présentée dans le cadre des affaires inscrites par les députés de l'opposition.
Déposé par Dépôt n°	M. Bédard (Chicoutimi) 1632-20050316
Rapport annuel	Du Comité consultatif pour l'environnement de la Baie James, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Mulcair, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs 1633-20050316
Document Déposé par Dépôt n°	Plan d'action 2004-2005 d'Emploi-Québec. Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale 1634-20050316
Document Déposé par Dépôt n°	Plan d'action 2004-2005 de la Sécurité du revenu. Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale 1635-20050316
Document Déposé par Dépôt n°	Plan d'action 2004-2005 du Centre de recouvrement. Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale 1636-20050316
Rapport annuel	D'activité du Fonds québécois d'initiatives sociales, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par Dépôt n°	Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale 1637-20050316
Extrait de	Pétition, signée par 41 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la mise en œuvre d'un programme de remboursement des frais de scolarité versés par les diplômés aux universités québécoises.
Déposé par Dépôt n°	St-André (L'Assomption) 1638-20050316
Extrait de	Pétition, signée par 204 citoyens et citoyennes de la circonscription de Beauharnois, concernant la fête nationale du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Deslières (Beauharnois) 1639-20050316
Extrait de	Pétition, signée par 2 193 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la reconduction de la clause dérogatoire concernant l'enseignement moral et religieux catholique ou protestant dans les écoles publiques.
Déposé par Dépôt n°	Mme Leblanc (Beauce-Sud) 1640-20050316
Extrait de	Pétition, signée par 4 685 citoyens et citoyennes des circonscriptions de Bellechasse et de Lévis, concernant la reconduction de la clause dérogatoire concernant l'enseignement moral et religieux catholique ou protestant dans les écoles publiques.
Déposé par Dépôt n°	Mme Vien (Bellechasse) 1641-20050316
Extrait de	Pétition, signée par 261 citoyens et citoyennes de la circonscription de Champlain, concernant la modernisation du parc d'habitations à loyer modique.
Déposé par Dépôt n°	Mme Champagne (Champlain) 1642-20050316
Document	Avis (copie d'un) au ministre de l'Éducation, daté de mai 2004, préparé par le Conseil consultatif sur l'accessibilité financière aux études et intitulé <i>L'accessibilité financière à la réussite du projet d'études.</i>
Déposé par Dépôt n°	Mme Marois (Taillon) 1643-20050316

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Crédits nécessaires à l'administration du gouvernement à compter du 1 <sup>er</sup> avril 2005 jusqu'au 30 juin 2005.
Déposé par	Mme Jérôme-Forget, présidente du Conseil du trésor et ministre responsable de l'Administration gouvernementale
Dépôt n°	1644-20050317
Document	Projets d'amendements au projet de loi n°71, Loi modifiant la Loi sur les forêts et d'autres dispositions législatives en matière forestière.
Déposé par	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune
Dépôt n°	1645-20050317
Rapport annuel	Du Grand Théâtre de Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 août 2004.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1646-20050317
Document	Plan stratégique 2004-2009 de l'administration de l'Assemblée nationale.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1647-20050317
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 15 mars 2005 n° 1249 concernant le Règlement modifiant le Règlement sur la rémunération et les conditions de travail du personnel d'un député et sur le paiement des services professionnels.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1648-20050317
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 15 mars 2005 n° 1250 concernant le Règlement modifiant le Règlement sur la rémunération et les conditions de travail du personnel des cabinets de l'Assemblée nationale et sur le paiement des services professionnels.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1649-20050317
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 15 mars 2005 n° 1251 concernant le Règlement modifiant le Règlement sur la gestion financière et administrative.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1650-20050317
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 15 mars 2005 n° 1252 concernant le Règlement modifiant le Règlement sur les sommes accordées aux présidents des caucus du parti gouvernemental et de l'opposition officielle.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1651-20050317
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 15 mars 2005 n° 1253 concernant le Règlement modifiant le Règlement sur les sommes accordées au député qui est chef d'un autre parti d'opposition représenté à l'Assemblée nationale.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1652-20050317
Document	Nouveau diagramme de l'Assemblée nationale, en date du 17 mars 2005.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1653-20050317
Extrait de	Pétition, signée par 279 citoyens et citoyennes de Colombourg, dans la circonscription d'Abitibi-Ouest, concernant une demande adressée à la ministre des Affaires municipales et des Régions par le comité des contribuables de Colombourg.
Déposé par	M. Gendron (Abitibi-Ouest)
Dépôt n°	1654-20050317
Extrait de	Pétition, signée par 109 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la modernisation du parc d'habitations à loyer modique.
Déposé par	Mme Loisele (Saint-Henri-Sainte-Anne)
Dépôt n°	1655-20050317

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 30 citoyens et citoyennes de la circonscription de Vimont, concernant le réinvestissement de 103 millions de dollars pour la réduction de l'endettement étudiant.
Déposé par Dépôt n°	M. Auclair (Vimont) 1656-20050317
Document	Lettre qu'il a reçue de M. Charest, premier ministre, en date du 18 mars 2005, demandant qu'il prenne les dispositions pour que l'Assemblée nationale se réunisse d'urgence à compter de 13 heures le lundi 21 mars 2005, selon le calendrier et l'horaire qui seront déterminés par l'Assemblée, afin de permettre l'étude et l'adoption en commission plénière des crédits nécessaires à l'administration du gouvernement à compter du 1 <sup>er</sup> avril 2005 jusqu'au 30 juin 2005 déposés par Mme Jérôme-Forget, présidente du Conseil du trésor et ministre responsable de l'Administration gouvernementale, et la présentation ainsi que l'adoption du projet de loi de crédits y faisant suite et de terminer l'étude et de procéder à l'adoption du projet de loi n° 71, Loi modifiant la Loi sur les forêts et d'autres dispositions législatives en matière forestière.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1657-20050321
Document	Liste des municipalités québécoises dépendantes de l'industrie de la transformation du bois, en termes d'emplois manufacturiers.
Déposé par Dépôt n°	Mme Doyer (Matapédia) 1658-20050321
Document	Crédits pour l'année financière se terminant le 31 mars 2005 (voir procès-verbal du 30 mars 2004, document n° 759). Volume I – Crédits et plans annuels de gestion des dépenses de l'Assemblée nationale et des personnes désignées Volume II – Crédits des ministères et organismes Volume III – Plans annuels de gestion des dépenses des ministères et organismes Volume IV – Message de la présidente du Conseil du trésor et renseignements supplémentaires
Déposé par Dépôt n°	Mme Lemieux, leader de l'opposition officielle 1659-20050321
Document	Entente sur la prestation des services policiers conclue entre le Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique 1660-20050322
Document	Entente sur la prestation des services policiers conclue entre les Algonquins du Lac-Barrière, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique 1661-20050322
Document	Entente sur la prestation des services policiers conclue entre le Conseil de bande des Atikamekw de Manawan, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique 1662-20050322
Document	Entente sur la prestation des services policiers conclue entre le Listuguj Mi'gmaq Government, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique 1663-20050322
Rapport annuel	Comptes publics du gouvernement du Québec, volumes I et II, versions française et anglaise, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre des Finances 1664-20050322

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et l'amélioration de la qualité des services par l'Agence de développement Santé Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1665-20050322
Rapport annuel	D'activité pour la lutte contre le virus du Nil occidental, saison 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1666-20050322
Rapport annuel	Du Vérificateur général concernant la vérification des états financiers consolidés du gouvernement du Québec pour l'année financière terminée le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1667-20050322
Extrait de	Pétition, signée par 107 citoyens et citoyennes de la circonscription de Rivière-du-Loup, concernant la modernisation du parc d'habitations à loyer modique.
Déposé par	M. Dumont (Rivière-du-Loup)
Dépôt n°	1668-20050322
Extrait de	Pétition, signée par 83 citoyens et citoyennes de la circonscription de Beauce-Nord, concernant la modernisation du parc d'habitations à loyer modique.
Déposé par	M. Grondin (Beauce-Nord)
Dépôt n°	1669-20050322
Document	Document (copie d'un), en date du 11 mars 2005, où on retrouve les noms et photos des employés du cabinet du premier ministre, du cabinet du leader du gouvernement et du cabinet du whip en chef du gouvernement.
Déposé par	M. Valois (Joliette)
Dépôt n°	1670-20050322
Document	Document (copie d'un) du ministère des Ressources naturelles, en date du 16 juillet 1999, intitulé <i>Impacts économiques découlant d'un arrêt de l'exploitation forestière sur le territoire de la Commission de la Baie James et du Nord québécois</i> .
Déposé par	M. Bédard (Chicoutimi)
Dépôt n°	1671-20050322
Document	Entente (copie d'une) entre le Québec et la France sur un programme d'échanges et de coopération dans le domaine de l'éducation, signée le 27 février 1965.
Déposé par	M. Turp (Mercier)
Dépôt n°	1672-20050322
Rapport annuel	De l'Université du Québec et de ses établissements, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	1673-20050323
Rapport annuel	États financiers de la Fondation universitaire de l'Institut royal pour l'avancement des sciences de l'Université McGill, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	1674-20050323
Rapport annuel	Rapport financier, l'état du traitement et le rapport sur la performance et sur les perspectives de développement de l'Université McGill, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	1675-20050323

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Rapport d'enquête et d'audience publique n° 209 du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, intitulé <i>Les répercussions d'un échange de terrains sur la biodiversité et l'intégrité écologique du parc national du Mont-Orford.</i>
Déposé par	M. Mulcair, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Dépôt n°	1676-20050323
Document	Lettre, en date du 22 mars 2005, qu'il a reçue de M. Mario Dumont, député de Rivière-du-Loup, l'informant de la désignation de M. Marc Picard, député des Chutes-de-la-Chaudière, à titre de membre suppléant représentant l'Action démocratique du Québec au Bureau de l'Assemblée nationale en remplacement de Mme Sylvie Roy, députée de Lotbinière, à compter du 22 mars 2005.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1677-20050323
Extrait de	Pétition, signée par 76 citoyens et citoyennes de la MRC de L'Assomption, concernant le projet de train de banlieue Montréal-Repentigny-L'Assomption.
Déposé par	M. St-André (L'Assomption)
Dépôt n°	1678-20050323
Extrait de	Pétition, signée par 23 citoyens et citoyennes de la circonscription de L'Assomption, concernant l'installation d'un panneau de signalisation routière « arrêt » à la sortie 108 ouest de l'autoroute 40.
Déposé par	M. St-André (L'Assomption)
Dépôt n°	1679-20050323
Extrait de	Pétition, signée par 618 citoyens et citoyennes de la circonscription de Champlain, concernant le financement de la fête nationale du Québec.
Déposé par	Mme Champagne (Champlain)
Dépôt n°	1680-20050323
Extrait de	Pétition, signée par 93 citoyens et citoyennes de la circonscription d'Hochelaga-Maisonneuve, concernant la modernisation du parc d'habitations à loyer modique.
Déposé par	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve)
Dépôt n°	1681-20050323
Extrait de	Pétition, signée par 7 264 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la préservation de l'intégralité écologique et territoriale du parc national du Mont-Orford.
Déposé par	M. Brodeur (Shefford)
Dépôt n°	1682-20050323
Document	Jugement de la Cour supérieure, en date du 22 mars 2005, concernant la cause Yves L. Duhaime contre Thomas J. Mulcair.
Déposé par	Mme Lemieux, leader de l'opposition officielle
Dépôt n°	1683-20050323
Rapport annuel	Ordre des conseillers en ressources humaines et en relations industrielles agréés du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	1684-20050324
Rapport annuel	Ordre des techniciennes et techniciens dentaires du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	1685-20050324
Rapport annuel	Ordre des sages-femmes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	1686-20050324

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Ordre des denturologistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	1687-20050324
Rapport annuel	Ordre des architectes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	1688-20050324
Rapport annuel	De gestion du Conseil de la justice administrative, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	1689-20050324
Rapport annuel	De gestion du Conseil du statut de la femme, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	Mme Théberge, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine
Dépôt n°	1690-20050324
Extrait de	Pétition, signée par 35 citoyens et citoyennes de la circonscription de Saint-Henri-Sainte-Anne, concernant la modernisation du parc d'habitations à loyer modique.
Déposé par	Mme Loïselle (Saint-Henri-Sainte-Anne)
Dépôt n°	1691-20050324
Extrait de	Pétition, signée par 5 789 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la révision des pratiques de la Fédération des producteurs acéricoles du Québec.
Déposé par	M. Dumont (Rivière-du-Loup)
Dépôt n°	1692-20050324
Extrait de	Pétition, signée par 56 661 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'enseignement moral et religieux catholique ou protestant dans les écoles publiques.
Déposé par	M. Dumont (Rivière-du-Loup)
Dépôt n°	1693-20050324
Extrait de	Pétition, signée par 827 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'enseignement moral et religieux catholique ou protestant dans les écoles publiques.
Déposé par	M. Grondin (Beauce-Nord)
Dépôt n°	1694-20050324
Extrait de	Pétition, signée par 741 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'enseignement moral et religieux catholique ou protestant dans les écoles publiques.
Déposé par	Mme Hamel (La Peltre)
Dépôt n°	1695-20050324
Extrait de	Pétition, signée par 1 006 citoyens et citoyennes de la circonscription de Frontenac et des municipalités de Sainte-Clothilde de Beauce, Princeville, Saint-Ferdinand, Plessisville et Victoriaville, concernant l'enseignement moral et religieux catholique ou protestant dans les écoles publiques.
Déposé par	M. Rioux (Iberville)
Dépôt n°	1696-20050324
Extrait de	Pétition, signée par 222 citoyens et citoyennes de Venise-en-Québec, dans la circonscription d'Iberville, concernant la réalisation de travaux d'infrastructure des égouts et aqueduc dans un secteur de la municipalité de Venise-en-Québec.
Déposé par	M. Rioux (Iberville)
Dépôt n°	1697-20050324

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 855 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la reconduction de la clause dérogatoire concernant l'enseignement moral et religieux catholique ou protestant dans les écoles publiques.
Déposé par Dépôt n°	M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière) 1698-20050324
Extrait de	Pétition, signée par 896 citoyens et citoyennes de la circonscription de Masson, concernant la réparation du préjudice subi par M. Michel Dumont et sa famille.
Déposé par Dépôt n°	M. Thériault (Masson) 1699-20050324
Extrait de	Pétition, signée par 1 755 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la reconduction de la clause dérogatoire concernant l'enseignement moral et religieux catholique ou protestant dans les écoles publiques.
Déposé par Dépôt n°	Mme Roy (Lotbinière) 1700-20050324
Extrait de	Pétition, signée par 366 citoyens et citoyennes du Québec, la reconduction de la clause dérogatoire concernant l'enseignement moral et religieux catholique ou protestant dans les écoles publiques.
Déposé par Dépôt n°	M. Légaré (Vanier) 1701-20050324
Document	Lettre (copie d'une), en date du 24 mars 2005, qu'il a adressée à M. Jacques Saint-Laurent, président de la Commission d'accès à l'information, lui demandant de faire enquête sur la conduite de M. Thomas J. Mulcair, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, lors de la période des affaires courantes de la séance du 22 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Bédard (Chicoutimi) 1702-20050324
Document	Lettre (copie d'une), en date du 24 mars 2005, adressée à M. André Dicaire, secrétaire général du gouvernement, par Mme Line-Sylvie Perron, directrice de cabinet du chef de l'opposition officielle, concernant le respect des articles 30 et 33 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.
Déposé par Dépôt n°	M. Bédard (Chicoutimi) 1703-20050324
Document	Rapport général de mandat 2001-2005 du Conseil de surveillance des activités de la Sûreté du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique 1704-20050405
Rapport annuel Déposé par	De Sidbec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2004. M. Béchar, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
Dépôt n°	1705-20050405
Rapport annuel Déposé par	D'Hydro-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2004. M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune
Dépôt n°	1706-20050405
Document	Lettre (copie d'une), en date du 5 avril 2005, adressée à Mme Line-Sylvie Perron, directrice du cabinet du chef de l'opposition officielle, par M. André Dicaire, secrétaire général du gouvernement, concernant la protection des documents du Conseil exécutif.
Déposé par Dépôt n°	M. Mulcair, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs 1707-20050405
Document	Copie de la décision no. 2002-235 du Conseil des ministres, concernant la Politique nationale de l'eau.
Déposé par Dépôt n°	M. Mulcair, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs 1708-20050405

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Avis de déclassement de la Commission des biens culturels concernant le terrain de l'école Notre-Dame-des-Victoires, à Québec.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1709-20050405
Rapport annuel	Prévisions budgétaires 2005-2006 et le rapport financier préliminaire 2004-2005 du Directeur général des élections du Québec.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1710-20050405
Rapport annuel	Prévisions budgétaires 2005-2006 et le rapport financier préliminaire 2004-2005 de la Commission de la représentation électorale du Québec.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1711-20050405
Document	Plan stratégique 2005-2009 du Directeur général des élections du Québec.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1712-20050405
Document	Déclaration de services aux citoyens du Directeur général des élections du Québec.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1713-20050405
Document	Plan stratégique 2005-2009 de la Commission de la représentation électorale du Québec.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1714-20050405
Document	Déclaration de services aux citoyens de la Commission de la représentation électorale du Québec.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1715-20050405
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Bourdeau (Berthier) qui sera inscrite au <i>Feuilleton et préavis</i> du mercredi 6 avril 2005, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1716-20050405
Extrait de	Pétition, signée par 10 000 citoyens et citoyennes du Québec, concernant les soins préhospitaliers d'urgence et la reconnaissance des paramédics au Québec.
Déposé par	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve)
Dépôt n°	1717-20050405
Extrait de	Pétition, signée par 1 482 citoyens et citoyennes de la circonscription de Drummond, concernant le traitement et les conditions de vie des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer dans les centres d'hébergement privés et publics.
Déposé par	M. Jutras (Drummond)
Dépôt n°	1718-20050405
Extrait de	Pétition, signée par 69 locataires d'une habitation à loyer modique de Québec, concernant la modernisation du parc d'habitations à loyer modique.
Déposé par	Mme Hamel (La Peltre)
Dépôt n°	1719-20050405
Document	Lettre (copie d'une), en date du 17 mars 2005, adressée à Mme Denise Beaudoin, députée de Mirabel, par Mme Aline Chéné, résidente de Kanesatake, concernant la sécurité sur ce territoire.
Déposé par	M. Charbonneau (Borduas)
Dépôt n°	1720-20050405

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 24 mars 2005 n° 1257 concernant le Règlement relatif à l'octroi d'une allocation supplémentaire au député de Labelle.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1721-20050406
Extrait de	Pétition, signée par 17 citoyens et citoyennes de la circonscription de Crémazie, concernant la modernisation du parc d'habitations à loyer modique.
Déposé par	Mme Lamquin-Éthier (Crémazie)
Dépôt n°	1722-20050406
Extrait de	Pétition, signée par 3 460 citoyens et citoyennes de la circonscription de Portneuf, concernant la reconduction de la clause dérogatoire concernant l'enseignement moral et religieux catholique ou protestant dans les écoles publiques.
Déposé par	M. Soucy (Portneuf)
Dépôt n°	1723-20050406
Extrait de	Pétition, signée par 131 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le financement de la fête nationale du Québec.
Déposé par	M. Bachand (Arthabaska)
Dépôt n°	1724-20050406
Extrait de	Pétition, signée par 4 227 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la qualité de la langue française dans les médias.
Déposé par	M. Bachand (Arthabaska)
Dépôt n°	1725-20050406
Extrait de	Pétition, signée par 620 citoyens et citoyennes de la circonscription de Duplessis, concernant le traitement et les conditions de vie des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer dans les centres d'hébergement privés et publics.
Déposé par	Mme Richard (Duplessis)
Dépôt n°	1726-20050406
Document	Lettre (copie d'une), en date du 4 avril 2005, qu'elle a reçue de Mme Aline Chéné et M. Louis Chéné, résidents de Kanesatake, concernant certains actes de vandalisme sur ce territoire.
Déposé par	Mme Beaudoin (Mirabel)
Dépôt n°	1727-20050406
Document	Conditions de travail et curriculum vitae (copies) de M. Serge Courville et de M. John P. Zacharias.
Déposé par	M. Dupuis, vice-premier ministre
Dépôt n°	1728-20050406
Document	Décret n° 215-2005 concernant une réduction du capital-actions émis et payé de la Société Innovatech du Grand Montréal et un remboursement correspondant de capital.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	1729-20050407
Document	Entente de réciprocité en matière d'échange de permis de conduire entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la Confédération suisse, ainsi qu'une note explicative sur le contenu et les effets de celle-ci.
Déposé par	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales
Dépôt n°	1730-20050407
Document	Motion suivante QUE, conformément à l'article 22.3 de la <i>Loi sur le ministère des Relations internationales</i> , l'Assemblée nationale approuve l'Entente de réciprocité en matière d'échange de permis de conduire entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la Confédération suisse.
Déposé par	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales
Dépôt n°	1731-20050407

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Document	Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique, ainsi qu'une note explicative sur le contenu et les effets de celui-ci.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 1732-20050407
Document	Motion suivante QUE, conformément à l'article 22.3 de la <i>Loi sur le ministère des Relations internationales</i> , l'Assemblée nationale approuve le Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 1733-20050407
Document	Rapport national sur l'état de santé de la population du Québec intitulé <i>Produire la santé</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 1734-20050407
Rapport annuel	Régie des installations olympiques, pour l'exercice financier terminé le 31 octobre 2004.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gauthier, ministre du Tourisme 1735-20050407
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 9, 10, 17 et 22 février, les 8, 9, 10, 15, 16, 17 et 22 mars ainsi que les 5 et 6 avril 2005, a tenu des auditions publiques dans le cadre de la consultation générale à l'égard du projet de loi n° 83 - Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux et d'autres dispositions législatives.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 1736-20050407
Document	Lettre (copie d'une), en date du 20 novembre 2002, adressée à M. Roger Bertrand, ministre délégué à la Santé, aux Services sociaux, à la Protection de la jeunesse et à la Prévention, par M. Jean-Marie Berthelot, porte-parole des familles du Comité du recours collectif pour les enfants autistes et les enfants atteints d'un trouble envahissant du développement, concernant la stimulation intensive précoce de type comportemental.
Déposé par Dépôt n°	M. Charest, chef de l'opposition officielle 1737-20021210
Extrait de	Pétition, signée par 110 000 citoyens et citoyennes de la circonscription de Prévost, concernant la gestion du prix de l'essence.
Déposé par Dépôt n°	Mme Doyer (Matapédia) 1738-20050407
Rapport annuel	De gestion de Forêt Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune 1739-20050412
Document	Lettre (copie d'une), en date du 11 avril 2005, qu'il a adressée à M. Marcel Blanchet, Directeur général des élections, concernant les travaux de la Commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires, présidée par le juge John H. Gomery.
Déposé par	M. Pelletier, ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, de la Francophonie canadienne, de l'Accord sur le commerce intérieur, de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information
Dépôt n°	1740-20050412

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De l'Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs crïs, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2004.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Dépôt n°	1741-20050412
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Landry, chef de l'opposition officielle, qui sera inscrite au <i>Feuilleton et préavis</i> du mercredi 13 avril 2005, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1742-20050412
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Les 25, 26 et 27 janvier, les 1 <sup>er</sup> , 2, 3, 8, 9, 10 et 17 février, les 1 <sup>er</sup> , 2, 3, 8, 9, 10, 16, 17, 22 et 23 mars et les 5, 6 et 7 avril 2005, a tenu des auditions publiques dans le cadre de la consultation générale sur le document intitulé <i>Le secteur énergétique au Québec</i> – Contexte, enjeux et questionnements.
Déposé par	M. Jutras (Drummond), à titre de président
Dépôt n°	1743-20050412
Extrait de	Pétition, signée par 345 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'endettement étudiant.
Déposé par	M. St-André (L'Assomption)
Dépôt n°	1744-20050412
Extrait de	Pétition, signée par 144 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'autorisation d'un seul centre hospitalier universitaire à Montréal.
Déposé par	M. St-André (L'Assomption)
Dépôt n°	1745-20050412
Extrait de	Pétition, signée par 55 citoyens et citoyennes de la circonscription de Rosemont, concernant la modernisation du parc d'habitations à loyer modique.
Déposé par	Mme Dionne-Marsolais (Rosemont)
Dépôt n°	1746-20050412
Extrait de	Pétition, signée par 80 citoyens et citoyennes de la circonscription de Matapédia, concernant le financement de la fête nationale du Québec.
Déposé par	Mme Doyer (Matapédia)
Dépôt n°	1747-20050412
Extrait de	Pétition, signée par 775 citoyens et citoyennes de la circonscription de Lac-Saint-Jean, concernant les hausses de tarifs d'Hydro-Québec.
Déposé par	M. Tremblay (Lac-Saint-Jean)
Dépôt n°	1748-20050412
Document	Plan stratégique 2005-2007 du Secrétariat du Conseil du trésor.
Déposé par	Mme Jérôme-Forget, présidente du Conseil du trésor et ministre responsable de l'Administration gouvernementale
Dépôt n°	1749-20050413
Rapport de Sujet	Commission des Transports et de l'Environnement Le 23 mars 2005, a procédé à l'examen des orientations, des activités et de la gestion de l'Agence métropolitaine de transport ainsi qu'à l'étude de ses rapports annuels et de ses états financiers 2002 et 2003. La commission a également tenu des séances de travail concernant ce mandat les 18 mars et 18 novembre 2004 et le 23 mars 2005.
Déposé par	Mme Harel (Hochelage-Maisonneuve), à titre de présidente
Dépôt n°	1750-20050413
Extrait de	Pétition, signée par 175 citoyens et citoyennes de la circonscription de Rousseau, concernant le financement des programmes gouvernementaux d'habitation dans la région de Lanaudière.
Déposé par	M. Legault (Rousseau)
Dépôt n°	1751-20050413

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 1662 citoyens et citoyennes de la grande région de l'Outaouais, concernant le traitement et les conditions de vie des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer dans les centres d'hébergement privés et publics.
Déposé par	Mme L'Écuyer (Pontiac)
Dépôt n°	1752-20050413
Extrait de	Pétition, signée par 958 citoyens et citoyennes du Québec concernant le traitement et les conditions de vie des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer dans les centres d'hébergement privés et publics.
Déposé par	M. Paquet (Laval-des-Rapides)
Dépôt n°	1753-20050413
Extrait de	Pétition, signée par 500 citoyens et citoyennes de Saint-Narcisse-de-Rimouski et des environs, concernant la réfection du chemin Duchénier, secteurs est et ouest, à Rimouski.
Déposé par	Mme Charest (Rimouski)
Dépôt n°	1754-20050413
Extrait de	Pétition, signée par 5 231 citoyens et citoyennes de la circonscription de Gaspé, concernant le traitement et les conditions de vie des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer dans les centres d'hébergement privés et publics.
Déposé par	M. Lelièvre (Gaspé)
Dépôt n°	1755-20050413
Extrait de	Pétition, signée par 240 citoyens et citoyennes de La Tuque, concernant le statut du Centre de la petite enfance Le Fou-Rire.
Déposé par	Mme Gaudet (Maskinongé)
Dépôt n°	1756-20050413
Extrait de	Pétition, signée par 2 594 citoyens et citoyennes de la Mauricie, concernant la hausse des tarifs d'électricité.
Déposé par	Mme Gaudet (Maskinongé)
Dépôt n°	1757-20050413
Rapport annuel	De l'Autorité des marchés financiers sur la tarification en assurance automobile du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2004.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	1758-20050414
Rapport annuel	De la Caisse de dépôt et placement du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2004.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	1759-20050414
Rapport annuel	De gestion de la Commission d'évaluation de l'enseignement collégial, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2004.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	1760-20050414
Rapport annuel	De l'Ordre des technologues professionnels du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	1761-20050414
Rapport annuel	Du Collège des médecins du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	1762-20050414

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Copie d'une lettre, en date du 12 avril 2005, qu'il a reçue de M. Marcel Blanchet, Directeur général des élections du Québec et président de la Commission de la représentation électorale, concernant les travaux de la Commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires, présidée par le juge John H. Gomery.
Déposé par	M. Pelletier, ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, de la Francophonie canadienne, de l'Accord sur le commerce intérieur, de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information
Dépôt n°	1763-20050414
Document	Document intitulé <i>Proposition d'un modèle de catégorisation des unités d'urgence</i> , préparé par le Comité d'experts du Centre de coordination nationale des urgences.
Déposé par	M. Fournier (Châteauguay)
Dépôt n°	1764-20021212
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 12 avril 2005 n° 1258 concernant le Règlement modifiant le Règlement sur la rémunération et les conditions de travail du personnel des cabinets de l'Assemblée nationale et sur le paiement des services professionnels.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1765-20050414
Extrait de	Pétition, signée par 106 citoyens et citoyennes de la circonscription de Drummond, concernant le financement de la fête nationale du Québec.
Déposé par	M. Jutras (Drummond)
Dépôt n°	1766-20050414
Extrait de	Pétition, signée par 109 citoyennes et citoyens de la circonscription de Chicoutimi, concernant la modernisation du parc d'habitations à loyer modique.
Déposé par	M. Bédard (Chicoutimi)
Dépôt n°	1767-20050414
Extrait de	Pétition, signée par 988 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le traitement et les conditions de vie des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer dans les centres d'hébergement privés et publics.
Déposé par	M. Grondin (Beauce-Nord)
Dépôt n°	1768-20050414
Extrait de	Pétition, signée par 11 800 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la sécurité à l'intersection des routes 169 et 170 dans la municipalité de Saint-Bruno.
Déposé par	M. Blackburn (Roberval)
Dépôt n°	1769-20050414
Document	Article (copie d'un) de M. Robert Dutrisac, du quotidien <i>Le Devoir</i> , en date du 14 avril 2005, concernant le bilan des actions du gouvernement libéral selon les jeunes libéraux.
Déposé par	M. Bourdeau (Berthier)
Dépôt n°	1770-20050414
Rapport annuel	D'activités 2004-2005 du Conseil de surveillance des activités de la Sûreté du Québec.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1771-20050419
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par Mme Lefebvre (Laurier-Dorion) qui sera inscrite au <i>Feuilleton et préavis</i> du mercredi 20 avril 2005, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1772-20050419

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Dumont (Rivière-du-Loup) qui sera inscrite au <i>Feuilleton et préavis</i> du mercredi 20 avril 2005, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1773-20050419
Extrait de	Pétition, signée par 62 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la modernisation du parc d'habitations à loyer modique.
Déposé par	M. Auclair (Vimont)
Dépôt n°	1774-20050419
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 224 - Loi concernant la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1775-20050420
Rapport annuel	Du Bureau d'accréditation des pêcheurs et des aides-pêcheurs du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Vallières, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Dépôt n°	1776-20050420
Extrait de	Pétition, signée par 82 citoyens et citoyennes de la région de Lanaudière, concernant le réaménagement du Centre hospitalier Pierre-Le Gardeur.
Déposé par	M. St-André (L'Assomption)
Dépôt n°	1777-20050420
Extrait de	Pétition, signée par 724 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le financement de la fête nationale du Québec.
Déposé par	M. Bernard (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)
Dépôt n°	1778-20050420
Extrait de	Pétition, signée par 535 citoyens et citoyennes de l'Abitibi-Témiscamingue, concernant le traitement et les conditions de vie des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer dans les centres d'hébergement privés et publics.
Déposé par	M. Bernard (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)
Dépôt n°	1779-20050420
Extrait de	Pétition, signée par 568 citoyens et citoyennes de la circonscription de Bertrand, concernant le traitement et les conditions de vie des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer dans les centres d'hébergement privés et publics.
Déposé par	M. Cousineau (Bertrand)
Dépôt n°	1780-20050420
Extrait de	Pétition, signée par 1 556 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le traitement et les conditions de vie des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer dans les centres d'hébergement privés et publics.
Déposé par	M. Paquin (Saint-Jean)
Dépôt n°	1781-20050420
Extrait de	Pétition, signée par 320 citoyens et citoyennes de la région des Laurentides, concernant le financement de la fête nationale du Québec.
Déposé par	M. Descoteaux (Groulx)
Dépôt n°	1782-20050420
Extrait de	Pétition, signée par 2 377 citoyens et citoyennes de la circonscription de Joliette, concernant l'accessibilité aux dossiers des orphelins.
Déposé par	M. Valois (Joliette)
Dépôt n°	1783-20050420
Document	Curriculum vitae (copie du) de M. Michel Bonsaint.
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	1784-20050420

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document Déposé par Dépôt n°	Curriculum vitae (copie du) de M. Jacques Jobin. M. Charest, premier ministre 1785-20050420
Document Déposé par Dépôt n°	Crédits budgétaires pour l'année financière se terminant le 31 mars 2006. - Volume I <i>Crédits et plans annuels de gestion des dépenses de l'Assemblée nationale et des personnes désignées</i> - Volume II <i>Crédits des ministères et organismes</i> - Volume III <i>Plans annuels de gestion des dépenses des ministères et organismes</i> - Volume IV <i>Message de la Présidente du Conseil du trésor et renseignements supplémentaires</i> Mme Jérôme-Forget, ministre responsable de l'Administration gouvernementale, présidente du Conseil du trésor 1786-20050421
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 33 citoyens et citoyennes de la circonscription de Johnson, concernant la modernisation du parc d'habitations à loyer modique. M. Boucher (Johnson) 1787-20050421
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 858 citoyens et citoyennes de la circonscription de L'Assomption, concernant le traitement et les conditions de vie des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer dans les centres d'hébergement privés et publics. M. St-André (L'Assomption) 1788-20050421
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 2 437 citoyens et citoyennes de la circonscription de Lac-Saint-Jean, concernant le traitement et les conditions de vie des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer dans les centres d'hébergement privés et publics. M. Tremblay (Lac-Saint-Jean) 1789-20050421
Document Déposé par Dépôt n°	Sommaire des opérations financières consolidées du gouvernement du Québec, pour l'année financière 2004-2005. M. Audet, ministre des Finances 1790-20050421
Document Déposé par Dépôt n°	Deux tableaux concernant une réforme de la fiscalité des entreprises. M. Audet, ministre des Finances 1791-20050421
Document Déposé par Dépôt n°	Sommaire des prévisions des opérations financières consolidées du gouvernement du Québec, pour l'année financière 2005-2006. M. Audet, ministre des Finances 1792-20050421
Document Déposé par Dépôt n°	Prévisions des revenus budgétaires du fonds consolidé du revenu du gouvernement du Québec, pour l'année financière 2005-2006. M. Audet, ministre des Finances 1793-20050421
Document Déposé par Dépôt n°	Prévisions des dépenses du fonds consolidé du revenu du gouvernement du Québec, pour l'année financière 2005-2006. M. Audet, ministre des Finances 1794-20050421
Document Déposé par Dépôt n°	Prévisions des opérations non budgétaires du gouvernement du Québec, pour l'année financière 2005-2006. M. Audet, ministre des Finances 1795-20050421

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Document	Prévisions des opérations de financement du gouvernement du Québec, pour l'année financière 2005-2006.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	1796-20050421
Document	Notes de son allocution devant le Sous-comité sur le déséquilibre fiscal de la Chambre des communes.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	1797-20050421
Document	Discours sur le budget 2005-2006.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	1798-20050421
Document	Plan budgétaire 2005-2006.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	1799-20050421
Document	Renseignements additionnels sur les mesures du budget 2005-2006.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	1800-20050421
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 225 - Loi modifiant la Loi constituant en corporation la ville du Lac Saint-Joseph. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1801-20050426
Rapport annuel	De gestion de la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2004.
Déposé par	Mme Jérôme-Forget, présidente du Conseil du trésor et ministre responsable de l'Administration gouvernementale
Dépôt n°	1802-20050426
Documents	Deux textes de loi adoptés le 18 février 2005 par les membres du Parlement des jeunes le texte de loi n° 1, Loi concernant certaines mesures pour informer, conscientiser et impliquer les jeunes dans la vie politique québécoise ; le texte de loi n° 3, Loi instaurant un stage obligatoire en milieu de travail.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1803-20050426
Extrait de	Pétition, signée par 211 citoyens et citoyennes de la Côte-Nord, concernant le traitement et les conditions de vie des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer dans les centres d'hébergement privés et publics.
Déposé par	Mme Richard (Duplessis)
Dépôt n°	1804-20050426
Extrait de	Pétition, signée par 1 400 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le tracé du prolongement de l'autoroute 73 entre Beauceville et Saint-Georges.
Déposé par	M. Grondin (Beauce-Nord)
Dépôt n°	1805-20050426
Documents	Tableau intitulé <i>Évaluation des risques budgétaires du budget Audet en appliquant les mêmes règles utilisées par le Comité du rapport Breton : Un trou de 4,7 MMS.</i>
Déposé par	M. Landry, chef de l'opposition officielle
Dépôt n°	1806-20050426
Documents	Rapport du ministère de la Santé et des Services sociaux sur l'évaluation du processus d'ajustement des paramètres de contribution et de la prime du régime d'assurance médicaments, daté du 20 décembre 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1807-20050427

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Rapport annuel	De gestion du Curateur public du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par Dépôt n°	Mme Théberge, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine 1808-20050427
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Les 12, 14, 20 et 26 avril 2005, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 85- Loi sur le Centre de services administratifs, et a procédé à l'étude détaillée de celui-ci. Rapporté avec des amendements dont un au titre.
Déposé par Dépôt n°	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président 1809-20050427
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Les 8 février, 10 mars, 14, 19 et 21 avril 2005, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 62- Loi sur les compétences municipales, et a procédé à l'étude détaillée de celui-ci. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 1810-20050427
Extrait de	Pétition, signée par 386 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le traitement et les conditions de vie des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer dans les centres d'hébergement privés et publics.
Déposé par Dépôt n°	Mme Legault (Chambly) 1811-20050427
Extrait de	Pétition, signée par 5 061 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le traitement et les conditions de vie des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer dans les centres d'hébergement privés et publics.
Déposé par Dépôt n°	Mme Charest (Matane) 1812-20050427
Rapport de Sujet	Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation Les 26 et 27 avril 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 93 - Loi modifiant la Loi sur le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et la Loi sur les produits alimentaires. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	Mme Houda-Pepin (La Pinière), à titre de présidente 1813-20050428
Documents	Entente de prolongation de l'entente sur l'établissement et le maintien d'un corps de police conclue entre les Cris D'Oujé-Bougoumou et le gouvernement du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique 1814-20050503
Documents	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Landry, chef de l'opposition officielle, qui sera inscrite au <i>Feuilleton et préavis</i> du mercredi 4 mai 2005, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1815-20050503
Documents	Texte d'une motion concernant certains propos tenus par le juge en chef de la Cour d'appel du Québec, M. Michel Robert.
Déposé par Dépôt n°	M Bédard (Chicoutimi) 1816-20050503
Documents	Communiqué de presse (copie d'un) émis par le cabinet de Mme Julie Boulet, ministre déléguée aux Transports, en date du 16 décembre 2004, concernant l'utilisation des véhicules hors route.
Déposé par Dépôt n°	M. Deslières (Beauharnois) 1817-20050503

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De l'Agence métropolitaine de transport, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2004.
Déposé par	M. Després, ministre des Transports
Dépôt n°	1818-20050504
Rapport de Sujet	Commission de l'éducation le 19 janvier 2005, a procédé à l'examen des orientations, des activités et de la gestion du Conseil supérieur de l'éducation dans le cadre d'un mandat de surveillance d'organisme. La commission a également tenu cinq séances de travail.
Déposé par	M. Chagnon (Westmount-Saint-Louis), à titre de président
Dépôt n°	1819-20050504
Extrait de	Pétition, signée par M. Milan Rybak, citoyen de Pierrefonds, concernant le remboursement des prestations d'assurance-emploi à la suite d'un jugement du Tribunal administratif du Québec.
Déposé par	Mme James (Nelligan)
Dépôt n°	1820-20050504
Extrait de	Pétition, signée par M. William O. Thompson, citoyen de la circonscription de Borduas, concernant les lois concernant le divorce, la garde des enfants et la loi sur l'impôt.
Déposé par	M. Charbonneau (Borduas)
Dépôt n°	1821-20050504
Document	Document complémentaire au dépôt de la pétition numéro 1821-20050504, concernant les lois concernant le divorce, la garde des enfants et la loi sur l'impôt.
Déposé par	M. Charbonneau (Borduas)
Dépôt n°	1822-20050504
Extrait de	Pétition, signée par 109 citoyens et citoyennes de la circonscription de Borduas, concernant l'instauration d'un tribunal islamique.
Déposé par	M. Charbonneau (Borduas)
Dépôt n°	1823-20050504
Extrait de	Pétition, signée par 1 730 citoyens et citoyennes de la circonscription de Champlain, concernant le traitement et les conditions de vie des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer dans les centres d'hébergement privés et publics.
Déposé par	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve)
Dépôt n°	1824-20050504
Extrait de	Pétition, signée 1 729 citoyens et citoyennes de la circonscription de Champlain, concernant le traitement et les conditions de vie des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer dans les centres d'hébergement privés et publics.
Déposé par	Mme Champagne (Champlain)
Dépôt n°	1825-20050504
Document	Lettre (copie d'une), en date du 18 avril 2005, adressée à Mme Denise Di Candido et M. Vincent Di Candido, résidants de Montréal, par Mme Johanne Boucher, responsable de l'agenda de Mme Margaret F. Delisle, ministre déléguée à la Protection de la jeunesse et à la Réadaptation, concernant une demande de rencontre avec la ministre.
Déposé par	Mme Charest (Rimouski)
Dépôt n°	1826-20050504
Document	Lettre (copie d'une), en date du 2 mai 2005, adressée à Mme Lise Briand, directrice de l'Enseignement privé au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, par l'exécutif des parents membres du Comité d'école du Collège Notre-Dame-de-Lourdes, à Longueuil, au sujet d'une plainte concernant la direction et les membres du conseil d'administration de ce collège.
Déposé par	Mme Vermette (Marie-Victorin)
Dépôt n°	1827-20050504

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 228 - Loi modifiant la Loi concernant la Ville de Chapais. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1828-20050505
Documents	Rapport de consultation sur le développement de la législation québécoise contre le tabagisme, intitulé <i>Pour notre progrès vers un avenir sans tabac</i> .
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1829-20050505
Documents	Rapport sur la mise en œuvre de la Loi sur le tabac, mars 2005.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1830-20050505
Documents	Calendrier de l'étude des crédits, qui se tiendra du jeudi 12 mai 2005 au vendredi 27 mai 2005 inclusivement, tel que convenu lors d'une réunion avec les leaders des groupes parlementaires.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1831-20050505
Extrait de	Pétition, signée par 80 citoyens et citoyennes de la circonscription de Beauce-Sud, concernant la reconduction de la clause dérogatoire concernant l'enseignement moral et religieux ou protestant dans les écoles publiques.
Déposé par	Mme Leblanc (Beauce-Sud)
Dépôt n°	1832-20050505
Extrait de	Pétition, signée par 617 citoyens et citoyennes du Bas-Saint-Laurent, concernant le maintien d'emplois de la fonction publique dans cette région.
Déposé par	Mme Charest (Rimouski)
Dépôt n°	1833-20050505
Extrait de	Pétition, signée par 451 citoyens et citoyennes de la circonscription de Rimouski, concernant la privatisation du service de courrier et de reprographie à Rimouski.
Déposé par	Mme Charest (Rimouski)
Dépôt n°	1834-20050505
Extrait de	Pétition, signée par 126 élèves et professeurs de l'école Gentilly de Dorval, concernant l'identification des produits contenant des organismes génétiquement modifiés.
Déposé par	M. Ouimet (Marquette)
Dépôt n°	1835-20050505
Extrait de	Pétition, signée par 304 citoyens et citoyennes de Lachine, concernant la réouverture des locaux du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale à Lachine.
Déposé par	M. Ouimet (Marquette)
Dépôt n°	1836-20050505
Document	Document intitulé <i>Finances d'un Québec souverain, par François Legault, député de Rousseau et porte parole de l'opposition officielle en matière de développement économique et de finances, mai 2005</i> .
Déposé par	M. Legault (Rousseau)
Dépôt n°	1837-20050505
Document	Lettre (copie d'une), en date du 10 décembre 2004, adressée à M. Philippe Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux, par Mme Margaret F. Dehsle, députée de Jean-Talon, concernant la contribution financière des agences de développement de services sociaux pour les projets de logements communautaires avec services destinés aux personnes âgées en perte légère d'autonomie.
Déposé par	M. Girard (Gouin)
Dépôt n°	1838-20050505

## Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

## DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 227 - Loi concernant la Ville de Magog. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1839-20050510
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 229 - Loi concernant Pipeline Saint-Laurent. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1840-20050510
Document	Plan stratégique 2005-2008 du ministère du Conseil exécutif.
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	1841-20050510
Document	Rapport d'enquête sur les dépassements de coûts et de délais du chantier de la Société Papiers Gaspésia de Chandler.
Déposé par	M. Béchar, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
Dépôt n°	1842-20050510
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 4 mai 2005 n° 1259 concernant le Règlement modifiant le Règlement sur le plan d'organisation administrative de l'Assemblée nationale.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1843-20050510
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 4 mai 2005 n° 1260 concernant le Règlement sur la rémunération, les avantages sociaux et les autres conditions de travail du secrétaire général adjoint aux affaires parlementaires.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1844-20050510
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 4 mai 2005 n° 1261 concernant le Règlement sur la rémunération, les avantages sociaux et les autres conditions de travail du secrétaire général adjoint aux affaires administratives.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1845-20050510
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 4 mai 2005 n° 1262 concernant le Règlement modifiant le Règlement permettant la tenue de concours réservés pour certains employés occasionnels de l'Assemblée nationale.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1846-20050510
Document	Nouveau calendrier de l'étude des crédits, qui se tiendra du jeudi 12 mai 2005 au vendredi 27 mai 2005 inclusivement, tel que convenu lors d'une réunion avec les leaders des groupes parlementaires.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1847-20050510
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Tremblay (Lac-Saint-Jean) qui sera inscrite au <i>Feuilleton et préavis</i> du mercredi 11 mai 2005, sous la Rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1848-20050510
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques
Déposé par	Les 3, 4 et 5 mai 2005, a poursuivi le débat sur le discours du budget.
Dépôt n°	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président 1849-20050510

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 400 parents d'enfants fréquentant un centre de la petite enfance, concernant le financement du réseau des centres de la petite enfance.
Déposé par	M. Morin (Montmagny-L'Islet)
Dépôt n°	1850-20050510
Document	Échange de correspondance et deux articles de presse concernant l'avenir de l'usine Gaspésia, de Chandler.
Déposé par	M. Landry, chef de l'opposition officielle,
Dépôt n°	1851-20050510
Document	Lettre (copie d'une), en date du 19 avril 2005, qu'il a reçue de Mme Chantale Brouillet, responsable de l'accès à l'information au ministère des Ressources naturelles et de la Faune, concernant divers documents relatifs au contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier de l'usine Gaspésia, de Chandler.
Déposé par	M. Lelièvre (Gaspé)
Dépôt n°	1852-20050510
Document	Lettre (copie d'une), en date du 10 mai 2005, adressée à M. Yvon Marcoux, ministre de la Justice et Procureur général, par M. Luc Bastien, concernant sa démission à titre de directeur de cabinet.
Déposé par	M. Pelletier, ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, de la Francophonie canadienne, de l'Accord sur le commerce intérieur, de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information
Dépôt n°	1853-20050510
Document	Avis technique (copie d'un) de Recyc-Québec, en date du 28 avril 2005, intitulé <i>Sacs dégradables – Propriétés et allégations environnementales</i> .
Déposé par	M. Paquet (Laval-des-Rapides)
Dépôt n°	1854-20050511
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 226 - Loi concernant la municipalité de Sacré-Coeur. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement des projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1855-20050511
Document	Plan stratégique 2005-2008 du ministère de la Sécurité publique.
Déposé par	M. Dupuis, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1856-20050511
Document	Plan stratégique 2005-2008 du ministère des Finances.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	1857-20050511
Document	Plan stratégique 2005-2007 du ministère des Relations internationales.
Déposé par	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales
Dépôt n°	1858-20050511
Document	Plan stratégique 2005-2010 du ministère de la Santé et des Services sociaux
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	1859-20050511
Document	Plan stratégique 2005-2008 du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	1860-20050511
Document	Plan stratégique 2005-2007 du ministère de la Justice.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	1861-20050511

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Plan stratégique 2005-2008 du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation.
Déposé par	M. Béchar, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
Dépôt n°	1862-20050511
Document	Plan stratégique 2005-2008 du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.
Déposé par	M. Vallières, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Dépôt n°	1863-20050511
Document	Plan stratégique 2005-2008 du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.
Déposé par	M. Mulcair, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Dépôt n°	1864-20050511
Document	Plan stratégique 2005-2008 du ministère des Ressources naturelles et de la Faune.
Déposé par	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune
Dépôt n°	1865-20050511
Document	Plan stratégique 2005-2008 du ministère des Transports.
Déposé par	M. Després, ministre des Transports
Dépôt n°	1866-20050511
Document	Plan stratégique 2005-2008 du ministère des Affaires municipales et des Régions.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	1867-20050511
Document	Plan stratégique 2005-2008 du ministère de la Culture et des Communications.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1868-20050511
Document	Plan stratégique 2005-2008 en matière de politique linguistique.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	1869-20050511
Document	Plan stratégique 2005-2008 des Services gouvernementaux.
Déposé par	M. Reid, ministre des Services gouvernementaux
Dépôt n°	1870-20050511
Document	Plan stratégique 2005-2008 du ministère du Revenu.
Déposé par	M. Bergman, ministre du Revenu
Dépôt n°	1871-20050511
Document	Plan stratégique 2005-2008 du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale.
Déposé par	M. Béchar, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation au nom de Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Dépôt n°	1872-20050511
Document	Plan stratégique 2005-2007 du ministère du Tourisme.
Déposé par	Mme Gauthier, ministre du Tourisme
Dépôt n°	1873-20050511
Document	Plan stratégique 2005-2008 du ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine.
Déposé par	Mme Théberge, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine
Dépôt n°	1874-20050511
Document	Plan stratégique 2005-2008 du ministère du Travail.
Déposé par	M. Lessard, ministre du Travail
Dépôt n°	1875-20050511

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Plan stratégique 2005-2008 du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles.
Déposé par Dépôt n°	Mme Thériault, ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles 1876-20050511
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Les 21 avril et 10 mai 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 92 Loi modifiant la Loi sur les produits et les équipements pétroliers, la Loi sur le bâtiment et d'autres dispositions législatives. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Jutras (Drummond) 1877-20050511
Extrait de	Pétition, signée par 1 194 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le financement du réseau des centres de la petite enfance.
Déposé par Dépôt n°	Mme Maltais (Taschereau) 1878-20050511
Extrait de	Pétition, signée par 10 143 citoyens et citoyennes de la circonscription de René- Lévesque, concernant les négociations entre les gouvernements et les Innus.
Déposé par Dépôt n°	M. Dufour (René-Lévesque) 1879-20050511
Document	Document complémentaire au dépôt de la pétition numéro 1879-20050511 concernant les négociations entre les gouvernements et les Innus.
Déposé par Dépôt n°	M. Dufour (René-Lévesque) 1880-20050511
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 231 - Loi concernant la Ville de Portneuf Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1881-20050512
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 232 - Loi modifiant divers règlements d'emprunt émanant de la Ville de Montréal. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1882-20050512
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 230 - Loi concernant la Ville de Gaspé Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1883-20050512
Document	Plan stratégique 2005-2008 de l'Institut de la statistique du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre des Finances 1884-20050512
Document	Document intitulé <i>L'évasion fiscale au Québec</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre des Finances 1885-20050512
Document	Rapport du Directeur général des élections du Québec sur la mise en application de l'article 30.8 de la <i>Loi sur les élections scolaires</i> dans le cadre des élections partielles du 17 avril 2005 dans la circonscription n° 19 de la Commission scolaire de Laval et du 1 <sup>er</sup> mai 2005 dans la circonscription n° 11 de la Commission scolaire des Premières-Seigneuries.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1886-20050512

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 175 citoyens et citoyennes de la circonscription de Bertrand, concernant le traitement et les conditions de vie des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer dans les centres d'hébergement privés et publics.
Déposé par	M. Cousineau (Bertrand)
Dépôt n°	1887-20050512
Extrait de	Pétition, signée par 1 116 citoyens et citoyennes de la circonscription de Charlevoix, concernant le financement du réseau des centres de la petite enfance.
Déposé par	M. Bertrand (Charlevoix)
Dépôt n°	1888-20050512
Document	Document d'Élections Canada concernant les contributions reçues par Mme Julie Boulet, candidate lors de l'élection fédérale du 27 novembre 2000.
Déposé par	M. Jutras (Drummond)
Dépôt n°	1889-20050512
Document	Extrait des renseignements additionnels sur les mesures du budget concernant l'impact financier des mesures fiscales et budgétaires du discours sur le budget 2005-2006.
Déposé par	Mme Charest (Rimouski)
Dépôt n°	1890-20050512
Extrait de	Pétition, signée par 425 citoyens et citoyennes de la circonscription d'Iberville et des environs, concernant la reconduction de la clause dérogatoire concernant l'enseignement moral et religieux catholique ou protestant dans les écoles publiques.
Déposé par	M. Rioux (Iberville)
Dépôt n°	1891-20050517
Extrait de	Pétition, signée par 559 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le financement du réseau des centres de la petite enfance.
Déposé par	M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière)
Dépôt n°	1892-20050517
Extrait de	Pétition, signée par 759 citoyens et citoyennes du Québec, concernant des centres de la petite enfance.
Déposé par	M. Légaré (Vanier)
Dépôt n°	1893-20050517
Document	Chèques (copie des) qui ont servi au financement de sa campagne lors de l'élection fédérale du 27 novembre 2000.
Déposé par	Mme Boulet, ministre déléguée aux Transports
Dépôt n°	1894-20050517
Extrait de	Pétition, signée par 750 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'abolition des électrochocs pour le traitement des problèmes de santé mentale.
Déposé par	Mme Harel (Hochelaga)
Dépôt n°	1895-20050518
Extrait de	Pétition, signée par 234 citoyens et citoyennes de la circonscription de Taschereau, concernant le financement du réseau des centres de la petite enfance.
Déposé par	Mme Maltais (Taschereau)
Dépôt n°	1896-20050518
Extrait de	Pétition, signée par 4 408 citoyens et citoyennes de la région de Saint-Jean-sur-Richelieu, concernant le maintien, la consolidation et la bonification de services de garde de qualité au Québec.
Déposé par	M. Paquin (Saint-Jean)
Dépôt n°	1897-20050518

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Lettre (copie d'une), en date du 22 décembre 2004, adressée à Mme Louise Harel, députée d'Hochelaga-Maisonneuve, et M. Jacques Côté, député de Dubuc, par M. Jocelyn Binet, directeur des enquêtes et syndic de l'Ordre des pharmaciens du Québec, concernant la demande d'enquête sur Julie Boulet, pharmacienne (dossier 24A-224).
Déposé par Dépôt n°	M. Bédard (Chicoutimi) 1898-20050518
Document	Note (copie d'une), en date du 14 avril 2005, adressée à M. André Dicaire, secrétaire général du gouvernement du Québec, par M. Guy Deschênes, directeur général de l'administration au ministère du Conseil exécutif, concernant l'engagement contractuel de MGTD-Communications et stratégies inc.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, leader du gouvernement 1899-20050518
Document	Nouveau calendrier de l'étude des crédits pour la semaine du 23 mai 2005, tel que convenu lors d'une réunion avec les leaders des groupes parlementaires.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1900-20050519
Extrait de	Pétition, signée par 711 citoyens et citoyennes de la région de Montréal, concernant le traitement et les conditions de vie des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer dans les centres d'hébergement privés et publics.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâces) 1901-20050519
Extrait de	Pétition, signée par 79 citoyens et citoyennes de la circonscription de Notre-Dame-de-Grâces et des environs, concernant la Garderie éducative Juliette, Léa et Cie.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce) 1902-10050519
Extrait de	Pétition, signée par 87 citoyens et citoyennes de la circonscription d'Arthabaska, concernant un appui à la marche des femmes.
Déposé par Dépôt n°	M. Bachand (Arthabaska) 1903-20050519
Extrait de	Pétition, signée par 1 145 citoyens et citoyennes du Québec, concernant les règles de divulgation des dossiers d'adoption.
Déposé par Dépôt n°	Mme Roy (Lotbinière) 1904-20050519
Document	Article (copie d'un) de Mme Marie Allard, du quotidien <i>La Presse</i> , en date du 17 mars 2005, concernant les droits de scolarité.
Déposé par Dépôt n°	M. Fourmier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport 1905-20050519
Document	Entente sur la prestation des services policiers conclue entre le Conseil de bande de Timiskaming First Nation, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique 1906-20050524
Rapport annuel	D'activité du Fonds d'indemnisation du courtage immobilier, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre des Finances 1907-20050524
Rapport annuel	De l'Association des courtiers et agents immobiliers du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre des Finances 1908-20050524

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 140 citoyens et citoyennes de la circonscription de Lotbinière, concernant le financement des centres de la petite enfance.
Déposé par	Mme Roy (Lotbinière)
Dépôt n°	1909-20050524
Extrait de	Pétition, signée par 418 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le financement de la fête nationale du Québec.
Déposé par	M. Légaré (Vanier)
Dépôt n°	1910-20050524
Rapport annuel	De la société Immobilière SHQ, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2004.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	1911-20050525
Extrait de	Pétition, signée par 521 citoyens et citoyennes de la circonscription de Portneuf, concernant le financement du réseau des centres de la petite enfance.
Déposé par	M. Soucy (Portneuf)
Dépôt n°	1912-20050525
Extrait de	Pétition, signée par 935 citoyens et citoyennes de la circonscription de Bellechasse, concernant le financement du réseau des centres de la petite enfance.
Déposé par	Mme Vien (Bellechasse)
Dépôt n°	1913-20050525
Document	Lettre, en date du 25 mai 2005, qu'il a reçue de M. Yves Séguin, l'informant de sa démission à titre de député d'Outremont à compter de cette date.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1914-20050526
Rapport annuel	Bilan des réalisations des ministères et organismes en matière de gouvernement en ligne pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005, accompagné d'un document détaillant les initiatives liées au développement du gouvernement en ligne.
Déposé par	M. Gauthrin, ministre délégué au Gouvernement en ligne
Dépôt n°	1915-20050526
Extrait de	Pétition, signée par 469 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la pratique des sages-femmes.
Déposé par	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve)
Dépôt n°	1916-20050526
Extrait de	Pétition, signée par 296 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la reconduction de la clause dérogatoire concernant l'enseignement moral et religieux catholique ou protestant dans les écoles publiques.
Déposé par	Mme Hamel (La Peltre)
Dépôt n°	1917-20050526
Extrait de	Pétition, signée par 1 007 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le financement du réseau des centres de la petite enfance.
Déposé par	Mme Hamel (La Peltre)
Dépôt n°	1918-20050526
Extrait de	Pétition, signée par 448 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le financement du réseau des centres de la petite enfance.
Déposé par	Mme Hamel (La Peltre)
Dépôt n°	1919-20050526
Document	Dépliant gouvernemental intitulé <i>Réaliser le Québec de demain !</i>
Déposé par	M. Thériault (Masson)
Dépôt n°	1920-20050527

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document Déposé par Dépôt n°	Tableau intitulé <i>Rapports annuels de Télé-Québec au CRTC</i> . M. Turp (Mercier) 1921-20050527
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De gestion de la Société de développement de la Baie-James, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2004. M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune 1922-20050531
Document Déposé par Dépôt n°	Nouveau diagramme de l'Assemblée nationale, en date du 31 mai 2005. M. Michel Bissonnet, Président 1923-20050531
Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission des institutions Les 12, 16, 17, 18, 19, 24, 25 et 27 mai 2005, a étudié les crédits budgétaires du ministère du Conseil exécutif, du ministère de la Sécurité publique, du ministère de la Justice, du ministère des Relations internationales et du ministère des Services gouvernementaux pour l'année financière 2005-2006. M. Michel Bissonnet, Président 1924-20050531
Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission des finances publiques Les 16, 17, 18 et 20 mai 2005, a étudié les crédits budgétaires relevant de la présidente du Conseil du trésor et ministre responsable de l'Administration gouvernementale, du ministre des Services gouvernementaux, du ministre des Finances et du ministre du Revenu pour l'année financière 2005-2006. M. Michel Bissonnet, Président 1925-20050531
Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission des affaires sociales Les 16, 17, 18, 19, 20, 24, 25, 26 et 27 mai 2005, a étudié les crédits budgétaires relevant du ministre de la Santé et des Services sociaux, de la ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale et de la ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine pour l'année financière 2005-2006. M. Michel Bissonnet, Président 1926-20050531
Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission de l'économie et du travail Les 17, 18, 19, 20 et 25 mai 2005, a étudié les crédits budgétaires relevant du ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, du ministre des Ressources naturelles et de la Faune, du ministre du Travail et de la ministre du Tourisme. M. Michel Bissonnet, Président 1927-20050531
Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation Le 26 mai 2005, a étudié les crédits budgétaires relevant du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. M. Michel Bissonnet, Président 1928-20050531
Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission de l'aménagement du territoire Les 13, 19, 20, 24 et 26 mai 2005, a étudié les crédits budgétaires relevant de la ministre des Affaires municipales et des Régions et du ministre responsable de la région de la Capitale nationale (programme 4 – Promotion et développement de la Capitale-Nationale (Transports)), pour l'année financière 2005-2006. M. Michel Bissonnet, Président 1929-20050531
Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission de l'éducation Les 17, 18, 19, 24 et 25 mai 2005, a étudié les crédits budgétaires relevant du ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport M. Michel Bissonnet, Président 1930-20050531

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport de Sujet	Commission de la culture Les 18, 19 et 27 mai 2005, a étudié les crédits budgétaires relevant de la ministre de la Culture et des Communications, du ministre responsable de l'Accès à l'information et de la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles pour l'année financière 2005-2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1931-20050531
Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement Les 24, 25, 26 et 27 mai 2005, a étudié les crédits budgétaires relevant du ministre des Transports et de ceux relevant du ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs pour l'année financière 2005-2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1932-20050531
Document Déposé par Dépôt n°	Nouveau diagramme de l'Assemblée nationale, en date du 1 <sup>er</sup> juin 2005. M. Michel Bissonnet, Président 1933-20050601
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 31 mai 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n°96 - Loi sur le ministère des Services gouvernementaux. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président 1934-20050601
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Le 31 mai 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n°97 - Loi modifiant la Loi sur la Régie des installations olympiques. Rapporté avec un amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Jutras (Drummond), à titre de président 1935-20050601
Extrait de	Pétition, signée par 55 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la pratique des sages-femmes.
Déposé par Dépôt n°	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) 1936-20050601
Extrait de	Pétition, signée par 1 442 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la révision de la Loi sur le tabac.
Déposé par Dépôt n°	Mme Legault (Chambly) 1937-20050601
Document	Extrait des demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle adressées à Mme Thérberge, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine, dans le cadre de l'étude des crédits 2005-2006, concernant les centres de la petite enfance ayant terminé l'année financière avec un déficit d'opération.
Déposé par Dépôt n°	M. Bédard (Chicoutimi) 1938-20050601
Document	Trois textes de loi étudiés par les membres du 9 <sup>e</sup> Parlement écolier le 13 mai 2005 : le texte de loi n° 1, Loi ayant pour objet d'instaurer un programme « sport-études » dans toutes les écoles primaires pour les élèves du deuxième et troisième cycles ; le texte de loi n° 2, Loi obligeant les écoles primaires à instaurer le port du costume obligatoire pour tous les élèves du primaire ; le texte de loi n° 3, Loi obligeant les écoles primaires publiques à aménager des cours d'école naturalisées.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1939-20050602

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 30 et 31 mai et le 1 <sup>er</sup> juin 2005, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières sur le projet de loi n° 112 - Loi modifiant la Loi sur le tabac et d'autres dispositions législatives.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 1940-20050602
Rapport de Sujet	Commission des institutions Les 16, 17 et 18 mars 2004 et les 21 et 22 avril 2004, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 2 Loi concernant l'obtention et l'exécution réciproques des décisions en matière d'aliments, et à procédé à l'étude détaillée de celui-ci. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Simard (Richelieu), à titre de président 1941-20050602
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 2 juin 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n°110 - Loi modifiant la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales et d'autres dispositions législatives. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Bertrand (Charlevoix), à titre de vice-président 1942-20050603
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Les 1 <sup>er</sup> et 2 juin 2005, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 94 - Loi modifiant la Loi sur le ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs et d'autres dispositions législatives.
Déposé par Dépôt n°	M. Jutras (Drummond), à titre de président 1943-20050603
Rapport de Sujet	Commission de l'éducation Les 31 mai, 1 <sup>er</sup> et 2 juin 2005, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 95 - Loi modifiant diverses dispositions législatives de nature confessionnelle dans le domaine de l'éducation.
Déposé par Dépôt n°	M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), à titre de vice-président 1944-20050603
Extrait de	Pétition, signée par 2 026 citoyens et citoyennes de la circonscription de L'Assomption, concernant la création d'un parc régional à Repentigny.
Déposé par Dépôt n°	M. St-André (L'Assomption) 1945-20050603
Extrait de	Pétition, signée par 798 citoyens et citoyennes de la circonscription de Lac-Saint-Jean, concernant la hausse des tarifs d'électricité.
Déposé par Dépôt n°	M. Tremblay (Lac-Saint-Jean) 1946-20050603
Extrait de	Pétition, signée par 540 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le traitement et les conditions de vie des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer dans les centres d'hébergement privés et publics.
Déposé par Dépôt n°	Mme Hamel (La Peltrie) 1947-20050603
Document	Lettre, en date du 6 juin 2005, qu'il a reçue de M. Bernard Landry, l'informant de sa démission à titre de député de Verchères et de chef de l'opposition officielle à compter de cette date.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1948-20050607

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Lettre, en date du 6 juin 2005, qu'il a reçue de M. Michel Morin, whip de l'opposition officielle, l'informant de la désignation de Mme Louise Harel, députée d'Hochelaga-Maisonneuve, au poste de chef de l'opposition officielle à compter de cette date.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1949-20050607
Document	Lettre, en date du 6 juin 2005, qu'il a reçue de Mme Louise Harel, députée d'Hochelaga-Maisonneuve, l'informant de sa démission comme présidente de la Commission des transports et de l'environnement à compter de cette date.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1950-20050607
Document	Plan d'intervention gouvernemental de protection de la santé publique contre le virus du Nil occidental 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 1951-20050607
Rapport annuel	De gestion de la Commission municipale du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions 1952-20050607
Rapport annuel	D'activité de la Commission de la santé et de la sécurité du travail, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Lessard, ministre du Travail 1953-20050607
Document	Document de consultation concernant le mandat entrepris à l'initiative de la Commission de la culture sur le patrimoine religieux du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Brodeur (Shefford) 1954-20050607
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 25 mai 2005 n° 1265 concernant le Règlement relatif à l'octroi d'une allocation supplémentaire au député de Papineau.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1955-20050607
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 25 mai 2005 n° 1266 concernant le Règlement relatif à l'octroi d'une allocation supplémentaire au député de Berthier.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1956-20050607
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 25 mai 2005 n° 1267 concernant le Règlement modifiant le Règlement sur les allocations aux députés.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1957-20050607
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 25 mai 2005 n° 1268 concernant le Règlement modifiant le Règlement sur la rémunération et les conditions de travail du personnel d'un député et sur le paiement des services professionnels.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1958-20050607
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 25 mai 2005 n° 1270 concernant le Règlement concernant les virements de crédits des programmes 1 et 3 au programme 2 du budget de l'exercice financier 2004-2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1959-20050607

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 25 mai 2005 n° 1271 concernant le Règlement modifiant le Règlement d'application sur le régime de retraite des membres de l'Assemblée nationale..
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1960-20050607
Document	Nouveau diagramme de l'Assemblée nationale, en date du 7 juin 2005.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1961-20050607
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 2 juin 2005, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 108 - Loi modifiant la Loi sur l'assurance parentale et d'autres dispositions législatives.
Déposé par	M. Bouchard (Vachon), à titre de vice-président
Dépôt n°	1962-20050607
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail qui, le 3 juin 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 98 - Loi modifiant la Loi sur le bâtiment et d'autres dispositions législatives. Rapporté sans amendement.
Déposé par	M. Jutras (Drummond), à titre de président
Dépôt n°	1963-20050607
Rapport de Sujet	Commission des institutions Le 3 juin 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n°104 - Loi modifiant le Code de procédure civile et d'autres dispositions législatives. Rapporté avec un amendement.
Déposé par	M. Simard (Richelieu), à titre de président
Dépôt n°	1964-20050607
Rapport	Compte rendu relatif à la participation d'une délégation de la Commission des transports et de l'environnement à la Conférence internationale intitulée « Biodiversité science et gouvernance », tenue à Paris du 24 au 28 janvier 2005.
Déposé par	M. Tremblay (Lac-Saint-Jean) et M. Morin (Montmagny-L'Islet), à titre de membres
Dépôt n	1965-20050607
Extrait de	Pétition, signée par 368 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le financement du réseau des centres de la petite enfance.
Déposé par	Mme Leblanc (Beauce-Sud)
Dépôt n°	1966-20050607
Extrait de	Pétition, signée par 842 parents d'enfants qui fréquentent les centres de la petite enfance de la circonscription de Charlesbourg, concernant le financement du réseau des centres de la petite enfance.
Déposé par	M. Mercier (Charlesbourg)
Dépôt n°	1967-20050607
Extrait de	Pétition, signée par 2 399 citoyens et citoyennes de la circonscription de Charlesbourg, concernant l'enseignement moral et religieux catholique ou protestant dans les écoles publiques.
Déposé par	M. Mercier (Charlesbourg)
Dépôt n°	1968-20050607
Document	Lettre (copie d'une), en date du 6 juin 2005, qu'elle a reçue de Mme Sylvie Barcelo, sous-ministre au ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine, concernant des renseignements nominatifs sur le traitement des gestionnaires et du personnel des centres de la petite enfance.
Déposé par	Mme Théberge, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine
Dépôt n°	1969-20050607

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Des activités du Commissariat des incendies de la ville de Québec pour l'année 2004.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	1970-20050608
Rapport annuel	D'activités 2004 de la Direction de l'indemnisation des victimes d'actes criminels.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	1971-20050608
Rapport annuel	De la Société générale de financement, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2004.
Déposé par	M. Béchar, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
Dépôt n°	1972-20050608
Rapport de Sujet	Commission de la culture Le 7 juin 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 101- Loi sur le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Brodeur (Shefford), à titre de président
Dépôt n°	1973-20050608
Extrait de	Pétition, signée par 500 parents d'enfants qui fréquentent les centres de la petite enfance.
Déposé par	M. Hamad (Louis-Hébert)
Dépôt n°	1974-20050608
Extrait de	Pétition, signée par 929 parents d'enfants qui fréquentent les centres de la petite enfance de la circonscription de Jean-Lesage.
Déposé par	M. Mercier (Charlesbourg)
Dépôt n°	1975-20050608
Rapport annuel	Vérificateur général du Québec à l'Assemblée nationale pour l'année 2004-2005 (tome I), accompagné d'une brochure exposant les faits saillants du rapport.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	1976-20050609
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Les 7 et 8 juin 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 100 - Loi budgétaire n° 2 donnant suite au discours sur le budget du 30 mars 2004 et à certains autres énoncés budgétaires. Rapporté avec un amendement.
Déposé par	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président
Dépôt n°	1977-20050609
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 8 juin 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 108 - Loi modifiant la Loi sur l'assurance parentale et d'autres dispositions législatives. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Bouchard (Vachon), à titre de vice-président
Dépôt n°	1978-20050609
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Le 8 juin 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 94 - Loi modifiant la Loi sur le ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs et d'autres dispositions législatives. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Jutras (Drummond), à titre de président
Dépôt n°	1979-20050609

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport de Sujet	Commission de l'éducation Les 7 et 8 juin 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 95 - Loi modifiant diverses dispositions législatives de nature confessionnelle dans le domaine de l'éducation. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Chagnon (Westmount-Saint-Louis), à titre de président 1980-20050609
Rapport de Sujet	Commission des institutions Les 3 et 7 juin 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 105 - Loi modifiant le Code de procédure pénale et la Loi sur les tribunaux judiciaires. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Descoteaux (Groulx), à titre de vice-président 1981-20050609
Extrait de	Pétition, signée par 1 267 citoyens et citoyennes de la circonscription de Gaspé, concernant la réfection de la route 132 dans le secteur Haldimand, à Gaspé.
Déposé par Dépôt n°	M. Lelièvre (Gaspé) 1982-20050609
Document	Lettre (copie d'une), en date du 8 juin 2005, adressée au maire et aux conseillers de Huntingdon, par Mme Nathalie Roy, greffière de cette municipalité, concernant des propos qu'aurait tenus M. André Chenail, député de Huntingdon, accompa- gnée d'un communiqué émis par la ville à ce sujet.
Déposé par Dépôt n°	Mme Lemieux, leader de l'opposition officielle 1983-20050609
Document	Curriculum vitae (copie du) de M <sup>e</sup> Marc-André Dowd nommé membre et vice- président de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse pour un mandat de cinq ans.
Déposé par Dépôt n°	M. Charest, premier ministre 1984-20050609
Document	Curriculum vitae (copie du) de M. Michel Poirier nommé nouveau membre de la Commission de la fonction publique pour un mandat de cinq ans.
Déposé par Dépôt n°	M. Charest, premier ministre 1985-20050609
Document	Texte (copie du), en date du 2 juin 2005, de l'avant-projet de Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles.
Déposé par Dépôt n°	M. Turp (Mercier) 1986-20050609
Document	Lettre, en date du 10 juin 2005, qu'il a reçue de M. Bédard, leader adjoint de l'opposition officielle, concernant la demande de débat d'urgence.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1987-20050610
Rapport annuel	États financiers de la Fondation universitaire de l'École des hautes études commerciales de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport 1988-20050610
Rapport annuel	États financiers de la Fondation universitaire de l'Université Concordia, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport 1989-20050610
Rapport annuel	États financiers de la Fondation universitaire de l'Université de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport 1990-20050610

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	États financiers de la Fondation universitaire de l'Université du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	1991-20050610
Document	Lettre (copie d'une), en date du 1 <sup>er</sup> juin 2005, concernant les informations relatives aux activités de la Fondation universitaire de l'Université du Québec à Montréal.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	1992-20050610
Extrait de	Pétition, signée par 124 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le traitement et les conditions de vie des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer dans les centres d'hébergement privés et publics.
Déposé par	M. Rioux (Iberville)
Dépôt n°	1993-20050610
Extrait de	Pétition, signée par 689 citoyens et citoyennes de la région de Granby, concernant le traitement et les conditions de vie des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer dans les centres d'hébergement privés et publics.
Déposé par	M. Brodeur (Shefford)
Dépôt n°	1994-20050610
Rapport annuel	De la Société nationale de l'amante, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune
Dépôt n°	1995-20050613
Rapport annuel	De gestion de la Régie du logement, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	1996-20050613
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 9 décembre 2004, le 31 mai et les 1 <sup>er</sup> , 7, 9 et 10 juin 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 57 - Loi sur l'aide aux personnes et aux familles. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président
Dépôt n°	1997-20050613
Rapport de Sujet	Commission de l'éducation Les 9 et 10 juin 2005, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n°106, Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique et la Loi sur l'enseignement privé, et a procédé à l'étude détaillée de celui-ci. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Chagnon (Westmount-Saint-Louis), à titre de président
Dépôt n°	1998-20050613
Document	Extrait du Registre des lobbyistes concernant des renseignements relatifs à Magna Entertainment Corp.
Déposé par	Mme Charest (Rimouski)
Dépôt n°	1999-20050613
Rapport annuel	D'activités de Financement-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	2000-20050614
Rapport annuel	De gestion du Conseil médical du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2001-20050614

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De la Corporation d'hébergement du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2002-20050614
Rapport annuel	Ordre des acupuncteurs du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2003-20050614
Rapport annuel	Ordre des audioprothésistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2004-20050614
Rapport annuel	Ordre professionnel des travailleurs sociaux du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2005-20050614
Rapport annuel	De gestion de la Commission des biens culturels, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	2006-20050614
Document	Rapport 2004-2005 sur la situation et les besoins des familles et des enfants du Conseil de la famille et de l'enfance.
Déposé par	Mme Thériège, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine
Dépôt n°	2007-20050614
Rapport annuel	De gestion de la Commission de la construction du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2004.
Déposé par	M. Lessard, ministre du Travail
Dépôt n°	2008-20050614
Rapport annuel	Des activités du Commissaire au lobbying, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2009-20050614
Rapport annuel	De la Commission de la fonction publique, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2010-20050614
Rapport annuel	Du Vérificateur général sur les frais d'administration de la Commission de la fonction publique, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2011-20050614
Rapport annuel	Des vérificateurs qui ont procédé à la vérification des états financiers du Vérificateur général, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2012-20050614
Rapport annuel	D'activités de l'Assemblée nationale, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2013-20050614

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 13 juin 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n°112 - Loi modifiant la Loi sur le tabac et d'autres dispositions législatives. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 2014-20050614
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire qui, les 7, 8, 9 et 13 juin 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 111 - Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 2015-20050614
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 26 janvier 2005, a procédé à l'examen des orientations, des activités et de la gestion de la Société d'habitation du Québec. La commission a également tenu des séances de travail concernant ce mandat le 18 novembre 2004 et les 26 janvier, 13 avril et 24 mai 2005. Ce rapport contient des recommandations.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 2016-20050614
Rapport de Sujet	Commission de la culture Le 4 mai 2005, a procédé à des consultations particulières dans le cadre d'un mandat d'initiative sur la diversité des expressions culturelles. La commission a également tenu des séances de travail concernant ce mandat les 26 août, 23 novembre et 13 décembre 2004 et les 22 mars, 7 avril, 26 avril et 2 juin 2005. Ce rapport contient des observations.
Déposé par Dépôt n°	M. Mercier (Charlesbourg), à titre de membre 2017-20050614
Extrait de	Pétition, signée par 147 étudiants du collège de Bois-de-Boulogne, concernant l'aide financière aux bénéficiaires de prêts et bourses de ce collège.
Déposé par Dépôt n°	M. Bordeleau (Acadie) 2018-20050614
Extrait de	Pétition, signée par 3 500 citoyens et citoyennes du Québec, concernant des services d'hémodynamie à la Cité de la Santé de Laval.
Déposé par Dépôt n°	M. Auclair (Vimont) 2019-20050614
Rapport annuel	De la Société des alcools du Québec, pour l'exercice financier terminé le 26 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre des Finances 2020-20050615
Rapport annuel	De l'Office franco-québécois pour la jeunesse, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2003.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 2021-20050615
Rapport annuel	Rapport annuel et les états financiers de La Financière agricole, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Vallières, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation 2022-20050615
Rapport annuel	De gestion de la Commission des transports du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Després, ministre des Transports 2023-20050615

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De gestion de la Société de l'assurance automobile du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2004.
Déposé par	M. Després, ministre des Transports
Dépôt n°	2024-20050615
Document	Plan d'action 2005 de Contrôle routier Québec.
Déposé par	M. Després, ministre des Transports
Dépôt n°	2025-20050615
Rapport annuel	D'activités de la Société immobilière du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Reid, ministre des Services gouvernementaux
Dépôt n°	2026-20050615
Rapport annuel	De gestion de la Régie des rentes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Dépôt n°	2027-20050615
Document	Plan d'action 2005-2006 de la Régie des rentes du Québec.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Dépôt n°	2028-20050615
Document	Convention de performance et d'imputabilité 2005 de la Régie des rentes du Québec.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Dépôt n°	2029-20050615
Rapport annuel	De gestion de la Commission des normes du travail, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Lessard, ministre du Travail
Dépôt n°	2030-20050615
Rapport annuel	De gestion de la Régie du bâtiment du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Lessard, ministre du Travail
Dépôt n°	2031-20050615
Rapport annuel	Du Protecteur du citoyen, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2032-20050615
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 27 et 28 avril et les 1 <sup>er</sup> et 14 juin 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 38 - Loi sur le Commissaire à la santé et au bien-être. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Bouchard (Vachon), à titre de vice-président
Dépôt n°	2033-20050615
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 14 juin 2005, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 220 - Loi concernant la Ville de Thetford Mines. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Ouimet (Marquette), à titre de président
Dépôt n°	2034-20050615
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 14 juin 2005, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 225 - Loi modifiant la Loi constituant en corporation la ville du Lac Saint-Joseph. Rapporté sans amendement.
Déposé par	M. Ouimet (Marquette), à titre de président
Dépôt n°	2035-20050615

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 14 juin 2005, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 227 - Loi concernant la Ville de Magog. Rapporté sans amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 2036-20050615
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 14 juin 2005, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 230 - Loi concernant la Ville de Gaspé. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 2037-20050615
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 14 juin 2005, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 232 - Loi modifiant divers règlements d'emprunt émanant de la Ville de Montréal. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 2038-20050615
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 14 juin 2005, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 224 - Loi concernant la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Rapporté avec un amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 2039-20050615
Rapport de Sujet	Commission de l'éducation Les 23, 24, 25 et 30 septembre 2003, les 28 et 30 septembre 2004, le 12 octobre 2004 et les 1 <sup>er</sup> , 2, 3, 8 et 9 février 2005, a entendu les dirigeants des universités conformément aux dispositions de la <i>Loi sur les établissements d'enseignement de niveau universitaire</i> . La commission a aussi tenu 12 séances de travail. Ce rapport contient des recommandations.
Déposé par Dépôt n°	M. Chagnon (Westmount-Saint-Louis), à titre de président 2040-20050615
Rapport de Sujet	Commission de l'Assemblée nationale Le 14 juin 2005, a procédé à la formation des commissions parlementaires et a renouvelé la liste des présidents de séance.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 2041-20050615
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 28 citoyens et citoyennes de la circonscription de L'Assomption, concernant les services éducatifs aux élèves en difficulté. M. St-André (L'Assomption) 2042-20050615
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par Mme Lyne Ouellet, citoyennes de Repentigny, concernant la ligue de football midget dans Lanaudière. M. St-André (L'Assomption) 2043-20050615
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 117 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le traitement et les conditions de vie des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer dans les centres d'hébergement privés et publics. M. Bourbeau (Berthier) 2044-20050615
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 3 500 citoyens et citoyennes du Québec, concernant les droits des parents adoptants. M. Auclair (Vimont) 2045-20050615

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Courriels (copie de deux), en date du 9 avril 2005, qu'il a reçus de M. Claude Savoie, résidant de Berthierville, concernant les frais reliés à ses problèmes oculaires et certains programmes du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale.
Déposé par Dépôt n°	M. Bourdeau (Berthier) 2046-20050615
Document	Lettre, en date du 16 juin 2005, qu'il a reçue de Mme Louise Harel, chef de l'opposition officielle, concernant la nomination de Mme Lucie Papineau, députée de Prévost, à la fonction de membre du Bureau de l'Assemblée nationale en remplacement de M. Claude Pinard, député de Saint-Maurice, et la nomination de M. Claude Cousineau, député de Bertrand, à la fonction de membre suppléant du Bureau en remplacement de Mme Lucie Papineau, députée de Prévost.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 2047-20050616
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De Loto-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005. M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Audet, ministre des Finances 2048-20050616
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De l'Autorité des marchés financiers sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2004. M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Audet, ministre des Finances 2049-20050616
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De l'Autorité des marchés financiers sur les assurances, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2004. M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Audet, ministre des Finances 2050-20050616
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De l'Autorité des marchés financiers sur les coopératives de services financiers, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2004. M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Audet, ministre des Finances 2051-20050616
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	D'Investissement Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005. M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Béchar, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation 2052-20050616
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De la Société Innovatech du sud du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005. M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Béchar, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation 2053-20050616
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De la Société Innovatech du Grand Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005. M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Béchar, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation 2054-20050616
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De gestion du Protecteur des usagers en matière de santé et de services sociaux, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005. M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 2055-20050616
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	Université Concordia, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004. M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport 2056-20050616
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	Université Laval, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004. M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport 2057-20050616

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	Université du Québec (siège social), pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	2058-20050616
Rapport annuel	Université du Québec à Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	2059-20050616
Rapport annuel	Université du Québec en Outaouais, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2004.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	2060-20050616
Rapport annuel	De l'Ordre des comptables en management accrédités du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2061-20050616
Rapport annuel	De la Chambre des huissiers de justice du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2062-20050616
Document	Plan d'affaires 2005-2008 de Transformation Alimentaire Québec.
Déposé par	M. Vallières, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Dépôt n°	2063-20050616
Document	Convention de performance et d'imputabilité 2005 de Transformation Alimentaire Québec.
Déposé par	M. Vallières, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Dépôt n°	2064-20050616
Rapport annuel	De gestion du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Mulcair, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Dépôt n°	2065-20050616
Rapport annuel	De la Société des établissements de plein air du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Mulcair, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Dépôt n°	2066-20050616
Rapport annuel	De gestion de la Société d'habitation du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2004.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	2067-20050616
Document	Entente concernant la mise en œuvre de la Convention de la Baie James et du Nord québécois en matière de logement au Nunavik.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	2068-20050616
Document	Plan d'action 2005-2006 de Revenu Québec.
Déposé par	M. Bergman, ministre du Revenu
Dépôt n°	2069-20050616
Document	Plan d'action 2005-2006 de la Sécurité du revenu.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Dépôt n°	2070-20050616

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document Déposé par Dépôt n°	Plan d'action 2005-2006 du Centre de recouvrement. Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale 2071-20050616
Document Déposé par Dépôt n°	Rapport quinquennal 2000-2005 concernant la <i>Loi favorisant le développement de la formation de la main-d'œuvre</i> . Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale 2072-20050616
Document Déposé par Dépôt n°	Plan d'action annuel 2005-2006 d'Emploi-Québec. Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale 2073-20050616
Document Déposé par Dépôt n°	Bilan 2005 des activités réalisées dans le cadre du Plan d'action gouvernemental en matière de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale. Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale 2074-20050616
Document Déposé par Dépôt n°	Coffret de la collection des guides touristiques officiels du Québec 2005-2006. Mme Gauthier, ministre du Tourisme 2075-20050616
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De gestion du Conseil du statut de la femme, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005. Mme Théberge, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine 2076-20050616
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De gestion du Vérificateur général, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005. M. Michel Bissonnet, Président 2077-20050616
Rapport Déposé par Dépôt n	Des activités de coopération parlementaire et interparlementaire suivants : Le rapport des activités de la section du Québec de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie (APF), pour l'année 2004-2005, transmis par M. Yvan Bordeleau, député de l'Acadie et vice-président de la section du Québec de l'APF. M. Michel Bissonnet, Président 2078-20050616
Rapport Déposé par Dépôt n	Des activités de la section du Québec de l'Assemblée parlementaire du Commonwealth (APC), pour l'année 2004-2005, transmis par M. William Cusano, député de Viau et président délégué de la section du Québec de l'APC. M. Michel Bissonnet, Président 2079-20050616
Rapport Déposé par Dépôt n	Des activités de la section du Québec de la Confédération parlementaire des Amériques (COPA), pour l'année 2004-2005, transmis par M. Pierre Moreau, député de Marguerite-D'Youville et président délégué de la section du Québec de la COPA. M. Michel Bissonnet, Président 2080-20050616
Rapport Déposé par Dépôt n	Des activités de la Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec les États-Unis (DANREU), pour l'année 2004-2005, transmis par M. Russell Copeman, député de Notre-Dame-de-Grâce et président de la Délégation. M. Michel Bissonnet, Président 2081-20050616
Rapport Déposé par Dépôt n	Des activités de la Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec la Communauté française de Belgique, la Région wallonne et la Belgique (DANRB), pour l'année 2004-2005, transmis par M. François Gendron, troisième vice-président de l'Assemblée nationale et président délégué de la Délégation. M. Michel Bissonnet, Président 2082-20050616

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport	Des activités de la Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec l'Europe (DANRE), pour l'année 2004-2005, transmis par Mme Diane Leblanc, deuxième vice-présidente de l'Assemblée nationale et présidente déléguée de la Délégation.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n	2083-20050616
Rapport	Des activités de la Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec la France (DANRF), pour l'année 2004-2005, transmis par Mme Dominique Vien, députée de Bellechasse et présidente déléguée de la Délégation.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n	2084-20050616
Rapport	Des activités de l'Association parlementaire Nouveau-Brunswick- Québec, pour l'année 2004-2005, transmis par Mme Nancy Charest, députée de Matane et présidente déléguée de la section du Québec de l'Association.
Déposé par	M. Michel Bissonnet
Dépôt n	2085-20050616
Rapport	Des activités de la section du Québec de l'Association parlementaire Ontario-Québec (APOQ), pour l'année 2004-2005, transmis par Mme Charlotte l'Écuyer, députée de Pontiac et présidente de la section du Québec de l'APOQ.
Déposé par	M. Michel Bissonnet
Dépôt n	2086-20050616
Rapport	Des activités de coopération parlementaire daté du 8 juin 2005.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n	2087-20050616
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 15 juin 2005, a procédé à l'élection du président et du vice président de la commission.
Déposé par	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président
Dépôt n°	2088-20050616
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Le 15 juin 2005, a procédé à l'élection du président et du vice président de la commission.
Déposé par	M. Jutras (Drummond), à titre de président
Dépôt n°	2089-20050616
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Le 4 mai 2005, a procédé à l'examen des orientations, des activités et de la gestion du Centre de recherche industrielle du Québec.
Déposé par	M. Jutras (Drummond), à titre de président
Dépôt n°	2090-20050616
Rapport de Sujet	Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation Le 15 juin 2005, a procédé à l'élection de la présidente et du vice président de la commission.
Déposé par	Mme Houda-Pepin (La Pinière), à titre de présidente
Dépôt n°	2091-20050616
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 15 juin 2005, a procédé à l'élection du président et du vice président de la commission.
Déposé par	M. Ouimet (Marquette), à titre de président
Dépôt n°	2092-20050616
Rapport de Sujet	Commission de l'éducation Le 15 juin 2005, a procédé à l'élection du président et du vice président de la commission.
Déposé par	M. Chagnon (Westmount-Saint-Louis), à titre de président
Dépôt n°	2093-20050616

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport de Sujet	Commission de la culture Le 15 juin 2005, a procédé à l'élection du président et du vice président de la commission.
Déposé par Dépôt n°	M. Mercier (Charlesbourg), à titre de membre 2094-20050616
Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement Le 15 juin 2005, a procédé à l'élection du président et du vice président de la commission.
Déposé par Dépôt n°	M. Pinar (Saint-Maurice), à titre de président 2095-20050616
Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement Le 15 juin 2005, a entendu les intéressés et a procédé à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 229 - Loi concernant Pipeline Saint-Laurent. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Pinar (Saint-Maurice), à titre de président 2096-20050616
Rapport de Sujet	Commission de l'administration publique Le 15 juin 2005, a procédé à l'élection de la présidente et de la vice présidente de la commission.
Déposé par Dépôt n°	Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), à titre de présidente 2097-20050616
Rapport de Sujet	Commission de l'administration publique Qui, en vertu de la <i>Loi sur l'administration publique</i> , a entendu le 9 février 2005, le sous-ministre de la Justice concernant la gestion des biens liés à la criminalité ; le 8 mars 2005, le secrétaire du Conseil du trésor concernant le bilan de la situation des agences et unités autonomes de service ; le 23 mars 2005, le sous-ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale concernant la qualité de l'information sur la performance du ministère ; le 13 avril 2005, le secrétaire du Conseil du trésor concernant le rapport sur l'application de la <i>Loi sur l'administration publique</i> ; le 20 avril 2005, les présidents de la Fédération des commissions scolaires du Québec et de l'Association des commissions scolaires anglophones du Québec concernant l'aide aux élèves en difficulté. La commission a également tenu des séances de travail les 8 septembre 2004, 9 février, 8, 15 et 23 mars, 13 et 20 avril, 3 et 15 juin 2005. Le rapport contient 16 recommandations.
Déposé par Dépôt n°	Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), à titre de présidente 2098-20050616
Rapport de Sujet	Commission de l'administration publique Le 15 mars 2005, a entendu le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation dans le cadre de la vérification des engagements financiers du ministère pour les mois de mai à septembre 2004. La commission a tenu des séances de travail les 24 et 25 août, 26 octobre et 1 <sup>er</sup> décembre 2004, les 26 janvier, 9 mars, 13 avril et 8 juin 2005 afin de procéder à la vérification des engagements financiers de tous les ministères pour la période d'avril 2004 à mars 2005. La commission a aussi tenu quatre séances d'information concernant les engagements financiers : le Secrétariat du Conseil du trésor le 21 octobre 2004, le ministère des Transports le 27 octobre 2004, le Fonds forestier du ministère des Ressources naturelles et de la Faune le 26 janvier 2005, et le Secrétariat à l'action communautaire autonome le 9 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), à titre de présidente 2099-20050616
Rapport de Sujet	Commission des institutions Le 15 juin 2005, a procédé à l'élection du président et du vice-président de la commission.
Déposé par Dépôt n°	M. Simard (Richelieu), à titre de président 2100-20050616

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport de Sujet	Commission des institutions Les 14 et 15 juin 2005, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 103- Loi modifiant la Loi sur la justice administrative et d'autres dispositions législatives, et a procédé à l'étude détaillée de celui-ci. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Simard (Richelieu), à titre de président 2101-20050616
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 15 juin 2005, a procédé à l'élection du président et du vice-président de la commission.
Déposé par Dépôt n°	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président 2102-20050616
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Les 14 et 15 juin 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 102 - Loi concernant le financement de certains régimes de retraite. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président 2103-20050616
Extrait de	Pétition, signée par 10 211 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la construction d'un train de banlieue reliant Montréal à la MRC Les Moulins.
Déposé par Dépôt n°	Mme Caron (Terrebonne) 2104-20050616
Extrait de	Pétition, signée par 10 000 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le parachèvement de l'autoroute 25 entre Montréal et Laval.
Déposé par Dépôt n°	Mme Caron (Terrebonne) 2105-20050616
Extrait de	Pétition, signée par 834 citoyens et citoyennes de la circonscription de Charlevoix, concernant les soins de courte durée et de longue durée pour les résidents de la côte de Beaupré.
Déposé par Dépôt n°	M. Bertrand (Charlevoix) 2106-20050616
Extrait de	Pétition, signée par 3 144 citoyens et citoyennes de la circonscription de Nicolet-Yamaska, concernant la construction d'une centrale thermique au gaz à Bécancour.
Déposé par Dépôt n°	M. Morin (Nicolet-Yamaska) 2107-20050616
Extrait de	Pétition, signée par 562 citoyens et citoyennes de la circonscription de Pontiac, concernant la fermeture éventuelle de la scierie Davidson.
Déposé par Dépôt °	Mme L'Écuyer (Pontiac) 2108-20050616
Extrait de	Pétition, signée par 15 000 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le parachèvement de l'autoroute 25 entre Montréal et Laval.
Déposé par Dépôt n°	M. Auclair (Vimont) 2109-20050616
Document	Lettre, en date du 14 septembre 2005, qu'il a reçue de M. André Boulerice, l'informant de sa démission à titre de député de Sainte-Marie-Saint-Jacques à compter de cette date.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 2110-20051018
Rapport annuel	De gestion du ministère de la Sécurité publique, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par: Dépôt n°	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique 2111-20051018

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De gestion de la Sûreté du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	2112-20051018
Rapport annuel	De gestion de l'Institut national de santé publique du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2113-20051018
Rapport annuel	De gestion du Conseil du médicament, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2114-20051018
Rapport annuel	De gestion de la Régie de l'assurance maladie du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2115-20051018
Rapport annuel	De gestion du Conseil de la santé et du bien-être, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par:	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2116-20051018
Rapport annuel	De gestion de l'Agence d'évaluation des technologies et des modes d'intervention en santé, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2117-20051018
Rapport annuel	D'Urgences-santé, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2118-20051018
Rapport annuel	De la Société du parc industriel et portuaire de Bécancour, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Béchar, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
Dépôt n°	2119-20051018
Rapport annuel	De la Société Innovatech Québec et Chaudière-Appalaches, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Béchar, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
Déposé n°	2120-20051018
Rapport annuel	De gestion du ministère des Ressources naturelles et de la Faune, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune
Dépôt n°	2121-20051018
Document	Modification à l'Entente entre le gouvernement du Québec et la Nation Micmac de Gespeg concernant la pratique des activités de chasse à des fins alimentaires, rituelles ou sociales.
Déposé par	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune
Dépôt n°	2122-20051018
Document	Modification à l'Entente entre le gouvernement du Québec et les conseils de bande d'Odanak et de Wôlinak concernant la pratique des activités de chasse et de piégeage à des fins alimentaires, rituelles ou sociales.
Déposé par	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune
Dépôt n°	2123-20051018

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Décret n° 375-2005 concernant l'entrée en vigueur de la Convention complémentaire n° 18 à la Convention de la Baie James et du Nord québécois.
Déposé par	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune
Dépôt n°	2124-20051018
Rapport annuel	D'activités du Commissaire de l'industrie de la construction, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Lessard, ministre du Travail
Dépôt n°	2125-20051018
Rapport annuel	De gestion de la Commission des lésions professionnelles, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Lessard, ministre du Travail
Dépôt n°	2126-20051018
Rapport annuel	De gestion du Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Lessard, ministre du Travail
Dépôt n°	2127-20051018
Document	Échange de correspondance avec M. Ralph Goodale, ministre des Finances du Canada, à la suite de la motion concernant le déséquilibre fiscal adoptée à l'unanimité par les membres de l'Assemblée nationale le 8 mars 2005.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2128-20051018
Document	Lettre, en date du 26 juillet 2005, qu'il a reçue de M. Joe Fontana, ministre du Travail et du Logement du Canada, au sujet de la motion concernant les travailleuses et les travailleurs âgés victimes d'un licenciement collectif adoptée à l'unanimité par les membres de l'Assemblée nationale le 16 juin 2005.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2129-20051018
Document	Lettre, en date du 21 septembre 2005, qu'il a reçue de Mme Diane Lemieux, leader de l'opposition officielle, l'informant de la nomination de M. Claude Pinard, député de Saint-Maurice, à titre de membre de la Sous-commission de la réforme parlementaire en remplacement de Mme Louise Harel, chef de l'opposition officielle.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2130-20051018
Rapport annuel	De gestion du Directeur général des élections du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2131-20051018
Rapport annuel	De gestion de la Commission de la représentation électorale du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2132-20051018
Document	Du Directeur général des élections du Québec sur la mise en application de l'article 30.8 de la <i>Loi sur les élections scolaires</i> dans le cadre des élections partielles du 18 septembre 2005 dans la circonscription n° 9 de la Commission scolaire de Portneuf et du 25 septembre 2005 dans la circonscription n° 10 de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2133-20051018

## Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

## DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

## (comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Document	Rapport du Conseil du trésor à l'Assemblée nationale sur les emplois occasionnels de la fonction publique soustraits de certaines dispositions de la <i>Loi sur la fonction publique</i> en vertu de la directive du Conseil concernant ces emplois, les motifs ayant justifié ces mesures ainsi que deux avis de la Commission de la fonction publique au sujet des modifications à cette directive, et ce, conformément à l'article 84 de la <i>Loi sur la fonction publique</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 2134-20051018
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 16 juin 2005 n° 1272 concernant le Règlement modifiant le Règlement sur la rémunération et les conditions de travail du personnel des cabinets de l'Assemblée nationale et sur le paiement des services professionnels.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 2135-20051018
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 16 juin 2005 n° 1273 concernant le Règlement modifiant le Règlement sur les sommes accordées au député qui est chef d'un autre parti d'opposition représenté à l'Assemblée nationale.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 2136-20051018
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 16 juin 2005 n° 1274 concernant le Règlement sur les ressources financières attribuées à la commission spéciale sur la <i>Loi électorale</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 2137-20051018
Document	Nouveau diagramme de l'Assemblée nationale, en date du 18 octobre 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 2138-20051018
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Legault (Rousseau) qui sera inscrite au <i>Feuilleton et préavis</i> du mercredi 19 octobre 2005, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 2139-20051018
Rapport de Sujet	Commission des institutions Les 17 février, 17 mars, 13 et 15 septembre 2005, a tenu des auditions publiques dans le cadre de la consultation générale à l'égard du projet de loi n° 88 Loi sur la sécurité privée.
Déposé par Dépôt n°	M. Simard (Richelieu), à titre de président 2140-20051018
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 20 et 21 avril, les 3, 4, 5 et 11 mai, les 23, 24, 25 et 30 août ainsi que le 1 <sup>er</sup> septembre 2005, a procédé à une consultation générale et tenu des auditions publiques sur le document intitulé <i>Politique du médicament</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 2141-20051018
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 28 septembre 2005, a procédé au choix des députés qui feront partie du comité de candidature chargé de proposer au ministre de la Santé et des Services sociaux une liste de personnes qu'il juge aptes à être nommées à titre de Commissaire à la santé et au bien-être, en application de l'article 4 de la <i>Loi sur le Commissaire à la santé et au bien-être</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 2142-20051018

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 66 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	Mme Hamel (La Peltrie)
Dépôt n°	2143-20051018
Document	Deux tableaux, produits par la Direction du développement de l'industrie des produits forestiers du ministère des Ressources naturelles et de la Faune, concernant les emplois reliés aux fermetures d'usines dans ce secteur.
Déposé par	Mme Doyer (Matapédia)
Dépôt n°	2144-20051018
Document	Document intitulé <i>Nous avons réduit le fardeau fiscal des Québécois de 1,4 milliards \$ depuis 2003.</i>
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	2145-20051019
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 233 Loi sur la Compagnie du cimetière Saint-Charles. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2146-20051019
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 234 Loi concernant la continuation de la Conférence des coopératives forestières du Québec en une fédération de coopératives. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2147-20051019
Rapport annuel	Du Fonds Jeunesse Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	2148-20051019
Document	Rapport final de Johnson & Roy inc., en date du 27 mai 2005, concernant l'évaluation des impacts du Fonds Jeunesse Québec.
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	2149-20051019
Document	Document, en date du 19 octobre 2005, intitulé <i>Pour un Québec lucide.</i>
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	2150-20051019
Document	Entente sur la prestation des services policiers conclue entre le Conseil de la Première Nation Abitibi-winni, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	2151-20051019
Document	Entente sur la prestation des services policiers conclue entre le Conseil de la Première Nation de Long Point, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	2152-20051019
Document	Entente sur la prestation des services policiers conclue entre le Conseil de la Nation Anishnabe du Lac Simon, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	2153-20051019

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	2004-2005 sur l'application de la procédure d'examen des plaintes de l'Agence de développement de réseaux locaux de santé et de services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2154-20051019
Rapport annuel	2004-2005 sur l'application de la procédure d'examen des plaintes de l'Agence de développement de réseaux locaux de santé et de services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2155-20051019
Rapport annuel	2004-2005 sur l'application de la procédure d'examen des plaintes de l'Agence de développement de réseaux locaux de santé et de services sociaux de la Capitale nationale.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2156-20051019
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de développement de réseaux locaux de santé et de services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2157-20051019
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de développement de réseaux locaux de santé et de services sociaux des Laurentides, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2158-20051019
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de développement de réseaux locaux de santé et de services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2159-20051019
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de développement de réseaux locaux de santé et de services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2160-20051019
Rapport annuel	D'activités de l'Agence de développement de réseaux locaux de santé et de services sociaux de la Montérégie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2161-20051019
Rapport annuel	De la Société québécoise d'assainissement des eaux, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	2162-20051019
Rapport annuel	Du Musée d'art contemporain de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	2163-20051019
Rapport annuel	De la Commission de reconnaissance des associations d'artistes et des associations de producteurs, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	2164-20051019

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	D'activités 2004-2005 du Conseil consultatif de la lecture et du livre. Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications 2165-20051019
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De gestion de la Régie du cinéma pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005. Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications 2166-20051019
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De gestion de la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005. M. Lessard, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation par intérim 2167-20051019
Document Déposé par Dépôt n°	Lettre, en date du 19 octobre 2005, adressée à M. François Côté, secrétaire général de l'Assemblée nationale, par M. Jean Charest, premier ministre du Québec, l'informant de la nomination de M. Pierre Moreau, député de Marguerite-D'Youville, à la fonction de leader adjoint du gouvernement en remplacement de Mme Michèle Lamquin-Éthier, députée de Crémazie, à compter de cette date. M. Michel Bissonnet, Président 2168-20051019
Document Déposé par Dépôt n°	Nouveau diagramme de l'Assemblée nationale, en date du 19 octobre 2005. M. Michel Bissonnet, Président 2169-20051019
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 64 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes. Mme Caron (Terrebonne) 2170-20051019
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 755 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes. M. Deslières (Beauharnois) 2171-20051019
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 34 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes. Mme Charest (Rimouski) 2172-20051019
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 32 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes. M. Auclair (Vimont) 2173-20051019
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 101 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes. M. Tomassi (LaFontaine) 2174-20051019
Document Déposé par Dépôt n°	Document présentant la situation fiscale d'une famille ayant deux enfants et un revenu annuel de 50 000 \$. Mme Harel, chef de l'opposition officielle 2175-20051019
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	Du Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005. M. Audet, ministre des Finances 2176-20051020

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De l'Autorité des marchés financiers, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	2177-20051020
Document	Message du président de la Chambre des députés italienne pour les célébrations du quarantième anniversaire des relations italo-québécoises.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2178-20051020
Extrait de	Pétition, signée par 170 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	Mme Doyer (Matapédia)
Dépôt n°	2179-20051020
Extrait de	Pétition, signée par 153 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	Mme Papineau (Prévost)
Dépôt n°	2180-20051020
Extrait de	Pétition, signée par 156 citoyens et citoyennes de la circonscription de Mirabel, concernant le transport scolaire des enfants fréquentant l'école primaire de la Clé-des-Champs, à Saint-Augustin de Mirabel.
Déposé par	Mme Beaudoin (Mirabel)
Dépôt n°	2181-20051020
Extrait de	Pétition, signée par 49 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	M. Dufour (René-Lévesque)
Dépôt n°	2182-20051020
Document	Article (copie d'un) de M. Michel Hébert, du <i>Journal de Québec</i> , en date du 25 octobre 2005, concernant le projet de loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance.
Déposé par	Mme Lemieux, leader de l'opposition officielle
Dépôt n°	2183-20051025
Document	Entente modifiant l'entente sur les services policiers conclue entre le Conseil mohawk de Kahnawake et le gouvernement du Québec.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	2184-20051025
Document	Entente concernant la continuation des contributions pour la prestation de services policiers conclue entre les Premières nations cries d'Eastmain, Mistissini, Waskaganish, Chisasibi, Wemindji, Nemaska, Whapmagoostui, Waswanipi et les Cris d'Oujé-Bougoumou, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	2185-20051025
Document	Entente sur les services policiers conclue entre le Conseil des Atikamekw de Wemotaci, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	2186-20051025
Document	Entente sur les services policiers conclue entre le Conseil de la première nation des Innus Essipit, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	2187-20051025
Document	Entente sur les services policiers conclue entre le Conseil de bande des Micmacs de Gesgapegiag, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	2188-20051025

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De gestion de l'Office de la protection du consommateur, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2189-20051025
Rapport annuel	D'activités du Registre des lobbyistes, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2190-20051025
Rapport annuel	Du Fonds de la recherche en santé du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Béchar, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
Dépôt n°	2191-20051025
Rapport annuel	Du Fonds québécois de la recherche sur la nature et les technologies, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Béchar, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
Dépôt n°	2192-20051025
Rapport annuel	De gestion du Fonds québécois de la recherche sur la société et la culture, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Béchar, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
Dépôt n°	2193-20051025
Rapport annuel	De gestion du Centre d'expertise en analyse environnementale, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Mulcair, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Dépôt n°	2194-20051025
Document	Plan d'action 2005-2006 du Centre d'expertise en analyse environnementale.
Déposé par	M. Mulcair, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Dépôt n°	2195-20051025
Rapport annuel	De Recyc-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Mulcair, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Dépôt n°	2196-20051025
Rapport annuel	Comité consultatif pour l'environnement de la Baie James, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Mulcair, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Dépôt n°	2197-20051025
Rapport annuel	Du Comité consultatif de l'environnement Kativik, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Mulcair, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Dépôt n°	2198-20051025
Rapport annuel	Fondation de la faune du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune
Dépôt n°	2199-20051025
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Valois (Joliette) qui sera inscrite au <i>Feuilleton et préavis</i> du mercredi 26 octobre 2005, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2200-20051025

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 30 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurances pour les motocyclistes.
Déposé par	M. Gendron (Abitibi-Ouest)
Dépôt n°	2201-20051025
Extrait de	Pétition, signée par 49 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	M. Pinard (Saint-Maurice)
Dépôt n°	2202-20051025
Extrait de	Pétition, signée par 215 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	M. Legault (Rousseau)
Dépôt n°	2203-20051025
Extrait de	Pétition, signée par 122 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le financement et la gestion des centres de la petite enfance.
Déposé par	M. Bouchard (Vachon)
Dépôt n°	2204-20051025
Document	Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles, ainsi qu'une note explicative sur le contenu et les effets de cette entente internationale.
Déposé par	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales
Dépôt n°	2205-20051026
Document	Motion suivante : QUE, conformément à l'article 22.3 de la Loi sur le ministère des Relations internationales, l'Assemblée nationale approuve l'entente internationale concernant la Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles.
Déposé par	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales
Dépôt n°	2206-20051026
Rapport annuel	2004-2005 sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et l'amélioration de la qualité des services des Agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Côte-Nord.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2207-20051026
Rapport annuel	2004-2005 sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et l'amélioration de la qualité des services des Agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2208-20051026
Rapport annuel	2004-2005 sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et l'amélioration de la qualité des services des Agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Laval.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2209-20051026
Rapport annuel	2004-2005 sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et l'amélioration de la qualité des services des Agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2210-20051026
Rapport annuel	De gestion, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005, des agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Côte-Nord.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2211-20051026

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De gestion, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005, des agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2212-20051026
Rapport annuel	De gestion, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005, des agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Laval.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2213-20051026
Rapport annuel	De gestion, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005, des agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Capitale nationale.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2214-20051026
Rapport annuel	De gestion du ministère des Transports, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Després, ministre des Transports
Dépôt n°	2215-20051026
Rapport annuel	De gestion de la Commission d'accès à l'information du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Pelletier, ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, de la Francophonie canadienne, de l'Accord sur le commerce intérieur, de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information
Dépôt n°	2216-20051026
Rapport de Sujet	Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation Les 27 et 29 septembre ainsi que le 20 octobre 2005, a tenu des auditions publiques dans le cadre de la consultation générale à l'égard du projet de loi n° 113 Loi modifiant la Loi sur les appellations réservées.
Déposé par	Mme Houda-Pepin (La Pinière), à titre de présidente
Dépôt n°	2217-20051026
Extrait de	Pétition, signée par 34 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	M. Côté (Dubuc)
Dépôt n°	2218-20051026
Extrait de	Pétition, signée par 222 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	M. Grondin (Beauce-Nord)
Dépôt n°	2219-20051026
Extrait de	Pétition, signée par 112 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière)
Dépôt n°	2220-20051026
Extrait de	Pétition, signée par 124 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	M. Hamad (Louis-Hébert)
Dépôt n°	2221-20051026
Extrait de	Pétition, signée par 84 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le financement et la gestion des centres de la petite enfance.
Déposé par	Mme Champagne (Champlain)
Dépôt n°	2222-20051026

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 1 291 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le lien entre certains cancers et les additifs chimiques, les agents de conservation et colorants dans les aliments.
Déposé par Dépôt n°	Mme Champagne (Champlain) 2223-20051026
Extrait de	Pétition, signée par 51 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par Dépôt n°	Mme Champagne (Champlain) 2224-20051026
Document	Extrait de « Un regret », un poème de Michel van Schendel tiré de son recueil <i>Mille pas dans le jardin font aussi le tour du monde</i> , Montréal, l'Hexagone, 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Turp (Mercier) 2225-20051026
Rapport annuel	De gestion du ministère de la Santé et des Services sociaux, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 2226-20051027
Rapport annuel	De la Régie de l'énergie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune 2227-20051027
Rapport annuel	D'activités de l'Agence de l'efficacité énergétique du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune 2228-20051027
Document	Avis de la Commission d'accès à l'information au sujet d'une modification à l'Entente relative à un échange mensuel de renseignements concernant les prestataires du programme d'assistance-emploi entre le ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille et le ministère de la Sécurité publique.
Déposé par Dépôt n°	Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale 2229-20051027
Rapport annuel	De gestion de la Commission des relations du travail, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Lessard, ministre du Travail et ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation par intérim 2230-20051027
Rapport annuel	De gestion du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Lessard, ministre du Travail et ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation par intérim 2231-20051027
Rapport annuel	Du Bureau d'accréditation des pêcheurs et des aides-pêcheurs du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Lessard, ministre du Travail et ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation par intérim 2232-20051027
Document	Plan d'affaires 2005-2008 du Centre québécois d'inspection des aliments et de santé animale.
Déposé par Dépôt n°	M. Lessard, ministre du Travail et ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation par intérim 2233-20051027

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Rapport annuel	De gestion de l'Office des personnes handicapées du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	Mme Delisle, ministre déléguée à la Protection de la jeunesse et à la Réadaptation 2234-20051027
Extrait de	Pétition, signée par 436 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le réseau des services de garde.
Déposé par Dépôt n°	M. Cusano (Viau) 2235-20051027
Extrait de	Pétition, signée par 50 026 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'adoption d'une loi interdisant la distribution de sacs de plastique non biodégradables.
Déposé par Dépôt n°	M. Tremblay (Lac-Saint-Jean) 2236-2005-1027
Extrait de	Pétition, signée par 48 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurances pour les motocyclistes.
Déposé par Dépôt n°	Mme Beaudoin (Mirabel) 2237-20051027
Document	Tableaux statistiques, produits par l'Institut Fraser, concernant les patients en attente de traitement dans les hôpitaux des différentes provinces canadiennes.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 2238-20051027
Document	Plan d'action (copie du) du Parti libéral du Québec intitulé <i>Un gouvernement au service des Québécois – Ensemble, réinventons le Québec</i> , adopté en septembre 2002.
Déposé par Dépôt n°	M. Charbonneau (Borduas) 2239-20051027
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 235 Loi concernant la Ville de Trois-Rivières Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 2240-20051101
Rapport annuel	De gestion du Conseil supérieur de l'éducation, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport 2241-20051101
Rapport annuel	De gestion de la Commission d'évaluation de l'enseignement collégial, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport 2242-20051101
Document	Deux jugements de la Cour suprême du Canada, datés du 22 juillet 2005 et du 27 octobre 2005, concernant la rémunération des juges de la Cour du Québec et des cours municipales.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 2243-20051101
Document	Décret n° 824-2005 concernant la désignation de M <sup>c</sup> Marc-André Dowd, vice-président de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, comme remplaçant du président.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 2244-20051101

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De gestion du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Mulcair, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Dépôt n°	2245-20051101
Rapport annuel	De la Commission de la capitale nationale du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Després, ministre des Transports
Dépôt n°	2246-20051101
Rapport annuel	De gestion du ministère de la Culture et des Communications, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	2247-20051101
Rapport annuel	De gestion du Centre de conservation du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	2248-20051101
Rapport annuel	De gestion de Revenu Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Bergman, ministre du Revenu
Dépôt n°	2249-20051101
Rapport annuel	D'activités du Palais des congrès de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Gauthier, ministre du Tourisme
Dépôt n°	2250-20051101
Rapport annuel	De gestion de la Société du Centre des congrès de Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Gauthier, ministre du Tourisme
Dépôt n°	2251-20051101
Rapport annuel	De gestion du ministère du Travail, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Lessard, ministre du Travail
Dépôt n°	2252-20051101
Rapport annuel	De gestion de la Commission de l'équité salariale, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Lessard, ministre du Travail
Dépôt n°	2253-20051101
Rapport annuel	De gestion du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Thériault, ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles
Dépôt n°	2254-20051101
Document	Lettre, en date du 28 octobre 2005, qu'il a reçue de Mme Pauline Champoux-Lesage, protectrice du citoyen, dans laquelle elle désire remercier les membres de l'Assemblée nationale de leur confiance et les aviser de sa décision de ne pas poursuivre ses activités au-delà du 3 janvier 2006.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2255-20051101
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Valois (Joliette) qui sera inscrite au <i>Feuilleton et préavis</i> du mercredi 2 novembre 2005, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2256-20051101

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 896 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	M. Simard (Richelieu)
Dépôt n°	2257-20051101
Extrait de	Pétition, signée par 114 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	Mme Leblanc (Beauce-Sud)
Dépôt n°	2258-20051101
Extrait de	Pétition, signée par 113 citoyens et citoyennes de la ville de Saguenay, concernant le maintien des activités parascolaires.
Déposé par	M. Côté (Dubuc)
Dépôt n°	2259-20051101
Extrait de	Pétition, signée par 978 citoyens et citoyennes de la ville de Saguenay, concernant le maintien des activités parascolaires.
Déposé par	M. Bédard (Chicoutimi)
Dépôt n°	2260-20051101
Extrait de	Pétition, signée par 149 citoyens et citoyennes du Québec, concernant des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	Mme Richard (Duplessis)
Dépôt n°	2261-20051101
Extrait de	Pétition, signée par 48 citoyens et citoyennes du Québec, concernant des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	M. Valois (Joliette)
Dépôt n°	2262-20051101
Document	Avis (copie de l') de l'Institut national de santé publique du Québec, en date du 31 octobre 2005, concernant le risque pour la santé humaine posé par le virus influenza H5 chez les canards et sur la pertinence de la vaccination des chasseurs et des travailleurs de l'industrie aviaire.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2263-20051101
Document	Préparé par le gouvernement de l'Ontario, en date du 17 mai 2005, intitulé <i>Juste part – Un Ontario fort pour un Canada plus fort</i> , en versions française et anglaise.
Déposé par	M. Mulcair, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Dépôt n°	2264-20051102
Rapport annuel	De gestion du Secrétariat du Conseil du trésor, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Jérôme-Forget, présidente du Conseil du trésor et ministre responsable de l'Administration gouvernementale
Dépôt n°	2265-20051102
Rapport annuel	De gestion du ministère des Finances, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	2266-20051102
Rapport annuel	De gestion du ministère de la Justice, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2267-20051102
Rapport annuel	D'activité 2004-2005 du Comité permanent des présidents-directeurs généraux des fonds de recherche du Québec.
Déposé par	M. Béchar, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
Dépôt n°	2268-20051102

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Rapport annuel	De la Société Innovatech Régions ressources, pour l'exercice terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Béchar, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
Dépôt n°	2269-20051102
Document	Rapport sur la <i>Loi concernant les services de transport par taxi</i> .
Déposé par	M. Després, ministre des Transports
Dépôt n°	2270-20051102
Rapport annuel	Du Musée national des beaux-arts du Québec, pour l'exercice terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	2271-20051102
Rapport annuel	De gestion de la Société de développement des entreprises culturelles, pour l'exercice terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	2272-20051102
Rapport annuel	Du Musée des beaux-arts de Montréal, pour l'exercice terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	2273-20051102
Rapport annuel	Du Musée de la civilisation, pour l'exercice terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	2274-20051102
Rapport annuel	De gestion du Conseil supérieur de la langue française, pour l'exercice terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	2275-20051102
Rapport annuel	De gestion du ministère des Services gouvernementaux et du Service aérien gouvernemental, pour l'exercice terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Reid, ministre des Services gouvernementaux
Dépôt n°	2276-20051102
Rapport annuel	D'activité du Fonds national de formation de la main-d'œuvre, pour l'exercice terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Dépôt n°	2277-20051102
Rapport annuel	De gestion du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, d'Emploi-Québec, de la Sécurité du revenu et du Centre de recouvrement, pour l'exercice terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Dépôt n°	2278-20051102
Rapport annuel	De gestion du ministère du Tourisme, pour l'exercice terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Gauthier, ministre du Tourisme
Dépôt n°	2279-20051102
Rapport annuel	De gestion du Conseil des aînés, pour l'exercice terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Théberge, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine
Dépôt n°	2280-20051102
Document	Plan d'immigration du Québec pour l'année 2006.
Déposé par	Mme Thériault, ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles
Dépôt n°	2281-20051102

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De gestion de la Société des traversiers du Québec, pour l'exercice terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Boulet, ministre déléguée aux Transports
Dépôt n°	2282-20051102
Extrait de	Pétition, signée par 70 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	Mme Vermette (Marie-Victorin)
Dépôt n°	2283-20051102
Extrait de	Pétition, signée par 85 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	M. Lelièvre (Gaspé)
Dépôt n°	2284-20051102
Extrait de	Pétition, signée par 50 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	M. Dumont (Rivière-du-Loup)
Dépôt n°	2285-20051102
Extrait de	Pétition, signée par 409 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	M. Bédard (Chicoutimi)
Dépôt n°	2286-20051102
Extrait de	Pétition, signée par 42 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	M. Thériault (Masson)
Dépôt n°	2287-20051102
Extrait de	Pétition, signée par 1 553 résidents de Lac-Beauport, dans la circonscription de Chauveau, concernant l'agrandissement de l'École Montagnac de la Commission scolaire des Premières-Seigneuries.
Déposé par	Mme Perreault (Chauveau)
Dépôt n°	2288-20051102
Extrait de	Pétition, signée par 85 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	M. Légaré (Vanier)
Dépôt n°	2289-20051102
Extrait de	Pétition, signée par 63 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la gestion des places de garderie en milieu familial.
Déposé par	M. Légaré (Vanier)
Dépôt n°	2290-20051102
Extrait de	Pétition, signée par 72 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	Mme Vien (Bellechasse)
Dépôt n°	2291-20051102
Document	Lettre (copie d'une), en date du 2 novembre 2005, qu'il a adressée à M. Marcel Blanchet, Directeur général des élections du Québec, concernant une enquête sur les allégations faites par M. Jean Brault devant la Commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires du gouvernement du Canada, accompagnée d'extraits des transcriptions des audiences publiques.
Déposé par	M. Pelletier, ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, de la Francophonie canadienne, de l'Accord sur le commerce intérieur, de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information
Dépôt n°	2292-20051102

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Rapport annuel	Du Conseil des arts et des lettres du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	2293-20051103
Extrait de	Pétition, signée par 262 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes du Québec.
Déposé par	M. Boucher (Johnson)
Dépôt n°	2294-20051103
Extrait de	Pétition, signée par 51 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	Mme Lemieux (Bourget)
Dépôt n°	2295-20051103
Extrait de	Pétition, signée par 65 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	Mme Lemieux (Bourget)
Dépôt n°	2296-20051103
Rapport annuel	De gestion du ministère des Relations internationales, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales
Dépôt n°	2297-20051108
Rapport annuel	De la Commission des services juridiques, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2298-20051108
Rapport annuel	D'activité 2004-0005 du Conseil des services essentiels intitulé <i>Des services essentiels pour la population du Québec</i> .
Déposé par	M. Lessard, ministre du Travail
Dépôt n°	2299-20051108
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 3 novembre 2005 n° 1279 concernant le Règlement modifiant le Règlement sur les allocations aux députés.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2300-20051108
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 3 novembre 2005 n° 1280 concernant le Règlement concernant la promotion du directeur du Secrétariat du Bureau.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2301-20051108
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Charbonneau (Borduas) qui sera inscrite au <i>Feuilleton et préavis</i> du mercredi 9 novembre 2005, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2302-20051108
Rapport de Sujet	Commission de la culture Les 26 octobre, 2 et 8 novembre 2005, a tenu des séances de travail afin de compléter le mandat d'initiative sur la diversité des expressions culturelles. Ce rapport contient une recommandation.
Déposé par	M. Brodeur (Shefford), à titre de président
Dépôt n°	2303-20051108
Extrait de	Pétition, signée par 446 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	M. Dion (Saint-Hyacinthe)
Dépôt n°	2304-20051108

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 657 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la réfection de la route 198.
Déposé par	M. Lelièvre (Gaspé)
Dépôt n°	2305-20051108
Extrait de	Pétition, signée par 65 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	M. Bourdeau (Berthier)
Dépôt n°	2306-20051108
Document	Lettre (copie d'une), en date du 8 novembre 2005, qu'il a reçue de Mme Pauline Marois, députée de Taillon, concernant ses commentaires sur le document intitulé <i>Finances d'un Québec souverain</i> .
Déposé par	M. Legault (Rousseau)
Dépôt n°	2307-20051108
Document	Lettre (copie d'une), en date du 10 mai 2005, adressée à M. Sam Hamad, député de Louis-Hébert, par M. Jean Charest, premier ministre, l'informant de sa nomination aux postes de vice-président du Comité ministériel d'accélération des investissements privés et de président du Comité interministériel sur les projets économiques.
Déposé par	Mme Lemieux, leader de l'opposition officielle
Dépôt n°	2308-20051108
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 236 Loi concernant la Municipalité régionale de comté de Témiscouata. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2309-20051109
Document	Avis de la Commission d'accès à l'information relativement à un projet d'entente concernant la communication des renseignements de la banque d'information sur le collégial entre le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport et le ministère de la Santé et des Services sociaux.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2310-20051109
Rapport annuel	Sur l'application de la procédure d'examen des plaintes de l'agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Lanaudière, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2311-20051109
Rapport annuel	Sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et l'amélioration de la qualité des services de l'agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2312-20051109
Rapport annuel	Sur le régime d'examen des plaintes en matière de santé et de services sociaux et sur l'amélioration continue de la qualité des services de l'agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux des Laurentides, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2313-20051109
Rapport annuel	De gestion de l'agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2314-20051109

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Rapport annuel	De gestion de l'agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2315-20051109
Rapport annuel	De gestion de l'agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux du Nunavik, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2316-20051109
Rapport annuel	De gestion de l'agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Estrie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2317-20051109
Rapport annuel	De gestion de l'agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2318-20051109
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 13, 14 et 15 septembre, les 11, 12, 13, 19, 20, 25 et 27 octobre ainsi que les 1 <sup>er</sup> , 2 et 3 novembre 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 83- Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux et d'autres dispositions législatives. Le rapport contient des amendements au projet de loi.
Déposé par	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président
Dépôt n°	2319-20051109
Extrait de	Pétition, signée par 51 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	M. Jutras (Drummond)
Dépôt n°	2320-20051109
Extrait de	Pétition, signée par 62 citoyens et citoyennes de la région des Laurentides, concernant la gestion des places de garderie en milieu familial.
Déposé par	M. Cousineau (Bertrand)
Dépôt n°	2321-20051109
Document	En date du 1 <sup>er</sup> septembre 1997, intitulé <i>Lois contenant une disposition dérogatoire à la Charte québécoise des droits et libertés de la personne postérieure à 1975 et à la Charte canadienne des droits et libertés postérieure à 1985.</i>
Déposé par	Mme Harel, chef de l'opposition officielle
Dépôt n°	2322-20051109
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 237 Loi concernant la Municipalité de Saint-Donat. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2323-20051110
Rapport annuel	De gestion de l'Institut de la statistique du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	2324-20051110
Rapport annuel	De gestion du ministère des Affaires municipales et des Régions, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	2325-20051110

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Avis de déclassement de la Commission des biens culturels concernant le mur à l'arrière du presbytère Saint-Cœur-de-Marie de Québec.
Déposé par Dépôt n°	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications 2326-20051110
Extrait de	Pétition, signée par 1 150 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'indemnisation de Mme Mirlande Demers, victime d'agression sexuelle hors Québec.
Déposé par Dépôt n°	Mme Caron (Terrebonne) 2327-20051110
Extrait de	Pétition, signée par 4 570 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le don automatique d'organes avec la possibilité de refus par la signature d'un formulaire.
Déposé par Dépôt n°	M. Dumont (Rivière-du-Loup) 2328-20051110
Extrait de	Pétition, signée par 1 354 citoyens et citoyennes de la région de Lanaudière, concernant les coupes forestières dans la forêt Ouareau.
Déposé par Dépôt n°	M. Cousineau (Bertrand) 2329-20051110
Document	Intitulé <i>Déclaration des représentants des provinces et des territoires – Conférence provinciale-territoriale sur le gouvernement en ligne.</i>
Déposé par Dépôt n°	M. Gauthrin, ministre délégué au Gouvernement en ligne 2330-20051110
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 240 Loi concernant la Ville de Chandler. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 2331-20051115
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 241 Loi concernant la Ville de Grande-Rivière. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 2332-20051115
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 238 Loi modifiant de nouveau la charte de Les Filles de Jésus (Trois-Rivières). Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 2333-20051115
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 239 Loi prévoyant la continuation du Conseil de la coopération du Québec en coopérative et la fusion par voie d'absorption de la Fondation pour l'éducation à la coopération par l'Association pour l'éducation des jeunes coopératrices et coopérateurs. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 2334-20051115
Document	Entente entre le gouvernement du Québec et le Programme COSPAS-SARSAT concernant les exemptions, les avantages fiscaux et les prérogatives de courtoisie consentis au Programme, aux représentants des États membres et aux fonctionnaires du Secrétariat, signée à Québec le 27 mai 2005, ainsi qu'une note explicative sur le contenu et les effets de cette entente internationale.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 2335-20051115

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Document	Motion suivante : QUE, conformément à l'article 22.3 de la <i>Loi sur le ministère des Relations internationales</i> , l'Assemblée nationale approuve l'Entente entre le gouvernement du Québec et le Programme COSPAS-SARSAT concernant les exemptions, les avantages fiscaux et les prérogatives de courtoisie consentis au Programme, aux représentants des États membres et aux fonctionnaires du Secrétariat, signée à Québec le 27 mai 2005.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 2336-20051115
Rapport annuel	De gestion du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport 2337-20051115
Rapport annuel	Du Conseil interprofessionnel du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 2338-20051115
Rapport annuel	De gestion du Tribunal administratif du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 2339-20051115
Document	Rapport sur l'application de l'article 61.1 de la <i>Loi d'interprétation</i> et sur l'opportunité de le maintenir ou de le modifier.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 2340-20051115
Rapport annuel	De la Bibliothèque nationale du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications 2341-20051115
Document	Rapport du Directeur général des élections du Québec sur la mise en application de l'article 30.8 de la <i>Loi sur les élections scolaires</i> dans le cadre des élections partielles du 23 octobre 2005 dans la circonscription n° 17 de la Commission scolaire de Portneuf et dans la circonscription n° 17 de la Commission scolaire Marie-Victorin.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 2342-20051115
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Charbonneau (Borduas) qui sera inscrite au <i>Feuilleton et préavis</i> du 16 novembre 2005, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 2343-20051115
Extrait de	Pétition, signée par 682 citoyens et citoyennes du Canada, concernant l'indemnisation de Mme Mirlande Demers, victime d'une agression sexuelle hors Québec.
Déposé par Dépôt n°	Mme Caron (Terrebonne) 2344-20051115
Extrait de	Pétition, signée par 693 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par Dépôt n°	M. Deslières (Beauharnois) 2345-20051115
Document	Texte de l'article 73.5 de la <i>Loi sur les centres de la petite enfance et autres services de garde à l'enfance</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Bouchard (Vachon) 2346-20051115

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Préparé par le Conseil québécois des centres de la petite enfance, intitulé <i>Offre clinique – Soutien d'une mise en candidature pour l'obtention d'un bureau coordonnateur.</i>
Déposé par	Mme Lemieux, leader de l'opposition officielle
Dépôt n°	2347-20051115
Document	Intitulé <i>Pour les parents et les aidantes / aidants : des mesures incontournables – Tournée d'appuis aux revendications de l'AFEAS.</i>
Déposé par	Mme Caron (Terbonne)
Dépôt n°	2348-20051115
Rapport annuel	États financiers consolidés de la Société nationale du cheval de course, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2004.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	2349-20051116
Rapport annuel	Du Comité d'agrément des programmes de formation à l'enseignement, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	2350-20051116
Rapport annuel	De gestion de la Société québécoise d'information juridique, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2351-20051116
Rapport annuel	D'activité du Conseil de la science et de la technologie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Béchar, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
Dépôt n°	2352-20051116
Rapport annuel	De gestion du Conseil de la science et de la technologie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Béchar, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
Dépôt n°	2353-20051116
Document	Accord modifiant l'Entente relative au Programme d'aide aux propriétaires de bâtiments résidentiels endommagés par l'oxydation de la pyrite, entre la Société canadienne d'hypothèques et de logement et la Société d'habitation du Québec.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	2354-20051116
Rapport annuel	De Télé-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	2355-20051116
Rapport annuel	De gestion de l'Office québécois de la langue française, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	2356-20051116
Rapport annuel	De gestion du Centre québécois d'inspection des aliments et de santé animale, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Lessard, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation par intérim
Dépôt n°	2357-20051116
Rapport de	Commission, de l'économie et du travail, qui, les 10 et 15 novembre 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 19- Loi sur le ministère du Tourisme. Le rapport contient des amendements au projet de loi.
Déposé par	M. Jutras (Drummond)
Dépôt n°	2358-20051116

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Extrait de	Pétition, signée par 974 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce)
Dépôt n°	2359-20051116
Extrait de	Pétition, signée par 159 citoyens et citoyennes de la ville de Saguenay, concernant les négociations avec les enseignants.
Déposé par	M. Côté (Dubuc)
Dépôt n°	2360-20051116
Document	Explicatif préparé par le ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine, en date du 19 septembre 2005, intitulé <i>Guide de planification de la réduction des effectifs</i> .
Déposé par	M. Bouchard (Vachon)
Dépôt n°	2361-20051116
Document	Explicatif préparé par le ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine, en date du 7 octobre 2005, intitulé <i>Comment se préparer à une rencontre avec un employé visé par une mise à pied ou un licenciement</i> .
Déposé par	M. Bouchard (Vachon)
Dépôt n°	2362-20051116
Document	Copie de l'Accord de contribution concernant le Fonds pour l'adaptation des soins de santé primaires conclu entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec.
Déposé par	M. Charbonneau (Borduas)
Dépôt n°	2363-20051116
Document	Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, ainsi qu'une note explicative sur le contenu et les effets de celui-ci.
Déposé par	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales
Dépôt n°	2364-20051117
Document	Motion suivante : QUE, conformément à l'article 22.3 de la <i>Loi sur le ministère des Relations internationales</i> , l'Assemblée nationale approuve le Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques.
Déposé par	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales
Dépôt n°	2365-20051117
Rapport annuel	De gestion de l'Office des professions du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2366-20051117
Rapport annuel	Du Fonds d'aide aux recours collectifs, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2367-20051117
Extrait de	Pétition, signée par 58 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le passage du pipeline d'Ultramar dans le boisé de Verchères.
Déposé par	M. Charbonneau (Borduas)
Dépôt n°	2368-20051117
Extrait de	Pétition, signée par 1 373 personnes âgées de la circonscription de Trois-Rivières, concernant les articles 1939 et 1974 du <i>Code civil du Québec</i> .
Déposé par	M. Gabias (Trois-Rivières)
Dépôt n°	2369-20051117
Rapport annuel	De gestion du ministère du Conseil exécutif, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	2370-20051122

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Bouchard (Vachon) sera inscrite au <i>Feuilleton et préavis</i> du 23 novembre 2005, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2371-20051122
Extrait de	Pétition, signée par 8 639 citoyens et citoyennes de la circonscription de Saint-Henri-Saint-Anne, concernant le déménagement du Casino de Montréal.
Déposé par	Mme Loïselle (Saint-Henri-Sainte-Anne)
Dépôt n°	2372-20051122
Extrait de	Pétition, signée par 536 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le maintien du réseau actuel des centres de la petite enfance.
Déposé par	Mme Papineau (Prévoist)
Dépôt n°	2373-20051122
Extrait de	Pétition, signée par 1 400 élèves de la polyvalente Benoît-Vachon, de Sainte-Marie de Beauce, concernant les négociations dans le secteur de l'éducation.
Déposé par	M. Grondin (Beauce-Nord)
Dépôt n°	2374-20051122
Document	Historique des dépôts à l'Assemblée nationale des synthèses des opérations financières du gouvernement depuis 1982.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	2375-20051122
Document	Compte rendu et le suivi d'une rencontre, tenue le 24 octobre 2005, entre M. Philippe Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux, et l'exécutif du Regroupement pour l'équité en santé et services sociaux.
Déposé par	M. Charbonneau (Borduas)
Dépôt n°	2376-20051122
Document	Communiqué de presse (copie d'un) de M. Richard Marceau, député de Charlesbourg / Haute St-Charles à la Chambre des communes, concernant le ministre des Transports et le dossier du Jardin zoologique de Québec.
Déposé par	Mme Maltais (Taschereau)
Dépôt n°	2377-20051122
Rapport annuel	De gestion de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	2378-20051123
Rapport annuel	Rapport annuel et états financiers non consolidés de la Conférence régionale des élus de l'Abitibi-Témiscamingue, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	2379-20051123
Rapport annuel	De la Conférence régionale des élus de la Baie-James, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	2380-20051123
Rapport annuel	Rapport d'activités annuel et rapport financier annuel de la Conférence régionale des élus du Bas-Saint-Laurent, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	2381-20051123
Rapport annuel	D'activité de la Conférence régionale des élus du Centre-du-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	2382-20051123

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De la Conférence régionale des élus de Chaudière-Appalaches, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	2383-20051123
Rapport annuel	Rapport annuel et états financiers vérifiés de la Conférence régionale des élus de la Côte-Nord, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	2384-20051123
Rapport annuel	Rapport d'activités et rapport financier annuel de la Conférence régionale des élus de l'Estrie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	2385-20051123
Rapport annuel	Bilan et états financiers consolidés de la Conférence régionale des élus de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	2386-20051123
Rapport annuel	D'activités de la Conférence régionale des élus de Lanaudière, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	2387-20051123
Rapport annuel	D'activités de la Conférence régionale des élus des Laurentides, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	2388-20051123
Rapport annuel	Rapport annuel et états financiers consolidés de la Conférence régionale des élus de Laval, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	2389-20051123
Rapport annuel	Rapport annuel et états financiers de la Conférence régionale des élus de Longueuil, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	2390-20051123
Document	Programme de travail et prévisions budgétaires de la Conférence régionale des élus de Longueuil, du 1 <sup>er</sup> avril 2005 au 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	2391-20051123
Rapport annuel	Bilan des activités et états financiers de la Conférence régionale des élus de la Mauricie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	2392-20051123
Rapport annuel	Bilan des activités et rapport financier annuel de la Conférence régionale des élus de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	2393-20051123
Rapport annuel	2004 de la Conférence régionale des élus du Nunavik (Kativik Regional Government).
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	2394-20051123
Rapport annuel	De la Conférence régionale des élus de l'Outaouais, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	2395-20051123

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	D'activité et états financiers de la Conférence régionale des élus du Saguenay-Lac-Saint-Jean, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	2396-20051123
Rapport annuel	De gestion du ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Thériège, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine
Dépôt n°	2397-20051123
Rapport annuel	De gestion du Conseil de la famille et de l'enfance, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Thériège, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine
Dépôt n°	2398-20051123
Rapport de Sujet	Commission des institutions Le 22 novembre 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n°123 Loi concernant la défiscalisation de certains paiements versés conformément à l'Entente de partenariat sur le développement économique et communautaire au Nunavik. Rapporté sans amendement.
Déposé par	M. Simard (Richelieu), à titre de président
Dépôt n°	2399-20051123
Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement Les 15 et 22 novembre 2005, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 107, Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement, et a procédé à l'étude détaillée de celui-ci. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Pınard (Saint-Maurice), à titre de président
Dépôt n°	2400-20051123
Extrait de	Pétition, signée par 318 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	M. Pagé (Labelle)
Dépôt n°	2401-20051123
Extrait de	Pétition, signée par 1 199 citoyens et citoyennes du Québec, particulièrement de la région 04, concernant la gestion des services de garde éducatifs à l'enfance.
Déposé par	Mme Champagne (Champlain)
Dépôt n°	2402-20051123
Rapport annuel	D'activité résultant de la comparaison du couplage ou de l'appariement des fichiers de renseignements inscrits au plan d'utilisation, au 31 mars 2005.
Déposé par	M. Bergman, ministre du Revenu
Dépôt n°	2403-20051124
Extrait de	Pétition, signée par 605 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le boycottage des activités parascolaires.
Déposé par	Mme Beaudoin (Mirabel)
Dépôt n°	2404-20051124
Document	Lettre (copie d'une), en date du 24 février 2004, adressée à M. Ariel Shien, chef de la direction du Groupe Sciences en folie, par M. Beryl P. Wajsman, de l'Institut des affaires publiques de Montréal, concernant un projet de garderies.
Déposé par	M. Bédard (Chicoutimi)
Dépôt n°	2405-20051124
Document	Tableau (copie d'un) intitulé <i>Initiatives proposées avant La Mise à jour économique et financière de novembre 2005.</i>
Déposé par	M. Tremblay (Lac-Saint-Jean)
Dépôt n°	2406-20051124

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Document	Lettre (copie d'une), en date du 7 avril 2003, adressée à Mme Monique Morval, présidente du Mouvement ATD Quart Monde, par M. Jean Charest, chef du Parti libéral du Québec, concernant la lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale.
Déposé par Dépôt n°	Mme Charest (Rimouski) 2407-20051124
Document	L'annexe à sa déclaration ministérielle concernant l'indexation du régime fiscal et les réductions de l'impôt des particuliers.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre des Finances 2408-20051125
Extrait de	Pétition, signée par 153 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le transport scolaire des enfants fréquentant l'école primaire de la Clé-des-Champs, à Saint-Augustin de Mirabel.
Déposé par Dépôt n°	Mme Beaudoin (Mirabel) 2409-20051125
Extrait de	Pétition, signée par 5 381 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'installation de feux de circulation à l'intersection des rues Bernard-Pilon et Trudeau, à Beloeil.
Déposé par Dépôt n°	M. Charbonneau (Borduas) 2410-20051125
Extrait de	Pétition, signée par 2 514 citoyens et citoyennes du Québec, particulièrement de la région 04, concernant la gestion des services de garde éducatifs à l'enfance.
Déposé par Dépôt n°	Mme Champagne (Champlain) 2411-20051125
Document	Avis juridique (copie d'un) des avocats et conseillers juridiques Sack Goldblatt Mitchell, en date de novembre 2004, intitulé <i>La création d'un système national de services d'éducation de la petite enfance et de garde d'enfants à la lumière des obligations du Canada en vertu de l'ALÉNA et de l'OMC.</i>
Déposé par Dépôt n°	M. Turp (Mercier) 2412-20051125
Rapport de Sujet	Commission des institutions Les 7 et 8 juin, le 1 <sup>er</sup> septembre, les 12, 13, 18, 19, 25, 26 et 27 octobre, les 1 <sup>er</sup> , 23 et 25 novembre 2005, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 109- Loi sur le Directeur des poursuites publiques, et a procédé à l'étude détaillée de celui-ci. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Descoteaux (Groulx), à titre de vice-président 2413-20051129
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 15, 16, 17, 22, 23, 24 et 25 novembre 2005, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n°124- Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 2414-20051129
Rapport de Sujet	Commission de l'administration publique Le 1 <sup>er</sup> septembre 2005, a entendu le Vérificateur général du Québec sur son rapport annuel de gestion 2004-2005 et a procédé à la vérification de ses engagements financiers pour les mois d'avril 2004 à mars 2005. La commission a également tenu deux séances de travail le 1 <sup>er</sup> septembre 2005. Le rapport contient une recommandation.
Déposé par Dépôt n°	Mme Perreault (Chauveau), à titre de vice-présidente 2415-20051129
Extrait de	Pétition, signée par 738 citoyens et citoyennes du Québec, particulièrement de la région 04, concernant la gestion des services éducatifs à l'enfance.
Déposé par Dépôt n°	Mme Champagne (Champlain) 2416-20051129

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 527 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la gestion des services éducatifs à l'enfance.
Déposé par	M. Morin (Nicolet-Yamaska)
Dépôt n°	2417-20051129
Rapport de	Commission des finances publiques, qui, le 29 novembre 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 127- Loi modifiant la Loi sur les coopératives de services financiers et la Loi sur le Mouvement Desjardins. Le rapport contient un amendement au projet de loi.
Déposé par	M. Bertrand (Charlevoix)
Dépôt n°	2418-20051130
Extrait de	Pétition, signée par 176 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la gestion des services de garde éducatifs à l'enfance.
Déposé par	M. Pinard (Saint-Maurice)
Dépôt n°	2419-20051130
Extrait de	Pétition, signée par 2 377 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la gestion des services de garde éducatifs à l'enfance.
Déposé par	M. Pinard (Saint-Maurice)
Dépôt n°	2420-20051130
Extrait de	Pétition, signée par 2 741 citoyens et citoyennes de Longueuil, concernant le projet de fermeture de l'école Saint-Claire, dans l'arrondissement Vieux-Longueuil.
Déposé par	Mme Vermette (Marie-Victorin)
Dépôt n°	2421-20051130
Document	Lettre (copie d'une), en date du 28 novembre 2005, adressée à Mme Carole Théberge, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine, par Mme Micheline McNicoll, adjointe à la protectrice du citoyen, concernant le projet de loi n° 124, Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance.
Déposé par	M. Bédard (Chicoutimi)
Dépôt n°	2422-20051130
Rapport annuel	De gestion du Centre d'expertise hydrique du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Mulcair, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Dépôt n°	2423-20051201
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Les 26 et 30 novembre 2004 ainsi que le 30 novembre 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 68- Loi abrogeant la Loi sur la Société de développement de la Zone de commerce international de Montréal à Mirabel. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Bachand (Arthabaska), à titre de vice-président
Dépôt n°	2424-20051201
Extrait de	Pétition, signée par 200 470 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la gestion des services de garde éducatifs à l'enfance.
Déposé par	Bouchard (Vachon)
Dépôt n°	2425-20051201
Extrait de	Pétition, signée par 7 938 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'adoption d'une politique globale sur l'énergie.
Déposé par	Mme Champagne (Champlain)
Dépôt n°	2426-20051201
Rapport annuel	De l'Ordre des chimistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2427-20051202

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De l'Ordre des ergothérapeutes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2428-20051202
Rapport annuel	De l'Ordre des géologues du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2429-20051202
Rapport annuel	De l'Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2430-20051202
Rapport annuel	De l'Ordre des opticiens d'ordonnances du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2431-20051202
Rapport annuel	De l'Ordre des optométristes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2432-20051202
Rapport annuel	De l'Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2433-20051202
Rapport annuel	De l'Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2434-20051202
Rapport annuel	De l'Ordre des technologues en radiologie du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2435-20051202
Rapport annuel	De l'Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2436-20051202
Rapport de	Commission des finances publiques qui, les 29 et 30 novembre ainsi que le 1 <sup>er</sup> décembre 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 126- Loi budgétaire donnant suite au discours sur le budget du 21 avril 2005 et à certains autres énoncés budgétaires. Le rapport contient des amendements au projet de loi.
Déposé par	M. Hamad (Louis-Hébert)
Dépôt n°	2437-20051202
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 30 novembre et le 1 <sup>er</sup> décembre 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 130- Loi modifiant la Loi sur l'assurance médicaments et d'autres dispositions législatives. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Bouchard (Vachon), à titre de vice-président
Dépôt n°	2438-20051202
Extrait de	Pétition, signée par 155 partenaires du centre de la petite enfance Les Frimousses de la Vallée, concernant la gestion des services de garde éducatifs à l'enfance.
Déposé par	M. Charbonneau (Borduas)
Dépôt n°	2439-20051202

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 66 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la gestion des services de garde éducatifs à l'enfance.
Déposé par	Mme Charest (Rimouski)
Dépôt n°	2440-20051202
Extrait de	Pétition, signée par 299 citoyens et citoyennes de la région Chaudière-Appalaches, concernant la gestion des services de garde éducatifs à l'enfance.
Déposé par	Mme Vien (Bellechasse)
Dépôt n°	2441-20051202
Document	Tableau produit par la Direction du développement de l'industrie des produits forestiers du ministère des Ressources naturelles et de la Faune, en date du 28 novembre 2005, concernant les emplois reliés aux fermetures d'usines dans ce secteur.
Déposé par	Mme Doyer (Matapédia)
Dépôt n°	2442-20051202
Document	Document (copie d'un), en date du 22 novembre 2005, intitulé <i>Le gouvernement du Canada pose un jalon important dans la mise en œuvre de son plan de lutte contre les changements climatiques et la réduction des gaz à effet de serre.</i>
Déposé par	M. Valois (Joliette)
Dépôt n°	2443-20051202
Document	Rapport du Directeur général des élections sur la mise en application de l'article 90.5 de la <i>Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités</i> dans le cadre des élections municipales tenues le 6 novembre 2005.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2444-20051206
Document	Rapport spécial du Vérificateur général à l'Assemblée nationale portant sur l'attribution d'une subvention à la vie associative versée par le ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine en application de l'article 45 de la <i>Loi sur le vérificateur général.</i>
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2445-20051206
Rapport de Sujet	Commission des institutions Le 2 décembre 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n°131- Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires et la Loi sur les cours municipales. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Descoteaux (Groulx), à titre de vice-président
Dépôt n°	2446-20051206
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 24 novembre 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n°120- Loi sur l'abolition de certains organismes publics et le transfert de responsabilités administratives. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président
Dépôt n°	2447-20051206
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Les 29 novembre et 1 <sup>er</sup> décembre 2005, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n°135- Loi modifiant la Loi sur les relations du travail, la formation professionnelle et la gestion de la main-d'œuvre dans l'industrie de la construction.
Déposé par	M. Jutras (Drummond), à titre de président
Dépôt n°	2448-20051206

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Le 2 décembre 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n°135- Loi modifiant la Loi sur les relations du travail, la formation professionnelle et la gestion de la main-d'œuvre dans l'industrie de la construction. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Jutras (Drummond), à titre de président 2449-20051206
Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement Le 1 <sup>er</sup> décembre 2005, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n°129- Loi modifiant la Loi concernant les propriétaires et exploitants de véhicules lourds et d'autres dispositions législatives.
Déposé par Dépôt n°	M. Tomassi (LaFontaine), à titre de vice-président 2450-20051206
Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement Les 1 <sup>er</sup> et 2 décembre 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n°129- Loi modifiant la Loi concernant les propriétaires et exploitants de véhicules lourds et d'autres dispositions législatives. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Tomassi (LaFontaine), à titre de vice-président 2451-20051206
Extrait de	Pétition, signée par M. Michel Pagé, de Montréal, concernant la réparation des préjudices professionnels qu'il aurait subis en 1998.
Déposé par Dépôt n°	M. Gendron (Abitibi-Ouest) 2452-20051206
Document	Complémentaire à la pétition (dépôt 2452-20051206) concernant la réparation des préjudices professionnels qu'aurait subis M. Michel Pagé, de Montréal.
Déposé par Dépôt n°	M. Gendron (Abitibi-Ouest) 2453-20051206
Extrait de	Pétition, signée par 197 travailleurs autonomes du réseau des services de garde, concernant la gestion des services éducatifs de garde à l'enfance.
Déposé par Dépôt n°	M. Bouchard (Vachon) 2454-20051206
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 242 Loi autorisant l'adoption de Marie Danielle Viviane Flynn par Paul-Aimé Sauriol. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 2455-20051207
Rapport annuel	De l'Ordre des agronomes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 2456-20051207
Rapport annuel	De l'Ordre des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 2457-20051207
Rapport annuel	De l'Ordre des dentistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 2458-20051207

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De l'Ordre des évaluateurs agréés du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2459-20051207
Rapport annuel	De l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2460-20051207
Rapport annuel	De l'Ordre des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2461-20051207
Rapport annuel	De l'Ordre des ingénieurs du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2462-20051207
Rapport annuel	De l'Ordre des ingénieurs forestiers du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2463-20051207
Rapport annuel	De l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2464-20051207
Extrait de	Pétition, signée par 432 partenaires du centre de la petite enfance À Tire d'Aile, à Drummondville, concernant la gestion des services de garde éducatifs à l'enfance.
Déposé par	M. Jutras (Drummondville)
Dépôt n°	2465-20051207
Extrait de	Pétition, signée par 2 204 partenaires de neuf centres de la petite enfance de la région de Drummondville, concernant la gestion des services de garde éducatifs à l'enfance.
Déposé par	M. Jutras (Drummondville)
Dépôt n°	2466-20051207
Extrait de	Pétition, signée par 49 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	M. Girard (Gouin)
Dépôt n°	2467-20051207
Document	Jugement de la Cour supérieure, en date du 28 mai 1999, concernant une requête faite par des centres de la petite enfance et Mme Diane Chatigny contre le ministère de la Famille et de l'Enfance et le Procureur général du Québec.
Déposé par	Mme Lemieux, leader de l'opposition officielle
Dépôt n°	2468-20051207
Document	Concernant le financement des partis politiques au Québec.
Déposé par	M. Dupuis, leader du gouvernement
Dépôt n°	2469-20051207
Document	Tableau, produit par Hydro-Québec, concernant les indices comparatifs des prix de l'électricité en Amérique du Nord pour avril 2005.
Déposé par	Mme Dionne-Marsolais (Rosemont)
Dépôt n°	2470-20051207

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Document	Liste des projets de développement hydroélectrique soumis par Hydro-Québec au gouvernement du Québec pour approbation de 1994 à 2002.
Déposé par	Mme Dionne-Marsolais (Rosemont)
Dépôt n°	2471-20051207
Document	Graphique indiquant les années d'autorisation des investissements majeurs en production hydroélectrique de 1970 à 2004.
Déposé par	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune
Dépôt n°	2472-20051207
Document	Décret n° 994-2005 concernant l'entrée en vigueur des Conventions complémentaires n <sup>os</sup> 2 et 3 à la Convention du Nord-Est québécois.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2473-20051208
Rapport annuel	2004-2005 sur l'application de la procédure d'examen des plaintes des agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2474-20051208
Rapport annuel	2004-2005 sur l'application de la procédure d'examen des plaintes des agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Montréal.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2475-20051208
Rapport annuel	2004-2005 sur l'application de la procédure d'examen des plaintes des agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Estrie.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2476-20051208
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Lanaudière, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2477-20051208
Document	Projet d'amendements au projet de loi n° 124, Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance.
Déposé par	Mme Théberge, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine
Dépôt n°	2478-20051208
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Les 6 et 7 décembre 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n°121- Loi modifiant la Loi sur les mines. Rapporté sans amendement.
Déposé par	M. Jutras (Drummond), à titre de président
Dépôt n°	2479-20051208
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 7 décembre 2005, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 226 Loi concernant la Municipalité de Sacré-Cœur. Rapporté avec un amendement.
Déposé par	M. Ouimet (Marquette), à titre de président
Dépôt n°	2480-20051208
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 7 décembre 2005, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 235 Loi concernant la Ville de Trois-Rivières. Rapporté sans amendement.
Déposé par	M. Ouimet (Marquette), à titre de président
Dépôt n°	2481-20051208

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 7 décembre 2005, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 237 Loi concernant la Municipalité de Saint-Donat. Rapporté sans amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 2482-20051208
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 7 décembre 2005, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 240 Loi concernant la Ville de Chandler. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 2483-20051208
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 7 décembre 2005, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 241 Loi concernant la Ville de Grande-Rivière. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 2484-20051208
Extrait de	Pétition, signée par 3 200 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'étiquetage obligatoire des organismes génétiquement modifiés.
Déposé par Dépôt n°	Mme Houda-Pepin (La Pinière) 2485-20051208
Extrait de	Pétition, signée par M. François Dorion, de Québec, concernant le versement d'une pension annuelle de 35 000 \$.
Déposé par Dépôt n°	Mme Perreault (Chauveau) 2486-20051208
Extrait de	Pétition, signée par 33 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par Dépôt n°	M. St-André (L'Assomption) 2487-20051208
Extrait de	Pétition, signée par 3 037 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le financement de l'organisme La Croisée des chemins.
Déposé par Dépôt n°	Mme Leblanc (Beauce-Sud) 2488-20051208
Extrait de	Pétition, signée par 1 114 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la consommation d'alcool dans les relais de motoneiges.
Déposé par Dépôt n°	M. Bernier (Montmorency) 2489-20051208
Rapport annuel	De gestion du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Béchar, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation 2490-20051209
Document	Plan de développement 2005-2009 de la Société générale de financement du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Béchar, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation 2491-20051209

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Rapport de Sujet	Commission des institutions Les 6 et 8 décembre 2005, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 133- Loi modifiant l'article 1974 du Code civil, et a procédé à l'étude détaillée de celui-ci. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Simard (Richelieu), à titre de président 2492-20051209
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 25, 26 et 27 janvier, les 1 <sup>er</sup> , 2, 3 et 8 février, les 7, 12, 13 et 14 avril ainsi que les 27, 28 et 29 septembre 2005, a tenu des auditions publiques dans le cadre d'une consultation générale sur le document intitulé <i>Vers un nouveau contrat social pour l'égalité entre les femmes et les hommes</i> et a procédé à une consultation en ligne conformément au document intitulé <i>L'égalité entre les femmes et les hommes, consultation en ligne</i> . La commission a également tenu des séances de travail le 20 octobre et les 1 <sup>er</sup> , 10, 17 et 30 novembre 2005. Rapporté avec des recommandations.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 2493-20051209
Extrait de	Pétition, signée par 2 855 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'ouverture des sentiers de motoneige.
Déposé par Dépôt n°	M. Jutras (Drummond) 2494-20051209
Extrait de	Pétition, signée par 264 partenaires d'un service de garde en milieu familial de la circonscription d'Iberville, concernant les services de garde éducatifs à l'enfance.
Déposé par Dépôt n°	M. Rioux (Iberville) 2495-20051209
Extrait de	Pétition, signée par 1 592 élèves de trois polyvalentes de la Commission scolaire des Appalaches, concernant les négociations dans le secteur de l'éducation.
Déposé par Dépôt n°	M. Rioux (Iberville) 2496-20051209
Extrait de	Pétition, signée par 26 partenaires du centre de la petite enfance La Maison des Amis, dans la région de Victoriaville, concernant la gestion des services de garde éducatifs à l'enfance.
Déposé par Dépôt n°	Mme Maltais (Taschereau) 2497-20051213
Extrait de	Pétition, signée par 951 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par Dépôt n°	Mme L'Écuyer (Pontiac) 2498-20051209
Extrait de	Pétition, signée par 10 528 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la gestion des services de garde éducatifs à l'enfance.
Déposé par Dépôt n°	M. Bouchard (Vachon) 2499-20051209
Extrait de	Pétition, signée par 42 citoyens et citoyennes de la rue des Bernaches, à Saint-Jean-sur-Richelieu, concernant le projet d'épandage de purin devant l'île Sainte-Thérèse.
Déposé par Dépôt n°	M. Paquin (Saint-Jean) 2500-20051209
Extrait de	Pétition, signée par 454 élèves de l'école Dr-Alexis-Bouthillier, à Saint-Jean-sur-Richelieu, concernant le conflit de travail entre le gouvernement et les enseignants.
Déposé par Dépôt n°	M. Paquin (Saint-Jean) 2501-20051209

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 26 citoyens et citoyennes du Québec, particulièrement de la région 04, concernant les services de garde éducatifs à l'enfance.
Déposé par Dépôt n°	Mme Champagne (Champlain) 2502-20051209
Document	Jugement de la Cour supérieure, en date du 23 avril 1991, concernant la cause Fernand Chouinard et Angéline Perry contre l'Office des services de garde à l'enfance et le Procureur général du Québec.
Déposé par Dépôt n°	Mme Théberge, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine 2503-20051209
Document	Jugement de la Cour d'appel, en date du 27 novembre 1991, concernant la cause Office des services de garde à l'enfance et le Procureur général du Québec contre Fernand Chouinard et Angéline Perry.
Déposé par Dépôt n°	Mme Théberge, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine 2504-20051209
Document	Extrait du procès-verbal de la réunion du Comité de développement des services de garde à l'enfance tenue à Sherbrooke le mercredi 17 mars 2004.
Déposé par Dépôt n°	Mme Lemieux, leader de l'opposition officielle 2505-20051209
Document	Lettre (copie d'une), en date du 7 décembre 2005, adressée à M. Jean Charest, premier ministre, par M. Ghislain Picard, chef régional de l'Assemblée des premières nations du Québec et du Labrador, concernant le projet de loi n° 122, Loi modifiant la Loi sur les terres du domaine de l'État et d'autres dispositions législatives.
Déposé par Dépôt n°	M. Bédard, leader adjoint de l'opposition officielle 2506-20051209
Rapport annuel	Comptes publics du gouvernement du Québec, volumes I et II, versions française et anglaise, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre des Finances 2507-20051213
Document	Synthèse des opérations financières au 30 septembre 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre des Finances 2508-20051213
Rapport annuel	D'activité de l'Office Québec-Amériques pour la jeunesse, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 2509-20051213
Rapport annuel	Du Barreau du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 2510-20051213
Rapport annuel	De l'Ordre des comptables agréés du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 2511-20051213
Rapport annuel	De l'Ordre des hygiénistes dentaires du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 2512-20051213
Rapport annuel	De la Chambre des notaires du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 2513-20051213

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De l'Ordre des pharmaciens du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2514-20051213
Rapport annuel	De l'Ordre des psychologues du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2515-20051213
Rapport annuel	De l'Ordre des techniciennes et techniciens dentaires du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	2516-20051213
Rapport annuel	Rapport du Vérificateur général concernant la vérification des états financiers consolidés du gouvernement du Québec, pour l'année financière terminée le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2517-20051213
Rapport annuel	Tome II du rapport du Vérificateur général à l'Assemblée nationale pour l'année financière 2004-2005, accompagné d'une brochure expliquant les faits saillants du rapport.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2518-20051213
Rapport annuel	D'activités et de gestion de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2519-20051213
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 8 décembre 2005 n° 1282 concernant le Règlement modifiant le Règlement sur les allocations aux députés.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2520-20051213
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 8 décembre 2005 n° 1283 concernant le Règlement sur la rémunération et les conditions de travail du personnel d'un député et sur le paiement des services professionnels.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2521-20051213
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 8 décembre 2005 n° 1284 concernant le Règlement sur la rémunération et les conditions de travail du personnel des cabinets de l'Assemblée nationale et sur le paiement des services professionnels.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2522-20051213
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 8 décembre 2005 n° 1285 concernant le Règlement modifiant le Règlement sur la gestion financière et administrative.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2523-20051213
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 8 décembre 2005 n° 1287 concernant le Règlement modifiant le Règlement permettant la tenue de concours réservés pour certains employés occasionnels de l'Assemblée nationale.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2524-20051213
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 8 décembre 2005 n° 1288 concernant le Règlement sur les missions officielles.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2525-20051213

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**  
**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**  
**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 8 décembre 2005 n° 1289 concernant le Règlement sur le pavoiement des édifices de l'Assemblée nationale.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2526-20051213
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 8 décembre 2005 n° 1290 concernant le Règlement sur les cérémonies officielles et les activités à caractère officiel.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2527-20051213
Document	Plan d'action 2005-2006 de Forêt Québec.
Déposé par	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune
Dépôt n°	2528-20051213
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 9 décembre 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n°136- Loi modifiant la Loi sur les assurances et la Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne.
Déposé par	Rapporté avec des amendements. M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président
Dépôt n°	2529-20051213
Extrait de	Pétition, signée par 59 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'accès aux coordonnées des parents biologiques.
Déposé par	Mme Maltais (Taschereau)
Dépôt n°	2530-20051213
Extrait de	Pétition, signée par 258 élèves de l'école secondaire Veilleux, à Saint-Joseph de Beauce, concernant les négociations avec les enseignants.
Déposé par	M. Grondin (Beauce-Nord)
Dépôt n°	2531-20051213
Extrait de	Pétition, signée par 680 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la modification des lois en matière d'adoption.
Déposé par	Mme Roy (Lotbinière)
Dépôt n°	2532-20051213
Document	Projet de lettre, en date du 16 décembre 2005, adressée aux employés de l'organisme Aide à la communauté et services à domicile (volet maintien à domicile), par Mme Claudette Faucher, présidente du conseil d'administration, les informant de la fermeture de cet organisme à compter du 30 décembre 2005.
Déposé par	M. Charbonneau (Borduas)
Dépôt n°	2533-20051213
Rapport annuel	De gestion de la Régie des alcools, des courses et des jeux, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	2534-20051214
Rapport annuel	De gestion de l'École nationale de police du Québec, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2005.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	2535-20051214
Document	Rapport 2004-2005 de la présidente du Conseil du trésor et ministre responsable de l'Administration gouvernementale sur l'application de la <i>Loi sur l'administration publique</i> .
Déposé par	Mme Jérôme-Forget, présidente du Conseil du trésor et ministre responsable de l'Administration gouvernementale
Dépôt n°	2536-20051214

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)

Document	Rapport sur la mise en œuvre de la <i>Loi sur l'administration publique</i> intitulé <i>Cinq années de gestion axée sur les résultats au gouvernement du Québec</i> .
Déposé par	Mme Jérôme-Forget, présidente du Conseil du trésor et ministre responsable de l'Administration gouvernementale
Dépôt n°	2537-20051214
Document	Plan quinquennal d'investissements universitaires pour la période du 1 <sup>er</sup> juin 2004 au 31 mai 2009.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	2538-20051214
Rapport annuel	2004-2005 du Comité sur les affaires religieuses.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	2539-20051214
Rapport annuel	Du Comité d'évaluation des ressources didactiques, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	2540-20051214
Rapport annuel	De la Commission des programmes d'études pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	2541-20051214
Rapport annuel	D'activités 2004-2005 du Comité d'orientation de la formation du personnel enseignant.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	2542-20051214
Rapport annuel	États financiers de la Fondation universitaire de l'École des hautes études commerciales de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	2543-20051214
Rapport annuel	États financiers de la Fondation universitaire de l'Université du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	2544-20051214
Rapport annuel	États financiers de la Fondation universitaire de l'Institution royale pour l'avancement des sciences de l'Université McGill, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	2545-20051214
Rapport annuel	De l'Université Bishop's, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2003.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	2546-20051214
Document	Plan triennal des activités 2004-2006 de la Bibliothèque nationale du Québec.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	2547-20051214
Rapport annuel	De gestion de la Commission de toponymie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	2548-20051214
Document	Rapport de la ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale sur l'application de certaines dispositions de la <i>Loi sur le soutien du revenu et favorisant l'emploi et la solidarité sociale</i> .
Déposé par	Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Dépôt n°	2549-20051214

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport annuel	De gestion du Curateur public du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Thérberge, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine
Dépôt n°	2550-20051214
Rapport annuel	De gestion de la Commission de protection du territoire agricole du Québec pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Lessard, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation par intérim
Dépôt n°	2551-20051214
Rapport de Sujet	Commission des institutions Le 13 décembre 2005, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 238 Loi modifiant de nouveau la charte de Les Filles de Jésus (Trois-Rivières). Rapporté sans amendement.
Déposé par	M. Simard (Richelieu), à titre de président
Dépôt n°	2552-20051214
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 13 décembre 2005, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 234 Loi concernant la continuation de la Conférence des coopératives forestières du Québec en une fédération de coopératives. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président
Dépôt n°	2553-20051214
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 13 décembre 2005, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 239 Loi prévoyant la continuation du Conseil de la coopération du Québec en coopérative et la fusion par voie d'absorption de la Fondation pour l'éducation à la coopération par l'Association pour l'éducation des jeunes coopératrices et coopérateurs. Rapporté sans amendement.
Déposé par	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président
Dépôt n°	2554-20051214
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Les 6, 8, 9 et 13 décembre 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi : n°134 Loi modifiant de nouveau diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Ouimet (Marquette), à titre de président
Dépôt n°	2555-20051214
Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement Le 30 novembre et 13 décembre 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n°128 Loi modifiant la Loi sur la voirie. Rapporté avec un amendement.
Déposé par	M. Pinard (Saint-Maurice), à titre de président
Dépôt n°	2556-20051214
Extrait de	Pétition, signée par 3 946 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la construction d'un nouveau centre d'hébergement et de soins de longue durée.
Déposé par	M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine)
Dépôt n°	2557-20051214
Extrait de	Pétition, signée par 1 095 citoyens et citoyennes de l'Île Sainte-Thérèse, à Saint-Jean-sur-Richelieu, concernant le maintien du moratoire sur les porcheries.
Déposé par	M. Paquin (Saint-Jean)
Dépôt n°	2558-20051214

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

**1<sup>re</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Extrait de	Pétition, signée par 363 élèves de la polyvalente Saint-Charles, dans la circonscription de Bellechasse, concernant les négociations avec les enseignants.
Déposé par	Mme Vien (Bellechasse)
Dépôt n°	2559-20051214
Extrait de	Pétition, signée par 268 élèves de la polyvalente des Appalaches, à Sainte-Justine, concernant les négociations avec les enseignants.
Déposé par	Mme Vien (Bellechasse)
Dépôt n°	2560-20051214
Extrait de	Pétition, signée par 21 665 membres de l'Association des retraitées et retraités de l'enseignement du Québec, concernant l'indexation de leur rente de retraite pour les années 1982 à 1999.
Déposé par	Mme Champagne (Champlain)
Dépôt n°	2561-20051214
Document	<i>Le Manifeste pour la fréquentation des arts de la scène par les jeunes.</i>
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	2562-20051214
Document	Lettre qu'il a reçue de M. Charest, premier ministre, en date du 14 décembre 2005, demandant qu'il prenne les dispositions pour que l'Assemblée nationale se réunisse d'urgence à compter de 9 heures le jeudi 15 décembre 2005, selon le calendrier et l'horaire qui seront déterminés par l'Assemblée, et ce, afin de procéder à la présentation et à toutes les étapes de l'étude d'un projet de loi concernant les conditions de travail dans le secteur public ainsi qu'à son adoption et de terminer l'étude et procéder à l'adoption du projet de loi n° 124, Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	2563-20051215
Document	Communiqué de presse, en date du 14 décembre 2005, intitulé <i>Le gouvernement du Québec offre ses condoléances à la famille de l'agent Valérie Gignac.</i>
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	2564-20051215
Rapport annuel	De gestion de la Commission des libérations conditionnelles, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	2565-20051215
Rapport annuel	De gestion du Commissaire à la déontologie policière, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	2566-20051215
Rapport annuel	De l'Agence d'évaluation des technologies et des modes d'intervention en santé, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2567-20051215
Rapport annuel	2004-2005 sur l'application de la procédure d'examen des plaintes de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Outaouais.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	2568-20051215

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**1<sup>er</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20030604 à 2575-20051215)**

Rapport de Sujet	Commission de l'administration publique Le 1 <sup>er</sup> novembre 2005, a entendu la présidente-directrice générale de l'Office québécois de la langue française sur les engagements financiers de février 2005 du ministère de la Culture et des Communications ainsi que le ministre des Transports et la ministre déléguée aux Transports, dans le cadre de la vérification des engagements financiers du ministère pour les mois de mai 2004 à mai 2005. La commission a également tenu des séances de travail les 17 août, 12 octobre, 1 <sup>er</sup> et 30 novembre 2005 afin de procéder à la vérification des engagements financiers de tous les ministères pour la période d'avril 2005 à octobre 2005.
Déposé par Dépôt n°	Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), à titre de présidente 2569-20051215
Rapport de Sujet	Commission de l'administration publique Qui a siégé afin de procéder à des auditions en vertu de la <i>Loi sur l'administration publique</i> : le 19 octobre et le 23 novembre 2005, le directeur général de la Sûreté du Québec concernant ses rapports annuels de gestion 2003-2004 et 2004-2005 ; le 26 octobre 2005, le sous-ministre de la Sécurité publique concernant son rapport annuel de gestion 2004-2005 ; le 16 novembre 2005, le sous-ministre de la Santé et des Services sociaux, le président-directeur général de la Régie de l'assurance maladie du Québec et la sous-ministre de Revenu Québec concernant le régime général d'assurance médicaments. La commission a également tenu des séances de travail les 19, 25 et 26 octobre, les 8 et 23 novembre et les 9 et 14 décembre 2005. Rapporté avec 16 recommandations.
Déposé par Dépôt n°	Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), à titre de présidente 2570-20051215
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 20 avril 2005, a procédé à l'audition du directeur général de l'Institut de la statistique du Québec dans le cadre de l'examen de son rapport annuel et de ses états financiers. La commission a également tenu des séances de travail concernant ce mandat les 20 juin et 14 juillet 2003, les 20 janvier et 25 mars 2004 ainsi que les 24 mars, 19 avril et 14 juin 2005. Rapporté avec des recommandations.
Déposé par Dépôt n°	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président 2571-20051215
Extrait de	Pétition, signée par 91 citoyens et citoyennes du Québec, concernant les services de garde éducatifs à l'enfance.
Déposé par Dépôt n°	Mme Papineau (Prévoist) 2572-20051215
Document	Copie d'un échange de correspondance, en date du 13 décembre 2005, entre la ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine et Mme Hélène Potvin, présidente de l'Association québécoise des centres de la petite enfance, concernant les mesures qui suivront l'adoption du projet de loi n° 124, Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance.
Déposé par Dépôt n°	Mme Thériège, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine 2573-20051215
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 14 décembre 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 124, Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 2574-20051215
Document	Nomenclature des titres d'emploi, des libellés, des taux et des échelles de salaire du réseau de la santé et des services sociaux.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 2575-20051215



**Deuxième session - Trente-septième législature  
(du 14 mars 2006 au 21 février 2007)**



**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Document	Lettre accompagnée d'un avis proclamant M. Raymond Bachand candidat élu dans la circonscription électorale d'Outremont et M. Stéphane Bergeron candidat élu dans la circonscription électorale de Verchères.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 1-20060314
Document	Lettre, datée du 21 décembre 2005, que le secrétaire général de l'Assemblée nationale, M. François Côté, a reçue de M. Jean Charest, premier ministre, l'informant de la nomination de Mme Michèle Lamquin-Éthier, députée de Crémazie, à la fonction de leader adjointe du gouvernement en remplacement de M. Pierre Moreau, député de Marguerite-d'Youville, à compter du 22 décembre 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 2-20060314
Document	Lettre, datée du 28 février 2006, qu'il a reçue de M. Jean Charest, premier ministre, l'informant de la nomination de M. Claude Béchar, député de Kamouraska-Témiscouata, à la fonction de leader adjoint du gouvernement à compter du 27 février 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 3-20060314
Document	Nouveau diagramme de l'Assemblée nationale, en date du 14 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 4-20060314
Document	Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, ainsi qu'une note explicative sur le contenu et les effets de celui-ci.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 5-20060315
Document	Motion suivante QUE, conformément à l'article 22.3 de la <i>Loi sur le ministère des Relations internationales</i> , l'Assemblée nationale approuve le Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 6-20060315
Rapport annuel	De l'École nationale des pompiers du Québec, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique 7-20060315
Rapport annuel	De gestion du Bureau du coroner, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique 8-20060315
Document	Document de consultation intitulé <i>Garantir l'accès un défi d'équité, d'efficience et de qualité</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 9-20060315
Document	Modification à une entente portant sur l'échange de renseignements nominatifs entre la Régie de l'assurance maladie du Québec et Héma-Québec, ainsi qu'un avis de la Commission d'accès à l'information.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 10-20060315

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	2004-2005 sur l'application de la procédure d'examen des plaintes de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Montérégie.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	11-20060315
Rapport annuel	De gestion, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005, des agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Outaouais.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	12-20060315
Rapport annuel	De gestion, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005, des agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Baie-James.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	13-20060315
Rapport annuel	De gestion, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005, des agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Montérégie (version corrigée).
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	14-20060315
Rapport annuel	De la Société de la Place des Arts de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 août 2005.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	15-20060315
Rapport annuel	De gestion du Registraire des entreprises, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Bergman, ministre du Revenu
Dépôt n°	16-20060315
Document	Document d'orientation sur les véhicules hors route.
Déposé par	Mme Boulet, ministre déléguée aux Transports
Dépôt n°	17-20060315
Document	Message de Sa Majesté la reine, chef du Commonwealth, à l'occasion du Jour du Commonwealth.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	18-20060315
Document	Rapport du Directeur général des élections concernant les résultats officiels du scrutin pour les élections partielles tenues le 12 décembre 2005 dans les circonscriptions électorales d'Outremont et de Verchères.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	19-20060315
Document	Rapport du Directeur général des élections sur la mise en application de l'article 490 de la <i>Loi électorale</i> dans le cadre des élections partielles tenues le 12 décembre 2005 dans les circonscriptions électorales d'Outremont et de Verchères.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	20-20060315
Document	Rapport du Directeur général des élections sur la mise en application de l'article 30.8 de la <i>Loi sur les élections scolaires</i> dans le cadre des élections partielles du 4 décembre 2005 dans la circonscription n° 8 de la Commission scolaire des Patriotes et du 11 décembre 2005 dans la circonscription n° 9 de la Commission scolaire des Affluents.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	21-20060315

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2<sup>e</sup> session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Document	Rapport du Directeur général des élections sur la mise en application de l'article 90.5 de la <i>Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités</i> dans le cadre de l'élection partielle qui s'est tenue dans la municipalité de Bonsecours le 12 février 2006.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	22-20060315
Document	Liste des documents dont la loi prescrit le dépôt à l'Assemblée.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	23-20060315
Extrait de	Pétition, signée par 199 étudiants et professeurs du Conservatoire d'art dramatique de Montréal, concernant l'aménagement de permanence du Conservatoire de musique et d'art dramatique de Montréal.
Déposé par	M. Turp (Mercier)
Dépôt n°	24-20060315
Document	Lettre (copie d'une), datée du 11 mars 2003, adressée à M. Paul King, président-directeur général de Intermont inc., par M. Richard Legendre, alors ministre responsable de la Jeunesse, du Tourisme, du Loisir et du Sport, concernant le projet récréotouristique de Intermont inc.
Déposé par	Mme Lemieux, leader de l'opposition officielle
Dépôt n°	25-20060315
Document	Plan stratégique 2005-2008 du Conseil permanent de la jeunesse.
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	26-20060316
Document	Plan stratégique 2005-2007 de la Sûreté du Québec.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	27-20060316
Document	Rapport, en date du 14 mars 2006, sur le mandat spécial pour l'autorisation des dépenses du 1 <sup>er</sup> avril au 30 juin 2006, conformément à l'article 92 de la <i>Loi sur l'administration financière</i> .
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	28-20060316
Document	Plan stratégique 2005-2008 de l'Office de la protection du consommateur.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	29-20060316
Document	Plan stratégique 2005-2008 du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement.
Déposé par	M. Béchard, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Dépôt n°	30-20060316
Document	Plan stratégique 2005-2008 de la Régie du logement, accompagné d'un document synthèse.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	31-20060316
Document	Convention de performance et d'imputabilité de la Régie du logement, en date de novembre 2005.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	32-20060316
Document	Plan stratégique 2005-2008 de la Société de développement des entreprises culturelles.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	33-20060316

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Document Déposé par Dépôt n°	Plan stratégique 2005-2008 du Conseil des arts et des lettres du Québec. Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications 34-20060316
Document Déposé par Dépôt n°	Plan stratégique 2005-2008 de la Commission des biens culturels du Québec. Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications 35-20060316
Document Déposé par Dépôt n°	Plan stratégique 2005-2008 de la Régie du cinéma. Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications 36-20060316
Document Déposé par Dépôt n°	Plan stratégique 2005-2008 du Conseil consultatif du travail et de la main-d'œuvre. M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Lessard, ministre du Travail 37-20060316
Document Déposé par Dépôt n°	Plan stratégique 2005-2008 du Conseil des services essentiels pour la population du Québec. M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Lessard, ministre du Travail 38-20060316
Document Déposé par Dépôt n°	Plan stratégique 2005-2008 de la Commission de l'équité salariale. M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Lessard, ministre du Travail 39-20060316
Document Déposé par Dépôt n°	Plan stratégique 2005-2008 de la Régie du bâtiment du Québec. M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Lessard, ministre du Travail 40-20060316
Document Déposé par Dépôt n°	Plan stratégique 2006-2009 de la Commission de la santé et de la sécurité du travail. M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Lessard, ministre du Travail 41-20060316
Document Déposé par Dépôt n°	Plan stratégique 2005-2008 de l'Office des personnes handicapées du Québec. Mme Delisle, ministre déléguée à la Protection de la jeunesse et à la Réadaptation 42-20060316
Document Déposé par Dépôt n°	Rapport du Directeur général des élections sur la mise en application de l'article 30.8 de la <i>Loi sur les élections scolaires</i> dans le cadre des élections partielles du 19 février 2006 dans la circonscription n° 12 de la Commission scolaire des Hauts-Cantons et du 12 mars 2006 dans la circonscription n° 14 de la Commission scolaire Eastern Townships. M. Michel Bissonnet, Président 43-20060316
Document Déposé par Dépôt n°	Trois projets de loi étudiés lors de la 4 <sup>e</sup> législature du Parlement des jeunes, les 16 et 17 février 2006 le projet de loi n° 1, Loi concernant l'amélioration de la santé des jeunes du Québec (adopté) ; le projet de loi n° 2, Loi concernant certaines mesures favorisant la réduction de la dette des étudiants québécois (adopté) ; et le projet de loi n° 3, Loi concernant certaines mesures favorisant un climat de paix dans les écoles de niveaux primaire et secondaire. M. Michel Bissonnet, Président 44-20060316
Document Déposé par Dépôt n°	Rapport de la Commission des institutions du Parlement des jeunes qui a exécuté un mandat d'initiative sur le thème suivant « La violence dans les écoles ». Ce rapport contient des recommandations. M. Michel Bissonnet, Président 45-20060316

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Extrait de	Pétition, signée par 530 citoyens et citoyennes de la ville de Mont-Saint-Hilaire, dans la circonscription de Borduas, concernant les feux de circulation pour piétons sur la route 116, à Mont-Saint-Hilaire.
Déposé par Dépôt n°	M. Charbonneau (Borduas) 46-20060316
Extrait de	Pétition, signée par 34 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par Dépôt n°	M. St-André (L'Assomption) 47-20060316
Extrait de	Pétition, signée par 2 204 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le maintien du service ambulancier de Laurierville.
Déposé par Dépôt n°	Mme Roy (Lotbinière) 48-20060316
Document	Article (copie d'un) de M. Olivier Bouffard, du quotidien <i>La Tribune</i> , en date du 5 mars 2003, concernant le projet récréotouristique d'Intermont inc.
Déposé par Dépôt n°	M. Tremblay (Lac-Saint-Jean) 49-20060316
Rapport annuel	De gestion de la Commission consultative de l'enseignement privé, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport 50-20060320
Rapport annuel	De la Commission consultative de l'enseignement privé, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport 51-20060320
Rapport annuel	Ordre des architectes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 52-20060320
Rapport annuel	Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 53-20060320
Rapport annuel	Collège des médecins du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 54-20060320
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 24, 25 et 26 janvier ainsi que les 14, 15, 16, 21, 22 et 23 février 2006, a tenu des auditions publiques dans le cadre de la consultation générale à l'égard du projet de loi n° 125- Loi modifiant la Loi sur la protection de la jeunesse et d'autres dispositions législatives.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 55-20060320
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Les 14, 15 et 21 février 2006, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du <i>Rapport quinquennal 2000-2005 concernant la Loi favorisant le développement de la main-d'œuvre.</i>
Déposé par Dépôt n°	M. Jutras (Drummond), à titre de président 56-20060320

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement Les 23, 25 et 29 novembre ainsi que les 2, 7, 8 et 9 décembre 2005, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n°118- Loi sur le développement durable.
Déposé par Dépôt n°	M. Pinard (Saint-Maurice), à titre de président 57-20060320
Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement Le 14 décembre 2005 et les 15 et 16 février 2006, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 118- Loi sur le développement durable, et a procédé à l'étude détaillée de celui-ci. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Pinard (Saint-Maurice), à titre de président 58-20060320
Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement Les 7, 8 et 9 mars 2006, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du document d'orientation sur les véhicules hors route présenté par Mme Boulet, ministre déléguée aux Transports.
Déposé par Dépôt n°	M. Pinard (Saint-Maurice), à titre de président 59-20060320
Document	Avis de la Commission des biens culturels concernant le déclassement des trois biens culturels suivants : la forge Asselin, à Saint-François-de-l'Île-d'Orléans ; le hangar à foin de la grange circulaire Damase-Amédée-Dufresne, à Austin ; le pont Bowman, à Bowman et Val-des-Bois.
Déposé par Dépôt n°	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications 60-20060321
Document	Avis de la Commission des biens culturels concernant des correctifs apportés au classement des trois biens culturels suivants : maison Paul-Émile-Borduas, à Mont-Saint-Hilaire ; maison Hertel-De La Fresnière, à Trois-Rivières ; maison du Frère-Moffet, à Ville-Marie.
Déposé par Dépôt n°	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications 61-20060321
Document	Avis de la Commission des biens culturels concernant le classement du pont Ducharme, à La Bostonnais.
Déposé par Dépôt n°	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications 62-20060321
Document	Livre blanc adopté lors de la 3 <sup>e</sup> session du Parlement francophone des jeunes tenue à Bruxelles, du 4 au 9 juillet 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 63-20060321
Document	Nouveau diagramme de l'Assemblée, en date du 21 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 64-20060321
Extrait de	Pétition, signée par 13 221 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la vente de boissons artisanales par l'entremise de mandataires.
Déposé par Dépôt n°	M. Girard (Gouin) 65-20060321
Extrait de	Pétition, signée par 1 434 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'octroi d'un contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier à la Municipalité régionale de comté d'Abitibi.
Déposé par Dépôt n°	M. Gendron (Abitibi-Ouest) 66-20060321

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Document	Nouvelle réponse du gouvernement au rapport du Comité de la rémunération des juges de la Cour du Québec et des cours municipales (2001 à 2004) présidé par Me J. Vincent O'Donnell, en date de mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 67-20060322
Document	Avis de la Commission d'accès à l'information concernant une entente relative à la communication par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation à La Financière agricole du Québec des montants versés en vertu du programme de redressement de l'industrie dans le sillage de l'encéphalopathie spongiforme bovine.
Déposé par Dépôt n°	M. Vallières, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation 68-20060322
Document	Décret n° 1253-2005 concernant le Règlement sur la mise en œuvre de l'entente relative au programme des classes d'entraînement dans le domaine de la danse professionnelle.
Déposé par Dépôt n°	M. Lessard, ministre du Travail 69-20060322
Extrait de	Pétition, signée par 40 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la nationalisation de l'eau des Esker.
Déposé par Dépôt n°	M. Gendron (Abitibi-Ouest) 70-20060322
Extrait de	Pétition, signée par 55 337 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le maintien des activités du Jardin zoologique et de l'Aquarium du Québec .
Déposé par Dépôt n°	Mme Maltais (Taschereau) 71-20060322
Extrait de	Pétition, signée par 10 652 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'octroi du contrat du métro de Montréal à Bombardier.
Déposé par Dépôt n°	M. Morin (Montmagny-L'Islet) 72-20060322
Document	Politique concernant la dénonciation d'actes répréhensibles en milieu de travail de la Société des alcools du Québec, adoptée le 27 octobre 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre des Finances 73-20060322
Document	Crédits budgétaires pour l'année financière se terminant le 31 mars 2007, volumes I, II, III et IV. - Volume I <i>Crédits et plans annuels de gestion des dépenses de l'Assemblée nationale et des personnes désignées</i> - Volume II <i>Crédits des ministères et organismes</i> - Volume III <i>Plans annuels de gestion des dépenses des ministères et organismes</i> - Volume IV <i>Message de la présidente du Conseil du trésor et renseignements supplémentaires</i>
Déposé par Dépôt n°	Mme Jérôme-Forget, présidente du Conseil du trésor et ministre responsable de l'Administration gouvernementale 74-20060323
Document	Jugements de la Cour supérieure du 15 mars 2006 concernant la rémunération des juges de la Cour du Québec et des cours municipales pour la période du 1 <sup>er</sup> juillet 2004 au 30 juin 2007.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 75-20060323

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 15 mars 2006 n° 1300, concernant le Règlement sur les ressources financières attribuées à la Commission spéciale sur la Loi électorale.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	76-20030605
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 15 mars 2006 n° 1301, concernant le Règlement concernant la nomination de certains membres du personnel de l'Assemblée nationale.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	77-20030605
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 15 mars 2006 n° 1302, concernant le Règlement sur les emplois occasionnels et étudiants et les stages ainsi que leurs titulaires à l'Assemblée nationale.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	78-20030605
Document	Nouveau diagramme de l'Assemblée nationale, en date du 23 mars 2006.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n°	79-20060323
Extrait de	Pétition, signée par 249 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la gestion de la rivière du Lièvre.
Déposé par	M. Pagé (Labelle)
Dépôt n°	80-20060323
Extrait de	Pétition, signée par 39 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	Mme Gaudet (Maskinongé)
Dépôt n°	81-20060323
Extrait de	Pétition, signée par 595 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le site d'enfouissement sanitaire situé aux limites des circonscriptions d'Argenteuil et de Mirabel.
Déposé par	Mme Beaudoin (Mirabel)
Dépôt n°	82-20060323
Document	Lettre (copie d'une), en date du 14 mars 2006, adressée à M. Jean Charest, premier ministre, par Mme France Beaulieu, présidente de la Conférence régionale des élus de la Mauricie, concernant certains commentaires faits par M. André Gabias, député de Trois-Rivières, à l'égard des décisions prises par la Conférence régionale des élus de la Mauricie.
Déposé par	Mme Champagne (Champlain)
Dépôt n°	83-20060323
Document	Discours sur le budget 2006-2007, accompagné du budget en bref et des points saillants.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	84-20060323
Document	Plan budgétaire 2006-2007.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	85-20060323
Document	Renseignements additionnels sur les mesures du budget 2006-2007.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	86-20060323
Document	Document intitulé <i>Le Fonds des générations – Pour favoriser l'équité entre les générations, la pérennité des programmes sociaux et la prospérité.</i>
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	87-20060323

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Document	Document intitulé <i>Le Fonds des générations – Le Québec de demain se dessine aujourd'hui</i> .
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	88-20060323
Document	Tableau indiquant les investissements en capital de risque par province et état en 2005.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	89-20060323
Document	Sommaire des opérations financières consolidées du gouvernement du Québec, pour l'année financière 2005-2006.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	90-20060323
Document	Sommaire des prévisions des opérations financières consolidées du gouvernement du Québec, pour l'année financière 2006-2007.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	91-20060323
Document	Prévisions des revenus budgétaires du fonds consolidé du revenu du gouvernement du Québec, pour l'année financière 2006-2007.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	92-20060323
Document	Prévisions des opérations non budgétaires du gouvernement du Québec, pour l'année financière 2006-2007.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	93-20060323
Document	Prévisions des opérations de financement du gouvernement du Québec, pour l'année financière 2006-2007.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	94-20060323
Document	Tableau indiquant la projection du niveau de la dette totale par rapport à la taille de l'économie québécoise.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	95-20060323
Rapport annuel	De l'Université du Québec et de ses établissements, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	96-20060328
Rapport annuel	Ordre des conseillers en ressources humaines et en relations industrielles agréés du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	97-20060328
Rapport annuel	Ordre professionnel des diététistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	98-20060328
Rapport annuel	Ordre des sages-femmes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	99-20060328

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	Ordre professionnel des travailleurs sociaux du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	100-20060328
Rapport annuel	Ordre des urbanistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	101-20060328
Document	États financiers d'Intermont inc. et de Mont Orford inc. de 2000 à 2004, accompagnés d'un avis, en date du 28 mars 2006, transmis par Mme Liliane Côté Aubin, responsable de l'accès à l'information au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, concernant la communication de renseignements financiers.
Déposé par	M. Béchar, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Dépôt n°	102-20060328
Document	Notes pour l'allocation de M. Sam Hamad, alors ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale, dans le cadre de l'inauguration officielle du nouveau Jardin zoologique de Québec, le 12 juin 2003.
Déposé par	Mme Maltais (Taschereau)
Dépôt n°	103-20060328
Document	Avis de déclassement de la Commission des biens culturels concernant les lots 106-1, 106-2, 106-3 et 106-4 de la chapelle de Tadoussac.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	104-20060329
Document	Modification à l'entente relative à un échange de renseignements entre la Commission de la santé et de la sécurité du travail et la Société de l'assurance automobile du Québec, ainsi qu'un avis de la Commission d'accès à l'information.
Déposé par	M. Lessard, ministre du Travail
Dépôt n°	105-20060329
Document	Article (copie d'un) de M. Marc Roche, du quotidien <i>Le Monde</i> , en date du 1 <sup>er</sup> mars 2006, concernant le financement des hôpitaux au Royaume-Uni.
Déposé par	M. Charbonneau (Borduas)
Dépôt n°	106-20060329
Rapport annuel	Rapport financier annuel de l'École des hautes études commerciales de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	107-20060330
Rapport annuel	Rapport financier annuel de l'Université McGill, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	108-20060330
Rapport annuel	Rapport financier annuel de l'École de technologie supérieure, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	109-20060330
Rapport annuel	Rapport financier annuel de l'École polytechnique de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	110-20060330

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	Rapport financier annuel de l'École nationale d'administration publique, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	111-20060330
Rapport annuel	Rapport financier annuel de l'Institut national de la recherche scientifique, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	112-20060330
Rapport annuel	Rapport financier annuel de Télé-université, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	113-20060330
Rapport annuel	Rapport financier annuel de l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	114-20060330
Rapport annuel	Rapport financier annuel de l'Université du Québec à Chicoutimi, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	115-20060330
Rapport annuel	Rapport financier annuel de l'Université du Québec à Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	116-20060330
Rapport annuel	Rapport financier annuel de l'Université du Québec en Outaouais, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	117-20060330
Rapport annuel	Rapport financier annuel de l'Université du Québec à Rimouski, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	118-20060330
Rapport annuel	Rapport financier annuel de l'Université du Québec à Trois-Rivières, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	119-20060330
Extrait de	Pétition, signée par 6 820 citoyens et citoyennes de la Baie-des-Chaleurs, concernant le plan d'équilibre budgétaire du Centre de santé et services sociaux de la Baie-des-Chaleurs.
Déposé par	M. Charbonneau (Borduas)
Dépôt n°	120-20060330
Extrait de	Pétition, signée par 3 251 citoyens et citoyennes du Québec, particulièrement de la Mauricie, concernant le paiement des médicaments prescrits aux enfants atteints de maladies incurables.
Déposé par	Mme Champagne (Champlain)
Dépôt n°	121-20060330
Document	Lettre (copie d'une) en date du 20 mars 2006, adressée à M. Jean Charest, premier ministre, par M. Georges Banoub, directeur général de PPG Canada inc., concernant les augmentations des tarifs d'électricité.
Déposé par	M. Deslières (Beauharnois)
Dépôt n°	122-20060404

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	De l'Office franco-québécois pour la jeunesse, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2004.
Déposé par	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales et ministre responsable de la Francophonie
Dépôt n°	123-20060404
Rapport annuel	D'Hydro-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2005.
Déposé par	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune
Dépôt n°	124-20060404
Document	Prévisions budgétaires 2006-2007 et le rapport financier préliminaire 2005-2006 du Directeur général des élections du Québec.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n°	125-20060404
Document	Prévisions budgétaires 2006-2007 et le rapport financier préliminaire 2005-2006 de la Commission de la représentation électorale du Québec.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n°	126-20060404
Rapport de Sujet	Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation Le 28 février et les 7, 8, 9, 29 et 30 mars 2006, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 137- Loi sur les appellations réservées et les termes valorisants, et a procédé à l'étude détaillée de celui-ci. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	Mme Houda-Pepin (La Pinière), à titre de présidente
Dépôt n°	127-20060404
Extrait de	Pétition, signée par 2 174 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la sauvegarde de la scierie Norbois, à Rivière-Pentecôte.
Déposé par	Mme Richard (Duplessis)
Dépôt n°	128-20060404
Document	Mise en demeure (copie d'une), en date du 31 mars 2006, adressée à Mme Agnès Maltais, députée de Taschereau, par Me Jacques Jeansonne, de Deslauriers Jeansonne, avocats, à la suite de propos qu'elle aurait tenus le 30 mars 2006 à l'endroit de M. Jean Charest, premier ministre.
Déposé par	M. Bédard, leader adjoint de l'opposition officielle
Dépôt n°	129-20060404
Document	Document présenté au Canadian Energy Opportunities Seminar, tenu à Houston, Texas, le 10 novembre 2005, concernant des projets d'exploration pétrolière et gazière dans la province de Québec.
Déposé par	Mme Dionne-Marsolais (Rosemont)
Dépôt n°	130-20060404
Rapport annuel	De l'Autorité des marchés financiers sur la tarification en assurance automobile, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2005.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	131-20060405
Rapport annuel	De gestion de Forêt Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune.
Dépôt n°	132-20060405
Document	Registre dénonçant le budget de l'agglomération déposé par la ville de Longueuil, en date de mars 2006.
Déposé par	Mme Legault (Chambly)
Dépôt n°	133-20060405

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Extrait de	Pétition, signée par 583 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le renforcement de la Charte de la langue française en matière d'éducation.
Déposé par	Mme Papineau (Prévost)
Dépôt n°	134-20060405
Document	Mise en demeure (copie d'une), en date du 14 décembre 2005, adressée à Corporation Sun Media et M. Jean-Jacques Samson, du <i>Journal de Québec</i> , par Me Jacques Jeansonne, de Deslauriers Jeansonne, avocats, à la suite d'un article concernant M. Jean Charest, premier ministre, publié le 13 décembre 2005.
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	135-20060405
Document	Du Centre universitaire de santé McGill, en date du 15 septembre 2005, intitulé <i>MUHC report on UK Hospital PFIs or PPPs</i> .
Déposé par	M. Charbonneau (Borduas)
Dépôt n°	136-20060405
Document	Énoncé de politique intitulé <i>Moderniser la gouvernance des sociétés d'État</i> .
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	137-20060406
Extrait de	Pétition, signée par 95 citoyens et citoyennes de la région du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie, concernant la tenue d'une commission d'enquête publique sur l'affaire Norbourg.
Déposé par	Mme Charest (Matane)
Dépôt n°	138-20060406
Extrait de	Pétition, signée par 657 citoyens et citoyennes de la Municipalité régionale de comté de Bonaventure, concernant la pénurie de médecins de famille dans cette MRC.
Déposé par	Mme Charest (Matane)
Dépôt n°	139-20060406
Extrait de	Pétition, signée par 370 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	M. Paradis (Brome-Missisquoi)
Dépôt n°	140-20060406
Document	Lettre (copie d'une), en date du 5 avril 2005, adressée à Mme Line-Sylvie Perron, directrice du cabinet du chef de l'opposition officielle d'alors, M. Bernard Landry, par M. André Dicaire, secrétaire général du gouvernement du Québec, concernant la protection des documents du Conseil exécutif.
Déposé par	M. Dupuis, leader du gouvernement
Dépôt n°	141-20060406
Document	Guide intérimaire en matière de consultation des communautés autochtones.
Déposé par	M. Kelley, ministre délégué aux Affaires autochtones
Dépôt n°	142-20060411
Rapport annuel	De l'Ordre des comptables généraux licenciés du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	143-20060411
Rapport annuel	De l'Ordre des comptables généraux licenciés du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	144-20060411
Rapport annuel	De l'Ordre des technologues professionnels du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	145-20060411

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

2e session de la 37<sup>e</sup> législature

(comportant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)

Document	Entente relative à un échange de renseignements anonymisés portant sur le recours à l'assistance-emploi des personnes nées à l'extérieur du Canada entre le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles et le ministère de l'Emploi et de la Solidarité, ainsi qu'un avis de la Commission d'accès à l'information.
Déposé par Dépôt n°	Mme Thériault, ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles 146-20060411
Document	Rapport du Directeur général des élections sur la mise en application de l'article 90.5 de la <i>Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités</i> dans le cadre de l'élection partielle qui s'est tenue dans la municipalité de Sainte-Luce le 19 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 147-20060411
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Deslières (Beauharnois) qui sera inscrite au <i>Feuilleton et préavis</i> du mercredi 12 avril 2006, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 148-20060411
Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission des finances publiques Les 4, 5 et 6 avril 2006, a poursuivi le débat sur le discours du budget. M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président 149-20060411
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 40 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes. M. Dion (Saint-Hyacinthe) 150-20060411
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 193 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes. Mme Robert (Deux-Montagnes) 151-20060411
Document Déposé par Dépôt n°	Carte géographique de la Municipalité régionale de comté de La Matapédia. Mme Doyer (Matapédia) 152-20060411
Document Déposé par Dépôt n°	Extrait d'une entrevue, en date du 24 mars 2006, accordée par M. François Legault, député de Rousseau, à Mme Myriam Ségal, de la station CKRS AM, à Saguenay, à la suite de la présentation du budget. M. Audet, ministre des Finances 153-20060411
Document Déposé par Dépôt n°	Tableau, préparé pour les membres de la Commission des transports et de l'environnement, concernant les hausses de tarifs à la Société de l'assurance automobile du Québec. M. Lelièvre (Gaspé) 154-20060412
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	Du Grand Théâtre de Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 août 2005. Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications 155-20060412
Document Déposé par Dépôt n°	Entente portant sur l'échange de renseignements nominatifs entre la Bibliothèque nationale du Québec et la ville de Montréal, ainsi qu'un avis de la Commission d'accès à l'information. Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications 156-20060412

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	De l'Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs crïs, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2005.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Dépôt n°	157-20060412
Document	Calendrier de l'étude des crédits, qui se tiendra du mardi 25 avril 2006 au mercredi 10 mai 2006 inclusivement, tel que convenu lors d'une réunion avec les leaders des groupes parlementaires.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n°	158-20060412
Extrait de	Pétition, signée par 171 445 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la protection des sites Pascagama et Vallée des Montagnes blanches.
Déposé par	M. Bergeron (Verchères)
Dépôt n°	159-20060412
Rapport de Sujet	Commission des institutions Le 12 avril 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 6- Loi modifiant la Loi sur le Barreau. Rapporté sans amendement.
Déposé par	M. Descoteaux (Groulx), à titre de vice-président
Dépôt n°	160-20060413
Document	Document du Conseil de la fédération intitulé <i>Réconcilier l'irréconciliable – S'attaquer au déséquilibre fiscal au Canada.</i>
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	161-20060413
Document	Curriculum vitae de Mme Raymonde Saint-Germain, ses conditions de travail et un extrait de la <i>Loi sur le Protecteur du citoyen.</i>
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	162-20060413
Document	Curriculum vitae de M <sup>c</sup> Jean Chartier, ses conditions de travail et un extrait de la <i>Loi sur l'accès aux organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.</i>
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	163-20060413
Document	Curriculum vitae de M <sup>c</sup> Guylaine Henri, ses conditions de travail et un extrait de la <i>Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.</i>
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	164-20060413
Document	Curriculum vitae de Mme Doris Paradis et un extrait de la <i>Loi sur la fonction publique.</i>
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	165-20060413
Document	Curriculum vitae de M <sup>c</sup> Sylvie Godin et un extrait de la <i>Charte des droits et libertés de la personne.</i>
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	166-20060413
Document	Lettre datée du 18 avril 2006, que le secrétaire général de l'Assemblée nationale, M. François Côté, a reçue du Directeur général des élections du Québec relativement à l'élection partielle tenue le 10 avril 2006 dans la circonscription électorale de Sainte-Marie-Saint-Jacques. Un avis proclamant M. Martin Lemay candidat élu accompagne la lettre.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n°	167-20060425

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	De gestion du Comité de déontologie policière, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	168-20060425
Document	Nouveau calendrier de l'étude des crédits budgétaires.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	169-20060425
Rapport annuel	De la Caisse de dépôt et placement du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2005.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	170-20060425
Document	Rapport d'évaluation de la <i>Loi portant réforme du Code de procédure civile</i> .
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	171-20060425
Document	Rapport du Directeur général des élections sur la mise en application de l'article 30.8 de la <i>Loi sur les élections scolaires</i> dans le cadre des élections partielles du 26 mars 2006 dans la circonscription n° 17 de la Commission scolaire des Draveurs et dans la circonscription n° 8 de la Commission scolaire de la Capitale et du 9 avril 2006 dans la circonscription n° 16 de la Commission scolaire des Navigateurs.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	172-20060425
Document	Lettre, en date du 12 avril 2006, qu'il a reçue de M. Michel Poirier, l'informant de sa démission comme membre de la Commission de la fonction publique à compter du 19 octobre 2006.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	173-20060425
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 6 avril 2006 n° 1312, concernant le Règlement modifiant le Règlement d'application sur le régime de retraite des membres de l'Assemblée nationale.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	174-20060425
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 6 avril 2006 n° 1313, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur la rémunération et les conditions de travail du personnel d'un député et sur le paiement des services professionnels.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	175-20060425
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 6 avril 2006 n° 1314, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur la rémunération et les conditions de travail du personnel des cabinets de l'Assemblée nationale et sur le paiement des services professionnels.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	176-20060425
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 6 avril 2006 n° 1315, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur la gestion financière et administrative.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	177-20060425
Document	Nouveau diagramme de l'Assemblée nationale, en date du 25 avril 2006.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	178-20060425

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport de Sujet	Commission spéciale sur la Loi électorale Les 1 <sup>er</sup> , 2, 8, 9, 10 et 11 novembre 2005 ainsi que les 24, 25 et 26 janvier, les 1 <sup>er</sup> , 2, 6, 9, 14, 15, 21, 22, 27 et 28 février, les 2, 6, 7, 8 et 9 mars et le 11 avril 2006, a tenu des auditions publiques dans le cadre de la consultation générale et des consultations particulières sur l'avant-projet de loi sur la Loi électorale, ainsi que les rapports des membres du comité citoyen. La commission a également tenu des séances de travail les 23 août et 12 octobre 2005, les 26 janvier, 16, 21 et 22 mars ainsi que le 12 avril 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Oumet (Marquette), à titre de président 179-20060425
Extrait de	Pétition, signée par 500 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la relance de la scierie de la Commonwealth Plywood Ltée située à Labelle.
Déposé par Dépôt n°	Mme Doyer (Matapédia) 180-20060425
Extrait de	Pétition, signée par 23 membres du corps professoral de la Faculté de droit de l'Université Laval, concernant le maintien du Jardin zoologique de Québec.
Déposé par Dépôt n°	Mme Maltais (Taschereau) 181-20060425
Rapport annuel	De l'Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 182-20060426
Rapport annuel	De l'Ordre des denturologistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 183-20060426
Document	Copie de deux courriels envoyés les 10 et 11 décembre 2005 par M. Alain Paul Proteau et M. Laurent Mériaux, vice-présidents à la Société des alcools du Québec, concernant la stratégie de négociation des prix à la suite d'une diminution des frais de service.
Déposé par Dépôt n°	M. Legault (Rousseau) 184-20060426
Document	Copie d'un échange de correspondance entre Mme Agnès Maltais, députée de Taschereau, et M. François Desbiens, directeur régional de santé publique de la Capitale-Nationale, en date du 14 mars 2006 et du 21 avril 2006, concernant les appareils de loterie vidéo à l'Hippodrome de Québec.
Déposé par Dépôt n°	Mme Charest (Rimouski) 185-20060426
Rapport annuel	De gestion du Conseil permanent de la jeunesse, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Charest, premier ministre 186-20060427
Rapport annuel	2004-2005 du Conseil supérieur de l'éducation sur l'état et les besoins de l'éducation.
Déposé par Dépôt n°	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport 187-20060427
Document	Lettre (copie d'une), en date du 27 avril 2006, adressée à Me Suzanne Paquin, secrétaire générale et vice-présidente aux services juridiques de la Société des alcools du Québec, par M. Stéphane Drolet, de la firme KPMG, concernant le mandat juricomptable à la Société des alcools du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre des Finances 188-20060427

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Document	Copie du procès-verbal de la 6 <sup>e</sup> séance de l'année 2005 du conseil d'administration de la Société des alcools du Québec, tenue le 27 octobre 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Bédard, leader adjoint de l'opposition officielle 189-20060427
Document	Rapport d'étape préparé par la firme KPMG pour le comité de vérification de la Société des alcools du Québec, en date du 1 <sup>er</sup> février 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre des Finances 190-20060427
Document	Rapport final préparé par la firme KPMG pour le comité de vérification de la Société des alcools du Québec, en date du 15 février 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre des Finances 191-20060427
Document	Communiqué de presse, en date du 26 avril 2006, intitulé <i>Propos tenus à l'Assemblée nationale Réaction du président-directeur général de la Société des alcools du Québec.</i>
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre des Finances 192-20060427
Document	Extrait de la <i>Gazette officielle du Québec</i> du 26 avril 2006, concernant les projets du Centre hospitalier de l'Université de Montréal et du Centre universitaire de santé McGill.
Déposé par Dépôt n°	M. Simard (Richelieu) 193-20060427
Document	Entente sur un nouveau partenariat fiscal et financier avec les municipalités, conclue entre le gouvernement du Québec, la Fédération québécoise des municipalités, l'Union des municipalités du Québec et la ville de Montréal, signée le 27 avril 2006.
Déposé par Dépôt n°	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions 194-20060427
Document	Nouveau calendrier de l'étude des crédits budgétaires.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, leader du gouvernement 195-20060502
Document	Rapport sur la mise en œuvre de la <i>Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics.</i>
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 196-20060502
Document	Rapport triennal 2001-2004 de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse sur l'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 197-20060502
Rapport annuel	De la Conférence régionale des élus de la Montérégie Est, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions 198-20060502
Rapport annuel	D'activités de la Conférence régionale des élus de la Montérégie Ouest, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par Dépôt n°	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions 199-20060502

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Document	Entente relative aux échanges de renseignements à des fins administratives conclue entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec dans le cadre du Régime québécois d'assurance parentale.
Déposé par Dépôt n°	Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale 200-20060502
Document	Lettre (copie d'une), en date du 28 avril 2006, qu'il a reçue de M. Sylvain Toutant, président-directeur général de la Société des alcools du Québec, concernant les informations qu'il a fournies aux membres de la Commission des finances publiques dans le cadre de l'étude des crédits du ministère des Finances.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre des Finances 201-20060502
Extrait de	Pétition, signée par 581 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la réfection de la route 143 entre le village de Saint-Bonaventure et l'intersection de la route 132.
Déposé par Dépôt n°	M. Morin (Nicolet-Yamaska) 202-20060502
Extrait de	Pétition, signée par 10 216 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le maintien du Jardin zoologique et du Parc Aquarium du Québec.
Déposé par Dépôt n°	Mme Maltais (Taschereau) 203-20060502
Document	Tableau, en date du 3 février 2006, indiquant les durées moyennes de séjour dans les salles d'urgence depuis 1995.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 204-20060502
Document	Graphique, produit par l'Institut Fraser, intitulé <i>Quebec—Actual versus Reasonable Waits Between Appointment with Specialist and Treatment, 1994 through 2005</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 205-20060502
Document	Brochure d'information sur le dossier Norbourg, préparée par l'Autorité des marchés financiers, à l'intention des investisseurs.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre des Finances 206-20060503
Extrait de	Pétition, signée par 2 468 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la tenue d'une commission d'enquête publique sur l'affaire Norbourg.
Déposé par Dépôt n°	M. Bertrand (Charlevoix) 207-20060503
Document	Document intitulé <i>L'énergie pour construire le Québec de demain - La stratégie énergétique du Québec 2006-2015</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune 208-20060504
Document	Plan quinquennal d'investissements universitaires, pour la période du 1 <sup>er</sup> juin 2005 au 31 mai 2010.
Déposé par Dépôt n°	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport 209-20060504
Extrait de	Pétition, signée par 5 610 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le financement des organismes communautaires en santé mentale.
Déposé par Dépôt n°	M. Charbonneau (Borduas) 210-20060504

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

2e session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)

Document	Tableau intitulé <i>Traitement au Québec de la nouvelle prestation universelle pour la garde d'enfants du gouvernement fédéral de 1 200 \$ par année par enfant de moins de 6 ans.</i>
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre des Finances 211-20060504
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 202 Loi concernant la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 212-20060509
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 201 Loi concernant la Municipalité de Pointe-à-la-Croix. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 213-20060509
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 200 Loi concernant la Ville de Québec. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 214-20060509
Document	Nouveau calendrier de l'étude des crédits budgétaires.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, leader du gouvernement 215-20060509
Document	Entente conclue entre le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport et le Directeur de l'état civil concernant la consultation du registre de l'état civil dans le cadre de l'attribution d'un code permanent aux personnes fréquentant un établissement d'enseignement au Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport 216-20060509
Document	Lettre, en date du 4 mai 2006, qu'il a reçue de M <sup>e</sup> Marc-André Dowd, président par intérim de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, l'informant des désignations suivantes : M <sup>e</sup> Sylvie Godin, vice-présidente responsable du mandat confié à la Commission par la <i>Loi sur la protection de la jeunesse</i> ; et M <sup>e</sup> Marc-André Dowd, vice-président responsable du mandat confié à la Commission par la <i>Charte des droits et libertés de la personne</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 217-20060509
Document	Rapport du Directeur général des élections sur la mise en application de l'article 490 de la <i>Loi électorale</i> dans le cadre de l'élection partielle tenue le 10 avril 2006 dans la circonscription électorale de Sainte-Marie-Saint-Jacques.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 218-20060509
Document	Liste de tous les projets de développement hydroélectrique soumis par Hydro-Québec au gouvernement du Québec, pour approbation, entre les années 1994 et 2002.
Déposé par Dépôt n°	Mme Harel, chef de l'opposition officielle 219-20060510

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Document	Statistiques concernant le temps d'attente dans les salles d'urgence de divers hôpitaux du Québec depuis 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	220-20060510
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 204 Loi modifiant la Loi concernant la Municipalité régionale de comté du Haut-Richelieu. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	221-20060511
Document	Entente de prolongation de l'entente sur la prestation des services de police conclue entre le Conseil Mohawk de Kahnawake et le gouvernement du Québec.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	222-20060511
Rapport annuel	De gestion de la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2005.
Déposé par	Mme Jérôme-Forget, ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor
Dépôt n°	223-20060511
Rapport annuel	De gestion de la Société de développement de la Baie-James, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2005.
Déposé par	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune
Dépôt n°	224-20060511
Document	Entente relative au développement et à la gestion des ressources fauniques du bassin de la rivière Etamamiou conclue entre le gouvernement du Québec et le Conseil des Montagnais de Unamen Shipu.
Déposé par	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune
Dépôt n°	225-20060511
Document	Avis de classement de la Commission des biens culturels concernant le site historique du Moulin seigneurial de Tonnancour, à Trois-Rivières.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	226-20060511
Rapport de Sujet	Commission des institutions Les 26 et 27 avril ainsi que les 1 <sup>er</sup> , 2, 3, 4, 8 et 9 mai 2006 a étudié les crédits budgétaires du Conseil exécutif, du ministère de la Sécurité publique, du ministère de la Justice et du ministère des Relations internationales pour l'année financière 2006-2007.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	227-20060511
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Les 25 et 26 avril ainsi que les 2, 3, 4 et 10 mai 2006 a étudié les crédits budgétaires relevant du ministre des Finances, du ministre des Services gouvernementaux, de la présidente du Conseil du trésor et ministre responsable de l'administration gouvernementale et ministre du Revenu pour l'année financière 2006-2007.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	228-20060511

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 25, 26 et 27 avril ainsi que les 1 <sup>er</sup> , 2, 3, 4, 8, 9 et 10 mai 2006 a étudié les crédits budgétaires sous la responsabilité du ministre de la Santé et des Services sociaux, de la ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale et de la ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine pour l'année financière 2006-2007.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 229-20060511
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Les 26, 27 avril, 3, 4, 5, 9 et 10 mai 2006 a étudié les crédits budgétaires relevant du ministre des Ressources naturelles et de la Faune, du ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, du ministre du Travail et de la ministre du Tourisme pour l'année financière 2006-2007
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 230-20060511
Rapport de Sujet	Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation Le 9 mai 2006 a étudié les crédits budgétaires relevant du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation pour l'année financière 2006-2007.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 231-20060511
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 25 avril, 1 <sup>er</sup> , 2, 3, 4, 8 et 10 mai 2006 a étudié les crédits budgétaires relevant de la ministre des Affaires municipales et des Régions, du ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale (programme 4) et du ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport (programme 6), pour l'année financière 2006-2007.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 232-20060511
Rapport de Sujet	Commission de l'éducation Les 25, 26 et 27 avril 2006 a étudié les crédits budgétaires relevant du ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, pour l'année financière 2006-2007.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 233-20060511
Rapport de Sujet	Commission de la culture Les 25, 26 et 28 avril ainsi que les 4 et 9 mai 2006 a étudié les crédits budgétaires relevant de la ministre de la Culture et des Communications, du ministre responsable de l'Accès à l'information et de la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles pour l'année financière 2006-2007.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 234-20060511
Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement Les 27 et 28 avril ainsi que les 1 <sup>er</sup> , 2, 3 et 10 mai 2006 a étudié les crédits budgétaires relevant du ministre des Transports et du ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, pour l'année financière 2006-2007.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 235-20060511
Rapport annuel	De gestion du Conseil de la santé et du bien-être, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 236-20060516

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 11 mai 2006 n° 1319, concernant le Règlement sur le plan d'organisation administrative de l'Assemblée nationale
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	237-20060516
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 11 mai 2006 n° 1320, concernant le Règlement concernant la promotion du directeur de l'informatique.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	238-20060516
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 11 mai 2006 n° 1321, concernant le Règlement concernant la promotion du directeur des ressources financières, de l'approvisionnement et de la vérification
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	239-20060516
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 11 mai 2006 n° 1322, concernant le Règlement concernant la promotion du directeur des ressources humaines.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	240-20060516
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 11 mai 2006 n° 1323, concernant le Règlement concernant la promotion de la responsable du service de l'accueil et des renseignements de la Direction du protocole et de l'accueil.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	241-20060516
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 11 mai 2006 n° 1324, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur l'achat et le louage et l'aliénation de biens.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	242-20060516
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 11 mai 2006 n° 1325, concernant le Règlement modifiant le Règlement concernant la fourniture d'uniformes et de vêtements spéciaux.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	243-20060516
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 11 mai 2006 n° 1328, concernant le Règlement concernant les virements de crédits des programmes 1 et 3 au programme 2 du budget de l'exercice financier 2005-2006.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	244-20060516
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Dumont (Rivière-du-Loup) qui sera inscrite au <i>Feuilleton et préavis</i> du mercredi 17 mai 2006, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	245-20060516
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 11 mai 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 5- Loi modifiant diverses dispositions législatives d'ordre fiscal. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président
Dépôt n°	246-20060516
Extrait de	Pétition, signée par 4 640 citoyens et citoyennes de la région de Montréal, concernant la réorganisation des services de réadaptation en déficience intellectuelle et en troubles envahissants du développement dans cette région.
Déposé par	M. Bordeleau (Acadie)
Dépôt n°	247-20060516

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	De l'Ordre des acupuncteurs du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	248-20060517
Rapport annuel	De l'Agence métropolitaine de transport, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2005.
Déposé par	M. Després, ministre des Transports
Dépôt n°	249-20060517
Extrait de	Pétition, signée par 128 élèves de l'école Rose-des-Vents de Saint-Joseph-du-Lac, dans la circonscription de Mirabel, concernant la fermeture de deux classes en 2006-2007.
Déposé par	Mme Beaudoin (Mirabel)
Dépôt n°	250-20060517
Extrait de	Pétition, signée par 2 249 citoyens et citoyennes de la circonscription de Portneuf, concernant l'établissement éventuel d'une porcherie industrielle à Saint-Casimir.
Déposé par	M. Soucy (Portneuf)
Dépôt n°	251-20060517
Extrait de	Pétition, signée par 2 223 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	Mme Roy (Lotbinière)
Dépôt n°	252-20060517
Rapport annuel	De la Régie des installations olympiques, pour l'exercice financier terminé le 31 octobre 2005.
Déposé par	Mme Gauthier, ministre du Tourisme
Dépôt n°	253-20060518
Extrait de	Pétition, signée par 1 633 citoyens et citoyennes du Québec, particulièrement de la circonscription de Lotbinière, concernant la réfection du rang Sainte-Philomène ouest, à Parisville.
Déposé par	M. Banchand (Arthabaska)
Dépôt n°	254-20060518
Extrait de	Pétition, signée par 5 997 citoyens et citoyennes du Québec, concernant les mesures de sécurité pour les piscines gonflables.
Déposé par	M. Valois (Joliette)
Dépôt n°	255-20060518
Document	Article (copie d'un) de Mme Kathy Noël, de la <i>Revue Commerce</i> de mai 2006, intitulé <i>La face cachée de la dette</i> .
Déposé par	Mme Dionne-Marsolais (Rosemont)
Dépôt n°	256-20060523
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par Mme Harel, chef de l'opposition officielle, qui sera inscrite au <i>Feuilleton et préavis</i> du mercredi 24 mai 2006, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	257-20060523
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Le 18 mai 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 13- Loi modifiant la Loi sur le ministère du Développement économique et régional et de la Recherche et d'autres dispositions législatives. Rapporté avec un amendement.
Déposé par	M. Jutras (Drummond), à titre de président
Dépôt n°	258-20060523

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Extrait de	Pétition, signée par 76 124 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'intégrité écologique et territoriale du parc national du Mont-Orford.
Déposé par	M. Boucher (Johnson)
Dépôt n°	259-20060523
Extrait de	Pétition, signée par 1 012 citoyens et citoyennes de Bromptonville, en Estrie, demandant la fermeture du site de la compagnie Fertilal dans cette municipalité.
Déposé par	M. Boucher (Johnson)
Dépôt n°	260-20060523
Extrait de	Pétition, signée par 4 071 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le pavillon Notre-Dame, à La Guadeloupe, dans la circonscription de Beauce-Sud.
Déposé par	Mme Leblanc (Beauce-Sud)
Dépôt n°	261-20060523
Rapport annuel	Université Concordia, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	262-20060524
Rapport annuel	Université Laval, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	263-20060524
Rapport annuel	Université de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	264-20060524
Rapport annuel	Université de Sherbrooke, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	265-20060524
Rapport annuel	Université du Québec (siège social) , pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	266-20060524
Rapport annuel modifié	École des hautes études commerciales de Montréal (voir procès-verbal du 30 mars 2006, document n° 107), pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	267-20060524
Rapport annuel modifié	École polytechnique de Montréal (voir procès-verbal du 30 mars 2006, document n° 110).
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	268-20060524
Rapport annuel	De la Société nationale de l'amiante, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune
Dépôt n°	269-20060524
Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement Le 11 avril 2006, a procédé à l'audition du président-directeur général de la Société de l'assurance automobile du Québec dans le cadre de la proposition de hausses de contribution rendue publique par la SAAQ. La commission a également tenu des séances de travail les 5 et 6 avril 2006.
Déposé par	M. Pinard (Saint-Maurice), à titre de président
Dépôt n°	270-20060524
Documents	De l'Inspecteur général des institutions financières.
Déposé par	M. Bergeron (Verchères)
Dépôt n°	271-20060524

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Document	Lettre (copie d'une), en date du 18 mai 2006, qu'elle a reçue de M. Richard Massé, président-directeur général de l'Institut national de santé publique, concernant une étude identifiant les conséquences possibles sur la santé de la population à la suite d'une implantation de salons de jeu dans les hippodromes de Québec, Aylmer et Trois-Rivières, de même que sur la couronne nord de Montréal.
Déposé par Dépôt n°	Mme Charest (Rimouski) 272-20060524
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 25, 26 et 27 janvier, les 1 <sup>er</sup> , 2, 3 et 8 février, les 7, 12, 13 et 14 avril ainsi que les 27, 28 et 29 septembre 2005, a tenu des auditions publiques dans le cadre d'une consultation générale sur le document intitulé <i>Vers un nouveau contrat social pour l'égalité entre les femmes et les hommes</i> et a procédé à une consultation en ligne conformément au document intitulé <i>L'égalité entre les femmes et les hommes, consultation en ligne</i> . La commission a également tenu des séances de travail le 20 octobre et les 1 <sup>er</sup> , 10, 17 et 30 novembre 2005. Ce rapport contient des recommandations. (Voir procès-verbal du 9 décembre 2005, document n° 2493).
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 273-20060525
Extrait de	Pétition, signée par 46 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par Dépôt n°	M. Tremblay (Lac-Saint-Jean) 274-20060525
Document	Divers documents concernant le Society of Automotive Engineers Clean Snowmobile Challenge 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Tremblay (Lac-Saint-Jean) 275-20060525
Rapport annuel	D'activités 2005-2006 du Conseil consultatif de la lecture et du livre.
Déposé par Dépôt n°	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications 276-20060526
Extrait de	Pétition, signée par 510 citoyens et citoyennes de l'Outaouais, concernant la climatisation des locaux de la résidence La Piété.
Déposé par Dépôt n°	M. Cholette (Hull) 277-20060526
Document	Sommaire des temps de réponse moyens pour un transport ambulancier dans chaque région administrative, pour les exercices financiers 2004-2005 et 2005-2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) 278-20060526
Document	Rapport final, en date du 8 septembre 2005, de la Société de gestion du Fonds Jeunesse, accompagné de l'acte de dissolution de la Société émis par la Registraire des entreprises le 3 mai 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Charest, premier ministre 279-20060530
Rapport de Sujet	Commission des institutions Le 7 décembre 2004 et les 23 et 25 mai 2006, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 80- Loi modifiant la Loi sur la police, et a procédé à l'étude détaillée de celui-ci. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Descoteaux (Groulx), à titre de vice-président 280-20060530

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement Les 23, 24, 25 et 26 mai 2006, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 23- Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité de territoires limitrophes et le maintien des activités récréotouristiques. La commission a également tenu une séance de travail le 29 mai 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Pinard (Saint-Maurice), à titre de président 281-20060530
Extrait de	Pétition, signée par 882 citoyens et citoyennes de la municipalité de Rouyn-Noranda, concernant le paiement des coûts d'un référendum pour la dissolution d'une société de développement commercial.
Déposé par Dépôt n°	M. Bernard (Rouyn-Noranda) 282-20060530
Document	Document indiquant l'impact financier pour le Québec de l'exclusion des revenus tirés des ressources naturelles non renouvelables du calcul de la péréquation pour 2005-2006.
Déposé par Dépôt n°	Mme Harcl, chef de l'opposition officielle 283-20060530
Document	Document intitulé <i>Un projet de pays</i> , comprenant une déclaration de principes et les statuts du Parti québécois adoptés lors du XV <sup>e</sup> congrès national les 3, 4 et 5 juin 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Charest, premier ministre 284-20060530
Document	Rapport du Directeur général des élections sur la mise en application de l'article 30.8 de la <i>Loi sur les élections scolaires</i> dans le cadre des élections partielles du 7 mai 2006 dans la circonscription n° 6 de la Commission scolaire de l'Énergie et dans la circonscription n° 9 de la Commission scolaire de la Côte-du-Sud.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 285-20060531
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 30 mai 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 15- Loi modifiant la Loi sur les impôts et d'autres dispositions législatives. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président 286-20060531
Rapport de Sujet	Commission spéciale sur la Loi électorale Les 1er, 2, 8, 9, 10 et 11 novembre 2005 ainsi que les 24, 25 et 26 janvier, les 1er, 2, 6, 9, 14, 15, 21, 22, 27 et 28 février, les 2, 6, 7, 8 et 9 mars et le 11 avril 2006, a tenu des auditions publiques dans le cadre de la consultation générale et des consultations particulières sur l'avant-projet de loi sur la Loi électorale. La commission a également tenu des séances de travail les 23 août et 12 octobre 2005, les 26 janvier, 16, 21 et 22 mars ainsi que le 12 avril 2006. Ce rapport contient des recommandations.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 287-20060531
Extrait de	Pétition, signée par 28 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par Dépôt n°	M. Paquin (Saint-Jean) 288-20060531
Rapport annuel	De l'Association des courtiers et agents immobiliers du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre des Finances 289-20060601

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	D'activité du Fonds d'indemnisation du courtage immobilier, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2005.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	290-20060601
Rapport annuel	Ordre des audioprothésistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	291-20060601
Rapport annuel	Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	292-20060601
Document	Plan d'action annuel 2006-2007 d'Emploi-Québec.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Dépôt n°	293-20060601
Document	Convention de performance et d'imputabilité d'Emploi-Québec, en date d'avril 2006.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Dépôt n°	294-20060601
Extrait de	Pétition, signée par 42 citoyens et citoyennes de Mirabel, concernant l'accréditation d'une garderie dans le secteur du Domaine Vert, à Mirabel.
Déposé par	Mme Beaudoin (Mirabel)
Dépôt n°	295-20060601
Extrait de	Pétition, signée par 710 citoyens et citoyennes de Pointe-Calumet, concernant la relocalisation d'élèves du primaire au sein de la Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles.
Déposé par	Mme Beaudoin (Mirabel)
Dépôt n°	296-20060601
Document	Note (copie d'une) émise par M. André Dicaire, secrétaire général du gouvernement du Québec, en date du 14 avril 2005, concernant les directives aux membres du Conseil exécutif à l'égard des conflits d'intérêts.
Déposé par	M. Bédard, leader adjoint de l'opposition officielle
Dépôt n°	297-20060601
Document	Rapport du Directeur général des élections du Québec concernant les résultats officiels du scrutin lors de l'élection partielle tenue le 10 avril 2006 dans la circonscription électorale de Sainte-Marie-Saint-Jacques.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n°	298-20060602
Document	Nouveau diagramme de l'Assemblée nationale, en date du 2 juin 2006.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n°	299-20060602
Rapport de Sujet	Commission des institutions Le 1 <sup>er</sup> juin 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 4- Loi modifiant la Loi sur l'Office Québec-Amériques pour la jeunesse et la Loi sur l'Office franco-québécois pour la jeunesse. Rapporté sans amendement.
Déposé par	M. Descoteaux (Groulx), à titre de vice-président
Dépôt n°	300-20060602

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport de Sujet	Commission de la culture Les 13, 14, 22, 27 et 28 septembre 2005, a tenu des auditions publiques dans le cadre de la consultation générale à l'égard du projet de loi n° 86- Loi modifiant la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels et d'autres dispositions législatives.
Déposé par Dépôt n°	M. Brodeur (Shefford), à titre de président 301-20060602
Rapport de Sujet	Commission de la culture Les 21, 22, 23, 28 et 29 mars, les 4 et 13 avril ainsi que les 11, 16, 18, 23, 30 et 31 mai 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 86- Loi modifiant la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels et d'autres dispositions législatives. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Brodeur (Shefford), à titre de président 302-20060602
Extrait de	Pétition, signée par 568 citoyens et citoyennes de la région du lac Humqui, dans la circonscription de Matapédia, concernant l'ensemencement de l'omble de fontaine dans le lac.
Déposé par Dépôt n°	Mme Doyer (Matapédia) 303-20060602
Extrait de	Pétition, signée par 437 citoyens et citoyennes de Trois-Rivières, concernant le processus de changement de zonage du parc Roland-Leclerc, situé dans cette ville.
Déposé par Dépôt n°	M. Gabias (Trois-Rivières) 304-20060602
Document	Entente concernant la communication de renseignements entre la Régie de l'assurance maladie du Québec et le Centre de santé et de services sociaux de la région de Thetford.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 305-20060605
Document	Entente concernant la communication de renseignements entre la Régie de l'assurance maladie du Québec et le Centre de santé et de services sociaux de Témiscouata.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 306-20060605
Document	Entente concernant la communication de renseignements entre la Régie de l'assurance maladie du Québec et le Centre de santé et de services sociaux des Collines.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 307-20060605
Rapport de Sujet	Commission des institutions Le 2 juin 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 14- Loi modifiant le Code des professions concernant la délivrance de permis. Rapporté sans amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Simard (Richelieu), à titre de président 308-20060605
Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement Les 31 mai et 1er juin 2006, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières sur le projet de loi n° 9- Loi modifiant la Loi sur les véhicules hors route. La commission a également tenu une séance de travail le 2 juin 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Pinard (Saint-Maurice), à titre de président 309-20060605

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Document	La Déclaration des personnes handicapées et des familles pour l'accès aux services sociaux et de santé, datée du 12 mai 2006.
Déposé par Dépôt n°	Mme Charest (Rimouski) 310-20060605
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 205 Loi concernant la Municipalité de Cacouna.
Déposé par Dépôt n°	Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé. M. Michel Bissonnet, Président 311-20060606
Document	Lettre (copie d'une), en date du 5 juin 2006, qu'il a adressée à M. Alain Poirier directeur national de la Santé publique et sous-ministre adjoint de la Santé publique au ministère de la Santé et des Services sociaux, et à M. Richard Massé, président-directeur général de l'Institut national de santé publique, relativement à un rapport du coroner René Charest du 2 juin 2006 concernant le décès par noyade d'une adolescente de 13 ans.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 312-20060606
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 28, 29 et 30 mars 2006, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières sur le projet de loi n° 89- Loi sur les activités cliniques et de recherche en matière de procréation assistée et modifiant d'autres dispositions législatives.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 313-20060606
Rapport de Sujet	Commission de la culture Qui a tenu des auditions publiques dans le cadre d'une consultation générale sur le patrimoine religieux du Québec les 20 et 21 septembre 2005 à Montréal ; le 29 septembre 2005 à Gatineau ; le 13 octobre 2005 à Sherbrooke ; le 27 octobre 2005 à Saguenay ; le 2 novembre 2005 à Québec ; le 3 novembre 2005 à Rimouski ; le 9 novembre 2005 à Trois-Rivières ; les 10 et 16 novembre 2005 ainsi que les 24, 25 et 26 janvier 2006 à Québec. La commission a également tenu 19 séances de travail entre le 26 août 2004 et le 25 mai 2006. Ce rapport contient 33 recommandations.
Déposé par Dépôt n°	M. Brodeur (Shefford), à titre de président 314-20060606
Rapport de Sujet	Commission de la culture Compte rendu de la participation d'une délégation à une mission d'étude en Belgique et en France, du 5 au 10 février 2006, dans le cadre du mandat d'initiative sur le patrimoine religieux du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Brodeur (Shefford), à titre de président 315-20060606
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 7 décembre 2005, ainsi que les 16 mars, 5 avril et 24 mai 2006, a tenu des séances de travail afin d'assurer les suivis du mandat relatif à l'examen des orientations, des activités et de la gestion de la Société d'habitation du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 316-20060606
Extrait de	Pétition, signée par 6 237 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'installation d'un port méthanier à Gros-Cacouna.
Déposé par Dépôt n°	M. Dumont (Rivière-du-Loup) 317-20060606
Document	Bilan 1998-2003 du Programme québécois de dépistage du cancer du sein.
Déposé par Dépôt n°	Mme Caron (Terrebonne) 318-20060606

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Document	Liasse de courriels qu'il a reçus de citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'intégrité écologique et territoriale du parc national du Mont-Orford.
Déposé par Dépôt n°	M. Bourdeau (Berthier) 319-20060606
Document	Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles et le Protocole portant sur les questions spécifiques aux matériels d'équipement aéronautiques à la Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles, faits au Cap (Afrique du Sud) le 16 novembre 2001, ainsi qu'une note explicative sur le contenu et les effets de celle-ci.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 320-20060607
Document	Motion suivante QUE, conformément à l'article 22.3 de la <i>Loi sur le ministère des Relations internationales</i> , l'Assemblée nationale approuve la Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles et le Protocole portant sur les questions spécifiques aux matériels d'équipement aéronautiques à la Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles, faits au Cap (Afrique du Sud) le 16 novembre 2001.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 321-20060607
Rapport annuel	De gestion du Conseil médical du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 322-20060607
Rapport annuel	Du Vérificateur général du Québec à l'Assemblée nationale pour l'année 2005-2006 (tome I), accompagné d'une brochure exposant les faits saillants du rapport.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, Président 323-20060607
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 6 juin 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 7- Loi modifiant la Loi sur les comptables agréés. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président 324-20060607
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 6 juin 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 19- Loi instituant le Fonds pour le développement du sport et de l'activité physique. Rapporté sans amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 325-20060607
Extrait de	Pétition, signée par 6 422 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par Dépôt n°	M. Gendron (Abitibi-Ouest) 326-20060607
Extrait de	Pétition, signée par 64 045 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'adoption d'une loi interdisant la distribution de sacs de plastique non biodégradables.
Déposé par Dépôt n°	M. Tremblay (Lac-Saint-Jean) 327-20060607

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Document Déposé par Dépôt n°	Document intitulé <i>Fédéralisme d'ouverture, Charest &amp; Harper – Facture</i> . Mme Harel, chef de l'opposition officielle 328-20060607
Document  Déposé par Dépôt n°	Courriel (copie d'un), en date 10 avril 2003, envoyé aux Amis du parc du Mont-Orford par M. Jean Charest, alors chef de l'opposition officielle, concernant le projet de développement immobilier au parc du Mont-Orford. Mme Lefebvre (Laurier-Dorion) 329-20060607
Rapport annuel  Déposé par Dépôt n°	Du Comité consultatif de l'environnement Kativik, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005. M. Béchard, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs 330-20060608
Rapport annuel  Déposé par Dépôt n°	De la Société générale de financement du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2005. M. Bachand, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation 331-20060608
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	D'Investissement Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006. M. Bachand, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation 332-20060608
Document Déposé par Dépôt n°	Plan stratégique 2006-2010 d'Hydro-Québec. M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune 333-20060608
Rapport annuel  Déposé par Dépôt n°	De gestion du Conseil de gestion de l'assurance parentale, pour l'exercice financier de sept mois terminé le 31 décembre 2005. Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale 334-20060608
Document  Déposé par Dépôt n°	Plan stratégique triennal 2006-2008 du Conseil de gestion de l'assurance parentale. Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale 335-20060608
Rapport de Sujet  Déposé par Dépôt n°	Commission des affaires sociales Les 21, 22, 23 et 30 mars, les 11 et 18 mai ainsi que les 5 et 6 juin 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 125- Loi modifiant la Loi sur la protection de la jeunesse et d'autres dispositions législatives. Rapporté avec des amendements. M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 336-20060608
Rapport de Sujet  Déposé par Dépôt n°	Commission de la culture Le 31 mai et les 1 <sup>er</sup> et 7 juin 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 20- Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Culture et des Communications. Rapporté sans amendement. M. Brodeur (Shefford), à titre de président 337-20060608

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement Les 21, 22, 23 et 28 mars 2006, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du document de consultation intitulé <i>La sécurité routière au Québec : les cellulaires au volant, la vitesse excessive, les motocyclistes et les conditions hivernales</i> . La commission a également tenu des séances de travail les 7 juin et 30 novembre 2005 ainsi que les 15 mars, 12 avril, 24 mai et 2 juin 2006. Ce rapport contient 16 recommandations.
Déposé par Dépôt n°	M. Pinard (Saint-Maurice), à titre de président 338-20060608
Extrait de	Pétition, signée par 1 881 citoyens et citoyennes de la Gaspésie, concernant la transformation locale du bois qui se trouve sur le territoire de Grande-Vallée.
Déposé par Dépôt n°	M. Lefebvre (Gaspé) 339-20060608
Extrait de	Pétition, signée par 10 848 citoyens et citoyennes de la région de la Côte-Nord, concernant les services ambulanciers à Baie-Comeau et à Sept-Îles.
Déposé par Dépôt n°	M. Dufour (René-Lévesque) 340-20060608
Extrait de	Pétition, signée par 10 003 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'allocation aux parents désirant rester à la maison pour éduquer leurs enfants.
Déposé par Dépôt n°	M. Légaré (Vanier) 341-20060608
Document	Document contenant différentes données sur les prix des produits pétroliers au 6 juin 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune 342-20060608
Document	Résolution (copie d'une), adoptée le 7 juin 2006 par le comité administratif de la Municipalité régionale de comté de Memphrémagog, concernant le projet de loi n° 23, Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité de territoires limitrophes et le maintien des activités récréotouristiques.
Déposé par Dépôt n°	M. Bergeron (Verchères) 343-20060608
Rapport annuel	De gestion de la Société de l'assurance automobile du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Després, ministre des Transports 344-20060609
Document	Avis de classement de la Commission des biens culturels concernant le site historique des Galets de Natashquan.
Déposé par Dépôt n°	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications 345-20060609
Rapport annuel	D'activités de la Commission de la santé et de la sécurité du travail, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2005.
Déposé par Dépôt n°	M. Lessard, ministre du Travail 346-20060609
Rapport annuel	De la Société immobilière du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Gauthrin, ministre des Services gouvernementaux 347-20060609

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport de Sujet	Commission des institutions Les 7 et 8 juin 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 88- Loi sur la sécurité privée. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Simard (Richelieu), à titre de président 348-20060609
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Les 25 et 31 mai ainsi que les 1 <sup>er</sup> , 2, 5, 7 et 8 juin 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n°1- Loi sur la réduction de la dette et instituant le Fonds des générations. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président 349-20060609
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 4, 5, 6, 11, 12 et 13 avril, les 16, 17, 18, 23, 24, 25, 26, 30 et 31 mai ainsi que les 1 <sup>er</sup> , 2, 6 et 7 juin 2006, a tenu des auditions publiques dans le cadre de la consultation générale sur le document intitulé <i>Garantir l'accès : un défi d'équité, d'efficience et de qualité</i> et, de façon complémentaire, a procédé à une consultation en ligne conformément au document intitulé <i>Garantir l'accès : un défi d'équité, d'efficience et de qualité, consultation en ligne</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 350-20060609
Extrait de	Pétition, signée par M. René Fortin, citoyen de la région de Québec, concernant le règlement d'une demande d'indemnité.
Déposé par Dépôt n°	M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière) 351-20060609
Extrait de	Pétition, signée par 3 811 citoyens et citoyennes du Québec, particulièrement de la Municipalité régionale de comté de Témiscamingue, concernant l'intégration des soins d'hémodialyse au Centre de santé et de services sociaux du Lac-Témiscamingue.
Déposé par Dépôt n°	M. Bernard (Rouyn-Noranda-Témiscamingue) 352-20060609
Rapport annuel	De La Financière agricole du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Vallières, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation 353-20060612
Rapport annuel	De la Société immobilière du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2005.
Déposé par Dépôt n°	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions 354-20060612
Document	Des vérificateurs qui ont procédé à la vérification des états financiers du Vérificateur général, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 355-20060612
Rapport de Sujet	Commission des institutions Le 9 juin 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 22- Loi modifiant la Loi électorale pour favoriser l'exercice du droit de vote. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Simard (Richelieu), à titre de président 356-20060612

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport de Sujet	Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation Les 26 mai et 9 juin 2006, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 24- Loi modifiant la Loi sur le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et la Loi sur le ministère du Revenu, et a procédé à l'étude détaillée de celui-ci. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	Mme Houda-Pepin (La Pinière), à titre de présidente 357-20060612
Document Déposé par Dépôt n°	Deux extraits d'un document concernant le dossier des hippodromes au Québec. M. Audet, ministre des Finances 358-20060612
Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement Les 8 et 9 juin, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 23- Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité de territoires limitrophes et le maintien des activités récréotouristiques. La commission n'a pas complété l'étude détaillée du projet de loi.
Déposé par Dépôt n°	M. Pinard (Saint-Maurice) 359-20060612
Rapport de Sujet	Commission des transports et de l'environnement Les 5 et 7 juin 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 9- Loi modifiant la Loi sur les véhicules hors route. La commission n'a pas complété l'étude détaillée du projet de loi.
Déposé par Dépôt n°	M. Pinard (Saint-Maurice) 360-20060612
Document Déposé par Dépôt n°	Communiqué de presse, en date du 6 juin 2006, intitulé <i>Les hippodromes du Québec – La CSN réclame une rapide intervention du ministre Audet.</i> M. Audet, ministre des Finances 361-2006-06-12
Document Déposé par Dépôt n°	Entente de prolongation de l'entente sur l'établissement et le maintien d'un corps de police sur le territoire d'Oujé-Bougoumou conclue entre les Cris d'Oujé-Bougoumou et le gouvernement du Québec. M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique 362-20060613
Document Déposé par Dépôt n°	Entente concernant la communication de renseignements entre la Régie de l'assurance maladie du Québec et le Centre de santé et de services sociaux de la région de La Montagne. M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 363-20060613
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De gestion du Bureau des infractions et amendes, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2004. M. Marcoux, ministre de la Justice 364-20060613
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De gestion du Bureau des infractions et amendes, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005. M. Marcoux, ministre de la Justice 365-20060613
Document Déposé par Dépôt n°	Plan d'action 2005-2006 du Bureau des infractions et amendes. M. Marcoux, ministre de la Justice 366-20060613
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De la Régie de l'énergie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006. M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune 367-20060613

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	De la Commission des transports du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Després, ministre des Transports
Dépôt n°	368-20060613
Document	Plan d'action annuel 2006-2007 du Centre de recouvrement.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Dépôt n°	369-20060613
Rapport annuel	De gestion de la Régie des rentes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Dépôt n°	370-20060613
Document	Plan d'action 2006-2007 de la Régie des rentes du Québec.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Dépôt n°	371-20060613
Document	Plan stratégique 2006-2011 de la Régie des rentes du Québec.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Dépôt n°	372-20060613
Rapport annuel	De la Commission de la fonction publique, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n°	373-20060613
Document	Du Vérificateur général sur les frais d'administration de la Commission de la fonction publique, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n°	374-20060613
Rapport annuel	Des activités du Commissaire au lobbyisme, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n°	375-20060613
Rapport annuel	Des activités de l'Assemblée nationale, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n°	376-20060613
Rapport annuel	De gestion de la Commission des normes du travail, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Lessard, ministre du Travail
Dépôt n°	377-20060613
Rapport de Sujet	Commission de l'éducation Le 24 mai 2006, a procédé à l'examen des orientations, des activités et de la gestion de la Commission d'évaluation de l'enseignement collégial dans le cadre d'un mandat de surveillance d'organisme. La commission a aussi tenu des séances de travail les 15 mars, 24 mai et 1 <sup>er</sup> juin 2006. Ce rapport contient des observations et des conclusions.
Déposé par	M. Chagnon (Westmount-Saint-Louis), à titre de président
Dépôt n°	378-20060613
Extrait de	Pétition, signée par 662 citoyens et citoyennes de La Sarre, en Abitibi, concernant la réfection de la route 393 sud dans cette municipalité.
Déposé par	M. Gendron (Abitibi-Ouest)
Dépôt n°	379-20060613

## Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

## DESCRIPTIONS

2e session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)

Extrait de	Pétition, signée par 7 125 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une modification à l'article 1967 du <i>Code civil du Québec</i> .
Déposé par	M. Cusano (Viau)
Dépôt n°	380-20060613
Extrait de	Pétition, signée par 2 758 retraités de l'usine Aciers Atlas de Sorel, concernant la création d'un fonds d'indemnisation et l'adoption du projet de loi n° 194, Loi modifiant la Loi sur les régimes complémentaires de retraite.
Déposé par	M. Simard (Richelieu)
Dépôt n°	381-20060613
Extrait de	Pétition, signée par 114 127 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une hausse des droits d'assurance pour les motocyclistes.
Déposé par	M. Deslières (Beauharnois)
Dépôt n°	382-20060613
Extrait de	Pétition, signée par 13 509 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le système de protection de la jeunesse.
Déposé par	M. Dumont (Rivière-du-Loup)
Dépôt n°	383-20060613
Extrait de	Pétition, signée par 10 178 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la protection des sites Pascagama et Vallée des Montagnes blanches contre toute exploitation industrielle.
Déposé par	M. Bergeron (Verchères)
Dépôt n°	384-20060613
Rapport annuel	De gestion du Secrétariat du Conseil du trésor, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Jérôme-Forget, ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor
Dépôt n°	385-20060614
Rapport annuel	De l'Autorité des marchés financiers sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2005.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	386-20060614
Rapport annuel	De l'Autorité des marchés financiers sur les coopératives de services financiers, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2005.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	387-20060614
Rapport annuel	De l'Autorité des marchés financiers sur les assurances, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2005.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	388-20060614
Rapport annuel	De la Société des alcools du Québec, pour l'exercice financier terminé le 25 mars 2006.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	389-20060614
Rapport annuel	De Loto-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	390-20060614
Rapport annuel	De gestion du Protecteur des usagers en matière de santé et de services sociaux, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	391-20060614

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	De la Corporation d'hébergement du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	392-20060614
Document	Plan stratégique 2006-2011 de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	393-20060614
Document	Plan stratégique 2006-2009 de la Commission des transports du Québec.
Déposé par	M. Després, ministre des Transports
Dépôt n°	394-20060614
Rapport annuel	De gestion de la Commission municipale du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	395-20060614
Rapport annuel	De gestion de la Société d'habitation du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2005.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	396-20060614
Document	Avis de classement de la Commission des biens culturels concernant le Fonds Anne-Marie-Sioui et le Fonds de la Maison-Tsawenhohi, à Wendake.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	397-20060614
Document	Rapport de la ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale concernant le traitement des pensions alimentaires pour enfants dans les programmes gouvernementaux.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Dépôt n°	398-20060614
Rapport annuel	De gestion du Conseil du statut de la femme, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Théberge, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine
Dépôt n°	399-20060614
Document	Plan stratégique 2006-2010 du Curateur public du Québec.
Déposé par	Mme Théberge, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine
Dépôt n°	400-20060614
Rapport annuel	De gestion du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Thériault, ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles
Dépôt n°	401-20060614
Rapport annuel	De gestion du Conseil des relations interculturelles, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Thériault, ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles
Dépôt n°	402-20060614
Rapport annuel	Du Protecteur du citoyen, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n°	403-20060614
Document	Plan stratégique 2006-2009 du Vérificateur général du Québec.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n°	404-20060614

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport de Sujet	Commission des institutions Le 13 juin 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 16- Loi modifiant la Loi sur les autochtones cris, inuit et naskapis et d'autres dispositions législatives. Rapporté avec un amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Simard (Richelieu), à titre de président 405-20060614
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 8, 9 et 13 juin 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 8- Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Famille et de l'Enfance et d'autres dispositions législatives. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 406-20060614
Rapport de Sujet	Commission de la culture Le 8 juin 2006, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières sur le projet de loi n° 11- Loi modifiant la Loi sur le Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Brodeur (Shefford), à titre de président 407-20060614
Rapport de Sujet	Commission de la culture Les 9 et 13 juin 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 11- Loi modifiant la Loi sur le Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Brodeur (Shefford), à titre de président 408-20060614
Rapport de Sujet	Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation Le 13 juin 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 12- Loi modifiant la Loi sur le Bureau d'accréditation des pêcheurs et des aides-pêcheurs du Québec. Rapporté avec un amendement.
Déposé par Dépôt n°	Mme Houda-Pepin (La Pinière), à titre de présidente 409-20060614
Extrait de	Pétition, signée par 2 700 citoyens et citoyennes d'Amos, concernant l'amélioration du temps de réponse des paramédics pour les appels d'urgence.
Déposé par Dépôt n°	M. Gendron (Abitibi-Ouest) 410-20060614
Extrait de	Pétition, signée par 2 500 citoyens et citoyennes de la région de Chénéville, concernant l'amélioration du temps de réponse des paramédics pour les appels d'urgence.
Déposé par Dépôt n°	M. Charbonneau (Borduas) 411-20060614
Extrait de	Pétition, signée par 721 citoyens et citoyennes de la circonscription de Verdun, concernant la cruauté envers les animaux.
Déposé par Dépôt n°	Mme Loïselle (Saint-Henri-Sainte-Anne) 412-20060614
Extrait de	Pétition, signée par 5 025 citoyens et citoyennes de la région de Cap-Chat et de Petite-Vallée, concernant l'amélioration du temps de réponse des paramédics pour les appels d'urgence.
Déposé par Dépôt n°	M. Lelièvre (Gaspé) 413-20060614

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Extrait de	Pétition signée par 2 920 citoyens et citoyennes de la circonscription de Portneuf, concernant l'amélioration du temps de réponse des paramédics pour les appels d'urgence.
Déposé par	Mme Maltais (Taschereau)
Dépôt n°	414-20060614
Extrait de	Pétition, signée par 10 123 citoyens et citoyennes des régions d'Alma, de Maria-Chapdelaine et de Metabetchouan-Lac-à-la-Croix, concernant l'amélioration du temps de réponse des paramédics pour les appels d'urgence.
Déposé par	M. Tremblay (Lac-Saint-Jean)
Dépôt n°	415-20060614
Extrait de	Pétition, signée par 374 élèves de l'école Curé-Brassard de Nicolet, concernant l'utilisation d'engrais naturels qui ne polluent pas les cours d'eau.
Déposé par	M. Tremblay (Lac-Saint-Jean)
Dépôt n°	416-20060614
Extrait de	Pétition, signée par 1 587 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la tenue d'une commission parlementaire sur la réforme de l'enseignement de l'histoire du Québec au secondaire.
Déposé par	M. Bouchard (Vachon)
Dépôt n°	417-20060614
Extrait de	Pétition, signée par 980 citoyens et citoyennes de la Municipalité régionale de comté de Maskinongé, concernant l'amélioration du temps de réponse des paramédics pour les appels d'urgence.
Déposé par	Mme Champagne (Champlain)
Dépôt n°	418-20060614
Document	Plan stratégique 2005-2008 du Bureau du coroner.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	419-20060615
Document	Rapport du Comité d'accréditation sur l'application de la <i>Loi sur l'accréditation et le financement des associations d'élèves ou d'étudiants</i> , intitulé <i>Ajuster la loi au réel</i> et daté du printemps 2004.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	420-20060615
Rapport annuel	De gestion de l'Office de la protection du consommateur, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	421-20060615
Rapport annuel	De gestion du Conseil de la justice administrative, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	422-20060615
Rapport annuel	De gestion du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Béchard, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Dépôt n°	423-20060615
Rapport annuel	De la Société des établissements de plein air du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Béchard, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Dépôt n°	424-20060615

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	De gestion de la Commission de l'équité salariale, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Lessard, ministre du Travail
Dépôt n°	425-20060615
Document	Document de consultation intitulé <i>Vers une politique gouvernementale de lutte contre le racisme et la discrimination.</i>
Déposé par	Mme Thériault, ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles
Dépôt n°	426-20060615
Rapport annuel	De gestion du Vérificateur général du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n°	427-20060615
Rapport des	Activités de la section du Québec de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie (APF), pour l'année 2005-2006, transmis par M. Yvan Bordeleau, député de l'Acadie et vice-président de la section du Québec de l'APF.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n	428-20060615
Rapport des	Activités de la section du Québec de l'Association parlementaire du Commonwealth (APC), pour l'année 2005-2006, transmis par M. William Cusano, premier vice-président de l'Assemblée nationale et président délégué de la section du Québec de l'APC.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n	429-20060615
Rapport des	Activités de la section du Québec de la Confédération parlementaire des Amériques (COPA), pour l'année 2005-2006, transmis par M. Pierre Moreau, député de Marguerite-D'Youville et président délégué de la section du Québec de la COPA.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n	430-20060615
Rapport des	Activités de la Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec les États-Unis (DANREU), pour l'année 2005-2006, transmis par M. Russell Copeman, député de Notre-Dame-de-Grâce et président délégué de la Délégation.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n	431-20060615
Rapport des	Activités de la Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec la Communauté française de Belgique, la Région wallonne et la Belgique (DANRB), pour l'année 2005-2005, transmis par M. François Gendron, troisième vice-président de l'Assemblée nationale et président délégué de la Délégation.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n	432-20060615
Rapport des	Activités de la Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec l'Europe (DANRE), pour l'année 2005-2006, transmis par Mme Diane Leblanc, deuxième vice-présidente de l'Assemblée nationale et présidente déléguée de la Délégation.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n	433-20060615
Rapport des	Activités de la Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec la France (DANRF), pour l'année 2005-2006, transmis par Mme Dominique Vien, députée de Bellechasse et présidente déléguée de la Délégation.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n	434-20060615

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

2e session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)

Rapport des	Activités de l'Association parlementaire Nouveau-Brunswick-Québec, pour l'année 2005-2006, transmis par Mme Nancy Charest, députée de Matane et présidente déléguée de la section du Québec de l'Association ;
Déposé par	M. Michel Bissonnet, Président
Dépôt n	435-20060615
Rapport des	Activités de coopération interparlementaire daté du 31 mai 2006.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n	436-20060615
Rapport de	Commission de l'administration publique
Sujet	Le 9 février 2006, a entendu le directeur général du Centre d'expertise hydrique du Québec dans le cadre de la vérification des engagements financiers du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs. La commission a également tenu des séances de travail les 24 janvier, 23 février et 5 avril 2006 afin de procéder à la vérification des engagements financiers de tous les ministères.
Déposé par	Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), à titre de présidente
Dépôt n°	437-20060615
Rapport de	Commission de l'administration publique
Sujet	Qui a siégé afin de procéder à des auditions en vertu de la <i>Loi sur l'administration publique</i> : le 25 janvier 2006, le secrétaire du Conseil du trésor concernant le rapport 2004-2005 sur l'application de la <i>Loi sur l'administration publique</i> et le rapport sur la mise en œuvre de la <i>Loi sur l'administration publique</i> intitulé <i>Cinq années de gestion axée sur les résultats au gouvernement du Québec</i> ; le 1 <sup>er</sup> février 2006, la sous-ministre de la Culture et des Communications sur le rapport annuel de gestion 2004-2005 du ministère ; le 15 février 2006, le président-directeur général de la Régie du bâtiment du Québec concernant la performance et la reddition de comptes ; le 23 février 2006, le président de la Société de développement des entreprises culturelles sur le rapport annuel de gestion 2004-2005 de la SODEC ; le 15 mars 2006, la sous-ministre des Services gouvernementaux, la présidente-directrice générale de Services Québec et le sous-ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale sur la prestation de services du gouvernement en ligne ; le 22 mars 2006, le sous-ministre des Relations internationales sur le rapport annuel de gestion 2004-2005 du ministère. La commission a également tenu des séances de travail le 25 janvier, les 1 <sup>er</sup> , 15 et 23 février, les 15, 16 et 22 mars et les 9 et 14 juin 2006. Le rapport contient 19 recommandations.
Déposé par	Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), à titre de présidente
Dépôt n°	438-20060615
Rapport de	Commission des institutions
Sujet	Le 14 juin 2006, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières sur le projet de loi n° 25- Loi modifiant la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels et d'autres dispositions législatives.
Déposé par	M. Simard (Richelieu), à titre de président
Dépôt n°	439-20060615
Rapport de	Commission des finances publiques
Sujet	Les 9, 13 et 14 juin 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 17-Loi sur les contrats des organismes publics. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président
Dépôt n°	440-20060615
Rapport de	Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation
Sujet	Le 25 octobre 2005 et le 16 mai 2006, a entendu les commentaires de certains organismes et du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation à la suite du rapport sur les nouveaux enjeux de la sécurité alimentaire au Québec.
Déposé par	Mme Houda-Pepin (La Pinière), à titre de présidente
Dépôt n°	441-20060615

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

2e session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)

Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Les 8, 13 et 14 juin 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 21- Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal.
Déposé par Dépôt n°	Rapporté avec des amendements. M. Legendre (Blainville), à titre de vice-président 442-20060615
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 14 juin 2006, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 201- Loi concernant la Municipalité de Pointe-à-la-Croix. Rapporté avec un amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Legendre (Blainville), à titre de vice-président 443-20060615
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 14 juin 2006, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 202- Loi concernant la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Rapporté sans amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Legendre (Blainville), à titre de vice-président 444-20060615
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 14 juin 2006, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 205- Loi concernant la Municipalité de Cacouna. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Legendre (Blainville), à titre de vice-président 445-20060615
Extrait de	Pétition, signée par 296 étudiants et étudiantes de la polyvalente de l'Île à Gatineau, concernant l'intégrité écologique et territoriale du parc national du Mont Orford.
Déposé par Dépôt n°	M. Cholette (Hull) 446-20060615
Extrait de	Pétition, signée par 210 citoyens et citoyennes de l'Outaouais, concernant la climatisation des locaux de la résidence La Piétà.
Déposé par Dépôt n°	M. Cholette (Hull) 447-20060615
Extrait de	Pétition, signée par 185 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'indexation du programme d'adaptation de domicile.
Déposé par Dépôt n°	M. Thériault (Masson) 448-20060615
Document	Communiqué de presse (copie d'un), en date du 14 juin 2006, intitulé <i>Moody's upgrades Quebec's rating to Aa3</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Charest, premier ministre 449-20060615
Document	Extrait des demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle dans le cadre de l'étude des crédits 2006-2007, concernant le nombre de places financées dans les centres de la petite enfance et dans les garderies au 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Legendre (Blainville) 450-20060615
Document	Lettre (copie d'une), en date du 13 juin 2006, qu'il a reçue de MM. Jean-Yves Leblanc et Luc Chabot, concernant la Société nationale du cheval de course et Attractions Hippiques Québec inc.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre des Finances 451-20060615

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Document	Lettre, datée du 21 août 2006, que le secrétaire général de l'Assemblée nationale, M. François Côté, a reçue du Directeur général des élections du Québec relativement aux élections partielles tenues le 14 août 2006 dans les circonscriptions électorales de Pointe-aux-Trembles et Taillon ainsi qu'un avis proclamant M. André Boisclair candidat élu dans la circonscription électorale de Pointe-aux-Trembles et Mme Marie Malavoy candidate élue dans la circonscription électorale de Taillon.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 452-20061017
Rapport annuel	De gestion du ministère des Finances, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre des Finances 453-20061017
Rapport annuel	Du Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre des Finances 454-20061017
Rapport annuel	De l'Autorité des marchés financiers, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre des Finances 455-20061017
Rapport annuel	De gestion de l'Institut de la statistique du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet ministre des Finances 456-20061017
Rapport annuel	D'activités de Financement-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre des Finances 457-20061017
Rapport annuel	De gestion du ministère des Relations internationales, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 458-20061017
Document	Entente sur les ressources en eaux durables du bassin des Grands Lacs et du fleuve Saint-Laurent du 13 décembre 2005, ainsi qu'une note explicative sur le contenu et les effets de celle-ci.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 459-20061017
Document	Motion suivante QUE, conformément à l'article 22.3 de la <i>Loi sur le ministère des Relations internationales</i> , l'Assemblée nationale approuve l'Entente sur les ressources en eaux durables du bassin des Grands Lacs et du fleuve Saint-Laurent du 13 décembre 2005.
Déposé par Dépôt n°	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales 460-20061017
Rapport annuel	De gestion de la Commission des services juridiques, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 461-20061017
Document	Planification stratégique 2006-2010 de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 462-20061017

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Document Déposé par Dépôt n°	Plan d'action 2006-2007 de Revenu Québec. M. Bergman, ministre du Revenu 463-20061017
Document Déposé par Dépôt n°	Mise à jour, en date de juin 2006, du Plan d'utilisation des fichiers de renseignements et un avis de la Commission d'accès à l'information. M. Bergman, ministre du Revenu 464-20061017
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De gestion du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006, incluant le rapport d'activité du Fonds d'aide à l'action communautaire autonome, de même que les rapports annuels de gestion des agences Emploi-Québec, Sécurité du revenu et Centre de recouvrement. Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale 465-20061017
Document Déposé par Dépôt n°	Bilan 2006 des activités réalisées dans le cadre du Plan d'action gouvernemental en matière de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale 2004-2009. Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale 466-20061017
Document Déposé par Dépôt n°	Rapport du Directeur général des élections concernant les résultats officiels du scrutin pour les élections partielles tenues le 14 août 2006 dans les circonscriptions électorales Pointe-aux-Trembles et de Taillon. M. Michel Bissonnet, président 467-20061017
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De gestion du Directeur général des élections, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006. M. Michel Bissonnet 468-20061017
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De gestion de la Commission de la représentation électorale du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006. M. Michel Bissonnet, président 469-20061017
Document Déposé par Dépôt n°	Rapport du Directeur général des élections du Québec sur la mise en application de l'article 30.8 de la <i>Loi sur les élections scolaires</i> dans le cadre des élections partielles du 4 juin 2006 dans la circonscription n° 1 de la Commission scolaire des Découvreurs et dans la circonscription n° 10 de la Commission scolaire de la Capitale et de l'élection partielle du 18 juin 2006 dans la circonscription n° 13 de la Commission scolaire des Samares. M. Michel Bissonnet, président 470-20061017
Document Déposé par Dépôt n°	Rapport du Directeur général des élections du Québec sur la mise en application de l'article 90.5 de la <i>Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités</i> dans le cadre de l'élection partielle qui s'est tenue dans la municipalité de Sainte-Sabine le 4 juin 2006 ; M. Michel Bissonnet, président 471-20061017
Document Déposé par Dépôt n°	Rapport du Directeur général des élections sur la mise en application de l'article 490 de la <i>Loi électorale</i> dans le cadre des élections partielles tenues le 14 août 2006 dans les circonscriptions électorales de Pointe-aux-Trembles et de Taillon. M. Michel Bissonnet, président 472-20061017

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Document	Lettre, en date du 14 juillet 2006, qu'il a reçue de M. Jacques Saint-Laurent, président de la Commission d'accès à l'information, l'informant de l'affectation de M <sup>e</sup> Jean Chartier et M <sup>e</sup> Guylaine Henri à la section juridictionnelle et de M <sup>e</sup> Christiane Constant et M <sup>e</sup> Hélène Grenier à la section de surveillance, accompagnée des copies des lettres d'affectation transmises aux commissaires en fonction le 13 juin 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 473-20061017
Rapport annuel	D'activités et de gestion de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 474-20061017
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 8 juin 2006 n° 1329, concernant le Règlement modifiant le Règlement sur le versement à un député ou à un ancien député d'un montant payé à l'occasion d'une poursuite ou d'une citation à comparaître.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 475-20061017
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 8 juin 2006 n° 1331 concernant le Règlement modifiant diverses dispositions réglementaires.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 476-20061017
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 8 juin 2006 n° 1332 concernant le Règlement sur la fin des travaux de la Commission spéciale sur la Loi électorale.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 477-20061017
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 15 juin 2006 n° 1335 concernant le Règlement concernant le virement de crédits du programme 1 au programme 2 du budget de l'exercice financier 2006-2007.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet 478-20061017
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 15 juin 2006 n° 1338 concernant le Règlement modifiant le Règlement sur la gestion financière et administrative.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet 479-20061017
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 21 août 2006 n° 1340 concernant le Règlement modifiant le Règlement sur la rémunération et les conditions de travail du personnel des cabinets de l'Assemblée nationale et sur le paiement des services professionnels.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet 480-20061017
Document	Nouveau diagramme de l'Assemblée nationale, en date du 17 octobre 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 481-20061017
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Boisclair, chef de l'opposition officielle, qui sera inscrite au Feuilleton et préavis du mercredi 18 octobre 2006, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 482-20061017

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport de Sujet	Commission des institutions Les 31 mai et 19 septembre 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 2- Loi sur le temps légal. Rapporté avec un amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Simard (Richelieu), à titre de président 483-20061017
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Les 20 et 21 septembre 2006, a procédé à l'examen du plan stratégique 2006-2010 d'Hydro-Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Jutras (Drummond), à titre de président 484-20061017
Rapport annuel	Sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et l'amélioration de la qualité des services de l'Agence de la santé et des services sociaux de Montréal, pour l'exercice financier 2005-2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 485-20061018
Rapport annuel	Sur l'application de la procédure de traitement des plaintes de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord, pour l'exercice financier 2005-2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 486-20061018
Rapport annuel	Sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et l'amélioration de la qualité des services de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie, pour l'exercice financier 2005-2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 487-20061018
Rapport annuel	Des plaintes de l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Outaouais, pour l'exercice financier 2005-2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 488-20061018
Rapport annuel	Sur l'application de la procédure d'examen des plaintes de l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue, pour l'exercice financier 2005-2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 489-20061018
Rapport annuel	Sur l'application de la procédure d'examen des plaintes de l'Agence de la santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches, pour l'exercice financier 2005-2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 490-20061018
Rapport annuel	Sur l'application de la procédure d'examen des plaintes de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Lanaudière, pour l'exercice financier 2005-2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 491-20061018
Rapport annuel	Sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et l'amélioration de la qualité des services de l'Agence de la santé et des services sociaux de Laval, pour l'exercice financier 2005-2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 492-20061018

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	Sur le régime d'examen des plaintes en matière de santé et de services sociaux et sur l'amélioration continue de la qualité des services dans les Laurentides, pour l'exercice financier 2005-2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	493-20061018
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de la santé et des services sociaux de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	494-20061018
Rapport annuel	De l'Agence de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	495-20061018
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	496-20061018
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Outaouais, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	497-20061018
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de la santé et des services sociaux des Laurentides, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	498-20061018
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	499-20061018
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay--Lac-Saint-Jean, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	500-20061018
Rapport annuel	De gestion et sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et l'amélioration de la qualité du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	501-20061018
Rapport annuel	Du Fonds d'aide aux recours collectifs, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	502-20061018
Rapport annuel	De gestion du Tribunal administratif du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	503-20061018
Rapport annuel	De la Commission de reconnaissance des associations d'artistes et des associations de producteurs, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	504-20061018

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	De gestion de la Commission des biens culturels du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	505-20061018
Rapport annuel	De gestion du Conseil supérieur de la langue française, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	506-20061018
Document	Avis de la Commission des biens culturels concernant le classement historique du Monastère des Carmélites de Montréal.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	507-20061018
Rapport annuel	De gestion du ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Thériault, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine
Dépôt n°	508-20061018
Rapport annuel	D'activité de l'Agence des partenariats public-privé du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Jérôme-Forget, ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor
Dépôt n°	509-20061019
Rapport annuel	De gestion du Conseil du médicament, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	510-20061019
Rapport annuel	De gestion de l'Institut national de la santé publique du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	511-20061019
Rapport annuel	De gestion de l'Agence d'évaluation des technologies et des modes d'intervention en santé, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	512-20061019
Rapport annuel	De gestion de la Régie de l'assurance maladie du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	513-20061019
Document	Décret n° 745-2006 concernant une modification à l'organisation des conseils d'administration de deux établissements publics visés par l'article 120 de la <i>Loi sur les services de santé et les services sociaux</i> .
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	514-20061019
Document	Décret n° 823-2006 concernant une modification à l'organisation des conseils d'administration de deux établissements publics visés aux articles 119 et 126 de la <i>Loi sur les services de santé et les services sociaux</i> .
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	515-20061019
Rapport annuel	De gestion de la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Vallières, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Dépôt n°	516-20061019

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	Du Bureau d'accréditation des pêcheurs et des aides-pêcheurs du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Vallières, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Dépôt n°	517-20061019
Document	Entente concernant la pratique des activités de piégeage à des fins alimentaires, rituelles ou sociales et concernant le développement et la gestion des ressources fauniques conclue entre la Nation Micmac de Gespeg et le gouvernement du Québec.
Déposé par	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune
Dépôt n°	518-20061019
Document	Entente concernant les modalités d'accès à certains territoires structurés en vue de pratiquer des activités de pêche à des fins alimentaires, rituelles ou sociales conclue entre la Nation Micmac de Gespeg et le gouvernement du Québec.
Déposé par	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune
Dépôt n°	519-20061019
Rapport annuel	De gestion du Forestier en chef, pour la période de décembre 2005 au 31 mars 2006.
Déposé par	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune
Dépôt n°	520-20061019
Rapport annuel	D'activités de l'Agence de l'efficacité énergétique du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune
Dépôt n°	521-20061019
Document	Plan de développement 2005-2006, horizon 2008, de l'Agence de l'efficacité énergétique du Québec.
Déposé par	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune
Dépôt n°	522-20061019
Rapport annuel	De la Commission de la capitale nationale du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Després, ministre des Transports
Dépôt n°	523-20061019
Document	Décret n° 740-2006 concernant l'approbation du Règlement sur la mise en œuvre des dispositions relatives aux accidents du travail et aux maladies professionnelles contenues dans l'Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République française.
Déposé par	M. Lessard, ministre du Travail
Dépôt n°	524-20061019
Rapport annuel	D'activité du Conseil des services essentiels, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Lessard, ministre du Travail
Dépôt n°	525-20061019
Rapport annuel	De gestion de la Commission des lésions professionnelles, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Lessard, ministre du Travail
Dépôt n°	526-20061019
Rapport annuel	De gestion de la Régie du bâtiment du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Lessard, ministre du Travail
Dépôt n°	527-20061019

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	De gestion de la Commission de la construction du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2005.
Déposé par	M. Lessard, ministre du Travail
Dépôt n°	528-20061019
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 12 et 13 septembre et les 17 et 18 octobre 2006, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières sur le projet de loi n° 33-Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux et d'autres dispositions législatives.
Déposé par	M. Bouchard (Vachon), à titre de vice-président
Dépôt n°	529-20061019
Document	Document intitulé <i>Le point sur la situation économique et financière du Québec-automne 2006</i> .
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	530-20061024
Rapport annuel	De gestion du Conseil permanent de la jeunesse, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	531-20061024
Rapport annuel	Comptes publics du gouvernement du Québec, volumes I et II, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	532-20061024
Document	Dépenses fiscales, édition 2006.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	533-20061024
Rapport annuel	De gestion du ministère de la Santé et des Services sociaux, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	534-20061024
Rapport annuel	De gestion de l'Office des personnes handicapées du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	535-20061024
Rapport annuel	Sur l'application de la procédure d'examen des plaintes de l'Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	536-20061024
Rapport annuel	Sur l'examen des plaintes par les établissements et par l'Agence de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	537-20061024
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de la santé et des services sociaux de Laval, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	538-20061024
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	539-20061024

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	De gestion de l'Agence de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	540-20061024
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de la santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	541-20061024
Rapport annuel	De gestion du Conseil supérieur de l'éducation, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	542-20061024
Rapport annuel	De gestion de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	543-20061024
Rapport annuel	De gestion de l'Office des professions du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	544-20061024
Rapport annuel	De gestion de la Société québécoise d'information juridique, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	545-20061024
Rapport annuel	De Recyc-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Béchard, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Dépôt n°	546-20061024
Rapport annuel	De gestion du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Vallières, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Dépôt n°	547-20061024
Rapport annuel	De gestion du Centre québécois d'inspection des aliments et de santé animale, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Vallières, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Dépôt n°	548-20061024
Rapport annuel	De gestion de Transformation alimentaire Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Vallières, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Dépôt n°	549-20061024
Rapport annuel	De la Société Innovatech Québec et Chaudière-Appalaches, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Bachand, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
Dépôt n°	550-20061024
Rapport annuel	De la Société Innovatech du sud du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Bachand, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
Dépôt n°	551-20061024

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	De la Société du parc industriel et portuaire de Bécancour, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Bachand, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
Dépôt n°	552-20061024
Document	Rapport spécial du Vérificateur général à l'Assemblée nationale concernant la vérification des états financiers consolidés du gouvernement du Québec, pour l'année financière terminée le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n°	553-20061024
Document	Rapport du Directeur général des élections du Québec intitulé <i>Élections municipales de novembre 2005 - Rapport d'évaluation des nouveaux mécanismes de votation.</i>
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n°	554-20061024
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Deslières (Beauharnois), qui sera inscrite au Feuilleton et préavis du mercredi 25 octobre 2006, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet
Dépôt n°	555-20061024
Document	Tableau intitulé <i>Dépenses en conservation des structures</i> , depuis 1997.
Déposé par	M. Boisclair, chef de l'opposition officielle
Dépôt n°	556-20061024
Document	Prévisions budgétaires du Comité de la rémunération des juges de la Cour du Québec et des cours municipales pour l'exercice financier 2006-2007.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	557-20061025
Rapport annuel	D'activité du Fonds national de formation de la main-d'œuvre, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Dépôt n°	558-20061025
Rapport annuel	De gestion du ministère des Services gouvernementaux, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Gautrin, ministre des Services gouvernementaux
Dépôt n°	559-20061025
Extrait de	Pétition, signée par 3 020 citoyens et citoyennes de la circonscription de René-Lévesque, concernant la mise en place de mesures de protection des berges sur la Côte-Nord.
Déposé par	M. Dufour (René-Lévesque)
Dépôt n°	560-20061025
Document	Intitulé <i>Stratégie de développement de l'industrie aéronautique québécoise.</i>
Déposé par	M. Bachand, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
Dépôt n°	561-20061025
Document	Communiqué (copie d'un) de presse émis le 1 <sup>er</sup> septembre 2005 par M. Pierre Corbeil, alors ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs, concernant sa démission du conseil d'administration de la Société Avionnerie Val-d'Or inc.
Déposé par	M. Bédard, leader adjoint de l'opposition officielle
Dépôt n°	562-20061025

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Document	Document (copie d'un) intitulé <i>Déclaration faite conformément aux directives du premier ministre concernant les conflits d'intérêts</i> , signé le 23 juin 2003 par M. Pierre Corbeil, membre du Conseil exécutif.
Déposé par	M. Bédard, leader adjoint de l'opposition officielle
Dépôt n°	563-20061025
Document	Document (copie d'un) intitulé <i>Déclaration faite conformément aux directives du premier ministre concernant les conflits d'intérêts</i> , signé le 20 décembre 2004 par M. Pierre Corbeil, membre du Conseil exécutif.
Déposé par	M. Bédard, leader adjoint de l'opposition officielle
Dépôt n°	564-20061025
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 207- Loi concernant la Copropriété Le Parc. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n°	565-20061031
Rapport annuel	De gestion du ministère de la Sécurité publique, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	566-20061031
Rapport annuel	Du Bureau du coroner, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	567-20061031
Rapport annuel	Du Commissaire à la déontologie policière, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	568-20061031
Rapport annuel	De la Commission québécoise des libérations conditionnelles, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	569-20061031
Rapport annuel	De gestion de la Sûreté du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	570-20061031
Document	Entente concernant la continuation des contributions pour la prestation des services policiers par les Premières Nations crie d'Eastmain, Mistissim, Waskaganish, Chisasibi, Wemindji, Nemaska, Whapmagoostui, Waswanipi et les cris d'Oujé-Bougoumou conclue entre le Grand Conseil des cris et l'Administration régionale crie, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	571-20061031
Document	Entente sur la prestation des services policiers conclue entre le Conseil de la Première nation Eagle Village-Kipawa, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	572-20061031
Rapport annuel	De gestion du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	573-20061031

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	De gestion du ministère de la Justice, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	574-20061031
Rapport annuel	D'activités du Registre des lobbyistes, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	575-20061031
Rapport annuel	De gestion du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Béchar, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Dépôt n°	576-20061031
Rapport annuel	De gestion du Centre d'expertise hydrique du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Béchar, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Dépôt n°	577-20061031
Document	Plan d'action 2006-2007 du Centre d'expertise hydrique du Québec.
Déposé par	M. Béchar, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Dépôt n°	578-20061031
Rapport annuel	De gestion du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Bachand, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
Dépôt n°	579-20061031
Rapport annuel	De gestion du ministère des Ressources naturelles et de la Faune, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune
Dépôt n°	580-20061031
Document	Plan de développement 2006-2009 de l'Agence de l'efficacité énergétique du Québec.
Déposé par	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune
Dépôt n°	581-20061031
Rapport annuel	De gestion du ministère des Transports, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Després, ministre des Transports
Dépôt n°	582-20061031
Rapport annuel	De gestion du ministère des Affaires municipales et des Régions, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	583-20061031
Rapport annuel	De la Société québécoise d'assainissement des eaux du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	584-20061031
Rapport annuel	De gestion du ministère de la Culture et des Communications, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	585-20061031

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	Du Conseil des arts et des lettres, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	586-20061031
Rapport annuel	De gestion de la Régie du cinéma, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	587-20061031
Rapport annuel	De gestion de la Société de développement des entreprises culturelles, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	588-20061031
Rapport annuel	De gestion de Revenu Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Bergman, ministre du Revenu
Dépôt n°	589-20061031
Rapport annuel	De gestion du Registraire des entreprises, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Bergman, ministre du Revenu
Dépôt n°	590-20061031
Rapport annuel	De gestion du ministère du Tourisme, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Gauthier, ministre du Tourisme
Dépôt n°	591-20061031
Rapport annuel	De gestion de la Société du Centre des congrès de Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Gauthier, ministre du Tourisme
Dépôt n°	592-20061031
Rapport annuel	De gestion du Conseil des aînés, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Thériault, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine
Dépôt n°	593-20061031
Rapport annuel	De gestion du ministère du Travail, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Lessard, ministre du Travail
Dépôt n°	594-20061031
Rapport annuel	De gestion du Conseil consultatif du travail et de la main-d'œuvre, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Lessard, ministre du Travail
Dépôt n°	595-20061031
Rapport annuel	D'activités du Commissaire de l'industrie de la construction, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Lessard, ministre du Travail
Dépôt n°	596-20061031
Rapport annuel	De gestion de la Commission des relations du travail, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Lessard, ministre du Travail
Dépôt n°	597-20061031
Document	Plan d'immigration du Québec pour l'année 2007.
Déposé par	Mme Thériault, ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles
Dépôt n°	598-20061031

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	De gestion de la Société des traversiers du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Boulet, ministre déléguée aux Transports
Dépôt n°	599-20061031
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Bouchard (Vachon), qui sera inscrite au <i>Feuilleton et préavis</i> du mercredi 1 <sup>er</sup> novembre 2006, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n°	600-20061031
Extrait de	Pétition, signée par 29 396 citoyens et citoyennes du Saguenay-Lac-Saint-Jean, concernant le maintien du service d'hémo-oncologie au Centre de santé de Chicoutimi.
Déposé par	M. Blackburn (Roberval)
Dépôt n°	601-20061031
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 208- Loi concernant la transformation de Sherbrooke-Vie, société de secours mutuels. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n°	602-20061101
Document	Plan quinquennal d'investissements universitaires, pour la période du 1 <sup>er</sup> juin 2006 au 31 mai 2011.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	603-20061101
Rapport annuel	D'activité de la Commission de la santé et de la sécurité du travail concernant l'application de la <i>Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels</i> et de la <i>Loi visant à favoriser le civisme</i> , pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2005.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice et Procureur général
Dépôt n°	604-20061101
Rapport annuel	De la Bibliothèque et Archives nationales du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	605-20061101
Rapport annuel	Du Musée national des beaux-arts du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	606-20061101
Rapport annuel	Du Musée d'art contemporain de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	607-20061101
Rapport annuel	Du Musée des beaux-arts de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	608-20061101
Rapport annuel	De gestion du Centre de conservation du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	609-20061101

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	Du Musée de la civilisation, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006. Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications 610-20061101
Rapport de Sujet  Déposé par Dépôt n°	Commission de l'administration publique Le 5 septembre 2006, a entendu le Vérificateur général sur son rapport annuel de gestion 2005-2006 et a procédé à la vérification de ses engagements financiers pour les mois d'avril 2005 à mars 2006. Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), à titre de vice-présidente 611-20061101
Extrait de  Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 1 240 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'application de la <i>Loi visant à lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale</i> . M. St-André (L'Assomption) 612-20061101
Extrait de  Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 601 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une demande d'aide financière pour l'organisme Aide aux travailleurs accidentés, de Saint-Jean-Port-Joli. M. Morin (Montmagny-L'Islet) 613-20061101
Rapport annuel  Déposé par Dépôt n°	De gestion du Fonds de recherche sur la société et la culture, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006. M. Bachand, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation 614-20061102
Rapport annuel  Déposé par Dépôt n°	Du Fonds de la recherche en santé du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006. M. Bachand, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation 615-20061102
Rapport annuel  Déposé par Dépôt n°	De gestion du Fonds québécois de la recherche sur la nature et les technologies, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006, accompagné d'un document présentant les réalisations de certains chercheurs en sciences naturelles et en génie. M. Bachand, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation 616-20061102
Document  Déposé par Dépôt n°	Entente d'échange de renseignements personnels concernant les prestataires des programmes de sécurité du revenu intervenue entre le gouvernement du Nouveau-Brunswick et le gouvernement du Québec. Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale 617-20061102
Rapport annuel  Déposé par  Dépôt n°	De gestion de la Commission d'accès à l'information du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006. M. Pelletier, ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, de la Francophonie canadienne, de l'Accord sur le commerce intérieur, de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information 618-20061102
Document  Déposé par Dépôt n°	Rapport du Directeur général des élections du Québec sur la mise en application de l'article 30.8 de la <i>Loi sur les élections scolaires</i> dans le cadre de la nouvelle élection du 17 septembre 2006 dans la circonscription n° 1 de la Commission scolaire des Découvreurs pour cause d'égalité des voix. M. Michel Bissonnet, président 619-20061102

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

2e session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)

Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 20, 26 et 27 septembre, les 25 et 31 octobre ainsi que le 1 <sup>er</sup> novembre 2006 a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières sur le projet de loi n° 30, Loi modifiant la Loi sur les régimes complémentaires de retraite, notamment en matière de financement et d'administration.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâces), à titre de président 620-20061102
Extrait de	Pétition, signée par 370 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la reconstruction du pont de la route Binette, dans la circonscription de Lotbinière.
Déposé par Dépôt n°	Mme Roy (Lotbinière) 621-20061102
Rapport annuel	De gestion du ministère du Conseil exécutif, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Charest, premier ministre 622-20061107
Document	Entente de prolongation de l'entente sur la prestation des services policiers entre le Conseil de bande d'Odanak, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique 623-20061107
Rapport annuel	De la Fondation de la faune du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune 624-20061107
Document Déposé par	Politique du Québec en matière de francophonie canadienne. M. Pelletier, ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, de la Francophonie canadienne, de l'Accord sur le commerce intérieur, de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information
Dépôt n°	625-20061107
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve), qui sera inscrite au <i>Feuilleton et préavis</i> du mercredi 8 novembre 2006, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 626-20061107
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Les 31 octobre, 1 <sup>er</sup> et 2 novembre 2006 a tenu des auditions publiques dans le cadre des consultations particulières dans le cadre de l'énoncé de politique intitulé <i>Moderniser la gouvernance des sociétés d'État</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président 627-20061107
Rapport de Sujet	Commission de la culture Les 13, 19, 20, 21, 26, 27, 28 septembre, 18, 19, 24, 25 et 31 octobre ainsi que le 1 <sup>er</sup> novembre 2006 a tenu des auditions publiques dans le cadre de la consultation générale à l'égard du document intitulé <i>Vers une politique gouvernementale de lutte contre le racisme et la discrimination</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Brodeur (Shefford), à titre de président 628-20061107
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 209- Loi sur l'Agence de développement de Saint-Donat. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 629-20061108

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	États financiers de l'Université Concordia concernant sa fondation, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	630-20061108
Rapport annuel	États financiers de la Fondation universitaire de l'Université de Montréal pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	631-20061108
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 211- Loi modifiant la Loi constituant en corporation Sir George Williams University. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n°	632-20061109
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 212- Loi modifiant de nouveau la charte de La communauté des Sœurs de Charité de la Providence. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n°	633-20061109
Document	Tableau présentant l'évolution de l'attente en cardiologie tertiaire adulte entre 2000 et 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	634-20061109
Rapport annuel	De gestion de l'École nationale de police du Québec, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2006.
Déposé par	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique
Dépôt n°	635-20061114
Document	Mise à jour de la note explicative concernant le protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques.
Déposé par	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales
Dépôt n°	636-20061114
Rapport annuel	D'Urgences-santé, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	637-20061114
Rapport annuel	2005-2006 sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et l'amélioration de la qualité des services de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	638-20061114
Rapport annuel	2005-2006 sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et l'amélioration de la qualité des services de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	639-20061114
Rapport annuel	2005-2006 sur l'application de la procédure d'examen des plaintes et l'amélioration de la qualité des services de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	640-20061114

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	De gestion de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	641-20061114
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	642-20061114
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	643-20061114
Rapport annuel	Des activités de sondages 2005-2006 de Revenu Québec et un avis de la Commission d'accès à l'information.
Déposé par	M. Bergman, ministre du Revenu
Dépôt n°	644-20061114
Document	Plan triennal des sondages 2006-2009 de Revenu Québec et un avis de la Commission d'accès à l'information.
Déposé par	M. Bergman, ministre du Revenu
Dépôt n°	645-20061114
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Valois (Joliette) qui sera inscrite au <i>Feuilleton et préavis</i> du mercredi 15 novembre 2006, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition ».
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n°	646-20061114
Extrait de	Pétition, signée par 587 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la création d'une zone d'exploitation contrôlée sur le territoire de la forêt Ouareau.
Déposé par	M. Cousineau (Bertrand)
Dépôt n°	647-20061114
Document	Tableau intitulé <i>Loi sur l'équilibre budgétaire – Révision de l'excédent (déficit) cumulé établi par le gouvernement au 31 mars 2006 (en millions de dollars)</i> extrait du <i>Rapport spécial à l'Assemblée nationale concernant la vérification des états financiers consolidés du gouvernement du Québec pour l'année financière terminée le 31 mars 2006</i> , préparé par le Vérificateur général du Québec.
Déposé par	M. Boisclair, chef de l'opposition officielle
Dépôt n°	648-20061114
Document	Document intitulé <i>Données de surveillance des infections à Clostridium difficile dans les centres hospitaliers au Québec – Bulletin n° 6, octobre 2006</i> .
Déposé par	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve)
Dépôt n°	649-20061114
Document	Rapport du Comité directeur de la réforme des institutions démocratiques intitulé <i>Prenez votre place!</i> . (Ce document a déjà été déposé dans la 2 <sup>e</sup> session de la 36 <sup>e</sup> législature et portait le numéro 1888-20030311).
Déposé par	M. Charbonneau (Borduas)
Dépôt n°	650-20061115
Document	Exemplaire de la <i>Revue internationale d'éthique sociétale et gouvernementale – Nouvelles formes de la démocratie – Printemps 2005, vol. 7, n° 1</i> .
Déposé par	M. Charbonneau (Borduas)
Dépôt n°	651-20061115

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 213- Loi concernant l'Institut de recherches cliniques de Montréal. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 652-20061115
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 214- Loi modifiant la Charte de la Ville de Laval. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 653-20061115
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 210- Loi concernant un immeuble du cadastre du canton de Letellier. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 654-20061115
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 206- Loi concernant le Régime de retraite pour certains employés de la Commission scolaire de la Capitale. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 655-20061115
Rapport annuel	Du Conseil interprofessionnel du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 656-20061115
Document	Note explicative concernant l'Accord sur le bois d'œuvre résineux de 2006 entre le Canada et les États-Unis, avec les motifs d'urgence ayant justifié la prise du décret pour se déclarer lié à cet Accord, conformément à l'article 22.5 de la <i>Loi sur le ministère des Relations internationales</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Bachand, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation 657-20061115
Rapport annuel	De gestion de l'Office québécois de la langue française, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications 658-20061115
Rapport annuel	De Télé-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications 659-20061115
Rapport annuel	De gestion du Conseil de la famille et de l'enfance, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	Mme Théberge, ministre de la Famille, des Aînés et de la condition féminine 660-20061115
Document	Planification stratégique et orientations 2006-2009 du Conseil de la famille et de l'enfance.
Déposé par Dépôt n°	Mme Théberge, ministre de la Famille, des Aînés et de la condition féminine 661-20061115

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Document Déposé par Dépôt n°	Nouveau diagramme de l'Assemblée nationale, en date du 15 novembre 2006. M. Michel Bissonnet, Président 662-20061115
Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission de la culture Le 14 novembre 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 39- Loi proclamant le Mois de l'histoire des Noirs. Rapporté sans amendement. M. Brodeur (Shefford), à titre de président 663-20061115
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 149 citoyens et citoyennes de la région de la Mauricie, concernant le rétablissement du tarif d'électricité payé par les églises comparable à celui de la biénergie. Mme Gaudet (Maskinongé) 664-20061115
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 13 600 citoyens et citoyennes de la région de Montréal, concernant la modification de certaines dispositions de la Loi sur la Régie du logement. M. Tomassi (LaFontaine) 665-20061115
Document Déposé par Dépôt n°	Courriel (copie d'un), en date du 14 novembre 2006, envoyé à Mme Isabelle Gilbert, conseillère politique de la députée de Taschereau, par M. Pierre Lafleur de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale, concernant les agents de sécurité de l'Hôpital Laval. Mme Maltais (Taschereau) 666-20061115
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De gestion du Comité de déontologie policière, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006. M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique 667-20061116
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De l'Université Bishop's, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2005. M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport 668-20061116
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De gestion de la Régie du logement, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006. Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions 669-20061116
Document Déposé par Dépôt n°	Rapport sur l'application des normes particulières dans certains secteurs de l'industrie du vêtement ( <i>Loi sur les normes du travail</i> , article 92.1). M. Lessard, ministre du Travail 670-20061116
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De la Corporation des maîtres électriciens du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 juillet 2006. M. Lessard, ministre du Travail 671-20061116
Document Déposé par Dépôt n°	Nouveau diagramme de l'Assemblée nationale, en date du 16 novembre 2006. M. Michel Bissonnet, président 672-20061116
Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission des finances publiques Les 6, 7, 8 et 16 novembre 2006, a tenu des auditions publiques dans le cadre de la consultation générale à l'égard du projet de loi n° 27- Loi sur la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances. M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président 673-20061116

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Extrait de	Pétition, signée par 4 563 citoyens et citoyennes des Laurentides, concernant l'amélioration des conditions de vie des personnes hébergées dans les CHSLD.
Déposé par	M. Cousineau (Bertrand)
Dépôt n°	674-20061116
Document	Lettre (copie de la) de démission de Mme Michèle Thivierge du poste de présidente du conseil d'administration de la Société des alcools du Québec, en date du 13 novembre 2006.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	675-20061116
Document	Liste (copie de la) des contributions au Parti Québécois, entre 1994 et 2001, de M. Pierre Parent, membre et président du conseil d'administration de la Société des alcools du Québec de 1998 à 2003.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	676-20061116
Document	Déclaration de Paris (copie de la) pour la philosophie.
Déposé par	M. Bouchard (Vachon)
Dépôt n°	677-20061116
Rapport annuel	D'activités de l'Office Québec-Amériques pour la jeunesse, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales
Dépôt n°	678-20061121
Rapport annuel	Consolidé sur l'examen des plaintes 2005-2006 de l'Agence de santé et des services sociaux de l'Estrie.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	679-20061121
Rapport annuel	De la Régie régionale de la santé et des services sociaux Nunavik, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	680-20061121
Rapport annuel	De gestion de l'Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	681-20061121
Rapport annuel	Du Comité consultatif pour l'environnement de la Baie-James, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Béchard, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Dépôt n°	682-20061121
Rapport annuel	De gestion du Centre d'expertise en analyse environnementale, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Béchard, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Dépôt n°	683-20061121
Document	Plan d'action 2006-2007 du Centre d'expertise en analyse environnementale.
Déposé par	M. Béchard, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Dépôt n°	684-20061121
Document	Rapport sur la mise en œuvre de la <i>Loi sur l'équité salariale</i> .
Déposé par	M. Lessard, ministre du Travail
Dépôt n°	685-20061121

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Document	Rapport spécial du Vérificateur général à l'Assemblée nationale concernant la vérification particulière menée auprès de la Société des alcools du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 686-20061121
Document	Préavis (copie du) de la motion proposée par M. Bergeron (Verchères) qui sera inscrite dans le Feuilleton et préavis du 22 novembre 2006, sous la rubrique « Affaires inscrites par les députés de l'opposition.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 687-20061121
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 16 novembre 2006 a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 29- Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Tomassi (LaFontaine), à titre de membre 688-20061121
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Le 16 novembre 2006 a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 38- Loi modifiant la Loi sur les terres du domaine de l'État et d'autres dispositions législatives. Rapporté sans amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Jutras (Drummond), à titre de président 689-20061121
Document	Communiqué de presse (copie d'un) émis le 17 novembre 2006 par l'Hôpital du Sacré-Cœur concernant l'information publiée au sujet de la gestion des unités d'urgence et d'hospitalisation brève.
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 690-20061121
Rapport annuel	Et les états financiers consolidés de la Conférence régionale des élus de l'Abitibi-Témiscamingue, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions 691-20061122
Rapport annuel	De la Conférence régionale des élus de la Baie-James, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions 692-20061122
Rapport annuel	D'activités et le rapport financier annuel de la Conférence régionale des élus du Bas-Saint-Laurent, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions 693-20061122
Rapport annuel	D'activité et les états financiers de la Conférence régionale des élus du Centre-du-Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions 694-20061122
Rapport annuel	De la Conférence régionale des élus de Chaudière-Appalaches, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions 695-20061122
Rapport annuel	Et les états financiers vérifiés et le rapport de vérification de la Conférence régionale des élus de la Côte-Nord, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions 696-20061122

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	D'activités et le rapport financier annuel de la Conférence régionale des élus de l'Estrie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	697-20061122
Rapport annuel	De la Conférence régionale des élus de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	698-20061122
Rapport annuel	D'activités et les états financiers de la Conférence régionale des élus de Lanaudière, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	699-20061122
Rapport annuel	D'activités de la Conférence régionale des élus des Laurentides, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	700-20061122
Rapport annuel	Et les états financiers consolidés de la Conférence régionale des élus de Laval, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	701-20061122
Rapport annuel	Et les états financiers de la Conférence régionale des élus de Longueuil, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	702-20061122
Rapport annuel	Et les états financiers de la Conférence régionale des élus de la Mauricie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	703-20061122
Rapport annuel	De la Conférence régionale des élus de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2005.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	704-20061122
Rapport annuel	Financier de la Conférence régionale des élus de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	705-20061122
Rapport annuel	De la Conférence régionale des élus de l'Outaouais, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	706-20061122
Rapport annuel	Et les états financiers accompagnés du rapport du vérificateur de la Conférence régionale des élus du Saguenay-Lac-Saint-Jean, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	707-20061122
Document	Entente concernant certains programmes de rénovation et d'adaptation de domicile applicable pour l'exercice 2006-2007 intervenue entre la Société canadienne d'hypothèques et de logement et la Société d'habitation du Québec.
Déposé par	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions
Dépôt n°	708-20061122

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport de Sujet	Commission des institutions Les 16 et 21 novembre 2006, a tenu des auditions publiques dans le cadre des consultations particulières sur le projet de loi n° 36- Loi sur la confiscation, l'administration et l'affectation des produits et instruments d'activités illégales.
Déposé par Dépôt n°	M. Simard (Richelieu), à titre de président 709-20061122
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 1 <sup>er</sup> novembre 2006, a procédé à l'audition de l'Institut national de santé publique du Québec concernant les plans d'intervention gouvernementaux de protection de la santé publique contre le virus du Nil occidental et à l'examen de ses états financiers et de ses rapports annuels de gestion pour les exercices financiers terminés les 31 mars 2004, 2005 et 2006, ainsi qu'à l'examen de ses orientations, de ses activités et de sa gestion.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâces), à titre de président 710-20061122
Rapport de Sujet	Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation Le 21 novembre 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 42- Loi modifiant la Loi sur la mise en marché des produits agricoles, alimentaires et de la pêche concernant le dépôt des garanties de responsabilité financière. Rapporté avec un amendement.
Déposé par Dépôt n°	Mme Houda-Pepin (La Pinière), à titre de présidente 711-20061122
Extrait de	Pétition, signée par 210 citoyens et citoyennes de la circonscription de Bertrand, concernant une demande d'avance de paiement sur le montant dû aux victimes du sang contaminé.
Déposé par Dépôt n°	M. Cousineau (Bertrand) 712-20061122
Document	Rapport du Directeur général des élections sur la mise en application de l'article 90.5 de la <i>Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités</i> dans le cadre de l'élection partielle qui s'est tenue dans la municipalité de Cacouna le 5 novembre 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet 713-20061123
Extrait de	Pétition, signée par 1 586 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le règlement du conflit qui oppose le gouvernement du Québec à la Fédération des médecins spécialistes du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Bouchard (Vachon) 714-20061123
Extrait de	Pétition, signée par 728 citoyens et citoyennes de la circonscription de Saint-Maurice, concernant le rétablissement du tarif d'électricité payé par les églises comparable à celui de la biénergie.
Déposé par Dépôt n°	M. Pinard (Saint-Maurice) 715-20061123
Extrait de	Pétition, signée par 4 008 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la reconnaissance des maladies environnementales et l'aide aux personnes qui en sont atteintes.
Déposé par Dépôt n°	Mme James (Nelligan) 716-20061123
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Les 22 et 23 novembre 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de n° 41- Loi modifiant de nouveau la Loi sur les impôts et d'autres dispositions législatives. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président 717-20061128

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

2e session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)

Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 23 novembre 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 46- Loi sur le Régime d'investissement coopératif. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président 718-20061128
Rapport annuel	De gestion de la Régie des alcools, des courses et des jeux, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique 719-20061129
Rapport de Sujet	Commission de l'éducation Les 22 et 28 novembre 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 34- Loi modifiant la Loi sur le Conseil supérieur de l'éducation et d'autres dispositions législative. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), à titre de vice-président 720-20061129
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 28 novembre 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 47- Loi modifiant la Loi sur le registraire des entreprises et d'autres dispositions législatives. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président 721-20061129
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 22, 23 et 28 novembre 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 30- Loi modifiant la Loi sur les régimes complémentaires de retraite, notamment en matière de financement et d'administration. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Bouchard (Vachon), à titre de vice-président 722-20061129
Extrait de	Pétition, signée par 774 citoyens et citoyennes des Hautes-Laurentides, concernant la demande d'un moratoire sur l'usage de l'énergie nucléaire dans la politique énergétique du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Pagé (Labelle) 723-20061129
Document	Un tableau présentant le portrait quinquennal de la situation dans les unités d'urgence, selon différents groupes, régions et centres hospitaliers, depuis 2002.
Déposé par Dépôt n°	Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) 724-20061129
Document	Deux tableaux : un premier intitulé <i>Patients sur civière de 75 ans et plus et pourcentage de séjours de 48 heures et plus – Ensemble du Québec 1995-1996 à 2005-2006</i> et un second, <i>Patients sur civière et pourcentage de séjours de 48 heures et plus – Ensemble du Québec 1995-1996 à 2005-2006</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux 725-20061129
Document	Copie d'une proposition de motion sans préavis concernant la motion relative à la nation québécoise entérinée par la Chambre des communes.
Déposé par Dépôt n°	M. Boisclair, chef de l'opposition officielle 726-20061129

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Document	Copie de la proposition de motion sans préavis concernant la motion relative à la nation québécoise entérinée par la Chambre des communes, qu'il a présentée le 28 novembre 2006 et qui n'a pu être débattue, faute de consentement.
Déposé par	M. Charest, premier ministre
Dépôt n°	727-20061129
Rapport annuel	De gestion de la Commission consultative de l'enseignement privé, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	728-20061130
Rapport de Sujet	Commission des institutions Les 2, 7, 8, 9, 21, 23, 28 et 29 novembre 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 25- Loi modifiant la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels et d'autres dispositions législatives. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Simard (Richelieu), à titre de président
Dépôt n°	729-20061130
Rapport de Sujet	Commission des institutions Les 28 et 29 novembre 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 50- Loi sur le Centre de la francophonie des Amériques. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Simard (Richelieu), à titre de président
Dépôt n°	730-20061130
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Le 29 novembre 2006, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 52- Loi concernant la mise en œuvre de la stratégie énergétique du Québec et modifiant diverses dispositions législatives.
Déposé par	M. Bachand (Arthabaska), à titre de vice-président
Dépôt n°	731-20061130
Rapport de Sujet	Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation Le 29 novembre 2006, a procédé à l'élection de la vice-présidente de la commission.
Déposé par	Mme Houda-Pepin (La Pinière), à titre de présidente
Dépôt n°	732-20061130
Extrait de	Pétition, signée par 11 citoyens et citoyennes de la circonscription de Rimouski, concernant l'annulation de la hausse des tarifs d'électricité et une modification à la <i>Loi sur la Régie de l'énergie</i> .
Déposé par	Mme Charest (Rimouski)
Dépôt n°	733-20061130
Extrait de	Pétition, signée par 4 813 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le délai de traitement des plaintes pour le non-paiement de loyer à la Régie du logement.
Déposé par	M. Auclair (Vimont)
Dépôt n°	734-20061130
Extrait de	Pétition, signée par 175 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'annulation de la hausse des tarifs d'électricité et une modification à la <i>Loi sur la Régie de l'énergie</i> .
Déposé par	M. Bergeron (Verchères)
Dépôt n°	735-20061130
Document	Amendements au projet de loi n° 43, Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique et la Loi sur la fiscalité municipale.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	736-20061201

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 30 novembre 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 44- Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière de retraite. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président 737-20061201
Rapport de Sujet	Commission des institutions Le 30 novembre 2006, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 48- Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur et la Loi sur le recouvrement de certaines créances.
Déposé par Dépôt n°	M. Simard (Richelieu), à titre de président 738-20061201
Document	Lettre (copie d'une), en date du 28 novembre 2006, qu'elle a adressée à M. Pierre Delisle, président de la Commission municipale du Québec, relativement à un arrêté ministériel concernant l'administration financière de la Régie intermunicipale Argenteuil-Deux-Montagnes.
Déposé par Dépôt n°	Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions 739-20061201
Document	Document d'information de la Coalition des citoyens et citoyennes concernés par la Régie intermunicipale Argenteuil-Deux-Montagnes et divers documents d'appui à cette coalition.
Déposé par Dépôt n°	Mme Beaudoin (Mirabel) 740-20061201
Document	Lettres (copie de), en date du 16 octobre et du 16 novembre 2006, concernant une demande d'accès à l'information sur le Fonds d'intervention économique régional, adressée à M. Jean-François De Rico, conseiller politique au cabinet du whip en chef de l'opposition officielle, par Me Pierre Lafrenière, vice-président principal aux affaires corporatives et secrétariat général d'Investissement Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Jutras (Drummond) 741-20061201
Document Déposé par Dépôt n°	Annexe à la déclaration ministérielle. M. Audet, ministre des Finances 742-20061205
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 215 Loi fusionnant Centre de réadaptation Mackay et L'Association montréalaise pour les aveugles sous le nom de Centre de réadaptation MAB-Mackay / MAB-Mackay Rehabilitation Centre. Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 743-20061205
Rapport annuel	2005-2006 du Conseil supérieur de l'éducation sur l'état et les besoins de l'éducation.
Déposé par Dépôt n°	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport 744-20061205
Rapport annuel	De l'Ordre des agronomes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 745-20061205

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	De l'Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	746-20061205
Rapport annuel	Du Barreau du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	747-20061205
Rapport annuel	De l'Ordre des chimistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	748-20061205
Rapport annuel	De l'Ordre des conseillers et conseillères d'orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	749-20061205
Rapport annuel	De l'Ordre professionnel des diététistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	750-20061205
Rapport annuel	De l'Ordre des ergothérapeutes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	751-20061205
Rapport annuel	De l'Ordre des évaluateurs agréés du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	752-20061205
Rapport annuel	De l'Ordre des géologues du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	753-20061205
Rapport annuel	De gestion de la Commission de protection du territoire agricole du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Vallières, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Dépôt n°	754-20061205
Rapport de Sujet	Commission des institutions Les 30 novembre et 1 <sup>er</sup> décembre 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 58- Loi concernant le comité de la rémunération des juges de la Cour du Québec et des cours municipales. Rapporté sans amendement.
Déposé par	M. Simard (Richelieu), à titre de président
Dépôt n°	755-20061205
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Le 1 <sup>er</sup> décembre 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 40- Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles et la Loi sur les accidents du travail. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Jutras (Drummond), à titre de président
Dépôt n°	756-20061205

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Les 30 novembre et 1 <sup>er</sup> décembre 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 51- Loi modifiant le Code du travail et d'autres dispositions législatives. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Jutras (Drummond), à titre de président 757-20061205
Document	Lettre (copie d'une), en date du 26 septembre 2006, adressée à M. Michel Audet, ministre des Finances du Québec, par M. James M. Flaherty, Ministre des Finances du Canada, concernant l'engagement du fédéral à verser des fonds aux provinces et territoires dont une partie dédiée à l'enseignement postsecondaire.
Déposé par Dépôt n°	M. Bouchard (Vachon) 758-20061205
Rapport annuel	De l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 759-20061206
Rapport annuel	De l'Ordre des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 760-20061206
Rapport annuel	De l'Ordre des ingénieurs forestiers du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 761-20061206
Rapport annuel	De l'Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 762-20061206
Rapport annuel	De la Chambre des notaires du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 763-20061206
Rapport annuel	De l'Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 764-20061206
Rapport annuel	De l'Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 765-20061206
Rapport annuel	De l'Ordre des technologues en radiologie du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 766-20061206
Rapport annuel	De l'Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 767-20061206

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	De l'Ordre des urbanistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	768-20061206
Document	Document sur la stratégie québécoise de la recherche et de l'innovation intitulé « Un Québec innovant et prospère ».
Déposé par	M. Bachand, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
Dépôt n°	769-20061206
Rapport de Sujet	Commission de l'éducation Le 5 décembre 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 43- Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique et la Loi sur la fiscalité municipale. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Chagnon (Westmount-Saint-Louis), à titre de président
Dépôt n°	770-20061206
Extrait de	Pétition, signée par 20 498 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une modification de la <i>Loi sur le cinéma</i> de manière à ce que la version française de toute œuvre diffusée et offerte au Québec soit réalisée au Québec.
Déposé par	M. Turp (Mercier)
Dépôt n°	771-20061206
Rapport de Sujet	Commission des institutions Le 6 décembre 2006, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 212- Loi modifiant de nouveau la charte de La Communauté des Sœurs de Charité de la Providence. Rapporté avec un amendement.
Déposé par	M. Simard (Richelieu), à titre de président
Dépôt n°	772-20061207
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 6 décembre 2006, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 213- Loi concernant l'Institut de recherches cliniques de Montréal. Rapporté avec des amendements.
Déposé par	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président
Dépôt n°	773-20061207
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 6 décembre 2006, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 215- Loi fusionnant Centre de réadaptation Mackay et L'Association montréalaise pour les aveugles sous le nom de Centre de réadaptation MAB-Mackay / MAB-Mackay Rehabilitation Centre. Rapporté avec un amendement au titre du projet de loi (version anglaise seulement).
Déposé par	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président
Dépôt n°	774-20061207
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 6 décembre 2006, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 208- Loi concernant la transformation de Sherbrooke-Vie, société de secours mutuels. Rapporté sans amendement.
Déposé par	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président
Dépôt n°	775-20061207

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 6 décembre 2006, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 206- Loi concernant le Régime de retraite pour certains employés de la Commission scolaire de la Capitale. Rapporté avec un amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président 776-20061207
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 6 décembre 2006, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 200- Loi concernant la Ville de Québec. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 777-20061207
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 6 décembre 2006, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 214- Loi modifiant la Charte de la Ville de Laval. Rapporté sans amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 778-20061207
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Le 6 décembre 2006, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 209- Loi sur l'Agence de développement de Saint-Donat. Rapporté avec un amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 779-20061207
Rapport de Sujet	Commission de l'administration publique Les 15 juin et 26 septembre 2006, a entendu la Curatrice publique du Québec dans le cadre de la vérification de ses engagements financiers pour les mois d'août, novembre et décembre 2005 et janvier 2006, et s'est réunie en séance de travail les 15 juin, 30 août, 5 septembre et 8 novembre 2006 afin d'étudier les engagements financiers des ministères.
Déposé par Dépôt n°	Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), à titre de présidente 780-20061207
Extrait de	Pétition, signée par 265 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la reconnaissance des infirmières et infirmiers selon leurs études respectives sur les unités de soins.
Déposé par Dépôt n°	Mme Robert (Deux-Montagnes) 781-20061207
Extrait de	Pétition, signée par 293 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la considération des choix des professionnels de la santé en matière de disponibilité d'horaire et de lieu de travail en encourageant les solutions venant des milieux de soins.
Déposé par Dépôt n°	Mme Robert (Deux-Montagnes) 782-20061207
Extrait de	Pétition, signée par 34 citoyens et citoyennes de la circonscription de Berthier, concernant la redistribution aux organismes Famille de Lanaudière des budgets autrefois réservés au soutien aux organismes et aux familles de Lanaudière.
Déposé par Dépôt n°	M. Bourdeau (Berthier) 783-20061207
Extrait de	Pétition, signée par 50 citoyens et citoyennes de la circonscription de Verchères, concernant le financement équitable des organismes communautaires Famille et le soutien aux parents du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Bergeron (Verchères) 784-20061207

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Extrait de	Pétition, signée par 1 224 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le retour du moratoire sur le développement de l'industrie porcine.
Déposé par	M. Bergeron (Verchères)
Dépôt n°	785-20061207
Document	Réponse (copie de la) d'Hydro-Québec à la demande faite par la Commission de l'économie et du travail, présentant une liste de toutes les ventes d'actifs à l'étranger.
Déposé par	Mme Dionne-Marsolais (Rosemont)
Dépôt n°	786-20061207
Document	Lettre (copie d'une), en date du 5 décembre 2006, adressée à M. Normand Jutras, président de la Commission de l'économie et du travail, par Mme Raymonde Saint-Germain, protectrice du citoyen, concernant le projet de loi n° 52, Loi concernant la mise en œuvre de la stratégie énergétique du Québec et modifiant diverses dispositions législatives.
Déposé par	Mme Dionne-Marsolais (Rosemont)
Dépôt n°	787-20061207
Rapport annuel	De l'Ordre des architectes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	788-20061208
Rapport annuel	De l'Ordre des comptables généraux licenciés du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	789-20061208
Rapport annuel	De l'Ordre des dentistes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	790-20061208
Rapport annuel	De la Chambre des huissiers de justice du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	791-20061208
Rapport annuel	De l'Ordre des hygiénistes dentaires du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	792-20061208
Rapport annuel	De l'Ordre des ingénieurs du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	793-20061208
Rapport annuel	Du Collège des médecins du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	794-20061208
Rapport annuel	De l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	795-20061208
Rapport annuel	De l'Ordre des opticiens d'ordonnances du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	796-20061208

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	De l'Ordre des optométristes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	797-20061208
Rapport annuel	De l'Ordre des pharmaciens du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	798-20061208
Rapport annuel	De l'Ordre des psychologues du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	799-20061208
Rapport annuel	De l'Ordre des sages-femmes du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	800-20061208
Rapport annuel	De l'Ordre des techniciennes et techniciens dentaires du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	801-20061208
Rapport annuel	De l'Ordre des technologues professionnels du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	802-20061208
Rapport annuel	De l'Ordre professionnel des travailleurs sociaux du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Marcoux, ministre de la Justice
Dépôt n°	803-20061208
Document	Plan stratégique 2006-2009 de la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec accompagné d'un tableau synthèse.
Déposé par	M. Dupuis, leader du gouvernement, au nom de M. Vallières, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Dépôt n°	804-20061208
Rapport annuel	De gestion du Conseil des relations interculturelles, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Thériault, ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles
Dépôt n°	805-20061208
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 30 novembre 2006 n° 1350 concernant le Règlement sur la rémunération, les avantages sociaux et les autres conditions de travail du jurisconsulte.
Déposé par	M. Michel Bissonnet
Dépôt n°	806-20061208
Décision	Bureau de l'Assemblée nationale, en date du 30 novembre 2006 n° 1351 concernant le Règlement modifiant le Règlement sur les documents parlementaires.
Déposé par	M. Michel Bissonnet
Dépôt n°	807-20061208

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Les 6 et 7 décembre 2006, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 57- Loi modifiant la Loi sur les heures et les jours d'admission dans les établissements commerciaux.
Déposé par Dépôt n°	M. Jutras (Drummond), à titre de président 808-20061208
Rapport de Sujet	Commission de l'éducation Le 7 décembre 2006, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 211- Loi modifiant la Loi constituant en Corporation Sir George Williams University. Rapporté avec un amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Chagnon (Westmount-Saint-Louis) 809-20061208
Rapport de Sujet	Commission de la culture Le 7 décembre 2006, a entendu les intéressés et étudié en détail le projet de loi d'intérêt privé n° 207- Loi concernant la Copropriété Le Parc. Rapporté sans amendement.
Déposé par Dépôt n°	M. Brodeur (Shefford) 810-20061208
Extrait de	Pétition, signée par 620 citoyens et citoyennes de la circonscription de Berthier, concernant la sauvegarde de l'église de Saint-Barthélémy.
Déposé par Dépôt n°	M. Bourdeau (Berthier) 811-20061208
Extrait de	Pétition, signée par 61 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le financement équitable des organismes communautaires Famille et le soutien aux parents du Québec.
Déposé par Dépôt n°	M. Bourdeau (Berthier) 812-20061208
Extrait de	Pétition, signée par 117 742 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le respect de l'objectif de réduction des gaz à effet de serre prévu par le Protocole de Kyoto.
Déposé par Dépôt n°	M. Bergeron (Verchères) 813-20061208
Rapport annuel	Du Vérificateur général du Québec à l'Assemblée nationale pour l'année 2005-2006 (tome II), accompagné d'une brochure expliquant les faits saillants du rapport.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 814-20061212
Document	Rapport spécial du Vérificateur général à l'Assemblée nationale concernant la vérification particulière menée auprès de la Société nationale du cheval de course.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 815-20061212
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Le 7 décembre 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 27- Loi sur la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président 816-20061212

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Les 1 <sup>er</sup> , 4, 5, 7 et 8 décembre 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 53- Loi sur la gouvernance des sociétés d'État et modifiant diverses dispositions législatives. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président 817-20061212
Rapport de Sujet	Commission de l'éducation Le 30 novembre 2006, ainsi que les 6, 7 et 8 décembre 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 32- Loi modifiant la Loi sur les élections scolaires et la Loi sur l'instruction publique. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Chagnon (Westmount-Saint-Louis), à titre de président 818-20061212
Rapport de Sujet	Commission des institutions Les 5, 6, 8 et 11 décembre 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 48- Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur et la Loi sur le recouvrement de certaines créances. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Simard (Richelieu), à titre de président 819-20061212
Rapport de Sujet	Commission de l'aménagement du territoire Les 1 <sup>er</sup> , 4, 5, 7, 8 et 11 décembre 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 55- Loi modifiant de nouveau diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal. Rapporté avec des amendements.
Déposé par Dépôt n°	M. Ouimet (Marquette), à titre de président 820-20061212
Rapport de Sujet	Commission de l'administration publique Qui a siégé afin de procéder à des auditions en vertu de la <i>Loi sur l'administration publique</i> les 24 mai et 27 septembre 2006, la sous-ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine concernant son rapport annuel de gestion 2004-2005 ; le 29 août 2006, le sous-ministre de la Santé et des Services sociaux dans le cadre du suivi des travaux de la commission concernant les services de santé mentale ; le 25 octobre 2006, le sous-ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation concernant l'inspection des aliments (chapitre 2, rapport du Vérificateur général 2005-2006, tome I) ; le 15 novembre 2006, la sous-ministre du Travail concernant son rapport annuel de gestion 2005-2006 ; et le 22 novembre 2006, le président de l'Office de la protection du consommateur concernant son rapport annuel de gestion 2005-2006. Le rapport contient 18 recommandations.
Déposé par Dépôt n°	Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), à titre de présidente 821-20061212
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Les 14, 16, 21, 28, 29 et 30 novembre 2006, ainsi que les 4, 5, 6 et 11 décembre 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 33- Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux et d'autres dispositions législatives. La commission n'a pas complété l'étude détaillée du projet de loi.
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 822-20061212

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Les 8 et 11 décembre 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 49- Loi modifiant la Loi sur les forêts et d'autres dispositions législatives et prévoyant des dispositions particulières applicables sur le territoire du chapitre 3 de l'Entente concernant une nouvelle relation entre le gouvernement du Québec et les Cris du Québec pour les années 2006-2007 et 2007-2008. La commission n'a pas complété l'étude détaillée du projet de loi.
Déposé par Dépôt n°	M. Bachand (Arthabaska), à titre de vice-président 823-20061212
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Les 4, 5, 7 et 11 décembre 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 52- Loi concernant la mise en œuvre de la stratégie énergétique du Québec et modifiant diverses dispositions législatives. La commission n'a pas complété l'étude détaillée du projet de loi.
Déposé par Dépôt n°	M. Bachand (Arthabaska), à titre de vice-président 824-20061212
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Le 11 décembre 2006, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 57- Loi modifiant la Loi sur les heures et les jours d'admission dans les établissements commerciaux. La commission n'a pas complété l'étude détaillée du projet de loi.
Déposé par Dépôt n°	M. Bachand (Arthabaska), à titre de vice-président 825-20061212
Document	Carte postale (copie d'une) demandant une modification à la loi qui limite le nombre d'employés à certaines heures dans les marché d'alimentation, signée par M. Jean-Pierre Adam, candidat du Parti Québécois dans la circonscription de Trois-Rivières.
Déposé par Dépôt n°	M. Bachand, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation 826-20061212
Rapport du	Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé n° 216- Loi concernant la Ville de Lévis Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.
Déposé par Dépôt n°	M. Michel Bissonnet, président 827-20061213
Document	Plan stratégique 2006-2009 du Commissaire à la déontologie policière.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique 828-20061213
Rapport annuel	De l'École nationale des pompiers du Québec, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique 829-20061213
Rapport annuel	D'activité de la Société de financement des infrastructures locales du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Audet, ministre des Finances 830-20061213
Rapport annuel	De la Commission consultative de l'enseignement privé, pour l'exercice financier terminé le 30 juin 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport 831-20061213
Document	Plan stratégique 2006-2010 du Conseil de la justice administrative.
Déposé par Dépôt n°	M. Marcoux, ministre de la Justice 832-20061213

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Document Déposé par Dépôt n°	Rapport sur l'application de la <i>Loi visant la préservation des ressources en eau</i> . M. Béchar, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs 833-20061213
Document Déposé par Dépôt n°	Plan stratégique 2006-2010 de la Société de l'assurance automobile du Québec. M. Després, ministre des Transports 834-20061213
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	Du Palais des congrès de Montréal, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006. Mme Gauthier, ministre du Tourisme 835-20061213
Document Déposé par Dépôt n°	Planification stratégique 2006-2009 du Conseil des relations interculturelles, incluant une synthèse du plan stratégique. Mme Thériault, ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles 836-20061213
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De gestion du Centre de services partagés du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006. M. Gautrin, ministre des Services gouvernementaux 837-20061213
Rapport annuel Déposé par Dépôt n°	De gestion de Services Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006. M. Gautrin, ministre des Services gouvernementaux 838-20061213
Rapport de Sujet Déposé par Dépôt n°	Commission des transports et de l'environnement Le 18 septembre 2006, a tenu des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du mandat d'initiative portant sur l'impact du réchauffement climatique dans le Nord-du-Québec. La commission a également tenu des séances de travail les 10 et 17 novembre 2005, le 14 décembre 2005, les 15 mars, 14 juin, 13 septembre, 1 <sup>er</sup> novembre, 6 et 12 décembre 2006 relativement au mandat précité. La sous-commission des transports et de l'environnement a aussi tenu des séances de travail lors de son déplacement dans le Nord-du-Québec, du 19 au 22 septembre 2006 ainsi que le 25 octobre 2006. Le rapport contient 18 recommandations. M. Pınard (Saint-Maurice), à titre de président 839-20061213
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 296 citoyens et citoyennes de la circonscription de Hochelaga-Maisonneuve, concernant la remise en vigueur du moratoire sur la délivrance de nouvelles licences de bingo. Mme Harel (Hochelaga-Maisonneuve) 840-20061213
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 24 604 citoyens et citoyennes du Québec, concernant une demande de législation pour encadrer la pratique publicitaire et bannir l'exploitation du corps des femmes comme valeur promotionnelle lors d'événements publics. Mme Caron (Terrebonne) 841-20061213
Extrait de Déposé par Dépôt n°	Pétition, signée par 4 118 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'élimination des gangs de rue et autres groupes criminels et la modification aux lois pour aider les intervenants dans la lutte contre cette criminalité. M. Deslières (Beauharnois) 842-20061213

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Extrait de	Pétition, signée par 44 citoyens et citoyennes de la circonscription de Gaspé, concernant le financement équitable des organismes communautaires Famille et au soutien aux parents.
Déposé par	M. Lelièvre (Gaspé)
Dépôt n°	843-20061213
Extrait de	Pétition, signée par 13 citoyens et citoyennes de la circonscription de L'Assomption, concernant le financement équitable des organismes communautaires Famille et au soutien aux parents.
Déposé par	M. St-André (L'Assomption)
Dépôt n°	844-20061213
Extrait de	Pétition, signée par 157 citoyens et citoyennes de la circonscription des Îles-de-la-Madeleine, concernant le financement équitable des organismes communautaires Famille et au soutien aux parents.
Déposé par	M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine)
Dépôt n°	845-20061213
Extrait de	Pétition, signée par 27 citoyens et citoyennes de la circonscription de Bertrand, concernant le financement équitable des organismes communautaires Famille et au soutien aux parents.
Déposé par	M. Cousineau (Bertrand)
Dépôt n°	846-20061213
Extrait de	Pétition, signée par 858 citoyens et citoyennes de la région de la Mauricie, concernant le respect des droits et libertés en matière de symboles religieux.
Déposé par	Mme Gaudet (Maskinongé)
Dépôt n°	847-20061213
Extrait de	Pétition, signée par 225 citoyens et citoyennes de la circonscription de Mirabel, concernant l'octroi d'une subvention au club de motoneige « Les fusées blanches ».
Déposé par	Mme Beaudoin (Mirabel)
Dépôt n°	848-20061213
Extrait de	Pétition, signée par 3 407 citoyens et citoyennes de la circonscription de Berthier, concernant le nombre de médecins et le service médical sans rendez-vous au CLSC de Saint-Gabriel.
Déposé par	M. Bourdeau (Berthier)
Dépôt n°	849-20061213
Extrait de	Pétition, signée par 215 citoyens et citoyennes de la circonscription de Berthier, concernant le financement récurrent de la ressource en prévention « Parent d'abord ».
Déposé par	M. Bourdeau (Berthier)
Dépôt n°	850-20061213
Extrait de	Pétition, signée par 296 citoyens et citoyennes de la circonscription de Sainte-Marie-Saint-Jacques, concernant la remise en vigueur du moratoire sur la délivrance de nouvelles licences de bingo.
Déposé par	M. Lemay (Sainte-Marie-Saint-Jacques)
Dépôt n°	851-20061213
Document	Rapport 2005-2006 sur l'application de la <i>Loi sur l'administration publique</i> .
Déposé par	Mme Jérôme-Forget, ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor
Dépôt n°	852-20061214
Rapport annuel	De gestion de l'Agence d'évaluation des technologies et des modes d'intervention en santé, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2003.
Déposé par	M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux
Dépôt n°	853-20061214

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport annuel	Du Comité d'agrément des programmes de formation à l'enseignement, pour l'exercice financier terminé le 31 mai 2006.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	854-20061214
Rapport annuel	D'activités du Comité d'accréditation des associations d'élèves ou d'étudiants, pour les années scolaires 2003-2004, 2004-2005 et 2005-2006.
Déposé par	M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Dépôt n°	855-20061214
Rapport annuel	Du Centre de recherche industrielle du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Bachand, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
Dépôt n°	856-20061214
Rapport annuel	De gestion du Conseil de la science et de la technologie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	M. Bachand, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
Dépôt n°	857-20061214
Rapport annuel	D'activité 2005-2006 du Conseil de la science et de la technologie.
Déposé par	M. Bachand, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
Dépôt n°	858-20061214
Rapport annuel	De gestion de la Commission de toponymie, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications
Dépôt n°	859-20061214
Rapport annuel	De gestion du Curateur public du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2006.
Déposé par	Mme Théberge, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine
Dépôt n°	860-20061214
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Le 17 mai 2006, a procédé à l'examen des orientations, des activités et de la gestion de la Commission de la santé et de la sécurité du travail.
Déposé par	M. Jutras (Drummond), à titre de président
Dépôt n°	861-20061214
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Le 24 mai 2006, a procédé à l'examen des orientations, des activités et de la gestion de la Commission des lésions professionnelles.
Déposé par	M. Jutras (Drummond), à titre de président
Dépôt n°	862-20061214
Rapport de Sujet	Commission de l'économie et du travail Le 19 octobre 2006, a procédé à l'étude du rapport d'évaluation du Bureau d'évaluation médicale. La commission a également tenu, les 22 et 23 février, 12 avril et 19 octobre 2006, des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard de ce mandat. La commission s'est réunie en séances de travail le 1 <sup>er</sup> décembre 2004, les 19 octobre, 3 novembre et 6 décembre 2005, ainsi que les 21 mars, 2 novembre, 8 et 13 décembre 2006. Le rapport contient 11 recommandations.
Déposé par	M. Jutras (Drummond), à titre de président
Dépôt n°	863-20061214

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Extrait de	Pétition, signée par 31 citoyens et citoyennes de la circonscription d'Abitibi-Ouest, concernant le financement équitable des organismes communautaires Famille et au soutien aux parents.
Déposé par Dépôt n°	M. Gendron (Abitibi-Ouest) 864-2006-1214
Extrait de	Pétition, signée par 76 citoyens et citoyennes de la circonscription de Rimouski, concernant le financement équitable des organismes communautaires Famille et au soutien aux parents.
Déposé par Dépôt n°	Mme Charest (Rimouski) 865-20061214
Extrait de	Pétition, signée par 45 citoyens et citoyennes de la circonscription de Bonaventure, concernant le financement équitable des organismes communautaires Famille et au soutien aux parents.
Déposé par Dépôt n°	M. Lelièvre (Gaspé) 866-20061214
Extrait de	Pétition, signée par 252 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le financement équitable des organismes communautaires Famille et au soutien aux parents.
Déposé par Dépôt n°	M. Dumont (Rivière-du-Loup) 867-20061214
Extrait de	Pétition, signée par 5 citoyens et citoyennes de la circonscription de L'Assomption, concernant la redistribution aux organismes Famille de Lanaudière des budgets autrefois réservés au soutien aux organismes et aux familles de Lanaudière.
Déposé par Dépôt n°	M. Saint-André (L'Assomption) 868-20061214
Extrait de	Pétition, signée par 51 citoyens et citoyennes de la circonscription de Dubuc, concernant le financement équitable des organismes communautaires Famille et au soutien aux parents.
Déposé par Dépôt n°	Mme Maltais (Taschereau) au nom de M. Côté (Dubuc) 869-20061214
Extrait de	Pétition, signée par 48 citoyens et citoyennes de la circonscription de Bourget, concernant le financement équitable des organismes communautaires Famille et au soutien aux parents.
Déposé par Dépôt n°	Mme Lemieux (Bourget) 870-20061214
Extrait de	Pétition, signée par 66 citoyens et citoyennes de la circonscription de Hull, concernant le financement équitable des organismes communautaires Famille et au soutien aux parents.
Déposé par Dépôt n°	M. Cholette (Hull) 871-20061214
Extrait de	Pétition, signée par 134 citoyens et citoyennes de la circonscription de Blainville, concernant le financement équitable des organismes communautaires Famille et au soutien aux parents.
Déposé par Dépôt n°	M. Legendre (Blainville) 872-20061214
Extrait de	Pétition, signée par 104 citoyens et citoyennes de la circonscription de Joliette, concernant le financement équitable des organismes communautaires Famille et au soutien aux parents.
Déposé par Dépôt n°	M. Valois (Joliette) 873-20061214

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

2e session de la 37<sup>e</sup> législature

(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)

Extrait de	Pétition, signée par 144 citoyens et citoyennes de la circonscription de Labelle, concernant le financement équitable des organismes communautaires Famille et au soutien aux parents.
Déposé par	M. Pagé (Labelle)
Dépôt n°	874-0061214
Extrait de	Pétition, signée par 131 citoyens et citoyennes de la circonscription de Mirabel, concernant le rétablissement du tarif d'électricité payé par les églises comparable à celui de la biénergie.
Déposé par	Mme Beaudoin (Mirabel)
Dépôt n°	875-20061214
Extrait de	Pétition, signée par 108 citoyens et citoyennes de la circonscription de Duplessis, concernant le financement équitable des organismes communautaires Famille et au soutien aux parents.
Déposé par	Mme Richard (Duplessis)
Dépôt n°	876-20061214
Extrait de	Pétition, signée par 406 citoyens et citoyennes du Québec, concernant les lois régissant le monde de l'adoption.
Déposé par	Mme Roy (Lotbinière)
Dépôt n°	877-20061214
Extrait de	Pétition, signée par 227 citoyens et citoyennes de Saint-Patrice, concernant le respect de la <i>Loi sur le développement durable</i> et la <i>Loi sur la qualité de l'environnement</i> par Festi-Val, division d'Agrior.
Déposé par	Mme Roy (Lotbinière)
Dépôt n°	878-20061214
Extrait de	Pétition, signée par 44 citoyens et citoyennes de la circonscription de Saint-Maurice, concernant le financement équitable des organismes communautaires Famille et au soutien aux parents.
Déposé par	Mme Champagne (Champlain)
Dépôt n°	879-20061214
Extrait de	Pétition, signée par 4 910 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la protection des sites Pascagama et Vallée des Montagnes blanches contre toute exploitation industrielle.
Déposé par	M. Bergeron (Verchères)
Dépôt n°	880-20061214
Document	Lettre de M. Charest, premier ministre, en date du 15 février 2007, demandant qu'il prenne les dispositions nécessaires pour que l'Assemblée nationale se réunisse d'urgence à compter de 9 heures le mardi 20 février 2007, selon le calendrier et l'horaire qui seront déterminés par l'Assemblée, et ce, afin de permettre au ministre des Finances de prononcer le discours du budget conformément aux dispositions du premier alinéa de l'article 271 du Règlement, et également de permettre au critique financier de l'opposition officielle et à un député indépendant de faire leurs commentaires selon les modalités qui seront déterminées par une motion.
Déposé par	M. Michel Bissonnet, président
Dépôt n°	881-20070220
Rapport de Sujet	Commission des finances publiques Les 30 et 31 janvier ainsi que les 6 et 7 février 2007, a tenu des auditions publiques dans le cadre de la consultation générale à l'égard de son mandat d'initiative sur la protection des épargnants au Québec. Le rapport contient 24 recommandations. La commission s'est également réunie en séance de travail le 11 septembre 2003, les 24 mars et 1 <sup>er</sup> novembre 2005, les 1 <sup>er</sup> et 2 février et 15 mars 2006 ainsi que les 30 janvier et 7 février 2007 relativement à ce mandat.
Déposé par	M. Hamad (Louis-Hébert), à titre de président
Dépôt n°	882-20070220

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 13 septembre 2006, a procédé à l'audition de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale dans le cadre de l'étude de ses rapports annuels de gestion ou rapports d'activité 2002-2003, 2003-2004 et 2004-2005, en application de l'article 392 de la <i>Loi sur les services de santé et les services sociaux</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 883-20070220
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 20 septembre 2006, a procédé à l'audition de l'Agence de la santé et des services sociaux de Laval dans le cadre de l'étude de ses rapports annuels de gestion ou rapports d'activité 2002-2003, 2003-2004 et 2004-2005, en application de l'article 392 de la <i>Loi sur les services de santé et les services sociaux</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 884-20070220
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 27 septembre 2006, a procédé à l'audition de l'Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean dans le cadre de l'étude de ses rapports annuels de gestion ou rapports d'activité 2002-2003, 2003-2004 et 2004-2005, en application de l'article 392 de la <i>Loi sur les services de santé et les services sociaux</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 885-20070220
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 28 septembre 2006, a procédé à l'audition de l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue dans le cadre de l'étude de ses rapports annuels de gestion ou rapports d'activité 2002-2003, 2003-2004 et 2004-2005, en application de l'article 392 de la <i>Loi sur les services de santé et les services sociaux</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 886-20070220
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 28 septembre 2006, a procédé à l'audition de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine dans le cadre de l'étude de ses rapports annuels de gestion ou rapports d'activité 2002-2003, 2003-2004 et 2004-2005, en application de l'article 392 de la <i>Loi sur les services de santé et les services sociaux</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 887-20070220
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 28 septembre 2006, a procédé à l'audition de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord dans le cadre de l'étude de ses rapports annuels de gestion ou rapports d'activité 2002-2003, 2003-2004 et 2004-2005, en application de l'article 392 de la <i>Loi sur les services de santé et les services sociaux</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 888-20070220
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 18 octobre 2006, a procédé à l'audition de l'Agence de la santé et des services sociaux de Montréal dans le cadre de l'étude de ses rapports annuels de gestion ou rapports d'activité 2002-2003, 2003-2004 et 2004-2005, en application de l'article 392 de la <i>Loi sur les services de santé et les services sociaux</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 889-20070220

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 8 novembre 2006, a procédé à l'audition de l'Agence de la santé et des services sociaux des Laurentides dans le cadre de l'étude de ses rapports annuels de gestion ou rapports d'activité 2002-2003, 2003-2004 et 2004-2005, en application de l'article 392 de la <i>Loi sur les services de santé et les services sociaux</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 890-20070220
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 15 novembre 2006, a procédé à l'audition de l'Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière dans le cadre de l'étude de ses rapports annuels de gestion ou rapports d'activité 2002-2003, 2003-2004 et 2004-2005, en application de l'article 392 de la <i>Loi sur les services de santé et les services sociaux</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 891-20070220
Rapport de Sujet	Commission des affaires sociales Le 22 novembre 2006, a procédé à l'audition de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie dans le cadre de l'étude de ses rapports annuels de gestion ou rapports d'activité 2002-2003, 2003-2004 et 2004-2005, en application de l'article 392 de la <i>Loi sur les services de santé et les services sociaux</i> .
Déposé par Dépôt n°	M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce), à titre de président 892-20070220
Rapport de Sujet	Commission de l'éducation Dans le cadre de son mandat d'initiative sur la réussite scolaire des autochtones, entrepris en mars 2006, a effectué une mission qui lui a permis de visiter les écoles des communautés suivantes : les Inuits de Kuujuaq, les Naskapis de Kawawachicamach, les Innus de Matimekossh, les Cris de Chisasibi et les Algonquins de Lac-Simon. Le Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or, le Centre de la petite enfance Abinodjic-Miguam et le Pavillon des Premières-Nations de l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue ont également été visités. Les membres de la commission ont rencontré la communauté Huronne à Wendake et reçu à l'Assemblée plusieurs experts des questions autochtones. La commission s'est réunie en séance de travail à 15 reprises. Le rapport contient 18 recommandations.
Déposé par Dépôt n°	M. Chagnon (Westmount-Saint-Louis), à titre de président 893-20070220
Rapport de Sujet	Commission de l'éducation Au cours des mois de novembre 2006, janvier et février 2007, a siégé à 11 reprises afin d'entendre les dirigeants des universités, conformément aux dispositions de la <i>Loi sur les établissements d'enseignement de niveau universitaire</i> . La commission s'est également réunie en séance de travail à 5 reprises. Le rapport contient 11 recommandations.
Déposé par Dépôt n°	M. Chagnon (Westmount-Saint-Louis), à titre de président 894-20070220
Rapport de Sujet	Commission de la culture Les 13 et 14 février 2007, a tenu des auditions publiques dans le cadre de la consultation générale à l'égard du <i>Rapport sur la mise en œuvre de la Loi sur le Conseil des aînés 1999-2004</i> . La commission s'est réunie en séance de travail les 26 août et 23 novembre 2004, le 16 mars 2005 ainsi que les 30 mars et 16 novembre 2006.
Déposé par Dépôt n°	M. Brodeur (Shefford), à titre de président 895-20070220

**Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007**

**DESCRIPTIONS**

**2e session de la 37<sup>e</sup> législature**

**(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)**

Rapport de Sujet	Commission de l'administration publique A procédé aux auditions suivantes : le 18 octobre 2006, le sous-ministre des Ressources naturelles et de la Faune, concernant la réforme cadastrale (chapitre 4, tome I, rapport du Vérificateur général du Québec 2005-2006) ; le 7 février 2007, le sous-ministre de la Santé et des Services sociaux, le président et directeur général de la Régie de l'assurance maladie du Québec, le directeur général de l'Institut de réadaptation en déficience physique de Québec et le directeur général de l'Institut de réadaptation de Montréal, concernant les programmes d'aides techniques pour les personnes handicapées (chapitre 6, tome II, rapport du Vérificateur général du Québec 2005-2006) ; et le 13 février 2007, le sous-ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation concernant le rapport annuel de gestion 2005-2006 du ministère. Le rapport contient 16 recommandations.
Déposé par Dépôt n°	Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), à titre de présidente 896-20070220
Extrait de	Pétition, signée par 196 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la couverture complète des frais reliés à la procréation médicalement assistée.
Déposé par Dépôt n°	Mme Caron (Terrebonne) 897-20070220
Extrait de	Pétition, signée par 915 citoyens et citoyennes de la circonscription d'Abitibi-Ouest, concernant la consultation des sourds dans les décisions les concernant et la prise de gestion du service d'interprétariat par les CLSC.
Déposé par Dépôt n°	M. Gendron (Abitibi-Ouest) 898-20070220
Extrait de	Pétition, signée par 86 citoyens et citoyennes de la circonscription d'Abitibi-Ouest, concernant la modification du bulletin de vote afin que le nom des candidats soit inscrit en gros caractères et que leur photographie et le logo de leur formation politique y paraissent.
Déposé par Dépôt n°	M. Gendron (Abitibi-Ouest) 899-20070220
Extrait de	Pétition, signée par 76 citoyens et citoyennes de la circonscription d'Abitibi-Ouest, concernant le financement équitable des organismes communautaires Famille et au soutien aux parents.
Déposé par Dépôt n°	M. Gendron (Abitibi-Ouest) 900-20070220
Extrait de	Pétition, signée par 274 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la couverture complète des frais reliés à la procréation médicalement assistée.
Déposé par Dépôt n°	M. St-André (L'Assomption) 901-20070220
Extrait de	Pétition, signée par 10 879 citoyens et citoyennes du Québec, concernant la protection des escarpements de Piedmont, Prévost et Saint-Hippolyte.
Déposé par Dépôt n°	Mme Papineau (Prévost) 902-20070220
Document	Note (copie d'une), datée du 6 juillet 1995, adressée à Mme Lucienne Robillard, alors présidente du Conseil du trésor du Canada, par M. Howard R. Balloch, concernant de la publicité ministérielle et des activités connexes du gouvernement du Canada.
Déposé par Dépôt n°	Mme Lemieux, leader de l'opposition officielle 903-20070220
Document	Note (copie d'une), datée du 19 juillet 1995, adressée à M. Jean Chrétien, alors premier ministre du Canada, par Mme Jocelyne Bourgon, concernant les dépenses de communication sur l'unité nationale.
Déposé par Dépôt n°	Mme Lemieux, leader de l'opposition officielle 904-20070220

Documents déposés à l'Assemblée nationale 2003-2007

DESCRIPTIONS

2e session de la 37<sup>e</sup> législature  
(comprenant les numéros de dépôt 1-20060314 à 913-20070220)

Document	Facture (copie d'une) des Productions Harvey Gagnon Vidéo Film, datée du 24 octobre 1995, à l'attention de M. Stéphane Bertrand, alors directeur général du Parti libéral du Québec, pour le tournage d'un vox pop pour le compte du Comité des Québécoises et des Québécois pour le NON.
Déposé par	Mme Lemieux, leader de l'opposition officielle
Dépôt n°	905-20070220
Document	L'extrait écrit d'une entrevue qu'il a accordée à M. René Homier-Roy de Radio-Canada, le 20 février 2007.
Déposé par	M. Bouchard (Vachon)
Dépôt n°	906-20070220
Document	Discours sur le budget 2007-2008, accompagné du budget en un coup d'œil.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	907-20070220
Document	Plan budgétaire 2007-2008.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	908-20070220
Document	Renseignements additionnels sur les mesures du budget 2007-2008.
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	909-20070220
Document	Document intitulé <i>Stratégie d'action en faveur des aînés – Un milieu de vie amélioré, une participation encouragée.</i>
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	910-20070220
Document	Document intitulé <i>Stratégie pour le développement de toutes les régions – Des moyens accrus, une autonomie renforcée.</i>
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	911-20070220
Document	Document intitulé <i>Un Québec plus prospère.</i>
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	912-20070220
Document	Document intitulé <i>Favoriser la retraite progressive.</i>
Déposé par	M. Audet, ministre des Finances
Dépôt n°	913-20070220

## II. INDEX



## INDEX

- A**
- Abitibi (municipalité régionale de comté)**  
 Contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier  
 Pétition, 66-20060321
- Abitibi-Est (circonscription électorale) (citoyens)**  
 Commission de la santé et de la sécurité du travail  
 Commission d'enquête  
 Pétition, 355-20031106  
 HLM  
 Pétition, 522-20031204
- Abitibi-Ouest (circonscription électorale) (citoyens)**  
 Bulletin de vote  
 Modification  
 Pétition, 899-20070220  
 Commission de la santé et de la sécurité du travail  
 Commission d'enquête  
 Pétition, 355-20031106  
 Handicapé auditif  
 CLSC  
 Services  
 Pétition, 898-20070220  
 HLM  
 Pétition, 339-20031105  
 Loi visant à lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale  
 Application  
 Pétition, 723-20040317  
 Organisme communautaire  
 Famille  
 Financement  
 Pétition, 864-20061214, 900-20070220
- Abitibi-Témiscamingue (région) (citoyens)**  
 Loi sur les agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux  
 Pétition, 750-20040324  
 Maladie d'Alzheimer  
 Personne âgée  
 Traitement  
 Centre d'accueil  
 Pétition, 1779-20050420
- Acadie (circonscription électorale) (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 458-20031127
- Accès à l'égalité**  
 Emploi  
 Organisme public  
 Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse  
 Rapport triennal 2001-2004, 197-20060502
- Accès à l'information** *Voir aussi Réforme de l'accès à l'information: le choix de la transparence, Une (document)*  
 Fonds de développement économique et touristique de la région de la Capitale-Nationale  
 Lettre, 1576-20041216  
 Fonds d'intervention économique régional  
 Lettre, 741-20061201  
 Immigrant  
 Cours de langue française  
 Lettre, 1472-20041207
- AccèsLogis, Programme voir Programme AccèsLogis**
- Accessibilité financière à la réussite du projet d'études, L' (document),**  
 1643-20050316
- Accident du travail**  
 Gouvernement  
 République française  
 Entente  
 Décret n° 740-2006, 524-20061019
- Accord de contribution concernant le Fonds pour l'adaptation des soins de santé primaires**  
 Gouvernement fédéral  
 Entente, 2363-20051116
- Accord de libre-échange entre le Canada et le Chili, 807-20040407**  
 Étude  
 Motion, 808-20040407  
 Note explicative, 807-20040407
- Accord de libre-échange entre le Canada et le Costa Rica, 809-20040407**  
 Étude  
 Motion, 810-20040407  
 Note explicative, 809-20040407
- Accord sur le bois d'oeuvre résineux de 2006 entre le Canada et les États-Unis**  
 Note explicative, 657-20061115

INDEX

- Accréditation**  
Garderie  
Mirabel (secteur du Domaine Vert)  
Pétition, 295-20060601
- Achat et louage**  
Assemblée nationale  
Règlement  
Décision 1176 (B.A.N.),  
501-20031203  
Décision 1324 (B.A.N.),  
242-20060516
- Aciers Atlas de Sorel (compagnie)**  
Loi modifiant la Loi sur les régimes  
complémentaires de retraite  
Adoption  
Pétition, 381-20060613  
Personne retraitée  
Fonds d'indemnisation  
Création  
Pétition, 381-20060613
- Acte de dissolution**  
Société de gestion du Fonds Jeunesse,  
279-20060530
- Actif**  
Hydro-Québec  
Vente  
Liste, 786-20061207
- Action démocratique du Québec**  
Bureau de l'Assemblée nationale  
Député  
Membre  
Liste, 38-20030610  
Membre suppléant  
Lettre, 1677-20050323  
Liste, 38-20030610
- Actions Voir aussi Capital actions**  
Métro inc. (compagnie)  
Nadeau, Marie-José  
Lettre, 829-20040408
- Activité parascolaire**  
Pétition, 2259-20051101,  
2260-20051101, 2261-20051101,  
2404-20051124
- Adam, Jean-Pierre**  
Heures d'affaires  
Établissement commercial  
Loi  
Modification  
Lettre, 826-20061212
- Adapter le Régime des rentes aux  
nouvelles réalités du Québec  
(document)**  
Audition publique  
Rapport, 691-20040309  
Régie des rentes du Québec,  
242-20031023
- Administration Voir aussi Conseil  
d'administration; Frais  
d'administration; Organisation  
administrative**  
Régie intermunicipale Argenteuil-Deux-  
Montagnes  
Lettre, 739-20061201
- Administration régionale crie**  
Grand Conseil des Cris  
Police  
Entente, 1085-20040617
- Adolescente**  
Noyade  
Lettre, 312-20060606
- Adoption d'enfant**  
Dossier  
Règlement  
Pétition, 1904-20050519  
Loi  
Modification  
Pétition, 2532-20051213  
Pétition, 877-20061214  
Régime québécois d'assurance  
parentale  
Pétition, 2045-20050615
- Affaire inscrite (motion)**  
Texte, 225-20031021, 256-20031028,  
325-20031104, 358-20031111,  
385-20031118, 713-20040316,  
742-20040323, 760-20040330,  
882-20040518, 1168-20041019,  
1218-20041026, 1310-20041102,  
1332-20041109, 1383-20041116,  
1413-20041123, 1625-20050315,  
1716-20050405, 1742-20050412,  
1772-20050419, 1773-20050419,  
1815-20050503, 1848-20050510,  
2139-20051018, 2200-20051025,  
2256-20051101, 2302-20051108,  
2343-20051115, 2371-20051122,  
148-20060411, 245-20060516,  
257-20060523, 482-20061017,  
555-20061024, 600-20061031,  
626-20061107, 646-20061114,  
687-20061121
- Âge d'or Voir Personne âgée**

## INDEX

- Agence**  
Société des alcools du Québec  
Autorisation  
Pétition, 1598-20050308
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux** *Voir aussi Loi sur les agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux*  
Personne âgée  
Logement  
Financement  
Lettre, 1838-20050505
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches**  
Gestion des plaintes  
Rapport annuel 2004-2005, 2474-20051208  
Rapport annuel 2005-2006, 490-20061018  
Organisation  
Décret, 1109-20041019  
Rapport annuel 2002-2003  
Audition  
Rapport, 1176-20041019  
Rapport annuel 2003-2004, 1409-20041123  
Rapport annuel 2004-2005, 2315-20051109
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Baie James**  
Rapport annuel 2004-2005, 13-20060315
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Capitale nationale**  
Gestion des plaintes  
Rapport annuel 2003-2004, 1543-20041216  
Rapport annuel 2004-2005, 2156-20051019  
Organisation  
Décret, 1111-20041019  
Rapport annuel 2003-2004, 1410-20041123  
Rapport annuel 2004-2005, 2214-20051026
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Côte-Nord**  
Gestion des plaintes  
Rapport annuel 2003-2004, 1122-20041019  
Rapport annuel 2004-2005, 2207-20051026  
Rapport annuel 2005-2006, 486-20061018  
Organisation  
Décret, 1115-20041019  
Rapport annuel 2003-2004, 1130-20041019  
Rapport annuel 2004-2005, 2211-20051026  
Rapport annuel 2005-2006, 495-20061018
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine**  
Gestion des plaintes  
Rapport annuel 2003-2004, 1186-20041020  
Rapport annuel 2004-2005, 2312-20051109  
Organisation  
Décret, 1104-20041019  
Rapport annuel 2003-2004, 1407-20041123  
Rapport annuel 2004-2005, 2318-20051109
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec**  
Gestion des plaintes  
Rapport annuel 2003-2004, 1120-20041019  
Rapport annuel 2004-2005, 2155-20051019  
Organisation  
Décret, 1113-20041019  
Rapport annuel 2002-2003  
Audition  
Rapport, 1178-20041019  
Rapport annuel 2003-2004, 1128-20041019  
Rapport annuel 2004-2005, 2160-20051019
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Montérégie**  
Gestion des plaintes  
Rapport annuel 2003-2004, 1620-20050315

INDEX

- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Montérégie (suite)**  
 Rapport annuel 2004-2005, 11-20060315  
 Rapport annuel 2005-2006, 487-20061018  
 Organisation  
 Décret, 1110-20041019  
 Rapport annuel 2003-2004, 1325-20041104  
 Rapport annuel 2004-2005, 14-20060315, 2161-20051019  
 Rapport annuel 2005-2006, 496-20061018
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2003-2004, 1244-20041028  
 Rapport annuel 2004-2005, 2154-20051019  
 Rapport annuel 2005-2006, 489-20061018  
 Organisation  
 Décret, 1105-20041019  
 Rapport annuel 2003-2004, 1124-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005, 2157-20051019  
 Rapport annuel 2005-2006, 499-20061018
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Lanaudière**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2003-2004, 1119-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005, 2311-20051109, 2477-20051208  
 Rapport annuel 2005-2006, 491-20061018  
 Organisation  
 Décret, 1116-20041019  
 Rapport annuel 2003-2004, 1127-20041019
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Laval**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2003-2004, 1123-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005, 2209-20051026
- Rapport annuel 2005-2006, 492-20061018  
 Organisation  
 Décret, 1114-20041019  
 Rapport annuel 2003-2004, 1131-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005, 2213-20051026
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Estrie**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2003-2004, 1474-20041208  
 Rapport annuel 2004-2005, 2476-20051208  
 Organisation  
 Décret, 1107-20041019  
 Rapport annuel 2002-2003  
 Audition  
 Rapport, 1177-20041019  
 Rapport annuel 2003-2004, 1129-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005, 2317-20051109
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Outaouais**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2003-2004, 1121-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005, 2568-20051215  
 Rapport annuel 2005-2006, 488-20061018  
 Organisation  
 Décret, 1112-20041019  
 Rapport annuel 2002-2003  
 Audition  
 Rapport, 1175-20041019  
 Rapport annuel 2003-2004, 1408-20041123  
 Rapport annuel 2004-2005, 12-20060315  
 Rapport annuel 2005-2006, 497-20061018
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Montréal**  
 Centre hospitalier de l'Université de Montréal  
 Projet  
 Analyse  
 Rapport, 1435-20041126  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2003-2004, 1665-20050322

INDEX

- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Montréal**(suite)  
 Rapport annuel 2004-2005, 2475-20051208  
 Rapport annuel 2005-2006, 485-20061018  
 Organisation  
 Décret, 1108-20041019  
 Rapport annuel 2003-2004, 1621-20050315  
 Rapport annuel 2004-2005, 2314-20051109  
 Rapport annuel 2005-2006, 494-20061018
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux des Laurentides**  
 Centre d'hébergement et de soins de longue durée  
 Manoir de la Pointe-Bleue  
 Rapport  
 Extrait, 1448-20041201  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2003-2004, 1118-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005, 2313-20051109  
 Rapport annuel 2005-2006, 493-20061018  
 Organisation  
 Décret, 1106-20041019  
 Rapport annuel 2003-2004, 1126-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005, 2158-20051019  
 Rapport annuel 2005-2006, 498-20061018
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2003-2004, 1405-20041123  
 Rapport annuel 2004-2005, 2208-20051026  
 Organisation  
 Décret 468-2004, 963-20040609  
 Rapport annuel 2002-2003  
 Audition  
 Rapport, 1174-20041019  
 Rapport annuel 2003-2004, 1406-20041123  
 Rapport annuel 2004-2005, 2212-20051026
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux du Nunavik**  
 Rapport annuel 2004-2005, 2316-20051109
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2003-2004, 1117-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005, 2210-20051026  
 Organisation  
 Décret, 1103-20041019  
 Rapport annuel 2003-2004, 1125-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005, 2159-20051019  
 Rapport annuel 2005-2006, 500-20061018
- Agence de la santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches**  
 Rapport annuel 2005-2006, 541-20061024
- Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2005-2006, 638-20061114  
 Rapport annuel 2002-2003  
 Audition  
 Rapport, 883-20070220  
 Rapport annuel 2003-2004  
 Audition  
 Rapport, 883-20070220  
 Rapport annuel 2004-2005  
 Audition  
 Rapport, 883-20070220  
 Rapport annuel 2005-2006, 539-20061024
- Agence de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord**  
 Rapport annuel 2002-2003  
 Audition  
 Rapport, 888-20070220  
 Rapport annuel 2003-2004  
 Audition  
 Rapport, 888-20070220  
 Rapport annuel 2004-2005  
 Audition  
 Rapport, 888-20070220

INDEX

- Agence de la santé et des services sociaux de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 639-20061114  
 Rapport annuel 2002-2003  
 Audition  
 Rapport, 887-20070220  
 Rapport annuel 2003-2004  
 Audition  
 Rapport, 887-20070220  
 Rapport annuel 2004-2005  
 Audition  
 Rapport, 887-20070220  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 641-20061114
- Agence de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 640-20061114  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 643-20061114
- Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie**  
 Rapport annuel 2002-2003  
 Audition  
 Rapport, 892-20070220  
 Rapport annuel 2003-2004  
 Audition  
 Rapport, 892-20070220  
 Rapport annuel 2004-2005  
 Audition  
 Rapport, 892-20070220
- Agence de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue**  
 Rapport annuel 2002-2003  
 Audition  
 Rapport, 886-20070220  
 Rapport annuel 2003-2004  
 Audition  
 Rapport, 886-20070220  
 Rapport annuel 2004-2005  
 Audition  
 Rapport, 886-20070220
- Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière**  
 Rapport annuel 2002-2003  
 Audition  
 Rapport, 891-20070220  
 Rapport annuel 2003-2004  
 Audition  
 Rapport, 891-20070220
- Agence de la santé et des services sociaux de Laval**  
 Rapport annuel 2002-2003  
 Audition  
 Rapport, 884-20070220  
 Rapport annuel 2003-2004  
 Audition  
 Rapport, 884-20070220  
 Rapport annuel 2004-2005  
 Audition  
 Rapport, 884-20070220  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 538-20061024
- Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 679-20061121  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 642-20061114
- Agence de la santé et des services sociaux de Montréal**  
 Rapport annuel 2002-2003  
 Audition  
 Rapport, 889-20070220  
 Rapport annuel 2003-2004  
 Audition  
 Rapport, 889-20070220  
 Rapport annuel 2004-2005  
 Audition  
 Rapport, 889-20070220
- Agence de la santé et des services sociaux des Laurentides**  
 Rapport annuel 2002-2003  
 Audition  
 Rapport, 890-20070220  
 Rapport annuel 2003-2004  
 Audition  
 Rapport, 890-20070220  
 Rapport annuel 2004-2005  
 Audition  
 Rapport, 890-20070220
- Agence de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 537-20061024  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 540-20061024
- Agence de la santé et des services sociaux de 2004-2005**  
 Audition  
 Rapport, 891-20070220  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 681-20061121

INDEX

- Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2005-2006, 536-20061024  
 Rapport annuel 2002-2003  
 Audition  
 Rapport, 885-20070220  
 Rapport annuel 2003-2004  
 Audition  
 Rapport, 885-20070220  
 Rapport annuel 2004-2005  
 Audition  
 Rapport, 885-20070220
- Agence de l'efficacité énergétique du Québec**  
 Plan de développement 2003-2004, 1377-20041116  
 Plan de développement 2004-2005, 1378-20041116  
 Plan de développement 2005-2006, 522-20061019  
 Plan de développement 2006-2009, 581-20061031  
 Rapport annuel 2002-2003, 245-20031023  
 Rapport annuel 2003-2004, 1376-20041116  
 Rapport annuel 2004-2005, 2228-20051027  
 Rapport annuel 2005-2006, 521-20061019
- Agence de presse NTR**  
 Ministre déléguée aux Transports  
 Ordre des pharmaciens du Québec  
 Enquête  
 Communiqué, 1366-20041111
- Agence des partenariats public-privé du Québec**  
 Rapport d'activité 2005-2006, 509-20061019
- Agence d'évaluation des technologies et des modes d'intervention en santé**  
 Rapport annuel 2003-2004, 2117-20051018  
 Rapport annuel 2004-2005, 2567-20051215  
 Rapport annuel 2005-2006, 512-20061019  
 Rapport annuel de gestion 2002-2003, 853-20061214
- Agence métropolitaine de transport**  
 Audition  
 Rapport, 1750-20050413
- Président-directeur général  
 Audition  
 Rapport, 1564-20041216  
 Rapport annuel 2002, 110-20030619, 1750-20050413  
 Rapport annuel 2003, 856-20040506, 1750-20050413  
 Rapport annuel 2004, 1818-20050503  
 Rapport annuel 2005, 249-20060517
- Agence nationale d'encadrement du secteur financier**  
 Assurance automobile  
 Tarification  
 Rapport annuel 2003, 848-20040429
- Agent de conservation**  
 Effectif  
 Pétition, 531-20031205, 630-20031217, 670-20031218
- Agent de sécurité**  
 Hôpital Laval  
 Courriel, 666-20061115
- Agression sexuelle**  
 Hors Québec  
 Demers, Mirlande  
 Indemnisation  
 Pétition, 2327-20051110, 2344-20051115
- Agri-traçabilité Québec inc.**  
 Financière agricole du Québec, La  
 Ministère de l'Agriculture, des  
 Pêcheries et de l'Alimentation  
 Renseignement personnel  
 Entente, 1303-20041102  
 Ministère de l'Agriculture, des  
 Pêcheries et de l'Alimentation  
 Financière agricole du Québec, La  
 Renseignement personnel  
 Entente, 1041-20040616
- Aide à la communauté et services à domicile - volet maintien à domicile (organisme)**  
 Fermeture  
 Lettre, 2533-20051213
- Aide aux travailleurs accidentés (organisme)**  
 Pétition, 613-20061101
- Aide de l'État Voir aussi Aide financière; Programme d'aide; Subvention**  
 Entrepreneur  
 Papiers Gaspésia inc. (compagnie)  
 Fermeture, 817-20040407

## INDEX

- Aide de l'État**(suite)  
 Entreprise  
*Le Soleil* (journal)  
 Article, 50-20030610
- Aide financière** Voir aussi **Aide financière aux étudiants; Subvention**  
 OMF Aviation inc. (compagnie)  
 Investissement Québec  
 Lettre, 57-20030612  
*Un milieu ouvert sur ses écoles*  
 Projet  
 Bordeaux-Cartierville (secteur)  
 Pétition, 1030-20040615  
 Zenair Ltd. (compagnie)  
 Investissement Québec  
 Lettre, 57-20030612
- Aide financière aux étudiants** Voir aussi **Accessibilité financière à la réussite du projet d'études, L' (document); Conseil consultatif sur l'accessibilité financière aux études; Programme d'aide financière aux études; Programme de prêts et bourses**  
 Investissement  
 Pétition, 1656-20050317  
 Pétition, 1447-20041201
- Aide sociale** Voir **Sécurité du revenu**
- Aîné** Voir **Personne âgée**
- Aire protégée** Voir aussi **Parc régional**  
 Pascagama  
 Pétition, 159-20060412,  
 384-20060613, 880-20061214  
 Vallée des Montagnes blanches  
 Pétition, 159-20060412,  
 384-20060613, 880-20061214
- Ajuster la loi au réel (document),**  
 420-20060615
- Alcoa (compagnie)**  
 Aluminerie  
 Aménagement  
 Baie-Comeau (ville)  
 Pétition, 898-20040519
- Alcool** Voir aussi **Boisson artisanale**  
 Relais de motoneige  
 Consommation  
 Pétition, 2489-20051208
- Algonquins**  
 Lac-Barrière  
 Police  
 Entente, 1661-20050322
- Aliment** Voir aussi **Sécurité alimentaire; Sécurité alimentaire: un enjeu de société, une responsabilité de tous les intervenants de la chaîne alimentaire, La (document)**  
 Fabrication  
 Cancer  
 Pétition, 2223-20051026
- Allard, Marie**  
*La Presse* (journal)  
 Frais de scolarité  
 Article, 1905-20050519
- Allocation**  
 Chef  
 Parti d'opposition  
 Règlement  
 Décision 1146 (B.A.N.),  
 163-20030716  
 Décision 1253 (B.A.N.),  
 1652-20050317  
 Décision 1273 (B.A.N.),  
 2136-20051018
- Député  
 Berthier (circonscription électorale)  
 Règlement  
 Décision 1266 (B.A.N.),  
 1956-20050607  
 Duplessis (circonscription électorale)  
 Règlement  
 Décision 1172 (B.A.N.),  
 498-20031202  
 Hochelaga-Maisonneuve  
 (circonscription électorale)  
 Règlement  
 Décision 1231 (B.A.N.),  
 1450-20041202  
 Labelle (circonscription électorale)  
 Règlement  
 Décision 1257 (B.A.N.),  
 1721-20050406  
 Papineau (circonscription électorale)  
 Règlement  
 Décision 1265 (B.A.N.),  
 1955-20050607  
 Règlement  
 Décision 1127 (B.A.N.),  
 20-20030605  
 Décision 1128 (B.A.N.),  
 21-20030605  
 Décision 1129 (B.A.N.),  
 22-20030605  
 Décision 1130 (B.A.N.),  
 23-20030605  
 Décision 1153 (B.A.N.),  
 204-20031021  
 Décision 1179 (B.A.N.),  
 685-20040309

INDEX

- Allocation**(suite)  
 Décision 1181 (B.A.N.),  
 687-20040309  
 Décision 1196 (B.A.N.),  
 754-20040325  
 Décision 1197 (B.A.N.),  
 799-20040406  
 Décision 1229 (B.A.N.),  
 1382-20041116  
 Décision 1238 (B.A.N.),  
 1562-20041216  
 Décision 1267(B.A.N.),  
 1957-20050607  
 Décision 1279 (B.A.N.),  
 2300-20051108  
 Décision 1282 (B.A.N.),  
 2520-20051213  
 Parents  
 Pétition, 341-20060608
- Alma (ville)**  
 Ambulancier  
 Intervention  
 Délai  
 Pétition, 415-20060614
- Aluminerie**  
 Alcoa (compagnie)  
 Aménagement  
 Baie-Comeau (ville)  
 Pétition, 898-20040519
- Ambulancier**  
 Intervention  
 Délai  
 Alma (ville)  
 Pétition, 415-20060614  
 Amos (ville)  
 Pétition, 410-20060614  
 Cap-Chat (municipalité)  
 Pétition, 413-20060614  
 Chénéville  
 Pétition, 411-20060614  
 Maskinongé (municipalité régionale  
 de comté)  
 Pétition, 418-20060614  
 Portneuf (circonscription électorale)  
 Pétition, 414-20060614
- Améliorer l'accès au vote et favoriser  
 son exercice - une proposition du  
 Directeur général des élections  
 du Québec**  
 Rapport, 840-20040422
- Amendement**  
 Caisse de dépôt et placement du  
 Québec  
 Projet de loi, 1516-20041214  
 Commissaire à la santé et au bien-être  
 Projet de loi, 1483-20041209
- Loi concernant la consultation des  
 citoyens sur la réorganisation  
 territoriale de certaines  
 municipalités  
 Pétition, 1385-20041116  
 Projet, 463-20031128  
 Loi modifiant la Loi sur l'instruction  
 publique et la Loi sur la fiscalité  
 municipale, 736-20061201  
 Loi sur les services de garde éducatifs  
 à l'enfance, 2478-20051208
- Motion**  
 Enseignant  
 Ordre professionnel  
 Règlement de l'Assemblée  
 nationale  
 Décision, 1631-20050316  
 Régie de l'énergie  
 Demande  
 Hydro-Québec  
 Règlement de l'Assemblée  
 nationale  
 Décision, 1632-20050316
- Municipalité**  
 Projet de loi, 980-20040610
- Projet**  
 Loi modifiant la Loi sur les forêts et  
 d'autres dispositions législatives  
 en matière forestière,  
 1645-20050317  
 Loi sur l'Agence des partenariats  
 public-privé du Québec,  
 1444-20041201
- Amérique du Nord**  
 Électricité  
 Prix  
 Tableau, 2470-20051207
- Amos (ville)**  
 Ambulancier  
 Intervention  
 Délai  
 Pétition, 410-20060614
- Analyse actuarielle 2003**  
 Régime de rentes du Québec,  
 1459-20041206
- Analyse des impacts de l'exercice des  
 pouvoirs de la Régie de l'énergie  
 sur les prix et les pratiques  
 commerciales dans la vente au  
 détail d'essence ou de carburant  
 diesel (document), 1212-20041026**
- Animal**  
 Cruauté  
 Pétition, 412-20060614

## INDEX

- Anjou (circonscription électorale) (citoyens)**  
HLM  
Pétition, 462-20031127
- APC** Voir Assemblée parlementaire du Commonwealth
- APF** Voir Assemblée parlementaire de la Francophonie
- APOC** Voir Association parlementaire Ontario-Québec
- Appareil de loterie vidéo**  
Hippodrome de Québec  
Correspondance, 185-20060426  
Pétition, 1386-20041116
- Appareil d'imagerie par résonance magnétique**  
Centre hospitalier de Rivière-du-Loup  
Pétition, 83-20030617
- Aquarium du Québec**  
Pétition, 71-20060322
- Aqueduc**  
Infrastructure  
Aménagement  
Pétition, 1697-20050324
- Argenteuil (circonscription électorale)**  
Site d'enfouissement  
Pétition, 82-20060323
- Arpin, Claude**  
Option Canada  
*The Gazette* (journal)  
Article, 1491-20041209
- Arthabaska (circonscription électorale) (citoyens)**  
Marche mondiale des femmes  
Pétition, 1903-20050519
- Assemblée législative de l'Ontario**  
*Feuilleton et Avis*  
Extrait, 557-20031210
- Assemblée nationale** Voir aussi  
**Bibliothèque de l'Assemblée nationale; Bureau de l'Assemblée nationale; Commission permanente de l'Assemblée nationale; Débat d'urgence; Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec la Communauté française de Belgique, la Région Wallone et la Belgique; Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec la France; Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec les États-Unis; Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec l'Europe; Député; Députée; Direction de la législation (A.N.); Écrire l'histoire de demain (cédérom); Période des questions; Règlement de l'Assemblée nationale; Séance extraordinaire**
- Achat et louage  
Règlement  
Décision 1176 (B.A.N.), 501-20031203  
Décision 1324 (B.A.N.), 242-20060516
- Budget 2003-2004  
Décision 1162 (B.A.N.), 214-20031021
- Cabinet  
Étudiant  
Embauche  
Règlement  
Décision 1147(B.A.N.), 164-20030716
- Personnel  
Conditions de travail  
Règlement  
Décision 1143 (B.A.N.), 160-20030716  
Décision 1151 (B.A.N.), 202-20031021  
Décision 1199 (B.A.N.), 801-20040406  
Décision 1250 (B.A.N.), 1649-20050317  
Décision 1258 (B.A.N.), 1765-20050414  
Décision 1272 (B.A.N.), 2135-20051018  
Décision 1284 (B.A.N.), 2522-20051213  
Décision 1314 (B.A.N.), 176-20060425  
Décision 1340 (B.A.N.), 480-20061017
- Services professionnels  
Règlement  
Décision 1143 (B.A.N.), 160-20030716  
Décision 1151 (B.A.N.), 202-20031021  
Décision 1200 (B.A.N.), 802-20040406  
Décision 1250 (B.A.N.), 1649-20050317  
Décision 1258 (B.A.N.), 1765-20050414

## INDEX

- Assemblée nationale**(*suite*)  
 Décision 1272 (B.A.N.),  
 2135-20051018  
 Décision 1284 (B.A.N.),  
 2522-20051213  
 Décision 1314 (B.A.N.),  
 176-20060425
- Cadre supérieur  
 Promotion  
 Règlement  
 Décision 1164 (B.A.N.),  
 216-20031021
- Cérémonie officielle  
 Règlement  
 Décision 1290 (B.A.N.),  
 2527-20051213
- Coopération interparlementaire  
 Rapport, 436-20060615,  
 959-20040608  
 Rapport d'activité 2004-2005,  
 2087-20050616
- Diagramme, 25-20030605,  
 224-20031021, 698-20040310,  
 728-20040318, 1195-20041020,  
 1589-20050308, 1653-20050317,  
 1923-20050531, 1933-20050601,  
 1961-20050607, 2138-20051018,  
 2169-20051019, 4-20060314,  
 64-20060321, 79-20060323,  
 178-20060425, 299-20060602,  
 481-20061017, 662-20061115,  
 672-20061116
- Direction de la diffusion des débats  
 Directeur  
 Nomination  
 Règlement  
 Décision 1171 (B.A.N.),  
 223-20031021
- Directrice adjointe  
 Promotion  
 Règlement  
 Décision 1170 (B.A.N.),  
 222-20031021
- Direction de l'informatique  
 Directeur  
 Promotion  
 Règlement  
 Décision 1320 (B.A.N.),  
 238-20060516
- Direction des communications  
 Directeur  
 Promotion  
 Règlement  
 Décision 1168 (B.A.N.),  
 220-20031021
- Direction des relations  
 interparlementaires et  
 internationales  
 Directeur  
 Promotion  
 Règlement  
 Décision 1167 (B.A.N.),  
 219-20031021
- Direction des ressources financières,  
 de l'approvisionnement et de la  
 vérification  
 Directeur  
 Promotion  
 Règlement  
 Décision 1321 (B.A.N.),  
 239-20060516
- Direction des ressources humaines  
 Directeur  
 Promotion  
 Règlement  
 Décision 1322 (B.A.N.),  
 240-20060516
- Direction des ressources matérielles et  
 des restaurants  
 Directeur  
 Nomination  
 Règlement  
 Décision 1220 (B.A.N.),  
 1165-20041019
- Division de la Salle à manger "Le  
 Parlementaire"  
 Responsable  
 Promotion  
 Décision 1243 (B.A.N.),  
 1624-20050315
- Direction du protocole et de l'accueil  
 Directrice  
 Promotion  
 Règlement  
 Décision 1169 (B.A.N.),  
 221-20031021
- Service de l'accueil et des  
 renseignements  
 Responsable  
 Promotion  
 Règlement  
 Décision 1323 (B.A.N.),  
 241-20060516
- Direction du secrétariat du Bureau  
 Directeur  
 Promotion  
 Décision 1281 (B.A.N.),  
 2301-20051108
- Direction générale des affaires  
 institutionnelles  
 Directeur général  
 Promotion  
 Règlement  
 Décision 1166 (B.A.N.),  
 218-20031021

## INDEX

- Assemblée nationale**(*suite*)
- Direction générale des affaires parlementaires
    - Directeur général
      - Promotion
      - Règlement
        - Décision 1165 (B.A.N.), 217-20031021
  - Documents à déposer
    - Confidentialité
      - Lettre, 965-20040609, 1089-20040617
    - Écrire l'histoire de demain* (cédérom), 92-20030618
  - Édifice
    - Déneigement
      - Décision 1154 (B.A.N.), 205-20031021
    - Pavoisement
      - Règlement
        - Décision 1289 (B.A.N.), 2526-20051213
  - Emploi occasionnel
    - Étudiant
      - Règlement
        - Décision 1302 (B.A.N.), 78-20060323
    - Règlement
      - Décision 1302 (B.A.N.), 78-20060323
  - Employé
    - Recrutement
      - Règlement
        - Décision 1211 (B.A.N.), 1023-20040615
  - Employé occasionnel
    - Concours
      - Règlement
        - Décision 1134 (B.A.N.), 24-20030605
        - Décision 1212 (B.A.N.), 1024-20040615
        - Décision 1235 (B.A.N.), 1561-20041216
        - Décision 1262 (B.A.N.), 1846-20050510
        - Décision 1287 (B.A.N.), 2524-20051213
  - Engagement international
    - Proposition, 989-20040610
  - Équité salariale
    - Règlement
      - Décision 1205 (B.A.N.), 861-20040511
  - Gestion financière
    - Règlement
      - Décision 1126 (B.A.N.), 19-20030605
      - Décision 1142 (B.A.N.), 159-20030716
  - Décision 1144 (B.A.N.), 161-20030716
  - Décision 1152 (B.A.N.), 203-20031021
  - Décision 1200 (B.A.N.), 802-20040406
  - Décision 1217 (B.A.N.), 1162-20041019
  - Décision 1251 (B.A.N.), 1650-20050317
  - Décision 1285 (B.A.N.), 2523-20051213
  - Décision 1315 (B.A.N.), 177-20060425
  - Décision 1338 (B.A.N.), 479-20061017
  - Matériel audiovisuel
    - Location
      - Décision 1158 (B.A.N.), 210-20031021
  - Membre
    - Régime de retraite
      - Règlement
        - Décision 1271 (B.A.N.), 1960-20050607
        - Décision 1312 (B.A.N.), 174-20060425
  - Mission
    - Règlement
      - Décision 1288 (B.A.N.), 2525-20051213
  - Motion
    - Déséquilibre fiscal
      - Lettre, 851-20040504
  - Organisation administrative
    - Règlement
      - Décision 1163 (B.A.N.), 215-20031021
      - Décision 1218 (B.A.N.), 1163-20041019
      - Décision 1259 (B.A.N.), 1843-20050510
      - Décision 1319 (B.A.N.), 237-20060516
  - Personnel
    - Nomination
      - Règlement
        - Décision 1301 (B.A.N.), 77-20060323
        - Décision 1331 (B.A.N.), 476-20061017
  - Plan stratégique 2004-2009, 1647-20050317
  - Premier ministre
    - Lettre, 156-20030716
  - Procès-verbal (19 novembre 2003), 594-20031215
  - Rapport d'activité 2002-2003, 82-20030617
  - Rapport d'activité 2003-2004, 1021-20040615

INDEX

- Assemblée nationale**(*suite*)  
 Rapport d'activité 2004-2005,  
 2013-20050614  
 Rapport d'activité 2005-2006,  
 376-20060613  
 Secrétaire général  
 Conseillère spéciale  
 Nomination  
 Règlement  
 Décision 1242 (B.A.N.),  
 1623-20050315  
 Service de la traduction  
 Directrice  
 Promotion  
 Règlement  
 Décision 1222 (B.A.N.),  
 1167-20041019  
 Service des études documentaires  
 Directeur  
 Promotion  
 Règlement  
 Décision 1221 (B.A.N.),  
 1166-20041019  
 Services professionnels  
 Paiement  
 Règlement  
 Décision 1199 (B.A.N.),  
 801-20040406  
 Décision 1340 (B.A.N.),  
 480-20061017  
 Règlement  
 Décision 1230 (B.A.N.),  
 1449-20041202  
 Stage  
 Règlement  
 Décision 1302 (B.A.N.),  
 78-20060323  
 Uniforme  
 Règlement  
 Décision 243 (B.A.N.),  
 243-20060516
- Assemblée parlementaire de la Francophonie**  
 Rapport d'activité 2003-2004,  
 952-20040608  
 Rapport d'activité 2004-2005,  
 2078-20050616  
 Rapport d'activité 2005-2006,  
 428-20060615
- Assemblée parlementaire du Commonwealth**  
 Rapport d'activité 2004-2005,  
 2079-20050616
- Assisté social**  
 Soins de santé  
 Transport  
 Pétition, 1455-20041203
- Association de locataires de l'OMH de Lac-Mégantic**  
 HLM  
 Pétition, 506-20031203
- Association de locataires Les Villas Leclerc**  
 HLM  
 Pétition, 493-20031202
- Association des commissions scolaires anglophones du Québec**  
 Président  
 Audition  
 Rapport, 2098-20050616
- Association des courtiers et agents immobiliers du Québec** *Voir aussi*  
**Fonds d'indemnisation du courtage immobilier**  
 Rapport annuel 2002, 96-20030619  
 Rapport annuel 2003, 1010-20040615  
 Rapport annuel 2004, 1908-20050524  
 Rapport annuel 2005, 289-20060531
- Association des locataires Place du Moulin de Saint-Raymond**  
 HLM  
 Pétition, 432-20031125
- Association des personnes handicapées de Lévis**  
 Handicapé  
 Hébergement  
 Financement  
 Pétition, 555-20031210
- Association des régions du Québec**  
 Activité  
 Lettre, 725-20040317
- Association des retraitées et retraités de l'enseignement du Québec**  
 Régime de retraite  
 Indexation  
 Pétition, 2561-20051214
- Association des services de garde en milieu scolaire du Québec**  
 Services de garde  
 Accessibilité  
 Pétition, 546-20031209,  
 627-20031217,  
 669-20031218, 700-20040310
- Association des services de réhabilitation sociale du Québec**  
*Privatisation des prisons, La*  
 (document), 1401-20041117

INDEX

- Association féminine d'éducation et d'action sociale**  
 Régime d'assurance médicaments  
 Plavix  
 Remboursement  
 Pétition, 1004-20040611,  
 1063-20040616
- Association parlementaire du Commonwealth**  
 Rapport d'activité 2003-2004,  
 953-20040608  
 Rapport d'activité 2005-2006,  
 429-20060615
- Association parlementaire Nouveau-Brunswick-Québec**  
 Rapport d'activité 2004-2005,  
 2085-20050616  
 Rapport d'activité 2005-2006,  
 435-20060615
- Association parlementaire Ontario-Québec**  
 Rapport d'activité 2004-2005,  
 2086-20050616
- Assurance automobile** *Voir aussi*  
**Comité spécial de l'assurance automobile publique; Rapport définitif sur l'assurance automobile publique au Nouveau-Brunswick (document); Régime d'assurance automobile; Société de l'assurance automobile du Québec**  
 Tarification  
 Agence nationale d'encadrement du secteur financier  
 Rapport annuel 2003,  
 848-20040429  
 Autorité des marchés financiers  
 Rapport annuel 2004,  
 1758-20050414  
 Rapport annuel 2005,  
 131-20060405  
 Inspecteur général des institutions financières  
 Rapport annuel 2002, 95-20030619
- Assurance-emploi** *Voir aussi* **Clientèle de l'Assistance-Emploi (document)**  
 Remboursement  
 Tribunal administratif du Québec  
 Jugement  
 Pétition, 1820-20050504
- Assurances** *Voir aussi* **Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances**
- Inspecteur général des institutions financières  
 Rapport annuel 2002, 75-20030617  
 Motocyclette  
 Pétition, 2143-20051018,  
 2170-20051019,  
 2171-20051019,  
 2172-20051019,  
 2173-20051019,  
 2174-20051019,  
 2180-20051020,  
 2182-20051020,  
 2179-20051020,  
 2201-20051025,  
 2202-20051025,  
 2203-20051025,  
 2219-20051026,  
 2220-20051026,  
 2221-20051026,  
 2224-20051026,  
 2218-20051026,  
 2237-20051027,  
 2258-20051101,  
 2262-20051101,  
 2261-20051101,  
 2257-20051101,  
 2283-20051102,  
 2284-20051102,  
 2285-20051102,  
 2286-20051102,  
 2287-20051102,  
 2289-20051102,  
 2291-20051102,  
 2295-20051103,  
 2296-20051103,  
 2294-20051103,  
 2306-20051108,  
 2304-20051108,  
 2320-20051109,  
 2345-20051115,  
 2359-20051116,  
 2401-20051123,  
 2467-20051207,  
 2487-20051208,  
 2498-20051209, 47-20060316,  
 81-20060323, 140-20060406,  
 151-20060411, 150-20060411,  
 252-20060517, 274-20060525,  
 288-20060531, 326-20060607,  
 382-20060613
- Tarification  
 Autorité des marchés financiers  
 Rapport annuel 2003,  
 991-20040611  
 Rapport annuel 2004,  
 2050-20050616  
 Rapport annuel 2005,  
 388-20060614

INDEX

- Assurer l'avenir des petites municipalités du Québec (document)**, 879-20040513
- Attractions Hippiques Québec inc. (compagnie)**  
Lettre, 451-20060615
- Aubé, Hélène**  
HLM  
Gestion  
Privatisation  
Étude  
Lettre, 601-20031216
- Audet, Michel**  
Déséquilibre fiscal  
Lettre, 1616-20050310  
Fiscalité  
Déclaration ministérielle  
Annexe, 2408-20051125  
Zone de commerce international de Montréal à Mirabel  
Investissement étranger  
Promotion  
Lettre, 1334-20041109
- Audition Voir aussi Audition publique**  
Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches  
Rapport annuel 2002-2003  
Rapport, 1176-20041019  
Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec  
Rapport annuel 2002-2003  
Rapport, 1178-20041019  
Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Estrie  
Rapport annuel 2002-2003  
Rapport, 1177-20041019  
Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Outaouais  
Rapport annuel 2002-2003  
Rapport, 1175-20041019  
Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent  
Rapport annuel 2002-2003  
Rapport, 1174-20041019  
Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale  
Rapport annuel 2002-2003  
Rapport, 883-20070220
- Rapport annuel 2003-2004  
Rapport, 883-20070220  
Rapport annuel 2004-2005  
Rapport, 883-20070220  
Agence de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord  
Rapport annuel 2002-2003  
Rapport, 888-20070220  
Rapport annuel 2003-2004  
Rapport, 888-20070220  
Rapport annuel 2004-2005  
Rapport, 888-20070220  
Agence de la santé et des services sociaux de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine  
Rapport annuel 2002-2003  
Rapport, 887-20070220  
Rapport annuel 2003-2004  
Rapport, 887-20070220  
Rapport annuel 2004-2005  
Rapport, 887-20070220  
Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie  
Rapport annuel 2002-2003  
Rapport, 892-20070220  
Rapport annuel 2003-2004  
Rapport, 892-20070220  
Rapport annuel 2004-2005  
Rapport, 892-20070220  
Agence de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue  
Rapport annuel 2002-2003  
Rapport, 886-20070220  
Rapport annuel 2003-2004  
Rapport, 886-20070220  
Rapport annuel 2004-2005  
Rapport, 886-20070220  
Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière  
Rapport annuel 2002-2003  
Rapport, 891-20070220  
Rapport annuel 2003-2004  
Rapport, 891-20070220  
Rapport annuel 2004-2005  
Rapport, 891-20070220  
Agence de la santé et des services sociaux de Laval  
Rapport annuel 2002-2003  
Rapport, 884-20070220  
Rapport annuel 2003-2004  
Rapport, 884-20070220  
Rapport annuel 2004-2005  
Rapport, 884-20070220  
Agence de la santé et des services sociaux de Montréal  
Rapport annuel 2002-2003  
Rapport, 889-20070220  
Rapport annuel 2003-2004  
Rapport, 889-20070220  
Rapport annuel 2004-2005  
Rapport, 889-20070220

## INDEX

- Audition(suite)**
- Agence de la santé et des services sociaux des Laurentides  
Rapport annuel 2002-2003  
Rapport, 890-20070220  
Rapport annuel 2003-2004  
Rapport, 890-20070220  
Rapport annuel 2004-2005  
Rapport, 890-20070220
- Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean  
Rapport annuel 2002-2003  
Rapport, 885-20070220  
Rapport annuel 2003-2004  
Rapport, 885-20070220  
Rapport annuel 2004-2005  
Rapport, 885-20070220
- Agence métropolitaine de transport  
Président-directeur général  
Rapport, 1564-20041216  
Rapport, 1750-20050413
- Associations des commissions scolaires anglophones du Québec  
Président  
Rapport, 2098-20050616
- Breton, Guy  
Commission permanente des finances publiques  
Motion  
Lettre, 49-20030610
- Centre de conservation du Québec  
Directrice  
Rapport, 1001-20040611
- Centre de recherche industrielle du Québec  
Rapport, 2090-20050616
- Centre d'expertise hydrique du Québec  
Directeur général  
Rapport, 437-20060615
- Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances  
Rapport, 1565-20041216
- Commission de la capitale nationale du Québec  
Rapport, 1592-20050308
- Commission de la santé et de la sécurité du travail  
Rapport, 861-20061214
- Commission des lésions professionnelles  
Rapport, 862-20061214
- Commission d'évaluation de l'enseignement collégial  
Rapport, 378-20060613
- Commission municipale du Québec  
Rapport, 1533-20041215
- Conseil du trésor  
Secrétaire  
Rapport, 438-20060615, 617-20031217, 1564-20041216, 2098-20050616
- Conseil supérieur de l'éducation  
Rapport, 1819-20050503
- Corporation d'hébergement du Québec  
Rapport, 1090-20040617
- Curatrice publique  
Rapport, 780-20061207
- Fédération des commissions scolaires du Québec  
Président  
Rapport, 2098-20050616
- Institut de la statistique du Québec  
Directeur général  
Rapport, 2571-20051215
- Institut de réadaptation de Montréal  
Directeur général  
Rapport, 896-20070220
- Institut de réadaptation en déficience physique de Québec  
Directeur général  
Rapport, 896-20070220
- Institut national de santé publique du Québec  
Rapport, 710-20061122, 1091-20040617
- Ministère de la Culture et des Communications  
Sous-ministre  
Rapport, 438-20060615
- Ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine  
Sous-ministre, 821-20061212
- Ministère de la Justice  
Sous-ministre  
Rapport, 2098-20050616
- Ministère de la Santé et des Services sociaux  
Sous-ministre  
Rapport, 821-20061212, 896-20070220, 1001-20040611, 1564-20041216, 2570-20051215
- Ministère de la Sécurité publique  
Sous-ministre  
Rapport, 2570-20051215
- Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Sous-ministre  
Rapport, 821-20061212
- Ministère de l'Éducation  
Sous-ministre  
Rapport, 1564-20041216
- Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale  
Sous-ministre  
Rapport, 438-20060615, 2098-20050616

## INDEX

**Audition (suite)**

Ministère de l'Environnement  
Sous-ministre  
Rapport, 1001-20040611

Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration  
Sous-ministre  
Rapport, 617-20031217

Ministère des Relations internationales  
Sous-ministre  
Rapport, 438-20060615

Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs  
Sous-ministre  
Rapport, 617-20031217, 1001-20040611

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune  
Sous-ministre  
Rapport, 896-20070220

Ministère des Services gouvernementaux  
Sous-ministre  
Rapport, 438-20060615

Ministère des Transports  
Sous-ministre  
Rapport, 1564-20041216

Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation  
Sous-ministre  
Rapport, 896-20070220

Ministère du Revenu  
Sous-ministre  
Rapport, 617-20031217, 1564-20041216, 2570-20051215

Ministère du Travail  
Sous-ministre  
Rapport, 821-20061212

Office de la protection du consommateur  
Président  
Rapport, 821-20061212

Régie de l'assurance maladie du Québec  
Président-directeur général  
Rapport, 617-20031217, 896-20070220, 1564-20041216, 2570-20051215

Régie du bâtiment du Québec  
Président-directeur général  
Rapport, 438-20060615

Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik  
Rapport annuel 2002-2003  
Rapport, 1173-20041019

Services Québec  
Présidente-directrice générale  
Rapport, 438-20060615

Société de développement des entreprises culturelles  
Président  
Rapport, 438-20060615

Société de l'assurance automobile du Québec  
Président-directeur général  
Rapport, 270-20060524, 1564-20041216

Société d'habitation du Québec  
Rapport, 2016-20050614

Sûreté du Québec  
Directeur général  
Rapport, 2569-20051215

Université  
Dirigeant  
Rapport, 894-20070220, 2040-20050615

Vérificateur général du Québec  
Rapport annuel 2003-2004  
Rapport, 1563-20041216  
Rapport annuel 2004-2005  
Rapport, 2415-20051129  
Rapport annuel 2005-2006  
Rapport, 611-20061101

Vérificatrice générale du Québec  
Rapport annuel 2002-2003  
Rapport, 495-20031202

**Audition publique**

*Adapter le Régime des rentes aux nouvelles réalités du Québec*  
(document)  
Rapport, 691-20040309

Avant-projet de loi sur la Loi électorale  
Rapport, 287-20060531  
Rapport intérimaire, 179-20060425

Bureau d'évaluation médicale  
Rapport, 863-20061214

Centre hospitalier de l'Université de Montréal  
Construction  
Rapport, 1593-20050308

Changement climatique  
Nord-du-Québec (région)  
Rapport, 839-20061213

Diversité culturelle  
Rapport, 2017-20050614, 2303-20051108

Épargnant  
Protection  
Rapport, 882-20070220

*Garantir l'accès: un défi d'équité, d'efficacité et de qualité*  
(document)  
Rapport, 350-20060609

Groupe de travail sur le rôle de l'État québécois dans le capital de risque  
Document  
Rapport, 743-20040323

## INDEX

- Audition publique**(suite)
- Lobbying
    - Code de déontologie
      - Projet
        - Rapport, 400-20031119
  - Loi abrogeant la Loi sur la Société de la faune et des parcs du Québec et modifiant d'autres dispositions législatives
    - Rapport, 934-20040602
  - Loi assurant la mise en oeuvre de la Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale et modifiant diverses dispositions législatives en matière d'adoption
    - Rapport, 689-20040309
  - Loi concernant Cimetière Protestant Hillcrest de Deux-Montagnes
    - Rapport, 559-20031211
  - Loi concernant Fiducie Desjardins inc. et Gestion de services financiers spécialisés Desjardins inc.
    - Rapport, 1486-20041209
  - Loi concernant "Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke et sa version Sherbrooke Geriatric University Institute
    - Rapport, 1571-20041216
  - Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités
    - Rapport, 257-20031028
  - Loi concernant la continuation de la Conférence des coopératives forestières du Québec en une fédération de coopératives
    - Rapport, 2553-20051214
  - Loi concernant la Copropriété Le Parc
    - Rapport, 810-20061208
  - Loi concernant la mise en oeuvre de la stratégie énergétique du Québec et modifiant diverses dispositions législatives
    - Rapport, 731-20061130
  - Loi concernant la Municipalité de Cacouna
    - Rapport, 445-20060615
  - Loi concernant la Municipalité de Pointe-à-la-Croix
    - Rapport, 443-20060615
  - Loi concernant la Municipalité de Sacré-Coeur
    - Rapport, 2480-20051208
  - Loi concernant la Municipalité de Saint-Donat
    - Rapport, 2482-20051208
  - Loi concernant la Municipalité régionale de comté d'Arthabaska
    - Rapport, 1056-20040616
  - Loi concernant la Municipalité régionale de comté de Lac-Saint-Jean-Est
    - Rapport, 1057-20040616
  - Loi concernant la transformation de Sherbrooke-Vie, société de secours mutuels
    - Rapport, 775-20061207
  - Loi concernant la Ville de Baie-Comeau
    - Rapport, 1570-20041216
  - Loi concernant la Ville de Blainville
    - Rapport, 1055-20040616
  - Loi concernant la Ville de Brownsburg-Chatham, La Ville de Lachute et la Municipalité de Wentworth-Nord
    - Rapport, 1058-20040616
  - Loi concernant la Ville de Chandler
    - Rapport, 2483-20051208
  - Loi concernant la Ville de Gaspé
    - Rapport, 660-20031218, 2037-20050615
  - Loi concernant la Ville de Grande-Rivière
    - Rapport, 2484-20051208
  - Loi concernant la Ville de Kingsbury
    - Rapport, 1059-20040616
  - Loi concernant la Ville de La Pocatière
    - Rapport, 1053-20040616
  - Loi concernant la Ville de La Tuque
    - Rapport, 1490-20041209
  - Loi concernant la Ville de Magog
    - Rapport, 2036-20050615
  - Loi concernant la Ville de Murdochville
    - Rapport, 1489-20041209
  - Loi concernant la Ville de New Richmond
    - Rapport, 1054-20040616
  - Loi concernant la Ville de Québec
    - Rapport, 777-20061207
  - Loi concernant la Ville de Rivière-du-Loup
    - Rapport, 658-20031218
  - Loi concernant la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu
    - Rapport, 444-20060615, 2039-20050615
  - Loi concernant la Ville de Sherbrooke
    - Rapport, 1569-20041216
  - Loi concernant la Ville de Thetford Mines
    - Rapport, 2034-20050615
  - Loi concernant la Ville de Trois-Rivières
    - Rapport, 2481-20051208
  - Loi concernant la Ville de Victoriaville
    - Rapport, 659-20031218
  - Loi concernant l'Association des policiers provinciaux du Québec
    - Rapport, 1485-20041209

## INDEX

**Audition publique**(suite)

- Loi concernant le Régime de retraite pour certains employés de la Commission scolaire de la Capitale  
Rapport, 776–20061207
- Loi concernant le regroupement de la Municipalité de Mont-Tremblant, de la Ville de Sainte-Jovite, de la Municipalité de Lac-Tremblant-Nord et de la Paroisse de Sainte-Jovite (1999)  
Journal des débats  
Extrait, 988–20040610
- Loi concernant le Village nordique de Kuujuaq et le Village nordique de Tasiujaq  
Rapport, 661–20031218
- Loi concernant les unités de négociation dans le secteur des affaires sociales et modifiant la Loi sur le régime de négociation des conventions collectives dans les secteurs public et parapublic  
Rapport, 541–20031209
- Loi concernant L'Industrielle-Alliance Compagnie de Fiducie  
Rapport, 1566–20041216
- Loi concernant l'Institut de recherches cliniques de Montréal  
Rapport, 773–20061207
- Loi concernant l'obtention et l'exécution réciproques des décisions en matière d'aliments  
Rapport, 1941–20050602
- Loi concernant Pipeline Saint-Laurent  
Rapport, 2096–20050616
- Loi concernant Trust La Laurentienne du Canada inc.  
Rapport, 1567–20041216
- Loi favorisant le développement de la formation de la main-d'oeuvre  
Rapport quinquennal 2000-2005  
Rapport, 56–20060320
- Loi fusionnant Centre de réadaptation Mackay et l'Association montréalaise pour les aveugles sous le nom de Centre de réadaptation MAB-Mackay / MAB-Mackay Rehabilitation Centre  
Rapport, 774–20061207
- Loi modifiant de nouveau la charte de La Communauté des Soeurs de Charité de la Providence  
Rapport, 772–20061207
- Loi modifiant de nouveau la charte de Les Filles de Jésus (Trois-Rivières)  
Rapport, 2552–20051214
- Loi modifiant divers règlements d'emprunt émanant de la Ville de Montréal  
Rapport, 2038–20050615
- Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal  
Rapport, 1207–20041021
- Loi modifiant diverses dispositions législatives de nature confessionnelle dans le domaine de l'éducation  
Rapport, 1944–20050603
- Loi modifiant diverses dispositions législatives en application de la Loi sur l'organisation territoriale municipale (1995)  
Journal des débats  
Extrait, 988–20040610
- Loi modifiant la Charte de la Ville de Laval  
Rapport, 778–20061207
- Loi modifiant la Charte de la Ville de Montréal  
Rapport, 515–20031204
- Loi modifiant la Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 1179–20041019
- Loi modifiant la Loi concernant les propriétaires et exploitants de véhicules lourds et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 2450–20051206
- Loi modifiant la Loi constituant en corporation la ville du Lac Saint-Joseph  
Rapport, 2035–20050615
- Loi modifiant la Loi constituant en corporation Sir George Williams University  
Rapport, 809–20061208
- Loi modifiant la Loi sur la Bibliothèque nationale du Québec, la Loi sur les archives et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 1461–20041206
- Loi modifiant la Loi sur la justice administrative  
Rapport, 228–20031021  
Témoignage  
Liste, 151–20030620
- Loi modifiant la Loi sur la justice administrative et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 692–20040309, 2101–20050616
- Loi modifiant la Loi sur la police  
Lettre, 1458–20041203  
Rapport, 280–20060530

## INDEX

- Audition publique**(*suite*)
- Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur et la Loi sur le recouvrement de certaines créances  
Rapport, 738–20061201
- Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement  
Rapport, 2400–20051123
- Loi modifiant la Loi sur la Société de l'assurance automobile du Québec et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 1517–20041214
- Loi modifiant la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 301–20060602
- Loi modifiant la Loi sur l'assurance parentale et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 1962–20050607
- Loi modifiant la Loi sur le Conseil supérieur de l'éducation afin d'instituer le comité consultatif sur l'accessibilité financière aux études  
Témoignage  
Liste, 153–20030620
- Loi modifiant la Loi sur le Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec  
Rapport, 407–20060614
- Loi modifiant la Loi sur le ministère de l'Environnement, la Loi sur la qualité de l'environnement et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 1220–20041026
- Loi modifiant la Loi sur le ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 1943–20050603
- Loi modifiant la Loi sur le ministère du Revenu et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 794–20040401
- Loi modifiant la Loi sur le tabac et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 1940–20050602
- Loi modifiant la Loi sur les appellations réservées  
Rapport, 2217–20051026
- Loi modifiant la Loi sur les centres de la petite enfance et autres services de garde à l'enfance  
Rapport, 227–20031021  
Témoignage  
Liste, 154–20030620
- Loi modifiant la Loi sur les heures et les jours d'admission dans les établissements commerciaux  
Rapport, 808–20061208
- Loi modifiant la Loi sur les régimes complémentaires de retraite  
Rapport, 1171–20041019
- Loi modifiant la Loi sur les régimes complémentaires de retraite, notamment en matière de financement et d'administration  
Rapport, 620–20061102
- Loi modifiant la Loi sur les relations de travail, la formation professionnelle et la gestion de la main-d'oeuvre dans l'industrie de la construction  
Rapport, 2448–20051206
- Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux  
Rapport, 226–20031021
- Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 529–20061019, 1736–20050407
- Loi modifiant la Loi sur les transports (2000)  
Mise en oeuvre  
Rapport, 1003–20040611
- Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires et d'autres dispositions législatives eu égard au statut des juges de paix  
Rapport, 983–20040610
- Loi modifiant la Loi sur les véhicules hors route  
Rapport, 309–20060605
- Loi modifiant la Loi sur l'immigration au Québec  
Rapport, 1029–20040615
- Loi modifiant la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 439–20060615
- Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique et la Loi sur l'enseignement privé  
Rapport, 1495–20041210, 1998–20050613
- Loi modifiant l'article 1974 du Code civil  
Rapport, 2492–20051209
- Loi modifiant le Code civil et le Code de procédure civile en matière de fixation de pensions alimentaires pour enfants  
Rapport, 779–20040331

## INDEX

**Audition publique**(suite)

- Loi modifiant le Code de la sécurité routière et le Code de procédure pénale concernant la perception des amendes  
Rapport, 229-20031021  
Témoignage  
Liste, 152-20030620
- Loi modifiant le Code du travail  
Rapport, 468-20031128
- Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité de territoires limitrophes et le maintien des activités récréotouristiques  
Rapport, 281-20060530
- Loi portant réforme de l'organisation territoriale municipale des régions métropolitaines de Montréal, de Québec et de l'Outaouais (2000)  
Journal des débats  
Extrait, 988-20040610
- Loi prévoyant la continuation du Conseil de la coopération du Québec en coopérative et la fusion par voie d'absorption de la Fondation pour l'éducation à la coopération par l'Association pour l'éducation des jeunes coopératrices et coopérateurs  
Rapport, 2554-20051214
- Loi relative à des propositions de réorganisation administrative de certaines municipalités et modifiant diverses dispositions législatives  
Rapport, 166-20030716
- Loi sur la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances  
Rapport, 673-20061116
- Loi sur la Compagnie de cimetières catholiques des Bois-Francis  
Rapport, 1487-20041209
- Loi sur la confiscation, l'administration et l'affectation des produits et instruments d'activités illégales  
Rapport, 709-20061122
- Loi sur la sécurité privée  
Rapport, 2140-20051018
- Loi sur l'Agence de développement de Saint-Donat  
Rapport, 779-20061207
- Loi sur l'Agence des partenariats public-privé du Québec  
Rapport, 1384-20041116
- Loi sur l'aide aux personnes et aux familles  
Rapport, 1432-20041126
- Loi sur le Centre de services administratifs  
Rapport, 1809-20050427
- Loi sur le Commissaire à la santé et au bien-être  
Rapport, 749-20040324
- Loi sur le développement durable  
Rapport, 57-20060320, 58-20060320
- Loi sur le Directeur des poursuites publiques  
Rapport, 2413-20051129
- Loi sur les agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux  
Rapport, 540-20031209
- Loi sur les appellations réservées et les termes valorisants  
Rapport, 127-20060404
- Loi sur les compétences municipales  
Rapport, 1810-20050427
- Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance  
Rapport, 2414-20051129
- Moderniser la gouvernance des sociétés d'État*  
Énoncé de politique  
Rapport, 627-20061107
- Patrimoine religieux  
Rapport, 314-20060606
- Planification des niveaux d'immigration 2005-2007, La* (document)  
Rapport, 703-20040310
- Politique du médicament* (document)  
Rapport, 2141-20051018
- Rapport sur la mise en oeuvre de la Loi sur le Conseil des aînés 1999-2004*  
Rapport, 895-20070220
- Réforme de l'accès à l'information: le choix de la transparence, Une* (document)  
Rapport, 869-20040512
- Secteur énergétique au Québec - Contexte, enjeux et questionnements, Le* (document)  
Rapport, 1743-20050412
- Secteur énergétique au Québec-Contexte, enjeux et questionnements, Le* (document)  
Rapport, 1454-20041203
- Sécurité alimentaire  
Rapport, 1002-20040611
- Sécurité alimentaire: un enjeu de société, une responsabilité de tous les intervenants de la chaîne alimentaire, La* (document)  
Rapport, 441-20060615
- Sécurité privée - partenaire de la sécurité intérieure, La* (document)  
Rapport, 933-20040602

## INDEX

- Audition publique**(suite)  
*Sécurité routière au Québec: les cellulaires au volant, la vitesse excessive, les motocyclistes et les conditions hivernales, La*  
 Rapport, 338-20060608
- Université  
 Financement  
 Commission permanente de l'éducation  
 Rapport, 1437-20041126  
 Rapport, 1060-20040616
- Véhicule hors route  
 Document d'orientation  
 Rapport, 59-20060320
- Vers un nouveau contrat social pour l'égalité entre les femmes et les hommes* (document)  
 Rapport, 273-20060525, 2493-20051209
- Vers une politique gouvernementale de lutte contre le racisme et la discrimination* (document)  
 Rapport, 628-20061107
- Autochtones**  
 Réussite scolaire  
 Rapport, 893-20070220
- Autorisation**  
 Agence  
 Société des alcools du Québec  
 Pétition, 1598-20050308
- Autorité des marchés financiers**  
 Assurance automobile  
 Tarification  
 Rapport annuel 2004, 1758-20050414  
 Rapport annuel 2005, 131-20060405
- Assurances  
 Tarification  
 Rapport annuel 2003, 991-20040611  
 Rapport annuel 2004, 2050-20050616  
 Rapport annuel 2005, 388-20060614
- Coopérative de services financiers  
 Rapport annuel 2003, 992-20040611  
 Rapport annuel 2004, 2051-20050616  
 Rapport annuel 2005, 387-20060614
- Norboung  
 Brochure, 206-20060503  
 Rapport annuel 2004-2005, 2177-20051020  
 Rapport annuel 2005-2006, 455-20061017
- Services financiers  
 Distribution  
 Rapport annuel 2003, 993-20040611
- Société de fiducie  
 Rapport annuel 2003, 1008-20040615  
 Rapport annuel 2004, 2049-20050616  
 Rapport annuel 2005, 386-20060614
- Société d'épargne  
 Rapport annuel 2003, 1008-20040615  
 Rapport annuel 2004, 2049-20050616  
 Rapport annuel 2005, 386-20060614
- Autoroute 15**  
 Aménagement  
 Pétition, 127-20030619
- Autoroute 20**  
 Aménagement  
 Pétition, 705-20040311, 827-20040408
- Autoroute 25**  
 Aménagement  
 Pétition, 2105-20050616, 2109-20050616
- Autoroute 30**  
 Construction  
 Pétition, 470-20031128, 471-20031128
- Autoroute 40**  
 Panneau de signalisation routière  
 Pétition, 1679-20050323
- Autoroute 73**  
 Aménagement  
 Pétition, 1805-20050426
- Autoroute du Vallon**  
 Aménagement  
 Pétition, 752-20040324
- Avant-projet d'accord de la Zone de libre-échange des Amériques,**  
 437-20031125
- Avant-projet de loi sur la Loi électorale,** 1522-20041215  
 Audition publique  
 Rapport, 287-20060531  
 Rapport intérimaire, 179-20060425
- Avant-projet de loi sur le développement durable,**  
 1422-20041125

INDEX

- Avis de classement Voir aussi Avis de déclassement**  
 Cathédrale Sainte-Thérèse-d'Avila, 613-20031217  
 Collection Pierre-Joseph-Olivier-Chauveau, 408-20031120  
 Debartzch, Caroline  
 Journal, 1602-20050309  
 École Notre-Dame-des-Victoires  
 Terrain, 1709-20050405  
 Église anglicane Saint-Paul  
 Orgue, 839-20040422  
 Église de Saint-Romuald,  
 711-20040316  
 Église Saint-André  
 Oeuvre d'art, 1147-20041019  
 Ensemble religieux de Saint-Paul-  
 d'Abbotsford, 839-20040422  
 Fonds Anne-Marie-Sioui,  
 397-20060614  
 Fonds de la Maison-Tsawenhoki,  
 397-20060614  
 Forge Asselin, 60-20060321  
 Fort-Senneville de Montréal,  
 570-20031212  
 Galets de Natashquan, 345-20060609  
 Grange Alexander-Solomon-Walbridge  
 Saint-Ignace-de-Stanbridge  
 (municipalité), 948-20040608  
 Grange circulaire Damase-Amédée-  
 Dufresne, 60-20060321  
 Maison du Frère-Moffet  
 Modification, 61-20060321  
 Maison Hertel-De La Fresnière  
 Modification, 61-20060321  
 Maison Paul-Émile-Borduas  
 Modification, 61-20060321  
 Monastère des Carmélites de Montréal,  
 507-20061018  
 Moulin seigneurial de Tonnancour,  
 226-20060511  
 Pont Bowman, 60-20060321  
 Pont Ducharme, 62-20060321  
 Pont Perreault  
 Notre-Dame-des-Pins (municipalité),  
 1466-20041207  
 Relais de poste de Deschambault,  
 712-20040316  
 Site historique de la Maison Hurtubise,  
 1603-20050309  
 Site historique du Monastère-des-  
 Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-  
 Québec, 409-20031120
- Avis de déclassement Voir aussi Avis de classement**  
 Chapelle de Tadoussac, 104-20060329  
 Maison Falardeau, 1604-20050309  
 Maison Jack, 1604-20050309  
 Presbytère Saint-Coeur-de-Marie,  
 2326-20051110
- Site historique de la Chute-  
 Montmorency, 1442-20041130
- Avis juridique**  
 Services de garde  
 Financement  
 Gouvernement fédéral,  
 2412-20051125
- Avis sur l'utilisation des tuteurs  
 médicamenteux à l'intention du  
 ministre de la Santé et des  
 Services sociaux (document),**  
 392-20031118
- B**
- Bactérie Clostridium difficile**  
 Directeur national de santé publique  
 Avis, 1260-20041028
- Baie-Comeau (ville)**  
 Aluminerie  
 Alcoa (compagnie)  
 Aménagement  
 Pétition, 898-20040519
- Bail**  
 Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.  
 Clinique médicale  
 Lettre, 1208-20041021  
 Mont-Orford inc. (compagnie)  
 Inspecteur général des institutions  
 financières  
 Document, 271-20060524
- Balloch, Howard R.**  
 Gouvernement fédéral  
 Note  
 Publicité, 903-20070220
- B.A.N. Voir Bureau de l'Assemblée  
 nationale**
- Banouf, Georges**  
 Électricité  
 Tarification  
 Lettre, 122-20060404
- BAPE Voir Bureau d'audiences  
 publiques sur l'environnement**
- Barcelo, Sylvie**  
 Centre de la petite enfance  
 Personnel  
 Renseignement personnel  
 Lettre, 1969-20050607

INDEX

- Barreau du Québec**  
 Commission permanente des transports et de l'environnement  
 Secrétaire  
 Lettre, 1209-20041021  
 Ministre de l'Environnement  
 Déclaration, 1261-20041028  
 Rapport annuel 2002-2003, 489-20031202  
 Rapport annuel 2003-2004, 1134-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005, 2510-20051213  
 Rapport annuel 2005-2006, 747-20061205
- Bas-Saint-Laurent (région)**  
 Autoroute 20  
 Aménagement  
 Pétition, 827-20040408  
 Fonction publique  
 Emploi  
 Pétition, 1833-20050505
- Bas-Saint-Laurent-Gaspésie (citoyens)**  
 Autoroute 20  
 Aménagement  
 Pétition, 705-20040311
- Bastien, Luc**  
 Ministère de la Justice  
 Cabinet  
 Directeur  
 Démission  
 Lettre, 1852-20050510
- Beauce-Nord (circonscription électorale) (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 420-20031120, 1669-20050322
- Beauce-Sud (circonscription électorale) (citoyens)**  
 Chiropratique  
 Soins  
 Pétition, 150-20030620  
 HLM  
 Pétition, 461-20031127
- Beaudoin, Jocelyn**  
 Député  
 Joliette (circonscription électorale)  
 Période des questions  
 Déclaration  
 Lettre, 1509-20041213
- Beauharnois (circonscription électorale) (citoyens)**  
 Fête nationale  
 Pétition, 1639-20050316  
 HLM  
 Pétition, 588-20031215
- Beaulieu, France**  
 Conférence régionale des élus de la Mauricie  
 Trois-Rivières (circonscription électorale)  
 Député  
 Commentaire  
 Lettre, 83-20060323
- Bécancour (ville)**  
 Construction  
 Centrale thermique  
 Pétition, 2107-20050616
- Béchar, Claude**  
 Leader adjoint du gouvernement  
 Nomination  
 Lettre, 3-20060314  
 Programme Place à l'emploi  
 Réponse, 720-20040317  
 Règlement sur le soutien du revenu  
 Note explicative, 1482-20041208
- Bédard, Stéphane**  
 Commission d'accès à l'information du Québec  
 Ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs  
 Enquête  
 Lettre, 1702-20050324  
 Cour suprême  
 Décision  
 Débat d'urgence  
 Lettre, 1987-20050610  
 Leader adjoint de l'opposition officielle  
 Nomination  
 Lettre, 10-20030604  
 Ministre de l'Environnement  
 Barreau du Québec  
 Déclaration, 1261-20041028
- Bélisle, Guy**  
 Tableau du Barreau du Québec  
 Réinscription  
 Pétition, 1514-20041214
- Bellechasse (circonscription électorale) (citoyens)**  
 Centre de la petite enfance  
 Financement  
 Pétition, 1913-20050525

## INDEX

- Bellechasse (circonscription électorale) (citoyens)(suite)**  
 École publique  
 Religion  
 Enseignement  
 Pétition, 1641-20050316  
 HLM  
 Pétition, 634-20031217  
 Visite médicale  
 Quota  
 Pétition, 577-20031212
- Bellemare, Marc**  
 Comité de suivi du modèle québécois de fixation des pensions alimentaires pour enfants  
 Mandat  
 Lettre, 830-20040408, 831-20040408  
 Député  
 Démission  
 Vanier (circonscription électorale)  
 Lettre, 846-20040428
- Beloeil (ville)**  
 Feu de circulation  
 Pétition, 2410-20051125
- Berge**  
 Protection  
 Côte-Nord (région)  
 Pétition, 560-20061025
- Bergeron, Michel**  
 Société des alcools du Québec  
 Conflit du travail  
 Enquête  
 Rapport, 1457-20041203
- Bernard, Daniel**  
 Bureau de l'Assemblée nationale  
 Membre suppléant  
 Nomination  
 Lettre, 1581-20050308
- Berthier (circonscription électorale)**  
 Député  
 Allocation  
 Règlement  
 Décision 1266 (B.A.N.), 1956-20050607
- Berthier (circonscription électorale) (citoyens)**  
 Centrale thermique du Suroît  
 Projet  
 Pétition, 872-20040512  
 CLSC de Saint-Gabriel  
 Médecin  
 Pétition, 849-20061213
- Église Saint-Barthélémy  
 Pétition, 811-20061208  
 HLM  
 Pétition, 338-20031105  
 Organisme communautaire  
 Famille  
 Budget  
 Lanaudière (région)  
 Pétition, 783-20061207  
*Parent d'abord* (ressource en prévention)  
 Financement  
 Pétition, 850-20061213  
 Services de santé  
 Accessibilité  
 Pétition, 676-20031218
- Bertrand (circonscription électorale) (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 340-20031105, 545-20031209, 620-20031217  
 Maladie d'Alzheimer  
 Personne âgée  
 Traitement  
 Centre d'accueil  
 Pétition, 1780-20050420, 1887-20050512  
 Organisme communautaire  
 Famille  
 Financement  
 Pétition, 846-20061213  
 Sang contaminé  
 Victime  
 Indemnisation  
 Pétition, 712-20061122
- Bertrand, Stéphane**  
 Commission d'accès à l'information du Québec  
 Doré, Lyette  
 Nomination  
 Lettre, 1508-20041213
- BFI Usine de triage Lachenaie**  
 Site d'enfouissement  
 Pétition, 844-20040427
- Bibliothèque de l'Assemblée nationale**  
 Directeur associé  
 Nomination  
 Règlement  
 Décision 1219 (B.A.N.), 1164-20041019  
 Document  
 Entreposage  
 Décision 1160 (B.A.N.), 212-20031021

INDEX

- Bibliothèque et archives nationales du Québec**  
Rapport annuel 2005-2006,  
605-20061101
- Bibliothèque nationale du Québec** *Voir aussi Bibliothèque et archives nationales du Québec*  
Montréal (ville)  
Renseignement personnel  
Entente, 156-20060412  
Plan triennal 2004-2006,  
2547-20051214  
Rapport annuel 2002-2003,  
336-20031105  
Rapport annuel 2003-2004,  
1258-20041028  
Rapport annuel 2004-2005,  
2341-20051115
- Bibliothèque publique**  
Pointe-Claire (ville)  
Pétition, 473-20031128
- Bilan 2002 de la gestion des matières résiduelles au Québec (document)**, 370-20031113
- Bilan des activités 2005**  
Plan d'action gouvernemental en matière de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale,  
2074-20050616
- Binet, Jocelyn**  
Ministre déléguée aux Transports  
Conflit d'intérêts  
Enquête  
Demande  
Lettre, 1898-20050518  
Ordre des pharmaciens du Québec  
Enquête  
Lettre, 1365-20041111
- Bingo**  
Licence  
Moratoire  
Pétition, 840-20061213,  
851-20061213
- Biodiversité: science et gouvernance**  
Commission permanente des transports et de l'environnement  
Conférence  
Compte rendu, 1965-20050607
- Bissonnet, Michel**  
Assemblée nationale  
Documents à déposer  
Confidentialité  
Lettre, 965-20040609
- Commission de la fonction publique  
Président  
Démission  
Lettre, 1158-20041019  
Nomination  
Lettre, 1159-20041019  
Premier ministre  
Assemblée nationale  
Lettre, 156-20030716
- Blainville (circonscription électorale) (citoyens)**  
École primaire  
Construction  
Pétition, 451-20031126  
HLM  
Pétition, 476-20031128  
Organisme communautaire  
Famille  
Financement  
Pétition, 872-20061214
- Blanchet, Marcel**  
Commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires  
Lettre, 1763-20050414
- Bloc québécois**  
Déséquilibre fiscal  
Position  
Lettre, 892-20040518  
Services de santé  
Financement  
Position  
Lettre, 892-20040518
- BNQ** *Voir Bibliothèque nationale du Québec*
- Bois** *Voir aussi Boisé; Coupe de bois; Industrie du bois d'oeuvre; Scierie*  
Industrie de transformation  
Grande-Vallée (municipalité)  
Pétition, 339-20060608
- Boisbriand (ville) (propriétaires d'immeubles)**  
Zone inondable  
Construction  
Dérogation  
Pétition, 1319-20041103
- Boisclair, André**  
Député  
Démission  
Gouin (circonscription électorale)  
Lettre, 1097-20041019  
Leader de l'opposition officielle  
Nomination  
Lettre, 9-20030604

INDEX

- Boisclair, André** (*suite*)  
 Personnel politique  
 Premier ministre  
 Directive, 176–20030716
- Boisé**  
 École secondaire Liberté-Jeunesse  
 Pétition, 1065–20040616
- Boisé de Verchères**  
 Pipeline  
 Ultramar (compagnie)  
 Aménagement  
 Pétition, 2368–20051117
- Boisson artisanale**  
 Vente  
 Pétition, 65–20060321
- Bombardier (compagnie)**  
 Métro de Montréal  
 Octroi de contrats  
 Pétition, 72–20060322
- Bonaventure (circonscription électorale) (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 512–20031203  
 Organisme communautaire  
 Famille  
 Financement  
 Pétition, 866–20061214
- Bonaventure (municipalité régionale de comté)**  
 Pénurie  
 Médecin  
 Pétition, 139–20060406
- Bonsaint, Michel**  
 Curriculum vitae, 1784–20050420
- Bonsecours (municipalité)**  
 Élection partielle  
 Rapport, 22–20060315  
 Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités  
 Rapport, 22–20060315
- Bordeaux-Cartierville (secteur)**  
*Un milieu ouvert sur ses écoles*  
 Projet  
 Aide financière  
 Pétition, 1030–20040615
- Bordeleau, Yvan**  
 Assemblée parlementaire de la Francophonie  
 Rapport d'activité 2003-2004,  
 952–20040608
- Borduas (circonscription électorale) (citoyens)**  
 Halte routière  
 Aménagement  
 Pétition, 1445–20041201  
 HLM  
 Pétition, 561–20031211  
 Tribunal islamique  
 Pétition, 1823–20050504
- Bouchard, Camil**  
 Homier-Roy, René  
 Entrevue, 906–20070220
- Boucher, Johanne**  
 Ministre déléguée à la Protection de la jeunesse et à la Réadaptation  
 Di Candido, Denise  
 Rencontre  
 Lettre, 1826–20050504
- Bouffard, Olivier**  
 Parc national du Mont-Orford  
 Aménagement  
 Intermont inc. (compagnie)  
 Projet  
*La Tribune* (journal)  
 Article, 49–20060316
- Boulerice, André**  
 Député  
 Démission  
 Sainte-Marie-Saint-Jacques (circonscription électorale)  
 Lettre, 2110–20051018
- Boulet, Julie**  
 Campagne électorale  
 Élection fédérale 2000  
 Don  
 Chèque, 1894–20050517  
 Rapport, 1889–20050512  
 Ordre des pharmaciens du Québec  
 Président  
 Lettre, 1311–20041102
- Bourassa, Guy**  
 Commission de la représentation électorale du Québec  
 Commissaire  
 Démission  
 Lettre, 1587–20050308
- Bourbeau, André**  
 Métro inc. (compagnie)  
 Actions  
 Nadeau, Marie-José  
 Lettre, 829–20040408

INDEX

- Bourdeau, Alexandre**  
 Saint-Gabriel (ville)  
 Lettre, 1367-20041111
- Bourget (circonscription électorale)  
 (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 354-20031106  
 Organisme communautaire  
 Famille  
 Financement  
 Pétition, 870-20061214  
 Rue Notre-Dame  
 Montréal (ville)  
 Aménagement  
 Pétition, 1397-20041117
- Bourgon, Jocelyne**  
 Unité nationale  
 Communications  
 Dépense  
 Note, 904-20070220
- Breton, Guy**  
 Commission permanente des finances  
 publiques  
 Audition  
 Motion  
 Lettre, 49-20030610
- Brodeur, Bernard**  
 Commission permanente des  
 transports et de l'environnement  
 Président  
 Démission  
 Lettre, 1194-20041020  
 Sous-commission de la réforme  
 parlementaire  
 Membre  
 Lettre, 1580-20050308
- Bromptonville (citoyens)**  
 Ferial (compagnie)  
 Fermeture  
 Pétition, 260-20060523
- Brouillet, Chantale**  
 Papiers Gaspésia inc. (compagnie)  
 Contrat d'approvisionnement et  
 d'aménagement forestier  
 Lettre, 1852-20050510
- Bruxelles (ville)**  
 Parlement francophone des jeunes  
 Livre blanc, 63-20060321
- Budget 2002-2003**  
 Virement de crédits  
 Règlement  
 Décision 1148 (B.A.N.),  
 165-20030716
- Budget 2003-2004** *Voir aussi* **Crédits  
 budgétaires 2003-2004; Discours  
 sur le budget 2003-2004;  
 Prévisions budgétaires 2003-2004**  
 Assemblée nationale  
 Décision 1162 (B.A.N.),  
 214-20031021  
 Virement de crédits  
 Règlement  
 Décision 1175 (B.A.N.),  
 500-20031203  
 Décision 1216 (B.A.N.),  
 1025-20040615
- Budget 2004-2005** *Voir aussi* **Crédits  
 budgétaires 2004-2005; Discours  
 sur le budget 2004-2005;  
 Prévisions budgétaires 2004-2005**  
 Virement de crédits  
 Règlement  
 Décision 1270 (B.A.N.),  
 1959-20050607
- Budget 2005-2006** *Voir aussi* **Crédits  
 budgétaires 2005-2006; Discours  
 sur le budget 2005-2006;  
 Prévisions budgétaires 2005-2006**  
 Mesure gouvernementale,  
 1890-20050512  
 Virement de crédits  
 Règlement  
 Décision 1328, 244-20060516
- Budget 2006-2007** *Voir aussi* **Crédits  
 budgétaires 2006-2007; Discours  
 sur le budget 2006-2007;  
 Prévisions budgétaires 2006-2007**  
 Discours sur le budget 2006-2007  
 Mesure gouvernementale,  
 86-20060323, 909-20070220  
 Virement de crédits  
 Règlement  
 Décision 1335 (B.A.N.),  
 478-20061017
- Budget 2007-2008 en un coup d'oeil,  
 Le (document), 907-20070220**
- Budget de dépenses**  
 Document  
 Dépôt  
 Historique, 1617-20050310
- Bulletin de vote**  
 Modification  
 Pétition, 899-20070220

## INDEX

- Bureau**  
 Chef de l'opposition officielle  
 Montréal (ville)  
 Règlement  
 Décision 1210 (B.A.N.),  
 1022-20040615  
 Revenu Québec  
 Sorel-Tracy (région)  
 Pétition, 1221-20041026
- Bureau d'accréditation des pêcheurs  
 et des aides-pêcheurs du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 748-20040324  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1776-20050420  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2232-20051027  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 517-20061019
- Bureau d'audiences publiques sur  
 l'environnement**  
 Plan stratégique 2005-2008,  
 30-20060316  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 120-20030619  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1237-20041027  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2065-20050616  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 423-20060615  
*Répercussions d'un échange de  
 terrains sur la biodiversité et  
 l'intégrité écologique du parc  
 national du Mont-Orford, Les  
 (document), 1676-20050323*
- Bureau de décision et de révision en  
 valeurs mobilières**  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2176-20051020  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 454-20061017
- Bureau de l'Assemblée nationale**  
 Action démocratique du Québec  
 Député  
 Membre  
 Liste, 38-20030610  
 Membre suppléant  
 Lettre, 1677-20050323  
 Liste, 38-20030610  
 Assemblée nationale  
 Achat et louage  
 Règlement  
 Décision 1176, 501-20031203  
 Décision 1324, 242-20060516  
 Budget 2003-2004  
 Décision 1162, 214-20031021
- Cabinet**  
 Étudiant  
 Embauche  
 Règlement  
 Décision 1147, 164-20030716  
 Personnel  
 Conditions de travail  
 Règlement  
 Décision 1143, 160-20030716  
 Décision 1151, 202-20031021  
 Décision 1199, 801-20040406  
 Décision 1250,  
 1649-20050317  
 Décision 1258,  
 1765-20050414  
 Décision 1272,  
 2135-20051018  
 Décision 1284,  
 2522-20051213  
 Décision 1314, 176-20060425  
 Décision 1340, 480-20061017  
 Services professionnels  
 Règlement  
 Décision 1143, 160-20030716  
 Décision 1151, 202-20031021  
 Décision 1200, 802-20040406  
 Décision 1250, 1649-20050317  
 Décision 1258, 1765-20050414  
 Décision 1272, 2135-20051018  
 Décision 1284, 2522-20051213  
 Décision 1314, 176-20060425
- Cadre supérieur**  
 Promotion  
 Règlement  
 Décision 1164, 216-20031021  
 Cérémonie officielle  
 Règlement  
 Décision 1290, 2527-20051213  
 Direction de la diffusion des débats  
 Directeur  
 Nomination  
 Règlement  
 Décision 1171, 223-20031021  
 Directrice adjointe  
 Promotion  
 Règlement  
 Décision 1170, 222-20031021  
 Direction de l'informatique  
 Directeur  
 Promotion  
 Règlement  
 Décision 1320, 238-20060516  
 Direction des communications  
 Directeur  
 Promotion  
 Règlement  
 Décision 1168, 220-20031021

## INDEX

- Bureau de l'Assemblée nationale**(suite)
- Direction des relations interparlementaires et internationales
    - Directeur
      - Promotion
      - Règlement
      - Décision 1167, 219-20031021
  - Direction des ressources financières, de l'approvisionnement et de la vérification
    - Directeur
      - Promotion
      - Règlement
      - Décision 1321, 239-20060516
  - Direction des ressources humaines
    - Directeur
      - Promotion
      - Règlement
      - Décision 1322, 240-20060516
  - Direction des ressources matérielles et des restaurants
    - Directeur
      - Nomination
      - Règlement
      - Décision 1220, 1165-20041019
  - Division de la Salle à manger "Le Parlementaire"
    - Responsable
      - Promotion
      - Décision 1243, 1624-20050315
  - Direction du protocole et de l'accueil
    - Directrice
      - Promotion
      - Règlement
      - Décision 1169, 221-20031021
  - Service de l'accueil et des renseignements
    - Responsable
      - Promotion
      - Règlement
      - Décision 1323, 241-20060516
  - Direction générale des affaires institutionnelles
    - Directeur général
      - Promotion
      - Règlement
      - Décision 1166, 218-20031021
  - Direction générale des affaires parlementaires
    - Directeur général
      - Promotion
      - Règlement
      - Décision 1165, 217-20031021
  - Édifice
    - Déneigement
      - Décision 1154, 205-20031021
  - Pavoisement
    - Règlement
    - Décision 1289, 2526-20051213
  - Emploi occasionnel
    - Étudiant
      - Règlement
      - Décision 1302, 78-20060323
    - Règlement
    - Décision 1302, 78-20060323
  - Employé
    - Recrutement
    - Règlement
    - Décision 1211, 1023-20040615
  - Employé occasionnel
    - Concours
      - Règlement
      - Décision 1134, 24-20030605
      - Décision 1212, 1024-20040615
      - Décision 1235, 1561-20041216
      - Décision 1262, 1846-20050510
      - Décision 1287, 2524-20051213
  - Équité salariale
    - Règlement
    - Décision 1205, 861-20040511
  - Gestion financière
    - Règlement
    - Décision 1126, 19-20030605
    - Décision 1142, 159-20030716
    - Décision 1144, 161-20030716
    - Décision 1152, 203-20031021
    - Décision 1200, 802-20040406
    - Décision 1217, 1162-20041019
    - Décision 1251, 1650-20050317
    - Décision 1285, 2523-20051213
    - Décision 1315, 177-20060425
    - Décision 1338, 479-20061017
  - Matériel audiovisuel
    - Location
      - Décision 1158, 210-20031021
  - Membre
    - Régime de retraite
      - Règlement
      - Décision 1271, 1960-20050607
      - Décision 1312, 174-20060425
  - Services professionnels
    - Règlement
    - Décision 1128, 21-20030605
    - Décision 1150, 201-20031021
    - Décision 1198, 800-20040406
    - Décision 1268, 1958-20050607
    - Décision 1283, 2521-20051213
  - Mission
    - Règlement
    - Décision 1288, 2525-20051213
  - Organisation administrative
    - Règlement
    - Décision 1163, 215-20031021
    - Décision 1218, 1163-20041019
    - Décision 1259, 1843-20050510
    - Décision 1319, 237-20060516

INDEX

- Bureau de l'Assemblée nationale**(suite)
- Personnel
    - Nomination
    - Règlement
      - Décision 1301, 77-20060323
  - Règlement
    - Décision 1331, 476-20061017
  - Secrétaire général
    - Conseillère spéciale
      - Nomination
      - Règlement
        - Décision 1242, 1623-20050315
  - Service de la traduction
    - Directrice
      - Promotion
      - Règlement
        - Décision 1222, 1167-20041019
  - Service des études documentaires
    - Directeur
      - Promotion
      - Règlement
        - Décision 1221, 1166-20041019
  - Services professionnels
    - Paiement
      - Règlement
        - Décision 1199, 801-20040406
        - Décision 1340, 480-20061017
    - Règlement
      - Décision 1230, 1449-20041202
  - Stage
    - Règlement
      - Décision 1302, 78-20060323
  - Uniforme
    - Règlement
      - Décision 243, 243-20060516
  - Bernard, Daniel
    - Membre suppléant
      - Nomination
        - Lettre, 1581-20050308
  - Bibliothèque de l'Assemblée nationale
    - Directeur associé
      - Nomination
      - Règlement
        - Décision 1219, 1164-20041019
  - Document
    - Entreposage
      - Décision 1160, 212-20031021
  - Budget 2002-2003
    - Virement de crédits
      - Règlement
        - Décision 1148, 165-20030716
  - Budget 2003-2004
    - Virement de crédits
      - Règlement
        - Décision 1175, 500-20031203
        - Décision 1216, 1025-20040615
  - Budget 2004-2005
    - Virement de crédits
      - Règlement
        - Décision 1270, 1959-20050607
  - Budget 2005-2006
    - Virement de crédits
      - Règlement
        - Décision 1328, 244-20060516
  - Budget 2006-2007
    - Virement de crédits
      - Règlement
        - Décision 1335, 478-20061017
  - Charlebois, Lucie
    - Membre suppléant
      - Nomination
        - Lettre, 1581-20050308
  - Chef de l'opposition officielle
    - Bureau
      - Montréal (ville)
        - Règlement
          - Décision 1210, 1022-20040615
  - Collection Pierre-Joseph-Olivier-Chauveau
    - Décision 1159, 211-20031021
  - Commissaire au lobbying du Québec
    - Prévisions budgétaires 2003-2004
      - Décision 1157, 209-20031021
  - Commission de la représentation électorale du Québec
    - Contrat
      - Règlement
        - Décision 1155-1, 206-20031021
        - Décision 1155-2, 207-20031021
  - Commission spéciale sur la Loi électorale
    - Règlement
      - Décision 1332, 477-20061017
  - Ressources financières
    - Règlement
      - Décision 1274, 2137-20051018
      - Décision 1300, 76-20060323
  - Cousineau, Claude
    - Membre suppléant
      - Nomination
        - Lettre, 2047-20050616
  - Député
    - Allocation
      - Berthier (circonscription électorale)
        - Règlement
          - Décision 1266, 1956-20050607
    - Duplessis (circonscription électorale)
      - Règlement
        - Décision 1172, 498-20031202
  - Règlement
    - Décision 1127, 20-20030605
    - Décision 1128, 21-20030605
    - Décision 1129, 22-20030605
    - Décision 1130, 23-20030605
    - Décision 1153, 204-20031021
    - Décision 1179, 685-20040309

## INDEX

- Bureau de l'Assemblée nationale**(suite)
- Décision 1181, 687–20040309
  - Décision 1196, 754–20040325
  - Décision 1197, 799–20040406
  - Décision 1229, 1382–20041116
  - Décision 1238, 1562–20041216
  - Décision 1267, 1957–20050607
  - Décision 1279, 2300–20051108
  - Décision 1282, 2520–20051213
  - Chomedey (circonscription électorale)
    - Frais juridiques
      - Décision 1161, 213–20031021
  - Frais juridiques
    - Règlement
      - Décision 1329, 475–20061017
  - Papineau (circonscription électorale)
    - Allocation
      - Règlement
        - Décision 1265, 1955–20050607
  - Personnel
    - Conditions de travail
      - Règlement
        - Décision 1128, 21–20030605
        - Décision 1150, 201–20031021
        - Décision 1153, 204–20031021
        - Décision 1198, 800–20040406
        - Décision 1249, 1648–20050317
        - Décision 1268, 1958–20050607
        - Décision 1283, 2521–20051213
        - Décision 1313, 175–20060425
  - Document
    - Reprographie
      - Règlement
        - Décision 1180, 686–20040309
  - Hochelaga-Maisonneuve (circonscription électorale)
    - Allocation
      - Règlement
        - Décision 1231, 1450–20041202
  - Labelle (circonscription électorale)
    - Allocation
      - Règlement
        - Décision 1257, 1721–20050406
  - Directeur général des élections du Québec
    - Contrat
      - Règlement
        - Décision 1155-1, 206–20031021
        - Décision 1155-2, 207–20031021
  - Direction du secrétariat du Bureau
    - Directeur
      - Promotion
        - Décision 1281, 2301–20051108
  - Document parlementaire
    - Règlement
      - Décision 1351, 807–20061208
- Fonctionnaire
- Classification
    - Règlement
      - Décision 1184, 688–20040309
  - Hamel, France
    - Membre suppléant
      - Nomination
        - Lettre, 1581–20050308
  - Jurisconsulte
    - Conditions de travail
      - Règlement
        - Décision 1350, 806–20061208
  - Papineau, Lucie
    - Membre
      - Nomination
        - Lettre, 2047–20050616
  - Paquin, Jean-Pierre
    - Membre
      - Nomination
        - Lettre, 778–20040331
  - Membre suppléant
    - Nomination
      - Lettre, 1581–20050308
  - Parti d'opposition
    - Chef
      - Allocation
        - Règlement
          - Décision 1146, 163–20030716
          - Décision 1253, 1652–20050317
          - Décision 1273, 2136–20051018
  - Parti libéral du Québec
    - Caucus
      - Président
        - Budget
          - Règlement
            - Décision 1252, 1651–20050317
    - Règlement
      - Décision 1145, 162–20030716
  - Député
    - Membre
      - Liste, 36–20030610
    - Membre suppléant
      - Liste, 36–20030610
  - Parti québécois
    - Caucus
      - Président
        - Budget
          - Règlement
            - Décision 1252, 1651–20050317
      - Règlement
        - Décision 1145, 162–20030716
    - Député
      - Membre
        - Liste, 37–20030610
      - Membre suppléant
        - Liste, 37–20030610

## INDEX

- Bureau de l'Assemblée nationale**(suite)  
 Perreault, Sarah  
 Membre suppléant  
 Nomination  
 Lettre, 1581-20050308  
 Protecteur du citoyen  
 Contrat  
 Règlement  
 Décision 1178-1, 502-20031203  
 Décision 1178-2, 503-20031203  
 Règlement de l'Assemblée nationale  
 Modification  
 Décision 1174, 499-20031203  
 Roy, Sylvie  
 Membre suppléant  
 Nomination  
 Lettre, 1181-20041020  
 Secrétaire général adjoint aux affaires  
 administratives  
 Conditions de travail  
 Règlement  
 Décision 1261, 1845-20050510  
 Secrétaire général adjoint aux affaires  
 parlementaires  
 Conditions de travail  
 Règlement  
 Décision 1260, 1844-20050510  
 Tomassi, Tony  
 Membre  
 Nomination  
 Lettre, 527-20031205  
 Vérificateur général du Québec  
 Prévisions budgétaires 2003-2004  
 Décision 1156, 208-20031021
- Bureau des infractions et amendes**  
 Plan d'action 2003-2004,  
 141-20030620  
 Plan d'action 2005-2006,  
 366-20060613  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 140-20030620  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 364-20060613  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 365-20060613
- Bureau des services financiers**  
 Rapport annuel 2002, 93-20030619
- Bureau d'évaluation médicale**  
 Audition publique  
 Rapport, 863-20061214  
 Rapport, 863-20061214
- Bureau du coroner**  
 Plan stratégique 2005-2008,  
 419-20060615  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 465-20031128
- Rapport annuel 2003-2004,  
 1393-20041117  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 8-20060315  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 567-20061031
- Bureau, Michel A.**  
 Médecin étranger  
 Recrutement  
 Région  
 Lettre, 1436-20041126
- C**
- Cabinet**  
 Assemblée nationale  
 Étudiant  
 Embauche  
 Règlement  
 Décision 1147 (B.A.N.),  
 164-20030716  
 Personnel  
 Conditions de travail  
 Règlement  
 Décision 1143 (B.A.N.),  
 160-20030716  
 Décision 1151 (B.A.N.),  
 202-20031021  
 Décision 1199 (B.A.N.),  
 801-20040406  
 Décision 1250 (B.A.N.),  
 1649-20050317  
 Décision 1258 (B.A.N.),  
 1765-20050414  
 Décision 1284 (B.A.N.),  
 2522-20051213  
 Décision 1314 (B.A.N.),  
 176-20060425  
 Décision 1340 (B.A.N.),  
 480-20061017  
 Services professionnels  
 Paiement  
 Règlement  
 Décision 1199 (B.A.N.),  
 801-20040406  
 Règlement  
 Décision 1143 (B.A.N.),  
 160-20030716  
 Décision 1151 (B.A.N.),  
 202-20031021  
 Décision 1250 (B.A.N.),  
 1649-20050317  
 Décision 1258 (B.A.N.),  
 1765-20050414  
 Décision 1272 (B.A.N.),  
 2135-20051018  
 Décision 1284 (B.A.N.),  
 2522-20051213

## INDEX

- Cabinet(suite)**  
 Décision 1314 (B.A.N.),  
 176-20060425  
 Leader du gouvernement  
 Employé  
 Photo, 1670-20050322  
 Ministère de la Justice  
 Directeur  
 Démission  
 Lettre, 1853-20050510  
 Premier ministre  
 Employé  
 Photo, 1670-20050322  
 Whip du gouvernement  
 Employé  
 Photo, 1670-20050322
- Cacouna (municipalité)**  
 Loi sur les élections et les référendums  
 dans les municipalités  
 Application  
 Rapport, 713-20061123  
 Terminal méthanier  
 Aménagement  
 Pétition, 317-20060606
- Cadre supérieur**  
 Assemblée nationale  
 Promotion  
 Règlement  
 Décision 1164 (B.A.N.),  
 216-20031021
- CAI Voir Commission d'accès à  
 l'information du Québec**
- Caisse de dépôt et placement du  
 Québec**  
 Projet de loi  
 Amendement, 1516-20041214  
 Rapport annuel 2003, 791-20040401  
 Rapport annuel 2004, 1759-20050414  
 Rapport annuel 2005, 170-20060425
- Calendrier**  
 Commission parlementaire  
 Crédits budgétaires 2003-2004  
 Étude, 130-20030619,  
 155-20030620  
 Crédits budgétaires 2004-2005  
 Étude, 824-20040408  
 Crédits budgétaires 2005-2006  
 Étude, 1831-20050505  
 Modification, 1847-20050510,  
 1900-20050519  
 Crédits budgétaires 2006-2007  
 Étude, 158-20060412,  
 169-20060425,  
 195-20060502, 215-20060509
- Campagne d'information**  
 Femme  
 Violence  
 Pétition, 1463-20041206,  
 1496-20041210
- Campagne électorale**  
 Boulet, Julie  
 Élection fédérale 2000  
 Don  
 Chèque, 1894-20050517  
 Rapport, 1889-20050512
- Camping Belle-Vue (campeurs)**  
 Sainte-Croix (municipalité)  
 Eau potable  
 Règlement  
 Pétition, 987-20040610  
 Eau souterraine  
 Règlement  
 Pétition, 987-20040610
- Canada Voir aussi Commission  
 d'enquête sur le programme de  
 commandites et les activités  
 publicitaires du gouvernement du  
 Canada; Conseil de la fédération -  
 Un premier pas vers une nouvelle  
 ère de relations  
 intergouvernementales au  
 Canada (document); Élections  
 Canada; Juste part - Un Ontario  
 fort pour un Canada plus fort  
 (document); Ministre des Finances  
 du Canada; Ministre du Travail et  
 du Logement du Canada; Option  
 Canada; Parti libéral du Canada;  
 Programme Travaux  
 d'infrastructures Canada-Québec  
 2000; Réconcilier l'irréconciliable  
 — S'attaquer au déséquilibre  
 fiscal au Canada (document)**  
 Liste d'attente  
 Hôpital  
 Institut Fraser  
 Statistiques, 2238-20051027
- Canada (citoyens)**  
 Agression sexuelle  
 Hors Québec  
 Demers, Mirlande  
 Indemnisation  
 Pétition, 2344-20051115
- Cancer**  
 Aliment  
 Fabrication  
 Pétition, 2223-20051026

## INDEX

- Candidature**  
Commissaire à la santé et au bien-être  
Comité  
Député  
Rapport, 2142-20051018
- Canoe (Site Web)**  
*Larocque Auger* (émission de télévision)  
Marois, Pauline  
Déclaration  
Article, 1425-20041125
- Cap-Chat (municipalité)**  
Ambulancier  
Intervention  
Délai  
Pétition, 413-20060614
- Capital actions**  
Société Innovatech du Grand Montréal  
Décret no 215-2005, 1729-20050407
- Caractéristiques de l'immigration au Québec (document),**  
536-20031209
- Cardiologie**  
Liste d'attente  
Tableau, 634-20061109
- CARRA Voir Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances**
- Carte**  
Infirmière auxiliaire  
Syndicalisation, 849-20040429
- Carte géographique**  
La Matapédia (municipalité régionale de comté), 152-20060411
- Casino de Montréal**  
Déménagement  
Pétition, 2372-20051122
- Cathédrale Sainte-Thérèse-d'Avila**  
Avis de classement, 613-20031217
- Caucus**  
Parti libéral du Québec  
Président  
Budget  
Règlement  
Décision 1252 (B.A.N.),  
1651-20050317  
MacMillan, Norman  
Nomination  
Lettre, 8-20030604
- Règlement**  
Décision 1145 (B.A.N.),  
162-20030716  
Whissell, David  
Nomination  
Lettre, 1579-20050308
- Parti québécois**  
Président  
Budget  
Règlement  
Décision 1252 (B.A.N.),  
1651-20050317  
Règlement  
Décision 1145 (B.A.N.),  
162-20030716
- Présidente**  
Maltais, Agnès  
Nomination  
Lettre, 13-20030604
- CCQ Voir Commission de la construction du Québec**
- Cégep Voir aussi Enseignement collégial**  
Frais de scolarité  
Pétition, 1398-20041117  
Ministère de l'Éducation  
Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille  
Renseignement personnel  
Entente, 1210-20041026  
Renseignement personnel  
Entente  
Avis, 1013-20040615
- Cégep Saint-Félicien (étudiants et professeurs)**  
Centrale thermique du Suroît  
Projet  
Pétition, 923-20040528
- Centrale hydroélectrique**  
Construction  
Notre-Dame-de-Montauban (municipalité)  
Pétition, 724-20040317  
Projet  
Tableau, 1418-20041123
- Centrale thermique**  
Construction  
Bécancour (ville)  
Pétition, 2107-20050616
- Centrale thermique du Suroît**  
Projet  
Pétition, 872-20040512,  
923-20040528, 984-20040610,  
1064-20040616

INDEX

- Centre alternatif en santé mentale et sociale (membres)**  
 Loi sur les agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux  
 Pétition, 664-20031218
- Centre d'accueil Voir aussi aux noms des centres d'accueil, p. ex.: Centre d'accueil Le Vaisseau d'Or**  
 Traitement  
 Personne âgée  
 Maladie d'Alzheimer  
 Pétition, 1718-20050405,  
 1726-20050405,  
 1752-20050413,  
 1753-20050413,  
 1755-20050413,  
 1768-20050414,  
 1779-20050420,  
 1780-20050420,  
 1781-20050420,  
 1788-20050421,  
 1789-20050421,  
 1804-20050426,  
 1811-20050427,  
 1812-20050427,  
 1824-20050504,  
 1825-20050505,  
 1887-20050512,  
 1901-20050519,  
 1947-20050603,  
 1993-20050610,  
 1994-20050610,  
 2044-20050615
- Centre d'accueil Le Vaisseau d'Or**  
 Employé  
 Congédiement  
 Lettre, 835-20040421
- Centre de conservation du Québec**  
 Directrice  
 Audition  
 Rapport, 1001-20040611  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 272-20031030  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1300-20041102  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2248-20051101  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 609-20061101
- Centre de la petite enfance Voir aussi aux noms des centres de la petite enfance, p. ex.: Centre de la petite enfance Le Fou-Rire**  
 Avenir  
 Pétition, 2373-20051122
- Cour supérieure  
 Jugement, 2468-20051207
- Financement  
 Pétition, 1850-20050510,  
 1878-20050511,  
 1888-20050512,  
 1892-20050517,  
 1893-20050517,  
 1896-20050518,  
 1909-20050524,  
 1912-20050525,  
 1913-20050525,  
 1918-20050526,  
 1919-20050526,  
 1966-20050607,  
 1967-20050607,  
 1974-20050608,  
 1975-20050608,  
 2204-20051025,  
 2222-20051026
- Personnel  
 Renseignement personnel  
 Lettre, 1969-20050607
- Tarification  
 Pétition, 55-20030611,  
 128-20030619
- Centre de la petite enfance À Tire d'Aile (partenaires)**  
 Services de garde à l'enfance  
 Gestion  
 Pétition, 2465-20051207
- Centre de la petite enfance la Maison des Amis**  
 Services de garde à l'enfance  
 Gestion  
 Pétition, 2497-20051209
- Centre de la petite enfance Le Fou-Rire**  
 Statut  
 Pétition, 1756-20050413
- Centre de la petite enfance Les Frimousses de la Vallée (partenaires)**  
 Services de garde à l'enfance  
 Gestion  
 Pétition, 2439-20051202
- Centre de perception fiscale**  
 Plan d'action 2003-2004, 81-20030617  
 Plan d'action 2004-2005,  
 1047-20040616  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 185-20031021
- Centre de radiothérapie**  
 Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme  
 Implantation  
 Pétition, 1471-20041207

INDEX

- Centre de réadaptation en déficience intellectuelle de Québec**  
Pétition, 755-20040325
- Centre de réadaptation Le Bouclier**  
Financement  
Pétition, 833-20040421
- Centre de recherche industrielle du Québec**  
Audition  
Rapport, 2090-20050616  
Rapport annuel 2002-2003,  
180-20031021  
Rapport annuel 2003-2004,  
1251-20041028  
Rapport annuel 2005-2006,  
856-20061214
- Centre de recouvrement**  
Ministère de l'Emploi, de la Solidarité  
sociale et de la Famille  
Entente, 1403-20041118  
Rapport annuel 2002-2003,  
398-20031119  
Rapport annuel 2003-2004,  
1350-20041110  
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité  
sociale  
Plan d'action 2003-2004,  
896-20040519  
Plan d'action 2004-2005,  
1636-20050316  
Plan d'action 2005-2006,  
2071-20050616  
Plan d'action 2006-2007,  
369-20060613  
Rapport annuel 2004-2005,  
2278-20051102  
Rapport annuel 2005-2006,  
465-20061017
- Centre de santé**  
Maskinongé (municipalité régionale de  
comté)  
Pétition, 1006-20040611
- Centre de santé de Chicoutimi**  
Service d'hémo-oncologie  
Pétition, 601-20061031
- Centre de santé et de services sociaux de la Montagne**  
Régie de l'assurance maladie du  
Québec  
Renseignement personnel  
Entente, 363-20060613
- Centre de santé et de services sociaux de Témiscouata**  
Régie de l'assurance maladie du  
Québec  
Renseignement personnel  
Entente, 306-20060605
- Centre de santé et de services sociaux de Thetford**  
Régie de l'assurance maladie du  
Québec  
Renseignement personnel  
Entente, 305-20060605
- Centre de santé et de services sociaux des Collines**  
Régie de l'assurance maladie du  
Québec  
Renseignement personnel  
Entente, 307-20060605
- Centre de santé et services sociaux de la Baie-des-Chaleurs**  
Équilibre budgétaire  
Plan  
Pétition, 120-20060330
- Centre de santé et services sociaux du Lac-Témiscamingue**  
Hémodialyse  
Pétition, 352-20060609
- Centre de santé Paul-Gilbert**  
Salle d'urgence  
Correspondance, 393-20031118
- Centre de services partagés du Québec**  
Rapport annuel de gestion 2005-2006,  
837-20061213
- Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec**  
Plan d'action 2003-2004,  
119-20030619, 316-20031104  
Plan d'action 2004-2005,  
1239-20041027  
Plan d'action 2005-2006,  
2195-20051025  
Plan d'action 2006-2007,  
684-20061121  
Rapport annuel 2002-2003,  
315-20031104  
Rapport annuel 2003-2004,  
1240-20041027  
Rapport annuel 2004-2005,  
2194-20051025  
Rapport annuel 2005-2006,  
683-20061121

INDEX

- Centre d'expertise hydrique du Québec**  
 Directeur général  
 Audition  
     Rapport, 437-20060615  
 Plan d'action 2006-2007,  
     578-20061031  
 Rapport annuel 2002-2003,  
     317-20031104  
 Rapport annuel 2003-2004,  
     1284-20041102  
 Rapport annuel 2004-2005,  
     2423-20051201  
 Rapport annuel 2005-2006,  
     577-20061031
- Centre d'hébergement et de soins de longue durée** *Voir aussi Imposition du baillon gouvernemental - L'Association des CLSC et des CHSLD du Québec exhorte le gouvernement à privilégier le dialogue; aux noms des centres d'hébergement, p. ex: Centre d'hébergement et de soins de longue durée Saint-Thomas*  
 Construction  
     Pétition, 2557-20051214  
 Manoir de la Pointe-Bleue  
     Rapport  
         Extrait, 1448-20041201  
 Qualité de la vie  
     Pétition, 674-20061116  
 Services  
     Lettre, 454-20031126
- Centre d'hébergement et de soins de longue durée Saint-Thomas**  
 Pétition, 853-20040505
- Centre Famille Haute-Ville**  
 Financement, 857-20040506
- Centre hospitalier d'Amqui**  
 Services  
     Pétition, 782-20040331
- Centre hospitalier de Lachine**  
 Mission  
     Pétition, 1222-20041026
- Centre hospitalier de l'Université de Montréal**  
 Construction  
     Audition publique  
         Rapport, 1593-20050308  
     Projet  
         *Gazette officielle du Québec*  
         Extrait, 193-20060427  
         Pétition, 1745-20050412  
         Rapport, 1541-20041215
- Projet  
 Analyse  
     Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Montréal  
         Rapport, 1435-20041126
- Centre hospitalier de Rivière-du-Loup**  
 Appareil d'imagerie par résonance magnétique  
     Pétition, 83-20030617
- Centre hospitalier Pierre-LeGardeur**  
 Aménagement  
     Pétition, 1777-20050420
- Centre informatique**  
 Pavillon d'éducation communautaire  
     Hochelega-Maisonneuve  
     Programme Libre-service de la formation  
     Financement  
         Pétition, 940-20040603
- Centre local de développement**  
 Gouvernement  
     Entente  
         Pétition, 619-20031217
- Centre local de services communautaires** *Voir CLSC*
- Centre québécois d'inspection des aliments et de santé animale**  
 Plan d'affaires 2005-2008,  
     2233-20051027  
 Rapport annuel 2002-2003,  
     614-20031217  
 Rapport annuel 2003-2004,  
     1529-20041215  
 Rapport annuel 2004-2005,  
     2357-20051116  
 Rapport annuel 2005-2006,  
     548-20061024
- Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James**  
 Gestion des plaintes  
     Rapport annuel 2003-2004,  
         1619-20050315  
     Rapport annuel 2005-2006,  
         501-20061018  
     Rapport annuel 2001-2002,  
         739-20040323  
     Rapport annuel 2002-2003,  
         739-20040323  
     Rapport annuel 2003-2004,  
         1544-20041216  
     Rapport annuel 2005-2006,  
         501-20061018

## INDEX

- Centre universitaire de santé McGill**  
Construction  
Projet  
*Gazette officielle du Québec*  
Extrait, 193-20060427  
*MUHC report on UK Hospital FPIs or PPPs* (document), 136-20060405
- Cérémonie officielle**  
Assemblée nationale  
Règlement  
Décision 1290 (B.A.N.),  
2527-20051213
- Chabot, Luc**  
Attractions Hippiques Québec inc.  
(compagnie)  
Lettre, 451-20060615  
Société nationale du cheval de course  
Lettre, 451-20060615
- Chambly (circonscription électorale)  
(citoyens)**  
HLM  
Pétition, 516-20031204
- Chambre des députés**  
Italie  
Président  
Message, 2178-20051020
- Chambre des huissiers de justice du  
Québec**  
Rapport annuel 2003-2004,  
1136-20041019  
Rapport annuel 2004-2005,  
2062-20050616  
Rapport annuel 2005-2006,  
791-20061208
- Chambre des notaires du Québec**  
Rapport annuel 2003-2004,  
1139-20041019  
Rapport annuel 2004-2005,  
2513-20051213  
Rapport annuel 2005-2006,  
763-20061206
- Champlain (circonscription électorale)**  
Élection partielle  
Loi électorale  
Application  
Rapport, 70-20030613  
Résultat, 1-20030604  
Rapport  
Erratum, 200-20031021
- Champlain (circonscription électorale)  
(citoyens)**  
Aide financière aux étudiants  
Pétition, 1447-20041201
- Fête nationale  
Financement  
Pétition, 1680-20050323
- HLM  
Pétition, 366-20031112,  
596-20031216, 1642-20050316
- Maladie d'Alzheimer  
Personne âgée  
Traitement  
Centre d'accueil  
Pétition, 1824-20050504,  
1825-20050505
- Religion  
Enseignant  
Pétition, 1480-20041208
- Champoux-Lesage, Pauline**  
Protectrice du citoyen  
Démission  
Lettre, 2255-20051101
- Changement climatique**  
Nord-du-Québec (région)  
Audition publique  
Rapport, 839-20061213
- Changer les façons de faire, pour  
mieux servir les citoyens (2000)  
(document)**, 988-20040610
- Chapelle de Tadoussac**  
Avis de déclassement, 104-20060329
- Chapleau (circonscription électorale)  
(citoyens)**  
HLM  
Pétition, 529-20031205
- Charbonneau, Jean-Pierre**  
Commission permanente des affaires  
sociales  
Vice-président  
Démission  
Lettre, 1317-20041103  
Règlement de l'Assemblée nationale  
Application  
Lettre, 550-20031210
- Charest, Jean**  
Brodeur, Bernard  
Sous-commission de la réforme  
parlementaire  
Membre  
Lettre, 1580-20050308  
Bureau de l'Assemblée nationale  
Bernard, Daniel  
Membre suppléant  
Nomination  
Lettre, 1581-20050308

## INDEX

- Charest, Jean** (*suite*)  
 Charlebois, Lucie  
 Membre suppléant  
 Nomination  
 Lettre, 1581-20050308  
 Hamel, France  
 Membre  
 Nomination  
 Lettre, 1581-20050308  
 Paquin, Jean-Pierre  
 Membre  
 Nomination  
 Lettre, 778-20040331  
 Membre suppléant  
 Nomination  
 Lettre, 1581-20050308  
 Perreault, Sarah  
 Membre suppléant  
 Nomination  
 Lettre, 1581-20050308  
 Tomassi, Tony  
 Membre  
 Nomination  
 Lettre, 527-20031205  
 Charlebois, Lucie  
 Whip adjointe du gouvernement  
 Nomination  
 Lettre, 1578-20050308  
 Comité ministériel d'accélération des investissements privés  
 Vice-président  
 Nomination  
 Lettre, 2308-20051108  
 Delisle, Margaret F.  
 Whip adjointe du gouvernement  
 Nomination  
 Lettre, 7-20030604  
 Développement énergétique  
*Le Devoir* (journal)  
 Entrevue, 805-20040406  
 Dupuis, Jacques  
 Leader du gouvernement  
 Nomination  
 Lettre, 2-20030604  
 Lamquin-Éthier, Michèle  
 Leader adjointe du gouvernement  
 Nomination  
 Lettre, 4-20030604  
 Leader adjoint du gouvernement  
 Béchar, Claude  
 Nomination  
 Lettre, 3-20060314  
 Moreau, Pierre  
 Nomination  
 Lettre, 2168-20051019  
 Leader adjointe du gouvernement  
 Lamquin-Éthier, Michèle  
 Nomination  
 Lettre, 2-20060314  
 Loiselle, Nicole  
 Whip adjointe du gouvernement  
 Nomination  
 Lettre, 6-20030604  
 Lutte contre la pauvreté  
 Lettre, 2407-20051124  
 MacMillan, Norman  
 Parti libéral du Québec  
 Caucus  
 Président  
 Nomination  
 Lettre, 8-20030604  
 Whip du gouvernement  
 Nomination  
 Lettre, 1577-20050308  
 Mulcair, Thomas J.  
 Leader adjoint du gouvernement  
 Nomination  
 Lettre, 3-20030604  
 Parc national du Mont-Orford  
 Aménagement  
 Courriel, 329-20060607  
 Séance extraordinaire  
 Premier ministre  
 Lettre, 881-20070220,  
 2563-20051215  
 Sous-commission de la réforme parlementaire  
 Membre  
 Kelley, Geoffrey  
 Lettre, 1088-20040617  
 Ouimet, François  
 Lettre, 1088-20040617  
 Vallières, Yvon  
 Whip du gouvernement  
 Nomination  
 Lettre, 5-20030604  
 Whissell, David  
 Parti libéral du Québec  
 Caucus  
 Président  
 Nomination  
 Lettre, 1579-20050308
- Chariebois, Lucie**  
 Bureau de l'Assemblée nationale  
 Membre suppléant  
 Nomination  
 Lettre, 1581-20050308  
 Whip adjointe du gouvernement  
 Nomination  
 Lettre, 1578-20050308
- Charlesbourg (circonscription électorale) (citoyens)**  
 École publique  
 Religion  
 Enseignement  
 Pétition, 1968-20050607

INDEX

- Charlesbourg (circonscription électorale) (parents)**  
 Centre de la petite enfance  
 Financement  
 Pétition, 1967-20050607
- Charlevoix (circonscription électorale)**  
 Soins de longue durée  
 Côte-de-Beaupré (MRC)  
 Pétition, 2106-20050616
- Charlevoix (circonscription électorale) (citoyens)**  
 Centre de la petite enfance  
 Financement  
 Pétition, 1888-20050512
- Charte de la langue française**  
 Application  
 Pétition, 134-20060405
- Charte des droits et libertés de la personne**  
 Extrait, 166-20060413
- Chartier, Jean**  
*Chronologie relative au dossier "Option Canada"* (document),  
 1542-20041215  
 Curriculum vitae, 163-20060413  
 Nomination  
 Lettre, 473-20061017
- Chasse Voir aussi Droits de chasse; Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris**  
 Entente  
 Conseil de bande des Abénaquis de Wôlinak  
 Modification, 777-20040331,  
 2123-20051018  
 Conseil de bande d'Odanak  
 Modification, 777-20040331,  
 2123-20051018  
 Conseil de la Nation Micmac de Gespeg, 518-20061019  
 Modification, 2122-20051018  
 Original  
 Gestion  
 Plan  
 Pétition, 1595-20050308,  
 1596-20050308,  
 1609-20050310,  
 1610-20050310
- Chaudière-Appalaches (région) (citoyens)**  
 Services de garde à l'enfance  
 Gestion  
 Pétition, 2441-20051202
- Services de santé  
 Pétition, 632-20031217
- Chauveau (circonscription électorale) (citoyens)**  
 École publique  
 Religion  
 Enseignement  
 Pétition, 1613-20050310  
 HLM  
 Pétition, 434-20031125,  
 1614-20050310
- Chef**  
 Parti d'opposition  
 Allocation  
 Règlement  
 Décision 1146 (B.A.N.),  
 163-20030716  
 Décision 1253 (B.A.N.),  
 1652-20050317  
 Décision 1273 (B.A.N.),  
 2136-20051018  
 Parti politique  
 Conseil de la fédération  
 Président  
 Lettre, 926-20040601
- Chef de l'opposition officielle**  
 Bureau  
 Montréal (ville)  
 Règlement  
 Décision 1210 (B.A.N.),  
 1022-20040615  
 Harel, Louise  
 Nomination  
 Lettre, 1949-20050607
- Chemin Duchénier**  
 Rimouski (ville)  
 Aménagement  
 Pétition, 1754-20050413
- Chéné, Aline**  
 Kanesatake (établissement amérindien)  
 Sécurité publique  
 Lettre, 1720-20050405,  
 1727-20050405
- Chénéville**  
 Intervention  
 Ambulancier  
 Délai  
 Pétition, 411-20060614
- Chèque**  
 Élection fédérale 2000  
 Campagne électorale  
 Boulet, Julie  
 Don, 1894-20050517

INDEX

- Chèque (suite)**  
Pricewaterhouse Coopers inc. (firme),  
960-20040608
- Cherfi, Mohamed**  
Réfugié  
Motion  
Pétition, 695-20040309,  
699-20040310,  
731-20040318,  
756-20040325, 834-20040421
- Chez soi: le premier choix (document),**  
1574-20041216
- Chicoutimi (circonscription électorale)  
(citoyens)**  
HLM  
Pétition, 418-20031120,  
1767-20050414
- Chiropratique**  
Soins  
Pétition, 147-20030620,  
150-20030620
- Chomedey (circonscription électorale)**  
Député  
Frais juridiques  
Décision 1161 (B.A.N.),  
213-20031021
- CHQ Voir Corporation d'hébergement  
du Québec**
- Chronologie relative au dossier  
"Option Canada" (document),**  
1542-20041215
- CHSLD Voir Centre d'hébergement et  
de soins de longue durée**
- CHUM Voir Centre hospitalier de  
l'Université de Montréal**
- Chute-Montmorency, Site historique  
de la Voir Site historique de la  
Chute-Montmorency**
- Cinémathèque**  
Financement  
Pétition, 753-20040324
- Cinq années de gestion axée sur les  
résultats au gouvernement du  
Québec (document),**  
2537-20051214
- Cité de la Santé de Laval**  
Hémodynamie  
Services  
Pétition, 2019-20050614
- Classe**  
École Rose-des-Vents  
Fermeture  
Pétition, 250-20060517
- Classification**  
Fonctionnaire  
Règlement  
Décision 1184 (B.A.N.),  
688-20040309
- CLD Voir Centre local de  
développement**
- Clientèle**  
Programme d'aide financière aux  
études  
Ministère de l'Éducation  
Ministère de l'Emploi, de la  
Solidarité sociale et de la  
Famille  
Renseignement personnel  
Entente, 442-20031126,  
443-20031126,  
1211-20041026
- Clientèle de l'Assistance-Emploi  
(document)**  
Ministère de l'Emploi, de la Solidarité  
sociale et de la Famille,  
567-20031211
- Climatisation**  
Résidence La Piété  
Pétition, 277-20060526,  
447-20060615
- Clinique médicale**  
Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.  
Bail  
Lettre, 1208-20041021
- Clostridium difficile Voir Bactérie  
Clostridium difficile**
- CLSC Voir aussi Imposition du baillon  
gouvernemental - L'Association  
des CLSC et des CHSLD du  
Québec exhorte le gouvernement  
à privilégier le dialogue; aux  
noms des CLSC, p. ex.: CLSC des  
Pays-d'en-haut**  
Établissement de santé  
Fusion  
Pétition, 1062-20040616,  
1066-20040616

INDEX

- CLSC(suite)**  
Handicapé auditif  
Services  
Pétition, 898-20070220
- CLSC de Saint-Gabriel**  
Médecin  
Pétition, 849-20061213
- CLSC des Pays-d'en-haut**  
Lettre, 946-20040608
- Club Appalaches**  
Droits de chasse  
Pétition, 828-20040408  
Droits de pêche  
Pétition, 828-20040408
- Club de motoneige "Les Fusées blanches"**  
Subvention  
Pétition, 848-20061213
- Co-op de Dorchester (employés)**  
Loi modifiant le Code du travail  
Pétition, 674-20031218
- Coalition des citoyens et citoyennes**  
Document d'information  
Régie intermunicipale  
Argenteuil-Deux-Montagnes,  
740-20061201
- Code civil du Québec**  
Article 1967  
Modification  
Pétition, 380-20060613  
Pétition, 2369-20051117
- Code de déontologie Voir aussi Code d'éthique et de déontologie**  
Lobbying  
Projet  
Audition publique  
Rapport, 400-20031119  
Pharmacien  
Communiqué, 1400-20041117  
*Gazette officielle du Québec*  
Extrait, 1321-20041103  
Société des Alcools du Québec  
Employé, 73-20060322
- Code d'éthique et de déontologie**  
Fonds de la recherche en santé du Québec, 182-20031021
- Coffret**  
Guide touristique du Québec 2005-2006, 2075-20050616
- Collection Pierre-Joseph-Olivier-Chauveau**  
Avis de classement, 408-20031120  
Décision 1159 (B.A.N.), 211-20031021
- Collège de Bois-de-Boulogne (étudiants)**  
Programme de prêts et bourses  
Pétition, 2018-20050614
- Collège des médecins du Québec**  
Rapport annuel 2001-2002,  
107-20030619  
Rapport annuel 2002-2003,  
569-20031212  
Rapport annuel 2003-2004,  
1762-20050414  
Rapport annuel 2004-2005,  
54-20060320  
Rapport annuel 2005-2006,  
794-20061208
- Collège Notre-Dame-de-Lourdes**  
Conseil d'administration  
Membre  
Plainte  
Lettre, 1827-20050504
- Colombier (municipalité)**  
*Assurer l'avenir des petites municipalités du Québec*  
(document), 879-20040513
- Colombourg (municipalité) (citoyens)**  
Comité des contribuables de  
Colombourg  
Demande  
Ministre des Affaires municipales et  
des Régions  
Pétition, 1654-20050317
- Comité**  
Memphrémagog (municipalité  
régionale de comté)  
Loi permettant d'assurer  
l'agrandissement du parc  
national du Mont-Orford, la  
préservation de la biodiversité  
de territoires limitrophes et le  
maintien des activités  
récréotouristiques  
Résolution, 343-20060608
- Comité aviseur**  
Parc national du Mont-Orford  
Rapport, 1469-20041207
- Comité consultatif de l'environnement  
Kativik**  
Rapport annuel 2001-2002,  
117-20030619

INDEX

- Comité consultatif de l'environnement Kativik**(suite)  
 Rapport annuel 2003-2004, 2198-20051025  
 Rapport annuel 2004-2005, 330-20060608
- Comité consultatif pour l'environnement de la Baie James**  
 Rapport annuel 2000-2001, 118-20030619  
 Rapport annuel 2001-2002, 726-20040318  
 Rapport annuel 2002-2003, 981-20040610  
 Rapport annuel 2003-2004, 1633-20050316  
 Rapport annuel 2004-2005, 2197-20051025  
 Rapport annuel 2005-2006, 682-20061121
- Comité d'accréditation des associations d'élèves ou d'étudiants**  
 Rapport annuel 2002-2003, 1015-20040615  
 Rapport annuel 2003-2004, 420-20060615, 855-20061214  
 Rapport annuel 2004-2005, 855-20061214  
 Rapport annuel 2005-2006, 855-20061214
- Comité d'agrément des programmes de formation à l'enseignement**  
 Rapport annuel 2002-2003, 480-20031201  
 Rapport annuel 2003-2004, 1363-20041111  
 Rapport annuel 2004-2005, 2350-20051116  
 Rapport annuel 2005-2006, 854-20061214
- Comité de déontologie policière** Voir aussi **Commissaire à la déontologie policière**  
 Rapport annuel 2002-2003, 259-20031029  
 Rapport annuel 2003-2004, 1345-20041110  
 Rapport annuel 2004-2005, 168-20060425  
 Rapport annuel 2005-2006, 667-20061116
- Comité de développement des services de garde à l'enfance**  
 Réunion  
 Procès-verbal  
 Extrait, 2505-20051209
- Comité de la rémunération des juges de la Cour du Québec et des cours municipales**  
 Juge  
 Pension  
 Rapport, 775-20040331  
 Prévisions budgétaires 2004-2005, 876-20040513  
 Prévisions budgétaires 2006-2007, 557-20061025  
 Rapport, 1256-20041028, 1582-20050308
- Comité de la rémunération des juges de la Cour du Québec et des cours municipales (2001-2004)**  
 Rapport  
 Gouvernement  
 Réponse, 67-20060322
- Comité de suivi du modèle québécois de fixation des pensions alimentaires pour enfants**  
 Mandat  
 Lettre, 830-20040408, 831-20040408
- Comité de survie de l'urgence de l'hôpital Saint-Louis (membres)**  
 Hôpital Saint-Louis  
 Services d'urgence  
 Accessibilité  
 Pétition, 553-20031210
- Comité d'école du Collège Notre-Dame-de-Lourdes**  
 Collège Notre-Dame-de-Lourdes  
 Conseil d'administration  
 Membre  
 Plainte  
 Lettre, 1827-20050504
- Comité des contribuables de Colombourg**  
 Demande  
 Ministre des Affaires municipales et des Régions  
 Pétition, 1654-20050317
- Comité des Québécois et des Québécoises pour le NON**  
 Vidéo  
 Facture, 905-20070220

INDEX

- Comité d'évaluation des ressources didactiques**  
 Rapport annuel 2002-2003, 439-20031126  
 Rapport annuel 2003-2004, 1421-20041124  
 Rapport annuel 2004-2005, 2540-20051214
- Comité directeur de la réforme des institutions démocratiques**  
*Prenez votre place* (document), 650-20061115
- Comité d'orientation de la formation du personnel enseignant**  
 Rapport annuel 2002-2003, 379-20031118  
 Rapport annuel 2003-2004, 1475-20041208  
 Rapport annuel 2004-2005, 2542-20051214
- Comité interministériel sur les projets économiques**  
 Président  
 Nomination  
 Lettre, 2308-20051108
- Comité ministériel d'accélération des investissements privés**  
 Vice-président  
 Nomination  
 Lettre, 2308-20051108
- Comité permanent de la jeunesse**  
 Rapport annuel 2004-2005, 186-20060427
- Comité permanent des présidents-directeurs généraux des fonds de recherche du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003, 347-20031106  
 Rapport annuel 2003-2004, 1252-20041028  
 Rapport annuel 2004-2005, 2268-20051102
- Comité spécial de l'assurance automobile publique**  
*Rapport définitif sur l'assurance automobile publique au Nouveau-Brunswick* (document), 847-20040428
- Comité sur les affaires religieuses**  
 Rapport annuel 2002-2003, 479-20031201  
 Rapport annuel 2003-2004, 1546-20041216
- Rapport annuel 2004-2005, 2539-20051214
- Comment se préparer à une rencontre avec un employé visé par une mise à pied ou un licenciement (document)**, 2362-20051116
- Commerce de détail**  
 Heures d'affaires  
 Galeries de Terrebonne  
 Pétition, 1364-20041111  
 Lettre, 1199-20041020  
 Pétition, 1320-20041103, 1503-20041213
- Commissaire**  
 Commission de la représentation électorale du Québec  
 Démission  
 Lettre, 1587-20050308
- Commissaire à la déontologie policière** *Voir aussi Comité de déontologie policière*  
 Plan stratégique 2006-2009, 828-20061213  
 Rapport annuel 2002-2003, 464-20031128  
 Rapport annuel 2003-2004, 1394-20041117  
 Rapport annuel 2004-2005, 2566-20051215  
 Rapport annuel 2005-2006, 568-20061031
- Commissaire à la santé et au bien-être**  
 Candidature  
 Député  
 Comité  
 Rapport, 2142-20051018  
 Projet de loi  
 Amendement, 1483-20041209
- Commissaire au lobbying du Québec**  
*Voir aussi Registre des lobbyistes*  
 Plan stratégique 2004-2007, 1530-20041215  
 Prévisions budgétaires 2003-2004  
 Décision 1157 (B.A.N.), 209-20031021  
 Rapport annuel 2002-2003, 197-20031021  
 Rapport annuel 2003-2004, 1020-20040615  
 Rapport annuel 2004-2005, 2009-20050614  
 Rapport annuel 2005-2006, 375-20060613

INDEX

- Commissaire de l'industrie de la construction** *Voir aussi Commission de la construction du Québec*  
 Rapport annuel 2002-2003, 321-20031104  
 Erratum, 384-20031118  
 Rapport annuel 2003-2004, 1202-20041021  
 Rapport annuel 2004-2005, 2125-20051018  
 Rapport d'activité 2005-2006, 596-20061031
- Commissariat des incendies de la ville de Québec**  
 Rapport annuel 2004, 1970-20050608
- Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances**  
 Audition  
 Rapport, 1565-20041216  
 Rapport annuel 2002, 137-20030620  
 Rapport annuel 2003, 837-20040422  
 Rapport annuel 2004, 1802-20050426  
 Rapport annuel 2005, 223-20060511
- Commission consultative de l'enseignement privé**  
 Rapport annuel 2002-2003, 267-20031030, 438-20031126  
 Rapport annuel 2003-2004, 1226-20041027, 1453-20041203  
 Rapport annuel 2004-2005, 51-20060320  
 Rapport annuel 2005-2006, 728-20061130, 831-20061213  
 Rapport annuel de gestion 2004-2005, 50-20060320
- Commission d'accès à l'information du Québec** *Voir aussi Rémunération et autres conditions de travail de M. Jacques Saint-Laurent comme membre et président de la Commission d'accès à l'information (document)*  
 Bibliothèque nationale du Québec  
 Montréal (ville)  
 Renseignement personnel  
 Entente  
 Avis, 156-20060412  
 Commission de la santé et de la sécurité du travail  
 Société de l'assurance automobile du Québec  
 Renseignement personnel  
 Entente  
 Modification  
 Avis, 105-20060329
- Curateur public du Québec  
 Régie de l'assurance maladie du Québec  
 Renseignement personnel  
 Entente  
 Avis, 1185-20041020
- Doré, Lyette  
 Nomination  
 Lettre, 1508-20041213
- Financière agricole du Québec, La  
 Office des producteurs de tabac jaune du Québec  
 Renseignement personnel  
 Entente  
 Avis, 467-20031128
- Ministère de la Santé et des Services sociaux  
 Société de l'assurance automobile du Québec  
 Renseignement personnel  
 Entente  
 Avis, 798-20040406
- Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
 Financière agricole du Québec, La  
 Agri-traçabilité Québec inc.  
 Renseignement personnel  
 Entente  
 Avis, 1303-20041102
- Programme de redressement de l'industrie dans le sillage de l'encéphalopathie spongiforme bovine  
 Entente  
 Avis, 68-20060322
- Ministère de l'Éducation  
 Cégep  
 Renseignement personnel  
 Entente  
 Avis, 1013-20040615
- Université  
 Renseignement personnel  
 Entente  
 Avis, 1014-20040615
- Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport  
 Ministère de la Santé et des Services sociaux  
 Renseignement personnel  
 Entente  
 Avis, 2310-20051109
- Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille  
 Ministère de la Sécurité publique  
 Programme d'assistance-emploi  
 Renseignement personnel  
 Entente  
 Avis, 2229-20051027

## INDEX

- Commission d'accès à l'information du Québec** (*suite*)
- Ministère de l'Éducation
    - Programme d'aide financière aux études
      - Clientèle
      - Renseignement personnel
      - Entente
        - Avis, 442-20031126, 443-20031126, 1211-20041026
      - Renseignement personnel
      - Entente
        - Avis, 1210-20041026
    - Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris
      - Renseignement personnel
      - Entente
        - Avis, 900-20040519
    - Société de l'assurance automobile du Québec
      - Véhicule
        - Renseignement personnel
        - Entente
          - Avis, 444-20031126, 1352-20041110
    - Ministère de l'immigration et des Communautés culturelles
    - Ministère de l'Emploi et de la Solidarité
      - Renseignement personnel
      - Entente
        - Avis, 146-20060411
    - Ministère du Revenu
      - Plan triennal des sondages 2003-2006
        - Avis, 1380-20041116
      - Renseignement personnel
      - Fichier
        - Plan d'utilisation
          - Avis, 35-20030610
        - Rapport d'activité 2004-2005
          - Avis, 2403-20051124
    - Société de l'assurance automobile du Québec
      - Immatriculation internationale
        - Renseignement personnel
        - Entente
          - Avis, 412-20031120
      - Société d'habitation du Québec
        - Programme Allocation-logement
        - Renseignement personnel
        - Entente
          - Modification
            - Avis, 1338-20041110
    - Ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
      - Enquête
        - Lettre, 1702-20050324

- Président
  - Chartier, Jean
    - Nomination
      - Lettre, 473-20061017
  - Constant, Christiane
    - Nomination
      - Lettre, 473-20061017
  - Grenier, Hélène
    - Nomination
      - Lettre, 473-20061017
  - Henri, Guylaine
    - Nomination
      - Lettre, 473-20061017
- Présidente
  - Démission
    - Lettre, 429-20031125
  - Intérim
    - Démission
      - Lettre, 1157-20041019
- Programme de stabilisation du revenu agricole
  - Numéro d'identification ministériel
    - Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation Financière agricole du Québec, La
      - Renseignement personnel
      - Entente
        - Avis, 1304-20041102
  - Rapport annuel 2002-2003, 144-20030620
  - Rapport annuel 2003-2004, 1083-20040617
  - Rapport annuel 2004-2005, 2216-20051026
  - Rapport annuel 2005-2006, 618-20061102
  - Régie de l'assurance maladie du Québec
    - Héma-Québec
      - Renseignement personnel
      - Entente
        - Avis, 10-20060315
  - Revenu Québec
    - Plan triennal des sondages 2006-2009
      - Avis, 645-20061114

**Commission de consultation sur le regroupement municipal**  
Rapport, 988-20040610

**Commission de la capitale nationale du Québec**

- Audition
  - Rapport, 1592-20050308
- Rapport annuel 2002-2003, 261-20031029
- Rapport annuel 2003-2004, 1443-20041130
- Rapport annuel 2004-2005, 2246-20051101

## INDEX

- Commission de la capitale nationale du Québec** *(suite)*  
Rapport annuel 2005-2006, 523-20061019
- Commission de la construction du Québec** *Voir aussi Commissaire de l'industrie de la construction*  
Rapport annuel 2002, 123-20030619  
Rapport annuel 2003, 1043-20040616  
Rapport annuel 2004, 2008-20050614  
Rapport annuel 2005, 528-20061019
- Commission de la fonction publique**  
Emploi occasionnel  
Directive  
Avis, 2134-20051018  
Frais d'administration  
Vérificateur général du Québec  
Rapport annuel 2002-2003, 72-20030616  
Rapport annuel 2003-2004, 1049-20040616  
Rapport annuel 2004-2005, 2011-20050614  
Rapport annuel 2005-2006, 374-20060613  
Membre  
Démission  
Lettre, 173-20060425  
Plan stratégique 2004-2007, 838-20040422  
Président  
Démission  
Lettre, 1158-20041019  
Intérim  
Nomination  
Lettre, 1159-20041019  
Rapport annuel 2002-2003, 71-20030616  
Rapport annuel 2003-2004, 1048-20040616  
Rapport annuel 2004-2005, 2010-20050614  
Rapport annuel 2005-2006, 373-20060613
- Commission de la représentation électorale du Québec**  
Commissaire  
Démission  
Lettre, 1587-20050308  
Contrat  
Règlement  
Décision 1155-1 (B.A.N.), 206-20031021  
Décision 1155-2 (B.A.N.), 207-20031021  
Déclaration de services aux citoyens, 1715-20050405  
Plan stratégique 2005-2009, 1714-20050405  
Prévisions budgétaires 2003-2004, 15-20030605  
Prévisions budgétaires 2004-2005, 793-20040401  
Prévisions budgétaires 2005-2006, 1711-20050405  
Prévisions budgétaires 2006-2007, 126-20060404  
Rapport annuel 2002-2003, 199-20031021  
Rapport annuel 2003-2004, 1155-20041019  
Rapport annuel 2004-2005, 2132-20051018  
Rapport annuel 2005-2006, 469-20061017  
Rapport financier préliminaire 2002-2003, 15-20030605  
Rapport financier préliminaire 2003-2004, 793-20040401  
Rapport financier préliminaire 2004-2005, 1711-20050405  
Rapport financier préliminaire 2005-2006, 126-20060404
- Commission de la santé et de la sécurité du travail**  
Audition  
Rapport, 861-20061214  
Gestion  
Commission d'enquête  
Pétition, 355-20031106  
Plan stratégique 2006-2009, 41-20060316  
Rapport annuel 2002, 69-20030613  
Rapport annuel 2003, 914-20040527  
Rapport annuel 2004, 1953-20050607  
Rapport annuel 2005, 346-20060609, 604-20061101  
Société de l'assurance automobile du Québec  
Renseignement personnel  
Entente  
Modification, 105-20060329
- Commission de l'équité salariale**  
Plan stratégique 2005-2008, 39-20060316  
Rapport annuel 2002-2003, 320-20031104  
Rapport annuel 2003-2004, 1044-20040616  
Rapport annuel 2004-2005, 2253-20051101  
Rapport annuel 2005-2006, 425-20060615

## INDEX

- Commission de protection du territoire agricole du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003, 348-20031106  
 Rapport annuel 2003-2004, 1467-20041207  
 Rapport annuel 2004-2005, 2551-20051214  
 Rapport annuel 2005-2006, 754-20061205
- Commission de reconnaissance des associations d'artistes et des associations de producteurs**  
 Rapport annuel 2002-2003, 235-20031022  
 Rapport annuel 2003-2004, 1082-20040617  
 Rapport annuel 2004-2005, 2164-20051019  
 Rapport annuel 2005-2006, 504-20061018
- Commission de toponymie**  
 Rapport annuel 2002-2003, 270-20031030  
 Rapport annuel 2003-2004, 1557-20041216  
 Rapport annuel 2004-2005, 2548-20051214  
 Rapport annuel de gestion 2005-2006, 859-20061214
- Commission d'enquête**  
 Commission de la santé et de la sécurité du travail  
 Gestion  
 Pétition, 355-20031106  
 Norbourg  
 Pétition, 138-20060406, 207-20060503
- Commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires du gouvernement du Canada**  
 Lettre, 1740-20050412, 1763-20050414, 2292-20051102
- Commission des affaires sociales**  
*Garantir l'accès: un défi d'équité, d'efficience et de qualité*  
 (document)  
 Consultation en ligne  
 Rapport, 350-20060609
- Commission des biens culturels du Québec**  
 Avis de classement  
 Cathédrale Sainte-Thérèse-d'Avila, 613-20031217
- Collection Pierre-Joseph-Olivier-Chauveau, 408-20031120  
 Debartzch, Caroline  
 Journal, 1602-20050309  
 École Notre-Dame-des-Victoires Terrain, 1709-20050405  
 Église anglicane Saint-Paul Orgue, 839-20040422  
 Église de Saint-Romuald, 711-20040316  
 Église Saint-André  
 Oeuvre d'art, 1147-20041019  
 Ensemble religieux de Saint-Paul-d'Abbotsford, 839-20040422  
 Fonds Anne-Marie-Sioui, 397-20060614  
 Fonds de la Maison-Tsawenhoki, 397-20060614  
 Forge Asselin, 60-20060321  
 Fort-Senneville de Montréal, 570-20031212  
 Galets de Natashquan, 345-20060609  
 Grange Alexander-Solomon-Walbridge  
 Saint-Ignace-de-Stanbridge (municipalité), 948-20040608  
 Grange circulaire Damase-Amédée-Dufresne, 60-20060321  
 Maison du Frère-Moffet  
 Modification, 61-20060321  
 Maison Hertel-De La Fresnière  
 Modification, 61-20060321  
 Maison Paul-Émile-Borduas  
 Modification, 61-20060321  
 Monastère des Carmélites de Montréal, 507-20061017  
 Moulin seigneurial de Tonnancour, 226-20060511  
 Pont Bowman, 60-20060321  
 Pont Ducharme, 62-20060321  
 Pont Perreault  
 Notre-Dame-des-Pins (municipalité), 1466-20041207  
 Relais de poste de Deschambault, 712-20040316  
 Site historique de la Maison Hurtubise, 1603-20050309  
 Site historique du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec, 409-20031120
- Avis de déclassement  
 Chapelle de Tadoussac, 104-20060329  
 Maison Falardeau, 1604-20050309  
 Maison Jack, 1604-20050309  
 Presbytère Saint-Coeur-de-Marie, 2326-20051110  
 Site historique de la Chute-Montmorency, 1442-20041130

INDEX

- Commission des biens culturels du Québec** (*suite*)  
 Plan stratégique 2005-2008, 35-20060316  
 Rapport annuel 2002-2003, 234-20031022  
 Rapport annuel 2003-2004, 947-20040608  
 Rapport annuel 2004-2005, 2006-20050614  
 Rapport annuel 2005-2006, 505-20061018
- Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse**  
 Organisme public  
 Emploi  
 Accès à l'égalité  
 Rapport triennal 2001-2004, 197-20060502  
 Plan stratégique 2006-2010, 462-20061017  
 Président  
 Désignation  
 Dowd, Marc-André  
 Décret n° 824-2005, 2244-20051101  
 Rapport annuel 2002-2003, 860-20040511  
 Rapport annuel 2004-2005, 2519-20051213  
 Rapport d'activité 2003-2004, 1588-20050308  
 Rapport d'activité 2005-2006, 474-20061017  
 Vice-président  
 Démission  
 Lettre, 823-20040408  
 Nomination  
 Lettre, 217-20060509
- Commission des lésions professionnelles**  
 Audition  
 Rapport, 862-20061214  
 Rapport annuel 2002-2003, 411-20031120  
 Rapport annuel 2003-2004, 1204-20041021  
 Rapport annuel 2004-2005, 2126-20051018  
 Rapport annuel 2005-2006, 526-20061019
- Commission des libérations conditionnelles**  
 Rapport annuel 2002-2003, 364-20031112  
 Rapport annuel 2003-2004, 1370-20041116
- Rapport annuel 2004-2005, 2565-20051215
- Commission des normes du travail**  
 Plan stratégique 2004-2008, 1512-20041214  
 Rapport annuel 2002-2003, 124-20030619  
 Rapport annuel 2003-2004, 1046-20040616  
 Rapport annuel 2004-2005, 2030-20050615  
 Rapport annuel 2005-2006, 377-20060613
- Commission des programmes d'études**  
 Rapport annuel 2002-2003, 525-20031205  
 Rapport annuel 2003-2004, 1412-20041123  
 Rapport annuel 2004-2005, 2541-20051214
- Commission des relations du travail**  
 Rapport annuel 2002-2003, 319-20031104  
 Rapport annuel 2003-2004, 1306-20041102  
 Rapport annuel 2004-2005, 2230-20051027  
 Rapport annuel 2005-2006, 597-20061031
- Commission des services juridiques**  
 Rapport annuel 2002-2003, 285-20031104  
 Rapport annuel 2003-2004, 1132-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005, 2298-20051108  
 Rapport annuel 2005-2006, 461-20061017
- Commission des transports du Québec**  
 Plan stratégique 2006-2009, 394-20060614  
 Rapport annuel 2002-2003, 109-20030619  
 Rapport annuel 2003-2004, 1078-20040617  
 Rapport annuel 2004-2005, 2023-20050615  
 Rapport annuel 2005-2006, 368-20060613
- Commission des valeurs mobilières du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003, 139-20030620

INDEX

- Commission des valeurs mobilières du Québec**(suite)  
Rapport d'activité 2003-2004, 994-20040611
- Commission d'étude sur la ville de Québec (1986)**  
Rapport, 988-20040610
- Commission d'évaluation de l'enseignement collégial**  
Audition  
Rapport, 378-20060613  
Rapport annuel 2002-2003, 680-20040309  
Rapport annuel 2003-2004, 1760-20050414  
Rapport annuel 2004-2005, 2242-20051101
- Commission municipale du Québec**  
Audition  
Rapport, 1533-20041215  
Rapport annuel 2002-2003, 334-20031105  
Rapport annuel 2003-2004, 1189-20041020  
Rapport annuel 2004-2005, 1952-20050607  
Rapport annuel 2005-2006, 395-20060614
- Commission nationale sur les finances et la fiscalité locales**  
Rapport, 988-20040610
- Commission parlementaire** Voir aussi **Commission parlementaire sur la qualité, l'accessibilité et le financement des universités (document); aux noms des commissions parlementaires permanentes, p. ex.: Commission permanente de la culture**
- Composition  
Rapport, 30-20030606, 2041-20050615
- Crédits budgétaires 2003-2004  
Étude  
Calendrier, 130-20030619, 155-20030620
- Crédits budgétaires 2004-2005  
Étude  
Calendrier, 824-20040408, 850-20040504
- Crédits budgétaires 2005-2006  
Étude  
Calendrier, 1831-20050505  
Modification, 1847-20050510, 1900-20050519
- Crédits budgétaires 2006-2007  
Étude  
Calendrier, 158-20060412, 169-20060425, 195-20060502, 215-20060509
- Président de séance  
Nomination  
Rapport, 30-20030606, 2041-20050615
- Réforme  
Enseignement secondaire  
Histoire  
Pétition, 417-20060614
- Commission parlementaire sur la qualité, l'accessibilité et le financement des universités (document)**, 526-20031205
- Commission permanente de la culture**  
Crédits budgétaires 2003-2004  
Rapport, 174-20030716  
Crédits budgétaires 2004-2005  
Rapport, 890-20040518  
Crédits budgétaires 2005-2006  
Rapport, 1931-20050531  
Crédits budgétaires 2006-2007  
Rapport, 234-20060511
- Diversité culturelle  
Audition publique  
Rapport, 2017-20050614, 2303-20051108
- Loi concernant la Copropriété Le Parc  
Audition publique  
Rapport, 810-20061208  
Rapport, 810-20061208
- Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les artistes professionnels  
Rapport, 1061-20040616
- Loi modifiant la Loi sur la Bibliothèque nationale du Québec, la Loi sur les archives et d'autres dispositions législatives  
Audition publique  
Rapport, 1461-20041206  
Rapport, 1461-20041206
- Loi modifiant la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels et d'autres dispositions législatives  
Audition publique  
Rapport, 301-20060602  
Rapport, 302-20060602
- Loi modifiant la Loi sur le Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec  
Audition publique  
Rapport, 407-20060614  
Rapport, 408-20060614

## INDEX

**Commission permanente de la culture** *(suite)*

- Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Culture et des Communications  
Rapport, 337-20060608
- Loi modifiant la Loi sur l'immigration au Québec  
Audition publique  
Rapport, 1029-20040615
- Loi proclamant le Jour commémoratif du génocide arménien  
Rapport, 455-20031127
- Loi proclamant le Mois de l'histoire des Noirs  
Rapport, 663-20061115
- Loi sur le ministère de l'Immigration et des Communications culturelles  
Rapport, 1973-20050608
- Patrimoine religieux  
Audition publique  
Rapport, 314-20060606
- Document de consultation, 1954-20050607
- Mission  
Compte rendu, 315-20060606
- Planification des niveaux d'immigration 2005-2007, La* (document)  
Audition publique  
Rapport, 703-20040310
- Président  
Démission  
Lettre, 1193-20041020
- Élection  
Rapport, 47-20030610, 1241-20041027, 2094-20050616
- Rapport sur la mise en oeuvre de la Loi sur le Conseil des aînés 1999-2004*  
Audition publique  
Rapport, 895-20070220
- Réforme de l'accès à l'information: le choix de la transparence, Une* (document)  
Audition publique  
Rapport, 869-20040512
- Vers une politique gouvernementale de lutte contre le racisme et la discrimination* (document)  
Audition publique  
Rapport, 628-20061107
- Vice-président  
Élection  
Rapport, 47-20030610, 2094-20050616

**Commission permanente de l'administration publique**

- Agence métropolitaine de transport  
Président-directeur général  
Audition  
Rapport, 1564-20041216
- Association des commissions scolaires anglophones du Québec  
Président  
Audition  
Rapport, 2098-20050616
- Centre de conservation du Québec  
Directrice  
Audition  
Rapport, 1001-20040611
- Centre d'expertise hydrique du Québec  
Directeur général  
Audition  
Rapport, 437-20060615
- Conseil du trésor  
Secrétaire  
Audition  
Rapport, 438-20060615, 617-20031217, 1564-20041216, 2098-20050616
- Curatrice publique  
Audition  
Rapport, 780-20061207
- Fédération des commissions scolaires du Québec  
Président  
Audition  
Rapport, 2098-20050616
- Institut de réadaptation de Montréal  
Directeur général  
Audition  
Rapport, 896-20070220
- Institut de réadaptation en déficience physique de Québec  
Directeur général  
Audition  
Rapport, 896-20070220
- Ministère de la Culture et des Communications  
Engagements financiers  
Rapport, 2569-20051215
- Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 438-20060615
- Ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine  
Sous-ministre  
Audition, 821-20061212
- Ministère de la Justice  
Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 2098-20050616

## INDEX

- Commission permanente de l'administration publique** *(suite)*
- Ministère de la Santé et des Services sociaux  
Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 821-20061212, 896-20070220, 1001-20040611, 1564-20041216, 2570-20051215
- Ministère de la Sécurité publique  
Sous-ministre  
Audition, 2570-20051215
- Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Engagements financiers  
Rapport, 2099-20050616  
Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 821-20061212
- Ministère de l'Éducation  
Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 1564-20041216
- Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale  
Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 438-20060615, 2098-20050616
- Ministère de l'Environnement  
Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 1001-20040611
- Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration  
Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 617-20031217
- Ministère des Relations internationales  
Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 438-20060615
- Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs  
Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 617-20031217, 1001-20040611
- Ministère des Ressources naturelles et de la Faune  
Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 896-20070220
- Ministère des Services gouvernementaux  
Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 438-20060615
- Ministère des Transports  
Engagements financiers  
Rapport, 2569-20051215  
Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 1564-20041216
- Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs  
Engagements financiers  
Rapport, 437-20060615
- Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation  
Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 896-20070220
- Ministère du Revenu  
Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 617-20031217, 1564-20041216, 2570-20051215
- Ministère du Travail  
Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 821-20061212
- Ministre déléguée aux Transports  
Engagements financiers  
Rapport, 2569-20051215
- Office de la protection du consommateur  
Président  
Audition  
Rapport, 821-20061212
- Office québécois de la langue française  
Engagements financiers  
Rapport, 2469-20051215  
Président  
Élection  
Rapport, 2097-20050616
- Présidente  
Élection  
Rapport, 39-20030610
- Régie de l'assurance maladie du Québec  
Président-directeur général  
Audition  
Rapport, 617-20031217, 896-20070220, 1564-20041216, 2570-20051215
- Régie du bâtiment du Québec  
Président-directeur général  
Audition  
Rapport, 438-20060615
- Services Québec  
Présidente-directrice générale  
Audition  
Rapport, 438-20060615

INDEX

**Commission permanente de  
l'administration publique** *(suite)*

Société de développement des  
entreprises culturelles  
Président  
Audition  
Rapport, 438-20060615  
Société de l'assurance automobile du  
Québec  
Président-directeur général  
Audition  
Rapport, 1564-20041216  
Sûreté du Québec  
Directeur général  
Audition  
Rapport, 2569-20051215  
Vérificateur général du Québec  
Engagements financiers  
Rapport, 485-20031204,  
611-20061101,  
1563-20041216,  
2415-20051129  
Rapport annuel 2003-2004  
Audition  
Rapport, 1563-20041216  
Rapport annuel 2004-2005  
Audition  
Rapport, 2415-20051129  
Rapport annuel 2005-2006  
Audition  
Rapport, 611-20061101  
Vérificatrice générale du Québec  
Rapport annuel 2002-2003  
Audition  
Rapport, 495-20031202  
Vice-président  
Élection  
Rapport, 39-20030610,  
2097-20050616  
Vice-présidente  
Élection  
Rapport, 796-20040401

**Commission permanente de  
l'agriculture, des pêcheries et de  
l'alimentation**

Crédits budgétaires 2003-2004  
Rapport, 171-20030716  
Crédits budgétaires 2004-2005  
Rapport, 887-20040518  
Crédits budgétaires 2005-2006  
Rapport, 1928-20050531  
Crédits budgétaires 2006-2007  
Rapport, 231-20060511  
Loi modifiant la Loi sur la mise en  
marché des produits agricoles,  
alimentaires et de la pêche  
concernant le dépôt des garanties  
de responsabilité financières  
Rapport, 711-20061122

Loi modifiant la Loi sur le Bureau  
d'accréditation des pêcheurs et  
des aide-pêcheurs du Québec  
Rapport, 409-20060614  
Loi modifiant la Loi sur le ministère de  
l'Agriculture, des Pêcheries et de  
l'Alimentation et la Loi sur le  
ministère du Revenu  
Rapport, 357-20060612  
Loi modifiant la Loi sur le ministère de  
l'Agriculture, des Pêcheries et de  
l'Alimentation et la Loi sur les  
produits alimentaires  
Rapport, 1813-20050428  
Loi modifiant la Loi sur les appellations  
réservées  
Audition publique  
Rapport, 2217-20051026  
Loi sur la protection sanitaire des  
animaux  
Rapport, 543-20031209  
Loi sur l'aquaculture commerciale  
Rapport, 542-20031209  
Loi sur les appellations réservées et les  
termes valorisants  
Audition publique  
Rapport, 127-20060404  
Rapport, 127-20060404  
Présidente  
Élection  
Rapport, 44-20030610,  
2091-20050616  
Sécurité alimentaire  
Audition publique  
Rapport, 1002-20040611  
*Sécurité alimentaire: un enjeu de  
société, une responsabilité de tous  
les intervenants de la chaîne  
alimentaire, La (document)*  
Audition publique  
Rapport, 441-20060615  
Vice-président  
Élection  
Rapport, 44-20030610,  
1318-20041103,  
2091-20050616  
Vice-présidente  
Élection  
Rapport, 732-20061130

**Commission permanente de  
l'aménagement du territoire**

Commission de la capitale nationale du  
Québec  
Audition  
Rapport, 1592-20050308  
Commission municipale du Québec  
Audition  
Rapport, 1533-20041215  
Crédits budgétaires 2003-2004  
Rapport, 172-20030716

## INDEX

- Commission permanente de l'aménagement du territoire**(suite)
- Crédits budgétaires 2004-2005  
Rapport, 888-20040518
- Crédits budgétaires 2005-2006  
Rapport, 1929-20050531
- Crédits budgétaires 2006-2007  
Rapport, 232-20060511
- Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités  
Audition publique  
Rapport, 257-20031028
- Loi concernant la Municipalité de Cacouna  
Audition publique  
Rapport, 445-20060615  
Rapport, 445-20060615
- Loi concernant la Municipalité de Pointe-à-la-Croix  
Audition publique  
Rapport, 443-20060615  
Rapport, 443-20060615
- Loi concernant la Municipalité de Sacré-Coeur  
Audition publique  
Rapport, 2480-20051208  
Rapport, 2480-20051208
- Loi concernant la Municipalité de Saint-Donat  
Audition publique  
Rapport, 2482-20051208  
Rapport, 2482-20051208
- Loi concernant la Municipalité régionale de comté d'Arthabaska  
Audition publique  
Rapport, 1056-20040616  
Rapport, 1056-20040616
- Loi concernant la Municipalité régionale de comté de Lac-Saint-Jean-Est  
Audition publique  
Rapport, 1057-20040616  
Rapport, 1057-20040616
- Loi concernant la Ville de Baie-Comeau  
Audition publique  
Rapport, 1570-20041216  
Rapport, 1570-20041216
- Loi concernant la Ville de Blainville  
Audition publique  
Rapport, 1055-20040616  
Rapport, 1055-20040616
- Loi concernant la Ville de Brownsburg-Chatham, La Ville de Lachute et la Municipalité de Wentworth-Nord  
Audition publique  
Rapport, 1058-20040616  
Rapport, 1058-20040616
- Loi concernant la Ville de Chandler  
Audition publique  
Rapport, 2483-20051208  
Rapport, 2483-20051208
- Loi concernant la Ville de Gaspé  
Audition publique  
Rapport, 660-20031218,  
2037-20050615  
Rapport, 660-20031218
- Loi concernant la Ville de Grande-Rivière  
Audition publique  
Rapport, 2484-20051208  
Rapport, 2484-20051208
- Loi concernant la Ville de Kingsbury  
Audition publique  
Rapport, 1059-20040616  
Rapport, 1059-20040616
- Loi concernant la Ville de La Pocatière  
Audition publique  
Rapport, 1053-20040616  
Rapport, 1053-20040616
- Loi concernant la Ville de La Tuque  
Audition publique  
Rapport, 1490-20041209  
Rapport, 1490-20041209
- Loi concernant la Ville de Magog  
Audition publique  
Rapport, 2036-20050615  
Rapport, 2036-20050615
- Loi concernant la Ville de Murdochville  
Audition publique  
Rapport, 1489-20041209  
Rapport, 1489-20041209
- Loi concernant la Ville de New Richmond  
Audition publique  
Rapport, 1054-20040616  
Rapport, 1054-20040616
- Loi concernant la Ville de Québec  
Audition publique  
Rapport, 777-20061207  
Rapport, 777-20061207
- Loi concernant la Ville de Rivière-du-Loup  
Audition publique  
Rapport, 658-20031218  
Rapport, 658-20031218
- Loi concernant la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu  
Audition publique  
Rapport, 444-20060615,  
2039-20050615  
Rapport, 444-20060615,  
2039-20050615
- Loi concernant la Ville de Sherbrooke  
Audition publique  
Rapport, 1569-20041216  
Rapport, 1569-20041216

## INDEX

- Commission permanente de l'aménagement du territoire**(suite)
- Loi concernant la Ville de Thetford  
Mines  
Audition publique  
Rapport, 2034-20050615  
Rapport, 2034-20050615
- Loi concernant la Ville de Trois-Rivières  
Audition publique  
Rapport, 2481-20051208  
Rapport, 2481-20051208
- Loi concernant la Ville de Victoriaville  
Audition publique  
Rapport, 659-20031218  
Rapport, 659-20031218
- Loi concernant le Village nordique de Kuujuaq et le Village nordique de Tasiujaq  
Audition publique  
Rapport, 661-20031218  
Rapport, 661-20031218
- Loi instituant le Fonds pour le développement du sport et de l'activité physique  
Rapport, 325-20060607
- Loi modifiant de nouveau diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal  
Rapport, 585-20031215, 2555-20051214, 820-20061212
- Loi modifiant divers règlements d'emprunt émanant de la Ville de Montréal  
Audition publique  
Rapport, 2038-20050615  
Rapport, 2038-20050615
- Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal  
Audition publique  
Rapport, 1207-20041021  
Rapport, 442-20060615, 1207-20041021, 2015-20050614
- Loi modifiant la Charte de la Ville de Laval  
Audition publique  
Rapport, 778-20061207  
Rapport, 778-20061207
- Loi modifiant la Charte de la Ville de Montréal  
Audition publique  
Rapport, 515-20031204  
Rapport, 584-20031215
- Loi modifiant la Loi constituant en corporation la ville du Lac Saint-Joseph  
Audition publique  
Rapport, 2035-20050615  
Rapport, 2035-20050615
- Loi relative à des propositions de réorganisation administrative de certaines municipalités et modifiant diverses dispositions législatives  
Audition publique  
Rapport, 166-20030716  
Rapport, 166-20031016
- Loi sur l'Agence de développement de Saint-Donat  
Audition publique  
Rapport, 779-20061207  
Rapport, 779-20061207
- Loi sur les compétences municipales  
Audition publique  
Rapport, 1810-20050427  
Rapport, 1810-20050427
- Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations  
Rapport, 1521-20041214
- Président  
Élection  
Rapport, 45-20030610, 2092-20050616
- Séance de travail  
Rapport, 316-20060606
- Société d'habitation du Québec  
Audition  
Rapport, 2016-20050614
- Vice-président  
Élection  
Rapport, 45-20030610, 2092-20050616
- Commission permanente de l'Assemblée nationale**
- Commission parlementaire  
Composition  
Rapport, 30-20030606, 2041-20050615
- Président de séance  
Nomination  
Rapport, 30-20030606, 2041-20050615
- Commission permanente de l'économie et du travail  
Membre  
Nomination  
Rapport, 230-20031021
- Loi électorale  
Règlement  
Modification  
Rapport, 795-20040401
- Commission permanente de l'économie et du travail**
- Bureau d'évaluation médicale  
Audition publique  
Rapport, 863-20061214  
Rapport, 863-20061214

## INDEX

- Commission permanente de l'économie et du travail** (*suite*)
- Centre de recherche industrielle du Québec  
Audition  
Rapport, 2090-20050616
- Commission de la santé et de la sécurité du travail  
Audition  
Rapport, 861-20061214
- Commission des lésions professionnelles  
Audition  
Rapport, 862-20061214
- Crédits budgétaires 2003-2004  
Rapport, 170-20030716
- Crédits budgétaires 2004-2005  
Rapport, 886-20040518
- Crédits budgétaires 2005-2006  
Rapport, 1927-20050531
- Crédits budgétaires 2006-2007  
Rapport, 230-20060511
- Équité salariale  
Loi  
Projet de règlement,  
1423-20041125
- Fonds national de formation de la main-d'oeuvre  
Rapport annuel 1999-2000  
Étude  
Rapport, 1027-20040615
- Rapport annuel 2000-2001  
Étude  
Rapport, 1027-20040615
- Rapport annuel 2001-2002  
Étude  
Rapport, 1027-20040615
- Rapport annuel 2002-2003  
Étude  
Rapport, 1027-20040615
- Hydro-Québec  
Plan stratégique 2004-2008  
Étude  
Rapport, 694-20040309,  
1028-20040615
- Plan stratégique 2006-2010  
Étude  
Rapport, 484-20061017
- Loi abrogeant la Loi sur la Société de développement de la Zone de commerce international de Montréal à Mirabel  
Rapport, 2424-20051201
- Loi abrogeant la Loi sur l'établissement par Sidbec d'un complexe sidérurgique et la Loi sur la Société du parc industriel et portuaire Québec-Sud  
Rapport, 1532-20041215
- Loi concernant la mise en oeuvre de la stratégie énergétique du Québec et modifiant diverses dispositions législatives  
Audition publique  
Rapport, 731-20061130
- Rapport, 824-20061212
- Loi favorisant le développement de la formation de la main-d'oeuvre  
Application  
Rapport quinquennal 2000-2005  
Audition publique  
Rapport, 56-20060320
- Loi modifiant la Loi sur la Régie des installations olympiques  
Rapport, 1935-20050601
- Loi modifiant la Loi sur le bâtiment et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 1963-20050607
- Loi modifiant la Loi sur le ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs et d'autres dispositions législatives  
Audition publique  
Rapport, 1943-20050603
- Rapport, 1979-20050609
- Loi modifiant la Loi sur le ministère des Ressources naturelles et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 372-20031113
- Loi modifiant la Loi sur le ministère du Développement économique et régional et de la Recherche et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 258-20060523
- Loi modifiant la Loi sur le régime des terres dans les territoires de la Baie-James et du Nouveau-Québec  
Rapport, 371-20031113
- Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles et la Loi sur les accidents du travail  
Rapport, 756-20061205
- Loi modifiant la Loi sur les coopératives  
Rapport, 504-20031203
- Loi modifiant la Loi sur les forêts  
Rapport, 813-20040407
- Loi modifiant la Loi sur les forêts et d'autres dispositions législatives et prévoyant certaines dispositions particulières en matière forestière applicables aux activités d'aménagement forestier antérieures au 1er avril 2006  
Rapport, 445-20031126

INDEX

**Commission permanente de l'économie et du travail**(suite)

- Loi modifiant la Loi sur les forêts et d'autres dispositions législatives et prévoyant des dispositions particulières applicables sur le territoire du chapitre 3 de l'Entente concernant une nouvelle relation entre le gouvernement du Québec et les Cris du Québec pour les années 2006-2007 et 2007-2008  
Rapport, 823-20061212
- Loi modifiant la Loi sur les heures et les jours d'admission dans les établissements commerciaux  
Audition publique  
Rapport, 808-20061208  
Rapport, 825-20061212
- Loi modifiant la Loi sur les mines  
Rapport, 514-20031204, 2479-20051208
- Loi modifiant la Loi sur les produits et les équipements pétroliers, la Loi sur le bâtiment et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 1877-20050511
- Loi modifiant la Loi sur les relations de travail, la formation professionnelle et la gestion de la main-d'oeuvre dans l'industrie de la construction  
Audition publique  
Rapport, 2448-20051206  
Rapport, 2449-20051206
- Loi modifiant la Loi sur les terres du domaine de l'État et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 689-20061121
- Loi modifiant le Code du travail  
Audition publique  
Rapport, 468-20031128
- Loi modifiant le Code du travail et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 757-20061205
- Loi sur le ministère du Tourisme  
Rapport, 2358-20051116
- Loi sur les normes du travail concernant les disparités de traitement  
Application  
Rapport, 1488-20041209
- Membre  
Nomination  
Rapport, 230-20031021
- Président  
Élection  
Rapport, 1327-20041104, 2089-20050616
- Présidente  
Démission  
Lettre, 1161-20041019

- Élection  
Rapport, 43-20030610
- Secteur énergétique au Québec - Contexte, enjeux et questionnements, Le* (document)  
Audition publique  
Rapport, 1454-20041203, 1743-20050412
- Vice-président  
Élection  
Rapport, 43-20030610, 2090-20050616

**Commission permanente de l'éducation**

- Autochtones  
Réussite scolaire  
Rapport, 893-20070220
- Commission d'évaluation de l'enseignement collégial  
Audition  
Rapport, 378-20060613
- Conseil supérieur de l'éducation  
Audition  
Rapport, 1819-20050503
- Crédits budgétaires 2003-2004  
Rapport, 173-20030716
- Crédits budgétaires 2004-2005  
Rapport, 889-20040518
- Crédits budgétaires 2005-2006  
Rapport, 1930-20050531
- Crédits budgétaires 2006-2007  
Rapport, 233-20060511
- Loi modifiant diverses dispositions législatives de nature confessionnelle dans le domaine de l'éducation  
Audition publique  
Rapport, 1944-20050603  
Rapport, 1980-20050609
- Loi modifiant la Loi constituant en corporation Sir George Williams University  
Audition publique  
Rapport, 809-20061208  
Rapport, 809-20061208
- Loi modifiant la Loi sur l'aide financière aux études  
Rapport, 491-20031202, 1534-20041215
- Loi modifiant la Loi sur les élections scolaires et la Loi sur l'instruction publique  
Rapport, 818-20061212
- Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique et la Loi sur la fiscalité municipale  
Rapport, 770-20061206

## INDEX

**Commission permanente de l'éducation** (*suite*)

- Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique et la Loi sur l'enseignement privé  
Audition publique  
Rapport, 1495-20041210, 1998-20050613  
Rapport, 1495-20041210, 1998-20050613
- Loi sur le Conseil supérieur de l'éducation et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 720-20061129
- Président  
Démission  
Lettre, 1585-20050308  
Élection  
Rapport, 46-20030610, 1607-20050309, 2093-20050616
- Université  
Dirigeant  
Audition  
Rapport, 894-20070220, 2040-20050615
- Financement  
Audition publique  
Rapport, 1060-20040616, 1437-20041126
- Vice-président  
Élection  
Rapport, 46-20030610, 2093-20050616

**Commission permanente des affaires sociales**

- Adapter le Régime des rentes aux nouvelles réalités du Québec* (document)  
Audition publique  
Rapport, 691-20040309
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches  
Rapport annuel 2002-2003  
Audition  
Rapport, 1176-20041019
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec  
Rapport annuel 2002-2003  
Audition  
Rapport, 1178-20041019

- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Estrie  
Rapport annuel 2002-2003  
Audition  
Rapport, 1177-20041019
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Outaouais  
Rapport annuel 2002-2003  
Audition  
Rapport, 1175-20041019
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent  
Rapport annuel 2002-2003  
Audition  
Rapport, 1174-20041019
- Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale  
Rapport annuel 2002-2003  
Audition  
Rapport, 883-20070220  
Rapport annuel 2003-2004  
Audition  
Rapport, 883-20070220  
Rapport annuel 2004-2005  
Audition  
Rapport, 883-20070220
- Agence de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord  
Rapport annuel 2002-2003  
Audition  
Rapport, 888-20070220  
Rapport annuel 2003-2004  
Audition  
Rapport, 888-20070220  
Rapport annuel 2004-2005  
Audition  
Rapport, 888-20070220
- Agence de la santé et des services sociaux de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine  
Rapport annuel 2002-2003  
Audition  
Rapport, 887-20070220  
Rapport annuel 2003-2004  
Audition  
Rapport, 887-20070220  
Rapport annuel 2004-2005  
Audition  
Rapport, 887-20070220
- Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie  
Rapport annuel 2002-2003  
Audition  
Rapport, 892-20070220  
Rapport annuel 2003-2004  
Audition  
Rapport, 892-20070220

## INDEX

- Commission permanente des affaires sociales** (*suite*)  
 Rapport annuel 2004-2005  
 Audition  
 Rapport, 892-20070220
- Agence de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue  
 Rapport annuel 2002-2003  
 Audition  
 Rapport, 886-20070220  
 Rapport annuel 2003-2004  
 Audition  
 Rapport, 886-20070220  
 Rapport annuel 2004-2005  
 Audition  
 Rapport, 886-20070220
- Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière  
 Rapport annuel 2002-2003  
 Audition  
 Rapport, 891-20070220  
 Rapport annuel 2003-2004  
 Audition  
 Rapport, 891-20070220  
 Rapport annuel 2004-2005  
 Audition  
 Rapport, 891-20070220
- Agence de la santé et des services sociaux de Laval  
 Rapport annuel 2002-2003  
 Audition  
 Rapport, 884-20070220  
 Rapport annuel 2003-2004  
 Audition  
 Rapport, 884-20070220  
 Rapport annuel 2004-2005  
 Audition  
 Rapport, 884-20070220
- Agence de la santé et des services sociaux de Montréal  
 Rapport annuel 2002-2003  
 Audition  
 Rapport, 889-20070220  
 Rapport annuel 2003-2004  
 Audition  
 Rapport, 889-20070220  
 Rapport annuel 2004-2005  
 Audition  
 Rapport, 889-20070220
- Agence de la santé et des services sociaux des Laurentides  
 Rapport annuel 2002-2003  
 Audition  
 Rapport, 890-20070220  
 Rapport annuel 2003-2004  
 Audition  
 Rapport, 890-20070220  
 Rapport annuel 2004-2005  
 Audition  
 Rapport, 890-20070220
- Agence de la santé et des services sociaux de Saguenay-Lac-Saint-Jean  
 Rapport annuel 2002-2003  
 Audition  
 Rapport, 885-20070220  
 Rapport annuel 2003-2004  
 Audition  
 Rapport, 885-20070220  
 Rapport annuel 2004-2005  
 Audition  
 Rapport, 885-20070220
- Commissaire à la santé et au bien-être  
 Candidature  
 Député  
 Comité  
 Rapport, 2142-20051018
- Corporation d'hébergement du Québec  
 Audition  
 Rapport, 1090-20040617
- Crédits budgétaires 2003-2004  
 Rapport, 169-20030716
- Crédits budgétaires 2004-2005  
 Rapport, 885-20040518
- Crédits budgétaires 2005-2006  
 Rapport, 1926-20050531
- Crédits budgétaires 2006-2007  
 Rapport, 229-20060511
- Garantir l'accès: un défi d'équité, d'efficience et de qualité*  
 (document)  
 Audition publique  
 Rapport, 350-20060609
- Institut national de santé publique du Québec  
 Audition  
 Rapport, 710-20061122,  
 1091-20040617
- Loi assurant la mise en oeuvre de la Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale et modifiant diverses dispositions législatives en matière d'adoption  
 Audition publique  
 Rapport, 689-20040309  
 Rapport, 690-20040309
- Loi concernant "l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke et sa version Sherbrooke Geriatric University Institute"  
 Audition publique  
 Rapport, 1571-20041216  
 Rapport, 1571-20041216

## INDEX

- Commission permanente des affaires sociales** (*suite*)
- Loi concernant les unités de négociation dans le secteur des affaires sociales et modifiant la Loi sur le régime de négociation des conventions collectives dans les secteur public et parapublic  
Audition publique  
Rapport, 541-20031209  
Rapport, 605-20031216
- Loi fusionnant Centre de réadaptation Mackay et l'Association montréalaise pour les aveugles sous le nom de Centre de réadaptation MAB-Mackay / MAB-Mackay Rehabilitation Centre  
Audition publique  
Rapport, 774-20061207  
Rapport, 774-20061207
- Loi modifiant la Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées et d'autres dispositions législatives  
Audition publique  
Rapport, 1179-20041019  
Rapport, 1470-20041207
- Loi modifiant la Loi sur la protection de la jeunesse et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 55-20060320,  
336-20060608
- Loi modifiant la Loi sur l'assurance médicaments et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 2438-20051202
- Loi modifiant la Loi sur l'assurance parentale et d'autres dispositions législatives  
Audition publique  
Rapport, 1962-20050607  
Rapport, 1978-20050609
- Loi modifiant la Loi sur le Conseil supérieur de l'éducation afin d'instituer le comité consultatif sur l'accessibilité financière aux études  
Audition publique  
Témoignage  
Liste, 153-20030620
- Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Famille et de l'Enfance et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 406-20060614
- Loi modifiant la Loi sur le tabac et d'autres dispositions législatives  
Audition publique  
Rapport, 1940-20050602  
Rapport, 2014-20050614
- Loi modifiant la Loi sur l'équité salariale concernant l'établissement de programmes distincts  
Rapport, 1433-20041126
- Loi modifiant la Loi sur les centres de la petite enfance et autres services de garde à l'enfance  
Audition publique  
Rapport, 227-20031021  
Témoignage  
Liste, 154-20030620  
Rapport, 603-20031216
- Loi modifiant la Loi sur les régimes complémentaires de retraite, notamment en matière de financement et d'administration  
Audition publique  
Rapport, 620-20061102  
Rapport, 722-20061129
- Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux  
Audition publique  
Rapport, 226-20031021  
Rapport, 602-20031216
- Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux et d'autres dispositions législatives  
Audition publique  
Rapport, 529-20061019,  
1736-20050407  
Rapport, 822-20061212,  
2319-20051109
- Loi sur l'aide aux personnes et aux familles  
Audition publique  
Rapport, 1432-20041126  
Rapport, 1997-20050613
- Loi sur le Commissaire à la santé et au bien-être  
Audition publique  
Rapport, 749-20040324  
Rapport, 2033-20050615
- Loi sur les activités cliniques et de recherche en matière de procréation assistée et modifiant d'autres dispositions législatives  
Rapport, 313-20060606
- Loi sur les agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux  
Audition publique  
Rapport, 540-20031209  
Rapport, 604-20031216
- Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance  
Audition publique  
Rapport, 2414-20051129  
Rapport, 2574-20051215
- Politique du médicament* (document)  
Audition publique  
Rapport, 2141-20051018

INDEX

**Commission permanente des affaires sociales** *(suite)*

- Président
  - Élection
    - Rapport, 42-20030610, 2088-20050616
- Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik
  - Rapport annuel 2002-2003
    - Audition
      - Rapport, 1173-20041019
- Vers un nouveau contrat social pour l'égalité entre les femmes et les hommes* (document)
  - Audition publique
    - Rapport, 273-20060525, 2493-20051209
- Vice-président
  - Démission
    - Lettre, 1317-20041103
  - Élection
    - Rapport, 42-20030610, 1328-20041104, 2088-20050616

**Commission permanente des finances publiques**

- Breton, Guy
  - Audition
    - Motion
      - Lettre, 49-20030610
- Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances
  - Audition
    - Rapport, 1565-20041216
- Crédits budgétaires 2003-2004
  - Rapport, 168-20030716
- Crédits budgétaires 2004-2005
  - Rapport, 884-20040518
- Crédits budgétaires 2005-2006
  - Rapport, 1925-20050531
- Crédits budgétaires 2006-2007
  - Rapport, 228-20060511
- Discours sur le budget 2003-2004
  - Débat parlementaire
    - Rapport, 126-20030619
- Discours sur le budget 2004-2005
  - Débat parlementaire
    - Rapport, 841-20040422
- Discours sur le budget 2005-2006
  - Débat parlementaire
    - Rapport, 1849-20050510
- Discours sur le budget 2006-2007
  - Débat parlementaire
    - Rapport, 149-20060411
- Épargnant
  - Protection
    - Audition publique
      - Rapport, 882-20070220

- Groupe de travail sur le rôle de l'État québécois dans le capital de risque
  - Document
    - Audition publique
      - Rapport, 743-20040323
- Institut de la statistique du Québec
  - Directeur général
    - Audition
      - Rapport, 2571-20051215
- Lobbying
  - Code de déontologie
    - Projet
      - Audition publique
        - Rapport, 400-20031119
- Loi budgétaire donnant suite au discours sur le budget du 21 avril 2005 et à certains autres énoncés budgétaires
  - Rapport, 2437-20051202
- Loi budgétaire no 2 donnant suite au discours sur le budget du 30 mars 2004 et à certains autres énoncés budgétaires
  - Rapport, 1977-20050609
- Loi concernant Cimetière Protestant Hillcrest de Deux-Montagnes
  - Audition publique
    - Rapport, 559-20031211
    - Rapport, 559-20031211
- Loi concernant Fiducie Desjardins inc. et Gestion de services financiers spécialisés Desjardins inc.
  - Audition publique
    - Rapport, 1486-20041209
    - Rapport, 1486-20041209
- Loi concernant la continuation de la Conférence des coopératives forestières du Québec en une fédération de coopératives
  - Audition publique
    - Rapport, 2553-20051214
    - Rapport, 2553-20051214
- Loi concernant la Corporation du cimetière Mont-Marie
  - Rapport, 146-20030620
- Loi concernant la transformation de Sherbrooke-Vie, société de secours mutuels
  - Audition publique
    - Rapport, 775-20061207
    - Rapport, 775-20061207
- Loi concernant le financement de certains régimes de retraite
  - Rapport, 2103-20050616
- Loi concernant le Régime de retraite pour certains employés de la Commission scolaire de la Capitale
  - Audition publique
    - Rapport, 776-20061207
    - Rapport, 776-20061207

## INDEX

- Commission permanente des finances publiques** (*suite*)
- Loi concernant L'Industrielle-Alliance  
Compagnie de Fiducie  
Audition publique  
Rapport, 1566-20041216  
Rapport, 1566-20041216
- Loi concernant Trust La Laurentienne  
du Canada inc.  
Audition publique  
Rapport, 1567-20041216  
Rapport, 1567-20041216
- Loi donnant suite au discours sur le  
budget du 1er novembre 2001, à  
l'énoncé complémentaire du 19  
mars 2002 et à certains autres  
énoncés budgétaires  
Rapport, 386-20031118
- Loi donnant suite au discours sur le  
budget du 12 juin 2003 et à  
certains autres énoncés  
budgétaires  
Rapport, 1172-20041019
- Loi donnant suite au discours sur le  
budget du 30 mars 2004 afin  
d'introduire des mesures de  
soutien aux familles ainsi qu'à  
certains autres énoncés  
budgétaires  
Rapport, 1590-20050308
- Loi modifiant de nouveau la Loi sur le  
ministère du Revenu  
Rapport, 1591-20050308
- Loi modifiant de nouveau la Loi sur les  
impôts et d'autres dispositions  
législatives  
Rapport, 717-20061128
- Loi modifiant diverses dispositions  
législatives d'ordre fiscal  
Rapport, 246-20060516
- Loi modifiant diverses dispositions  
législatives en matière de retraite  
Rapport, 737-20061201
- Loi modifiant la Loi concernant l'impôt  
sur le tabac et la Loi concernant la  
taxe sur les carburants  
Rapport, 904-20040525
- Loi modifiant la Loi sur la Caisse de  
dépôt et placement du Québec  
Rapport, 1520-20041214
- Loi modifiant la Loi sur la publicité  
légitime des entreprises  
individuelles, des sociétés et des  
personnes morales et d'autres  
dispositions législatives  
Rapport, 1942-20050603
- Loi modifiant la Loi sur le ministère du  
Revenu  
Rapport, 903-20040525
- Loi modifiant la Loi sur le ministère du  
Revenu et d'autres dispositions  
législatives  
Audition publique  
Rapport, 794-20040401
- Loi modifiant la Loi sur le régime de  
retraite des agents de la paix en  
services correctionnels et d'autres  
dispositions législatives  
Rapport, 1494-20041210
- Loi modifiant la Loi sur le registraire  
des entreprises et d'autres  
dispositions législatives  
Rapport, 721-20061129
- Loi modifiant la Loi sur les assurances  
Rapport, 145-20030620
- Loi modifiant la Loi sur les assurances  
et la Loi sur les sociétés de fiducie  
et les sociétés d'épargne  
Rapport, 2529-20051213
- Loi modifiant la Loi sur les comptes  
agréés  
Rapport, 324-20060607
- Loi modifiant la Loi sur les coopératives  
de services financiers  
Rapport, 469-20031128
- Loi modifiant la Loi sur les coopératives  
de services financiers et la Loi sur  
le Mouvement Desjardins  
Rapport, 2418-20051129
- Loi modifiant la Loi sur les impôts et  
d'autres dispositions législatives  
Rapport, 286-20060531,  
901-20040520
- Loi modifiant la Loi sur les régimes  
complémentaires de retraite  
Audition publique  
Rapport, 1171-20041019  
Rapport, 1531-20041215
- Loi modifiant la Loi sur les valeurs  
mobilières et d'autres dispositions  
législatives  
Rapport, 688-20061121,  
1568-20041216
- Loi prévoyant la continuation du  
Conseil de la coopération du  
Québec en coopérative et la  
fusion par voie d'absorption de la  
Fondation pour l'éducation à la  
coopération par l'Association pour  
l'éducation des jeunes  
coopératrices et coopérateurs  
Audition publique  
Rapport, 2554-20051214  
Rapport, 2554-20051214
- Loi sur la Commission administrative  
des régimes de retraite et  
d'assurances  
Audition publique  
Rapport, 673-20061116  
Rapport, 816-20061212

INDEX

**Commission permanente des finances  
publiques (suite)**

- Loi sur la Compagnie de cimetières  
catholiques des Bois-Francs  
Audition publique  
Rapport, 1487-20041209
- Loi sur la gouvernance des sociétés  
d'État et modifiant diverses  
dispositions législatives  
Rapport, 817-20061212
- Loi sur la protection des sépultures des  
anciens combattants et des  
sépultures de guerre  
Rapport, 413-20031120
- Loi sur la réduction de la dette et  
instituant le Fonds des générations  
Rapport, 349-20060609
- Loi sur la Société de financement des  
infrastructures locales du Québec  
et modifiant le Code de la sécurité  
routière  
Rapport, 1460-20041206
- Loi sur l'abolition de certains  
organismes publics et le transfert  
de responsabilités administratives  
Rapport, 2447-20051206
- Loi sur l'Agence des partenariats public-  
privé du Québec  
Audition publique  
Rapport, 1384-20041116
- Rapport, 1518-20041214
- Loi sur le Centre de services  
administratifs  
Audition publique  
Rapport, 1809-20050427
- Loi sur le ministère des Services  
gouvernementaux  
Rapport, 1934-20050601
- Loi sur le Régime d'investissement  
coopératif  
Rapport, 718-20061128
- Loi sur les contrats des organismes  
publics  
Rapport, 440-20060615
- Loi sur Services Québec  
Rapport, 1519-20041214
- Moderniser la gouvernance des  
sociétés d'État*  
Énoncé de politique  
Audition publique  
Rapport, 627-20061107
- Président  
Démission  
Lettre, 1586-20050308
- Élection  
Rapport, 41-20030610,  
1606-20050309,  
2102-20050616

Vice-président

- Élection  
Rapport, 41-20030610,  
1605-20050309,  
2102-20050616

**Commission permanente des  
institutions**

- Crédits budgétaires 2003-2004  
Rapport, 167-20030716
- Crédits budgétaires 2004-2005  
Rapport, 883-20040518
- Crédits budgétaires 2005-2006  
Rapport, 1924-20050531
- Crédits budgétaires 2006-2007  
Rapport, 227-20060511
- Loi concernant la défiscalisation de  
certains paiements versés  
conformément à l'Entente de  
partenariat sur le développement  
économique et communautaire au  
Nunavik  
Rapport, 2399-20051123
- Loi concernant l'Association des  
policiers provinciaux du Québec  
Audition publique  
Rapport, 1485-20041209
- Rapport, 1485-20041209
- Loi concernant le comité de la  
rémunération des juges de la Cour  
du Québec et des cours  
municipales  
Rapport, 755-20061205
- Loi concernant l'Institut de recherches  
cliniques de Montréal  
Audition publique  
Rapport, 773-20061207
- Rapport, 773-20061207
- Loi concernant l'obtention et l'exécution  
réciproques des décisions en  
matière d'aliments  
Audition publique  
Rapport, 1941-20050602
- Rapport, 1941-20050602
- Loi modifiant de nouveau la charte de  
La Communauté des Soeurs de  
Charité de la Providence  
Audition publique  
Rapport, 772-20061207
- Rapport, 772-20061207
- Loi modifiant de nouveau la charte de  
Les Filles de Jésus (Trois-Rivières)  
Audition publique  
Rapport, 2552-20051214
- Rapport, 2552-20051214
- Loi modifiant la Loi électorale  
Rapport, 1493-20041210
- Loi modifiant la Loi électorale pour  
favoriser l'exercice du droit de vote  
Rapport, 356-20060612

## INDEX

**Commission permanente des institutions** (*suite*)

- Loi modifiant la Loi sur la justice administrative  
Audition publique  
Rapport, 228–20031021  
Témoignage  
Liste, 151–20030620
- Loi modifiant la Loi sur la justice administrative et d'autres dispositions législatives  
Audition publique  
Rapport, 692–20040309, 2101–20050616
- Loi modifiant la Loi sur la police  
Audition publique  
Rapport, 280–20060530  
Rapport, 280–20060530
- Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur et la Loi sur le recouvrement de certaines créances  
Audition publique  
Rapport, 738–20061201  
Rapport, 819–20061212
- Loi modifiant la Loi sur le Barreau  
Rapport, 160–20060413
- Loi modifiant la Loi sur les autochtones cris, inuit et naskapis et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 405–20060614
- Loi modifiant la Loi sur les substituts du procureur général et le Code du travail  
Rapport, 1169–20041019
- Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires et d'autres dispositions législatives eu égard au statut des juges de paix  
Audition publique  
Rapport, 983–20040610  
Rapport, 983–20040610
- Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires et la Loi sur les cours municipales  
Rapport, 2446–20051206
- Loi modifiant la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels et d'autres dispositions législatives  
Audition publique  
Rapport, 439–20060615  
Rapport, 729–20061130
- Loi modifiant la Loi sur l'Office Québec-Amériques pour la jeunesse et la Loi sur l'Office franco-québécois pour la jeunesse  
Rapport, 300–20060602
- Loi modifiant l'article 1974 du Code civil  
Audition publique  
Rapport, 2492–20051209  
Rapport, 2492–20051209
- Loi modifiant le Code civil et le Code de procédure civile en matière de fixation de pensions alimentaires pour enfants  
Audition publique  
Rapport, 779–20040331  
Rapport, 780–20040331
- Loi modifiant le Code civil relativement au mariage  
Rapport, 1170–20041019
- Loi modifiant le Code de la sécurité routière et le Code de procédure pénale concernant la perception des amendes  
Audition publique  
Rapport, 229–20031021  
Témoignage  
Liste, 152–20030620  
Rapport, 326–20031104
- Loi modifiant le Code de procédure civile en matière de délai d'inscription  
Rapport, 1026–20040615
- Loi modifiant le Code de procédure civile en matière de petites créances  
Rapport, 1051–20040616
- Loi modifiant le Code de procédure civile et d'autres dispositions législatives  
Rapport, 1964–20050607
- Loi modifiant le Code de procédure pénale et la Loi sur les tribunaux judiciaires  
Rapport, 1981–20050609
- Loi modifiant le Code des professions  
Rapport, 1052–20040616
- Loi modifiant le Code des professions concernant la délivrance de permis  
Rapport, 308–20060605
- Loi sur la confiscation, l'administration et l'affectation des produits et instruments d'activités illégales  
Audition publique  
Rapport, 709–20061122
- Loi sur la sécurité privée  
Audition publique  
Rapport, 2140–20051018  
Rapport, 348–20060609
- Loi sur le Centre de la francophonie des Amériques  
Rapport, 730–20061130
- Loi sur le Directeur des poursuites publiques  
Audition publique  
Rapport, 2413–20051129
- Loi sur le temps légal  
Rapport, 483–20061017

## INDEX

- Commission permanente des institutions (suite)**  
 Parlement des jeunes  
 École  
 Violence  
 Mandat d'initiative  
 Rapport, 45-20060316  
 Président  
 Élection  
 Rapport, 40-20030610,  
 2100-20050616  
*Sécurité privée - partenaire de la sécurité intérieure, La* (document)  
 Audition publique  
 Rapport, 933-20040602  
 Vice-président  
 Élection  
 Rapport, 2100-20050616  
 Vice-présidente  
 Démission  
 Lettre, 1584-20050308  
 Élection  
 Rapport, 40-20030610
- Commission permanente des transports et de l'environnement**  
 Agence métropolitaine de transport  
 Audition  
 Rapport, 1750-20050413  
*Biodiversité: science et gouvernance*  
 Conférence  
 Compte rendu, 1965-20050607  
 Crédits budgétaires 2003-2004  
 Rapport, 175-20030716  
 Crédits budgétaires 2004-2005  
 Rapport, 891-20040518  
 Crédits budgétaires 2005-2006  
 Rapport, 1932-20050531  
 Crédits budgétaires 2006-2007  
 Rapport, 235-20060511  
 Loi abrogeant la Loi sur la Société de la faune et des parcs du Québec et modifiant d'autres dispositions législatives  
 Audition publique  
 Rapport, 934-20040602  
 Loi concernant Pipeline Saint-Laurent  
 Audition publique  
 Rapport, 2096-20050616  
 Rapport, 2096-20050616  
 Loi modifiant la Loi concernant les propriétaires et exploitants de véhicules lourds et d'autres dispositions législatives  
 Audition publique  
 Rapport, 2450-20051206  
 Rapport, 2451-20051206  
 Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement  
 Audition publique  
 Rapport, 2400-20051123
- Loi modifiant la Loi sur la Société de l'assurance automobile du Québec et d'autres dispositions législatives  
 Audition publique  
 Rapport, 1517-20041214  
 Rapport, 1517-20041214  
 Loi modifiant la Loi sur la voirie  
 Rapport, 2556-20051214  
 Loi modifiant la Loi sur le ministère de l'Environnement, la Loi sur la qualité de l'environnement et d'autres dispositions législatives  
 Audition publique  
 Rapport, 1220-20041026  
 Rapport, 1462-20041206  
 Loi modifiant la Loi sur les transports (2000)  
 Mise en oeuvre  
 Rapport  
 Audition publique  
 Rapport, 1003-20040611  
 Loi modifiant la Loi sur les véhicules hors route  
 Audition publique  
 Rapport, 309-20060605  
 Rapport, 360-20060612  
 Loi modifiant le Code de la sécurité routière et d'autres dispositions législatives  
 Rapport, 693-20040309  
 Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité de territoires limitrophes et le maintien des activités récréotouristiques  
 Audition publique  
 Rapport, 281-20060530  
 Rapport, 359-20060612  
 Loi sur le développement durable  
 Audition publique  
 Rapport, 57-20060320,  
 58-20060320  
 Rapport, 58-20060320  
 Nord-du-Québec (région)  
 Changement climatique  
 Audition publique  
 Rapport, 839-20061213  
 Président  
 Démission  
 Lettre, 1194-20041020  
 Élection  
 Rapport, 2095-20050616  
 Présidente  
 Démission  
 Lettre, 1950-2000607  
 Élection  
 Rapport, 48-20030610  
 Secrétaire  
 Barreau du Québec  
 Lettre, 1209-20041021

INDEX

**Commission permanente des transports et de l'environnement(*suite*)**

*Sécurité routière au Québec: les cellulaires au volant, la vitesse excessive, les motocyclistes et les conditions hivernales, La*

Audition publique  
Rapport, 338-20060608

Société de l'assurance automobile du Québec

Président-directeur général  
Audition  
Rapport, 270-20060524

Tarifification  
Tableau, 154-20060412

Véhicule hors route  
Document d'orientation  
Audition publique  
Rapport, 59-20060320

Vice-président  
Élection  
Rapport, 48-20030610,  
1219-20041026,  
2095-20050616

**Commission québécoise des libérations conditionnelles**

Rapport annuel 2005-2006,  
569-20061031

**Commission scolaire de la Capitale**

Élection partielle  
Rapport, 172-20060425  
Loi sur les élections scolaires  
Application  
Rapport, 470-20061017

**Commission scolaire de la Côte-du-Sud**

Loi sur les élections scolaires  
Application  
Rapport, 285-20060531

**Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles**

Élève  
Localisation  
Pétition, 296-20060601

**Commission scolaire de Laval**

Loi sur les élections scolaires  
Application  
Rapport, 1886-20050512

**Commission scolaire de l'Énergie**

Loi sur les élections scolaires  
Application  
Rapport, 285-20060531

**Commission scolaire de l'Estuaire**

Élection partielle  
Rapport, 1484-20041209

**Commission scolaire de Portneuf**

Loi sur les élections scolaires  
Application  
Rapport, 2133-20051018,  
2342-20051115

**Commission scolaire des Affluents**

Loi sur les élections scolaires  
Application  
Rapport, 21-20060315

**Commission scolaire des Affluents (enseignants)**

Élève  
Difficulté d'apprentissage  
Services  
Pétition, 1608-20050310

**Commission scolaire des Appalaches (élèves)**

Éducation  
Convention collective  
Négociation  
Pétition, 2496-20051209

**Commission scolaire des Découvreurs**

Loi sur les élections scolaires  
Application  
Rapport, 470-20061017,  
619-20061102

**Commission scolaire des Draveurs**

Élection partielle  
Rapport, 172-20060425

**Commission scolaire des Hauts-Cantons**

Loi sur les élections scolaires  
Application  
Rapport, 43-20060316

**Commission scolaire des Navigateurs**

Élection partielle  
Rapport, 172-20060425

**Commission scolaire des Patriotes**

Loi sur les élections scolaires  
Application  
Rapport, 21-20060315,  
1611-20050310

**Commission scolaire des Premières-Seigneuries**

École Montagnac  
Aménagement  
Pétition, 2288-20051102

INDEX

- Commission scolaire des Rives-du-Saguenay**  
Élection partielle  
Rapport, 881-20040518
- Commission scolaire des Samares**  
Loi sur les élections scolaires  
Application  
Rapport, 470-20061017
- Commission scolaire du Lac-Saint-Jean**  
Loi sur les élections scolaires  
Application  
Rapport, 2133-20051018
- Commission scolaire Eastern Shores**  
Loi sur les élections scolaires  
Application  
Rapport, 1331-20041109
- Commission scolaire Eastern Townships**  
Loi sur les élections scolaires  
Application  
Rapport, 43-20060316
- Commission scolaire Harricana**  
Loi sur les élections scolaires  
Application  
Rapport, 1611-20050310
- Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys**  
Loi sur les élections scolaires  
Application  
Rapport, 1764-20050414
- Commission scolaire Marie-Victorin**  
Loi sur les élections scolaires  
Application  
Rapport, 2342-20051115
- Commission spéciale sur la Loi électorale Voir aussi Avant-projet de loi sur la Loi électorale**  
Avant-projet de loi sur la Loi électorale  
Audition publique  
Rapport, 287-20060531  
Rapport intérimaire, 179-20060425  
Ressources financières  
Règlement  
Décision 1274 (B.A.N.),  
2137-20051018  
Décision 1300 (B.A.N.),  
76-20060323  
Décision 1332 (B.A.N.),  
477-20061017
- Commission spéciale sur le site du futur Centre hospitalier de l'Université de Montréal**  
Construction  
Audition publique  
Rapport, 1593-20050308
- Commonwealth Plywood Ltée (compagnie)**  
Scierie  
Pétition, 180-20060425
- Communications**  
Unité nationale  
Dépense  
Note, 904-20070220
- Communiqué Voir aussi Dossier de presse**  
Fondation canadienne des bourses d'études du millénaire  
Motion sans préavis, 1615-20050310  
*Gouvernement du Canada pose un jalon important dans la mise en oeuvre de son plan de lutte contre les changements climatiques et la réduction des gaz à effet de serre, Le, 2443-20051202*  
*Gouvernement du Québec offre ses condoléances à la famille de l'agent Valérie Gignac, Le, 2564-20051215*  
*Hippodromes du Québec - La CSN réclame une rapide intervention du ministre Audet, Les, 361-20060612*  
Hôpital du Sacré-Coeur  
Salle d'urgence  
Gestion, 690-20061121  
*Imposition du bâillon gouvernemental - L'Association des CLSC et des CHSLD du Québec exhorte le gouvernement à privilégier le dialogue, 607-20031216*  
Jardin zoologique du Québec  
Ministre des Transports  
Dossier, 2377-20051122  
*Moody's upgrades Quebec.s rating to Aa3, 449-20060615*  
Ordre des pharmaciens du Québec,  
1313-20041102  
Ministre déléguée aux Transports  
Enquête, 1366-20041111  
Pension alimentaire  
Enfant  
Règlement  
Modification, 342-20031106  
Pharmacien  
Code de déontologie,  
1400-20041117

INDEX

**Communiqué(suite)**

Médecin  
 Relations commerciales,  
 1390-20041116  
*Propos tenus à l'Assemblée nationale:*  
*Réaction du président-directeur*  
*général de la Société des alcools*  
*du Québec, 192-20060427*  
 Société Avionnerie Val-d'Or inc.  
 Conseil d'administration  
 Démission, 562-20061025  
 Station maricole  
 Les Îles-de-la-Madeleine  
 (municipalité), 1333-20041109  
 Sûreté du Québec  
 Activité, 916-20040527  
 Véhicule hors route  
 Utilisation, 1817-20050503

**Compensation financière**

Pagé, Michel  
 Document, 2453-20051206  
 Pétition, 2452-20051206  
 Production bovine  
 Gouvernement fédéral,  
 1353-20041110,  
 1354-20041110  
 Publication  
 Dorion, François  
 Pétition, 2486-20051208

**Compétence**

Infirmière  
 Reconnaissance  
 Pétition, 781-20061207

**Complexe CDP Capital**

Vérificateur général du Québec  
 Construction  
 Rapport, 52-20030611

**Complexe CLSC-Soins de longue durée**

Construction  
 Golf de Beloeil  
 Pétition, 1093-20040617

**Comptes publics 2002-2003,**  
 733-20040323

**Comptes publics 2003-2004,**  
 1664-20050322

**Comptes publics 2004-2005,**  
 2507-20051213

**Comptes publics 2005-2006,**  
 532-20061024

**Concours**

Assemblée nationale  
 Employé occasionnel  
 Règlement  
 Décision 1134 (B.A.N.),  
 24-20030605  
 Décision 1212 (B.A.N.),  
 1024-20040615  
 Décision 1235 (B.A.N.),  
 1561-20041216  
 Décision 1262 (B.A.N.),  
 1846-20050510  
 Décision 1287 (B.A.N.),  
 2524-20051213

**Condition féminine Voir aussi**

**Secrétariat à la condition féminine**

Pétition, 803-20040406

**Conditions de travail Voir aussi**

**Convention collective; Équité salariale; Indemnité; Organisation du travail**

Assemblée nationale  
 Cabinet  
 Personnel  
 Règlement  
 Décision 1143 (B.A.N.),  
 160-20030716  
 Décision 1151 (B.A.N.),  
 202-20031021  
 Décision 1199 (B.A.N.),  
 801-20040406  
 Décision 1250 (B.A.N.),  
 1649-20050317  
 Décision 1258 (B.A.N.),  
 1765-20050414  
 Décision 1284 (B.A.N.),  
 2522-20051213  
 Décision 1314 (B.A.N.),  
 176-20060425  
 Décision 1340 (B.A.N.),  
 480-20061017  
 Courville, Serge, 1728-20050405  
 Député  
 Personnel  
 Règlement  
 Décision 1128 (B.A.N.),  
 21-20030605  
 Décision 1150 (B.A.N.),  
 201-20031021  
 Décision 1153 (B.A.N.),  
 204-20031021  
 Décision 1198 (B.A.N.),  
 800-20040406  
 Décision 1249 (B.A.N.),  
 1648-20050317  
 Décision 1268 (B.A.N.),  
 1958-20050607  
 Décision 1283 (B.A.N.),  
 2521-20051213

INDEX

- Conditions de travail**(suite)  
 Décision 1313 (B.A.N.),  
 175-20060425
- Jurisconsulte  
 Règlement  
 Décision 1350 (B.A.N.),  
 806-20061208
- Lachance, Renaud, 1068-20040616  
 Laforest, Claire, 1069-20040616  
 Roberge, Jean-Paul, 1069-20040616
- Secrétaire général adjoint aux affaires  
 administratives  
 Règlement  
 Décision 1261 (B.A.N.),  
 1845-20050510
- Secrétaire général adjoint aux affaires  
 parlementaires  
 Règlement  
 Décision 1260 (B.A.N.),  
 1844-20050510
- Zacharias, John P., 1728-20050405
- Confédération parlementaire des  
 Amériques**  
 Rapport d'activité 2003-2004,  
 954-20040608  
 Rapport d'activité 2004-2005,  
 2080-20050616  
 Rapport d'activité 2005-2006,  
 430-20060615
- Conférence**  
*Biodiversité: science et gouvernance*  
 Commission permanente des  
 transports et de l'environnement  
 Compte rendu, 1965-20050607
- Conférence régionale des élus de  
 Chaudière-Appalaches**  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2383-20051123  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 695-20061122
- Conférence régionale des élus de la  
 Baie-James**  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2380-20051123  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 692-20061122
- Conférence régionale des élus de la  
 Côte-Nord**  
 États financiers 2004-2005,  
 2384-20051123  
 États financiers 2005-2006,  
 696-20061122  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2384-20051123  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 696-20061122
- Rapport de vérification 2005-2006,  
 696-20061122
- Conférence régionale des élus de la  
 Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine**  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2386-20051123  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 698-20061122
- Conférence régionale des élus de la  
 Mauricie**  
 États financiers 2004-2005,  
 2392-20051123  
 États financiers 2005-2006,  
 703-20061122  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 703-20061122  
 Rapport d'activité 2004-2005,  
 2392-20051123  
 Trois-Rivières (circonscription  
 électorale)  
 Député  
 Commentaire  
 Lettre, 83-20060323
- Conférence régionale des élus de la  
 Montérégie Est**  
 Rapport d'activité 2004-2005,  
 198-20060502
- Conférence régionale des élus de la  
 Montérégie Ouest**  
 Rapport d'activité 2004-2005,  
 199-20060502
- Conférence régionale des élus de  
 l'Abitibi-Témiscamingue**  
 États financiers 2004-2005,  
 2379-20051123  
 États financiers 2005-2006,  
 691-20061122  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2379-20051123  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 691-20061122
- Conférence régionale des élus de  
 Lanaudière**  
 États financiers 2005-2006,  
 699-20061122  
 Rapport d'activité 2004-2005,  
 2387-20051123  
 Rapport d'activité 2005-2006,  
 699-20061122
- Conférence régionale des élus de  
 Laval**  
 États financiers 2004-2005,  
 2389-20051123

INDEX

- Conférence régionale des élus de Laval**(suite)  
 États financiers 2005-2006, 701-20061122  
 Rapport annuel 2004-2005, 2389-20051123  
 Rapport annuel 2005-2006, 701-20061122
- Conférence régionale des élus de l'Estrie**  
 États financiers 2004-2005, 2385-20051123  
 Rapport d'activité 2004-2005, 2385-20051123  
 Rapport d'activité 2005-2006, 697-20061122  
 Rapport financier 2005-2006, 697-20061122
- Conférence régionale des élus de Longueuil**  
 États financiers 2004-2005, 2390-20051123  
 États financiers 2005-2006, 702-20061122  
 Prévisions budgétaires 2005-2006, 2391-20051123  
 Rapport annuel 2004-2005, 2390-20051123  
 Rapport annuel 2005-2006, 702-20061122
- Conférence régionale des élus de l'Outaouais**  
 Rapport annuel 2004-2005, 2395-20051123  
 Rapport annuel 2005-2006, 706-20061122
- Conférence régionale des élus de Montréal**  
 États financiers 2004-2005, 2393-20051123  
 Rapport annuel 2004-2005, 704-20061122  
 Rapport annuel 2005-2006, 705-20061122  
 Rapport d'activité 2004-2005, 2393-20051123
- Conférence régionale des élus des Laurentides**  
 Rapport d'activité 2004-2005, 2388-20051123  
 Rapport d'activité 2005-2006, 700-20061122
- Conférence régionale des élus du Bas-Saint-Laurent**  
 Rapport annuel 2004-2005, 2381-20051123  
 Rapport d'activité 2005-2006, 693-20061122  
 Rapport financier 2004-2005, 2381-20051123  
 Rapport financier 2005-2006, 693-20061122
- Conférence régionale des élus du Centre-du-Québec**  
 États financiers 2005-2006, 694-20061122  
 Rapport d'activité 2004-2005, 2382-20051123  
 Rapport d'activité 2005-2006, 694-20061122
- Conférence régionale des élus du Nunavik**  
 Rapport annuel 2004, 2394-20051123
- Conférence régionale des élus du Saguenay-Lac-Saint-Jean**  
 États financiers 2004-2005, 2396-20051123  
 États financiers 2005-2006, 707-20061122  
 Rapport d'activité 2004-2005, 2396-20051123  
 Rapport d'activité 2005-2006, 707-20061122  
 Rapport de vérification 2005-2006, 707-20061122
- Confidentialité**  
 Assemblée nationale  
 Documents à déposer  
 Lettre, 965-20040609, 1089-20040617
- Conflit d'intérêts**  
 Directive  
 Note, 297-20060601  
 Ministre déléguée aux Transports  
 Enquête  
 Demande  
 Lettre, 1898-20050518
- Conflit du travail**  
 Chicoutimi (circonscription électorale)  
 Député  
 Procureur de la couronne  
 Lettre, 1558-20041216  
 Société des alcools du Québec  
 Enquête  
 Rapport, 1457-20041203
- Congé parental**  
 Gouvernement fédéral  
 Entente de principe, 906-20040525

INDEX

- Congédiement**  
 Employé  
 Centre d'accueil Le Vaisseau d'Or  
 Lettre, 835-20040421  
 Ministère du Revenu  
 Direction générale des particuliers  
 Lettre, 816-20040407
- Conseil consultatif de la lecture et du livre**  
 Rapport annuel 2001-2002,  
 709-20040316  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 710-20040316  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1081-20040617  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2165-20051019  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 276-20060526
- Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre**  
 Plan stratégique 2005-2008,  
 37-20060316  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 428-20031125  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1305-20041102  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2127-20051018  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 595-20061031
- Conseil consultatif sur l'accessibilité financière aux études**  
 Ministre de l'Éducation  
 Avis, 1643-20050316
- Conseil d'administration**  
 Établissement public  
 Loi  
 Décret n° 745-2006, 514-20061019  
 Décret n° 823-2006, 515-20061019  
 Membre  
 Collège Notre-Dame-de-Lourdes  
 Plainte  
 Lettre, 1827-20050504  
 Société Avionnerie Val-d'Or inc.  
 Démission  
 Communiqué, 562-20061025  
 Société des alcools du Québec  
 Présidente  
 Démission  
 Lettre, 675-20061116  
 Procès-verbal (27 octobre 2005),  
 189-20060427
- Conseil d'agglomération**  
 Longueuil (ville)  
 Budget  
 Contestation  
 Registre, 133-20060405
- Conseil de bande de Betsiamites**  
 Police  
 Entente, 1291-20041102
- Conseil de bande de Kitigan Zibi Anishinabeg**  
 Police  
 Entente, 1528-20041215
- Conseil de bande de Nemaska**  
 Police  
 Entente, 571-20061031,  
 2185-20051025
- Conseil de bande de Timiskaming**  
 Police  
 Entente, 1906-20050524
- Conseil de bande de Waskaganish**  
 Police  
 Entente, 571-20061031,  
 2185-20051025
- Conseil de bande de Waswanipi**  
 Police  
 Entente, 571-20061031,  
 2185-20051025
- Conseil de bande d'Eastmain**  
 Police  
 Entente, 571-20061031,  
 2185-20051025
- Conseil de bande des Abénaquis de Wôlinak**  
 Chasse  
 Entente  
 Modification, 777-20040331,  
 2123-20051018  
 Police  
 Entente, 1287-20041102
- Conseil de bande des Micmacs de Gesgapegiag**  
 Police  
 Entente, 2188-20051025
- Conseil de bande d'Odanak**  
 Chasse  
 Entente  
 Modification, 777-20040331,  
 2123-20051018  
 Police  
 Entente, 623-20061107,  
 1290-20041102

## INDEX

- Conseil de gestion de l'assurance parentale**  
Plan stratégique 2006-2008, 335-20060608  
Rapport annuel 2005, 334-20060608
- Conseil de la famille et de l'enfance**  
Famille  
Besoin  
Rapport annuel 2003-2004, 776-20040331  
Rapport annuel 2004-2005, 2007-20050614  
Plan triennal 2006-2009, 661-20061115  
Rapport annuel 2002-2003, 466-20031128  
Rapport annuel 2003-2004, 1402-20041118  
Rapport annuel 2004-2005, 2398-20051123  
Rapport annuel 2005-2006, 660-20061115
- Conseil de la fédération voir aussi**  
***Conseil de la fédération - Un premier pas vers une nouvelle ère de relations intergouvernementales au Canada (document)***  
Création  
Entente, 532-20031209  
Président  
Parti politique  
Chef  
Lettre, 926-20040601  
*Réconcilier l'irréconciliable — S'attaquer au déséquilibre fiscal au Canada (document)*, 161-20060413
- Conseil de la fédération - Un premier pas vers une nouvelle ère de relations intergouvernementales au Canada (document)***, 681-20040309
- Conseil de la justice administrative**  
Plan stratégique 2006-2010, 832-20061213  
Rapport annuel 2002-2003, 282-20031104  
Rapport annuel 2003-2004, 1689-20050324  
Rapport annuel 2004-2005, 422-20060615
- Conseil de la nation Anishnabe du Lac-Simon**  
Police  
Entente, 2153-20051019
- Conseil de la nation huronne-wendat**  
Police  
Entente, 1296-20041102
- Conseil de la nation Innu Matimekush-Lac-John**  
Police  
Entente, 1295-20041102
- Conseil de la nation Listuguj Mi'gmaq**  
Police  
Entente, 1663-20050322
- Conseil de la Nation Micmac de Gespeg**  
Chasse  
Entente, 518-20061019  
Modification, 2122-20051018  
Pêche  
Entente, 519-20061019
- Conseil de la première nation Abitibiwinni**  
Police  
Entente, 2151-20051019
- Conseil de la santé et du bien-être**  
Rapport annuel 2002-2003, 76-20030617  
Rapport annuel 2003-2004, 1314-20041103  
Rapport annuel 2004-2005, 2116-20051018  
Rapport annuel 2005-2006, 236-20060516
- Conseil de la science et de la technologie**  
Rapport annuel 2002-2003, 183-20031021  
Rapport annuel 2003-2004, 1426-20041126  
Rapport annuel 2004-2005, 2352-20051116  
Rapport annuel d'activité 2005-2006, 858-20061214  
Rapport annuel de gestion 2004-2005, 2353-20051116  
Rapport annuel de gestion 2005-2006, 857-20061214  
Rapport d'activité 2002-2003, 184-20031021  
Rapport d'activité 2003-2004, 1427-20041126
- Conseil de surveillance des activités de la Sûreté du Québec**  
Rapport annuel 2002-2003, 369-20031113  
Rapport annuel 2003-2004, 1190-20041020

INDEX

- Conseil de surveillance des activités de la Sûreté du Québec** *(suite)*  
 Rapport annuel 2004-2005, 1771-20050419  
 Rapport général de mandat 2001-2005, 1704-20050405
- Conseil des aînés**  
 Loi  
 Mise en oeuvre  
 Rapport 1999-2004, 1160-20041019  
 Rapport annuel 2002-2003, 189-20031021  
 Rapport annuel 2003-2004, 1102-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005, 2280-20051102  
 Rapport annuel 2005-2006, 593-20061031
- Conseil des arts et des lettres du Québec**  
 Plan stratégique 2005-2008, 34-20060316  
 Rapport annuel 2002-2003, 572-20031212  
 Rapport annuel 2003-2004, 1372-20041116  
 Rapport annuel 2004-2005, 2293-20051103  
 Rapport annuel 2005-2006, 586-20061031
- Conseil des Atikamekw de Manawan**  
 Police  
 Entente, 1087-20040617, 1662-20050322
- Conseil des Atikamekw de Wemotaci**  
 Police  
 Entente, 1084-20040617, 2186-20051025
- Conseil des Atikamekw d'Opitciwan**  
 Police  
 Entente, 1288-20041102
- Conseil des Cris d'Oujé-Bougoumou**  
 Police  
 Entente, 362-20060613, 571-20061031, 1814-20050503, 2185-20051025
- Conseil des Innus de Ekuanitshit**  
 Police  
 Entente, 1294-20041102
- Conseil des Innus de Pakuashipi**  
 Police  
 Entente, 1293-20041102
- Conseil des Innus d'Essipit**  
 Police  
 Entente, 2187-20051025
- Conseil des ministres**  
 Décision 2002-235  
 Politique gouvernementale  
 Eau, 1708-20050405
- Conseil des Mohawks de Kahnawake**  
 Police  
 Entente, 222-20060511, 2184-20051025
- Conseil des Mohawks de Kanesatake**  
 Police  
 Entente, 1289-20041102
- Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean**  
 Police  
 Entente, 1660-20050322
- Conseil des Montagnais d'Unamen Shipu**  
 Police  
 Entente, 1292-20041102  
 Rivière Etamamiou  
 Développement  
 Entente, 225-20060511
- Conseil des relations interculturelles**  
 Plan stratégique 2006-2009, 836-20061213  
 Rapport annuel 2002-2003, 654-20031218  
 Rapport annuel 2003-2004, 1431-20041126  
 Rapport annuel 2004-2005, 402-20060614  
 Rapport annuel 2005-2006, 805-20061208
- Conseil des services essentiels**  
 Plan stratégique 2005-2008, 38-20060316  
*Pour le maintien des services à la population* (document), 349-20031106  
 Rapport annuel 2003-2004, 1203-20041021  
 Rapport annuel 2005-2006, 525-20061019
- Conseil des services sociaux**  
 Rapport d'activité 2004-2005, 2299-20051108

INDEX

- Conseil du médicament**  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2114-20051018  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 510-20061019
- Conseil du patronat**  
 Situation économique  
 Léger Marketing (firme)  
 Sondage d'opinion, 1540-20041215
- Conseil du statut de la femme**  
 Avis, 1322-20041104  
 Financement  
 Pétition, 729-20040318,  
 730-20040318  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 656-20031218  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1690-20050324  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2076-20050616  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 399-20060614
- Conseil du trésor** *Voir aussi Secrétariat  
 du Conseil du trésor*  
 Emploi occasionnel  
 Directive  
 Rapport, 2134-20051018  
 Loi sur l'administration publique  
 Application  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 136-20030620  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2536-20051214  
 Secrétaire  
 Audition  
 Rapport, 438-20060615,  
 617-20031217,  
 1564-20041216,  
 2098-20050616  
 Service de courrier et de reprographie  
 Privatisation  
 Rimouski (ville)  
 Pétition, 1834-20050505
- Conseil Innu Takuaihan Uashat Mak  
 Mani-Utenam**  
 Police  
 Entente, 1086-20040617,  
 1297-20041102  
 Saumon  
 Protection  
 Entente, 538-20031209
- Conseil interprofessionnel du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 286-20031104  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1201-20041021
- Rapport annuel 2004-2005,  
 2338-20051115  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 656-20061115
- Conseil médical du Québec**  
 Plan stratégique 2003-2006,  
 29-20030606  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 98-20030619  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 995-20040611  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2001-20050614  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 322-20060607
- Conseil permanent de la jeunesse**  
 Plan stratégique 2005-2008,  
 26-20060316  
 Rapport annuel 2001-2002,  
 930-20040602  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 931-20040602  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1360-20041111  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 531-20061024
- Conseil québécois de la petite enfance**  
*Offre clinique—Soutien d'une mise en  
 candidature pour l'obtention d'un  
 bureau coordonnateur  
 (document), 2347-20051115*
- Conseil supérieur de la langue  
 française**  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 268-20031030  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1374-20041116  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2275-20051102  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 506-20061018
- Conseil supérieur de l'éducation**  
 Audition  
 Rapport, 1819-20050503  
 Éducation  
 Besoin  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 580-20031215  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1547-20041216  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 187-20060427  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 744-20061205  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 266-20031030

INDEX

- Conseil supérieur de l'éducation**(suite)  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1362-20041111  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2241-20051101  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 542-20061024
- Conseillère spéciale**  
 Secrétaire général  
 Assemblée nationale  
 Nomination  
 Règlement  
 Décision 1242 (B.A.N.),  
 1623-20050315
- Conservatoire de musique et d'art  
 dramatique de Montréal  
 (professeurs et étudiants)**  
 Aménagement  
 Pétition, 24-20060315
- Consommation**  
 Alcool  
 Relais de motoneige  
 Pétition, 2489-20051208
- Constant, Christiane**  
 Nomination  
 Lettre, 473-20061017
- Construction** *Voir aussi Commissaire  
 de l'industrie de la construction;  
 Commission de la construction  
 du Québec; Régie du bâtiment du  
 Québec*  
 Autoroute 30  
 Pétition, 470-20031128,  
 471-20031128  
 Centrale hydroélectrique  
 Notre-Dame-de-Montauban  
 (municipalité)  
 Pétition, 724-20040317  
 Centrale thermique  
 Bécancour (ville)  
 Pétition, 2107-20050616  
 Centre d'hébergement et de soins de  
 longue durée  
 Pétition, 2557-20051214  
 Centre hospitalier de l'Université de  
 Montréal  
 Audition publique  
 Rapport, 1593-20050308  
 Projet  
*Gazette officielle du Québec*  
 Extrait, 193-20060427  
 Pétition, 1745-20050412  
 Rapport, 1541-20041215
- Centre universitaire de santé McGill  
 Projet  
*Gazette officielle du Québec*  
 Extrait, 193-20060427  
 Complexe CDP Capital  
 Vérificateur général du Québec  
 Rapport, 52-20030611  
 Complexe CLSC-Soins de longue durée  
 Golf de Beloeil  
 Pétition, 1093-20040617  
 École primaire  
 Pétition, 451-20031126  
 Vaudreuil-Soulanges (région)  
 Pétition, 1505-20041213  
 Galeries Sainte-Anne  
 Édifice à bureau  
 Pétition, 564-20031211  
 Logement adapté  
 Lanaudière (région)  
 Lettre, 232-20031021  
 Métro  
 Laval (ville)  
 Rapport, 950-20040608  
 Montréal - Les Moulins (municipalité  
 régionale de comté)  
 Train de banlieue  
 Pétition, 2104-20050616  
 Pont  
 Lotbinière (circonscription électorale)  
 Pétition, 621-20061102  
 Zone inondable  
 Dérogation  
 Pétition, 1319-20041103
- Consultation**  
 Registre de l'état civil  
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et  
 du Sport  
 Directeur de l'état civil  
 Renseignement personnel  
 Entente, 216-20060509
- Consultation en ligne**  
*Garantir l'accès: un défi d'équité,  
 d'efficacité et de qualité*  
 (document)  
 Rapport, 350-20060609
- Consultation générale** *Voir Audition  
 publique*
- Consultation particulière** *Voir Audition  
 publique*
- Consultation référendaire municipale  
 du 20 juin 2004 - Rapport  
 d'activités du Directeur général  
 des élections** (document),  
 1560-20041216

INDEX

- Contestation**  
 Longueuil (ville)  
 Conseil d'agglomération  
 Budget  
 Registre, 133-20060405
- Contexte, enjeux et questionnements sur le secteur énergétique au Québec (document),**  
 1396-20041117
- Contrat Voir aussi Octroi de contrats**  
 Commission de la représentation électorale du Québec  
 Règlement  
 Décision 1155-1 (B.A.N.),  
 206-20031021  
 Décision 1155-2 (B.A.N.),  
 207-20031021  
 Directeur général des élections du Québec  
 Règlement  
 Décision 1155-1 (B.A.N.),  
 206-20031021  
 Décision 1155-2 (B.A.N.),  
 207-20031021  
 MGTD - Communications et stratégies inc. (firme)  
 Note, 1899-20050518  
 Protecteur du citoyen  
 Règlement  
 Décision 1178-1 (B.A.N.),  
 502-20031203  
 Décision 1178-2 (B.A.N.),  
 503-20031203
- Contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier**  
 Abitibi (municipalité régionale de comté)  
 Pétition, 66-20060321  
 Papiers Gaspésia inc. (compagnie)  
 Lettre, 1852-20050510
- Contrôle routier Québec**  
 Plan d'action 2005, 2025-20050615  
 Rapport annuel 2002, 111-20030619  
 Rapport annuel 2003, 937-20040603
- Convention-cadre de l'Organisation mondiale de la santé pour la lutte antitabac**  
 Approbation  
 Motion, 1439-20041130
- Convention collective**  
 Éducation  
 Négociation  
 Pétition, 2374-20051122,  
 2496-20051209
- Enseignant  
 Négociation  
 Pétition, 2360-20051116,  
 2501-20051209,  
 2531-20051213,  
 2559-20051214,  
 2560-20051214
- Convention complémentaire no 2**  
 Convention du Nord-Est québécois  
 Décret n° 994-2005, 2473-20051208
- Convention complémentaire no 16**  
 Convention de la Baie James et du Nord québécois  
 Décret no 92-2003, 80-20030617
- Convention complémentaire no 17**  
 Convention de la Baie James et du Nord québécois  
 Décret no 1238-2003, 657-20031218
- Convention complémentaire no 18**  
 Convention de la Baie James et du Nord québécois  
 Décret no 375-2005, 2124-20051018
- Convention de la Baie James et du Nord québécois Voir aussi Comité consultatif pour l'environnement de la Baie James; Convention complémentaire no 16; Convention complémentaire no 17**  
 Convention complémentaire no 16  
 Décret no 92-2003, 80-20030617  
 Convention complémentaire no 17  
 Décret no 1238-2003, 657-20031218  
 Convention complémentaire no 18  
 Décret no 375-2005, 2124-20051018  
 Logement  
 Nunavik (région)  
 Entente, 2068-20050616
- Convention de performance et d'imputabilité**  
 Régie du logement, 32-20060316
- Convention de performance et d'imputabilité 2003**  
 Régie des rentes du Québec,  
 114-20030619
- Convention de performance et d'imputabilité 2004-2005**  
 Revenu Québec, 1216-20041026
- Convention de performance et d'imputabilité 2005**  
 Régie des rentes du Québec,  
 2029-20050615

INDEX

- Convention de performance et d'imputabilité 2005** (*suite*)  
Transformation Alimentaire Québec,  
2064-20050616
- Convention de performance et d'imputabilité 2006-2007**  
Emploi-Québec, 294-20060601
- Convention du Nord-Est québécois**  
Convention complémentaire no 2  
Décret n° 994-2005, 2473-20051208  
Convention complémentaire no 3  
Décret n° 994-2005, 2473-20051208
- Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles,**  
320-20060607  
Approbation  
Motion, 321-20060607
- Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale,**  
783-20040401  
Approbation  
Motion, 784-20040401
- Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles**  
Avant-projet, 1986-20050609  
Élaboration  
UNESCO  
Lettre, 1510-20041213  
Entente, 2205-20051026  
Motion, 2206-20051026  
Note explicative, 2205-20051026
- Convocation**  
Réunion  
Député  
Parti libéral du Québec  
Municipalité  
Défusion  
Montréal (région ouest),  
84-20030617
- Coopération interparlementaire**  
Assemblée nationale  
Rapport, 436-20060615,  
959-20040608  
Rapport d'activité 2004-2005,  
2087-20050616
- Coopérative de services financiers**  
Autorité des marchés financiers  
Rapport annuel 2003, 992-20040611  
Rapport annuel 2004,  
2051-20050616
- Rapport annuel 2005, 387-20060614  
Inspecteur général des institutions financières  
Rapport annuel 2002, 73-20030617
- COPA** Voir **Confédération parlementaire des Amériques**
- Corbeil, Pierre**  
*Déclaration faite conformément aux directives du premier ministre concernant les conflits d'intérêts* (document) (20 décembre 2004),  
564-20061025  
*Déclaration faite conformément aux directives du premier ministre concernant les conflits d'intérêts* (document) (23 juin 2006),  
563-20061025  
Société Avionnerie Val-d'Or inc.  
Conseil d'administration  
Démission  
Communiqué, 562-20061025
- Corporation des maîtres électriciens du Québec**  
Rapport annuel 2003-2004,  
1468-20041207  
Rapport annuel 2005-2006,  
671-20061116
- Corporation d'hébergement du Québec**  
Audition  
Rapport, 1090-20040617  
Rapport annuel 2002-2003,  
187-20031021  
Rapport annuel 2003-2004,  
1034-20040616  
Rapport annuel 2004-2005,  
2002-20050614  
Rapport annuel 2005-2006,  
392-20060614
- Corporation Sun Media (compagnie)**  
Mise en demeure, 135-20060405
- Corriger le déséquilibre fiscal** (document), 767-20040330,  
1031-20040615
- Côté Aubin, Liliane**  
Intermont inc. (compagnie)  
États financiers 2000-2004,  
102-20060328
- Côte-de-Beaupré (région)**  
Soins de longue durée  
Pétition, 2106-20050616

INDEX

- Côté, Jacques**  
 Ordre des pharmaciens du Québec  
 Enquête  
 Lettre, 1312-20041102  
 Whip adjoint de l'opposition officielle  
 Nomination  
 Lettre, 1099-20041019
- Côte-Nord (région) (citoyens)**  
 Berge  
 Protection  
 Pétition, 560-20061025  
 Maladie d'Alzheimer  
 Personne âgée  
 Traitement  
 Centre d'accueil  
 Pétition, 1804-20050426  
 Médecin oncologue  
 Pétition, 1446-20041201  
 Transport ambulancier  
 Pétition, 340-20060608
- Cotisation**  
 Régime d'assurance médicaments  
 Évaluation  
 Rapport, 1807-20050427
- Couillard, Philippe**  
 Adolescente  
 Noyade  
 Lettre, 312-20060606
- Coupe de bois**  
 Forêt Ouareau  
 Pétition, 2329-20051110
- Cour d'appel**  
 Juge en chef  
 Déclaration  
 Motion sans préavis  
 Texte, 1816-20050503  
 Office des services de garde à l'enfance  
 Jugement, 2504-20051209
- Cour du Québec Voir aussi Comité de la rémunération des juges de la cour du Québec et des cours municipales**  
 Juge  
 Rémunération  
 Cour supérieure  
 Jugement, 75-20060323  
 Cour suprême  
 Jugement, 2243-20051101
- Cour municipale Voir aussi Comité de la rémunération des juges de la Cour du Québec et des cours municipales**
- Juge  
 Rémunération  
 Cour supérieure  
 Jugement, 75-20060323  
 Cour suprême  
 Jugement, 2243-20051101
- Cour supérieure**  
 Centre de la petite enfance  
 Jugement, 2468-20051207  
 Cour du Québec  
 Juge  
 Rémunération  
 Jugement, 75-20060323  
 Cour municipale  
 Juge  
 Rémunération  
 Jugement, 75-20060323  
 Jugement  
 Mulcair, Thomas J.  
 Duhaime, Yves L., 1683-20050323  
 Office des services de garde à l'enfance  
 Jugement, 2503-20051209
- Cour suprême**  
 Décision  
 Débat d'urgence  
 Lettre, 1987-20050610  
 Jugement  
 Juge  
 Cour du Québec  
 Rémunération, 2243-20051101  
 Cour municipale  
 Rémunération, 2243-20051101
- Courriel**  
 Étudiant  
 Manifestation, 1629-20050315  
 Hôpital Laval  
 Agent de sécurité, 666-20061115  
 Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale  
 Programme  
 Accessibilité, 2046-20050615  
 Parc national du Mont-Orford,  
 319-20060606  
 Aménagement, 329-20060607  
 Société des alcools du Québec  
 Prix  
 Négociation, 184-20060426
- Cours de langue française**  
 Immigrant  
 Accès à l'information  
 Lettre, 1472-20041207
- Courville, Serge**  
 Conditions de travail, 1728-20050405  
 Curriculum vitae, 1728-20050405

## INDEX

- Cousineau, Claude**  
Bureau de l'Assemblée nationale  
Membre suppléant  
Nomination  
Lettre, 2047-20050616
- Coûts d'une "défusion" des huit nouvelles villes issues des regroupements dans les régions métropolitaines de recensement, Les (document), 129-20030619**
- CPE Voir Centre de la petite enfance; Commission des programmes d'études**
- Création d'un système national de services d'éducation de la petite enfance et de garde d'enfants à la lumière des obligations du Canada en vertu de l'ALENA et de l'OMC, La (document), 2412-20051125**
- Crédits budgétaires (1er avril au 30 juin 2005), 1644-20050317**
- Crédits budgétaires 2003-2004, 67-20030613 Voir aussi Budget 2003-2004**  
Commission permanente  
Étude  
Calendrier, 130-20030619, 155-20030620  
Commission permanente de la culture  
Rapport, 174-20030716  
Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation  
Rapport, 171-20030716  
Commission permanente de l'aménagement du territoire  
Rapport, 172-20030716  
Commission permanente de l'économie et du travail  
Rapport, 170-20030716  
Commission permanente de l'éducation  
Rapport, 173-20030716  
Commission permanente des affaires sociales  
Rapport, 169-20030716  
Commission permanente des finances publiques  
Rapport, 168-20030716  
Commission permanente des institutions  
Rapport, 167-20030716  
Commission permanente des transports et de l'environnement  
Rapport, 175-20030716
- Crédits budgétaires 2004-2005, 759-20040330, 1659-20050321 Voir aussi Budget 2004-2005**  
Commission parlementaire  
Étude  
Calendrier, 824-20040408, 850-20040504  
Commission permanente de la culture  
Rapport, 890-20040518  
Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation  
Rapport, 887-20040518  
Commission permanente de l'aménagement du territoire  
Rapport, 888-20040518  
Commission permanente de l'économie et du travail  
Rapport, 886-20040518  
Commission permanente de l'éducation  
Rapport, 889-20040518  
Commission permanente des affaires sociales  
Rapport, 885-20040518  
Commission permanente des finances publiques  
Rapport, 884-20040518  
Commission permanente des transports et de l'environnement  
Rapport, 891-20040518  
Lieutenant-gouverneur  
Message, 759-20040330
- Crédits budgétaires 2005-2006, 1786-20050421 Voir aussi Budget 2005-2006**  
Commission parlementaire  
Étude  
Calendrier, 1831-20050505  
Modification, 1847-20050510, 1900-20050519  
Commission permanente de la culture  
Rapport, 1931-20050531  
Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation  
Rapport, 1928-20050531  
Commission permanente de l'aménagement du territoire  
Rapport, 1929-20050531  
Commission permanente de l'économie et du travail  
Rapport, 1927-20050531  
Commission permanente de l'éducation  
Rapport, 1930-20050531  
Commission permanente des affaires sociales  
Rapport, 1926-20050531  
Commission permanente des finances publiques  
Rapport, 1925-20050531

INDEX

- Crédits budgétaires 2005-2006** *(suite)*  
 Commission permanente des institutions  
     Rapport, 1924-20050531  
 Commission permanente des transports et de l'environnement  
     Rapport, 1932-20050531  
 Lieutenant-gouverneur  
     Message, 1786-20050421  
 Ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine  
     Étude  
         Renseignement  
         Demande, 1938-20050601
- Crédits budgétaires 2006-2007,**  
 74-20060323 *Voir aussi Budget 2006-2007*  
 Commission parlementaire  
     Étude  
         Calendrier, 158-20060412,  
         169-20060425,  
         195-20060502, 215-20060509  
 Commission permanente de la culture  
     Rapport, 234-20060511  
 Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation  
     Rapport, 231-20060511  
 Commission permanente de l'aménagement du territoire  
     Rapport, 232-20060511  
 Commission permanente de l'économie et du travail  
     Rapport, 230-20060511  
 Commission permanente de l'éducation  
     Rapport, 233-20060511  
 Commission permanente des affaires sociales  
     Rapport, 229-20060511  
 Commission permanente des finances publiques  
     Rapport, 228-20060511  
 Commission permanente des institutions  
     Rapport, 227-20060511  
 Commission permanente des transports et de l'environnement  
     Rapport, 235-20060511  
 Lieutenant-gouverneur  
     Message, 74-20060323
- Crédits supplémentaires 2003-2004 no 1,** 548-20031210
- Crémazie (circonscription électorale) (citoyens)**  
 HLM  
     Pétition, 450-20031126,  
     554-20031210,
- 1626-20050315,  
 1722-20050406
- CRIQ** *Voir Centre de recherche industrielle du Québec*
- Cruauté**  
 Animal  
     Pétition, 412-20060614
- CSST** *Voir Commission de la santé et de la sécurité du travail*
- Curateur public du Québec** *Voir aussi Curatrice publique*  
 Plan stratégique 2006-2010,  
     400-20060614  
 Rapport annuel 2002-2003,  
     655-20031218  
 Rapport annuel 2003-2004,  
     1808-20050427  
 Rapport annuel 2004-2005,  
     2550-20051214  
 Rapport annuel de gestion 2005-2006,  
     860-20061214  
 Régie de l'assurance maladie du Québec  
     Renseignement personnel  
     Entente, 1185-20041020
- Curatrice publique**  
 Audition  
     Rapport, 780-20061207
- Curriculum vitae**  
 Bonsaint, Michel, 1784-20050420  
 Chartier, Jean, 163-20060413  
 Courville, Serge, 1728-20050405  
 Dowd, Marc-André, 1984-20050609  
 Godin, Sylvie, 166-20060413  
 Henri, Guylaine, 164-20060413  
 Jobin, Jacques, 1785-20050420  
 Lachance, Renaud, 1068-20040616  
 Laforest, Claire, 1069-20040616  
 Paradis, Doris, 165-20060413  
 Poirier, Michel, 1985-20050609  
 Roberge, Jean-Paul, 1069-20040616  
 Saint-Germain, Raymonde,  
     161-20060413  
 Saint-Laurent, Jacques,  
     1200-20041020  
 Zacharias, John P., 1728-20050405
- Cusano, William**  
 Association parlementaire du Commonwealth  
     Rapport d'activité 2003-2004,  
     953-20040608

INDEX

- Cusano, William** (*suite*)  
Commission permanente de la culture  
Président  
Démission  
Lettre, 1193-20041020
- D**
- DANRB** Voir Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec la communauté française de Belgique, la Région wallonne et la Belgique
- DANRE** Voir Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec l'Europe
- DANREU** Voir Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec les États-Unis
- DANRF** Voir Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec la France
- Dans le domaine de l'énergie, les libéraux commencent à récolter ce que le PQ a semé** (document), 1419-20041123
- Debartzch, Caroline**  
Journal  
Avis de classement, 1602-20050309
- Débat d'urgence**  
Cour suprême  
Décision  
Lettre, 1987-20050610
- Décision**  
Règlement de l'Assemblée nationale  
Procès-verbal (10 novembre 2004)  
Extrait, 1631-20050316  
Procès-verbal (24 novembre 2004)  
Extrait, 1632-20050316
- Déclaration de Paris pour la philosophie**, 677-20061116
- Déclaration de services aux citoyens**  
Commission de la représentation électorale du Québec,  
1715-20050405  
Directeur général des élections du Québec, 1713-20050405
- Déclaration des personnes handicapées et des familles pour l'accès aux services sociaux et de santé** (document), 310-20060605
- Déclaration des représentants des provinces et des territoires—Conférence provinciale-territoriale sur le gouvernement en ligne** (document), 2330-20051110
- Déclaration d'intérêts**  
Ministre des Finances  
Document, 757-20040325
- Déclaration faite conformément aux directives du premier ministre concernant les conflits d'intérêts** (document) (20 décembre 2004), 564-20061025
- Déclaration faite conformément aux directives du premier ministre concernant les conflits d'intérêts** (document) (23 juin 2006), 563-20061025
- Déclaration ministérielle**  
Fiscalité, 2408-20051125  
Personne retraitée  
Impôt  
Baisse  
Annexe, 742-20061205
- Déclaration sur le développement**  
Parlement francophone des jeunes,  
722-20040317
- Déficiences intellectuelle** Voir aussi  
**Centre de réadaptation en déficiences intellectuelles de Québec; Handicapé**  
Enfant  
Famille  
Situation  
Document, 758-20040325  
Services de réadaptation  
Organisation  
Pétition, 247-20060516
- Défusion**  
Municipalité  
Montréal (région ouest)  
Parti libéral du Québec  
Député  
Réunion  
Convocation, 84-20030617
- Délégation**  
Kanesatake (établissement amérindien)  
Déclaration, 1223-20041026

INDEX

- Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec la Communauté française de Belgique, la Région wallonne et la Belgique**  
 Rapport d'activité 2003-2004, 956-20040608  
 Rapport d'activité 2004-2005, 2082-20050616  
 Rapport d'activité 2005-2006, 432-20060615
- Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec la France**  
 Rapport d'activité 2003-2004, 958-20040608  
 Rapport d'activité 2004-2005, 2084-20050616  
 Rapport d'activité 2005-2006, 434-20060615
- Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec les États-Unis**  
 Rapport d'activité 2003-2004, 957-20040608  
 Rapport d'activité 2004-2005, 2081-20050616  
 Rapport d'activité 2005-2006, 431-20060615
- Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec l'Europe**  
 Rapport d'activité 2003-2004, 955-20040608  
 Rapport d'activité 2004-2005, 2083-20050616  
 Rapport d'activité 2005-2006, 433-20060615
- Delisle, Margaret F.**  
 Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux  
 Personne âgée  
 Logement  
 Financement  
 Lettre, 1838-20050505  
 Whip adjointe du gouvernement  
 Nomination  
 Lettre, 7-20030604
- Déménagement**  
 Casino de Montréal  
 Pétition, 2372-20051122
- Demers, Jean**  
 Société d'aide au développement du Haut-Saint-François  
 Gestion  
 Lettre, 732-20040318
- Demers, Mirlande**  
 Agression sexuelle  
 Hors Québec  
 Indemnisation  
 Pétition, 2327-20051110, 2344-20051115
- Démission**  
 Commission d'accès à l'information du Québec  
 Présidente  
 Intérim  
 Lettre, 1157-20041019  
 Lettre, 429-20031125  
 Commission de la fonction publique  
 Membre  
 Lettre, 173-20060425  
 Président  
 Lettre, 1158-20041019  
 Commission de la représentation électorale du Québec  
 Commissaire  
 Lettre, 1587-20050308  
 Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse  
 Vice-président  
 Lettre, 823-20040408  
 Commission permanente de la culture  
 Président  
 Lettre, 1193-20041020  
 Commission permanente de l'économie et du travail  
 Présidente  
 Lettre, 1161-20041019  
 Commission permanente de l'éducation  
 Président  
 Lettre, 1585-20050308  
 Commission permanente des affaires sociales  
 Vice-président  
 Lettre, 1317-20041103  
 Commission permanente des finances publiques  
 Président  
 Lettre, 1586-20050308  
 Commission permanente des institutions  
 Vice-présidente  
 Lettre, 1584-20050308  
 Commission permanente des transports et de l'environnement  
 Président  
 Lettre, 1194-20041020  
 Présidente  
 Lettre, 1950-20050607  
 Député  
 Gouin (circonscription électorale)  
 Lettre, 1097-20041019  
 Outremont (circonscription électorale)  
 Lettre, 1914-20050526

INDEX

- Démission**(suite)  
 Sainte-Marie–Saint-Jacques  
 (circonscription électorale)  
 Lettre, 2110–20051018  
 Vanier (circonscription électorale)  
 Lettre, 846–20040428  
 Verchères (circonscription électorale)  
 Lettre, 1948–20050607,  
 1949–20050607  
 Groupe parlementaire  
 Mégantic-Compton (circonscription  
 électorale)  
 Député  
 Lettre, 721–20040317  
 Ministère de la Justice  
 Cabinet  
 Directeur  
 Lettre, 1853–20050510  
 Protectrice du citoyen  
 Lettre, 2255–20051101  
 Société Avionnerie Val-d'Or inc.  
 Conseil d'administration  
 Communiqué, 562–20061025  
 Société des alcools du Québec  
 Conseil d'administration  
 Présidente  
 Lettre, 675–20061116
- Déneigement**  
 Assemblée nationale  
 Édifice  
 Décision 1154 (B.A.N.),  
 205–20031021
- Dépassement de coût**  
 Papiers Gaspésia inc. (compagnie)  
 Enquête  
 Rapport, 1842–20050510  
 Rapport, 1387–20041116
- Dépense**  
 Fiscalité  
 Rapport 2006, 533–20061024  
 Unité nationale  
 Communications  
 Note, 904–20070220
- Dépense en conservation des  
 structures, depuis 1997**  
 Tableau, 556–20061024
- Dépôt**  
 Budget de dépenses  
 Document  
 Historique, 1617–20050310
- Dépôt de documents Voir Documents  
 à déposer**
- Dépotoir Voir aussi Site  
 d'enfouissement**
- Aménagement  
 Terrebonne (ville), 277–20031030
- Depuis plus de 20 ans - Des services  
 essentiels pour la population  
 (document), 1203–20041021 Voir  
 aussi Pour le maintien des  
 services à la population  
 (document)**
- Député Voir aussi Chambre des  
 députés; Députée**
- Accueil  
 Cérémonie  
 Lettre, 1101–20041019  
 Action démocratique du Québec  
 Bureau de l'Assemblée nationale  
 Membre  
 Liste, 38–20030610  
 Membre suppléant  
 Liste, 38–20030610
- Allocation  
 Berthier (circonscription électorale)  
 Règlement  
 Décision 1267 (B.A.N.),  
 1956–20050607  
 Duplessis (circonscription électorale)  
 Règlement  
 Décision 1172 (B.A.N.),  
 498–20031202  
 Hochelaga-Maisonneuve  
 (circonscription électorale)  
 Règlement  
 Décision 1231 (B.A.N.),  
 1450–20041202
- Labelle (circonscription électorale)  
 Règlement  
 Décision 1257 (B.A.N.),  
 1721–20050406
- Papineau (circonscription électorale)  
 Règlement  
 Décision 1265 (B.A.N.),  
 1955–20050607
- Règlement  
 Décision 1127 (B.A.N.),  
 20–20030605  
 Décision 1128 (B.A.N.),  
 21–20030605  
 Décision 1129 (B.A.N.),  
 22–20030605  
 Décision 1130 (B.A.N.),  
 23–20030605  
 Décision 1153 (B.A.N.),  
 204–20031021  
 Décision 1179 (B.A.N.),  
 685–20040309  
 Décision 1181 (B.A.N.),  
 687–20040309  
 Décision 1196 (B.A.N.),  
 754–20040325

## INDEX

- Député** (*suite*)
- Décision 1197 (B.A.N.),  
799-20040406
  - Décision 1229 (B.A.N.),  
1382-20041116
  - Décision 1238 (B.A.N.),  
1562-20041216
  - Décision 1267 (B.A.N.),  
1957-20050607
  - Décision 1279 (B.A.N.),  
2300-20051108
  - Décision 1282 (B.A.N.),  
2520-20051213
  - Bureau de l'Assemblée nationale
    - Action démocratique du Québec
    - Membre suppléant
    - Lettre, 1677-20050323
  - Chomedey (circonscription électorale)
    - Frais juridiques
    - Décision 1161 (B.A.N.),  
213-20031021
  - Commissaire à la santé et au bien-être
    - Candidature
    - Comité
    - Rapport, 2142-20051018
  - Démission
    - Gouin (circonscription électorale)
    - Lettre, 1097-20041019
    - Sainte-Marie-Saint-Jacques  
(circonscription électorale)
    - Lettre, 2110-20051018
    - Vanier (circonscription électorale)
    - Lettre, 846-20040428
  - Document
    - Reprographie
    - Règlement
    - Décision 1180 (B.A.N.),  
686-20040309
  - Frais juridiques
    - Règlement
    - Décision 1329 (B.A.N.),  
475-20061017
  - Huntingdon (circonscription électorale)
    - Déclaration, 1983-20050609
  - Joliette (circonscription électorale)
    - Période des questions
    - Déclaration
    - Lettre, 1509-20041213
  - Mégantic-Compton (circonscription  
électorale)
    - Groupe parlementaire
    - Démission
    - Lettre, 721-20040317
    - Loi électorale
    - Infraction, 1389-20041116
  - Outremont (circonscription électorale)
    - Démission
    - Lettre, 1914-20050526
  - Parti libéral du Québec
    - Bureau de l'Assemblée nationale
    - Membre
    - Liste, 36-20030610
    - Membre suppléant
    - Liste, 36-20030610
  - Parti québécois
    - Bureau de l'Assemblée nationale
    - Membre
    - Liste, 37-20030610
    - Membre suppléant
    - Liste, 37-20030610
  - Personnel
    - Conditions de travail
    - Règlement
    - Décision 1128 (B.A.N.),  
21-20030605
    - Décision 1150 (B.A.N.),  
201-20031021
    - Décision 1153 (B.A.N.),  
204-20031021
    - Décision 1198 (B.A.N.),  
800-20040406
    - Décision 1249 (B.A.N.),  
1648-20050317
    - Décision 1268 (B.A.N.),  
1958-20050607
    - Décision 1283 (B.A.N.),  
2521-20051213
    - Décision 1313 (B.A.N.),  
175-20060425
  - Rousseau (circonscription électorale)
    - Entrevue, 153-20060411
  - Services professionnels
    - Règlement
    - Décision 1128 (B.A.N.),  
21-20030605
    - Décision 1150 (B.A.N.),  
201-20031021
    - Décision 1198 (B.A.N.),  
800-20040406
    - Décision 1268 (B.A.N.),  
1958-20050607
    - Décision 1283 (B.A.N.),  
2521-20051213
  - Trois-Rivières (circonscription  
électorale)
    - Conférence régionale des élus de la  
Mauricie
    - Commentaire
    - Lettre, 83-20060323
  - Verchères (circonscription électorale)
    - Démission
    - Lettre, 1948-20050607
- Députée**
- Lotbinière (circonscription électorale)
    - Période des questions (11 mai 2004)
    - Intervention
    - Lettre, 877-20040513

INDEX

- Dérogation**  
 Construction  
 Zone inondable  
 Pétition, 1319-20041103
- Desbiens, François**  
 Hippodrome de Québec  
 Appareil de loterie vidéo  
 Correspondance, 185-20060426
- Deschênes, Guy**  
 MGTD - Communications et stratégies  
 inc. (firme)  
 Contrat  
 Note, 1899-20050518
- Déséquilibre fiscal** *Voir aussi Corriger le déséquilibre fiscal (document); Réconcilier l'irréconciliable — S'attaquer au déséquilibre fiscal au Canada (document)*  
 Assemblée nationale  
 Motion  
 Lettre, 851-20040504  
 Bloc québécois  
 Position  
 Lettre, 892-20040518  
 Lettre, 1616-20050310  
 Motion  
 Ministre des Finances du Canada  
 Correspondance, 2128-20051018
- Désignation**  
 Président  
 Commission des droits de la  
 personne et des droits de la  
 jeunesse  
 Dowd, Marc-André  
 Décret n° 824-2005,  
 2244-20051101
- Deslauriers Jeansonne (firme)**  
 Maltais, Agnès  
 Mise en demeure, 129-0060404
- Dette**  
 Étudiant  
 Pétition, 1744-20050412
- Deux-Montagnes (circonscription électorale) (citoyens)**  
 Centre de réadaptation Le Bouclier  
 Financement  
 Pétition, 833-20040421  
 HLM  
 Pétition, 517-20031204
- Développement énergétique** *Voir aussi Développement hydroélectrique*
- Le Devoir* (journal)  
 Charest, Jean  
 Entrevue, 805-20040406  
 Politique gouvernementale  
 Énergie nucléaire  
 Moratoire  
 Pétition, 723-20061129  
 Pétition, 2426-20051201
- Développement hydroélectrique**  
 Investissement  
 Graphique, 2472-20051207  
 Projet  
 Lettre, 806-20040406  
 Liste, 2471-20051207  
 Projet (1994-2002)  
 Approbation  
 Liste, 219-20060510
- Développement touristique**  
 Gouvernement fédéral  
 Réponse, 922-20040528
- Devenir maître de son développement - La force des régions (document)**, 383-20031118
- Di Candido, Denise**  
 Ministre déléguée à la Protection de la  
 jeunesse et à la Réadaptation  
 Rencontre  
 Lettre, 1826-20050504
- Diageo (compagnie)**  
 Employé  
 Régime de retraite  
 Pétition, 967-20040609
- Diagramme**  
 Assemblée nationale, 25-20030605,  
 224-20031021, 698-20040310,  
 728-20040318, 1195-20041020,  
 1589-20050308, 1653-20050317,  
 1923-20050531, 1933-20050601,  
 1961-20050607, 2138-20051018,  
 2169-20051019, 4-20060314,  
 64-20060321, 79-20060323,  
 178-20060425, 299-20060602,  
 481-20061017, 662-20061115,  
 672-20061116
- Dicaire, André**  
 Conflit d'intérêts  
 Directive  
 Note, 297-20060601  
 Ministère du Conseil exécutif  
 Document  
 Protection  
 Lettre, 141-20060406,  
 1707-20050405

INDEX

**Difficulté d'apprentissage**

Élève  
Services  
Pétition, 1608-20050310  
Services éducatifs  
Pétition, 2042-20050615

**Dion, Pierre**

Office des professions du Québec  
Ministère de la Justice  
Mandat  
Lettre, 1416-20041123

**Directeur Voir aussi Directeur associé;  
Directeur général; Directrice;  
Directrice adjointe**

Cabinet  
Ministère de la Justice  
Démission  
Lettre, 1853-20050510  
Direction de la diffusion des débats  
Assemblée nationale  
Nomination  
Règlement  
Décision 1171 (B.A.N.),  
223-20031021

Direction de l'informatique  
Assemblée nationale  
Promotion  
Règlement  
Décision 1320 (B.A.N.),  
238-20060516

Direction des communications  
Assemblée nationale  
Promotion  
Règlement  
Décision 1168 (B.A.N.),  
220-20031021

Direction des relations  
interparlementaires et  
internationales  
Assemblée nationale  
Promotion  
Règlement  
Décision 1167 (B.A.N.),  
219-20031021

Direction des ressources financières,  
de l'approvisionnement et de la  
vérification  
Assemblée nationale  
Promotion  
Règlement  
Décision 1321 (B.A.N.),  
239-20060516

Direction des ressources humaines  
Assemblée nationale  
Promotion  
Règlement  
Décision 1322 (B.A.N.),  
240-20060516

Direction des ressources matérielles et  
des restaurants  
Assemblée nationale  
Nomination  
Règlement  
Décision 1220 (B.A.N.),  
1165-20041019

Direction du secrétariat du Bureau  
Assemblée nationale  
Promotion  
Décision 1281 (B.A.N.),  
2301-20051108

Service des études documentaires  
Assemblée nationale  
Promotion  
Règlement  
Décision 1221 (B.A.N.),  
1166-20041019

**Directeur associé**

Bibliothèque de l'Assemblée nationale  
Nomination  
Règlement  
Décision 1219 (B.A.N.),  
1164-20041019

**Directeur de la législation Voir  
Direction de la législation (A.N.)**

**Directeur de l'état civil Voir aussi  
Registre de l'état civil**

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du  
Sport  
Registre de l'état civil  
Consultation  
Renseignement personnel  
Entente, 216-20060509

**Directeur général**

Centre d'expertise hydrique du Québec  
Audition  
Rapport, 437-20060615  
Direction générale des affaires  
institutionnelles  
Assemblée nationale  
Promotion  
Règlement  
Décision 1166 (B.A.N.),  
218-20031021  
Direction générale des affaires  
parlementaires  
Assemblée nationale  
Promotion  
Règlement  
Décision 1165 (B.A.N.),  
217-20031021  
Institut de la statistique du Québec  
Audition  
Rapport, 2571-20051215

INDEX

- Directeur général**(*suite*)  
 Institut de réadaptation de Montréal  
 Audition  
 Rapport, 896-20070220  
 Institut de réadaptation en déficience  
 physique de Québec  
 Audition  
 Rapport, 896-20070220  
 Sûreté du Québec  
 Audition  
 Rapport, 2569-20051215
- Directeur général des élections du  
 Québec**  
 Bonsecours (municipalité)  
 Loi sur les élections et les  
 référendums dans les  
 municipalités  
 Application  
 Rapport, 22-20060315  
 Cacouna (municipalité)  
 Loi sur les élections et les  
 référendums dans les  
 municipalités  
 Application  
 Rapport, 713-20061123  
 Champlain (circonscription électorale)  
 Élection partielle  
 Loi électorale  
 Application  
 Rapport, 70-20030613  
 Résultat, 1-20030604  
 Rapport  
 Erratum, 200-20031021  
 Commission scolaire de la Capitale  
 Élection partielle  
 Rapport, 172-20060425  
 Loi sur les élections scolaires  
 Application  
 Rapport, 470-20061017  
 Commission scolaire de la Côte-du-Sud  
 Loi sur les élections scolaires  
 Application  
 Rapport, 285-20060531  
 Commission scolaire de Laval  
 Loi sur les élections scolaires  
 Application  
 Rapport, 1886-20050512  
 Commission scolaire de l'Énergie  
 Loi sur les élections scolaires  
 Application  
 Rapport, 285-20060531  
 Commission scolaire de l'Estuaire  
 Élection partielle  
 Rapport, 1484-20041209  
 Commission scolaire de Portneuf  
 Loi sur les élections scolaires  
 Application  
 Rapport, 2133-20051018,  
 2342-20051115
- Commission scolaire des Affluents  
 Loi sur les élections scolaires  
 Application  
 Rapport, 21-20060315  
 Commission scolaire des Découvreurs  
 Loi sur les élections scolaires  
 Application  
 Rapport, 470-20061017  
 Commission scolaire des Draveurs  
 Élection partielle  
 Rapport, 172-20060425  
 Commission scolaire des Hauts-  
 Cantons  
 Loi sur les élections scolaires  
 Application  
 Rapport, 43-20060316  
 Commission scolaire des Navigateurs  
 Élection partielle  
 Rapport, 172-20060425  
 Commission scolaire des Patriotes  
 Loi sur les élections scolaires  
 Application  
 Rapport, 21-20060315,  
 1611-20050310  
 Commission scolaire des Rives-du-  
 Saguenay  
 Élection partielle  
 Rapport, 881-20040518  
 Commission scolaire des Samares  
 Loi sur les élections scolaires  
 Application  
 Rapport, 470-20061017  
 Commission scolaire du Lac-Saint-Jean  
 Loi sur les élections scolaires  
 Application  
 Rapport, 2133-20051018  
 Commission scolaire Eastern Shores  
 Loi sur les élections scolaires  
 Application  
 Rapport, 1331-20041109  
 Commission scolaire Eastern  
 Townships  
 Loi sur les élections scolaires  
 Application  
 Rapport, 43-20060316  
 Commission scolaire Harricana  
 Loi sur les élections scolaires  
 Application  
 Rapport, 1611-20050310  
 Commission scolaire Marguerite-  
 Bourgeoys  
 Loi sur les élections scolaires  
 Application  
 Rapport, 1764-20050414  
 Commission scolaire Marie-Victorin  
 Loi sur les élections scolaires  
 Application  
 Rapport, 2342-20051115

## INDEX

- Directeur général des élections du Québec** (*suite*)
- Contrat
  - Règlement
    - Décision 1155-1 (B.A.N.), 206-20031021
    - Décision 1155-2 (B.A.N.), 207-20031021
  - Déclaration de services aux citoyens, 1713-20050405
  - Élection générale 2003
    - Élu
      - Liste, 1-20030604
    - Rapport, 17-20030605
    - Résultat
      - Rapport, 157-20030716
      - Erratum, 200-20031021
  - Élections municipales de novembre 2005 - Rapport d'évaluation des nouveaux mécanismes de votation*
    - Rapport, 554-20061024
  - Gouin (circonscription électorale)
    - Élection partielle
      - Loi électorale
        - Application
          - Rapport, 1153-20041019
        - Résultat
          - Lettre, 1100-20041019
          - Rapport, 1152-20041019
  - Laurier-Dorion (circonscription électorale)
    - Élection partielle
      - Loi électorale
        - Application
          - Rapport, 1153-20041019
        - Résultat
          - Lettre, 1100-20041019
          - Rapport, 1152-20041019
  - Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités
    - Application
      - Rapport, 1151-20041019, 2444-20051206
  - Loi sur les élections scolaires
    - Application
      - Rapport, 683-20040309
  - Municipalité
    - Référendum
      - Rapport, 1151-20041019
  - Nelligan (circonscription électorale)
    - Élection partielle
      - Loi électorale
        - Application
          - Rapport, 1153-20041019
        - Résultat
          - Lettre, 1100-20041019
          - Rapport, 1152-20041019
  - Outremont (circonscription électorale)
    - Élection partielle
      - Loi électorale
        - Application
          - Rapport, 20-20060315
        - Résultat
          - Lettre, 1-20060314
          - Rapport, 19-20060315
    - Plan stratégique 2005-2009, 1712-20050405
    - Pointe-aux-Trembles (circonscription électorale)
      - Élection partielle
        - Loi électorale
          - Application
            - Rapport, 472-20061017
          - Résultat
            - Lettre, 452-20061017, 467-20061017
      - Prévisions budgétaires 2003-2004, 16-20030605
      - Prévisions budgétaires 2004-2005, 792-20040401
      - Prévisions budgétaires 2005-2006, 1710-20050405
      - Prévisions budgétaires 2006-2007, 125-20060404
      - Rapport annuel 2002-2003, 198-20031021
      - Rapport annuel 2003-2004, 1154-20041019
      - Rapport annuel 2004-2005, 2131-20051018
      - Rapport annuel 2005-2006, 468-20061017
      - Rapport financier préliminaire 2002-2003, 16-20030605
      - Rapport financier préliminaire 2003-2004, 792-20040401
      - Rapport financier préliminaire 2004-2005, 1710-20050405
      - Rapport financier préliminaire 2005-2006, 125-20060404
      - Saint-Médard (municipalité)
        - Élection partielle
          - Rapport, 1559-20041216
      - Sainte-Luce (municipalité)
        - Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités
          - Application
            - Rapport, 147-20060411
      - Sainte-Marie-Saint-Jacques (circonscription électorale)
        - Élection partielle
          - Loi électorale
            - Application
              - Rapport, 218-20060509
            - Résultat
              - Lettre, 167-20060425
              - Rapport, 298-20060602

## INDEX

- Directeur général des élections du Québec** *(sulte)*  
 Sainte-Sabine (municipalité)  
 Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités  
 Application  
 Rapport, 471-20061017  
 Taillon (circonscription électorale)  
 Élection partielle  
 Loi électorale  
 Application  
 Rapport, 472-20061017  
 Résultat  
 Lettre, 452-20061017  
 Rapport, 467-20061017  
 Vanier (circonscription électorale)  
 Élection partielle  
 Loi électorale  
 Application  
 Rapport, 1153-20041019  
 Résultat  
 Lettre, 1100-20041019  
 Rapport, 1152-20041019  
 Verchères (circonscription électorale)  
 Élection partielle  
 Loi électorale  
 Application  
 Rapport, 20-20060315  
 Résultat  
 Lettre, 1-20060314  
 Rapport, 19-20060315
- Directeur national de santé publique**  
 Bactérie Clostridium difficile  
 Avis, 1260-20041028
- Direction de la diffusion des débats**  
 Assemblée nationale  
 Directeur  
 Nomination  
 Règlement  
 Décision 1171 (B.A.N.),  
 223-20031021  
 Directrice adjointe  
 Promotion  
 Règlement  
 Décision 1170 (B.A.N.),  
 222-20031021
- Direction de la législation (A.N.)**  
 Loi autorisant l'adoption de Marie Danielle Viviane Flynn par Paul-Aimé Sauriol  
 Rapport, 2455-20051207  
 Loi concernant Cimetièrre Protestant Hillcrest de Deux-Montagnes  
 Rapport, 330-20031105  
 Loi concernant Fiducie Desjardins inc. et Gestion de services financiers spécialisés Desjardins inc.  
 Rapport, 1358-20041111  
 Loi concernant "Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke et sa version Sherbrooke Geriatric University Institute"  
 Rapport, 1464-20041207  
 Loi concernant la continuation de la Conférence des coopératives forestières du Québec en une fédération de coopératives  
 Rapport, 2147-20051019  
 Loi concernant la Copropriété Le Parc  
 Rapport, 565-20061031  
 Loi concernant la Corporation du cimetière Mont-Marie  
 Rapport, 27-20030606  
 Loi concernant la Municipalité de Cacouna  
 Rapport, 311-20060605  
 Loi concernant la Municipalité de Pointe-à-la-Croix  
 Rapport, 213-20060509  
 Loi concernant la Municipalité de Sacré-Coeur  
 Rapport, 1855-20050511  
 Loi concernant la Municipalité de Saint-Donat  
 Rapport, 2323-20051110  
 Loi concernant la Municipalité régionale de comté d'Arthabaska  
 Rapport, 875-20040513  
 Loi concernant la Municipalité régionale de comté de Lac-Saint-Jean-Est  
 Rapport, 913-20040527  
 Loi concernant la Municipalité régionale de comté de Témiscouata  
 Rapport, 2309-20051109  
 Loi concernant la transformation de Sherbrooke-Vie, société de secours mutuels  
 Rapport, 602-20061101  
 Loi concernant la Ville de Baie-Comeau  
 Rapport, 1465-20041207  
 Loi concernant la Ville de Blainville  
 Rapport, 859-20040511  
 Loi concernant la Ville de Brownsburg-Chatham, la Ville de Lachute et la Municipalité de Wentworth-Nord  
 Rapport, 874-20040513  
 Loi concernant la Ville de Chandler  
 Rapport, 2331-20051115  
 Loi concernant la Ville de Gaspé  
 Rapport, 131-20030620,  
 1883-20050512

## INDEX

**Direction de la législation (A.N.)(suite)**

Loi concernant la Ville de Grande-Rivière  
Rapport, 2332-20051115

Loi concernant la Ville de La Pocatière  
Rapport, 866-20040512

Loi concernant la Ville de La Tuque  
Rapport, 929-20040602

Loi concernant la ville de Lévis  
Rapport, 827-20061213

Loi concernant la Ville de Magog  
Rapport, 1839-20050510

Loi concernant la Ville de Murdochville  
Rapport, 865-20040512

Loi concernant la Ville de New Richmond  
Rapport, 868-20040512

Loi concernant la Ville de Portneuf  
Rapport, 1881-20050512

Loi concernant la Ville de Québec  
Rapport, 214-20060509

Loi concernant la Ville de Rivière-du-Loup  
Rapport, 368-20031113

Loi concernant la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu  
Rapport, 212-20060509,  
1775-20050420

Loi concernant la Ville de Sherbrooke  
Rapport, 1357-20041111

Loi concernant la Ville de Thetford Mines  
Rapport, 1359-20041111

Loi concernant la Ville de Trois-Rivières  
Rapport, 2240-20051101

Loi concernant la Ville de Victoriaville  
Rapport, 331-20031105

Loi concernant l'Association des policiers provinciaux du Québec  
Rapport, 1356-20041111

Loi concernant le Régime de retraite pour certains employés de la Commission scolaire de la Capitale  
Rapport, 655-20061115

Loi concernant le Village de Kingsbury  
Rapport, 836-20040422

Loi concernant le Village nordique de Kuujuaq et le Village nordique de Tasiujaq  
Rapport, 478-20031201

Loi concernant L'Industrielle-Alliance Compagnie de Fiducie  
Rapport, 1335-20041110

Loi concernant l'Institut de recherches cliniques de Montréal  
Rapport, 652-20061115

Loi concernant Pipeline Saint-Laurent  
Rapport, 1840-20050510

Loi concernant Trust La Laurentienne du Canada inc.  
Rapport, 1336-20041110

Loi concernant un immeuble du cadastre du canton de Letellier  
Rapport, 654-20061115

Loi fusionnant Centre de réadaptation Mackay et l'Association montréalaise pour les aveugles sous le nom de Centre de réadaptation MAB-Mackay / MAB-Mackay Rehabilitation Centre  
Rapport, 743-20061205

Loi modifiant de nouveau la charte de La Communauté des Soeurs de Charité de la Providence  
Rapport, 633-20061109

Loi modifiant de nouveau la charte de Les Filles de Jésus (Trois-Rivières)  
Rapport, 2333-20051115

Loi modifiant divers règlements d'emprunt émanant de la Ville de Montréal  
Rapport, 1882-20050512

Loi modifiant la Charte de la Ville de Laval  
Rapport, 653-20061115

Loi modifiant la Loi concernant la Municipalité régionale de comté du Haut-Richelieu  
Rapport, 221-20060511

Loi modifiant la Loi concernant la Ville de Chapais  
Rapport, 1828-20050505

Loi modifiant la Loi constituant en corporation la ville du Lac Saint-Joseph  
Rapport, 1801-20050426

Loi modifiant la Loi constituant en Corporation Sir George Williams University  
Rapport, 632-20061109

Loi prévoyant la continuation du Conseil de la coopération du Québec en coopérative et la fusion par voie d'absorption de la Fondation pour l'éducation à la coopération par l'Association pour l'éducation des jeunes coopératrices et coopérateurs  
Rapport, 2334-20051115

Loi sur la Compagnie de cimetières catholiques des Bois-Francis  
Rapport, 867-20040512

Loi sur la Compagnie du cimetière Saint-Charles  
Rapport, 2146-20051019

Loi sur l'Agence de développement de Saint-Donat  
Rapport, 629-20061108

**Direction de l'indemnisation des victimes d'actes criminels**  
Rapport annuel 2002, 68-20030613

INDEX

- Direction de l'indemnisation des victimes d'actes criminels**(suite)  
Rapport annuel 2003, 997-20040611  
Rapport annuel 2004, 1971-20050608
- Direction de l'informatique**  
Assemblée nationale  
Directeur  
Promotion  
Règlement  
Décision 1320 (B.A.N.),  
238-20060516
- Direction des communications**  
Assemblée nationale  
Directeur  
Promotion  
Règlement  
Décision 1168 (B.A.N.),  
220-20031021
- Direction des relations interparlementaires et internationales**  
Assemblée nationale  
Directeur  
Promotion  
Règlement  
Décision 1167 (B.A.N.),  
219-20031021
- Direction des ressources financières, de l'approvisionnement et de la vérification**  
Assemblée nationale  
Directeur  
Promotion  
Règlement  
Décision 1321 (B.A.N.),  
239-20060516
- Direction des ressources humaines**  
Assemblée nationale  
Directeur  
Promotion  
Règlement  
Décision 1322 (B.A.N.),  
240-20060516
- Direction des ressources matérielles et des restaurants**  
Assemblée nationale  
Directeur  
Nomination  
Règlement  
Décision 1220 (B.A.N.),  
1165-20041019
- Division de la Salle à manger "Le Parlementaire"  
Responsable  
Promotion  
Décision 1243 (B.A.N.),  
1624-20050315
- Direction du développement de l'industrie des produits forestiers**  
Ministère des Ressources naturelles et de la Faune  
Industrie forestière  
Perte d'emplois  
Tableau, 2442-20051202
- Direction du protocole et de l'accueil**  
Assemblée nationale  
Directrice  
Promotion  
Règlement  
Décision 1169 (B.A.N.),  
221-20031021  
Service de l'accueil et des renseignements  
Responsable  
Promotion  
Règlement  
Décision 1323 (B.A.N.),  
241-20060516
- Direction du secrétariat du Bureau**  
Assemblée nationale  
Directeur  
Promotion  
Décision 1281, 2301-20051108
- Direction générale des affaires institutionnelles**  
Assemblée nationale  
Directeur général  
Promotion  
Règlement  
Décision 1166 (B.A.N.),  
218-20031021
- Direction générale des affaires parlementaires**  
Assemblée nationale  
Directeur général  
Promotion  
Règlement  
Décision 1165 (B.A.N.),  
217-20031021
- Direction générale des particuliers**  
Ministère du Revenu  
Employé  
Congédiement  
Lettre, 816-20040407

INDEX

- Directive**  
 Conflit d'intérêts  
     Note, 297-20060601  
 Emploi occasionnel  
     Commission de la fonction publique  
         Avis, 2134-20051018  
         Rapport, 2134-20051018  
 Personnel politique  
     Premier ministre, 176-20030716
- Directrice**  
 Centre de conservation du Québec  
     Audition  
         Rapport, 1001-20040611  
 Direction du protocole et de l'accueil  
     Assemblée nationale  
         Promotion  
             Règlement  
                 Décision 1169 (B.A.N.),  
                 221-20031021  
     Service de la traduction  
         Assemblée nationale  
             Promotion  
                 Règlement  
                     Décision 1222 (B.A.N.),  
                     1167-20041019
- Directrice adjointe**  
 Direction de la diffusion des débats  
     Assemblée nationale  
         Promotion  
             Règlement  
                 Décision 1170 (B.A.N.),  
                 222-20031021
- Directrice générale des examens ministériels**  
 Patrimoine Canada  
     Option Canada  
     Rapport, 1507-20041213
- Dirigeant**  
 Université  
     Audition  
         Rapport, 894-20070220,  
         2040-20050615
- Discours sur le budget 2003-2004,**  
 58-20030612 *Voir aussi Budget*  
**2003-2004; Crédits budgétaires**  
**2003-2004**  
 Annexe, 59-20030612, 60-20030612,  
 63-20030612, 64-20030612,  
 65-20030612, 66-20030612  
 Débat parlementaire  
 Rapport, 126-20030619
- Discours sur le budget 2004-2005,**  
 763-20040330 *Voir aussi Budget*  
**2004-2005; Crédits budgétaires**  
**2004-2005**
- Annexe, 764-20040330,  
 765-20040330, 766-20040330,  
 767-20040330, 770-20040330,  
 771-20040330, 772-20040330,  
 773-20040330, 774-20040330  
 Débat parlementaire  
 Rapport, 841-20040422  
 Extrait  
 Essence  
 Prix, 894-20040518
- Discours sur le budget 2005-2006** *Voir*  
*aussi Budget 2005-2006; Crédits*  
**budgétaires 2005-2006**  
 Annexe, 1791-20050421,  
 1792-20050421, 1793-20050421,  
 1794-20050421, 1795-20050421,  
 1796-20050421, 1797-20050421,  
 1798-20050421, 1799-20050421,  
 1800-20050421  
 Débat parlementaire  
 Rapport, 1849-20050510
- Discours sur le budget 2006-2007,**  
 84-20060323 *Voir aussi Budget*  
**2006-2007; Crédits budgétaires**  
**2006-2007**  
 Annexe, 89-20060323, 91-20060323,  
 92-20060323, 93-20060323,  
 94-20060323, 95-20060323  
 Débat parlementaire, 149-20060411
- Discours sur le budget 2007-2008,**  
 907-20070220
- Diversité culturelle** *Voir aussi*  
**Convention sur la protection et la**  
**promotion de la diversité des**  
**expressions culturelles**  
 Audition publique  
 Rapport, 2017-20050614,  
 2303-20051108
- Division de la Salle à manger "Le**  
**Parlementaire"**  
 Direction des ressources matérielles et  
 des restaurants  
 Assemblée nationale  
 Responsable  
 Promotion  
     Décision 1243 (B.A.N.),  
     1624-20050315
- Divorce**  
 Législation  
 Pétition, 1821-20050504,  
 1822-20050504
- Document** *Voir aussi Document de*  
**consultation; Document**

## INDEX

- Document(suïte)**  
**parlementaire; Documents à déposer; Fichier; Formulaire**  
 Bibliothèque de l'Assemblée nationale  
 Entreposage  
 Décision 1160 (B.A.N.),  
 212-20031021  
 Budget de dépenses  
 Dépôt  
 Historique, 1617-20050310  
 Député  
 Reprographie  
 Règlement  
 Décision 1180 (B.A.N.),  
 686-20040309  
 Ministère du Conseil exécutif  
 Protection  
 Lettre, 1707-20050405
- Document de consultation**  
 Commission permanente de la culture  
 Patrimoine religieux, 1954-20050607  
*Garantir l'accès: un défi d'équité, d'efficacité et de qualité,*  
 9-20060315
- Document parlementaire**  
 Règlement  
 Décision 1351 (B.A.N.),  
 807-20061208
- Documents à déposer**  
 Assemblée nationale  
 Confidentialité  
 Lettre, 965-20040609,  
 1089-20040617  
 Gouvernement  
 Opérations financières  
 Historique, 2375-20051122  
 Liste, 18-20030605, 23-20060315
- Don Voir aussi Don d'organes**  
 Boulet, Julie  
 Campagne électorale  
 Élection fédérale 2000  
 Chèque, 1894-20050517  
 Rapport, 1889-20050512  
 Parti québécois  
 Liste, 676-20061116
- Don d'organes**  
 Refus  
 Pétition, 2328-20051110
- Données de surveillance des infections à Clostridium difficile dans les centres hospitaliers au Québec - Bulletin n° 6, octobre 2006 (document),** 649-20061114
- Doré, Lyette**  
 Commission d'accès à l'information du Québec  
 Nomination  
 Lettre, 1508-20041213
- Dorion, François**  
 Publication  
 Compensation financière  
 Pétition, 2486-20051208
- Dossier de presse**  
 Papiers Gaspésia inc. (compagnie)  
 Avenir, 1851-20050510
- Dowd, Marc-André**  
 Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse  
 Vice-président  
 Nomination  
 Lettre, 217-20060509  
 Curriculum vitae, 1984-20050609  
 Président  
 Désignation  
 Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse  
 Décret n° 824-2005,  
 2244-20051101
- Droits de chasse**  
 Club Appalaches  
 Pétition, 828-20040408
- Droits de pêche**  
 Club Appalaches  
 Pétition, 828-20040408
- Droits d'immatriculation**  
 Motocyclette  
 Coût  
 Pétition, 751-20040324  
 Véhicule  
 Pétition, 1506-20041213
- Drolet, Stephan**  
 Société des alcools du Québec  
 KPMG (firme)  
 Mandat  
 Lettre, 188-20060427
- Drummond (circonscription électorale) (citoyens)**  
 Fête nationale  
 Financement  
 Pétition, 1766-20050414  
 Halte routière  
 Aménagement  
 Pétition, 814-20040407  
 HLM  
 Pétition, 481-20031201

INDEX

- Drummond (circonscription électorale) (citoyens)(suite)**  
 Maladie d'Alzheimer  
 Personne âgée  
 Traitement  
 Centre d'accueil  
 Pétition, 1718-20050405
- Drummondville (région)**  
 Services de garde à l'enfance  
 Gestion  
 Pétition, 2466-20051207
- Dubuc (circonscription électorale) (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 373-20031113,  
 595-20031216  
 Organisme communautaire  
 Famille  
 Financement  
 Pétition, 869-20061214  
 Régime d'assurance automobile  
 Modification  
 Pétition, 864-20040511
- Duceppe, Gilles**  
 Bloc québécois  
 Déséquilibre fiscal  
 Position  
 Lettre, 892-20040518  
 Services de santé  
 Financement  
 Position  
 Lettre, 892-20040518
- Duhaime, Yves L.**  
 Mulcair, Thomas J.  
 Cour supérieure  
 Jugement, 1683-20050323
- Dumont, Mario**  
 Bureau de l'Assemblée nationale  
 Action démocratique du Québec  
 Député  
 Membre suppléant  
 Lettre, 1677-20050323  
 Roy, Sylvie  
 Membre suppléant  
 Nomination  
 Lettre, 1181-20041020
- Dumont, Michel**  
 Erreur judiciaire  
 Pétition, 1699-20050324
- Duplessis (circonscription électorale)**  
 Député  
 Allocation  
 Règlement
- Décision 1172 (B.A.N.),  
 498-20031202
- Duplessis (circonscription électorale) (citoyens)**  
 Côte-Nord (région)  
 Médecin oncologue  
 Pétition, 1446-20041201  
 HLM  
 Pétition, 510-20031203,  
 633-20031217  
 Maladie d'Alzheimer  
 Personne âgée  
 Traitement  
 Centre d'accueil  
 Pétition, 1726-20050405  
 Organisme communautaire  
 Famille  
 Financement  
 Pétition, 876-20061214
- Dupuis, Jacques**  
 Leader du gouvernement  
 Nomination  
 Lettre, 2-20030604
- Dutrisac, Robert**  
 Action gouvernementale  
 Bilan  
*Le Devoir* (journal)  
 Article, 1770-20050414
- E**
- Eau** *Voir aussi* Centre d'expertise hydrique du Québec; Eau potable; Eau souterraine  
 Esker  
 Nationalisation  
 Pétition, 70-20060322  
 Politique gouvernementale  
 Conseil des ministres  
 Décision 2002-235,  
 1708-20050405
- Eau potable**  
 Sainte-Croix (municipalité)  
 Camping Belle-Vue (campeurs)  
 Règlement  
 Pétition, 987-20040610
- Eau souterraine**  
 Sainte-Croix (municipalité)  
 Camping Belle-Vue (campeurs)  
 Règlement  
 Pétition, 987-20040610
- Échelle d'observation de la qualité éducative - Les services de garde en installation pour les enfants de**

## INDEX

- Échelle d'observation de la qualité éducative - Les services de garde en installation pour les enfants de 18 mois ou plus (document)(suite)**  
18 mois ou plus (document),  
944-20040604
- École** Voir aussi **Activité parascolaire; École juive; École primaire; École publique; École secondaire; Élève; Frais de scolarité; Milieu scolaire; Parlement écolier; Réussite scolaire; Taxe scolaire; Transport scolaire; aux noms des écoles, p. ex.: École Les Explorateurs**  
Parlement des jeunes  
Violence  
Mandat d'initiative  
Rapport, 45-20060316
- École Curé-Brassard (élèves)**  
Engrais naturel  
Utilisation  
Pétition, 416-20060614
- École De Léry-Mgr-de-Laval (parents)**  
Milieu scolaire  
Services de garde  
Frais  
Pétition, 968-20040609
- École de technologie supérieure**  
États financiers 2004-2005,  
109-20060330  
Rapport annuel 2002-2003,  
1262-20041102  
Rapport annuel 2003-2004,  
1551-20041216
- École des hautes études commerciales de Montréal** Voir aussi **Fondation universitaire de l'École des hautes études commerciales de Montréal**  
États financiers 2004-2005,  
107-20060330  
États financiers 2004-2005 (modifié),  
267-20060524  
Rapport annuel 2002-2003,  
1264-20041102  
Rapport annuel 2003-2004,  
1552-20041216
- École Dr-Alexis-Bouthillier (élèves)**  
Enseignant  
Convention collective  
Négociation  
Pétition, 2501-20051209
- École Gentilly (professeurs et élèves)**  
Organisme génétiquement modifié  
Étiquetage  
Pétition, 1835-20050505
- École juive**  
Financement  
Avis, 1630-20050315
- École Les Explorateurs**  
Annexe  
Fermeture  
Pétition, 1434-20041126
- École Montagnac**  
Aménagement  
Commission scolaire des Premières-Seigneuries  
Pétition, 2288-20051102
- École nationale d'administration publique**  
États financiers 2004-2005,  
111-20060330  
Rapport annuel 2002-2003,  
1263-20041102  
Rapport annuel 2003-2004,  
1550-20041216
- École nationale de police du Québec**  
Rapport annuel 2002-2003,  
611-20031217  
Rapport annuel 2003-2004,  
1344-20041110  
Rapport annuel 2004-2005,  
2535-20051214  
Rapport annuel 2005-2006,  
635-20061114
- École nationale des pompiers du Québec**  
Rapport annuel 2001-2002,  
125-20030619  
Rapport annuel 2002-2003,  
747-20040324  
Rapport annuel 2003-2004,  
1395-20041117  
Rapport annuel 2004-2005,  
7-20060315  
Rapport annuel 2005-2006,  
829-20061213
- École Notre-Dame-des-Victoires**  
Terrain  
Avis de classement, 1709-20050405
- École polytechnique de Montréal**  
États financiers 2004-2005,  
110-20060330  
États financiers 2004-2005 (modifié),  
268-20060524

INDEX

- École polytechnique de Montréal**(suite)  
 Rapport annuel 2001-2002,  
 1074-20040617  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 1265-20041102  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1553-20041216
- École primaire**  
 Construction  
 Pétition, 451-20031126  
 Vaudreuil-Soulanges (région)  
 Pétition, 1505-20041213  
 Richelieu (ville)  
 Pétition, 911-20040526  
 Tabac  
 Pétition, 1597-20050308
- École primaire de la Clé-des-Champs**  
 Transport scolaire  
 Pétition, 2181-20051020,  
 2409-20051125
- École primaire Notre-Dame-des-Champs**  
 Fermeture  
 Pétition, 902-20040520
- École publique**  
 Religion  
 Enseignement  
 Pétition, 1594-20050308,  
 1613-20050310,  
 1627-20050315,  
 1640-20050316,  
 1641-20050316,  
 1693-20050324,  
 1694-20050324,  
 1695-20050324,  
 1696-20050324,  
 1698-20050324,  
 1700-20050324,  
 1701-20050324,  
 1723-20050406,  
 1832-20050505,  
 1891-20050517,  
 1917-20050526,  
 1968-20050607
- École Rose-des-Vents**  
 Classe  
 Fermeture  
 Pétition, 250-20060517
- École Sainte-Claire**  
 Fermeture  
 Pétition, 2421-20051130  
 Services de garde  
 Frais  
 Pétition, 925-20040528
- École secondaire** *Voir aussi*  
**Enseignement secondaire**  
 Tabac  
 Pétition, 1597-20050308
- École secondaire Liberté-Jeunesse**  
 Boisé  
 Pétition, 1065-20040616
- École secondaire Pierre-Laporte**  
 Musique  
 Programme  
 Financement  
 Pétition, 825-20040408,  
 870-20040512
- École secondaire Veilleux (élèves)**  
 Enseignant  
 Convention collective  
 Négociation  
 Pétition, 2531-20051213
- Écrire l'histoire de demain (cédérom)**  
 Assemblée nationale, 92-20030618
- Édifice**  
 Assemblée nationale  
 Dénéigement  
 Décision 1154 (B.A.N.),  
 205-20031021  
 Pavoiement  
 Règlement  
 Décision 1289 (B.A.N.),  
 2526-20051213
- Édifice à bureau**  
 Galeries Sainte-Anne  
 Construction  
 Pétition, 564-20031211
- Éducation** *Voir aussi* **Commission permanente de l'éducation; Conseil supérieur de l'éducation; Entente entre le Québec et la France sur un programme d'échanges et de coopération dans le domaine de l'éducation (document); Ministère de l'Éducation; Ministre de l'Éducation; Services éducatifs**  
 Besoin  
 Conseil supérieur de l'éducation  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 580-20031215  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1547-20041216  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 187-20060427  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 744-20061205

INDEX

- Éducation**(suite)  
 Convention collective  
 Négociation  
 Pétition, 2374–20051122,  
 2496–20051209  
 France  
 Entente, 1672–20050322
- Effectif** Voir aussi **Employé; Personnel**  
 Agent de conservation  
 Pétition, 531–20031205,  
 630–20031217, 670–20031218  
 Médecin  
 Tableau (2001-2002), 329–20031104
- Égalité entre les femmes et les hommes - Consultation en ligne, L' (document)**, 1379–20041116  
 Voir aussi **Vers un nouveau contrat social pour l'égalité entre les femmes et les hommes (document)**
- Église**  
 Électricité  
 Tarification  
 Pétition, 664–20061115,  
 715–20061123, 875–20061214
- Église anglicane Saint-Paul**  
 Orgue  
 Avis de classement, 839–20040422
- Église de Saint-Romuald**  
 Avis de classement, 711–20040316
- Église Saint-André**  
 Oeuvre d'art  
 Avis de classement, 1147–20041019
- Église Saint-Barthélemy**  
 Pétition, 811–20061208
- Église unie du Canada (consistoire Montréal)**  
 Centrale thermique du Suroît  
 Projet  
 Pétition, 1064–20040616
- Élection** Voir aussi **Bulletin de vote; Campagne électorale; Commission de la représentation électorale du Québec; Directeur général des élections du Québec; Élection fédérale 2000; Élection générale 2003; Élection partielle; Elections Canada; Élu; Loi sur les élections scolaires; Recherche évaluative sur les mécanismes d'identification des électeurs;**
- Réforme du mode de scrutin, La (document)**  
 Commission permanente de la culture  
 Président  
 Rapport, 47–20030610,  
 1241–20041027,  
 2094–20050616  
 Vice-président  
 Rapport, 47–20030610,  
 2094–20050616  
 Commission permanente de l'administration publique  
 Présidente  
 Rapport, 39–20030610  
 Vice-président  
 Rapport, 39–20030610,  
 2097–20050616  
 Vice-présidente  
 Rapport, 796–20040401  
 Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation  
 Présidente  
 Rapport, 44–20030610,  
 2091–20050616  
 Vice-président  
 Rapport, 44–20030610,  
 1318–20041103,  
 2091–20050616  
 Vice-présidente  
 Rapport, 732–20061130  
 Commission permanente de l'aménagement du territoire  
 Président  
 Rapport, 45–20030610,  
 2092–20050616  
 Vice-président  
 Rapport, 45–20030610,  
 2092–20050616  
 Commission permanente de l'économie et du travail  
 Président  
 Rapport, 1327–20041104,  
 2089–20050616  
 Présidente  
 Rapport, 43–20030610  
 Vice-président  
 Rapport, 43–20030610,  
 2090–20050616  
 Commission permanente de l'éducation  
 Président  
 Rapport, 46–20030610,  
 2093–20050616  
 Vice-président  
 Rapport, 46–20030610,  
 2093–20050616  
 Commission permanente des affaires sociales  
 Président  
 Rapport, 42–20030610,  
 2088–20050616

INDEX

- Élection (suite)**  
 Vice-président  
     Rapport, 42-20030610,  
     1328-20041104,  
     2088-20050616  
 Commission permanente des finances  
 publiques  
 Président  
     Rapport, 41-20030610,  
     1606-20050309,  
     1607-20050309,  
     2102-20050616  
 Vice-président  
     Rapport, 41-20030610,  
     1605-20050309,  
     2102-20050616  
 Commission permanente des  
 institutions  
 Président  
     Rapport, 40-20030610,  
     2100-20050616  
 Vice-président  
     Rapport, 2100-20050616  
 Vice-présidente  
     Rapport, 40-20030610  
 Commission permanente des  
 transports et de l'environnement  
 Président  
     Rapport, 2095-20050616,  
     2097-20050616  
 Présidente  
     Rapport, 48-20030610  
 Vice-président  
     Rapport, 48-20030610,  
     1219-20041026,  
     2095-20050616
- Élection fédérale 2000**  
 Campagne électorale  
 Boulet, Julie  
 Don  
     Chèque, 1894-20050517  
     Rapport, 1889-20050512
- Élection générale 2003**  
 Directeur général des élections du  
 Québec  
     Rapport, 17-20030605  
 Élu  
     Liste, 1-20030604  
 Résultat  
     Rapport, 157-20030716  
     Erratum, 200-20031021
- Élection partielle**  
 Champlain (circonscription électorale)  
 Loi électorale  
     Application  
         Rapport, 70-20030613  
     Résultat, 1-20030604  
     Rapport  
         Erratum, 200-20031021  
         Commission scolaire de la Capitale  
         Rapport, 172-20060425  
         Commission scolaire de l'Estuaire  
         Rapport, 1484-20041209  
         Commission scolaire des Draveurs  
         Rapport, 172-20060425  
         Commission scolaire des Navigateurs  
         Rapport, 172-20060425  
         Commission scolaire des Rives-du-  
         Saguenay  
         Rapport, 881-20040518  
 Gouin (circonscription électorale)  
 Loi électorale  
     Application  
         Rapport, 1153-20041019  
     Résultat  
         Lettre, 1100-20041019  
         Rapport, 1152-20041019  
 Laurier-Dorion (circonscription  
 électorale)  
 Loi électorale  
     Application  
         Rapport, 1153-20041019  
     Résultat  
         Lettre, 1100-20041019  
         Rapport, 1152-20041019  
 Nelligan (circonscription électorale)  
 Loi électorale  
     Application  
         Rapport, 1153-20041019  
     Résultat  
         Lettre, 1100-20041019  
         Rapport, 1152-20041019  
 Outremont (circonscription électorale)  
 Loi électorale  
     Application  
         Rapport, 20-20060315  
     Résultat  
         Lettre, 1-20060314  
         Rapport, 19-20060315  
 Pointe-aux-Trembles (circonscription  
 électorale)  
 Loi électorale  
     Application  
         Rapport, 472-20061017  
     Résultat  
         Lettre, 452-20061017  
         Rapport, 467-20061017  
 Saint-Médard (municipalité)  
     Rapport, 1559-20041216  
 Sainte-Marie-Saint-Jacques  
 (circonscription électorale)  
 Loi électorale  
     Application  
         Rapport, 218-20060509  
     Résultat  
         Lettre, 167-20060425  
         Rapport, 298-20060602

INDEX

- Élection partielle**(suite)  
 Taillon (circonscription électorale)  
     Loi électorale  
         Application  
             Rapport, 472-20061017  
     Résultat  
         Lettre, 452-20061017  
         Rapport, 467-20061017  
 Vanier (circonscription électorale)  
     Loi électorale  
         Application  
             Rapport, 1153-20041019  
     Résultat  
         Lettre, 1100-20041019  
         Rapport, 1152-20041019  
 Verchères (circonscription électorale)  
     Loi électorale  
         Application  
             Rapport, 20-20060315  
     Résultat  
         Lettre, 1-20060314  
         Rapport, 19-20060315
- Élections Canada**  
 Élection fédérale 2000  
     Campagne électorale  
         Boulet, Julie  
         Don  
             Rapport, 1889-20050512
- Élections municipales de novembre 2005 - Rapport d'évaluation des nouveaux mécanismes de votation**  
 Rapport, 554-20061024
- Électricité** Voir aussi Centrale hydroélectrique; Développement hydroélectrique  
 Église  
     Tarification  
         Pétition, 664-20061115, 715-20061123, 875-20061214  
 Prix  
     Amérique du Nord  
         Tableau, 2470-20051207  
 Tarification  
     Lettre, 122-20060404  
     Pétition, 671-20031218, 733-20061130, 735-20061130, 804-20040406, 815-20040407, 1748-20050412, 1757-20050413, 1946-20050603
- Élève**  
 Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles  
     Localisation  
         Pétition, 296-20060601
- Difficulté d'apprentissage  
 Services  
     Pétition, 1608-20050310  
 Services éducatifs  
     Pétition, 2042-20050615
- Élisabeth II**  
 Jour du Commonwealth  
     Message, 18-20060315, 682-20040309
- Élu**  
 Élection générale 2003  
     Liste, 1-20030604
- Embauche** Voir aussi Recrutement  
 Étudiant  
     Cabinet  
         Assemblée nationale  
         Règlement  
             Décision 1147 (B.A.N.), 164-20030716
- Emploi** Voir aussi Assurance-emploi; Clientèle de l'Assistance-Emploi (document); Emploi-Québec; Licenciement collectif; Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille; Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale; Perte d'emplois; Programme d'assistance-emploi; Programme Place à l'emploi  
 Fonction publique  
     Pétition, 1833-20050505  
 Industrie du bois d'oeuvre  
     Municipalité  
         Liste, 1658-20050321  
 Organisme public  
     Accès à l'égalité  
         Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse  
             Rapport triennal 2001-2004, 197-20060502  
 Services de santé et services sociaux  
     Rémunération, 2575-20051215
- Emploi occasionnel** Voir aussi Employé occasionnel  
 Assemblée nationale  
     Étudiant  
         Règlement  
             Décision 1302 (B.A.N.), 78-20060323  
     Règlement  
         Décision 1302 (B.A.N.), 78-20060323  
 Directive  
     Commission de la fonction publique  
         Avis, 2134-20051018

## INDEX

- Emploi occasionnel**(suite)  
Rapport, 2134-20051018
- Emploi-Québec**  
Convention de performance et d'imputabilité 2006-2007, 294-20060601  
Fonctionnement  
Montérégie (région)  
Pétition, 761-20040330  
Plan d'action 2003-2004, 895-20040519  
Plan d'action 2004-2005, 1634-20050316  
Plan d'action 2005-2006, 2073-20050616  
Plan d'action 2006-2007, 293-20060601  
Rapport annuel 2002-2003, 397-20031119  
Rapport annuel 2003-2004, 1347-20041110  
Rapport annuel 2004-2005, 2278-20051102  
Rapport annuel 2005-2006, 465-20061017
- Employé** Voir aussi **Effectif; Employé occasionnel; Personnel**  
Assemblée nationale  
Recrutement  
Règlement  
Décision 1211 (B.A.N.), 1023-20040615  
Centre d'accueil Le Vaisseau d'Or  
Congédiement  
Lettre, 835-20040421  
Ministère du Revenu  
Direction générale des particuliers  
Congédiement  
Lettre, 816-20040407  
Photo  
Cabinet  
Leader du gouvernement, 1670-20050322  
Premier ministre, 1670-20050322  
Whip du gouvernement, 1670-20050322  
Régime de retraite  
Pétition, 967-20040609  
Société des Alcools du Québec  
Code de déontologie, 73-20060322
- Employé occasionnel**  
Assemblée nationale  
Concours  
Règlement  
Décision 1134 (B.A.N.), 24-20030605  
Décision 1212 (B.A.N.), 1024-20040615
- Décision 1235 (B.A.N.), 1561-20041216  
Décision 1262 (B.A.N.), 1846-20050510  
Décision 1287 (B.A.N.), 2524-20051213
- ÉNAP** Voir **École nationale d'administration publique**
- Énergie nucléaire**  
Développement énergétique  
Politique gouvernementale  
Moratoire  
Pétition, 723-20061129
- Énergie pour construire le Québec de demain — La stratégie énergétique du Québec 2006-2015, L' (document),** 208-20060503
- Enfant** Voir aussi **Adoption d'enfant; Centre de la petite enfance; Conseil de la famille et de l'enfance; Orphelin; Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants; Services de garde; Services de garde à l'enfance**  
Déficience intellectuelle  
Famille  
Situation  
Document, 758-20040325  
Maladie incurable  
Médicament  
Paiement  
Pétition, 121-20060330  
Pension alimentaire  
Loi  
Application  
Rapport, 1583-20050308  
Règlement  
Modification  
Communiqué, 342-20031106
- Engagement électoral**  
Parti libéral du Québec  
Plan d'action 2002, 2239-20051027
- Engagement international**  
Assemblée nationale  
Proposition, 989-20040610
- Engagements financiers**  
Ministère de la Culture et des Communications  
Rapport, 2569-20051215

## INDEX

- Engagements financiers** (*suite*)
- Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
    - Rapport, 2099-20050616
  - Ministère des Transports
    - Rapport, 2569-20051215
  - Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
    - Rapport, 437-20060615
  - Ministre déléguée aux Transports
    - Rapport, 2569-20051215
  - Office québécois de la langue française
    - Rapport, 2569-20051215
  - Vérificateur général du Québec
    - Rapport, 485-20031204, 611-20061101, 1563-20041216, 2415-20051129
- Engrais naturel**
- Utilisation
    - Pétition, 416-20060614
- Énoncé de politique**
- Moderniser la gouvernance des sociétés d'État*, 137-20060406
    - Audition publique
    - Rapport, 627-20061107
- Enquête** *Voir aussi* **Commission d'enquête**
- Commission d'accès à l'information du Québec
    - Ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
      - Lettre, 1702-20050324
  - Dépassement de coût
    - Papiers Gaspésia inc. (compagnie)
      - Rapport, 1842-20050510
  - Institut de la statistique du Québec
    - Services de garde
      - Rapport, 943-20040604
  - Ministre déléguée aux Transports
    - Conflit d'intérêts
      - Demande
        - Lettre, 1898-20050518
  - Ordre des pharmaciens du Québec
    - Lettre, 1312-20041102
      - Ministre déléguée aux Transports
        - Communiqué, 1366-20041111
        - Lettre, 1365-20041111
    - Prostitution juvénile
      - Pétition, 508-20031203
    - Société des alcools du Québec
      - Conflit du travail
        - Rapport, 1457-20041203

**Enseignant** *Voir aussi* **Comité d'orientation de la formation du personnel enseignant**

    - Convention collective
      - Négociation
        - Pétition, 2360-20051116, 2501-20051209, 2531-20051213, 2559-20051214, 2560-20051214
    - Ordre professionnel
      - Création
        - Pétition, 552-20031210
      - Motion
        - Amendement
          - Règlement de l'Assemblée nationale
            - Décision, 1631-20050316

**Enseignement** *Voir aussi*

    - Enseignement collégial;**
    - Enseignement postsecondaire;**
    - Enseignement secondaire;**
    - Fédération des syndicats de l'enseignement**

**Religion**

    - École publique
      - Pétition, 1594-20050308, 1613-20050310, 1627-20050315, 1641-20050316, 1640-20050316, 1693-20050324, 1694-20050324, 1695-20050324, 1696-20050324, 1698-20050324, 1700-20050324, 1701-20050324, 1723-20050406, 1832-20050505, 1891-20050517, 1917-20050526, 1968-20050607
      - Pétition, 1480-20041208, 1515-20041214, 1537-20041215, 1572-20041216, 1573-20041216

**Enseignement collégial** *Voir aussi*

    - Commission d'évaluation de l'enseignement collégial**
    - Philosophie
      - Pétition, 1414-20041123, 1415-20041123

**Enseignement postsecondaire**

    - Gouvernement fédéral
      - Engagement
        - Lettre, 758-20061205

INDEX

- Enseignement secondaire**  
 Histoire  
 Réforme  
 Commission parlementaire  
 Pétition, 417-20060614
- Ensemble pour l'inclusion (document)**  
 Regroupement d'organismes  
 représentant les personnes  
 handicapées physiques et  
 mentales, 936-20040602
- Ensemble religieux de Saint-Paul-  
 d'Abbotsford**  
 Avis de classement, 839-20040422
- Ensemencement**  
 Omble de fontaine  
 Pétition, 303-20060602
- Entente Voir aussi Entente de gestion;  
 Entente de principe; Entente  
 internationale; Protocole  
 d'entente; aux noms des ententes,  
 p. ex.: Entente complémentaire  
 entre l'Organisation de l'aviation  
 civile internationale et le  
 gouvernement du Québec  
 concernant les locaux de l'OACI  
 (document)**  
*Accord de contribution concernant le  
 Fonds pour l'adaptation des soins  
 de santé primaires*  
 Gouvernement fédéral,  
 2363-20051116
- Chasse**  
 Conseil de bande des Abénaquis de  
 Wôlinak  
 Modification, 777-20040331,  
 2123-20051018  
 Conseil de bande d'Odanak  
 Modification, 777-20040331,  
 2123-20051018  
 Conseil de la Nation Micmac de  
 Gespeg, 518-20061019  
 Modification, 2122-20051018  
 Conseil de la fédération  
 Création, 532-20031209  
 Conseil des Montagnais d'Unamen  
 Shipu  
 Rivière Etamamiou  
 Développement, 225-20060511  
 Conseil Innu Takuaikan Uashat Mak  
 Mani-Utenam  
 Saumon  
 Protection, 538-20031209  
 Convention de la Baie James et du  
 Nord québécois  
 Logement  
 Nunavik (région), 2068-20050616
- Convention sur la protection et la  
 promotion de la diversité des  
 expressions culturelles,  
 2205-20051026  
 Motion, 2206-20051026  
 Note explicative, 2205-20051026
- Fiscalité municipale  
 Gouvernement, 194-20060427
- France  
 Éducation, 1672-20050322
- Gouvernement  
 Centre local de développement  
 Pétition, 619-20031217  
 République française  
 Accident du travail  
 Décret n° 740-2006,  
 524-20061019
- Grand Conseil des Cris  
 Administration régionale crie  
 Police  
 Gouvernement fédéral,  
 1085-20040617
- Ministère de l'Agriculture, des  
 Pêcheries et de l'Alimentation  
 Financière agricole du Québec, La  
 Programme de redressement de  
 l'industrie dans le sillage de  
 l'encéphalopathie spongiforme  
 bovine, 68-20060322
- Ministère de l'Emploi, de la Solidarité  
 sociale et de la Famille  
 Centre de recouvrement,  
 1403-20041118
- Pêche  
 Conseil de la Nation Micmac de  
 Gespeg, 519-20061019  
 Première Nation Malécite de Viger,  
 880-20040518
- Permis de conduire  
 Suisse, 1730-20050407  
 Motion, 1731-20050407
- Police  
 Algonquins  
 Lac-Barrière, 1661-20050322  
 Conseil de bande de Betsiamites,  
 1291-20041102  
 Conseil de bande de Kitigan Zibi  
 Anishinabeg, 1528-20041215  
 Conseil de bande de Nemaska,  
 571-20061031, 2185-20051025  
 Conseil de bande de Timiskaming,  
 1906-20050524  
 Conseil de bande de Waskaganish,  
 571-20061031, 2185-20051025  
 Conseil de bande de Waswanipi,  
 571-20061031, 2185-20051025  
 Conseil de bande d'Eastmain,  
 571-20061031, 2185-20051025  
 Conseil de bande des Abénaquis de  
 Wôlinak, 1287-20041102

## INDEX

**Entente(suite)**

- Conseil de bande des Micmacs de Gesgapegiag, 2188-20051025
- Conseil de bande d'Odanak, 623-20061107, 1290-20041102
- Conseil de la nation Anishnabe du Lac-Simon, 2153-20051019
- Conseil de la nation huronne-wendat, 1296-20041102
- Conseil de la Nation Innu Matimekush-Lac-John, 1295-20041102
- Conseil de la nation Listuguj Mi'gmaq, 1663-20050322
- Conseil de la première nation Abitibiwinni, 2151-20051019
- Conseil des Atikamekw de Manawan, 1087-20040617, 1662-20050322
- Conseil des Atikamekw de Wemotaci, 1084-20040617, 2186-20051025
- Conseil des Atikamekw d'Opitciwan, 1288-20041102
- Conseil des Cris d'Oujé-Bougoumou, 362-20060613, 571-20061031, 1814-20050503, 2185-20051025
- Conseil des Innus de Ekuanitshit, 1294-20041102
- Conseil des Innus de Pakuashipi, 1293-20041102
- Conseil des Innus d'Essipit, 2187-20051025
- Conseil des Mohawks de Kahnawake, 222-20060511, 2184-20051025
- Conseil des Mohawks de Kanesatake, 1289-20041102
- Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean, 1660-20050322
- Conseil des Montagnais d'Unamen Shipu, 1292-20041102
- Conseil Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam, 1086-20040617, 1297-20041102
- Nation crie de Chisasibi, 571-20061031, 2185-20051025
- Nation crie de Mistissini, 571-20061031, 2185-20051025
- Nation crie de Wemindji, 571-20061031, 2185-20051025
- Première Nation de Longue-Pointe, 2152-20051019
- Première Nation de Whapmagoostui, 571-20061031, 2185-20051025
- Première Nation Eagle Village-Kipawa, 572-20061031
- Programme d'aide aux propriétaires de bâtiments résidentiels endommagés par l'oxydation de la pyrite
- Société canadienne d'hypothèques et de logement
- Société d'habitation du Québec
- Modification, 2354-20051116
- Renseignement personnel
- Centre de santé et de services sociaux de la Montagne
- Régie de l'assurance maladie du Québec, 363-20060613
- Centre de santé et de services sociaux de Témiscouata
- Régie de l'assurance maladie du Québec, 306-20060605
- Centre de santé et de services sociaux de Thetford
- Régie de l'assurance maladie du Québec, 305-20060605
- Commission de la santé et de la sécurité du travail
- Société de l'assurance automobile du Québec
- Modification, 105-20060329
- Directeur de l'état civil
- Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
- Registre de l'état civil
- Consultation, 216-20060509
- Financière agricole du Québec, La
- Office des producteurs de tabac jaune du Québec, 467-20031128
- Immatriculation internationale
- Société de l'assurance automobile du Québec
- Ministère du Revenu, 412-20031120
- Ministère de la Santé et des Services sociaux
- Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, 2310-20051109
- Société de l'assurance automobile du Québec, 798-20040406
- Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
- Financière agricole du Québec, La
- Agri-traçabilité Québec inc., 1041-20040616, 1303-20041102
- Ministère de l'Éducation
- Cégep, 1013-20040615
- Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille, 1210-20041026

INDEX

**Entente (suite)**

Ministère de l'Emploi, de la  
Solidarité sociale et de la  
Famille  
Programme d'aide financière aux  
études  
Clientèle, 442-20031126,  
443-20031126,  
1211-20041026

Ministère de l'Emploi, de la Solidarité  
sociale et de la Famille  
Ministère de la Sécurité publique  
Programme d'assistance-emploi  
Avis, 2229-20051027

Office de la sécurité du revenu des  
chasseurs et piégeurs cris,  
900-20040519

Société de l'assurance automobile  
du Québec  
Véhicule, 444-20031126

Ministère de l'Immigration et des  
Communautés culturelles  
Ministère de l'Emploi et de la  
Solidarité, 146-20060411

Montréal (ville)  
Bibliothèque nationale du Québec,  
156-20060412

Programme Allocation-logement  
Société d'habitation du Québec  
Ministère du Revenu  
Modification, 1338-20041110

Programme de stabilisation du  
revenu agricole  
Numéro d'identification ministériel  
Ministère de l'Agriculture, des  
Pêcheries et de l'Alimentation  
Financière agricole du Québec,  
La, 1304-20041102

Régie de l'assurance maladie du  
Québec  
Curateur public du Québec,  
1185-20041020

Héma-Québec  
Modification  
Avis, 10-20060315

Ministère du Revenu, 34-20030610

Régime québécois d'assurance  
parentale  
Gouvernement fédéral,  
200-20060502

Sécurité du revenu  
Nouveau-Brunswick, 617-20061102

Société de l'assurance automobile du  
Québec  
Ministère de l'Emploi, de la  
Solidarité sociale et de la  
Famille  
Véhicule, 1352-20041110

Université  
Ministère de l'Éducation,  
1014-20040615

Sécurité sociale  
France, 787-20040401  
Approbation  
Motion, 788-20040401

Hongrie, 919-20040528  
Approbation  
Motion, 920-20040528

République hellénique,  
1599-20050309  
Approbation  
Motion, 1600-20050309

République slovaque, 132-20030620  
Approbation  
Motion, 133-20030620

Société canadienne d'hypothèques et  
de logement  
Société d'habitation du Québec,  
708-20061122  
Logement, 1339-20041110  
Programme d'adaptation de  
domicile, 1340-20041110

**Entente complémentaire entre  
l'Organisation de l'aviation civile  
internationale et le gouvernement  
du Québec concernant les locaux  
de l'OACI (document),**  
1440-20041130

Approbation  
Motion, 1441-20041130

**Entente de gestion**

Ministère du Revenu, 1215-20041026

**Entente de principe**

Congé parental  
Gouvernement fédéral,  
906-20040525

**Entente entre le Québec et la France  
sur un programme d'échanges et  
de coopération dans le domaine  
de l'éducation (document),**  
1672-20050322

**Entente internationale**

Gouvernement  
Programme COSPAS-SARSAT,  
2335-20051115  
Approbation  
Motion, 2336-20051115

**Entente sur les ressources en eaux  
durables du bassin des Grands  
Lacs et du fleuve Saint-Laurent**

Approbation  
Motion, 460-20061017  
Note explicative, 459-20061017

## INDEX

- Entreposage**  
Document  
Bibliothèque de l'Assemblée nationale  
Décision 1160 (B.A.N.),  
212-20031021
- Entrepreneur**  
Aide de l'État  
Papiers Gaspésia inc. (compagnie)  
Fermeture, 817-20040407
- Entreprise** *Voir aussi* **Entrepreneur;**  
**Registraire des entreprises**  
Aide de l'État  
*Le Soleil* (journal)  
Article, 50-20030610
- Entretien ménager**  
Établissement de santé  
Document, 1224-20041026
- Entrevue**  
Charest, Jean  
Développement énergétique  
*Le Devoir* (journal), 805-20040406  
Rousseau (circonscription électorale)  
Député, 153-20060411
- Épargnant**  
Protection  
Audition publique  
Rapport, 882-20070220
- Épicerie**  
Viande  
Traçabilité alimentaire,  
673-20031218
- Équilibre budgétaire**  
Centre de santé et services sociaux de  
la Baie-des-Chaleurs  
Plan  
Pétition, 120-20060330
- Équité salariale** *Voir aussi* **Commission  
de l'équité salariale**  
Assemblée nationale  
Règlement  
Décision 1205 (B.A.N.),  
861-20040511  
Loi  
Projet de règlement, 1423-20041125
- Erreur judiciaire**  
Dumont, Michel  
Pétition, 1699-20050324
- Esker**  
Eau  
Nationalisation  
Pétition, 70-20060322
- Essence** *Voir aussi* **Analyse des  
impacts de l'exercice des  
pouvoirs de la Régie de l'énergie  
sur les prix et les pratiques  
commerciales dans la vente au  
détail d'essence ou de carburant  
diesel (document); Impacts sur  
les finances publiques du prix  
d'un litre d'essence à 0,95 \$  
(document); Produit pétrolier**  
Prix  
Discours sur le budget 2004-2005  
Extrait, 894-20040518  
Pétition, 1399-20041117,  
1738-20050407  
Régie de l'énergie  
Rapport, 1212-20041026  
Tableau, 858-20040506
- Établissement commercial** *Voir aussi*  
**Commerce de détail**  
Heures d'affaires  
Loi  
Modification  
Lettre, 826-20061212
- Établissement de santé** *Voir aussi*  
**Centre de santé; Clinique  
médicale; Hôpital; Salle d'urgence**  
CLSC  
Fusion  
Pétition, 1062-20040616,  
1066-20040616  
Entretien ménager  
Document, 1224-20041026
- Établissement public**  
Conseil d'administration  
Loi  
Décret n° 745-2006, 514-20061019  
Décret n° 823-2006, 515-20061019
- État des crédits et des dépenses 2002-  
2003**  
Vérificateur général du Québec  
Rapport, 158-20030716
- État des crédits et des dépenses 2003-  
2004**  
Vérificateur général du Québec  
Rapport, 1156-20041019
- État des dépenses (1er avril au 31 mai  
2004)**  
Mandat spécial  
Rapport, 702-20040310
- État des dépenses (2 juin 2003)**  
Mandat spécial  
Rapport, 14-20030605

INDEX

- État des remises de taxes 2002-2003**  
Ministère du Revenu, 255-20031028
- État du traitement 2001-2002**  
Université du Québec à Montréal,  
382-20031118
- États financiers**  
Fondation universitaire de l'Université  
du Québec à Montréal  
Lettre, 608-20031217
- États financiers 2000-2001**  
Fondation universitaire de l'École des  
hautes études commerciales de  
Montréal, 381-20031118  
Fondation universitaire de l'Université  
de Montréal, 380-20031118
- États financiers 2000-2004**  
Intermont inc. (compagnie),  
102-20060328
- États financiers 2001-2002**  
Fondation universitaire de l'École des  
hautes études commerciales de  
Montréal, 440-20031126  
Fondation universitaire de l'Université  
de Montréal, 441-20031126  
Université de Sherbrooke,  
378-20031118
- États financiers 2002-2003**  
Fondation universitaire de l'Institution  
royale pour l'avancement des  
sciences de l'Université McGill,  
581-20031215  
Fondation universitaire de l'Université  
de Montréal, 977-20040610  
Fondation universitaire de l'Université  
du Québec, 978-20040610  
Gouvernement  
Vérificateur général du Québec  
Rapport, 741-20040323  
Université Concordia, 1227-20041027  
Université de Sherbrooke,  
1231-20041027  
Université du Québec, 1232-20041027  
Université du Québec à Chicoutimi,  
1246-20041028  
Université du Québec à Montréal,  
1247-20041028  
Université du Québec à Rimouski,  
1249-20041028  
Université du Québec à Trois-Rivières,  
1250-20041028  
Université du Québec en Abitibi-  
Témiscamingue, 1245-20041028  
Université du Québec en Outaouais,  
1248-20041028  
Université Laval, 1229-20041027
- Université McGill, 1228-20041027
- États financiers 2003-2004**  
Fondation universitaire de l'École des  
hautes études commerciales de  
Montréal, 1988-20050610  
Fondation universitaire de l'Institution  
royale pour l'avancement des  
sciences de l'Université McGill,  
1674-20050323  
Fondation universitaire de l'Université  
Concordia, 1989-20050610  
Fondation universitaire de l'Université  
de Montréal, 1990-20050610  
Fondation universitaire de l'Université  
du Québec, 1991-20050610  
Gouvernement  
Vérificateur général du Québec  
Rapport, 1667-20050322  
Université de Montréal, 1230-20041027
- États financiers 2004**  
Société nationale du cheval de course,  
2349-20051116
- États financiers 2004-2005**  
Conférence régionale des élus de la  
Côte-Nord, 2384-20051123  
Conférence régionale des élus de la  
Mauricie, 2392-20051123  
Conférence régionale des élus de  
l'Abitibi-Témiscamingue,  
2379-20051123  
Conférence régionale des élus de  
Laval, 2389-20051123  
Conférence régionale des élus de  
l'Estrie, 2385-20051123  
Conférence régionale des élus de  
Longueuil, 2390-20051123  
Conférence régionale des élus de  
Montréal, 2393-20051123  
Conférence régionale des élus du  
Saguenay—Lac-Saint-Jean,  
2396-20051123  
École de technologie supérieure,  
109-20060330  
École des hautes études commerciales  
de Montréal, 107-20060330  
École nationale d'administration  
publique, 111-20060330  
École polytechnique de Montréal,  
110-20060330  
Fondation universitaire de l'École des  
hautes études commerciales de  
Montréal, 2543-20051214  
Fondation universitaire de l'Institution  
royale pour l'avancement des  
sciences de l'Université McGill,  
2545-20051214  
Fondation universitaire de l'Université  
Concordia, 630-20061108

INDEX

**États financiers 2004-2005 (suite)**

Fondation universitaire de l'Université de Montréal, 631-20061108  
 Fondation universitaire de l'Université du Québec, 2544-20051214  
 Gouvernement  
     Vérificateur général du Québec  
     Rapport, 2517-20051213  
 Institut national de la recherche scientifique, 112-20060330  
 Télé-université, 113-20060330  
 Université Concordia, 262-20060524  
 Université de Montréal, 264-20060524  
 Université de Sherbrooke,  
     265-20060524  
 Université du Québec, 266-20060524  
 Université du Québec à Chicoutimi,  
     115-20060330  
 Université du Québec à Montréal,  
     116-20060330  
 Université du Québec à Rimouski,  
     118-20060330  
 Université du Québec à Trois-Rivières,  
     119-20060330  
 Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue, 114-20060330  
 Université du Québec en Outaouais,  
     117-20060330  
 Université Laval, 263-20060524  
 Université McGill, 108-20060330  
 Vérificateur général du Québec  
     Rapport, 2012-20050614

**États financiers 2004-2005 (modifié)**

École des hautes études commerciales de Montréal, 267-20060524  
 École polytechnique de Montréal,  
     268-20060524

**États financiers 2005-2006**

Conférence régionale des élus de la Côte-Nord, 696-20061122  
 Conférence régionale des élus de la Mauricie, 703-20061122  
 Conférence régionale des élus de l'Abitibi-Témiscamingue,  
     691-20061122  
 Conférence régionale des élus de Lanaudière, 699-20061122  
 Conférence régionale des élus de Laval, 701-20061122  
 Conférence régionale des élus de Longueuil, 702-20061122  
 Conférence régionale des élus du Centre-du-Québec, 694-20061122  
 Conférence régionale des élus du Saguenay-Lac-Saint-Jean,  
     707-20061122  
 Gouvernement  
     Vérificateur général du Québec  
     Rapport, 553-20061024

Vérificateur général du Québec  
 Rapport, 355-20060612

**Étiquetage**

Organisme génétiquement modifié  
 Pétition, 1196-20041020,  
     1197-20041020,  
     1835-20050505,  
     2485-20051208

**Étude d'impact**

Hippodrome de Québec  
 Salon de jeu  
 Lettre, 272-20060524

**Études supérieures**

Accessibilité  
 Pétition, 544-20031209,  
     573-20031212  
 Projet de loi  
     Fédération étudiante universitaire  
     du Québec  
     Rapport, 547-20031209

**Étudiant Voir aussi Aide financière aux étudiants; Fédération étudiante universitaire du Québec**

Dettes  
 Pétition, 1744-20050412  
 Embauche  
 Cabinet  
     Assemblée nationale  
     Règlement  
     Décision 1147 (B.A.N.),  
     164-20030716  
 Emploi occasionnel  
     Assemblée nationale  
     Règlement  
     Décision 1302 (B.A.N.),  
     78-20060323  
 Manifestation  
     Courriel, 1629-20050315  
 Sécurité sociale  
     France  
     Protocole d'entente  
     Avenant, 789-20040401  
     Approbation  
     Motion, 790-20040401

**Évaluation des risques budgétaires du budget Audet en appliquant les mêmes règles utilisées par le Comité du rapport Breton: Un trou de 4,7 MM\$**

Tableau, 1806-20050426

**Évasion fiscale au Québec, L' (document), 1885-20050512**

**Évolution des infections à C. difficile dans les centres hospitaliers**

INDEX

- Évolution des infections à *C. difficile* dans les centres hospitaliers québécois 1999-2003 à partir du fichier Med-Écho (document)(suite) québécois 1999-2003 à partir du fichier Med-Écho (document),** 1225-20041026
- Exploitation**  
Publicité  
Femme  
Pétition, 841-20061213
- Extrait de pétition Voir Pétition**
- F**
- Fabrazyme**  
Régie de l'assurance maladie du Québec  
Remboursement  
Pétition, 1536-20041215, 1539-20041215
- Fabrication**  
Aliment  
Cancer  
Pétition, 2223-20051026
- Face cachée de la dette, La**  
*Revue Commerce*  
Article, 256-20060523
- Facture**  
Comité des Québécois et des Québécoises pour le NON  
Vidéo, 905-20070220
- Faculté de droit de l'Université Laval (corps professoral)**  
Jardin zoologique du Québec  
Pétition, 181-20060425
- Faire un pas de plus (document)**  
Protecteur du citoyen, 337-20031105
- Famille Voir aussi Conseil de la famille et de l'enfance; Enfant; Milieu familial; Ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine; Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille; Parents; Services de garde**  
Besoin  
Conseil de la famille et de l'enfance  
Rapport annuel 2004-2005, 2007-20050614
- Conseil de la famille et de l'enfance  
Besoin  
Rapport annuel 2003-2004, 776-20040331
- Enfant  
Déficience intellectuelle  
Situation  
Document, 758-20040325
- Fiscalité  
Document, 2175-20051019
- Organisme communautaire  
Budget  
Lanaudière (région)  
Pétition, 783-20061207, 868-20061214
- Financement  
Pétition, 784-20061207, 812-20061208, 843-20061213, 844-20061213, 845-20061213, 846-20061213, 864-20061214, 865-20061214, 866-20061214, 867-20061214, 869-20061214, 870-20061214, 871-20061214, 872-20061214, 873-20061214, 874-20061214, 876-20061214, 879-20061214, 900-20070220
- Faucher, Claudette**  
Aide à la communauté et services à domicile - volet maintien à domicile (organisme)  
Fermeture  
Lettre, 2533-20051213
- Favoriser la retraite progressive (document),** 913-20070220
- Fédéralisme d'ouverture, Charest & Harper - Facture (document),** 328-20060607
- Fédération des commissions scolaires du Québec**  
Président  
Audition  
Rapport, 2098-20050616
- Fédération des médecins spécialistes du Québec**  
Gouvernement  
Négociation  
Pétition, 714-20061123

INDEX

- Fédération des producteurs acéricoles du Québec**  
Pétition, 1692-20050324
- Fédération des syndicats de l'enseignement**  
Enseignement  
Ordre professionnel  
Création  
Pétition, 552-20031210
- Fédération étudiante universitaire du Québec**  
Études supérieures  
Accessibilité  
Pétition, 544-20031209  
Projet de loi  
Rapport, 547-20031209
- Fédération québécoise des gestionnaires de zecs** Voir *Reconnaissance et financement de la Fédération québécoise des gestionnaires de zecs pour les années 2001, 2002 et 2003 (document)*
- Femme** Voir aussi *Conseil du statut de la femme; Égalité entre les femmes et les hommes - Consultation en ligne, L' (document); Marche mondiale des femmes; Ordre des sages-femmes du Québec; Réseau des femmes des Laurentides; Sage-femme; Vers un nouveau contrat social pour l'égalité entre les femmes et les hommes (document)*  
Politique gouvernementale  
Position, 579-20031212  
Publicité  
Exploitation  
Pétition, 841-20061213  
Violence  
Campagne d'information  
Pétition, 1463-20041206, 1496-20041210
- Fermeture**  
Aide à la communauté et services à domicile - volet maintien à domicile (organisme)  
Lettre, 2533-20051213  
Classe  
École Rose-des-Vents  
Pétition, 250-20060517  
École Les Explorateurs  
Annexe  
Pétition, 1434-20041126
- École primaire Notre-Dame-des-Champs  
Pétition, 902-20040520  
École Sainte-Claire  
Pétition, 2421-20051130  
Fertival (compagnie)  
Pétition, 260-20060523  
Papiers Gaspésia inc. (compagnie)  
Entrepreneur  
Aide de l'État, 817-20040407  
Scierie Davidson  
Pétition, 2108-20050616
- Fertival (compagnie)**  
Fermeture  
Pétition, 260-20060523
- Festi-Val (compagnie)**  
Loi sur la qualité de l'environnement  
Application  
Pétition, 878-20061214  
Loi sur le développement durable  
Application  
Pétition, 878-20061214
- Fête nationale**  
Financement  
Pétition, 1680-20050323, 1724-20050406, 1747-20050412, 1766-20050414, 1778-20050420, 1782-20050420, 1910-20050524  
Pétition, 1639-20050316
- Feu de circulation**  
Beloeil (ville)  
Pétition, 2410-20051125  
L'Assomption (municipalité) (citoyens)  
Pétition, 1005-20040611  
Mont-Saint-Hilaire (ville)  
Route 116  
Pétition, 46-20060316
- Feuilleton et Avis**  
Assemblée législative de l'Ontario  
Extrait, 557-20031210
- Fichier**  
Renseignement personnel  
Ministère du Revenu  
Plan d'utilisation, 35-20030610  
Rapport d'activité 2002-2003, 812-20040407  
Rapport d'activité 2003-2004, 1381-20041116  
Rapport d'activité 2004-2005, 2403-20051124

INDEX

- Fichier**(suite)  
 Revenu Québec  
 Plan d'utilisation  
 Rapport d'activité 2005-2006,  
 464-20061017
- FIER Voir Fonds d'intervention  
 économique régional**
- Financement Voir aussi Aide  
 financière; Financement-Québec;  
 Financière agricole du Québec,  
 La; Société générale de  
 financement**  
 Agence de développement de réseaux  
 locaux de services de santé et de  
 services sociaux  
 Personne âgée  
 Logement  
 Lettre, 1838-20050505  
 Centre de la petite enfance  
 Pétition, 1850-20050510,  
 1878-20050511,  
 1888-20050512,  
 1892-20050517,  
 1893-20050517,  
 1896-20050518,  
 1909-20050524,  
 1912-20050525,  
 1913-20050525,  
 1918-20050526,  
 1919-20050526,  
 1966-20050607,  
 1967-20050607,  
 1974-20050608,  
 1975-20050608,  
 2204-20051025,  
 2222-20051026  
 Centre de réadaptation Le Bouclier  
 Pétition, 833-20040421  
 Centre Famille Haute-Ville,  
 857-20040506  
 Cinémathèque  
 Pétition, 753-20040324  
 Conseil du statut de la femme  
 Pétition, 729-20040318,  
 730-20040318  
 École juive  
 Avis, 1630-20050315  
 Fête nationale  
 Pétition, 1680-20050323,  
 1724-20050406,  
 1747-20050412,  
 1766-20050414,  
 1778-20050420,  
 1782-20050420,  
 1910-20050524  
 Habitation  
 Programme gouvernemental  
 Lanaudière (région),  
 1751-20050413
- Hébergement  
 Handicapé  
 Pétition, 555-20031210  
 Hôpital  
 Royaume-Uni  
*Le Monde* (journal)  
 Article, 106-20060329  
 La Croisée des chemins (organisme)  
 Pétition, 2488-20051208  
 Maison des jeunes  
 Pétition, 1007-20040611  
 Musique  
 Programme  
 École secondaire Pierre-Laporte  
 Pétition, 825-20040408,  
 870-20040512  
 Organisme communautaire  
 Famille  
 Pétition, 784-20061207,  
 812-20061208,  
 843-20061213,  
 844-20061213,  
 845-20061213,  
 846-20061213,  
 864-20061214,  
 865-20061214,  
 866-20061214,  
 867-20061214,  
 869-20061214,  
 870-20061214,  
 871-20061214,  
 872-20061214,  
 873-20061214,  
 874-20061214,  
 876-20061214,  
 879-20061214, 900-20070220  
 Santé mentale  
 Pétition, 210-20060504  
*Parent d'abord* (ressource en  
 prévention)  
 Pétition, 850-20061213  
 Parti politique  
 Document, 2469-20051207  
 Programme  
 Libre-service de la formation  
 Centre informatique  
 Pavillon d'éducation  
 communautaire Hochelaga-  
 Maisonneuve  
 Pétition, 940-20040603  
 Secrétariat à la condition féminine  
 Pétition, 729-20040318,  
 730-20040318  
 Services de garde  
 Gouvernement fédéral  
 Avis juridique, 2412-20051125  
 Services de santé  
 Bloc québécois  
 Position  
 Lettre, 892-20040518

INDEX

- Financement(suite)**  
 Transport en commun  
 Pétition, 623-20031217,  
 631-20031217  
 Université  
 Audition publique  
 Commission permanente de  
 l'éducation  
 Rapport, 1437-20041126  
 Rapport, 1060-20040616
- Financement-Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 254-20031028  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1182-20041020  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2000-20050614  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 457-20061017
- Finances d'un Québec souverain  
 (document)**  
 Commentaire  
 Lettre, 2307-20051108
- Financière agricole du Québec, La**  
 Ministère de l'Agriculture, des  
 Pêcheries et de l'Alimentation  
 Agri-traçabilité Québec inc.  
 Renseignement personnel  
 Entente, 1041-20040616,  
 1303-20041102  
 Numéro d'identification ministériel  
 Programme de stabilisation du  
 revenu agricole  
 Renseignement personnel  
 Entente, 1304-20041102  
 Programme de redressement de  
 l'industrie dans le sillage de  
 l'encéphalopathie spongiforme  
 bovine  
 Entente, 68-20060322  
 Office des producteurs de tabac jaune  
 du Québec  
 Renseignement personnel  
 Entente, 467-20031128  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 89-20030618  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1042-20040616  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2022-20050615  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 353-20060612
- Fiscalité Voir aussi Centre de  
 perception fiscale; Déséquilibre  
 fiscal; Évasion fiscale au Québec,  
 L' (document); Fiscalité  
 municipale; Impôt**  
 Déclaration ministérielle,  
 2408-20051125  
 Dépense  
 Rapport 2006, 533-20061024  
 Famille  
 Document, 2175-20051019
- Fiscalité municipale Voir aussi  
 Commission nationale sur les  
 finances et la fiscalité locales**  
 Gouvernement  
 Entente, 194-20060427
- Fisette, Gilles**  
 Société d'aide au développement du  
 Haut-Saint-François  
 La Tribune (journal)  
 Article, 706-20040311
- Flaherty, James M.**  
 Enseignement postsecondaire  
 Gouvernement fédéral  
 Engagement  
 Lettre, 758-20061205
- Fonction publique Voir aussi  
 Commission de la fonction  
 publique; Fonctionnaire; Loi sur  
 la fonction publique; Secteur  
 public; Syndicat de la fonction  
 publique du Québec**  
 Emploi  
 Pétition, 1833-20050505
- Fonctionnaire**  
 Classification  
 Règlement  
 Décision 1184 (B.A.N.),  
 688-20040309
- Fondation canadienne des bourses  
 d'études du millénaire**  
 Motion sans préavis  
 Communiqué, 1615-20050310
- Fondation de la faune du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 260-20031029  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1150-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2199-20051025  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 624-20061107
- Fondation universitaire de l'École des  
 hautes études commerciales de  
 Montréal**  
 États financiers 2000-2001,  
 381-20031118

## INDEX

- Fondation universitaire de l'École des hautes études commerciales de Montréal**(suite)  
 États financiers 2001-2002, 440-20031126  
 États financiers 2002-2003, 979-20040610  
 États financiers 2003-2004, 1988-20050610  
 États financiers 2004-2005, 2543-20051214
- Fondation universitaire de l'Institution royale pour l'avancement des sciences de l'Université McGill**  
 États financiers 2002-2003, 581-20031215  
 États financiers 2003-2004, 1674-20050323  
 États financiers 2004-2005, 2545-20051214
- Fondation universitaire de l'Université Concordia**  
 États financiers 2003-2004, 1989-20050610  
 États financiers 2004-2005, 630-20061108  
 Rapport annuel 2002-2003, 1420-20041124
- Fondation universitaire de l'Université de Montréal**  
 États financiers 2000-2001, 380-20031118  
 États financiers 2001-2002, 441-20031126  
 États financiers 2002-2003, 977-20040610  
 États financiers 2003-2004, 1990-20050610  
 États financiers 2004-2005, 631-20061108
- Fondation universitaire de l'Université du Québec**  
 États financiers 2002-2003, 978-20040610  
 États financiers 2003-2004, 1991-20050610  
 États financiers 2004-2005, 2544-20051214
- Fondation universitaire de l'Université du Québec à Montréal**  
 Activité  
 Lettre, 1992-20050610  
 États financiers  
 Lettre, 608-20031217
- Fonds Anne-Marie-Sioui**  
 Avis de classement, 397-20060614
- Fonds d'aide à l'action communautaire autonome**  
 Rapport annuel 2005-2006, 465-20061017
- Fonds d'aide aux recours collectifs**  
 Rapport annuel 2001-2002, 734-20040323  
 Rapport annuel 2002-2003, 964-20040609  
 Rapport annuel 2003-2004, 1500-20041213  
 Rapport annuel 2004-2005, 2367-20051117  
 Rapport annuel 2005-2006, 502-20061018
- Fonds de développement économique et touristique de la région de la Capitale-Nationale**  
 Accès à l'information  
 Lettre, 1576-20041216
- Fonds de fonctionnement**  
 Université Laval  
 Rapport 2001-2002, 1077-20040617
- Fonds de la Maison-Tsawenhoki**  
 Avis de classement, 397-20060614
- Fonds de la recherche en santé du Québec**  
 Code d'éthique et de déontologie, 182-20031021  
 Rapport annuel 2002-2003, 181-20031021  
 Rapport annuel 2003-2004, 1254-20041028  
 Rapport annuel 2004-2005, 2191-20051025  
 Rapport annuel 2005-2006, 615-20061102
- Fonds de lutte contre la pauvreté par la réinsertion au travail** *Voir aussi*  
**Plan d'action gouvernemental en matière de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale**  
 Rapport annuel 2002-2003, 899-20040519
- Fonds des générations - Pour favoriser l'équité entre les générations, la pérennité des programmes sociaux et la prospérité, Le (document),**  
 87-20060323

INDEX

- Fonds des générations, Le - Le Québec de demain se dessine aujourd'hui, Le (document),**  
88-20060323
- Fonds d'indemnisation**  
Création  
Personne retraitée  
Aciers Atlas de Sorel (compagnie)  
Pétition, 381-20060613  
Sang contaminé  
Victime  
Pétition, 712-20061122
- Fonds d'indemnisation des services financiers**  
Rapport annuel 2003-2004,  
1011-20040615
- Fonds d'indemnisation du courtage immobilier**  
Rapport annuel 2002, 97-20030619  
Rapport annuel 2004, 1907-20050524  
Rapport annuel 2005, 290-20060601  
Rapport d'activité 2003,  
1009-20040615
- Fonds d'intervention économique régional**  
Accès à l'information  
Lettre, 741-20061201
- Fonds Jeunesse Québec**  
Évaluation  
Rapport, 2149-20051019  
Rapport annuel 1003-1004,  
1242-20041028  
Rapport annuel 2002-2003,  
842-20040427  
Rapport annuel 2004-2005,  
2148-20051019
- Fonds national de formation de la main-d'oeuvre**  
Rapport annuel 1999-2000  
Étude  
Rapport, 1027-20040615  
Rapport annuel 2000-2001  
Étude  
Rapport, 1027-20040615  
Rapport annuel 2001-2002  
Étude  
Rapport, 1027-20040615  
Rapport annuel 2002-2003,  
241-20031023  
Étude  
Rapport, 1027-20040615  
Rapport annuel 2003-2004,  
1351-20041110  
Rapport annuel 2004-2005,  
2277-20051102
- Rapport d'activité 2005-2006,  
558-20061025
- Fonds québécois de la recherche sur la nature et les technologies**  
Rapport annuel 2002-2003,  
346-20031106  
Rapport annuel 2003-2004,  
1253-20041028  
Rapport annuel 2004-2005,  
2192-20051025  
Rapport annuel 2005-2006,  
616-20061102
- Fonds québécois de recherche sur la société et la culture**  
Rapport annuel 2002-2003,  
345-20031106  
Rapport annuel 2003-2004,  
1255-20041028  
Rapport annuel 2004-2005,  
2193-20051025  
Rapport annuel 2005-2006,  
614-20061102
- Fonds québécois d'initiatives sociales**  
Rapport annuel 2003-2004,  
1637-20050316
- Football**  
Activité  
Lanaudière (région)  
Pétition, 2043-20050615
- Forestier en chef**  
Rapport annuel 2005-2006,  
520-20061019
- Forêt Voir aussi Bois; Contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier; Forestier en chef; Forêt Québec; Impacts économiques découlant d'un arrêt de l'exploitation forestière sur le territoire de la Commission de la Baie James et du Nord québécois (document); Industrie forestière; Ordre des ingénieurs forestiers du Québec; Reboisement**  
Gestion  
Pétition, 1452-20041202  
Perte d'emplois  
Tableau, 2144-20051018
- Forêt Ouareau**  
Coupe de bois  
Pétition, 2329-20051110  
ZEC  
Création  
Pétition, 647-20061114

INDEX

**Forêt Québec**

Plan d'action 2003-2004,  
537-20031209  
Plan d'action 2004-2005,  
1149-20041019  
Plan d'action 2005-2006,  
2528-20051213  
Rapport annuel 2002-2003,  
697-20040310  
Rapport annuel 2003-2004,  
1739-20050412  
Rapport annuel 2004-2005,  
132-20060405

**Forge Asselin**

Avis de classement, 60-20060321

**Formation de la main-d'oeuvre Voir  
Formation professionnelle**

**Formation professionnelle Voir aussi  
Fonds national de formation de la  
main-d'oeuvre; Loi favorisant le  
développement de la formation de  
la main-d'oeuvre**

Loi  
Application  
Rapport quinquennal 2000-2005,  
2072-20050616

**Formulaire**

Programme Travaux d'infrastructures  
Canada-Québec 2000  
Projet, 1368-20041111  
Sida  
Médicament  
Lettre, 969-20040609

**Fort-Senneville de Montréal**

Avis de classement, 570-20031212

**Fortier, Thérèse**

Option Canada  
Lettre, 1499-20041210

**Fortin, René**

Indemnité  
Demande  
Pétition, 351-20060609

**Forum des intervenants de l'industrie  
du camionnage général**

Loi  
Rapport, 112-20030619,  
1003-20040611

**Frais**

Procréation assistée  
Pétition, 897-20070220,  
901-20070220

**Résidence**

Personne âgée  
Exemption, 148-20030620  
Services de garde  
École Sainte-Claire  
Pétition, 925-20040528  
Milieu scolaire  
Pétition, 863-20040511,  
871-20040512,  
935-20040602,  
941-20040603, 968-20040609

**Frais d'administration**

Commission de la fonction publique  
Vérificateur général du Québec  
Rapport annuel 2002-2003,  
72-20030616  
Rapport annuel 2003-2004,  
1049-20040616  
Rapport annuel 2004-2005,  
2011-20050614  
Rapport annuel 2005-2006,  
374-20060613

**Frais de scolarité**

Cégep  
Pétition, 1398-20041117  
*La Presse (journal)*  
Article, 1905-20050519  
Université  
Remboursement  
Programme  
Mise en oeuvre  
Pétition, 1638-20050316

**Frais juridiques**

Député  
Chomedey (circonscription électorale)  
Décision 1161 (B.A.N.),  
213-20031021  
Règlement  
Décision 1329 (B.A.N.),  
475-20061017

**France**

Entente  
Éducation, 1672-20050322  
Sécurité sociale, 787-20040401  
Approbation  
Motion, 788-20040401  
Protocole d'entente  
Sécurité sociale  
Étudiant  
Avenant, 789-20040401  
Approbation  
Motion, 790-20040401

INDEX

- Frontenac (circonscription électorale)**  
 École publique  
 Religion  
 Enseignement  
 Pétition, 1696–20050324
- Fusion** Voir aussi **Coûts d'une "défusion" des huit nouvelles villes issues des regroupements dans les régions métropolitaines de recensement, Les (document); Regroupement**  
 Établissement de santé  
 CLSC  
 Pétition, 1062–20040616,  
 1066–20040616
- G**
- Gagnon, Luc**  
 Sida  
 Médicament  
 Formulaire  
 Lettre, 969–20040609
- Gagnon-Tremblay, Monique**  
*Convention-cadre de l'Organisation mondiale de la santé pour la lutte antitabac (document)*  
 Approbation  
 Motion, 1439–20041130  
 Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale  
 Approbation  
 Motion, 784–20040401  
*Entente complémentaire entre l'Organisation de l'aviation civile internationale et le gouvernement du Québec concernant les locaux de l'OACI (document)*  
 Approbation  
 Motion, 1441–20041130  
 France  
 Entente  
 Sécurité sociale  
 Approbation  
 Motion, 788–20040401  
 Protocole d'entente  
 Sécurité sociale  
 Étudiant  
 Avenant  
 Approbation  
 Motion, 790–20040401  
 Hongrie  
 Entente  
 Sécurité sociale  
 Approbation  
 Motion, 920–20040528
- Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants  
 Approbation  
 Motion, 786–20040401  
 République slovaque  
 Entente  
 Sécurité sociale  
 Motion  
 Approbation, 133–20030620
- Galleries de la Canardière (employés)**  
 Galleries Sainte-Anne  
 Édifice à bureau  
 Construction  
 Pétition, 564–20031211
- Galleries de Terrebonne**  
 Commerce de détail  
 Heures d'affaires  
 Pétition, 1364–20041111
- Galleries Sainte-Anne**  
 Édifice à bureau  
 Construction  
 Pétition, 564–20031211
- Galets de Natashquan**  
 Avis de classement, 345–20060609
- Gang de rue**  
 Pétition, 842–20061213
- Garantir l'accès: un défi d'équité, d'efficacité et de qualité**  
 Document de consultation, 9–20060315
- Garantir l'accès: un défi d'équité, d'efficacité et de qualité (document)**  
 Audition publique  
 Rapport, 350–20060609  
 Consultation en ligne  
 Rapport, 350–20060609
- Garderie** Voir aussi **Services de garde**  
 Accréditation  
 Mirabel (secteur du Domaine Vert)  
 Pétition, 295–20060601  
 Projet  
 Lettre, 2405–20051124
- Garderie éducative Juliette, Léa et Cie.**  
 Pétition, 1902–20050519

INDEX

- Gareau, Stéphanie**  
Fonds de développement économique  
et touristique de la région de la  
Capitale-Nationale  
Accès à l'information  
Lettre, 1576-20041216  
Immigrant  
Cours de langue française  
Accès à l'information  
Lettre, 1472-20041207
- Garnier, Charles**  
CLSC des Pays-d'en-haut  
Lettre, 946-20040608
- Gaspé (circonscription électorale)  
(citoyens)**  
Centre d'accueil  
Traitement  
Personne âgée  
Maladie d'Alzheimer  
Pétition, 1755-20050413  
HLM  
Pétition, 563-20031211  
Organisme communautaire  
Famille  
Financement  
Pétition, 843-20061213  
Route 132  
Aménagement  
Pétition, 1982-20050609
- Gaspésie (région) (citoyens)**  
Bois  
Industrie de transformation  
Grande-Vallée (municipalité)  
Pétition, 339-20060608
- Gaz à effet de serre**  
Pétition, 813-20061208
- Gazette officielle du Québec**  
Extrait  
Centre hospitalier de l'Université de  
Montréal  
Construction  
Projet, 193-20060427  
Centre universitaire de santé McGill  
Construction  
Projet, 193-20060427  
Pharmacien  
Code de déontologie,  
1321-20041103
- Gendron, François**  
Délégation de l'Assemblée nationale  
pour les relations avec la  
Communauté française de  
Belgique, la Région Wallone et la  
Belgique
- Rapport d'activité 2003-2004,  
956-20040608
- Gestion des plaintes Voir aussi Groupe  
de travail sur les mécanismes  
d'examen des plaintes dans le  
réseau de la santé et des services  
sociaux**  
Agence de développement de réseaux  
locaux de services de santé et de  
services sociaux de Chaudière-  
Appalaches  
Rapport annuel 2004-2005,  
2474-20051208  
Rapport annuel 2005-2006,  
490-20061018  
Agence de développement de réseaux  
locaux de services de santé et de  
services sociaux de la Capitale  
nationale  
Rapport annuel 2003-2004,  
1543-20041216  
Rapport annuel 2004-2005,  
2156-20051019  
Agence de développement de réseaux  
locaux de services de santé et de  
services sociaux de la Côte-Nord  
Rapport annuel 2003-2004,  
1122-20041019  
Rapport annuel 2004-2005,  
2207-20051026  
Rapport annuel 2005-2006,  
486-20061018  
Agence de développement de réseaux  
locaux de services de santé et de  
services sociaux de la  
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine  
Rapport annuel 2003-2004,  
1186-20041020  
Rapport annuel 2004-2005,  
2312-20051109  
Agence de développement de réseaux  
locaux de services de santé et de  
services sociaux de la Mauricie et  
du Centre-du-Québec  
Rapport annuel 2003-2004,  
1120-20041019  
Rapport annuel 2004-2005,  
2155-20051019  
Agence de développement de réseaux  
locaux de services de santé et de  
services sociaux de la Montérégie  
Rapport annuel 2003-2004,  
1620-20050315  
Rapport annuel 2004-2005,  
11-20060315  
Rapport annuel 2005-2006,  
487-20061018

INDEX

**Gestion des plaintes** *(suite)*

- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue  
 Rapport annuel 2003-2004, 1244-20041028  
 Rapport annuel 2004-2005, 2154-20051019  
 Rapport annuel 2005-2006, 489-20061018
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Lanaudière  
 Rapport annuel 2003-2004, 1119-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005, 2311-20051109, 2477-20051208  
 Rapport annuel 2005-2006, 491-20061018
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Laval  
 Rapport annuel 2003-2004, 1123-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005, 2209-20051026  
 Rapport annuel 2005-2006, 492-20061018
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Estrie  
 Rapport annuel 2003-2004, 1474-20041208  
 Rapport annuel 2004-2005, 2476-20051208
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Outaouais  
 Rapport annuel 2003-2004, 1121-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005, 2568-20051215  
 Rapport annuel 2005-2006, 488-20061018
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Montréal  
 Rapport annuel 2003-2004, 1665-20050322  
 Rapport annuel 2004-2005, 2475-20051208  
 Rapport annuel 2005-2006, 485-20061018
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux des Laurentides  
 Rapport annuel 2003-2004, 1118-20041019
- Rapport annuel 2004-2005, 2313-20051109  
 Rapport annuel 2005-2006, 493-20061018
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent  
 Rapport annuel 2003-2004, 1405-20041123  
 Rapport annuel 2004-2005, 2208-20051026
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean  
 Rapport annuel 2003-2004, 1117-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005, 2210-20051026
- Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale  
 Rapport annuel 2005-2006, 638-20061114
- Agence de la santé et des services sociaux de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine  
 Rapport annuel 2005-2006, 639-20061114
- Agence de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec  
 Rapport annuel 2005-2006, 640-20061114
- Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie  
 Rapport annuel 2005-2006, 679-20061121
- Agence de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent  
 Rapport annuel 2005-2006, 537-20061024
- Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean  
 Rapport annuel 2005-2006, 536-20061024
- Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James  
 Rapport annuel 2003-2004, 1619-20050315  
 Rapport annuel 2005-2006, 501-20061018
- Régie du logement  
 Délai  
 Pétition, 734-20061130
- Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord  
 Rapport annuel 2002-2003, 191-20031021

INDEX

**Gestion des plaintes (suite)**

- Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine  
Rapport annuel 2002-2003,  
650-20031218
- Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec  
Rapport annuel 2002-2003,  
736-20040323
- Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Montérégie  
Rapport annuel 2002-2003,  
652-20031218
- Régie régionale de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue  
Rapport annuel 2002-2003,  
649-20031218
- Régie régionale de la santé et des services sociaux de Lanaudière  
Rapport annuel 2002-2003,  
737-20040323
- Régie régionale de la santé et des services sociaux de Laval  
Rapport annuel 2002-2003,  
651-20031218
- Régie régionale de la santé et des services sociaux de l'Estrie  
Rapport annuel 2002-2003,  
648-20031218
- Régie régionale de la santé et des services sociaux de Montréal-Centre  
Rapport annuel 2002-2003,  
907-20040526
- Régie régionale de la santé et des services sociaux de Québec  
Rapport annuel 2002-2003,  
647-20031218
- Régie régionale de la santé et des services sociaux des Laurentides  
Rapport annuel 2002-2003,  
190-20031021
- Régie régionale de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent  
Rapport annuel 2002-2003,  
646-20031218
- Régie régionale de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean  
Rapport annuel 2002-2003,  
818-20040408
- Réseau de la santé et des services sociaux de l'Outaouais  
Rapport annuel 2002-2003,  
192-20031021

**Gestion financière**

- Assemblée nationale
- Règlement
  - Décision 1126 (B.A.N.),  
19-20030605
  - Décision 1142 (B.A.N.),  
159-20030716
  - Décision 1144 (B.A.N.),  
161-20030716
  - Décision 1152 (B.A.N.),  
203-20031021
  - Décision 1200 (B.A.N.),  
802-20040406
  - Décision 1217 (B.A.N.),  
1162-20041019
  - Décision 1251 (B.A.N.),  
1650-20050317
  - Décision 1285 (B.A.N.),  
2523-20051213
  - Décision 1315 (B.A.N.),  
177-20060425
  - Décision 1338 (B.A.N.),  
479-20061017

**Godin, Sylvie**

- Curriculum vitae, 166-20060413

**Golf de Beloeil**

- Complexe CLSC-Soins de longue durée  
Construction  
Pétition, 1093-20040617

**Gouin (circonscription électorale)**

- Député
  - Démission  
Lettre, 1097-20041019
- Élection partielle
  - Loi électorale  
Application  
Rapport, 1153-20041019
- Résultat
  - Lettre, 1100-20041019
  - Rapport, 1152-20041019

**Gouin (circonscription électorale)  
(citoyens)**

- Commerce de détail
  - Heures d'affaires  
Pétition, 1503-20041213
- HLM
  - Pétition, 328-20031104,  
597-20031216

- Gouvernement Voir aussi Cabinet;  
Gouvernement Duplessis;  
Gouvernement fédéral; Leader  
adjoint du gouvernement; Leader  
adjointe du gouvernement;  
Leader du gouvernement; Plan  
d'action gouvernemental en  
matière de lutte contre la pauvreté**

INDEX

- Gouvernement(suite)**  
**et l'exclusion sociale; Politique gouvernementale; Service aérien gouvernemental; Services gouvernementaux; Whip adjointe du gouvernement; Whip du gouvernement**  
 Centre local de développement  
 Entente  
     Pétition, 619-20031217  
 États financiers 2002-2003  
     Vérificateur général du Québec  
         Rapport, 741-20040323  
 États financiers 2004-2005  
     Vérificateur général du Québec  
         Rapport, 2517-20051213  
 États financiers 2005-2006  
     Vérificateur général du Québec  
         Rapport, 553-20061024  
 Fédération des médecins spécialistes du Québec  
     Négociation  
         Pétition, 714-20061123  
 Fiscalité municipale  
     Entente, 194-20060427  
 Innus  
     Négociation  
         Document, 1880-20050511  
         Pétition, 1879-20050511  
 Ontario  
     *Juste part - Un Ontario fort pour un Canada plus fort* (document), 2264-20051102  
 Opérations financières  
     Documents à déposer  
         Historique, 2375-20051122  
 Opérations financières 2002-2003  
     Sommaire, 61-20030612  
 Opérations financières 2003-2004  
     Sommaire, 62-20030612, 768-20040330  
 Opérations financières 2004-2005  
     Sommaire, 769-20040330, 1790-20050421, 2508-20051213  
 Opérations financières 2005-2006  
     Sommaire, 90-200660323  
 Première Nation de Longue-Pointe  
     Relations  
         Lettre, 873-20040512  
 Programme COSPAS-SARSAT  
     Entente internationale, 2335-20051115  
     Approbation  
         Motion, 2336-20051115  
 Réponse  
     Comité de la rémunération des juges de la Cour du Québec et des cours municipales (2001-2004)  
         Rapport, 67-20060322  
 République française  
     Accident du travail  
         Entente  
             Décret n° 740-2006, 524-20061019  
     Services en ligne  
         Développement  
             Bilan 2004-2005, 1915-20050526  
     Vérificateur général du Québec  
         États financiers 2003-2004  
         Rapport, 1667-20050322  
**Gouvernement au service des Québécois - Ensemble, réinventons le Québec, Un (document)**  
     Parti libéral du Québec, 2239-20051027  
**Gouvernement du Canada pose un jalon important dans la mise en oeuvre de son plan de lutte contre les changements climatiques et la réduction des gaz à effet de serre, Le**  
     Communiqué, 2443-20051202  
**Gouvernement du Québec offre ses condoléances à la famille de l'agent Valérie Gignac, Le**  
     Communiqué, 2564-20051215  
**Gouvernement Duplessis**  
     Orphelin  
         Dossier  
             Accessibilité  
                 Pétition, 1783-20050420  
**Gouvernement fédéral**  
     *Accord de contribution concernant le Fonds pour l'adaptation des soins de santé primaires*  
         Entente, 2363-20051116  
     Congé parental  
         Entente de principe, 906-20040525  
     Développement touristique  
         Réponse, 922-20040528  
     Engagement  
         Enseignement postsecondaire  
             Lettre, 758-20061205  
     Production bovine  
         Compensation financière, 1353-20041110, 1354-20041110  
     Publicité  
         Note, 903-20070220  
     Régime québécois d'assurance parentale  
         Renseignement personnel  
             Entente, 200-20060502

INDEX

- Gouvernement fédéral**(suite)  
 Services de garde  
 Financement  
 Avis juridique, 2412-20051125
- GPH inc. (firme)**  
 Papiers Gaspésia inc. (compagnie)  
 Usine  
 Modernisation  
 Rapport, 1388-20041116
- Granby (région) (citoyens)**  
 Maladie d'Alzheimer  
 Personne âgée  
 Traitement  
 Centre d'accueil  
 Pétition, 1994-20050610
- Grand Conseil des Cris**  
 Administration régionale crie  
 Police  
 Entente, 1085-20040617
- Grande-Vallée (municipalité)**  
 Industrie de transformation  
 Bois  
 Pétition, 339-20060608
- Grandir en qualité 2003 (document),**  
 928-20040601, 943-20040604
- Grange Alexander-Solomon-Walbridge**  
 Saint-Ignace-de-Stanbridge  
 (municipalité)  
 Avis de classement, 948-20040608
- Grange circulaire Damase-Amédée-Dufresne**  
 Avis de classement, 60-20060321
- Gratuité**  
 Médicament  
 Pétition, 1424-20041125,  
 1513-20041214
- Grenier, Hélène**  
 Nomination  
 Lettre, 473-20061017
- Grippe aviaire**  
 Vaccination  
 Avis, 2263-20051101
- Groulx (circonscription électorale) (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 551-20031210
- Groupe de travail sur le rôle de l'État québécois dans le capital de risque**  
 Document  
 Audition publique  
 Rapport, 743-20040323  
 Rapport, 609-20031217
- Groupe de travail sur les mécanismes d'examen des plaintes dans le réseau de la santé et des services sociaux**  
 Rapport, 1073-20040617
- Groupe de travail sur l'urbanisation au Québec (1976)**  
 Rapport, 988-20040610
- Groupe de travail sur Montréal et sa région (1993)**  
 Rapport, 988-20040610
- Groupe des 13**  
 Politique gouvernementale  
 Femme  
 Position, 579-20031212
- Groupe Énergie inc.**  
 Ministère de l'Industrie et du Commerce  
 Plan de diversification industrielle de la Mauricie  
 Subvention, 970-20040609
- Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.**  
 Clinique médicale  
 Bail  
 Lettre, 1208-20041021
- Groupe parlementaire**  
 Mégantic-Compton (circonscription électorale)  
 Député  
 Démission  
 Lettre, 721-20040317
- Guide de planification de la réduction des effectifs (document),**  
 2361-20051116
- Guide intérimaire en matière de consultation des communautés autochtones, Le (document),**  
 142-20060411
- Guide touristique du Québec 2005-2006**  
 Coffret, 2075-20050616

H

INDEX

- Habitation** (*suite*)  
**Habitation** *Voir aussi* **Local; Logement; Résidence; Société d'habitation du Québec**  
 Financement  
 Programme gouvernemental  
 Lanaudière (région),  
 1751-20050413
- Habitation à loyer modique** *Voir* **HLM**
- Halte routière**  
 Aménagement  
 Pétition, 814-20040407,  
 1067-20040616,  
 1094-20040617,  
 1445-20041201
- Hamel, France**  
 Bureau de l'Assemblée nationale  
 Membre suppléant  
 Nomination  
 Lettre, 1581-20050308
- Handicapé** *Voir aussi* **Handicapé auditif; Logement adapté; Loi modifiant la Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées et d'autres dispositions législatives; Office des personnes handicapées du Québec; Programme d'adaptation de domicile**  
 Hébergement  
 Financement  
 Pétition, 555-20031210
- Handicapé auditif**  
 CLSC  
 Services  
 Pétition, 898-20070220
- Harel, Louise**  
 Bureau de l'Assemblée nationale  
 Cousineau, Claude  
 Membre suppléant  
 Nomination  
 Lettre, 2047-20050616  
 Papineau, Lucie  
 Membre  
 Nomination  
 Lettre, 2047-20050616  
 Chef de l'opposition officielle  
 Nomination  
 Lettre, 1949-20050607  
 Commission permanente des transports et de l'environnement  
 Présidente  
 Démission  
 Lettre, 1950-20050607
- Ordre des pharmaciens du Québec  
 Enquête  
 Lettre, 1312-20041102  
 Personne âgée  
 Hébergement  
 Vérificateur général du Québec  
 Recommandations  
 Suivi  
 Réponse, 231-20031021  
 Sous-commission de la réforme parlementaire  
 Membre  
 Lettre, 1316-20041103
- Hautes-Laurentides (région) (citoyens)**  
 Développement énergétique  
 Politique gouvernementale  
 Énergie nucléaire  
 Moratoire  
 Pétition, 723-20061129
- Hébergement** *Voir aussi* **Centre d'hébergement et de soins de longue durée; Corporation d'hébergement du Québec; Loi visant à promouvoir la qualité de vie des personnes hébergées dans certains établissements**  
 Handicapé  
 Financement  
 Pétition, 555-20031210  
 Personne âgée  
 Vérificateur général du Québec  
 Recommandations  
 Suivi  
 Réponse, 231-20031021
- Hébert, Michel**  
 Services de garde à l'enfance  
 Projet de loi  
*Journal de Québec*  
 Article, 2183-20051025
- Héma-Québec**  
 Régie de l'assurance maladie du Québec  
 Renseignement personnel  
 Entente  
 Modification  
 Avis, 10-20060315
- Hémodialyse**  
 Centre de santé et services sociaux du Lac-Témiscamingue  
 Pétition, 352-20060609
- Hémodynamie**  
 Cité de la Santé de Laval  
 Services  
 Pétition, 2019-20050614

INDEX

- Henri, Guylaine**  
 Curriculum vitae, 164-20060413  
 Nomination  
 Lettre, 473-20061017
- Henri, Pierre**  
 Loi modifiant la Loi sur la police  
 Audition publique  
 Lettre, 1458-20041203
- Heures d'affaires**  
 Commerce de détail  
 Galeries de Terrebonne  
 Pétition, 1364-20041111  
 Lettre, 1199-20041020  
 Pétition, 1320-20041103,  
 1503-20041213  
 Établissement commercial  
 Loi  
 Modification  
 Lettre, 826-20061212
- Hippodrome**  
 Privatisation  
 Document  
 Extrait, 358-20060612
- Hippodrome de Québec**  
 Appareil de loterie vidéo  
 Correspondance, 185-20060426  
 Salon de jeu  
 Étude d'impact  
 Lettre, 272-20060524
- Hippodrome du Québec - La CSN  
 réclame une rapide intervention  
 du ministre Audet, Les**  
 Communiqué, 361-20060612
- Histoire**  
 Enseignement secondaire  
 Réforme  
 Commission parlementaire  
 Pétition, 417-20060614
- Historique**  
 Budget de dépenses  
 Document  
 Dépôt, 1617-20050310  
 Gouvernement  
 Opérations financières  
 Documents à déposer,  
 2375-20051122
- HLM Voir aussi Logement social**  
 Gestion  
 Privatisation  
 Étude  
 Lettre, 601-20031216
- Pétition, 327-20031104,  
 328-20031104, 338-20031105,  
 339-20031105, 340-20031105,  
 351-20031106, 352-20031106,  
 353-20031106, 354-20031106,  
 359-20031111, 360-20031111,  
 361-20031111, 362-20031111,  
 365-20031112, 366-20031112,  
 373-20031113, 374-20031113,  
 375-20031113, 376-20031113,  
 387-20031118, 388-20031118,  
 389-20031118, 390-20031118,  
 401-20031119, 402-20031119,  
 403-20031119, 404-20031119,  
 405-20031119, 414-20031120,  
 415-20031120, 417-20031120,  
 418-20031120, 419-20031120,  
 420-20031120, 430-20031125,  
 431-20031125, 432-20031125,  
 433-20031125, 434-20031125,  
 435-20031125, 436-20031125,  
 446-20031126, 447-20031126,  
 448-20031126, 449-20031126,  
 450-20031126, 452-20031126,  
 456-20031127, 457-20031127,  
 458-20031127, 459-20031127,  
 460-20031127, 461-20031127,  
 462-20031127, 472-20031128,  
 474-20031128, 475-20031128,  
 476-20031128, 477-20031128,  
 481-20031201, 482-20031201,  
 483-20031201, 484-20031201,  
 492-20031202, 493-20031202,  
 494-20031202, 505-20031203,  
 506-20031203, 507-20031203,  
 509-20031203, 510-20031203,  
 511-20031203, 512-20031203,  
 513-20031203, 516-20031204,  
 517-20031204, 518-20031204,  
 519-20031204, 520-20031204,  
 521-20031204, 522-20031204,  
 523-20031204, 528-20031205,  
 529-20031205, 530-20031205,  
 545-20031209, 551-20031210,  
 554-20031210, 556-20031210,  
 561-20031211, 562-20031211,  
 563-20031211, 565-20031211,  
 574-20031212, 575-20031212,  
 576-20031212, 578-20031212,  
 586-20031215, 587-20031215,  
 588-20031215, 589-20031215,  
 590-20031215, 591-20031215,  
 595-20031216, 596-20031216,  
 597-20031216, 598-20031216,  
 599-20031216, 600-20031216,  
 618-20031217, 620-20031217,  
 621-20031217, 622-20031217,  
 628-20031217, 633-20031217,  
 634-20031217, 662-20031218,  
 675-20031218, 852-20040505,  
 1612-20050310, 1614-20050310,

INDEX

- HLM**(*suite*)  
 1626-20050315, 1628-20050315,  
 1642-20050316, 1655-20050317,  
 1668-20050322, 1669-20050322,  
 1681-20050323, 1691-20050324,  
 1719-20050405, 1722-20050406,  
 1737-20050407, 1746-20050412,  
 1767-20050414, 1774-20050419,  
 1787-20050421
- Hochelaga-Maisonneuve  
 (circonscription électorale)**  
 Député  
 Allocation  
 Règlement  
 Décision 1231 (B.A.N.),  
 1450-20041202
- Hochelaga-Maisonneuve  
 (circonscription électorale)  
 (citoyens)**  
 Bingo  
 Licence  
 Moratoire  
 Pétition, 840-20061213
- CLSC**  
 Établissement de santé  
 Fusion  
 Pétition, 1062-20040616
- Fabrazyme**  
 Régie de l'assurance maladie du  
 Québec  
 Remboursement  
 Pétition, 1536-20041215
- HLM**  
 Pétition, 456-20031127,  
 574-20031212, 618-20031217,  
 1681-20050323
- Médicament**  
 Gratuité  
 Pétition, 1513-20041214
- Pavillon d'éducation communautaire  
 Hochelaga-Maisonneuve**  
 Centre informatique  
 Programme Libre-service de la  
 formation  
 Financement  
 Pétition, 940-20040603
- Replagal**  
 Régie de l'assurance maladie du  
 Québec  
 Remboursement  
 Pétition, 1536-20041215
- Homier-Roy, René**  
 Entrevue  
 Bouchard, Camil, 906-20070220
- Hongrie**  
 Sécurité sociale  
 Entente, 919-20040528
- Approbation  
 Motion, 920-20040528
- Hôpital** Voir aussi **Centre de santé;  
 Établissement de santé; Salle  
 d'urgence; aux noms des  
 hôpitaux, p. ex.: Hôpital du Sacré-  
 Coeur**
- Institut Fraser**  
 Liste d'attente  
 Canada  
 Statistiques, 2238-20051027
- Royaume-Uni**  
 Financement  
*Le Monde* (journal)  
 Article, 106-20060329
- Salle d'urgence**  
 Liste d'attente  
 Statistiques, 220-20060510
- Hôpital du Sacré-Coeur**  
 Salle d'urgence  
 Gestion  
 Communiqué, 690-20061121
- Hôpital Laval**  
 Agent de sécurité  
 Courriel, 666-20061115
- Hôpital Notre-Dame**  
 Unité métabolique  
 Usager  
 Pétition, 560-20031211
- Hôpital Saint-Louis**  
 Services d'urgence  
 Accessibilité  
 Pétition, 553-20031210,  
 626-20031217, 704-20040310
- Hors Québec**  
 Agression sexuelle  
 Demers, Mirlande  
 Indemnisation  
 Pétition, 2327-20051110,  
 2344-20051115
- Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme**  
 Centre de radiothérapie  
 Implantation  
 Pétition, 1471-20041207
- Hould, Raymond**  
*Le Devoir* (journal)  
 Article  
 Lettre, 701-20040310
- Hull (circonscription électorale)  
 (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 484-20031201

INDEX

**Hull (circonscription électorale)  
(citoyens)(suite)**

Organisme communautaire  
Famille  
Financement  
Pétition, 871-20061214

**Huntingdon (circonscription  
électorale)**

Député  
Déclaration, 1983-20050609

**Hydro-Québec Voir aussi Hydro-  
Québec Production**

Actif  
Vente  
Liste, 786-20061207  
Plan stratégique 2004-2008,  
246-20031023  
Étude  
Rapport, 694-20040309,  
1028-20040615  
Plan stratégique 2006-2010,  
333-20060608  
Étude  
Rapport, 484-20061017  
Rapport annuel 2002, 79-20030617  
Rapport annuel 2003, 822-20040408  
Rapport annuel 2004, 1706-20050405  
Rapport annuel 2005, 124-20060404  
Régie de l'énergie  
Demande  
Motion  
Amendement  
Règlement de l'Assemblée  
nationale  
Décision, 1632-20050316

**Hydro-Québec Production**

Centrale hydroélectrique  
Projet  
Tableau, 1418-20041123

I

**Iberville (circonscription électorale)  
(citoyens)**

École publique  
Religion  
Enseignement  
Pétition, 1891-20050517  
HLM  
Pétition, 375-20031113  
Services de garde  
Milieu familial  
Pétition, 2495-20051209

**Iglesias, Juan Roberto**

Centre d'hébergement et de soins de  
longue durée  
Services  
Lettre, 454-20031126

**Île-des-Soeurs (arrondissement)**

Création  
Pétition, 624-20031217

**Île Sainte-Thérèse**

Porcherie  
Moratoire  
Pétition, 2558-20051214  
Purin  
Pétition, 2500-20051209

**Îles-de-la-Madeleine (circonscription  
électorale) (citoyens) Voir aussi**

**Les Îles-de-la-Madeleine  
(municipalité)**

Organisme communautaire  
Famille  
Financement  
Pétition, 845-20061213

**Immatriculation internationale**

Société de l'assurance automobile du  
Québec  
Ministère du Revenu  
Renseignement personnel  
Entente, 412-20031120

**Immigrant Voir aussi Réfugié; Table de  
concertation des organismes au  
service des personnes réfugiées  
et immigrantes**

Cours de langue française  
Accès à l'information  
Lettre, 1472-20041207

**Immigration Voir aussi**

**Caractéristiques de l'immigration  
au Québec (document);  
Immigrant; Immigration au  
Québec, L' (document); Ministère  
de l'Immigration et des  
Communautés culturelles;  
Ministère des Relations avec les  
citoyens et de l'Immigration;  
Planification des niveaux  
d'immigration 2005-2007, La  
(document)**

Plan 2004, 275-20031030  
Plan 2005, 1315-20041103  
Plan 2006, 2281-20051102  
Plan 2007, 598-20061031  
Plan triennal 2005-2007,  
534-20031209, 910-20040526

INDEX

- Immigration au Québec, L'**  
(document), 535-20031209
- Immobilière SHQ**  
Rapport annuel 2002, 335-20031105  
Rapport annuel 2003, 1188-20041020  
Rapport annuel 2004, 1911-20050525
- Impacts économiques découlant d'un arrêt de l'exploitation forestière sur le territoire de la Commission de la Baie James et du Nord québécois (document)**, 1671-20050322
- Impacts sur les finances publiques du prix d'un litre d'essence à 0,95 \$ (document)**, 893-20040518
- Imposition du baillon gouvernemental - L'Association des CLSC et des CHSLD du Québec exhorte le gouvernement à privilégier le dialogue**  
Communiqué, 607-20031216
- Impôt Voir aussi Réduction d'impôt (document)**  
Personne retraitée  
Baisse  
Déclaration ministérielle  
Annexe, 742-20061205
- Inauguration**  
Jardin zoologique du Québec  
Ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale  
Discours  
Note, 103-20060328  
Résidence La Bellefeuille  
Personne âgée  
Lettre, 762-20040330
- Indemnisation**  
Demers, Mirlande  
Agression sexuelle  
Hors Québec  
Pétition, 2327-20051110,  
2344-20051115
- Indemnité**  
Demande  
Pétition, 351-20060609
- Indexation**  
Programme d'adaptation de domicile  
Pétition, 448-20060615  
Régime de retraite  
Association des retraitées et retraités de l'enseignement du Québec  
Pétition, 2561-20051214
- Revenu  
Retraite  
Pétition, 416-20031120
- Industrie de transformation**  
Bois  
Grande-Vallée (municipalité)  
Pétition, 339-20060608
- Industrie du bois d'oeuvre**  
Emploi  
Municipalité  
Liste, 1658-20050321
- Industrie du vêtement**  
Loi sur les normes du travail  
Application  
Rapport, 670-20061116
- Industrie forestière**  
Perte d'emplois  
Tableau, 2442-20051202
- Infirmière Voir aussi Infirmière auxiliaire; Ordre des infirmières et infirmiers du Québec**  
Compétence  
Reconnaissance  
Pétition, 781-20061207
- Infirmière auxiliaire Voir aussi Ordre des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec**  
Syndicalisation  
Carte, 849-20040429
- Infraction**  
Loi électorale  
Mégantic-Compton (circonscription électorale)  
Député, 1389-20041116
- Infrastructure**  
Aqueduc  
Aménagement  
Pétition, 1697-20050324
- Initiatives proposées avant la Mise à jour économique et financière de novembre 2005**  
Tableau, 2406-20051124
- Innus**  
Gouvernement  
Négociation  
Document, 1880-20050511  
Pétition, 1879-20050511

## INDEX

- Inspecteur général des institutions financières**  
 Assurance automobile  
 Tarification  
 Rapport annuel 2002, 95-20030619  
 Assurances  
 Rapport annuel 2002, 75-20030617  
 Coopérative de services financiers  
 Rapport annuel 2002, 73-20030617  
 Mont-Orford inc. (compagnie)  
 Bail  
 Document, 271-20060524  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 356-20031111  
 Société de fiducie  
 Rapport annuel 2002, 74-20030617  
 Société d'épargne  
 Rapport annuel 2002, 74-20030617
- Institut de la statistique du Québec**  
 Directeur général  
 Audition  
 Rapport, 2571-20051215  
 Plan stratégique 2005-2008,  
 1884-20050512  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 332-20031105  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1183-20041020  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2324-20051110  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 456-20061017  
 Services de garde  
 Enquête  
 Rapport, 943-20040604
- Institut de réadaptation de Montréal**  
 Directeur général  
 Audition  
 Rapport, 896-20070220
- Institut de réadaptation en déficience physique de Québec**  
 Directeur général  
 Audition  
 Rapport, 896-20070220
- Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec**  
 Plan stratégique 2006-2011,  
 393-20060614  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 377-20031118  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1511-20041214  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2378-20051123  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 543-20061024
- Institut Fraser**  
 Hôpital  
 Liste d'attente  
 Canada  
 Statistiques, 2238-20051027  
*Quebec-Actual versus Reasonable  
 Waits Between Appointment with  
 Specialist and Treatment, 1994  
 through 2005*  
 Graphique, 205-20060502
- Institut national de la recherche scientifique**  
 États financiers 2004-2005,  
 112-20060330  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 1266-20041102  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1554-20041216
- Institut national de santé publique du Québec Voir aussi Directeur national de santé publique**  
 Audition  
 Rapport, 710-20061122,  
 1091-20040617  
 Grippe aviaire  
 Vaccination  
 Avis, 2263-20051101  
 Plan stratégique 2004-2008,  
 996-20040611  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 188-20031021  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1184-20041020  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2113-20051018  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 511-20061019
- Intermont inc. (compagnie)**  
 États financiers 2000-2004,  
 102-20060328  
 Parc national du Mont-Orford  
 Aménagement  
 Projet  
*La Tribune* (journal)  
 Article, 49-20060316
- Investissement Voir aussi  
 Investissement étranger;  
 Investissement public;  
 Investissement Québec**  
 Aide financière aux étudiants  
 Pétition, 1656-20050317  
 Développement hydroélectrique  
 Graphique, 2472-20051207  
 Université  
 Plan quinquennal 2002-2004,  
 582-20031215

INDEX

- Investissement (suite)**  
 Plan quinquennal 2003-2008,  
 1016-20040615  
 Plan quinquennal 2004-2009,  
 2538-20051214  
 Plan quinquennal 2005-2010,  
 209-20060504  
 Plan quinquennal 2006-2011,  
 603-20061101
- Investissement étranger**  
 Zone de commerce international de  
 Montréal à Mirabel  
 Promotion  
 Lettre, 1334-20041109
- Investissement public**  
 Services de santé et services sociaux  
 Tableau, 85-20030617
- Investissement Québec**  
 OMF Aviation inc. (compagnie)  
 Aide financière  
 Lettre, 57-20030612  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 142-20030620  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1017-20040615  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2052-20050616  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 332-20060608  
 Zenair Ltd. (compagnie)  
 Aide financière  
 Lettre, 57-20030612
- Italie**  
 Chambre des députés  
 Président  
 Message, 2178-20051020
- ITHQ Voir Institut de tourisme et  
 d'hôtellerie du Québec**
- J**
- Jacques-Cartier (circonscription  
 électorale) (citoyens)**  
 Bibliothèque publique  
 Pointe-Claire (ville)  
 Pétition, 473-20031128  
 HLM  
 Pétition, 474-20031128
- Jardin zoologique du Québec**  
 Faculté de droit de l'Université Laval  
 (corps professoral)  
 Pétition, 181-20060425
- Inauguration**  
 Ministre responsable de la région de  
 la Capitale-Nationale  
 Discours  
 Note, 103-20060328  
 Ministre des Transports  
 Dossier  
 Communiqué, 2377-20051122  
 Pétition, 71-20060322, 203-20060502
- Jean-Lesage (circonscription  
 électorale) (citoyens)**  
 Centre de la petite enfance  
 Financement  
 Pétition, 1975-20050608  
 HLM  
 Pétition, 509-20031203
- Jean-Talon (circonscription  
 électorale) (citoyens)**  
 Études supérieures  
 Accessibilité  
 Pétition, 573-20031212  
 HLM  
 Pétition, 387-20031118,  
 562-20031211
- Jeanne-Mance-Viger (circonscription  
 électorale) (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 365-20031112,  
 376-20031113
- Jeansonne (firme)**  
 Corporation Sun Media  
 Mise en demeure, 135-20060405  
 Samson, Jean-Jacques  
 Mise en demeure, 135-20060405
- Jobin, Jacques**  
 Curriculum vitae, 1785-20050420
- Johnson (circonscription électorale)  
 (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 388-20031118,  
 1787-20050421  
 Services de garde  
 Milieu scolaire  
 Frais  
 Pétition, 863-20040511
- Johnson & Roy inc. (compagnie)**  
 Fonds Jeunesse Québec  
 Évaluation  
 Rapport, 2149-20051019

## INDEX

- Joliette (circonscription électorale)**  
 Député  
 Période des questions  
 Déclaration  
 Lettre, 1509–20041213
- Joliette (circonscription électorale) (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 436–20031125,  
 1628–20050315  
 Organisme communautaire  
 Famille  
 Financement  
 Pétition, 873–20061214
- Joliette (ville) (citoyens)**  
 Centre d'hébergement et de soins de  
 longue durée Saint-Thomas  
 Pétition, 853–20040505  
 Orphelin  
 Gouvernement Duplessis  
 Dossier  
 Accessibilité  
 Pétition, 1783–20050420
- Joly (village) (résidents)**  
 Société des alcools du Québec  
 Agence  
 Autorisation  
 Pétition, 1598–20050308
- Jonquière (circonscription électorale) (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 404–20031119
- Jour du Commonwealth**  
 Message, 18–20060315,  
 682–20040309, 1622–20050315
- Journal**  
 Article  
 Sénat  
 Réforme, 845–20040427  
 Debartzch, Caroline  
 Avis de classement, 1602–20050309
- Journal de Québec**  
 Article  
 Services de garde à l'enfance  
 Projet de loi, 2183–20051025
- Journal des débats**  
 Extrait  
 Loi concernant le regroupement de la  
 Municipalité de Mont-Tremblant,  
 de la Ville de Sainte-Jovite, de la  
 Municipalité de Lac-Tremblant-  
 Nord et de la Paroisse de Sainte-  
 Jovite (1999)  
 Audition publique, 988–20040610  
 Loi modifiant diverses dispositions  
 législatives en application de la  
 Loi sur l'organisation territoriale  
 municipale (1995)  
 Audition publique, 988–20040610  
 Loi portant réforme de l'organisation  
 territoriale municipale des  
 régions métropolitaines de  
 Montréal, de Québec et de  
 l'Outaouais (2000)  
 Audition publique, 988–20040610
- Juge Voir aussi Juge en chef;**  
**Jugement**  
 Cour du Québec  
 Rémunération  
 Cour supérieure  
 Jugement, 75–20060323  
 Cour suprême  
 Jugement, 2243–20051101  
 Cour municipale  
 Rémunération  
 Cour supérieure  
 Jugement, 75–20060323  
 Cour suprême  
 Jugement, 2243–20051101  
 Pension  
 Comité de la rémunération des juges  
 de la Cour du Québec et des  
 cours municipales  
 Rapport, 775–20040331
- Juge en chef**  
 Cour d'appel  
 Déclaration  
 Motion sans préavis  
 Texte, 1816–20050503
- Jugement**  
 Centre de la petite enfance  
 Cour supérieure, 2468–20051207  
 Cour d'appel  
 Office des services de garde à  
 l'enfance, 2504–20051209  
 Cour supérieure  
 Cour du Québec  
 Juge  
 Rémunération, 75–20060323  
 Cour municipale  
 Juge  
 Rémunération, 75–20060323

## INDEX

- Jugement**(suite)  
 Mulcair, Thomas J.  
 Duhaime, Yves L., 1683-20050323  
 Office des services de garde à l'enfance, 2503-20051209  
 Cour suprême  
 Cour du Québec  
 Juge  
 Rémunération, 2243-20051101  
 Cour municipale  
 Juge  
 Rémunération, 2243-20051101  
 Tribunal administratif du Québec  
 Assurance-emploi  
 Remboursement  
 Pétition, 1820-20050504
- Jurisconsulte**  
 Conditions de travail  
 Règlement  
 Décision 1350 (B.A.N.),  
 806-20061208
- Juste part - Un Ontario fort pour un Canada plus fort (document),**  
 2264-20051102
- K**
- Kanesatake (établissement amérindien)**  
 Délégation  
 Déclaration, 1223-20041026  
 Le *Journal RDI* (émission de télévision)  
 Reportage (cédérom), 745-20040323  
 Sécurité publique  
 Lettre, 1720-20050405,  
 1727-20050405  
 Sûreté du Québec  
 Activité  
 Communiqué, 916-20040527  
 Intervention  
 Lettre, 854-20040505
- Kelley, Geoffrey**  
 Commission permanente de l'éducation  
 Président  
 Démission  
 Lettre, 1585-20050308  
 Sous-commission de la réforme parlementaire  
 Membre  
 Lettre, 1088-20040617
- KPMG (firme)**  
 Société des alcools du Québec  
 Gestion  
 Rapport, 191-20060427  
 Rapport d'étape, 190-20060427
- Mandat**  
 Lettre, 188-20060427
- L**
- La Croisée des chemins (organisme)**  
 Financement  
 Pétition, 2488-20051208
- La Guadeloupe (circonscription électorale)**  
 Pavillon Notre-Dame  
 Pétition, 261-20060523
- La Matapédia (municipalité régionale de comté)**  
 Carte géographique, 152-20060411
- La Peltrie (circonscription électorale) (citoyens)**  
 École publique  
 Religion  
 Enseignement  
 Pétition, 1627-20050315  
 HLM  
 Pétition, 390-20031118
- La Pinière (circonscription électorale) (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 472-20031128  
 Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités  
 Amendement  
 Pétition, 1385-20041116
- La Presse (journal)**  
 Frais de scolarité  
 Article, 1905-20050519
- La Sarre (Abitibi) (citoyens)**  
 Route 393  
 Aménagement  
 Pétition, 379-20060613
- La Tribune (journal)**  
 Article  
 Parc national du Mont-Orford  
 Aménagement  
 Intermont inc. (compagnie)  
 Projet, 49-20060316  
 Société d'aide au développement du Haut-Saint-François,  
 706-20040311

INDEX

- La Tuque (ville) (citoyens)**  
 Centre de la petite enfance Le Fou-Rire  
 Statut  
 Pétition, 1756-20050413
- Labelle (circonscription électorale)**  
 Député  
 Allocation  
 Règlement  
 Décision 1257 (B.A.N.),  
 1721-20050406
- Labelle (circonscription électorale) (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 621-20031217  
 Organisme communautaire  
 Famille  
 Financement  
 Pétition, 874-20061214
- Lac-Barrière**  
 Algonquins  
 Police  
 Entente, 1661-20050322
- Lac Beaulne (citoyens)**  
 Loi sur la sécurité des barrages  
 Modification  
 Pétition, 258-20031028  
 Règlement sur la sécurité des barrages  
 Modification  
 Pétition, 258-20031028
- Lac-Beauport (municipalité) (résidents)**  
 Commission scolaire des Premières-  
 Seigneuries  
 École Montagnac  
 Aménagement  
 Pétition, 2288-20051102
- Lac Humqui (région) (citoyens)**  
 Omble de fontaine  
 Ensemencement  
 Pétition, 303-20060602
- Lac-Saint-Jean (circonscription électorale) (citoyens)**  
 Électricité  
 Tarification  
 Pétition, 1748-20050412,  
 1946-20050603  
 HLM  
 Pétition, 430-20031125  
 Maladie d'Alzheimer  
 Personne âgée  
 Traitement  
 Centre d'accueil  
 Pétition, 1789-20050421
- Lachance, Renaud**  
 Conditions de travail, 1068-20040616  
 Curriculum vitae, 1068-20040616
- Lachine (ville) (citoyens)**  
 Ministère de l'Emploi et de la Solidarité  
 sociale  
 Local  
 Ouverture  
 Pétition, 1836-20050505
- Lafleur, Pierre**  
 Hôpital Laval  
 Agent de sécurité  
 Courriel, 666-20061115
- Lafond, Roméo**  
 Résidence La Bellefeuille  
 Personne âgée  
 Inauguration  
 Lettre, 762-20040330
- Laforest, Claire**  
 Conditions de travail, 1069-20040616  
 Curriculum vitae, 1069-20040616
- Lafrenière, Pierre**  
 Fonds d'intervention économique  
 régional  
 Accès à l'information  
 Lettre, 741-20061201
- Lamontagne, Yves**  
 Médecin  
 Pharmacien  
 Relations commerciales  
 Lettre, 1180-20041019,  
 1198-20041020
- Lamoureux, Jean-Sébastien**  
 Table de concertation des organismes  
 au service des personnes  
 réfugiées et immigrantes  
 Présidente  
 Lettre, 1481-20041208
- Lamquin-Éthier, Michèle**  
 Leader adjointe du gouvernement  
 Nomination  
 Lettre, 2-20060314, 4-20030604
- Lanaudière (région)**  
 Habitation  
 Financement  
 Programme gouvernemental,  
 1751-20050413  
 Logement adapté  
 Construction  
 Lettre, 232-20031021

INDEX

**Lanaudière (région) (citoyens)**

Centre hospitalier Pierre-LeGardeur  
Aménagement  
Pétition, 1777-20050420  
Football  
Activité  
Pétition, 2043-20050615  
Forêt Ouareau  
Coupe de bois  
Pétition, 2329-20051110  
Logement social  
Pétition, 1535-20041215  
Organisme communautaire  
Famille  
Budget  
Pétition, 783-20061207,  
868-20061214

**Landry, Bernard**

Bédard, Stéphane  
Leader adjoint de l'opposition officielle  
Nomination  
Lettre, 10-20030604  
Boisclair, André  
Leader de l'opposition officielle  
Nomination  
Lettre, 9-20030604  
Commission permanente finances  
publiques  
Breton, Guy  
Audition  
Motion  
Lettre, 49-20030610  
Côté, Jacques  
Whip adjoint de l'opposition officielle  
Nomination  
Lettre, 1099-20041019  
Député  
Verchères (circonscription électorale)  
Démission  
Lettre, 1948-20050607  
Léger, Nicole  
Whip adjointe de l'opposition officielle  
Nomination  
Lettre, 12-20030604  
Lemieux, Diane  
Leader de l'opposition officielle  
Nomination  
Lettre, 1098-20041019  
Maltais, Agnès  
Parti québécois  
Caucus  
Présidente  
Nomination  
Lettre, 13-20030604  
Morin, Michel  
Whip de l'opposition officielle  
Nomination  
Lettre, 11-20030604

**Langue française** Voir aussi **Charte de la langue française; Conseil supérieur de la langue française; Cours de langue française; Office québécois de la langue française**

Média  
Pétition, 1725-20050406

**Lantier (municipalité) (citoyens)**

Route 329  
Aménagement  
Pétition, 341-20031105

**Laporte (circonscription électorale) (citoyens)**

HLM  
Pétition, 518-20031204

**Larocque Auger (émission de télévision)**

Déclaration  
Marois, Pauline  
Canoe (site Web)  
Article, 1425-20041125

**L'Assomption (circonscription électorale) (citoyens)**

Élève  
Difficulté d'apprentissage  
Services éducatifs  
Pétition, 2042-20050615  
HLM  
Pétition, 590-20031215  
Logement social  
Lanaudière (région)  
Pétition, 1535-20041215  
Maladie d'Alzheimer  
Personne âgée  
Traitement  
Centre d'accueil  
Pétition, 1788-20050421  
Organisme communautaire  
Famille  
Budget  
Lanaudière (région)  
Pétition, 868-20061214  
Financement  
Pétition, 844-20061213  
Panneau de signalisation routière  
Autoroute 40  
Pétition, 1679-20050323  
Parc régional  
Création  
Repentigny (ville)  
Pétition, 1945-20050603  
**L'Assomption (municipalité) (citoyens)**  
Feu de circulation  
Pétition, 1005-20040611

INDEX

- L'Assomption (municipalité régionale de comté) (citoyens)**  
 Train de banlieue  
 Montréal-Repentigny-L'Assomption  
 Projet, 1678-20050323
- Laurentides (région) (citoyens)**  
 Centre d'hébergement et de soins de longue durée  
 Qualité de la vie  
 Pétition, 674-20061116  
 Fête nationale  
 Financement  
 Pétition, 1782-20050420  
 Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme  
 Centre de radiothérapie  
 Implantation  
 Pétition, 1471-20041207  
 Maison des naissances  
 Création  
 Pétition, 672-20031218  
 Services de garde  
 Milieu familial  
 Pétition, 2321-20051109
- Laurier-Dorion (circonscription électorale)**  
 Élection partielle  
 Loi électorale  
 Application  
 Rapport, 1153-20041019  
 Résultat  
 Lettre, 1100-20041019  
 Rapport, 1152-20041019  
 HLM  
 Pétition, 415-20031120
- Laurierville**  
 Transport ambulancier  
 Pétition, 48-20060316
- Laurin, Caroline**  
 Étudiant  
 Manifestation  
 Courriel, 1629-20050315
- Laval (ville)**  
 Métro  
 Construction  
 Rapport, 950-20040608
- Laval-des-Rapides (circonscription électorale) (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 523-20031204
- Le Devoir (journal)**  
 Article  
 Action gouvernementale  
 Bilan, 1770-20050414  
 Lettre, 701-20040310
- Charest, Jean  
 Entrevue  
 Développement énergétique,  
 805-20040406
- Le Journal RDI (émission de télévision)**  
 Reportage (cédérom)  
 Kanesatake (établissement amérindien), 745-20040323
- Le Monde (journal)**  
 Article  
 Royaume-Uni  
 Hôpital  
 Financement, 106-20060329
- Le Soleil (journal)**  
 Article  
 Entreprise  
 Aide de l'État, 50-20030610
- Leader adjoint de l'opposition officielle**  
 Bédard, Stéphane  
 Nomination  
 Lettre, 10-20030604
- Leader adjoint du gouvernement Voir aussi Leader adjointe du gouvernement**  
 Béchard, Claude  
 Nomination  
 Lettre, 3-20060314  
 Moreau, Pierre  
 Nomination  
 Lettre, 2168-20051019  
 Mulcair, Thomas J.  
 Nomination  
 Lettre, 3-20030604
- Leader adjointe du gouvernement**  
 Lamquin-Éthier, Michèle  
 Nomination  
 Lettre, 2-20060314, 4-20030604
- Leader de l'opposition officielle Voir aussi Leader adjoint de l'opposition officielle**  
 Boisclair, André  
 Nomination  
 Lettre, 9-20030604  
 Lemieux, Diane  
 Nomination  
 Lettre, 1098-20041019
- Leader du gouvernement Voir aussi Leader adjoint du gouvernement; Leader adjointe du gouvernement**  
 Cabinet  
 Employé  
 Photo, 1670-20050322

INDEX

- Leader du gouvernement**(suite)  
 Dupuis, Jacques  
 Nomination  
 Lettre, 2-20030604
- Leblanc, Diane**  
 Délégation de l'Assemblée nationale  
 pour les relations avec l'Europe  
 Rapport d'activité 2003-2004,  
 955-20040608
- Leblanc, Jean-Yves**  
 Attractions Hippiques Québec inc.  
 (compagnie)  
 Lettre, 451-20060615  
 Société nationale du cheval de course  
 Lettre, 451-20060615
- LeBoutillier, Yves-André**  
 Déclaration  
 Pétition, 677-20031218
- Lefebvre, Roger**  
 Commission des droits de la personne  
 et des droits de la jeunesse  
 Vice-président  
 Démission  
 Lettre, 823-20040408
- Légaré, Sylvain**  
 Député  
 Accueil  
 Cérémonie  
 Lettre, 1101-20041019
- Legendre, Richard**  
 Parc national du Mont-Orford  
 Aménagement  
 Intermont inc. (compagnie)  
 Projet  
 Lettre, 25-20060315
- Léger Marketing (firme)**  
 Conseil du patronat  
 Situation économique  
 Sondage d'opinion, 1540-20041215
- Léger, Nicole**  
 Whip adjointe de l'opposition officielle  
 Nomination  
 Lettre, 12-20030604
- Législation**  
 Divorce  
 Pétition, 1821-20050504,  
 1822-20050504
- Lemieux, Diane**  
 Commission permanente de  
 l'économie et du travail  
 Présidente  
 Démission  
 Lettre, 1161-20041019  
 Leader de l'opposition officielle  
 Nomination  
 Lettre, 1098-20041019  
 Sous-commission de la réforme  
 parlementaire  
 Membre  
 Harel, Louise  
 Lettre, 1316-20041103  
 Pinard, Claude  
 Lettre, 2130-20051018
- Leney, Stella**  
 Développement hydroélectrique  
 Projet  
 Lettre, 806-20040406
- Lépine, Marie-Claude**  
 Logement adapté  
 Construction  
 Lanaudière (région)  
 Lettre, 232-20031021
- Les Îles-de-la-Madeleine (municipalité)**  
 Station maricole  
 Communiqué, 1333-20041109
- Les Méandres (quartier) (résidents)**  
 Autoroute du Vallon  
 Aménagement  
 Pétition, 752-20040324
- Lévesque, Pierre-Yves**  
*Précisions pour favoriser l'implantation  
 de la politique de soutien à  
 domicile "Chez-soi: le premier  
 choix" (document)*  
 Avis  
 Lettre, 1575-20041216
- Lévis (circonscription électorale)  
 (citoyens)**  
 École publique  
 Religion  
 Enseignement  
 Pétition, 1641-20050316
- Lévis (ville) (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 435-20031125
- Licence**  
 Bingo  
 Moratoire  
 Pétition, 840-20061213,  
 851-20061213

## INDEX

- Licenciement collectif**  
Travailleur âgé  
Motion  
Ministre du Travail et du Logement  
du Canada  
Lettre, 2129-20051018
- Lieutenant-gouverneur**  
Crédits budgétaires 2004-2005  
Message, 759-20040330  
Crédits budgétaires 2005-2006  
Message, 1786-20050421  
Crédits budgétaires 2006-2007  
Message, 74-20060323
- Liste d'attente**  
Cardiologie  
Tableau, 634-20061109  
Hôpital  
Institut Fraser  
Canada  
Statistiques, 2238-20051027  
Salle d'urgence  
Hôpital  
Statistiques, 220-20060510  
Services de garde  
opposition officielle  
Renseignement particulier,  
450-20060615
- Livre blanc Voir aussi Politique  
gouvernementale**  
Parlement francophone des jeunes  
Bruxelles (ville), 63-20060321  
Territoire municipal, 988-20040610
- Lobbying Voir aussi Commissaire au  
lobbyisme du Québec; Registre  
des lobbyistes**  
Code de déontologie  
Projet  
Audition publique  
Rapport, 400-20031119
- Local**  
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité  
sociale  
Ouverture  
Lachine (ville)  
Pétition, 1836-20050505
- Localisation**  
Élève  
Commission scolaire de la  
Seigneurie-des-Mille-Îles  
Pétition, 296-20060601
- Location**  
Matériel audiovisuel  
Assemblée nationale
- Décision 1158 (B.A.N.),  
210-20031021
- Logement Voir aussi Logement adapté;  
Logement social; Régie du  
logement; Société canadienne  
d'hypothèques et de logement**  
Convention de la Baie James et du  
Nord québécois  
Nunavik (région)  
Entente, 2068-20050616  
Personne âgée  
Agence de développement de  
réseaux locaux de services de  
santé et de services sociaux  
Financement  
Lettre, 1838-20050505  
Société canadienne d'hypothèques et  
de logement  
Société d'habitation du Québec  
Entente, 1339-20041110
- Logement adapté**  
Construction  
Lanaudière (région)  
Lettre, 232-20031021
- Logement social**  
Lanaudière (région)  
Pétition, 1535-20041215
- Loi Voir aussi Législation; Loi  
électorale; Projet de loi; aux noms  
des avant-projets de loi, p. ex.:  
Avant-projet de loi d'accord de la  
Zone de libre-échange des  
Amériques**  
Adoption d'enfant  
Modification  
Pétition, 2532-20051213  
Pétition, 877-20061214  
Équité salariale  
Projet de règlement, 1423-20041125  
Établissement public  
Conseil d'administration  
Décret n° 745-2006, 514-20061019  
Décret n° 823-2006, 515-20061019  
Formation professionnelle  
Application  
Rapport quinquennal 2000-2005,  
2072-20050616  
Heures d'affaires  
Établissement commercial  
Modification  
Lettre, 826-20061212  
Lutte contre la criminalité  
Modification, 842-20061213  
Mise en oeuvre  
Conseil des aînés  
Rapport 1999-2004,  
1160-20041019

## INDEX

- Loi (suite)**  
 Pension alimentaire  
 Enfant  
 Application  
 Rapport, 1583-20050308  
 Sac de plastique non biodégradable  
 Pétition, 327-20060607,  
 2236-20051027  
 Transport par taxi  
 Mise en oeuvre  
 Rapport, 2270-20051102
- Loi abrogeant la Loi sur la Société de développement de la Zone de commerce international de Montréal à Mirabel**  
 Rapport, 2424-20051201
- Loi abrogeant la Loi sur la Société de la faune et des parcs du Québec et modifiant d'autres dispositions législatives**  
 Audition publique  
 Rapport, 934-20040602
- Loi abrogeant la Loi sur l'établissement par Sidbec d'un complexe sidérurgique et la Loi sur la Société du parc industriel et portuaire Québec-Sud**  
 Rapport, 1532-20041215
- Loi assurant la mise en oeuvre de la Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale et modifiant diverses dispositions législatives en matière d'adoption**  
 Audition publique  
 Rapport, 689-20040309  
 Rapport, 690-20040309
- Loi autorisant l'adoption de Marie Danielle Viviane Flynn par Paul-Aimé Sauriol**  
 Rapport, 2455-20051207
- Loi ayant pour objet d'instaurer un programme "sport-études" dans toutes les écoles primaires pour les élèves du deuxième et troisième cycles**  
 Parlement écolier, 1939-20050602
- Loi budgétaire donnant suite au discours sur le budget du 21 avril 2005 et à certains autres énoncés budgétaires**  
 Rapport, 2437-20051202
- Loi budgétaire no 2 donnant suite au discours sur le budget du 30 mars 2004 et à certains autres énoncés budgétaires**  
 Rapport, 1977-20050609
- Loi concernant certaines mesures favorisant la qualité de l'eau et limitant la consommation abusive**  
 Parlement des jeunes, 727-20040318
- Loi concernant certaines mesures favorisant la réduction de la dette des étudiants québécois**  
 Parlement des jeunes, 44-20060316
- Loi concernant certaines mesures favorisant l'estime de soi des élèves de niveaux primaire et secondaire**  
 Parlement des jeunes, 56-20030612
- Loi concernant certaines mesures favorisant un climat de paix dans les écoles de niveaux primaire et secondaire**  
 Parlement des jeunes, 44-20060316
- Loi concernant certaines mesures pour informer, conscientiser et impliquer les jeunes dans la vie politique québécoise**  
 Parlement des jeunes, 1803-20050426
- Loi concernant certaines mesures relatives à la protection de l'environnement**  
 Parlement des jeunes, 56-20030612
- Loi concernant Cimetière Protestant Hillcrest de Deux-Montagnes**  
 Audition publique  
 Rapport, 559-20031211  
 Rapport, 330-20031105,  
 559-20031211
- Loi concernant Fiducie Desjardins inc. et Gestion de services financiers spécialisés Desjardins inc.**  
 Audition publique  
 Rapport, 1486-20041209  
 Rapport, 1358-20041111,  
 1486-20041209
- Loi concernant "Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke et sa version Sherbrooke Geriatric University Institute"**  
 Audition publique  
 Rapport, 1571-20041216

INDEX

- Loi concernant "Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke et sa version Sherbrooke Geriatric University Institute" (suite)**  
Rapport, 1464-20041207,  
1571-20041216
- Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités**  
Amendement  
Pétition, 1385-20041116  
Projet, 463-20031128  
Audition publique  
Rapport, 257-20031028
- Loi concernant la continuation de la Conférence des coopératives forestières du Québec en une fédération de coopératives**  
Audition publique  
Rapport, 2553-20051214  
Rapport, 2147-20051019,  
2553-20051214
- Loi concernant la Copropriété Le Parc**  
Audition publique  
Rapport, 810-20061208  
Rapport, 565-20061031,  
810-20061208
- Loi concernant la Corporation du cimetière Mont-Marie**  
Rapport, 27-20030606, 146-20030620
- Loi concernant la mise en oeuvre de la stratégie énergétique du Québec et modifiant diverses dispositions législatives**  
Audition publique  
Rapport, 731-20061130  
Lettre, 787-20061207  
Rapport, 824-20061212
- Loi concernant la mise en oeuvre d'une politique du Bien vieillir**  
Parlement des sages, 1192-20041020
- Loi concernant la Municipalité de Cacouna**  
Audition publique  
Rapport, 445-20060615  
Rapport, 311-20060605,  
445-20060615
- Loi concernant la Municipalité de Pointe-à-la-Croix**  
Audition publique  
Rapport, 443-20060615
- Rapport, 213-20060509,  
443-20060615
- Loi concernant la Municipalité de Sacré-Coeur**  
Audition publique  
Rapport, 2480-20051208  
Rapport, 1855-20050511,  
2480-20051208
- Loi concernant la Municipalité de Saint-Donat**  
Audition publique  
Rapport, 2482-20051208  
Rapport, 2323-20051110,  
2482-20051208
- Loi concernant la Municipalité régionale de comté d'Arthabaska**  
Audition publique  
Rapport, 1056-20040616  
Rapport, 875-20040513,  
1056-20040616
- Loi concernant la Municipalité régionale de comté de Lac-Saint-Jean-Est**  
Audition publique  
Rapport, 1057-20040616  
Rapport, 913-20040527,  
1057-20040616
- Loi concernant la Municipalité régionale de comté de Témiscouata**  
Rapport, 2309-20051109
- Loi concernant la transformation de Sherbrooke-Vie, société de secours mutuels**  
Audition publique  
Rapport, 775-20061207  
Rapport, 602-20061101,  
775-20061207
- Loi concernant la Ville de Baie-Comeau**  
Audition publique  
Rapport, 1570-20041216  
Rapport, 1465-20041207,  
1570-20041216
- Loi concernant la Ville de Blainville**  
Audition publique  
Rapport, 1055-20040616  
Rapport, 859-20040511,  
1055-20040616

INDEX

- Loi concernant la Ville de Brownsburg-Chatham, la Ville de Lachute et la Municipalité de Wentworth-Nord**  
 Audition publique  
 Rapport, 1058-20040616  
 Rapport, 874-20040513,  
 1058-20040616
- Loi concernant la Ville de Chandler**  
 Audition publique  
 Rapport, 2483-20051208  
 Rapport, 2331-20051115,  
 2483-20051208
- Loi concernant la Ville de Gaspé**  
 Audition publique  
 Rapport, 660-20031218,  
 2037-20050615  
 Rapport, 131-20030620,  
 660-20031218, 1883-20050512
- Loi concernant la Ville de Grande-Rivière**  
 Audition publique  
 Rapport, 2484-20051208  
 Rapport, 2332-20051115,  
 2484-20051208
- Loi concernant la Ville de Kingsbury**  
 Audition publique  
 Rapport, 1059-20040616  
 Rapport, 1059-20040616
- Loi concernant la Ville de La Pocatière**  
 Audition publique  
 Rapport, 1053-20040616  
 Rapport, 866-20040512,  
 1053-20040616
- Loi concernant la Ville de La Tuque**  
 Audition publique  
 Rapport, 1490-20041209  
 Rapport, 929-20040602,  
 1490-20041209
- Loi concernant la ville de Lévis**  
 Rapport, 827-20061213
- Loi concernant la Ville de Magog**  
 Audition publique  
 Rapport, 2036-20050615  
 Rapport, 1839-20050510,  
 2036-20050615
- Loi concernant la Ville de Murdochville**  
 Audition publique  
 Rapport, 1489-20041209  
 Rapport, 865-20040512,  
 1489-20041209
- Loi concernant la Ville de New Richmond**  
 Audition publique  
 Rapport, 1054-20040616  
 Rapport, 868-20040512,  
 1054-20040616
- Loi concernant la Ville de Portneuf**  
 Rapport, 1881-20050512
- Loi concernant la Ville de Québec**  
 Audition publique  
 Rapport, 777-20061207  
 Rapport, 214-20060509,  
 777-20061207
- Loi concernant la Ville de Rivière-du-Loup**  
 Audition publique  
 Rapport, 658-20031218  
 Rapport, 368-20031113,  
 658-20031218
- Loi concernant la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu**  
 Audition publique  
 Rapport, 444-20060615,  
 2039-20050615  
 Rapport, 212-20060509,  
 444-20060615, 1775-20050420,  
 2039-20050615
- Loi concernant la Ville de Sherbrooke**  
 Audition publique  
 Rapport, 1569-20041216  
 Rapport, 1357-20041111,  
 1569-20041216
- Loi concernant la Ville de Thetford Mines**  
 Audition publique  
 Rapport, 2034-20050615  
 Rapport, 1359-20041111,  
 2034-20050615
- Loi concernant la Ville de Trois-Rivières**  
 Audition publique  
 Rapport, 2481-20051208  
 Rapport, 2240-20051101,  
 2481-20051208
- Loi concernant la Ville de Victoriaville**  
 Audition publique  
 Rapport, 659-20031218  
 Rapport, 331-20031105,  
 659-20031218

INDEX

- Loi concernant l'amélioration de la culture générale et de la connaissance du monde contemporain des élèves de niveau secondaire**  
Parlement des jeunes, 56-20030612
- Loi concernant l'amélioration de la santé des jeunes du Québec**  
Parlement des jeunes, 44-20060316
- Loi concernant l'Association des policiers provinciaux du Québec**  
Audition publique  
Rapport, 1485-20041209  
Rapport, 1356-20041111, 1485-20041209
- Loi concernant le comité de la rémunération des juges de la Cour du Québec et des cours municipales**  
Rapport, 755-20061205
- Loi concernant le financement de certains régimes de retraite**  
Rapport, 2103-20050616
- Loi concernant le Régime de retraite pour certains employés de la Commission scolaire de la Capitale**  
Audition publique  
Rapport, 776-20061207  
Rapport, 655-20061115, 776-20061207
- Loi concernant le regroupement de la Municipalité de Mont-Tremblant, de la Ville de Sainte-Jovite, de la Municipalité de Lac-Tremblant-Nord et de la Paroisse de Sainte-Jovite (1999)**  
Audition publique  
Journal des débats  
Extrait, 988-20040610
- Loi concernant le Village de Kingsbury**  
Rapport, 836-20040422
- Loi concernant le Village nordique de Kuujuaq et le Village nordique de Tasiujaq**  
Audition publique  
Rapport, 661-20031218  
Rapport, 478-20031201, 661-20031218
- Loi concernant les unités de négociation dans le secteur des affaires sociales et modifiant la Loi sur le régime de négociation des conventions collectives dans les secteur public et parapublic**  
Audition publique  
Rapport, 541-20031209  
Mémoire  
Extrait, 593-20031215  
Rapport, 605-20031216
- Loi concernant L'Industrielle-Alliance Compagnie de Fiducie**  
Audition publique  
Rapport, 1566-20041216  
Rapport, 1335-20041110, 1566-20041216
- Loi concernant l'Institut de recherches cliniques de Montréal**  
Audition publique  
Rapport, 773-20061207  
Rapport, 652-20061115, 773-20061207
- Loi concernant l'obtention et l'exécution réciproques des décisions en matière d'aliments**  
Audition publique  
Rapport, 1941-20050602  
Rapport, 1941-20050602
- Loi concernant Pipeline Saint-Laurent**  
Audition publique  
Rapport, 2096-20050616  
Rapport, 1840-20050510, 2096-20050616
- Loi concernant Trust La Laurentienne du Canada inc.**  
Audition publique  
Rapport, 1567-20041216  
Rapport, 1336-20041110, 1567-20041216
- Loi concernant un immeuble du cadastre du canton de Letellier**  
Rapport, 654-20061115
- Loi d'interprétation**  
Article 61.1  
Application  
Rapport, 2340-20051115
- Loi donnant suite au discours sur le budget du 1er novembre 2001, à l'énoncé complémentaire du 19 mars 2002 et à certains autres énoncés budgétaires**  
Rapport, 386-20031118

INDEX

- Loi donnant suite au discours sur le budget du 12 juin 2003 et à certains autres énoncés budgétaires**  
Rapport, 1172-20041019
- Loi donnant suite au discours sur le budget du 30 mars 2004 afin d'introduire des mesures de soutien aux familles ainsi qu'à certains autres énoncés budgétaires**  
Rapport, 1590-20050308
- Loi électorale Voir aussi Avant-projet de loi sur la Loi électorale; Commission spéciale sur la Loi électorale**  
Application  
Election partielle  
Champlain (circonscription électorale)  
Rapport, 70-20030613  
Gouin (circonscription électorale)  
Rapport, 1153-20041019  
Laurier-Dorion (circonscription électorale)  
Rapport, 1153-20041019  
Nelligan (circonscription électorale)  
Rapport, 1153-20041019  
Pointe-aux-Trembles (circonscription électorale)  
Rapport, 472-20061017  
Taillon (circonscription électorale)  
Rapport, 472-20061017  
Vanier (circonscription électorale)  
Rapport, 1153-20041019  
Député  
Mégantic-Compton (circonscription électorale)  
Infraction, 1389-20041116  
Election partielle  
Outremont (circonscription électorale)  
Application  
Rapport, 20-20060315  
Sainte-Marie-Saint-Jacques (circonscription électorale)  
Application  
Rapport, 218-20060509  
Verchères (circonscription électorale)  
Application  
Rapport, 20-20060315  
Règlement  
Modification, 684-20040309  
Rapport, 795-20040401
- Loi favorisant le développement de la formation de la main-d'oeuvre**  
Application  
Rapport quinquennal 2000-2005, 2072-20050616
- Audition publique  
Rapport, 56-20060320
- Loi fusionnant Centre de réadaptation Mackay et l'Association montréalaise pour les aveugles sous le nom de Centre de réadaptation MAB-Mackay / MAB-Mackay Rehabilitation Centre**  
Audition publique  
Rapport, 774-20061207  
Rapport, 743-20061205, 774-20061207
- Loi instaurant un stage obligatoire en milieu de travail**  
Parlement des jeunes, 1803-20050426
- Loi invitant les élèves du 3e cycle du primaire à consacrer une période de tutorat auprès des élèves en difficulté**  
Parlement écolier, 938-20040603
- Loi modifiant de nouveau diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal**  
Rapport, 585-20031215, 820-20061212, 2555-20051214
- Loi modifiant de nouveau la charte de La Communauté des Soeurs de Charité de la Providence**  
Audition publique  
Rapport, 772-20061207  
Rapport, 633-20061109, 772-20061207
- Loi modifiant de nouveau la charte de Les Filles de Jésus (Trois-Rivières)**  
Audition publique  
Rapport, 2552-20051214  
Rapport, 2333-20051115, 2552-20051214
- Loi modifiant de nouveau la Loi sur le ministère du Revenu**  
Rapport, 1591-20050308
- Loi modifiant de nouveau la Loi sur les impôts et d'autres dispositions législatives**  
Rapport, 717-20061128
- Loi modifiant divers règlements d'emprunt émanant de la Ville de Montréal**  
Audition publique  
Rapport, 2038-20050615

INDEX

- Loi modifiant divers règlements d'emprunt émanant de la Ville de Montréal** (*suite*)  
Rapport, 1882-20050512, 2038-20050615
- Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal**  
Audition publique  
Rapport, 1207-20041021  
Rapport, 1207-20041021, 2015-20050614, 442-20060615
- Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les artistes professionnels**  
Rapport, 1061-20040616
- Loi modifiant diverses dispositions législatives de nature confessionnelle dans le domaine de l'éducation**  
Audition publique  
Rapport, 1944-20050603  
Rapport, 1980-20050609
- Loi modifiant diverses dispositions législatives d'ordre fiscal**  
Rapport, 246-20060516
- Loi modifiant diverses dispositions législatives en application de la Loi sur l'organisation territoriale municipale (1995)**  
Audition publique  
Journal des débats  
Extrait, 988-20040610
- Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière de retraite**  
Rapport, 737-20061201
- Loi modifiant la Charte de la Ville de Laval**  
Audition publique  
Rapport, 778-20061207  
Rapport, 653-20061115, 778-20061207
- Loi modifiant la Charte de la Ville de Montréal**  
Audition publique  
Rapport, 515-20031204  
Rapport, 584-20031215
- Loi modifiant la Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées et d'autres dispositions législatives**  
Audition publique  
Rapport, 1179-20041019  
Rapport, 1470-20041207
- Loi modifiant la Loi concernant la Municipalité régionale de comté du Haut-Richelieu**  
Rapport, 221-20060511
- Loi modifiant la Loi concernant la Ville de Chapais**  
Rapport, 1828-20050505
- Loi modifiant la Loi concernant les propriétaires et exploitants de véhicules lourds et d'autres dispositions législatives**  
Audition publique  
Rapport, 2450-20051206  
Rapport, 2451-20051206
- Loi modifiant la Loi concernant l'impôt sur le tabac et la Loi concernant la taxe sur les carburants**  
Rapport, 904-20040525
- Loi modifiant la Loi constituant en corporation la ville du Lac Saint-Joseph**  
Audition publique  
Rapport, 2035-20050615  
Rapport, 1801-20050426, 2035-20050615
- Loi modifiant la Loi constituant en corporation Sir George Williams University**  
Audition publique  
Rapport, 809-20061208  
Rapport, 632-20061109, 809-20061208
- Loi modifiant la Loi électorale**  
Rapport, 1493-20041210
- Loi modifiant la Loi électorale pour favoriser l'exercice du droit de vote**  
Rapport, 356-20060612
- Loi modifiant la Loi sur la Bibliothèque nationale du Québec, la Loi sur les archives et d'autres dispositions législatives**  
Audition publique  
Rapport, 1461-20041206  
Rapport, 1461-20041206

## INDEX

- Loi modifiant la Loi sur la Caisse de dépôt et placement du Québec**  
Rapport, 1520-20041214
- Loi modifiant la Loi sur la justice administrative**  
Audition publique  
Rapport, 228-20031021  
Témoignage  
Liste, 151-20030620
- Loi modifiant la Loi sur la justice administrative et d'autres dispositions législatives**  
Audition publique  
Rapport, 692-20040309,  
2101-20050616
- Loi modifiant la Loi sur la mise en marché des produits agricoles, alimentaires et de la pêche concernant le dépôt des garanties de responsabilité financières**  
Rapport, 711-20061122
- Loi modifiant la Loi sur la police**  
Audition publique  
Lettre, 1458-20041203  
Rapport, 280-20060530  
Rapport, 280-20060530
- Loi modifiant la Loi sur la protection de la jeunesse et d'autres dispositions législatives**  
Rapport, 55-20060320, 336-20060608
- Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur et la Loi sur le recouvrement de certaines créances**  
Audition publique  
Rapport, 738-20061201  
Rapport, 819-20061212
- Loi modifiant la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales et d'autres dispositions législatives**  
Rapport, 1942-20050603
- Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement**  
Audition publique  
Rapport, 2400-20051123
- Loi modifiant la Loi sur la Régie des installations olympiques**  
Rapport, 1935-20050601
- Loi modifiant la Loi sur la Société de l'assurance automobile du Québec et d'autres dispositions législatives**  
Audition publique  
Rapport, 1517-20041214  
Rapport, 1517-20041214
- Loi modifiant la Loi sur la voirie**  
Rapport, 2556-20051214
- Loi modifiant la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels et d'autres dispositions législatives**  
Audition publique  
Rapport, 301-20060602  
Rapport, 302-20060602
- Loi modifiant la Loi sur l'aide financière aux études**  
Rapport, 491-20031202,  
1534-20041215
- Loi modifiant la Loi sur l'assurance médicaments et d'autres dispositions législatives**  
Rapport, 2438-20051202
- Loi modifiant la Loi sur l'assurance parentale et d'autres dispositions législatives**  
Audition publique  
Rapport, 1962-20050607  
Rapport, 1978-20050609
- Loi modifiant la Loi sur le Barreau**  
Rapport, 160-20060413
- Loi modifiant la Loi sur le bâtiment et d'autres dispositions législatives**  
Rapport, 1963-20050607
- Loi modifiant la Loi sur le Bureau d'accréditation des pêcheurs et des aide-pêcheurs du Québec**  
Rapport, 409-20060614
- Loi modifiant la Loi sur le Conseil supérieur de l'éducation afin d'instituer le comité consultatif sur l'accessibilité financière aux études**  
Audition publique  
Témoignage  
Liste, 153-20030620

## INDEX

- Loi modifiant la Loi sur le Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec**  
Audition publique  
Rapport, 407-20060614  
Rapport, 408-20060614
- Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Culture et des Communications**  
Rapport, 337-20060608
- Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Famille et de l'Enfance et d'autres dispositions législatives**  
Rapport, 406-20060614
- Loi modifiant la Loi sur le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et la Loi sur le ministère du Revenu**  
Rapport, 357-20060612
- Loi modifiant la Loi sur le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et la Loi sur les produits alimentaires**  
Rapport, 1813-20050428
- Loi modifiant la Loi sur le ministère de l'Environnement, la Loi sur la qualité de l'environnement et d'autres dispositions législatives**  
Audition publique  
Rapport, 1220-20041026  
Rapport, 1462-20041206
- Loi modifiant la Loi sur le ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs et d'autres dispositions législatives**  
Audition publique  
Rapport, 1943-20050603  
Rapport, 1979-20050609
- Loi modifiant la Loi sur le ministère des Ressources naturelles et d'autres dispositions législatives**  
Rapport, 372-20031113
- Loi modifiant la Loi sur le ministère du Développement économique et régional et de la Recherche et d'autres dispositions législatives**  
Rapport, 258-20060523
- Loi modifiant la Loi sur le ministère du Revenu**  
Rapport, 903-20040525
- Loi modifiant la Loi sur le ministère du Revenu et d'autres dispositions législatives**  
Audition publique  
Rapport, 794-20040401
- Loi modifiant la Loi sur le régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels et d'autres dispositions législatives**  
Rapport, 1494-20041210
- Loi modifiant la Loi sur le régime des terres dans les territoires de la Baie-James et du Nouveau-Québec**  
Rapport, 371-20031113
- Loi modifiant la Loi sur le registraire des entreprises et d'autres dispositions législatives**  
Rapport, 721-20061129
- Loi modifiant la Loi sur le tabac et d'autres dispositions législatives**  
Audition publique  
Rapport, 1940-20050602  
Rapport, 2014-20050614
- Loi modifiant la Loi sur l'équité salariale concernant l'établissement de programmes distincts**  
Rapport, 1433-20041126
- Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles et la Loi sur les accidents du travail**  
Rapport, 756-20061205
- Loi modifiant la Loi sur les appellations réservées**  
Audition publique  
Rapport, 2217-20051026
- Loi modifiant la Loi sur les assurances**  
Rapport, 145-20030620
- Loi modifiant la Loi sur les assurances et la Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne**  
Rapport, 2529-20051213
- Loi modifiant la Loi sur les autochtones cris, inuit et naskapis et d'autres dispositions législatives**  
Rapport, 405-20060614

## INDEX

- Loi modifiant la Loi sur les centres de la petite enfance et autres services de garde à l'enfance**  
Audition publique  
Rapport, 227-20031021  
Témoignage  
Liste, 154-20030620  
Rapport, 603-20031216
- Loi modifiant la Loi sur les coopératives**  
Rapport, 504-20031203
- Loi modifiant la Loi sur les coopératives de services financiers**  
Rapport, 469-20031128
- Loi modifiant la Loi sur les coopératives de services financiers et la Loi sur le Mouvement Desjardins**  
Rapport, 2418-20051129
- Loi modifiant la Loi sur les élections scolaires et la Loi sur l'instruction publique**  
Rapport, 818-20061212
- Loi modifiant la Loi sur les forêts**  
Rapport, 813-20040407
- Loi modifiant la Loi sur les forêts et d'autres dispositions législatives en matière forestière**  
Amendement  
Projet, 1645-20050317
- Loi modifiant la Loi sur les forêts et d'autres dispositions législatives et prévoyant certaines dispositions particulières en matière forestière applicables aux activités d'aménagement forestier antérieures au 1er avril 2006**  
Rapport, 445-20031126
- Loi modifiant la Loi sur les forêts et d'autres dispositions législatives et prévoyant des dispositions particulières applicables sur le territoire du chapitre 3 de l'Entente concernant une nouvelle relation entre le gouvernement du Québec et le Cris du Québec pour les années 2006-2007 et 2007-2008**  
Rapport, 823-20061212
- Loi modifiant la Loi sur les heures et les jours d'admission dans les établissements commerciaux**  
Audition publique  
Rapport, 808-20061208  
Rapport, 825-20061212
- Loi modifiant la Loi sur les impôts et d'autres dispositions législatives**  
Rapport, 286-20060531,  
901-20040520
- Loi modifiant la Loi sur les mines**  
Rapport, 514-20031204,  
2479-20051208
- Loi modifiant la Loi sur les produits et les équipements pétroliers, la Loi sur le bâtiment et d'autres dispositions législatives**  
Rapport, 1877-20050511
- Loi modifiant la Loi sur les régimes complémentaires de retraite**  
Adoption  
Pétition, 381-20060613  
Audition publique  
Rapport, 1171-20041019  
Rapport, 1531-20041215
- Loi modifiant la Loi sur les régimes complémentaires de retraite, notamment en matière de financement et d'administration**  
Audition publique  
Rapport, 620-20061102  
Rapport, 722-20061129
- Loi modifiant la Loi sur les relations de travail, la formation professionnelle et la gestion de la main-d'oeuvre dans l'industrie de la construction**  
Audition publique  
Rapport, 2448-20051206  
Rapport, 2449-20051206
- Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux**  
Audition publique  
Rapport, 226-20031021  
Rapport, 602-20031216
- Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux et d'autres dispositions législatives**  
Audition publique  
Rapport, 529-20061019,  
1736-20050407

INDEX

- Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux et d'autres dispositions législatives**(suite)  
Rapport, 822-20061212,  
2319-20051109
- Loi modifiant la Loi sur les substituts du procureur général et le Code du travail**  
Rapport, 1169-20041019
- Loi modifiant la Loi sur les terres du domaine de l'État et d'autres dispositions législatives**  
Lettre, 2506-20051209  
Rapport, 689-20061121
- Loi modifiant la Loi sur les transports (2000)**  
Mise en oeuvre  
Rapport, 112-20030619  
Audition publique  
Rapport, 1003-20040611
- Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires et d'autres dispositions législatives eu égard au statut des juges de paix**  
Audition publique  
Rapport, 983-20040610  
Rapport, 983-20040610
- Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires et la Loi sur les cours municipales**  
Rapport, 2446-20051206
- Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives**  
Rapport, 688-20061121,  
1568-20041216
- Loi modifiant la Loi sur les véhicules hors route**  
Audition publique  
Rapport, 309-20060605  
Rapport, 360-20060612
- Loi modifiant la Loi sur l'immigration au Québec**  
Audition publique  
Rapport, 1029-20040615  
Protecteur du citoyen  
Commentaire, 924-20040528
- Loi modifiant la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels et d'autres dispositions législatives**  
Audition publique  
Rapport, 439-20060615  
Rapport, 729-20061130
- Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique et la Loi sur la fiscalité municipale**  
Amendement, 736-20061201  
Rapport, 770-20061206
- Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique et la Loi sur l'enseignement privé**  
Audition publique  
Rapport, 1495-20041210,  
1998-20050613  
Rapport, 1495-20041210,  
1998-20050613
- Loi modifiant la Loi sur l'Office Québec-Amériques pour la jeunesse et la Loi sur l'Office franco-québécois pour la jeunesse**  
Rapport, 300-20060602
- Loi modifiant l'article 1974 du Code civil**  
Audition publique  
Rapport, 2492-20051209  
Rapport, 2492-20051209
- Loi modifiant le Code civil et le Code de procédure civile en matière de fixation de pensions alimentaires pour enfants**  
Audition publique  
Rapport, 779-20040331  
Rapport, 780-20040331
- Loi modifiant le Code civil relativement au mariage**  
Rapport, 1170-20041019
- Loi modifiant le Code de la sécurité routière et d'autres dispositions législatives**  
Rapport, 693-20040309
- Loi modifiant le Code de la sécurité routière et le Code de procédure pénale concernant la perception des amendes**  
Audition publique  
Rapport, 229-20031021  
Témoignage  
Liste, 152-20030620  
Rapport, 326-20031104

INDEX

- Loi modifiant le Code de procédure civile en matière de délai d'inscription**  
Rapport, 1026-20040615
- Loi modifiant le Code de procédure civile en matière de petites créances**  
Rapport, 1051-20040616
- Loi modifiant le Code de procédure civile et d'autres dispositions législatives**  
Rapport, 1964-20050607
- Loi modifiant le Code de procédure pénale et la Loi sur les tribunaux judiciaires**  
Rapport, 1981-20050609
- Loi modifiant le Code des professions**  
Rapport, 1052-20040616
- Loi modifiant le Code des professions concernant la délivrance de permis**  
Rapport, 308-20060605
- Loi modifiant le Code du travail**  
Audition publique  
Rapport, 468-20031128  
Cahier explicatif, 606-20031216  
Pétition, 674-20031218
- Loi modifiant le Code du travail et d'autres dispositions législatives**  
Rapport, 757-20061205
- Loi obligeant les commissaires scolaires à instaurer des cours de secourisme à l'intention des élèves du 3e cycle du primaire**  
Parlement écolier, 939-20040603
- Loi obligeant les écoles primaires à instaurer le port du costume obligatoire pour tous les élèves du primaire**  
Parlement écolier, 1939-20050602
- Loi obligeant les écoles primaires publiques à aménager des cours d'école naturalisées**  
Parlement écolier, 1939-20050602
- Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité de territoires limitrophes et le maintien des activités récréotouristiques**  
Audition publique  
Rapport, 281-20060530  
Municipalité  
Comité  
Résolution, 343-20060608  
Rapport, 359-20060612
- Loi portant réforme de l'organisation territoriale municipale des régions métropolitaines de Montréal, de Québec et de l'Outaouais (2000)**  
Audition publique  
Journal des débats  
Extrait, 988-20040610
- Loi portant réforme du Code de procédure civile**  
Rapport, 171-20060425
- Loi prévoyant la continuation du Conseil de la coopération du Québec en coopérative et la fusion par voie d'absorption de la Fondation pour l'éducation à la coopération par l'Association pour l'éducation des jeunes coopératrices et coopérateurs**  
Audition publique  
Rapport, 2554-20051214  
Rapport, 2334-20051115, 2554-20051214
- Loi proclamant le Jour commémoratif du génocide arménien**  
Rapport, 455-20031127
- Loi proclamant le Mois de l'histoire des Noirs**  
Rapport, 663-20061115
- Loi relative à des propositions de réorganisation administrative de certaines municipalités et modifiant diverses dispositions législatives**  
Audition publique  
Rapport, 166-20030716  
Rapport, 166-20031016
- Loi sur la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances**  
Audition publique  
Rapport, 673-20061116

INDEX

- Loi sur la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances**(suite)  
Rapport, 816-20061212
- Loi sur la Compagnie de cimetières catholiques des Bois-Francis**  
Audition publique  
Rapport, 1487-20041209  
Rapport, 867-20040512,  
1487-20041209
- Loi sur la Compagnie du cimetière Saint-Charles**  
Rapport, 2146-20051019
- Loi sur la confiscation, l'administration et l'affectation des produits et instruments d'activités illégales**  
Audition publique  
Rapport, 709-20061122
- Loi sur la fonction publique**  
Extrait, 165-20060413,  
1069-20040616
- Loi sur la gouvernance des sociétés d'État et modifiant diverses dispositions législatives**  
Rapport, 817-20061212
- Loi sur la justice administrative**  
Mise en oeuvre  
Rapport annuel 2002-2003,  
101-20030619
- Loi sur la protection des sépultures des anciens combattants et des sépultures de guerre**  
Rapport, 413-20031120
- Loi sur la protection sanitaire des animaux**  
Rapport, 543-20031209
- Loi sur la qualité de l'environnement Festi-Val (compagnie)**  
Application  
Pétition, 878-20061214
- Loi sur la réduction de la dette et instituant le Fonds des générations**  
Rapport, 349-20060609
- Loi sur la Régie du logement**  
Pétition, 665-20061115
- Loi sur la sécurité des barrages**  
Modification  
Pétition, 258-20031028
- Loi sur la sécurité privée**  
Audition publique  
Rapport, 2140-20051018  
Rapport, 348-20060609
- Loi sur la Société de financement des infrastructures locales du Québec et modifiant le Code de la sécurité routière**  
Rapport, 1460-20041206
- Loi sur l'abolition de certains organismes publics et le transfert de responsabilités administratives**  
Rapport, 2447-20051206
- Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics**  
Mise en oeuvre  
Rapport, 196-20060502
- Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels**  
Application  
Lettre, 1703-20050324  
Extrait, 163-20060413, 164-20060413
- Loi sur l'administration financière**  
Rapport, 28-20060316, 702-20040310
- Loi sur l'administration publique**  
Application  
Conseil du trésor  
Rapport annuel 2004-2005,  
2536-20051214  
Rapport, 1330-20041109  
Rapport annuel 2005-2006,  
852-20061214  
Conseil du trésor  
Application  
Rapport annuel 2002-2003,  
136-20030620  
Mise en oeuvre  
Rapport, 2537-20051214
- Loi sur l'Agence de développement de Saint-Donat**  
Audition publique  
Rapport, 779-20061207  
Rapport, 629-20061108,  
779-20061207

INDEX

- Loi sur l'Agence des partenariats public-privé du Québec**  
 Amendement  
 Projet, 1444-20041201  
 Audition publique  
 Rapport, 1384-20041116  
 Rapport, 1518-20041214
- Loi sur l'aide aux personnes et aux familles**  
 Audition publique  
 Rapport, 1432-20041126  
 Pétition, 1478-20041208,  
 1479-20041208  
 Rapport, 1997-20050613
- Loi sur l'aquaculture commerciale**  
 Rapport, 542-20031209
- Loi sur le Centre de la francophonie des Amériques**  
 Rapport, 730-20061130
- Loi sur le Centre de services administratifs**  
 Audition publique  
 Rapport, 1809-20050427
- Loi sur le cinéma**  
 Modification  
 Pétition, 771-20061206
- Loi sur le Commissaire à la santé et au bien-être**  
 Audition publique  
 Rapport, 749-20040324  
 Rapport, 2033-20050615
- Loi sur le Conseil supérieur de l'éducation et d'autres dispositions législatives**  
 Rapport, 720-20061129
- Loi sur le courtage immobilier**  
 Application  
 Rapport, 1012-20040615
- Loi sur le développement durable**  
 Audition publique  
 Rapport, 57-20060320, 58-20060320  
 Festi-Val (compagnie)  
 Application  
 Pétition, 878-20061214  
 Rapport, 58-20060320
- Loi sur le Directeur des poursuites publiques**  
 Audition publique  
 Rapport, 2413-20051129
- Loi sur le ministère de l'Immigration et des Communications culturelles**  
 Rapport, 1973-20050608
- Loi sur le ministère des Services gouvernementaux**  
 Rapport, 1934-20050601
- Loi sur le ministère du Tourisme**  
 Rapport, 2358-20051116
- Loi sur le Protecteur du citoyen**  
 Extrait, 162-20060413
- Loi sur le Régime d'investissement coopératif**  
 Rapport, 718-20061128
- Loi sur le soutien du revenu et favorisant l'emploi et la solidarité sociale**  
 Application  
 Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale  
 Rapport, 2549-20051214
- Loi sur le tabac**  
 Mise en oeuvre  
 Rapport, 1830-20050505  
 Révision  
 Pétition, 1937-20050601
- Loi sur le temps légal**  
 Rapport, 483-20061017
- Loi sur le vérificateur général**  
 Extrait, 1068-20040616
- Loi sur l'équilibre budgétaire - Révision de l'excédent (déficit) cumulé établi par le gouvernement au 31 mars 2006 (en millions de dollars)**  
 Tableau, 648-20061114
- Loi sur l'équité salariale**  
 Mise en oeuvre  
 Rapport, 685-20061121
- Loi sur les activités cliniques et de recherche en matière de procréation assistée et modifiant d'autres dispositions législatives**  
 Rapport, 313-20060606
- Loi sur les agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux**  
 Audition publique  
 Rapport, 540-20031209

## INDEX

- Loi sur les agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux**(suite)  
Pétition, 592-20031215,  
629-20031217, 664-20031218,  
714-20040316, 750-20040324  
Rapport, 604-20031216
- Loi sur les appellations réservées et les termes valorisants**  
Audition publique  
Rapport, 127-20060404  
Rapport, 127-20060404
- Loi sur les centres de la petite enfance et autres services de garde à l'enfance**  
Article 73.5  
Texte, 2346-20051115
- Loi sur les compétences municipales**  
Audition publique  
Rapport, 1810-20050427  
Rapport, 1810-20050427
- Loi sur les contrats des organismes publics**  
Rapport, 440-20060615
- Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités**  
Application  
Bonsecours (municipalité)  
Rapport, 147-20060411  
Cacouna (municipalité)  
Rapport, 713-20061123  
Rapport, 1151-20041019,  
2444-20051206  
Sainte-Luce (municipalité)  
Rapport, 22-20060315  
Sainte-Sabine (municipalité)  
Rapport, 471-20061017
- Loi sur les élections scolaires**  
Application  
Commission scolaire de la Capitale  
Rapport, 470-20061017  
Commission scolaire de la Côte-du-Sud  
Rapport, 285-20060531  
Commission scolaire de Laval  
Rapport, 1886-20050512  
Commission scolaire de l'Énergie  
Rapport, 285-20060531  
Commission scolaire de Portneuf  
Rapport, 2133-20051018,  
2342-20051115  
Commission scolaire des Affluents  
Rapport, 21-20060315
- Commission scolaire des Découvreurs  
Rapport, 470-20061017,  
619-20061102  
Commission scolaire des Hauts-Cantons  
Rapport, 43-20060316  
Commission scolaire des Patriotes  
Rapport, 21-20060315,  
1611-20050310  
Commission scolaire des Samares  
Rapport, 470-20061017  
Commission scolaire du Lac-Saint-Jean  
Rapport, 2133-20051018  
Commission scolaire Eastern Shores  
Rapport, 1331-20041109  
Commission scolaire Eastern Townships  
Rapport, 43-20060316  
Commission scolaire Harricana  
Rapport, 1611-20050310  
Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys  
Rapport, 1764-20050414  
Commission scolaire Marie-Victorin  
Rapport, 2342-20051115  
Rapport, 285-20060531,  
683-20040309
- Loi sur les normes du travail**  
Application  
Industrie du vêtement  
Rapport, 670-20061116
- Loi sur les normes du travail concernant les disparités de traitement**  
Application  
Rapport, 1308-20041102,  
1488-20041209  
Annexe, 1326-20041104
- Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance**  
Amendement, 2478-20051208  
Audition publique  
Rapport, 2414-20051129  
Correspondance, 2573-20051215  
Lettre, 2422-20051130  
Rapport, 2574-20051215
- Loi sur les services de soins à domicile**  
Parlement des sages, 1192-20041020
- Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations**  
Rapport, 1521-20041214

INDEX

- Loi sur Services Québec**  
Rapport, 1519-20041214
- Loi sur une stratégie nationale de lutte contre les abus et la violence envers les aînés**  
Parlement des sages, 324-20031104
- Loi visant à lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale**  
Application  
Pétition, 723-20040317  
Pétition, 612-20061101
- Loi visant à promouvoir la qualité de vie des personnes hébergées dans certains établissements**  
Parlement des sages, 324-20031104
- Loi visant la préservation des ressources en eau**  
Application  
Rapport, 833-20061213
- Lois contenant une disposition dérogatoire à la Charte québécoise des droits et libertés de la personne postérieure à 1975 et à la Charte canadienne des droits et libertés postérieures à 1985 (document)**, 2322-20051109
- Loiselle, Nicole**  
Whip adjointe du gouvernement  
Nomination  
Lettre, 6-20030604
- Longue-Rive (municipalité)**  
*Assurer l'avenir des petites municipalités du Québec* (document), 879-20040513
- Longueuil (ville)**  
Conseil d'agglomération  
Budget  
Contestation  
Registre, 133-20060405
- Longueuil (ville) (citoyens)**  
École Sainte-Claire  
Fermeture  
Pétition, 2421-20051130
- Lotbinière (circonscription électorale)**  
Députée  
Période des questions (11 mai 2004)  
Intervention  
Lettre, 877-20040513  
Pont  
Construction  
Pétition, 621-20061102
- Lotbinière (circonscription électorale) (citoyens)**  
Centre de la petite enfance  
Financement  
Pétition, 1909-20050524  
HLM  
Pétition, 494-20031202
- Loto-Québec**  
Rapport annuel 2002-2003, 88-20030618  
Rapport annuel 2003-2004, 1071-20040617  
Rapport annuel 2004-2005, 2048-20050616  
Rapport annuel 2005-2006, 390-20060614
- Louis-Hébert (circonscription électorale) (citoyens)**  
Centre de la petite enfance  
Financement  
Pétition, 1974-20050608
- Lucier, Pierre**  
École juive  
Financement  
Avis, 1630-20050315
- Lutte contre la criminalité**  
Loi  
Modification, 842-20061213
- Lutte contre la pauvreté Voir aussi**  
**Fonds de lutte contre la pauvreté par la réinsertion au travail; Plan d'action gouvernemental en matière de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale**  
Lettre, 2407-20051124  
Plan d'action 2004-2009  
Bilan 2006, 466-20061017
- M**
- MacMillan, Norman**  
Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec les États-Unis  
Rapport d'activité 2003-2004, 957-20040608  
Parti libéral du Québec  
Caucus  
Président  
Nomination  
Lettre, 8-20030604  
Whip du gouvernement  
Nomination  
Lettre, 1577-20050308

INDEX

- Magna Entertainment Corp.**  
(compagnie)  
Registre des lobbyistes  
Extrait, 1473-20041207  
Information, 1999-20050613
- Maintien à domicile** *Voir aussi Aide à la communauté et services à domicile - volet maintien à domicile (organisme); Chez soi: le premier choix (document); Loi sur les services de soins à domicile; Précisions pour favoriser l'implantation de la politique de soutien à domicile "Chez soi: le premier choix" (document)*  
Politique gouvernementale,  
1574-20041216  
Services  
Budget  
Lettre, 233-20031021
- Maison de naissance**  
Laurentides (région)  
Création  
Pétition, 672-20031218
- Maison des jeunes**  
Financement  
Pétition, 1007-20040611
- Maison du Frère-Moffet**  
Avis de classement  
Modification, 61-20060321
- Maison Falardeau**  
Avis de déclassement, 1604-20050309
- Maison Hertel-De La Fresnière**  
Avis de classement  
Modification, 61-20060321
- Maison Jack**  
Avis de déclassement, 1604-20050309
- Maison Paul-Émile-Borduas**  
Avis de classement  
Modification, 61-20060321
- Maladie d'Alzheimer**  
Personne âgée  
Traitement  
Centre d'accueil  
Pétition, 1718-20050405,  
1726-20050405,  
1752-20050413,  
1753-20050413,  
1755-20050413,  
1768-20050414,  
1779-20050420,  
1780-20050420,
- 1781-20050420,  
1788-20050421,  
1789-20050421,  
1804-20050426,  
1811-20050427,  
1812-20050427,  
1824-20050504,  
1825-20050505,  
1887-20050512,  
1901-20050519,  
1947-20050603,  
1993-20050610,  
1994-20050610,  
2044-20050615
- Maladie de Parkinson**  
Services de santé  
Pétition, 1538-20041215
- Maladie environnementale**  
Programme d'aide  
Pétition, 716-20061123
- Maladie incurable**  
Enfant  
Médicament  
Paiement  
Pétition, 121-20060330
- Maltais, Agnès**  
Appareil de loterie vidéo  
Hippodrome de Québec  
Correspondance, 185-20060426  
Mise en demeure, 129-0060404  
Parti québécois  
Caucus  
Présidente  
Nomination  
Lettre, 13-20030604
- Mandat d'initiative**  
Parlement des jeunes  
École  
Violence  
Rapport, 45-20060316
- Mandat spécial**  
État des dépenses (1er au 31 mai 2004)  
Rapport, 702-20040310  
État des dépenses (2 juin 2003)  
Rapport, 14-20030605
- Manifestation**  
Étudiant  
Courriel, 1629-20050315
- Manifeste pour la fréquentation des arts de la scène par les jeunes, Le (document),** 2562-20051214

INDEX

- Manoir de la Pointe-Bleue**  
Centre d'hébergement et de soins de longue durée  
Rapport  
Extrait, 1448-20041201
- Marceau, Richard**  
Jardin zoologique de Québec  
Ministre des transports  
Dossier  
Communiqué, 2377-20051122
- Marche mondiale des femmes**  
Pétition, 1903-20050519
- Marcoux, Gilles**  
Commerce de détail  
Heures d'affaires  
Lettre, 1199-20041020
- Marie-Victorin (circonscription électorale) (citoyens)**  
HLM  
Pétition, 457-20031127,  
586-20031215
- Marois, Pauline**  
Déclaration  
*Larocque Auger* (émission de télévision)  
*Canoë* (site Web)  
Article, 1425-20041125  
*Finances d'un Québec souverain* (document)  
Commentaire  
Lettre, 2307-20051108
- Marquette (circonscription électorale) (citoyens)**  
HLM  
Pétition, 475-20031128,  
576-20031212
- Martin, Paul**  
Déséquilibre fiscal  
Assemblée nationale  
Motion  
Lettre, 851-20040504
- Maskinongé (circonscription électorale) (citoyens)**  
HLM  
Pétition, 359-20031111
- Maskinongé (municipalité régionale de comté)**  
Ambulancier  
Intervention  
Délai  
Pétition, 418-20060614
- Centre de santé  
Pétition, 1006-20040611
- Massé, Richard**  
Hippodrome de Québec  
Salon de jeu  
Étude d'impact  
Lettre, 272-20060524
- Masson (circonscription électorale) (citoyens)**  
Dumont, Michel  
Erreur judiciaire  
Pétition, 1699-20050324  
HLM  
Pétition, 513-20031203  
Maison des jeunes  
Financement  
Pétition, 1007-20040611  
Véhicule  
Droits d'immatriculation  
Pétition, 1506-20041213
- Matane (circonscription électorale) (citoyens)**  
HLM  
Pétition, 511-20031203
- Matapédia (circonscription électorale) (citoyens)**  
Condition féminine  
Pétition, 803-20040406  
Fête nationale  
Financement  
Pétition, 1747-20050412  
HLM  
Pétition, 528-20031205,  
1737-20050407
- Matériel audiovisuel Voir aussi Vidéo**  
Assemblée nationale  
Location  
Décision 1158 (B.A.N.),  
210-20031021
- Mathias, Steeve**  
Gouvernement  
Première Nation de Longue-Pointe  
Relations  
Lettre, 873-20040512
- Mauricie (région) (citoyens) Voir aussi Plan de diversification industrielle de la Mauricie**  
Électricité  
Tarification  
Église  
Pétition, 664-20061115  
Pétition, 1757-20050413

## INDEX

- Mauricie (région) (citoyens)(suite)**  
 Symbole religieux  
 Usage  
 Pétition, 847-20061213
- McNicoll, Micheline**  
 Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance  
 Lettre, 2422-20051130
- Médecin Voir aussi Collège des médecins du Québec; Conseil médical du Québec; Médecin étranger; Médecin oncologue; Visite médicale**  
 CLSC de Saint-Gabriel  
 Pétition, 849-20061213  
 Effectif  
 Tableau (2001-2002), 329-20031104  
 Pénurie  
 Bonaventure (municipalité régionale de comté)  
 Pétition, 139-20060406  
 Pharmacien  
 Relations commerciales  
 Communiqué, 1390-20041116  
 Lettre, 1180-20041019,  
 1198-20041020,  
 1417-20041123
- Médecin étranger**  
 Recrutement  
 Région  
 Lettre, 1436-20041126
- Médecin oncologue**  
 Côte-Nord (région)  
 Pétition, 1446-20041201
- Média**  
 Langue française  
 Pétition, 1725-20050406
- Médicament Voir aussi Avis sur l'utilisation des tuteurs médicamentés à l'intention du ministre de la Santé et des Services sociaux (document); Conseil du médicament; Fabrazyme; Plavix; Politique du médicament (document); Régie de l'assurance maladie du Québec; Régime d'assurance médicaments; Replagal**  
 Enfant  
 Maladie incurable  
 Paiement  
 Pétition, 121-20060330  
 Gratuité  
 Pétition, 1424-20041125,  
 1513-20041214
- Politique gouvernementale,  
 1545-20041216
- Sida  
 Formulaire  
 Lettre, 969-20040609
- Mégantic-Compton (circonscription électorale)**  
 Député  
 Groupe parlementaire  
 Démission  
 Lettre, 721-20040317  
 Loi électorale  
 Infraction, 1389-20041116
- Mémoire**  
 Loi concernant les unités de négociation dans le secteur des affaires sociales et modifiant la Loi sur le régime de négociation des conventions collectives dans les secteurs public et parapublic  
 Extrait, 593-20031215
- Memphrémagog (municipalité régionale de comté)**  
 Comité  
 Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité de territoires limitrophes et le maintien des activités récréotouristiques  
 Résolution, 343-20060608
- Ménard, Jean-Pierre**  
 Régie régionale de la santé et des services sociaux de Montréal-Centre  
 Usager  
 Protocole d'accueil  
 Lettre, 635-20031217
- Mercier (circonscription électorale) (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 403-20031119,  
 565-20031211
- Mériaux, Laurent**  
 Société des alcools du Québec  
 Prix  
 Négociation  
 Courriel, 184-20060426
- Mesures actives-efficacité (document)**  
 Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille,  
 566-20031211

## INDEX

- Métro**  
Construction  
Laval (ville)  
Rapport, 950-20040608
- Métro de Montréal**  
Bombardier (compagnie)  
Octroi de contrats  
Pétition, 72-20060322
- Métro inc. (compagnie)**  
Actions  
Nadeau, Marie-José  
Lettre, 829-20040408
- MGTD - Communications et stratégies inc. (firme)**  
Contrat  
Note, 1899-20050518
- Milieu familial**  
Services de garde  
Pétition, 2290-20051102,  
2321-20051109,  
2495-20051209
- Milieu scolaire Voir aussi Association des services de garde en milieu scolaire du Québec**  
Services de garde  
Document, 453-20031126  
Frais  
Pétition, 863-20040511,  
871-20040512,  
935-20040602,  
941-20040603, 968-20040609
- Miller, Richard**  
Société des alcools du Québec  
Conflit du travail  
Enquête  
Rapport, 1457-20041203
- Ministère de la Culture et des Communications**  
Engagements financiers  
Rapport, 2569-20051215  
Plan stratégique 2005-2008,  
1868-20050511  
Rapport annuel 2002-2003,  
314-20031104  
Rapport annuel 2003-2004,  
1299-20041102  
Rapport annuel 2004-2005,  
2247-20051101  
Rapport annuel 2005-2006,  
585-20061031  
Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 438-20060615
- Ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine Voir aussi Ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine**  
*Comment se préparer à une rencontre avec un employé visé par une mise à pied ou un licenciement* (document), 2362-20051116  
Crédits budgétaires 2005-2006  
Étude  
Renseignement  
Demande, 1938-20050601  
*Guide de planification de la réduction des effectifs* (document), 2361-20051116  
Plan stratégique 2005-2008,  
1874-20050511  
Rapport annuel 2004-2005,  
2397-20051123  
Rapport annuel 2005-2006,  
508-20061018  
Sous-ministre  
Audition, 821-20061212  
Subvention  
Rapport, 2445-20051206
- Ministère de la Famille et de l'Enfance Voir aussi Revue de programmes 2002-2003, mandat d'examen en vue de réduire la croissance des dépenses, Ministère de la Famille et de l'Enfance - Services de garde (document)**  
Rapport annuel 2002-2003,  
399-20031119
- Ministère de la Justice Voir aussi Ministre de la Justice**  
Cabinet  
Directeur  
Démission  
Lettre, 1853-20050510  
Office des professions du Québec  
Mandat  
Lettre, 1416-20041123  
Plan stratégique 2005-2007,  
1861-20050511  
Rapport annuel 2002-2003,  
281-20031104  
Rapport annuel 2003-2004,  
1269-20041102  
Rapport annuel 2004-2005,  
2267-20051102  
Rapport annuel 2005-2006,  
574-20061031  
Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 2098-20050616

INDEX

**Ministère de la Recherche, de la  
Science et de la Technologie**

Rapport annuel 2002-2003,  
549-20031210

**Ministère de la Santé et des Services  
sociaux** *Voir aussi* **Ministre de la  
Santé et des Services sociaux**

Loi sur le tabac

Mise en oeuvre

Rapport, 1830-20050505

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du  
Sport

Renseignement personnel

Entente, 2310-20051109

Plan d'action 2004-2009,

343-20031106

Plan stratégique 2005-2010,

1859-20050511

*Produire la santé* (document),

1734-20050407

Rapport annuel 2002-2003,

250-20031023

Rapport annuel 2003-2004,

1243-20041028

Rapport annuel 2004-2005,

2226-20051027

Rapport annuel 2005-2006,

534-20061024

Régime d'assurance médicaments

Cotisation

Évaluation

Rapport, 1807-20050427

Société de l'assurance automobile du  
Québec

Renseignement personnel

Entente, 798-20040406

Sous-ministre

Audition

Rapport, 821-20061212,

896-20070220,

1001-20040611,

1564-20041216,

2570-20051215

*Tableau de bord comparatif sur la  
situation dans les urgences*

(document), 905-20040525

Virus du Nil occidental

Rapport d'activité 2002-2003,

819-20040408

Rapport d'activité 2003-2004,

1666-20050322

Rapport d'activité 2004-2005,

1951-20050607

**Ministère de la Sécurité publique**

Ministère de l'Emploi, de la Solidarité  
sociale et de la Famille

Programme d'assistance-emploi

Renseignement personnel

Entente

Avis, 2229-20051027

Plan stratégique 2005-2008,

1856-20050511

Rapport annuel 2002-2003,

363-20031112

Rapport annuel 2003-2004,

1286-20041102

Rapport annuel 2004-2005,

2111-20051018

Rapport annuel 2005-2006,

566-20061031

*Sécurité privée partenaire de la*

*sécurité intérieure, La* (document),

583-20031215

Sous-ministre

Audition

Rapport, 2570-20051215

**Ministère de l'Agriculture, des  
Pêcheries et de l'Alimentation**

Engagements financiers

Rapport, 2099-20050616

Financière agricole du Québec, La

Agri-traçabilité Québec inc.

Renseignement personnel

Entente, 1041-20040616,

1303-20041102

Programme de redressement de

l'industrie dans le sillage de

l'encéphalopathie spongiforme

bovine

Entente, 68-20060322

Numéro d'identification ministériel

Programme de stabilisation du

revenu agricole

Financière agricole du Québec, La

Renseignement personnel

Entente, 1304-20041102

Plan stratégique 2005-2008,

1863-20050511

Rapport annuel 2002-2003,

248-20031023

Rapport annuel 2003-2004,

1301-20041102

Rapport annuel 2004-2005,

2231-20051027

Rapport annuel 2005-2006,

547-20061024

Sous-ministre

Audition

Rapport, 821-20061212

**Ministère de l'Éducation**

*Commission parlementaire sur la  
qualité, l'accessibilité et le*

## INDEX

- Ministère de l'Éducation**(suite)  
*financement des universités*  
 (document), 526-20031205  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 278-20031104  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1369-20041116  
 Renseignement personnel  
 Entente  
 Cégep  
 Avis, 1013-20040615  
 Ministère de l'Emploi, de la  
 Solidarité sociale et de la  
 Famille  
 Cégep, 1210-20041026  
 Programme d'aide financière aux  
 études  
 Clientèle, 442-20031126,  
 443-20031126,  
 1211-20041026  
 Université  
 Avis, 1014-20040615  
 Sous-ministre  
 Audition  
 Rapport, 1564-20041216
- Ministère de l'Éducation, du Loisir et  
 du Sport** *Voir aussi Secrétariat au  
 loisir et au sport*  
 Directeur de l'état civil  
 Registre de l'état civil  
 Consultation  
 Renseignement personnel  
 Entente, 216-20060509  
 Ministère de la Santé et des Services  
 sociaux  
 Renseignement personnel  
 Entente, 2310-20051109  
 Plan stratégique 2005-2008,  
 1860-20050511  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2337-20051115  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 573-20061031
- Ministère de l'Emploi, de la Solidarité  
 sociale et de la Famille** *Voir aussi  
 Ministère de l'Emploi et de la  
 Solidarité; Ministère de l'Emploi et  
 de la Solidarité sociale*  
 Centre de recouvrement  
 Entente, 1403-20041118  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 398-20031119  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1350-20041110  
*Clientèle de l'Assistance-Emploi*  
 (document), 567-20031211  
*Mesures actives-efficacité* (document),  
 566-20031211
- Ministère de la Sécurité publique  
 Programme d'assistance-emploi  
 Renseignement personnel  
 Entente  
 Avis, 2229-20051027  
 Office de la sécurité du revenu des  
 chasseurs et piégeurs cris  
 Renseignement personnel  
 Entente, 900-20040519  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1346-20041110  
 Renseignement personnel  
 Entente  
 Ministère de l'Éducation  
 Cégep, 1210-20041026  
 Programme d'aide financière aux  
 études  
 Clientèle, 442-20031126,  
 443-20031126,  
 1211-20041026  
 Véhicule  
 Société de l'assurance  
 automobile du Québec,  
 444-20031126,  
 1352-20041110  
 Services de garde  
 Évaluation  
 Guide, 944-20040604
- Ministère de l'Emploi et de la  
 Solidarité** *Voir aussi Ministère de  
 l'Emploi et de la Solidarité sociale*  
 Ministère de l'Immigration et des  
 Communautés culturelles  
 Renseignement personnel  
 Entente, 146-20060411
- Ministère de l'Emploi et de la  
 Solidarité sociale**  
 Centre de recouvrement  
 Plan d'action 2003-2004,  
 896-20040519  
 Plan d'action 2004-2005,  
 1636-20050316  
 Plan d'action 2005-2006,  
 2071-20050616  
 Plan d'action 2006-2007,  
 369-20060613  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2278-20051102  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 465-20061017  
 Local  
 Ouverture  
 Lachine (ville)  
 Pétition, 1836-20050505  
 Plan stratégique 2005-2008,  
 1872-20050511  
 Programme  
 Accessibilité  
 Courriel, 2046-20050615

INDEX

- Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale** *(suite)*  
 Rapport annuel 2002-2003, 394-20031119  
 Rapport annuel 2004-2005, 2278-20051102  
 Rapport annuel 2005-2006, 465-20061017  
 Sous-ministre  
 Audition  
 Rapport, 438-20060615, 2098-20050616
- Ministère de l'Environnement** *Voir aussi* **Ministère de l'Environnement**  
 Rapport annuel 2002-2003, 318-20031104  
 Rapport annuel 2003-2004, 1283-20041102  
 Sous-ministre  
 Audition  
 Rapport, 1001-20040611
- Ministère de l'immigration et des Communautés culturelles**  
 Ministère de l'Emploi et de la Solidarité  
 Renseignement personnel  
 Entente, 146-20060411  
 Plan stratégique 2005-2008, 1876-20050511  
 Rapport annuel 2004-2005, 2254-20051101  
 Rapport annuel 2005-2006, 401-20060614
- Ministère de l'Industrie et du Commerce**  
 Groupe Énergie inc.  
 Plan de diversification industrielle de la Mauricie  
 Subvention, 970-20040609  
 Rapport annuel 2002-2003, 663-20031218
- Ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir** *Voir aussi*  
**Ministère des Affaires municipales et de la Métropole;**  
**Ministère des Affaires municipales et des Régions**  
 Rapport annuel 2003-2004, 1268-20041102  
 Taxe scolaire  
 Calcul  
 Projet de règlement  
 Note, 942-20040603
- Ministère des Affaires municipales et de la Métropole** *Voir aussi*  
**Ministère des Affaires municipales et des Régions**
- Rapport annuel 2002-2003, 280-20031104
- Ministère des Affaires municipales et des Régions** *Voir aussi* **Ministère des Régions**  
 Plan stratégique 2005-2008, 1867-20050511  
 Rapport annuel 2004-2005, 2325-20051110  
 Rapport annuel 2005-2006, 583-20061031
- Ministère des Finances** *Voir aussi*  
**Ministère des Finances**  
*Impacts sur les finances publiques du prix d'un litre d'essence à 0,95 \$ (document)*, 893-20040518  
 Plan stratégique 2005-2008, 1857-20050511  
 Rapport annuel 2002-2003, 568-20031212  
 Rapport annuel 2003-2004, 1404-20041123  
 Rapport annuel 2004-2005, 2266-20051102  
 Rapport annuel 2005-2006, 453-20061017
- Ministère des Régions** *Voir aussi*  
**Ministère des Affaires municipales et des Régions**  
 Rapport annuel 2002-2003, 735-20040323
- Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration**  
 Rapport annuel 2002-2003, 238-20031022  
 Rapport annuel 2003-2004, 1214-20041026  
 Sous-ministre  
 Audition  
 Rapport, 617-20031217
- Ministère des Relations internationales**  
 Plan stratégique 2005-2007, 1858-20050511  
 Rapport annuel 2002-2003, 497-20031202  
 Rapport annuel 2003-2004, 1391-20041117  
 Rapport annuel 2004-2005, 2297-20051108  
 Rapport annuel 2005-2006, 458-20061017  
 Sous-ministre  
 Audition  
 Rapport, 438-20060615

## INDEX

- Ministère des Ressources naturelles**  
*Voir aussi* **Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs; Ministère des Ressources naturelles et de la Faune**  
*Impacts économiques découlant d'un arrêt de l'exploitation forestière sur le territoire de la Commission de la Baie James et du Nord québécois* (document), 1671-20050322  
Rapport annuel 2002-2003, 243-20031023
- Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs** *Voir aussi* **Ministère des Ressources naturelles; Ministère des Ressources naturelles et de la Faune; Ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs**  
Rapport annuel 2003-2004, 1259-20041028  
Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 617-20031217, 1001-20040611
- Ministère des Ressources naturelles et de la Faune** *Voir aussi* **Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs; Ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs**  
Direction du développement de l'industrie des produits forestiers  
Forêt  
Perte d'emplois  
Tableau, 2144-20051018  
Industrie forestière  
Perte d'emplois  
Tableau, 2442-20051202  
Plan stratégique 2005-2008, 1865-20050511  
Rapport annuel 2004-2005, 2121-20051018  
Rapport annuel 2005-2006, 580-20061031  
Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 896-20070220
- Ministère des Services gouvernementaux**  
Rapport annuel 2004-2005, 2276-20051102  
Rapport annuel 2005-2006, 559-20061025  
Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 438-20060615
- Ministère des Transports** *Voir aussi* **Ministre déléguée aux Transports**  
Engagements financiers  
Rapport, 2569-20051215  
Plan stratégique 2005-2008, 1866-20050511  
Rapport annuel 2002-2003, 322-20031104  
Rapport annuel 2003-2004, 1298-20041102  
Rapport annuel 2004-2005, 2215-20051026  
Rapport annuel 2005-2006, 582-20061031  
Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 1564-20041216
- Ministère du Conseil exécutif**  
Document  
Protection  
Lettre, 141-20060406, 1707-20050405  
Plan stratégique 2005-2008, 1841-20050510  
Rapport annuel 2002-2003, 86-20030618  
Rapport annuel 2003-2004, 961-20040609  
Rapport annuel 2004-2005, 2370-20051122  
Rapport annuel 2005-2006, 622-20061107
- Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs**  
*Voir aussi* **Ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs**  
Engagements financiers  
Rapport, 437-20060615  
Plan stratégique 2005-2008, 1864-20050511  
Rapport annuel 2004-2005, 2245-20051101  
Rapport annuel 2005-2006, 576-20061031
- Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation** *Voir aussi* **Ministère du Développement économique et régional et de la Recherche**  
Plan stratégique 2005-2008, 1862-20050511  
Rapport annuel 2004-2005, 2490-20051209  
Rapport annuel 2005-2006, 579-20061031

## INDEX

- Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation** *(suite)*  
Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 896–20070220
- Ministère du Développement économique et régional et de la Recherche**  
Rapport annuel 2003-2004, 1556–20041216
- Ministère du Revenu** *Voir aussi Revenu Québec*  
Direction générale des particuliers  
Employé  
Congédiement  
Lettre, 816–20040407  
Entente de gestion, 1215–20041026  
État des remises de taxes 2002-2003, 255–20031028  
Pénalité  
Annulation  
Statistiques 2002-2003, 249–20031023  
Plan stratégique 2005-2008, 1871–20050511  
Plan triennal des sondages 2003-2006, 1380–20041116  
Rapport annuel 2002-2003, 262–20031029  
Rapport annuel 2003-2004, 1309–20041102  
Renseignement personnel  
Entente  
Régie de l'assurance maladie du Québec, 34–20030610  
Société de l'assurance automobile du Québec  
Immatriculation internationale, 412–20031120  
Société d'habitation du Québec  
Programme Allocation-logement  
Modification, 1338–20041110  
Fichier  
Plan d'utilisation, 35–20030610  
Rapport d'activité 2002-2003, 812–20040407  
Rapport d'activité 2003-2004, 1381–20041116  
Rapport d'activité 2004-2005, 2403–20051124  
Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 617–20031217, 1564–20041216, 2570–20051215
- Ministère du Tourisme** *Voir aussi Tourisme Québec*
- Plan stratégique 2005-2008, 1873–20050511  
Rapport annuel 2004-2005, 2279–20051102  
Rapport annuel 2005-2006, 591–20061031
- Ministère du Travail**  
Plan stratégique 2005-2008, 1875–20050511  
Rapport annuel 2002-2003, 276–20031030  
Rapport annuel 2003-2004, 1307–20041102  
Rapport annuel 2004-2005, 2252–20051101  
Rapport annuel 2005-2006, 594–20061031  
Sous-ministre  
Audition  
Rapport, 821–20061212
- Ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine**  
Potvin, Hélène  
Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance  
Correspondance, 2573–20051215
- Ministre de la Justice**  
Pension alimentaire  
Enfant  
Règlement  
Modification  
Communiqué, 342–20031106
- Ministre de la Santé et des Services sociaux**  
Regroupement pour l'équité en santé et services sociaux  
Réunion  
Compte rendu, 2376–20051122  
Résidence Saint-Charles-Borromée  
Usager  
Traitement  
Lettre, 422–20031125
- Ministre de l'Éducation**  
Conseil consultatif sur l'accessibilité financière aux études  
Avis, 1643–20050316
- Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale**  
Loi sur le soutien du revenu et favorisant l'emploi et la solidarité sociale  
Application  
Rapport, 2549–20051214

INDEX

- Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale** (*suite*)  
 Pension alimentaire  
 Programme gouvernemental  
 Rapport, 398-20060614
- Ministre de l'Environnement**  
 Barreau du Québec  
 Déclaration, 1261-20041028
- Ministre délégué à la Forêt, à la Faune et aux Parcs** *Voir aussi* **Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs; Ministère des Ressources naturelles et de la Faune**  
*Reconnaissance et financement de la Fédération québécoise des gestionnaires de zecs pour les années 2001, 2002 et 2003* (document), 350-20031106
- Ministre déléguée à la Protection de la jeunesse et à la Réadaptation**  
 Di Candido, Denise  
 Rencontre  
 Lettre, 1826-20050504
- Ministre déléguée aux Transports**  
 Conflit d'intérêts  
 Enquête  
 Demande  
 Lettre, 1898-20050518  
 Engagements financiers  
 Rapport, 2569-20051215  
 Ordre des pharmaciens du Québec  
 Enquête  
 Communiqué, 1366-20041111  
 Lettre, 1365-20041111
- Ministre des Affaires municipales et des Régions**  
 Comité des contribuables de Colombourg  
 Demande  
 Pétition, 1654-20050317
- Ministre des Finances**  
 Déclaration d'intérêts  
 Document, 757-20040325  
 Mandat spécial  
 État des dépenses (2 juin 2003)  
 Rapport, 14-20030605
- Ministre des Finances du Canada**  
 Déséquilibre fiscal  
 Motion  
 Correspondance, 2128-20051018
- Enseignement postsecondaire  
 Gouvernement fédéral  
 Engagement  
 Lettre, 758-20061205
- Ministre des Transports**  
 Jardin zoologique de Québec  
 Dossier  
 Communiqué, 2377-20051122
- Ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs**  
 Commission d'accès à l'information du Québec  
 Enquête  
 Lettre, 1702-20050324
- Ministre du Travail et du Logement du Canada**  
 Travailleur âgé  
 Licenciement collectif  
 Motion  
 Lettre, 2129-20051018
- Ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale**  
 Inauguration  
 Jardin zoologique de Québec  
 Discours  
 Note, 103-20060328
- Mirabel (circonscription électorale) (citoyens)**  
 Club de motoneige "Les Fusées blanches"  
 Subvention  
 Pétition, 848-20061213  
 Église  
 Électricité  
 Tarification  
 Pétition, 875-20061214  
 Garderie  
 Accréditation  
 Mirabel (secteur du Domaine Vert)  
 Pétition, 295-20060601  
 HLM  
 Pétition, 419-20031120,  
 1612-20050310  
 Site d'enfouissement  
 Pétition, 82-20060323  
 Transport scolaire  
 École primaire de la Clé-des-Champs  
 Pétition, 2181-20051020
- Mirabel (ville) (citoyens)**  
 Autoroute 15  
 Aménagement  
 Pétition, 127-20030619
- Mise à pied** *Voir* **Licenciement collectif**

INDEX

- Mise en demeure**  
 Corporation Sun Media, 135-20060405  
 Maltais, Agnès, 129-0060404  
 Samson, Jean-Jacques, 135-20060405
- Mission**  
 Assemblée nationale  
 Règlement  
 Décision 1288 (B.A.N.),  
 2525-20051213  
 Patrimoine religieux  
 Compte rendu, 315-20060606
- Moderniser la gouvernance des sociétés d'État**  
 Énoncé de politique, 137-20060406  
 Audition publique  
 Rapport, 627-20061107
- Monastère des Carmélites de Montréal**  
 Avis de classement, 507-20061018
- Mondor, Denis**  
 Barreau du Québec  
 Commission permanente des transports et de l'environnement  
 Secrétaire  
 Lettre, 1209-20041021
- Mont-Orford inc. (compagnie) Voir aussi Parc national du Mont-Orford**  
 Bail  
 Inspecteur général des institutions financières  
 Document, 271-20060524
- Mont-Saint-Hilaire (ville)**  
 Feu de circulation  
 Route 116  
 Pétition, 46-20060316
- Montérégie (région)**  
 Emploi-Québec  
 Fonctionnement  
 Pétition, 761-20040330
- Montmagny-L'Islet (circonscription électorale) (citoyens)**  
 Transport ambulancier  
 Pétition, 149-20030620
- Montmorency (circonscription électorale) (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 431-20031125
- Montréal (région) (citoyens)**  
 Déficience intellectuelle  
 Services de réadaptation  
 Organisation  
 Pétition, 247-20060516
- Loi sur la Régie du logement  
 Pétition, 665-20061115  
 Maladie d'Alzheimer  
 Personne âgée  
 Traitement  
 Centre d'accueil  
 Pétition, 1901-20050519  
 Transport en commun  
 Financement  
 Pétition, 623-20031217  
 Troubles envahissants du développement  
 Services de réadaptation  
 Organisation  
 Pétition, 247-20060516
- Montréal (région ouest)**  
 Municipalité  
 Défusion  
 Parti libéral du Québec  
 Député  
 Réunion  
 Convocation, 84-20030617
- Montréal (ville) Voir aussi Métro de Montréal; Palais des congrès de Montréal**  
 Bibliothèque nationale du Québec  
 Renseignement personnel  
 Entente, 156-20060412  
 Chef de l'opposition officielle  
 Bureau  
 Règlement  
 Décision 1210 (B.A.N.),  
 1022-20040615  
 Rue Notre-Dame  
 Aménagement  
 Pétition, 1397-20041117  
 Territoire municipal  
 Document, 927-20040601
- Montréal - Les Moulins (municipalité régionale de comté)**  
 Train de banlieue  
 Construction  
 Pétition, 2104-20050616
- Montréal Mode Investissements inc.**  
 Gestion  
 Vérificateur général du Québec  
 Rapport, 53-20030611
- Montréal-Repentigny-L'Assomption**  
 Train de banlieue  
 Projet, 1678-20050323
- Montréal une ville-région (document) (1993), 988-20040610**

INDEX

- Moody's upgrades Quebec.s rating to Aa3**  
 Communiqué, 449-20060615
- Moratoire**  
 Bingo  
 Licence  
 Pétition, 840-20061213, 851-20061213  
 Développement énergétique  
 Politique gouvernementale  
 Énergie nucléaire  
 Pétition, 723-20061129  
 Porcherie  
 Pétition, 2558-20051214  
 Production porcine  
 Pétition, 785-20061207
- Moreau, Pierre**  
 Leader adjoint du gouvernement  
 Nomination  
 Lettre, 2168-20051019
- Morin, Jean E.**  
 Réseau québécois de cardiologie tertiaire  
 Soins préhospitaliers  
 Lettre, 1355-20041110
- Morin, Michel**  
 Harel, Louise  
 Chef de l'opposition officielle  
 Nomination  
 Lettre, 1949-20050607  
 Whip de l'opposition officielle  
 Nomination  
 Lettre, 11-20030604
- Motion Voir aussi Motion sans préavis**  
 Accord de libre-échange entre le Canada et le Chili  
 Étude, 808-20040407  
 Accord de libre-échange entre le Canada et le Costa Rica  
 Étude, 810-20040407  
 Assemblée nationale  
 Déséquilibre fiscal  
 Lettre, 851-20040504  
 Cherfi, Mohamed  
 Réfugié  
 Pétition, 695-20040309, 699-20040310, 731-20040318, 756-20040325, 834-20040421  
 Commission permanente des finances publiques  
 Breton, Guy  
 Audition  
 Lettre, 49-20030610
- Convention-cadre de l'Organisation mondiale de la santé pour la lutte antitabac* (document)  
 Approbation, 1439-20041130  
 Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles  
 Approbation, 321-20060607  
 Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale  
 Approbation, 784-20040401  
 Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles  
 Entente, 2206-20051026  
 Déséquilibre fiscal  
 Ministre des Finances du Canada  
 Correspondance, 2128-20051018  
 Enseignant  
 Ordre professionnel  
 Amendement  
 Règlement de l'Assemblée nationale  
 Décision, 1631-20050316  
*Entente complémentaire entre l'Organisation de l'aviation civile internationale et le gouvernement du Québec concernant les locaux de l'OACI* (document)  
 Approbation, 1441-20041130  
 Entente sur les ressources en eaux durables du bassin des Grands Lacs et du fleuve Saint-Laurent  
 Approbation, 460-20061017  
 France  
 Étudiant  
 Sécurité sociale  
 Protocole d'entente  
 Avenant  
 Approbation, 790-20040401  
 Sécurité sociale  
 Entente  
 Approbation, 788-20040401  
 Gouvernement  
 Programme COSPAS-SARSAT  
 Entente internationale  
 Approbation, 2336-20051115  
 Hydro-Québec  
 Demande  
 Régie de l'énergie  
 Amendement  
 Règlement de l'Assemblée nationale  
 Décision, 1632-20050316  
 Licenciement collectif  
 Travailleur âgé  
 Ministre du Travail et du Logement du Canada  
 Lettre, 2129-20051018

## INDEX

- Motion (suite)**
- Permis de conduire  
Suisse  
Entente, 1731-20050407
- Protocole de Cartagena sur la  
prévention des risques  
biotechnologiques relatif à la  
Convention sur la diversité  
biologique  
Approbation, 1733-20050407
- Protocole de Kyoto à la Convention-  
cadre des Nations Unies sur les  
changements climatiques  
Approbation, 6-20060315,  
2365-20051117
- Protocole facultatif à la Convention  
relative aux droits de l'enfant  
concernant la vente d'enfants, la  
prostitution des enfants et la  
pornographie mettant en scène  
des enfants  
Approbation, 786-20040401
- Protocole portant sur les questions  
spécifiques aux matériels  
d'équipement aéronautiques à la  
Convention relative aux garanties  
internationales portant sur des  
matériels d'équipement mobiles  
Approbation, 320-20060607,  
321-20060607
- République hellénique  
Sécurité sociale  
Entente  
Approbation, 1600-20050309
- République slovaque  
Sécurité sociale  
Entente  
Approbation, 133-20030620
- Sécurité sociale  
Hongrie  
Entente  
Approbation, 920-20040528
- Motion sans préavis**
- Cour d'appel  
Juge en chef  
Déclaration  
Texte, 1816-20050503
- Fondation canadienne des bourses  
d'études du millénaire  
Communiqué, 1615-20050310
- Québec  
Nation  
Reconnaissance, 726-20061129,  
727-20061129
- Motocyclette**  
Assurances  
Pétition, 2143-20051018,  
2170-20051019,  
2171-20051019,
- 2172-20051019,  
2173-20051019,  
2174-20051019,  
2180-20051020,  
2182-20051020,  
2179-20051020,  
2201-20051025,  
2202-20051025,  
2203-20051025,  
2219-20051026,  
2220-20051026,  
2221-20051026,  
2224-20051026,  
2218-20051026,  
2237-20051027,  
2258-20051101,  
2262-20051101,  
2261-20051101,  
2257-20051101,  
2283-20051102,  
2284-20051102,  
2285-20051102,  
2286-20051102,  
2287-20051102,  
2289-20051102,  
2291-20051102,  
2295-20051103,  
2296-20051103,  
2294-20051103,  
2306-20051108,  
2304-20051108,  
2320-20051109,  
2345-20051115,  
2359-20051116,  
2401-20051123,  
2467-20051207,  
2487-20051208,  
2498-20051209, 47-20060316,  
81-20060323, 140-20060406,  
151-20060411, 150-20060411,  
252-20060517, 274-20060525,  
288-20060531, 326-20060607,  
382-20060613
- Droits d'immatriculation  
Coût  
Pétition, 751-20040324
- Permis de conduire  
Coût  
Pétition, 751-20040324
- Moulin seigneurial de Tonnancour**  
Avis de classement, 226-20060511
- MUHC report on UK Hospital FPIs or  
PPPs (document)**  
Centre universitaire de santé McGill,  
136-20060405

## INDEX

- Mulcair, Thomas J.**  
 Duhaime, Yves L.  
 Cour supérieure  
 Jugement, 1683-20050323  
 Leader adjoint du gouvernement  
 Nomination  
 Lettre, 3-20030604
- Municipalité** *Voir aussi Assurer l'avenir des petites municipalités du Québec (document); Commission de consultation sur le regroupement municipal; Commission municipale du Québec; Consultation référendaire municipale du 20 juin 2004 - Rapport d'activités du Directeur général des élections (document); Fiscalité municipale; Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités; Loi modifiant de nouveau diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal; Loi sur les compétences municipales; Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités; Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations; Renforcement des institutions municipales, Le (document); Territoire municipal; aux noms des municipalités, p. ex.: Cap-Chat (municipalité)*  
 Industrie du bois d'oeuvre  
 Emploi  
 Liste, 1658-20050321  
 Montréal (région ouest)  
 Défusion  
 Parti libéral du Québec  
 Député  
 Réunion  
 Convocation, 84-20030617  
 Projet de loi  
 Amendement, 980-20040610  
 Référendum  
 Rapport, 1151-20041019  
 Regroupement  
 Lettre, 1096-20040617
- Musée d'art contemporain de Montréal**  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 236-20031022  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1144-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2163-20051019
- Musée de la civilisation**  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 271-20031030  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1148-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2274-20051102  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 610-20061101
- Musée des beaux-arts de Montréal**  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 274-20031030  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1257-20041028  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2273-20051102  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 608-20061101
- Musée national des beaux-arts du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 273-20031030  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1146-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2271-20051102  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 606-20061101
- Musique** *Voir aussi Conservatoire de musique et d'art dramatique de Montréal (professeurs et étudiants)*  
 École secondaire Pierre-Laporte  
 Programme  
 Financement  
 Pétition, 825-20040408,  
 870-20040512
- N**
- Nadeau, Marie-José**  
 Métro inc. (compagnie)  
 Actions  
 Lettre, 829-20040408
- Nation**  
 Québec  
 Reconnaissance  
 Motion sans préavis,  
 726-20061129, 727-20061129
- Nation crie de Chisasibi**  
 Police

INDEX

**Nation crie de Chisasibi**(suite)  
Entente, 571-20061031,  
2185-20051025

**Nation crie de Mistissini**  
Police  
Entente, 571-20061031,  
2185-20051025

**Nation crie de Wemindji**  
Police  
Entente, 571-20061031,  
2185-20051025

**Nationalisation**  
Esker  
Eau  
Pétition, 70-20060322

**Négociation**  
Convention collective  
Éducation  
Pétition, 2374-20051122,  
2496-20051209  
Enseignant  
Pétition, 2360-20051116,  
2501-20051209,  
2531-20051213,  
2559-20051214,  
2560-20051214  
Gouvernement  
Fédération des médecins spécialistes  
du Québec  
Pétition, 714-20061123  
Innus  
Document, 1880-20050511  
Pétition, 1879-20050511  
Prix  
Société des alcools du Québec  
Courriel, 184-20060426

**Nelligan (circonscription électorale)**  
Élection partielle  
Loi électorale  
Application  
Rapport, 1153-20041019  
Résultat  
Lettre, 1100-20041019  
Rapport, 1152-20041019

**Nelligan (circonscription électorale)  
(citoyens)**  
HLM  
Pétition, 448-20031126  
Régime d'assurance médicaments  
Personne âgée  
Pétition, 1456-20041203

**Neurologie**  
Services  
Victoriaville (ville)  
Pétition, 715-20040316

**Nicolet-Yamaska (circonscription  
électorale) (citoyens)**  
Centrale thermique  
Construction  
Bécancour (ville)  
Pétition, 2107-20050616  
HLM  
Pétition, 389-20031118,  
599-20031216  
Services de garde  
Milieu scolaire  
Frais  
Pétition, 871-20040512

**Noël, Kathy**  
*Revue Commerce*  
*Face cachée de la dette, La*  
Article, 256-20060523

**Nomination**  
Assemblée nationale  
Direction de la diffusion des débats  
Directeur  
Règlement  
Décision 1171 (B.A.N.),  
223-20031021  
Personnel  
Règlement  
Décision 1301 (B.A.N.),  
77-20060323  
Décision 1331 (B.A.N.),  
476-20061017  
Secrétaire général  
Conseillère spéciale  
Règlement  
Décision 1242 (B.A.N.),  
1623-20050315  
Béchar, Claude  
Leader adjoint du gouvernement  
Lettre, 3-20060314  
Bédard, Stéphane  
Leader adjoint de l'opposition officielle  
Lettre, 10-20030604  
Bibliothèque de l'Assemblée nationale  
Directeur associé  
Règlement  
Décision 1219 (B.A.N.),  
1164-20041019  
Boisclair, André  
Leader de l'opposition officielle  
Lettre, 9-20030604  
Bureau de l'Assemblée nationale  
Bernard, Daniel  
Membre suppléant  
Lettre, 1581-20050308

## INDEX

- Nomination**(suite)
- Charlebois, Lucie  
Membre suppléant  
Lettre, 1581–20050308
- Cousineau, Claude  
Membre suppléant  
Lettre, 2047–20050616
- Hamel, France  
Membre suppléant  
Lettre, 1581–20050308
- Papineau, Lucie  
Membre  
Lettre, 2047–20050616
- Paquin, Jean-Pierre  
Membre  
Lettre, 778–20040331  
Membre suppléant  
Lettre, 1581–20050308
- Perreault, Sarah  
Membre suppléant  
Lettre, 1581–20050308
- Roy, Sylvie  
Membre suppléant  
Lettre, 1181–20041020
- Tomassi, Tony  
Membre  
Lettre, 527–20031205
- Charlebois, Lucie  
Whip adjointe du gouvernement  
Lettre, 1578–20050308
- Chartier, Jean  
Lettre, 473–20061017
- Comité interministériel sur les projets économiques  
Président  
Lettre, 2308–20051108
- Comité ministériel d'accélération des investissements privés  
Vice-président  
Lettre, 2308–20051108
- Commission d'accès à l'information du Québec  
Doré, Lyette  
Lettre, 1508–20041213
- Commission de la fonction publique  
Président  
Intérim  
Lettre, 1159–20041019
- Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse  
Vice-président  
Lettre, 217–20060509
- Commission parlementaire  
Président de séance  
Rapport, 2041–20050615
- Commission permanente de l'économie et du travail  
Membre  
Rapport, 230–20031021
- Constant, Christiane  
Lettre, 473–20061017
- Côté, Jacques  
Whip adjoint de l'opposition officielle  
Lettre, 1099–20041019
- Delisle, Margaret F.  
Whip adjointe du gouvernement  
Lettre, 7–20030604
- Direction des ressources matérielles et des restaurants  
Directeur  
Assemblée nationale  
Règlement  
Décision 1220 (B.A.N.),  
1165–20041019
- Dupuis, Jacques  
Leader du gouvernement  
Lettre, 2–20030604
- Grenier, Hélène  
Lettre, 473–20061017
- Harel, Louise  
Chef de l'opposition officielle  
Lettre, 1949–20050607
- Henri, Guylaine  
Lettre, 473–20061017
- Lamquin-Éthier, Michèle  
Leader adjointe du gouvernement  
Lettre, 2–20060314, 4–20030604
- Léger, Nicole  
Whip adjointe de l'opposition officielle  
Lettre, 12–20030604
- Lemieux, Diane  
Leader de l'opposition officielle  
Lettre, 1098–20041019
- Loiselle, Nicole  
Whip adjointe du gouvernement  
Lettre, 6–20030604
- MacMillan, Norman  
Whip du gouvernement  
Lettre, 1577–20050308
- Moreau, Pierre  
Leader adjoint du gouvernement  
Lettre, 2168–20051019
- Morin, Michel  
Whip de l'opposition officielle  
Lettre, 11–20030604
- Mulcair, Thomas J.  
Leader adjoint du gouvernement  
Lettre, 3–20030604
- Parti libéral du Québec  
Caucus  
Président  
MacMillan, Norman  
Lettre, 8–20030604
- Whissell, David  
Caucus  
Président  
Lettre, 1579–20050308
- Parti québécois  
Caucus  
Présidente  
Maltais, Agnès  
Lettre, 13–20030604

INDEX

- Nomination**(*suite*)  
Président de séance  
Commission parlementaire  
Rapport, 30-20030606  
Vallières, Yvon  
Whip du gouvernement  
Lettre, 5-20030604
- Norboung**  
Autorité des marchés financiers  
Brochure, 206-20060503  
Commission d'enquête  
Pétition, 138-20060406,  
207-20060503
- Nord-du-Québec (région)**  
Changement climatique  
Audition publique  
Rapport, 839-20061213
- Normandeau, Nathalie**  
Association des régions du Québec  
Activité  
Lettre, 725-20040317  
Développement touristique  
Gouvernement fédéral  
Réponse, 922-20040528  
Régie intermunicipale Argenteuil-Deux-  
Montagnes  
Administration  
Lettre, 739-20061201
- Notre-Dame-de-Grâce (circonscription  
électorale) (citoyens)**  
Garderie éducative Juliette, Léa et Cie.  
Pétition, 1902-20050519  
HLM  
Pétition, 519-20031204
- Notre-Dame-de-Montauban  
(municipalité)**  
Centrale hydroélectrique  
Construction  
Pétition, 724-20040317
- Notre-Dame-des-Pins (municipalité)**  
Pont Perreault  
Avis de classement, 1466-20041207
- Nous avons réduit le fardeau fiscal  
des Québécois de 1,4 milliards \$  
depuis 2003 (document),***  
2145-20051019
- Nouveau-Brunswick**  
Sécurité du revenu  
Renseignement personnel  
Entente, 617-20061102
- Noyade**  
Adolescente  
Lettre, 312-20060606
- Numéro d'identification ministériel**  
Programme de stabilisation du revenu  
agricole  
Ministère de l'Agriculture, des  
Pêcheries et de l'Alimentation  
Financière agricole du Québec, La  
Renseignement personnel  
Entente, 1304-20041102
- Nunavik (région)**  
Logement  
Convention de la Baie James et du  
Nord québécois  
Entente, 2068-20050616
- O**
- Obligations d'épargne de l'Ontario**  
Rendement  
Rapport, 240-20031023
- Obligations d'épargne du Québec**  
Rendement  
Rapport, 240-20031023
- Octroi de contrats**  
Métro de Montréal  
Bombardier (compagnie)  
Pétition, 72-20060322
- Oeuvre d'art**  
Église Saint-André  
Avis de classement, 1147-20041019
- Office de la protection du  
consommateur**  
Plan stratégique 2005-2008,  
29-20060316  
Président  
Audition  
Rapport, 821-20061212  
Rapport annuel 2002-2003,  
239-20031022  
Rapport annuel 2003-2004,  
1213-20041026  
Rapport annuel 2004-2005,  
2189-20051025  
Rapport annuel 2005-2006,  
421-20060615
- Office de la sécurité du revenu des  
chasseurs et piégeurs crïs**  
Ministère de l'Emploi, de la Solidarité  
sociale et de la Famille  
Renseignement personnel  
Entente, 900-20040519

INDEX

- Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris (suite)**  
 Rapport annuel 2001-2002, 113-20030619  
 Rapport annuel 2002-2003, 820-20040408  
 Rapport annuel 2003-2004, 1741-20050412  
 Rapport annuel 2004-2005, 157-20060412
- Office des personnes handicapées du Québec**  
 Plan stratégique 2005-2008, 42-20060316  
 Rapport annuel 2002-2003, 421-20031125  
 Rapport annuel 2003-2004, 1324-20041104  
 Rapport annuel 2004-2005, 2234-20051027  
 Rapport annuel 2005-2006, 535-20061024
- Office des producteurs de tabac jaune du Québec**  
 Financière agricole du Québec, La Renseignement personnel Entente, 467-20031128
- Office des professions du Québec**  
 Médecin  
 Pharmacien  
 Relations commerciales  
 Communiqué, 1390-20041116  
 Ministère de la Justice  
 Mandat  
 Lettre, 1416-20041123  
 Rapport annuel 2002-2003, 287-20031104  
 Rapport annuel 2003-2004, 1428-20041126  
 Rapport annuel 2004-2005, 2366-20051117  
 Rapport annuel 2005-2006, 544-20061024
- Office des services de garde à l'enfance**  
 Cour d'appel  
 Jugement, 2504-20051209  
 Cour supérieure  
 Jugement, 2503-20051209
- Office franco-québécois pour la jeunesse**  
 Rapport annuel 2001, 134-20030620  
 Rapport annuel 2002, 740-20040323  
 Rapport annuel 2003, 2021-20050615  
 Rapport annuel 2004, 123-20060404
- Office Québec-Amériques pour la jeunesse**  
 Rapport annuel 2001-2002, 28-20030606  
 Rapport annuel 2002-2003, 496-20031202  
 Rapport annuel 2003-2004, 1323-20041104  
 Rapport annuel 2004-2005, 2509-20051213  
 Rapport d'activité 2005-2006, 678-20061121
- Office québécois de la langue française**  
 Engagements financiers  
 Rapport, 2569-20051215  
 Rapport annuel 2002-2003, 269-20031030  
 Rapport annuel 2004-2005, 2356-20051116  
 Rapport annuel 2005-2006, 658-20061115
- Offre clinique-Soutien d'une mise en candidature pour l'obtention d'un bureau coordonnateur (document), 2347-20051115**
- OGM Voir Organisme génétiquement modifié**
- Omble de fontaine**  
 Ensemencement  
 Pétition, 303-20060602
- OMF Aviation inc. (compagnie)**  
 Investissement Québec  
 Aide financière  
 Lettre, 57-20030612
- Ontario Voir aussi Assemblée législative de l'Ontario; Association parlementaire Ontario-Québec; Obligations d'épargne de l'Ontario**  
 Gouvernement  
*Juste part - Un Ontario fort pour un Canada plus fort* (document), 2264-20051102
- Opérations financières**  
 Gouvernement  
 Documents à déposer  
 Historique, 2375-20051122
- Opérations financières 2002-2003**  
 Gouvernement  
 Sommaire, 61-20030612

INDEX

- Opérations financières 2003-2004**  
Gouvernement  
Sommaire, 62-20030612,  
768-20040330
- Opérations financières 2004-2005**  
Gouvernement  
Sommaire, 769-20040330,  
1790-20050421,  
2508-20051213
- Opérations financières 2005-2006**  
Gouvernement  
Sommaire, 90-20060323
- opposition officielle**  
Liste d'attente  
Services de garde  
Renseignement particulier,  
450-20060615
- Option Canada**  
*The Gazette* (journal)  
Article, 1491-20041209  
Lettre, 1499-20041210  
Patrimoine Canada  
Directrice générale des examens  
ministériels  
Rapport, 1507-20041213
- Ordre des acupuncteurs du Québec**  
Rapport annuel 2002-2003,  
746-20040324  
Rapport annuel 2003-2004,  
2003-20050614  
Rapport annuel 2004-2005,  
248-20060517
- Ordre des administrateurs agréés du Québec**  
Rapport annuel 2002-2003,  
288-20031104
- Ordre des agronomes du Québec**  
Rapport annuel 2002-2003,  
811-20040407  
Rapport annuel 2003-2004,  
1272-20041102  
Rapport annuel 2004-2005,  
2456-20051207  
Rapport annuel 2005-2006,  
745-20061205
- Ordre des architectes du Québec**  
Rapport annuel 2002-2003,  
289-20031104  
Rapport annuel 2003-2004,  
1688-20050324  
Rapport annuel 2004-2005,  
52-20060320
- Rapport annuel 2005-2006,  
788-20061208
- Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec**  
Rapport annuel 2002-2003,  
718-20040317  
Rapport annuel 2003-2004,  
1501-20041213  
Rapport annuel 2004-2005,  
53-20060320  
Rapport annuel 2005-2006,  
746-20061205
- Ordre des audioprothésistes du Québec**  
Rapport annuel 2001-2002,  
103-20030619  
Rapport annuel 2002-2003,  
843-20040427  
Rapport annuel 2003-2004,  
2004-20050614  
Rapport annuel 2004-2005,  
291-20060601
- Ordre des chimistes du Québec**  
Rapport annuel 2002-2003,  
290-20031104  
Rapport annuel 2003-2004,  
1135-20041019  
Rapport annuel 2004-2005,  
2427-20051202  
Rapport annuel 2005-2006,  
748-20061205
- Ordre des comptables agréés du Québec**  
Rapport annuel 2002-2003,  
291-20031104  
Rapport annuel 2003-2004,  
1341-20041110  
Rapport annuel 2004-2005,  
2511-20051213
- Ordre des comptables en management accrédités du Québec**  
Rapport annuel 2002-2003,  
312-20031104  
Rapport annuel 2003-2004,  
998-20040611  
Rapport annuel 2004-2005,  
2061-20050616
- Ordre des comptables généraux licenciés du Québec**  
Rapport annuel 2001-2002,  
104-20030619  
Rapport annuel 2002-2003,  
292-20031104

INDEX

- Ordre des comptables généraux licenciés du Québec** *(suite)*  
 Rapport annuel 2003-2004, 143-20060411  
 Rapport annuel 2004-2005, 144-20060411  
 Rapport annuel 2005-2006, 789-20061208
- Ordre des conseillers en ressources humaines et en relations industrielles agréés du Québec**  
 Rapport annuel 2001-2002, 716-20040317  
 Rapport annuel 2002-2003, 717-20040317  
 Rapport annuel 2003-2004, 1684-20050324  
 Rapport annuel 2004-2005, 97-20060328
- Ordre des conseillers et conseillères d'orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec**  
 Rapport annuel 2001-2002, 105-20030619  
 Rapport annuel 2002-2003, 485-20031202  
 Rapport annuel 2003-2004, 1273-20041102  
 Rapport annuel 2004-2005, 2457-20051207  
 Rapport annuel 2005-2006, 749-20061205
- Ordre des dentistes du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003, 108-20030619  
 Rapport annuel 2003-2004, 1039-20040616  
 Rapport annuel 2004-2005, 2458-20051207  
 Rapport annuel 2005-2006, 790-20061208
- Ordre des denturologistes du Québec**  
 Rapport annuel 2001-2002, 106-20030619  
 Rapport annuel 2002-2003, 610-20031217  
 Rapport annuel 2003-2004, 1687-20050324  
 Rapport annuel 2004-2005, 183-20060426
- Ordre des ergothérapeutes du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003, 293-20031104  
 Rapport annuel 2003-2004, 1275-20041102
- Rapport annuel 2004-2005, 2428-20051202  
 Rapport annuel 2005-2006, 751-20061205
- Ordre des évaluateurs agréés du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003, 294-20031104  
 Rapport annuel 2003-2004, 1429-20041126  
 Rapport annuel 2004-2005, 2459-20051207  
 Rapport annuel 2005-2006, 752-20061205
- Ordre des géologues du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003, 295-20031104  
 Rapport annuel 2003-2004, 1342-20041110  
 Rapport annuel 2004-2005, 2429-20051202  
 Rapport annuel 2005-2006, 753-20061205
- Ordre des huissiers de justice du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003, 296-20031104
- Ordre des hygiénistes dentaires du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003, 310-20031104  
 Rapport annuel 2003-2004, 1137-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005, 2512-20051213  
 Rapport annuel 2005-2006, 792-20061208
- Ordre des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003, 311-20031104  
 Rapport annuel 2003-2004, 1138-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005, 2461-20051207  
 Rapport annuel 2005-2006, 760-20061206
- Ordre des infirmières et infirmiers du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003, 486-20031202  
 Rapport annuel 2003-2004, 1430-20041126  
 Rapport annuel 2004-2005, 2460-20051207

## INDEX

- Ordre des infirmières et infirmiers du Québec** (*suite*)  
Rapport annuel 2005-2006, 759-20061206
- Ordre des ingénieurs du Québec**  
Rapport annuel 2002-2003, 297-20031104  
Rapport annuel 2003-2004, 1276-20041102  
Rapport annuel 2004-2005, 2462-20051207  
Rapport annuel 2005-2006, 793-20061208
- Ordre des ingénieurs forestiers du Québec**  
Rapport annuel 2002-2003, 298-20031104  
Rapport annuel 2003-2004, 1281-20041102  
Rapport annuel 2004-2005, 2463-20051207  
Rapport annuel 2005-2006, 761-20061206
- Ordre des médecins vétérinaires du Québec**  
Rapport annuel 2002-2003, 424-20031125  
Rapport annuel 2003-2004, 1277-20041102  
Rapport annuel 2004-2005, 2464-20051207  
Rapport annuel 2005-2006, 795-20061208
- Ordre des notaires du Québec**  
Rapport annuel 2002-2003, 300-20031104
- Ordre des opticiens d'ordonnances du Québec**  
Rapport annuel 2002-2003, 425-20031125  
Rapport annuel 2003-2004, 1278-20041102  
Rapport annuel 2004-2005, 2431-20051202  
Rapport annuel 2005-2006, 796-20061208
- Ordre des optométristes du Québec**  
Rapport annuel 2002-2003, 301-20031104  
Rapport annuel 2003-2004, 1140-20041019  
Rapport annuel 2004-2005, 2432-20051202  
Rapport annuel 2005-2006, 797-20061208
- Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec**  
Rapport annuel 2002-2003, 909-20040526  
Rapport annuel 2003-2004, 182-20060426  
Rapport annuel 2005, 292-20060601
- Ordre des pharmaciens du Québec**  
Communiqué, 1313-20041102  
Enquête  
Lettre, 1312-20041102  
Ministre déléguée aux Transports  
Communiqué, 1366-20041111  
Lettre, 1365-20041111  
Pharmacien  
Code de déontologie  
Communiqué, 1400-20041117  
Président  
Lettre, 1311-20041102  
Rapport annuel 2002-2003, 302-20031104  
Rapport annuel 2003-2004, 1141-20041019  
Rapport annuel 2004-2005, 2514-20051213  
Rapport annuel 2005-2006, 798-20061208
- Ordre des psychologues du Québec**  
Rapport annuel 2002-2003, 303-20031104  
Rapport annuel 2003-2004, 1279-20041102  
Rapport annuel 2004-2005, 2515-20051213  
Rapport annuel 2005-2006, 799-20061208
- Ordre des sages-femmes du Québec**  
Rapport annuel 2002-2003, 487-20031202  
Rapport annuel 2003-2004, 1686-20050324  
Rapport annuel 2004-2005, 99-20060328  
Rapport annuel 2005-2006, 800-20061208
- Ordre des techniciennes et techniciens dentaires du Québec**  
Rapport annuel 2002-2003, 304-20031104  
Rapport annuel 2003-2004, 1685-20050324  
Rapport annuel 2004-2005, 2516-20051213  
Rapport annuel 2005-2006, 801-20061208

INDEX

- Ordre des technologues en radiologie du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003, 306-20031104  
 Rapport annuel 2003-2004, 1142-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005, 2435-20051202  
 Rapport annuel 2005-2006, 766-20061206
- Ordre des technologues professionnels du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003, 307-20031104  
 Rapport annuel 2003-2004, 1761-20050414  
 Rapport annuel 2004-2005, 145-20060411  
 Rapport annuel 2005-2006, 802-20061208
- Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003, 308-20031104  
 Rapport annuel 2003-2004, 1143-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005, 2436-20051202  
 Rapport annuel 2005-2006, 767-20061206
- Ordre des urbanistes du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003, 309-20031104  
 Rapport annuel 2003-2004, 1280-20041102  
 Rapport annuel 2004-2005, 101-20060328  
 Rapport annuel 2005-2006, 768-20061206
- Ordre professionnel**  
 Enseignant  
 Création  
 Pétition, 552-20031210  
 Motion  
 Amendement  
 Règlement de l'Assemblée nationale  
 Décision, 1631-20050316
- Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003, 426-20031125  
 Rapport annuel 2003-2004, 1343-20041110  
 Rapport annuel 2004-2005, 2433-20051202
- Rapport annuel 2005-2006, 764-20061206
- Ordre professionnel des diététistes du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003, 488-20031202  
 Rapport annuel 2003-2004, 1274-20041102  
 Rapport annuel 2004-2005, 98-20060328  
 Rapport annuel 2005-2006, 750-20061205
- Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003, 299-20031104  
 Rapport annuel 2003-2004, 1282-20041102  
 Rapport annuel 2004-2005, 2430-20051202  
 Rapport annuel 2005-2006, 762-20061206
- Ordre professionnel des technologues médicaux du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003, 305-20031104  
 Rapport annuel 2003-2004, 1040-20040616  
 Rapport annuel 2004-2005, 2434-20051202  
 Rapport annuel 2005-2006, 765-20061206
- Ordre professionnel des travailleurs sociaux du Québec**  
 Rapport annuel 2001-2002, 102-20030619  
 Rapport annuel 2002-2003, 719-20040317  
 Rapport annuel 2003-2004, 2005-20050614  
 Rapport annuel 2004-2005, 100-20060328  
 Rapport annuel 2005-2006, 803-20061208
- Orford (circonscription électorale) (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 362-20031111
- Organisation administrative**  
 Assemblée nationale  
 Règlement  
 Décision 1163 (B.A.N.), 215-20031021

## INDEX

**Organisation administrative**(suite)

Décision 1218 (B.A.N.),  
1163-20041019  
Décision 1259 (B.A.N.),  
1843-20050510  
Décision 1319 (B.A.N.),  
237-20060516

**Organisation du travail**

Services de santé  
Professionnel  
Pétition, 782-20061207

**Organisme communautaire**

Famille  
Budget  
Lanaudière (région)  
Pétition, 783-20061207,  
868-20061214  
Financement  
Pétition, 784-20061207,  
812-20061208,  
843-20061213,  
844-20061213,  
845-20061213,  
846-20061213,  
864-20061214,  
865-20061214,  
866-20061214,  
867-20061214,  
869-20061214,  
870-20061214,  
871-20061214,  
872-20061214,  
873-20061214,  
874-20061214,  
876-20061214,  
879-20061214, 900-20070220  
Santé mentale  
Financement  
Pétition, 210-20060504

**Organisme génétiquement modifié**

Étiquetage  
Pétition, 1196-20041020,  
1197-20041020,  
1835-20050505,  
2485-20051208

**Organisme public**

Emploi  
Accès à l'égalité  
Commission des droits de la  
personne et des droits de la  
jeunesse  
Rapport triennal 2001-2004,  
197-20060502

**Orgue**

Église anglicane Saint-Paul  
Avis de classement, 839-20040422

**Original**

Chasse  
Gestion  
Plan  
Pétition, 1595-20050308,  
1596-20050308,  
1609-20050310,  
1610-20050310

**Orphelin**

Gouvernement Duplessis  
Dossier  
Accessibilité  
Pétition, 1783-20050420

**Ouimet, François**

Sous-commission de la réforme  
parlementaire  
Membre  
Lettre, 1088-20040617

**Outaouais (région) (citoyens)**

Maladie d'Alzheimer  
Personne âgée  
Centre d'accueil  
Traitement  
Pétition, 1752-20050413  
Résidence La Piété  
Climatisation  
Pétition, 277-20060526,  
447-20060615

**Outremont (circonscription électorale)**

Député  
Démission  
Lettre, 1914-20050526  
Élection partielle  
Loi électorale  
Application  
Rapport, 20-20060315  
Résultat  
Lettre, 1-20060314  
Rapport, 19-20060315

**P**

**Pacte 2000 (document)**, 989-20040610

**Pagé, Michel**

Compensation financière  
Document, 2453-20051206  
Pétition, 2452-20051206

**Paiement**

Assemblée nationale  
Services professionnels  
Règlement  
Décision 1199 (B.A.N.),  
801-20040406

INDEX

- Paiement(suite)**  
 Décision 1340 (B.A.N.),  
 480-20061017  
 Médicament  
 Enfant  
 Maladie incurable  
 Pétition, 121-20060330
- Palais des congrès de Montréal**  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1205-20041021  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2250-20051101  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 835-20061213
- Panneau de signalisation routière**  
 Autoroute 40  
 Pétition, 1679-20050323
- Papiers Gaspésia inc. (compagnie)**  
 Avenir  
 Dossier de presse, 1851-20050510  
 Contrat d'approvisionnement et  
 d'aménagement forestier  
 Lettre, 1852-20050510  
 Dépassement de coût  
 Enquête  
 Rapport, 1842-20050510  
 Rapport, 1387-20041116  
 Fermeture  
 Entrepreneur  
 Aide de l'État, 817-20040407  
 Usine  
 Modernisation  
 Rapport, 1388-20041116
- Papineau (circonscription électorale)**  
 Député  
 Allocation  
 Règlement  
 Décision 1265 (B.A.N.),  
 1955-20050607
- Papineau, Lucie**  
 Bureau de l'Assemblée nationale  
 Membre  
 Nomination  
 Lettre, 2047-20050616
- Paquet, Alain**  
 Commission permanente des finances  
 publiques  
 Président  
 Démission  
 Lettre, 1586-20050308
- Paquin, Jean-Pierre**  
 Bureau de l'Assemblée nationale  
 Membre  
 Nomination  
 Lettre, 778-20040331  
 Membre suppléant  
 Nomination  
 Lettre, 1581-20050308
- Paradis, Doris**  
 Assemblée nationale  
 Document à déposer  
 Confidentialité  
 Lettre, 1089-20040617  
 Curriculum vitae, 165-20060413
- Paradis, Pierre**  
 Assemblée nationale  
 Documents à déposer  
 Confidentialité  
 Lettre, 1089-20040617
- Parc Aquarium du Québec**  
 Pétition, 203-20060502
- Parc national du Mont-Orford**  
 Aménagement  
 Courriel, 329-20060607  
 Intermont inc. (compagnie)  
 Projet  
 La Tribune (journal)  
 Article, 49-20060316  
 Lettre, 25-20060315  
 Comité aviseur  
 Rapport, 1469-20041207  
 Courriel, 319-20060606  
 Pétition, 259-20060523,  
 446-20060615  
 Protection  
 Pétition, 1682-20050323
- Parc régional**  
 Création  
 Repentigny (ville)  
 Pétition, 1945-20050603
- Parc Roland-Leclerc**  
 Zonage  
 Pétition, 304-20060602
- Parent d'abord (ressource en prévention)**  
 Financement  
 Pétition, 850-20061213
- Parent, Pierre**  
 Parti Québécois  
 Don  
 Liste, 676-20061116

INDEX

- Parents Voir aussi Congé parental; Parent d'abord (ressource en prévention)**  
 Allocation  
 Pétition, 341-20060608
- Parisville (municipalité)**  
 Rang Sainte-Philomène ouest  
 Aménagement  
 Pétition, 254-20060518
- Parlement des jeunes Voir aussi Parlement francophone des jeunes**  
 École  
 Violence  
 Mandat d'initiative  
 Rapport, 45-20060316  
 Loi concernant certaines mesures favorisant la qualité de l'eau et limitant la consommation abusive, 727-20040318  
 Loi concernant certaines mesures favorisant la réduction de la dette des étudiants québécois, 44-20060316  
 Loi concernant certaines mesures favorisant l'estime de soi des élèves de niveaux primaire et secondaire, 56-20030612  
 Loi concernant certaines mesures favorisant un climat de paix dans les écoles de niveaux primaire et secondaire, 44-20060316  
 Loi concernant certaines mesures pour informer, conscientiser et impliquer les jeunes dans la vie politique québécoise, 1803-20050426  
 Loi concernant certaines mesures relatives à la protection de l'environnement, 56-20030612  
 Loi concernant l'amélioration de la culture générale et de la connaissance du monde contemporain des élèves de niveau secondaire, 56-20030612  
 Loi concernant l'amélioration de la santé des jeunes du Québec, 44-20060316  
 Loi instaurant un stage obligatoire en milieu de travail, 1803-20050426
- Parlement des sages**  
 Loi concernant la mise en oeuvre d'une politique du Bien vieillir, 1192-20041020  
 Loi sur les services de soins à domicile, 1192-20041020
- Loi sur une stratégie nationale de lutte contre les abus et la violence envers les aînés, 324-20031104  
 Loi visant à promouvoir la qualité de vie des personnes hébergées dans certains établissements, 324-20031104
- Parlement écolier**  
 Loi ayant pour objet d'instaurer un programme "sport-études" dans toutes les écoles primaires pour les élèves du deuxième et troisième cycles, 1939-20050602  
 Loi invitant les élèves du 3e cycle du primaire à consacrer une période de tutorat auprès des élèves en difficulté, 938-20040603  
 Loi obligeant les commissaires scolaires à instaurer des cours de secourisme à l'intention des élèves du 3e cycle du primaire, 939-20040603  
 Loi obligeant les écoles primaires à instaurer le port du costume obligatoire pour tous les élèves du primaire, 1939-20050602  
 Loi obligeant les écoles primaires publiques à aménager des cours d'école naturalisées, 1939-20050602
- Parlement francophone des jeunes Voir aussi Parlement des jeunes**  
 Bruxelles (ville)  
 Livre blanc, 63-20060321  
*Déclaration sur le développement*, 722-20040317
- Parti d'opposition**  
 Chef  
 Allocation  
 Règlement  
 Décision 1146 (B.A.N.), 163-20030716  
 Décision 1273 (B.A.N.), 2136-20051018  
 Rémunération  
 Règlement  
 Décision 1253 (B.A.N.), 1652-20050317
- Parti libéral du Canada**  
*Professionnels de santé et la classe politique font l'éloge du programme de réforme des libéraux*, Les (document), 918-20040527

INDEX

- Parti libéral du Québec**  
 Bureau de l'Assemblée nationale  
 Député  
 Membre  
 Liste, 36-20030610  
 Membre suppléant  
 Liste, 36-20030610  
 Caucus  
 Président  
 Budget  
 Règlement  
 Décision 1252 (B.A.N.),  
 1651-20050317  
 MacMillan, Norman  
 Nomination  
 Lettre, 8-20030604  
 Règlement  
 Décision 1145 (B.A.N.),  
 162-20030716  
 Whissell, David  
 Nomination  
 Lettre, 1579-20050308  
 Engagement électoral  
 Plan d'action 2002, 2239-20051027  
*Gouvernement au service des  
 Québécois – Ensemble,  
 réinventons le Québec, Un*  
 (document), 2239-20051027  
 Municipalité  
 Défusion  
 Montréal (région ouest)  
 Député  
 Réunion  
 Convocation, 84-20030617
- Parti politique**  
 Chef  
 Conseil de la fédération  
 Président  
 Lettre, 926-20040601  
 Financement  
 Document, 2469-20051207
- Parti québécois**  
 Bureau de l'Assemblée nationale  
 Député  
 Membre  
 Liste, 37-20030610  
 Membre suppléant  
 Liste, 37-20030610  
 Caucus  
 Président  
 Budget  
 Règlement  
 Décision 1252 (B.A.N.),  
 1651-20050317  
 Règlement  
 Décision 1145 (B.A.N.),  
 162-20030716
- Présidente  
 Maltais, Agnès  
 Nomination  
 Lettre, 13-20030604  
 Don  
 Liste, 676-20061116  
 Programme  
*Projet de pays, Un* (document),  
 284-20060530
- Pascagama**  
 Aire protégée  
 Pétition, 159-20060412,  
 384-20060613, 880-20061214
- Patients sur civière de 75 ans et plus  
 et pourcentage de séjours de 48  
 heures et plus – Ensemble du  
 Québec 1995-1996 à 2005-2006**  
 Tableau, 725-20061129
- Patients sur civière et pourcentage de  
 séjours de 48 heures et plus –  
 Ensemble du Québec 1995-1996 à  
 2005-2006**  
 Tableau, 725-20061129
- Patrimoine Canada**  
 Directrice générale des examens  
 ministériels  
 Option Canada  
 Rapport, 1507-20041213
- Patrimoine naturel**  
 Protection  
 Piedmont (municipalité),  
 902-20070220  
 Prévost (ville), 902-20070220  
 Saint-Hippolyte (municipalité),  
 902-20070220
- Patrimoine religieux**  
 Audition publique  
 Rapport, 314-20060606  
 Commission permanente de la culture  
 Document de consultation,  
 1954-20050607  
 Mission  
 Compte rendu, 315-20060606
- Pavillon d'éducation communautaire  
 Hochelaga-Maisonneuve**  
 Centre informatique  
 Programme Libre-service de la  
 formation  
 Financement  
 Pétition, 940-20040603

## INDEX

- Pavillon Notre-Dame**  
La Guadeloupe (circonscription électorale)  
Pétition, 261-20060523
- Pavoisement**  
Édifice  
Assemblée nationale  
Règlement  
Décision 1289 (B.A.N.),  
2526-20051213
- Pêche** *Voir aussi Droits de pêche*  
Entente  
Conseil de la Nation Micmac de Gespeg, 519-20061019  
Première Nation Malécite de Viger, 880-20040518
- Pelchat, Christiane**  
Médecin  
Pharmacien  
Relations commerciales  
Lettre, 1417-20041123
- Pelletier, Benoît**  
Commission d'enquête sur le programme de commandites et les activités publicitaires du gouvernement du Canada  
Lettre, 1740-20050412,  
2292-20051102
- Pénalité**  
Ministère du Revenu  
Annulation  
Statistiques 2002-2003,  
249-20031023
- Pension**  
Juge  
Comité de la rémunération des juges de la Cour du Québec et des cours municipales  
Rapport, 775-20040331
- Pension alimentaire** *Voir aussi Comité de suivi du modèle québécois de fixation des pensions alimentaires pour enfants*  
Enfant  
Loi  
Application  
Rapport, 1583-20050308  
Règlement  
Modification  
Communiqué, 342-20031106  
Programme gouvernemental  
Rapport, 398-20060614
- Pénurie**  
Médecin  
Bonaventure (municipalité régionale de comté)  
Pétition, 139-20060406
- Pépinère**  
Secteur public  
Pétition, 781-20040331,  
826-20040408, 985-20040610
- Pépinère forestière de Trécesson (employés)**  
Reboisement  
Mesure gouvernementale  
Pétition, 666-20031218
- Péréquation**  
Ressources naturelles  
Revenu  
Exclusion, 283-20060530
- Période des questions**  
Joliette (circonscription électorale)  
Député  
Déclaration  
Lettre, 1509-20041213
- Période des questions (11 mai 2004)**  
Députée  
Lotbinière (circonscription électorale)  
Intervention  
Lettre, 877-20040513
- Permis de conduire**  
Coût  
Pétition, 751-20040324  
Motocyclette  
Coût  
Pétition, 751-20040324  
Suisse  
Entente, 1730-20050407  
Motion, 1731-20050407
- Perreault, Sarah**  
Bureau de l'Assemblée nationale  
Membre suppléant  
Nomination  
Lettre, 1581-20050308
- Perron, Line-Sylvie**  
Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels  
Application  
Lettre, 1703-20050324
- Personne âgée** *Voir aussi Conseil des aînés; Loi sur une stratégie nationale de lutte contre les abus*

INDEX

- Personne âgée** *(suite)*  
**et la violence envers les aînés;**  
**Stratégie d'action en faveur des**  
**aînés - Un milieu de vie amélioré,**  
**une participation encouragée**  
**(document); Travailleur âgé**  
 Agence de développement de réseaux  
 locaux de services de santé et de  
 services sociaux  
 Logement  
 Financement  
 Lettre, 1838-20050505  
 Hébergement  
 Vérificateur général du Québec  
 Recommandations  
 Suivi  
 Réponse, 231-20031021  
 Maladie d'Alzheimer  
 Traitement  
 Centre d'accueil  
 Pétition, 1718-20050405,  
 1726-20050405,  
 1752-20050413,  
 1753-20050413,  
 1755-20050413,  
 1768-20050414,  
 1779-20050420,  
 1780-20050420,  
 1781-20050420,  
 1788-20050421,  
 1789-20050421,  
 1804-20050426,  
 1811-20050427,  
 1812-20050427,  
 1824-20050504,  
 1825-20050505,  
 1887-20050512,  
 1901-20050519,  
 1947-20050603,  
 1993-20050610,  
 1994-20050610,  
 2044-20050615  
 Régime d'assurance médicaments  
 Pétition, 1456-20041203  
 Résidence  
 Frais  
 Exemption, 148-20030620  
 Résidence La Bellefeuille  
 Inauguration  
 Lettre, 762-20040330  
 Programme AccèsLogis,  
 832-20040420
- Personne handicapée** *Voir Handicapé*
- Personne retraitée**  
 Aciers Atlas de Sorel (compagnie)  
 Fonds d'indemnisation  
 Création  
 Pétition, 381-20060613
- Impôt  
 Baisse  
 Déclaration ministérielle  
 Annexe, 742-20061205
- Personnel** *Voir aussi Effectif; Employé;*  
**Personnel politique**  
 Assemblée nationale  
 Nomination  
 Règlement  
 Décision 1301 (B.A.N.),  
 77-20060323  
 Décision 1331 (B.A.N.),  
 476-20061017
- Cabinet  
 Assemblée nationale  
 Conditions de travail  
 Règlement  
 Décision 1143 (B.A.N.),  
 160-20030716  
 Décision 1151 (B.A.N.),  
 202-20031021  
 Décision 1199 (B.A.N.),  
 801-20040406  
 Décision 1250 (B.A.N.),  
 1649-20050317  
 Décision 1258 (B.A.N.),  
 1765-20050414  
 Décision 1272 (B.A.N.),  
 2135-20051018  
 Décision 1284 (B.A.N.),  
 2522-20051213  
 Décision 1314 (B.A.N.),  
 176-20060425  
 Décision 1340 (B.A.N.),  
 480-20061017
- Centre de la petite enfance  
 Renseignement personnel  
 Lettre, 1969-20050607
- Député  
 Conditions de travail  
 Règlement  
 Décision 1128 (B.A.N.),  
 21-20030605  
 Décision 1150 (B.A.N.),  
 201-20031021  
 Décision 1153 (B.A.N.),  
 204-20031021  
 Décision 1198 (B.A.N.),  
 800-20040406  
 Décision 1249 (B.A.N.),  
 1648-20050317  
 Décision 1268 (B.A.N.),  
 1958-20050607  
 Décision 1283 (B.A.N.),  
 2521-20051213  
 Décision 1313 (B.A.N.),  
 175-20060425

INDEX

- Personnel politique**  
 Premier ministre  
 Directive, 176–20030716
- Perte d'emplois** *Voir aussi*  
**Licenciement collectif**  
 Forêt  
 Tableau, 2144–20051018  
 Industrie forestière  
 Tableau, 2442–20051202
- Pétition**  
 Aciers Atlas de Sorel (compagnie)  
 Personne retraitée  
 Fonds d'indemnisation  
 Création, 381–20060613  
 Activité parascolaire, 2259–20051101,  
 2260–20051101, 2261–20051101,  
 2404–20051124  
 Adoption d'enfant  
 Dossier  
 Règlement, 1904–20050519  
 Loi, 877–20061214  
 Modification, 2532–20051213  
 Régime québécois d'assurance  
 parentale, 2045–20050615  
 Agent de conservation  
 Effectif, 531–20031205,  
 630–20031217, 670–20031218  
 Agression sexuelle  
 Hors Québec  
 Demers, Mirlande  
 Indemnisation, 2327–20051110,  
 2344–20051115  
 Aide aux travailleurs accidentés  
 (organisme), 613–20061101  
 Aide financière aux étudiants,  
 1447–20041201  
 Investissement, 1656–20050317  
 Alcoa (compagnie)  
 Aluminerie  
 Baie-Comeau (ville)  
 Aménagement, 898–20040519  
 Aliment  
 Fabrication  
 Cancer, 2223–20051026  
 Ambulancier  
 Intervention  
 Délai  
 Alma (ville), 415–20060614  
 Amos (ville), 410–20060614  
 Cap-Chat (municipalité),  
 413–20060614  
 Chénéville, 411–20060614  
 Maskinongé (municipalité  
 régionale de comté),  
 418–20060614  
 Portneuf (circonscription  
 électorale), 414–20060614  
 Animal  
 Cruauté, 412–20060614  
 Appareil de loterie vidéo,  
 1386–20041116  
 Appareil d'imagerie par résonance  
 magnétique  
 Centre hospitalier de Rivière-du-  
 Loup, 83–20030617  
 Aquarium du Québec, 71–20060322  
 Aqueduc  
 Infrastructure  
 Aménagement, 1697–20050324  
 Assisté social  
 Soins de santé  
 Transport, 1455–20041203  
 Association des retraitées et retraités  
 de l'enseignement du Québec  
 Régime de retraite  
 Indexation, 2561–20051214  
 Autoroute 15  
 Aménagement, 127–20030619  
 Autoroute 20  
 Aménagement, 705–20040311,  
 827–20040408  
 Autoroute 25  
 Aménagement, 2105–20050616,  
 2109–20050616  
 Autoroute 30  
 Construction, 470–20031128,  
 471–20031128  
 Autoroute 40  
 Panneau de signalisation routière,  
 1679–20050323  
 Autoroute 73  
 Aménagement, 1805–20050426  
 Autoroute du Vallon  
 Aménagement, 752–20040324  
 Berge  
 Protection  
 Côte-Nord (région), 560–20061025  
 BFI Usine de triage Lachenaie  
 Site d'enfouissement, 844–20040427  
 Bibliothèque publique  
 Pointe-Claire (ville), 473–20031128  
 Bingo  
 Licence  
 Moratoire, 840–20061213,  
 851–20061213  
 Bois  
 Industrie de transformation  
 Grande-Vallée (municipalité),  
 339–20060608  
 Boisson artisanale  
 Vente, 65–20060321  
 Bombardier (compagnie)  
 Métro de Montréal  
 Octroi de contrats, 72–20060322  
 Bulletin de vote  
 Modification, 899–20070220  
 Camping Belle-Vue (campeurs)  
 Sainte-Croix (municipalité)  
 Eau potable  
 Règlement, 987–20040610

## INDEX

- Pétition(suite)**  
 Eau souterraine  
 Règlement, 987-20040610  
 Casino de Montréal  
 Déménagement, 2372-20051122  
 Cégep  
 Frais de scolarité, 1398-20041117  
 Centrale hydroélectrique  
 Construction  
 Notre-Dame-de-Montauban  
 (municipalité), 724-20040317  
 Centrale thermique  
 Construction  
 Bécancour (ville), 2107-20050616  
 Centrale thermique du Suroît  
 Projet, 872-20040512,  
 923-20040528, 984-20040610,  
 1064-20040616  
 Centre de la petite enfance  
 Avenir, 2373-20051122  
 Financement, 1850-20050510,  
 1878-20050511,  
 1888-20050512,  
 1892-20050517,  
 1893-20050517,  
 1896-20050518,  
 1909-20050524,  
 1912-20050525,  
 1913-20050525,  
 1918-20050526,  
 1919-20050526,  
 1966-20050607,  
 1967-20050607,  
 1974-20050608,  
 1975-20050608,  
 2204-20051025,  
 2222-20051026  
 Tarification, 55-20030611,  
 128-20030619  
 Centre de la petite enfance Le Fou-Rire  
 Statut, 1756-20050413  
 Centre de réadaptation en déficience  
 intellectuelle de Québec,  
 755-20040325  
 Centre de réadaptation Le Bouclier  
 Financement, 833-20040421  
 Centre de santé  
 Maskinongé (municipalité régionale  
 de comté), 1006-20040611  
 Centre de santé de Chicoutimi  
 Service d'hémo-oncologie,  
 601-20061031  
 Centre de santé et services sociaux de  
 la Baie-des-Chaleurs  
 Équilibre budgétaire  
 Plan, 120-20060330  
 Centre de santé et services sociaux du  
 Lac-Témiscamingue  
 Hémodialyse, 352-20060609  
 Centre d'hébergement et de soins de  
 longue durée  
 Construction, 2557-20051214  
 Qualité de la vie, 674-20061116  
 Centre d'hébergement et de soins de  
 longue durée Saint-Thomas,  
 853-20040505  
 Centre hospitalier d'Amqui  
 Services, 782-20040331  
 Centre hospitalier de Lachine  
 Mission, 1222-20041026  
 Centre hospitalier de l'Université de  
 Montréal  
 Construction  
 Projet, 1745-20050412  
 Centre hospitalier Pierre-LeGardeur  
 Aménagement, 1777-20050420  
 Charte de la langue française  
 Application, 134-20060405  
 Chasse  
 Original  
 Gestion  
 Plan, 1595-20050308,  
 1596-20050308,  
 1609-20050310,  
 1610-20050310  
 Chemin Duchénier  
 Rimouski (ville)  
 Aménagement, 1754-20050413  
 Cherfi, Mohamed  
 Réfugié  
 Motion, 695-20040309,  
 699-20040310,  
 731-20040318,  
 756-20040325, 834-20040421  
 Chiropratique  
 Soins, 147-20030620,  
 150-20030620  
 Cinémathèque  
 Financement, 753-20040324  
 Cité de la Santé de Laval  
 Hémodynamie  
 Services, 2019-20050614  
 CLSC  
 Établissement de santé  
 Fusion, 1062-20040616,  
 1066-20040616  
 CLSC de Saint-Gabriel  
 Médecin, 849-20061213  
 Club Appalaches  
 Droits de chasse, 828-20040408  
 Droits de pêche, 828-20040408  
 Club de motoneige "Les Fusées  
 blanches"  
 Subvention, 848-20061213  
 Code civil du Québec, 2369-20051117  
 Article 1967  
 Modification, 380-20060613

## INDEX

- Pétition (suite)**
- Comité des contribuables de Colombourg
    - Demande
      - Ministre des Affaires municipales et des Régions, 1654-20050317
  - Commerce de détail
    - Heures d'affaires, 1320-20041103, 1503-20041213
    - Galleries de Terrebonne, 1364-20041111
  - Commission de la santé et de la sécurité du travail
    - Gestion
      - Commission d'enquête, 355-20031106
  - Commission scolaire des Premières-Seigneuries
    - École Montagnac
      - Aménagement, 2288-20051102
  - Commonwealth Plywood Ltée (compagnie)
    - Scierie, 180-20060425
  - Compensation financière
    - Pagé, Michel, 2452-20051206
  - Complexe CLSC-Soins de longue durée
    - Construction
      - Golf de Beloeil, 1093-20040617
  - Condition féminine, 803-20040406
  - Conseil du statut de la femme
    - Financement, 729-20040318, 730-20040318
  - Conseil du trésor
    - Service de courrier et de reprographie
      - Privatisation
        - Rimouski (ville), 1834-20050505
  - Conservatoire de musique d'art dramatique de Montréal (professeurs et étudiants)
    - Aménagement, 24-20060315
  - Contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier
    - Abitibi (municipalité régionale de comté), 66-20060321
  - Côte-Nord (région)
    - Médecin oncologue, 1446-20041201
  - Coupe de bois
    - Forêt Ouareau, 2329-20051110
  - Déficiência intellectuelle
    - Services de réadaptation
      - Organisation, 247-20060516
  - Développement énergétique
    - Politique gouvernementale, 2426-20051201
    - Énergie nucléaire
      - Moratoire, 723-20061129
  - Divorce
    - Législation, 1821-20050504, 1822-20050504
  - Don d'organes
    - Refus, 2328-20051110
  - Dorion, François
    - Publication
      - Compensation financière, 2486-20051208
  - Dumont, Michel
    - Erreur judiciaire, 1699-20050324
  - École Les Explorateurs
    - Annexe
      - Fermeture, 1434-20041126
  - École primaire
    - Construction, 451-20031126
    - Richelieu (ville), 911-20040526
    - Tabac, 1597-20050308
  - École primaire de la Clé-des-Champs
    - Transport scolaire, 2181-20051020, 2409-20051125
  - École primaire Notre-Dame-des-Champs
    - Fermeture, 902-20040520
  - École publique
    - Religion
      - Enseignement, 1594-20050308, 1613-20050310, 1627-20050315, 1640-20050316, 1641-20050316, 1693-20050324, 1694-20050324, 1695-20050324, 1696-20050324, 1698-20050324, 1700-20050324, 1701-20050324, 1723-20050406, 1891-20050517, 1917-20050526, 1968-20050607
  - École Rose-des-Vents
    - Classe
      - Fermeture, 250-20060517
  - École Sainte-Claire
    - Fermeture, 2421-20051130
    - Services de garde
      - Frais, 925-20040528
  - École secondaire
    - Tabac, 1597-20050308
  - École secondaire Liberté-Jeunesse
    - Boisé, 1065-20040616
  - École secondaire Pierre-Laporte
    - Musique
      - Programme
        - Financement, 825-20040408, 870-20040512
  - Éducation
    - Convention collective
      - Négociation, 2374-20051122, 2496-20051209
  - Église Saint-Barthélémy, 811-20061208

## INDEX

**Pétition**(suite)

## Électricité

Tarification, 671-20031218,  
733-20061130, 735-20061130,  
804-20040406, 815-20040407,  
1748-20050412,  
1757-20050413,  
1946-20050603  
Église, 664-20061115,  
715-20061123, 875-20061214

## Élève

Commission scolaire de la  
Seigneurie-des-Mille-Îles  
Localisation, 296-20060601  
Difficulté d'apprentissage  
Services, 1608-20050310  
Services éducatifs, 2042-20050615

## Emploi-Québec

Fonctionnement  
Montérégie (région), 761-20040330

## Employé

Régime de retraite, 967-20040609

## Enfant

Médicament  
Païement  
Maladie incurable, 121-20060330

## Engrais naturel

Utilisation, 416-20060614

## Enseignant

Convention collective  
Négociation, 2360-20051116,  
2501-20051209,  
2531-20051213,  
2559-20051214,  
2560-20051214

## Ordre professionnel

Création, 552-20031210

## Enseignement collégial

Philosophie, 1414-20041123,  
1415-20041123

## Esker

Eau  
Nationalisation, 70-20060322

## Essence

Prix, 1399-20041117,  
1738-20050407

## Étiquetage

Organisme génétiquement modifié,  
1196-20041020,  
1197-20041020

## Études supérieures

Accessibilité, 544-20031209,  
573-20031212

## Étudiant

Dettes, 1744-20050412

## Fabrazyme

Régie de l'assurance maladie du  
Québec  
Remboursement, 1536-20041215,  
1539-20041215

Faculté de droit de l'Université Laval  
(corps professoral)

Jardin zoologique du Québec,  
181-20060425

Fédération des producteurs acéricoles  
du Québec, 1692-20050324

## Femme

Violence  
Campagne d'information,  
1463-20041206,  
1496-20041210

## Festival (compagnie)

Fermeture, 260-20060523

## Fête nationale, 1639-20050316

Financement, 1680-20050323,  
1724-20050406,  
1747-20050412,  
1766-20050414,  
1778-20050420,  
1782-20050420,  
1910-20050524

## Feu de circulation

Beloeil (ville), 2410-20051125  
L'Assomption (municipalité)  
(citoyens), 1005-20040611

## Fonction publique

Emploi, 1833-20050505

## Football

Activité  
Lanaudière (région),  
2043-20050615

## Forêt

Gestion, 1452-20041202

## Forêt Ouareau

ZEC  
Création, 647-20061114

## Galeries Sainte-Anne

Édifice à bureau  
Construction, 564-20031211

## Gang de rue, 842-20061213

## Garderie

Accréditation  
Mirabel (secteur du Domaine Vert),  
295-20060601

Garderie éducative Juliette, Léa et  
Cie., 1902-20050519

## Gaz à effet de serre, 813-20061208

## Gouvernement

Centre local de développement  
Entente, 619-20031217

Fédération des médecins spécialistes  
du Québec

Négociation, 714-20061123

## Halte routière

Aménagement, 814-20040407,  
1067-20040616,  
1094-20040617,  
1445-20041201

## Handicapé

Hébergement  
Financement, 555-20031210

## INDEX

**Pétition**(suite)

Handicapé auditif

CLSC

Services, 898-20070220

HLM, 327-20031104, 328-20031104,

338-20031105, 339-20031105,

340-20031105, 351-20031106,

352-20031106, 353-20031106,

354-20031106, 359-20031111,

360-20031111, 361-20031111,

362-20031111, 365-20031112,

366-20031112, 373-20031113,

374-20031113, 375-20031113,

376-20031113, 387-20031118,

388-20031118, 389-20031118,

390-20031118, 401-20031119,

402-20031119, 403-20031119,

404-20031119, 405-20031119,

414-20031120, 415-20031120,

417-20031120, 418-20031120,

419-20031120, 420-20031120,

430-20031125, 431-20031125,

432-20031125, 433-20031125,

434-20031125, 435-20031125,

436-20031125, 446-20031126,

447-20031126, 448-20031126,

449-20031126, 450-20031126,

452-20031126, 456-20031127,

457-20031127, 458-20031127,

459-20031127, 460-20031127,

461-20031127, 462-20031127,

472-20031128, 474-20031128,

475-20031128, 476-20031128,

477-20031128, 481-20031201,

482-20031201, 483-20031201,

484-20031201, 492-20031202,

493-20031202, 494-20031202,

505-20031203, 506-20031203,

507-20031203, 509-20031203,

510-20031203, 511-20031203,

512-20031203, 513-20031203,

516-20031204, 517-20031204,

518-20031204, 519-20031204,

520-20031204, 521-20031204,

522-20031204, 523-20031204,

528-20031205, 529-20031205,

530-20031205, 545-20031209,

551-20031210, 554-20031210,

556-20031210, 561-20031211,

562-20031211, 563-20031211,

565-20031211, 574-20031212,

575-20031212, 576-20031212,

578-20031212, 586-20031215,

587-20031215, 588-20031215,

589-20031215, 590-20031215,

591-20031215, 595-20031216,

596-20031216, 597-20031216,

598-20031216, 599-20031216,

600-20031216, 618-20031217,

620-20031217, 621-20031217,

622-20031217, 628-20031217,

633-20031217, 634-20031217,  
662-20031218, 675-20031218,  
852-20040505, 1612-20050310,  
1614-20050310, 1626-20050315,  
1628-20050315, 1642-20050316,  
1655-20050317, 1668-20050322,  
1669-20050322, 1681-20050323,  
1691-20050324, 1719-20050405,  
1722-20050406, 1737-20050407,  
1746-20050412, 1767-20050414,  
1774-20050419, 1787-20050421

Hôpital Notre-Dame

Unité métabolique

Usager, 560-20031211

Hôpital Saint-Louis

Services d'urgence

Accessibilité, 553-20031210,

626-20031217, 704-20040310

Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme

Centre de radiothérapie

Implantation, 1471-20041207

Île-des-Soeurs (arrondissement)

Création, 624-20031217

Indemnité

Demande, 351-20060609

Infirmière

Compétence

Reconnaissance, 781-20061207

Innus

Gouvernement

Négociation, 1879-20050511

Jardin zoologique du Québec,

71-20060322, 203-20060502

La Croisée des chemins (organisme)

Financement, 2488-20051208

Langue française

Média, 1725-20050406

LeBoutillier, Yves-André

Déclaration, 677-20031218

Logement social

Lanaudière (région), 1535-20041215

Loi concernant la consultation des  
citoyens sur la réorganisation  
territoriale de certaines

municipalités

Amendement, 1385-20041116

Loi modifiant la Loi sur les régimes  
complémentaires de retraite

Adoption, 381-20060613

Loi modifiant le Code du travail,

674-20031218

Loi sur la qualité de l'environnement

Festi-Val (compagnie)

Application, 878-20061214

Loi sur la Régie du logement,

665-20061115

Loi sur la sécurité des barrages

Modification, 258-20031028

Loi sur l'aide aux personnes et aux

familles, 1478-20041208,

1479-20041208

## INDEX

<b>Pétition</b> (suite)	2220-20051026,
Loi sur le cinéma	2221-20051026,
Modification, 771-20061206	2224-20051026,
Loi sur le développement durable	2218-20051026,
Festi-Val (compagnie)	2237-20051027,
Application, 878-20061214	2258-20051101,
Loi sur le tabac	2262-20051101,
Révision, 1937-20050601	2261-20051101,
Loi sur les agences de développement	2257-20051101,
de réseaux locaux de services de	2283-20051102,
santé et de services sociaux,	2284-20051102,
592-20031215, 629-20031217,	2285-20051102,
664-20031218, 714-20040316,	2286-20051102,
750-20040324	2287-20051102,
Loi visant à lutter contre la pauvreté et	2289-20051102,
l'exclusion sociale, 612-20061101	2291-20051102,
Application, 723-20040317	2295-20051103,
Maison des jeunes	2296-20051103,
Financement, 1007-20040611	2294-20051103,
Maison des naissances	2306-20051108,
Laurentides (région)	2304-20051108,
Création, 672-20031218	2320-20051109,
Maladie de Parkinson	2345-20051115,
Services de santé, 1538-20041215	2359-20051116,
Maladie environnementale	2401-20051123,
Programme d'aide, 716-20061123	2467-20051207,
Marche mondiale des femmes,	2487-20051208,
1903-20050519	2498-20051209, 47-20060316,
Médecin	81-20060323, 140-20060406,
Pénurie	151-20060411, 150-20060411,
Bonaventure (municipalité	252-20060517, 274-20060525,
régionale de comté),	288-20060531, 326-20060607,
139-20060406	382-20060613
Médicament	Droits d'immatriculation
Gratuité, 1424-20041125,	Coût, 751-20040324
1513-20041214	Permis de conduire
Milieu scolaire	Coût, 751-20040324
Services de garde	Neurologie
Frais, 968-20040609	Services
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité	Victoriaville (ville), 715-20040316
sociale	Norbourg
Local	Commission d'enquête,
Ouverture	138-20060406, 207-20060503
Lachine (ville), 1836-20050505	Omble de fontaine
Mont-Saint-Hilaire (ville)	Ensemencement, 303-20060602
Feu de circulation	Organisme communautaire
Route 116, 46-20060316	Famille
Motocyclette	Budget
Assurances, 2143-20051018,	Lanauillère (région),
2170-20051019,	783-20061207,
2171-20051019,	868-20061214
2172-20051019,	Financement, 784-20061207,
2173-20051019,	812-20061208,
2174-20051019,	843-20061213,
2180-20051020,	844-20061213,
2182-20051020,	845-20061213,
2179-20051020,	846-20061213,
2201-20051025,	864-20061214,
2202-20051025,	865-20061214,
2203-20051025,	866-20061214,
2219-20051026,	867-20061214,

## INDEX

- Pétition**(*suite*)  
 869-20061214,  
 870-20061214,  
 871-20061214,  
 872-20061214,  
 873-20061214,  
 874-20061214,  
 876-20061214,  
 879-20061214, 900-20070220  
 Santé mentale  
 Financement, 210-20060504  
 Organisme génétiquement modifié  
 Étiquetage, 1835-20050505,  
 2485-20051208  
 Orphelin  
 Gouvernement Duplessis  
 Dossier  
 Accessibilité, 1783-20050420  
 Parc Aquarium du Québec,  
 203-20060502  
 Parc national du Mont-Orford,  
 259-20060523, 446-20060615  
 Protection, 1682-20050323  
 Parc régional  
 Création  
 Repentigny (ville), 1945-20050603  
 Parc Roland-Leclerc  
 Zonage, 304-20060602  
 Parent d'abord (ressource en  
 prévention)  
 Financement, 850-20061213  
 Parents  
 Allocation, 341-20060608  
 Pascagama  
 Aire protégée, 159-20060412,  
 384-20060613, 880-20061214  
 Pavillon d'éducation communautaire  
 Hochelaga-Maisonneuve  
 Centre informatique  
 Programme Libre-service de la  
 formation  
 Financement, 940-20040603  
 Pavillon Notre-Dame  
 La Guadeloupe (circonscription  
 électorale), 261-20060523  
 Pépinière  
 Secteur public, 781-20040331,  
 826-20040408, 985-20040610  
 Personne âgée  
 Maladie d'Alzheimer  
 Centre d'accueil  
 Traitement, 1718-20050405,  
 1726-20050405,  
 1752-20050413,  
 1753-20050413,  
 1755-20050413,  
 1768-20050414,  
 1779-20050420,  
 1780-20050420,  
 1781-20050420,  
 1788-20050421,  
 1789-20050421,  
 1804-20050426,  
 1811-20050427,  
 1812-20050427,  
 1824-20050504,  
 1825-20050505,  
 1887-20050512,  
 1901-20050519,  
 1947-20050603,  
 1993-20050610,  
 1994-20050610,  
 2044-20050615  
 Physiothérapie  
 Piscine  
 Services, 54-20030611  
 Pipeline  
 Ultramar (compagnie)  
 Boisé de Verchères  
 Aménagement, 2368-20051117  
 Piscine gonflable  
 Sécurité, 255-20060518  
 Pont  
 Construction  
 Lotbinière (circonscription  
 électorale), 621-20061102  
 Porcherie  
 Moratoire, 2558-20051214  
 Saint-Casimir (municipalité),  
 251-20060517  
 Prélèvement d'organes,  
 696-20040309, 986-20040610  
 Procréation assistée  
 Frais, 897-20070220, 901-20070220  
 Production porcine  
 Moratoire, 785-20061207  
 Programme d'adaptation de domicile  
 Indexation, 448-20060615  
 Programme de prêts et bourses,  
 744-20040323, 2018-20050614  
 Projet de loi  
 Adoption, 665-20031218  
 Prostitution juvénile  
 Enquête, 508-20031203  
 Protection de la jeunesse,  
 383-20060613  
 Publicité  
 Femme  
 Exploitation, 841-20061213  
 Purin  
 Île Sainte-Thérèse, 2500-20051209  
 Quasiturbine  
 Technologie  
 Développement, 945-20040604  
 Rang Sainte-Philomène ouest  
 Parisville (municipalité)  
 Aménagement, 254-20060518  
 Reboisement  
 Mesure gouvernementale,  
 666-20031218

## INDEX

- Pétition**(suite)
- Réforme
    - Commission parlementaire
    - Enseignement secondaire
    - Histoire, 417-20060614
  - Régie de l'assurance maladie du Québec (ex-employés)
    - Rachat de service, 1092-20040617
  - Régie du logement
    - Gestion des plaintes
    - Délai, 734-20061130
  - Régime d'assurance automobile
    - Modification, 864-20040511
  - Régime d'assurance médicaments
    - Personne âgée, 1456-20041203
  - Plavix
    - Remboursement, 1004-20040611, 1063-20040616, 1497-20041210, 1498-20041210, 1504-20041213
  - Règlement sur la sécurité des barrages
    - Modification, 258-20031028
  - Relais de motoneige
    - Alcool
    - Consommation, 2489-20051208
  - Religion
    - École publique
    - Enseignement, 1832-20050505
    - Enseignement, 1480-20041208, 1515-20041214, 1537-20041215, 1572-20041216, 1573-20041216
  - Replagal
    - Régie de l'assurance maladie du Québec
    - Remboursement, 1536-20041215, 1539-20041215
  - Résidence La Piété
    - Climatisation, 277-20060526, 447-20060615
  - Retraite
    - Revenu
    - Indexation, 416-20031120
  - Retrouvailles
    - Renseignement personnel
    - Accès, 2530-20051213
  - Revenu Québec
    - Bureau
    - Sorel-Tracy (région), 1221-20041026
  - Rivière du Lièvre
    - Gestion, 80-20060323
  - Route 132
    - Aménagement, 1982-20050609
  - Route 143
    - Aménagement, 202-20060502
  - Route 169
    - Sécurité
    - Saint-Bruno (municipalité), 1769-20050414
  - Route 170
    - Sécurité
    - Saint-Bruno (municipalité), 1769-20050414
  - Route 195
    - Aménagement, 1095-20040617
  - Route 198
    - Aménagement, 2305-20051108
  - Route 329
    - Aménagement, 341-20031105
  - Route 393
    - Aménagement, 379-20060613
  - Rue Notre-Dame
    - Montréal (ville)
    - Aménagement, 1397-20041117
  - Sac de plastique non biodégradable
    - Loi, 327-20060607, 2236-20051027
  - Sage-femme, 1916-20050526, 1936-20050601
  - Sainte-Blandine (municipalité)
    - Route 232
    - Aménagement, 1451-20041202
  - Sang contaminé
    - Victime
    - Indemnisation, 712-20061122
  - Santé mentale
    - Traitement, 1895-20050518
  - Scierie Davidson
    - Fermeture, 2108-20050616
  - Scierie Norbois (municipalité)
    - Rivière-Pentecôte, 128-20060404
  - Secrétariat à la condition féminine
    - Financement, 729-20040318, 730-20040318
  - Sécurité énergétique, 915-20040527
  - Sentier de motoneige
    - Ouverture, 2494-20051209
  - Services de garde, 546-20031209, 1897-20050518, 2235-20051027
    - Accessibilité, 627-20031217, 669-20031218, 700-20040310, 797-20040401
  - Milieu familial, 2290-20051102, 2321-20051109, 2495-20051209
  - Milieu scolaire
    - Frais, 863-20040511, 871-20040512, 935-20040602, 941-20040603
  - Services de garde à l'enfance, 2502-20051209, 2572-20051215
    - Gestion, 2402-20051123, 2411-20051125, 2416-20051129, 2417-20051129, 2419-20051130, 2420-20051130,

INDEX

- Pétition**(*suite*)  
 2425-20051201,  
 2439-20051202,  
 2440-20051202,  
 2441-20051202,  
 2454-20051206,  
 2465-20051207,  
 2466-20051207,  
 2497-20051209,  
 2499-20051209
- Services de santé  
 Accessibilité, 676-20031218  
 Chaudière-Appalaches (région),  
 632-20031217  
 Professionnel  
 Organisation du travail,  
 782-20061207
- Services de santé et services sociaux  
 Usager  
 Transport  
 Ungava (circonscription  
 électorale), 1502-20041213
- Site d'enfouissement  
 Argenteuil (circonscription électorale),  
 82-20060323  
 Mirabel (circonscription électorale),  
 82-20060323
- Société de développement commercial  
 Référendum  
 Coût, 282-20060530
- Société des alcools du Québec  
 Agence  
 Autorisation, 1598-20050308
- Soins de longue durée  
 Côte-de-Beaupré (région),  
 2106-20050616
- Soins préhospitaliers d'urgence,  
 1717-20050405
- Symbole religieux  
 Usage, 847-20061213
- Syndrome de la Tourette  
 Besoin, 625-20031217
- Télé-Québec  
 Mandat, 862-20040511
- Terminal méthanier  
 Cacouna (municipalité)  
 Aménagement, 317-20060606
- Train de banlieue  
 Montréal - Les Moulins (municipalité  
 régionale de comté)  
 Construction, 2104-20050616
- Services  
 Saint-Jérôme (ville), 667-20031218
- Transport ambulancier  
 Côte-Nord (région), 340-20060608  
 Laurierville, 48-20060316  
 Montmagny-L'Islet (circonscription  
 électorale), 149-20030620
- Transport en commun  
 Financement, 623-20031217,  
 631-20031217
- Transport par taxi  
 Tabac, 966-20040609
- Tribunal administratif du Québec  
 Jugement  
 Assurance-emploi  
 Remboursement, 1820-20050504
- Tribunal islamique, 1823-20050504
- Troubles envahissants du  
 développement  
 Services de réadaptation  
 Organisation, 247-20060516
- Un milieu ouvert sur ses écoles*  
 Projet  
 Aide financière  
 Bordeaux-Cartierville (secteur),  
 1030-20040615
- Unité des Moissons du Pavillon de  
 l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe  
 Services, 668-20031218
- Université  
 Frais de scolarité  
 Remboursement  
 Programme  
 Mise en oeuvre,  
 1638-20050316
- Vallée des Montagnes blanches  
 Aire protégée, 159-20060412,  
 384-20060613, 880-20061214
- Vaudreuil-Soulanges (région)  
 École primaire  
 Construction, 1505-20041213
- Véhicule  
 Droits d'immatriculation,  
 1506-20041213
- Visite médicale  
 Quota, 577-20031212
- Zone inondable  
 Construction  
 Dérogation, 1319-20041103
- Pharmacien**  
 Code de déontologie  
 Communiqué, 1400-20041117  
*Gazette officielle du Québec*  
 Extrait, 1321-20041103
- Médecin  
 Relations commerciales  
 Communiqué, 1390-20041116  
 Lettre, 1180-20041019,  
 1198-20041020,  
 1417-20041123
- Philosophie**  
 Enseignement collégial  
 Pétition, 1414-20041123,  
 1415-20041123
- Photo**  
 Employé  
 Leader du gouvernement  
 Cabinet, 1670-20050322

INDEX

- Photo**(suite)  
Premier ministre 1596-20050308,  
Cabinet, 1670-20050322 1609-20050310,  
Whip du gouvernement 1610-20050310  
Cabinet, 1670-20050322
- Physiothérapie**  
Piscine  
Services  
Pétition, 54-20030611
- Picard, Ghislain**  
Loi modifiant la Loi sur les terres du  
domaine de l'État et d'autres  
dispositions législatives  
Lettre, 2506-20051209
- Piedmont (municipalité)**  
Patrimoine naturel  
Protection, 902-20070220
- Pierre-Joseph-Olivier-Chauveau,**  
**Collection Voir Collection Pierre-**  
**Joseph-Olivier-Chauveau**
- Pinard, Claude**  
Sous-commission de la réforme  
parlementaire  
Membre  
Lettre, 2130-20051018
- Pipeline**  
Ultramar (compagnie)  
Aménagement  
Boisé de Verchères  
Pétition, 2368-20051117
- Piscine**  
Physiothérapie  
Services  
Pétition, 54-20030611
- Piscine gonflable**  
Sécurité  
Pétition, 255-20060518
- Plainte Voir aussi Gestion des plaintes;**  
**Groupe de travail sur les**  
**mécanismes d'examen des**  
**plaintes dans le réseau de la**  
**santé et des services sociaux**  
Collège Notre-Dame-de-Lourdes  
Conseil d'administration  
Membre  
Lettre, 1827-20050504
- Plan**  
Gestion  
Original  
Chasse  
Pétition, 1595-20050308,
- Plan 2004**  
Immigration, 275-20031030
- Plan 2005**  
Immigration, 1315-20041103
- Plan 2006**  
Immigration, 2281-20051102
- Plan 2007**  
Immigration, 598-20061031
- Plan budgétaire 2006-2007,**  
85-20060323
- Plan budgétaire 2007-2008,**  
908-20070220
- Plan d'action 2002**  
Parti libéral du Québec  
Engagement électoral,  
2239-20051027
- Plan d'action 2003-2004**  
Bureau des infractions et amendes,  
141-20030620  
Centre de perception fiscale,  
81-20030617  
Centre d'expertise en analyse  
environnementale du Québec,  
119-20030619, 316-20031104  
Emploi-Québec, 895-20040519  
Forêt Québec, 537-20031209  
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité  
sociale  
Centre de recouvrement,  
896-20040519  
Régie des rentes du Québec,  
116-20030619  
Sécurité du revenu, 897-20040519
- Plan d'action 2004-2005**  
Centre de perception fiscale,  
1047-20040616  
Centre d'expertise en analyse  
environnementale du Québec,  
1239-20041027  
Emploi-Québec, 1634-20050316  
Forêt Québec, 1149-20041019  
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité  
sociale  
Centre de recouvrement,  
1636-20050316  
Régie des rentes du Québec,  
1080-20040617  
Revenu Québec, 1217-20041026  
Sécurité du revenu, 1635-20050316

INDEX

- Plan d'action 2004-2009**  
Lutte contre la pauvreté  
Bilan 2006, 466-20061017  
Ministère de la Santé et des Services sociaux, 343-20031106
- Plan d'action 2005**  
Contrôle routier Québec,  
2025-20050615
- Plan d'action 2005-2006**  
Bureau des infractions et amendes,  
366-20060613  
Centre d'expertise en analyse  
environnementale du Québec,  
2195-20051025  
Emploi-Québec, 2073-20050616  
Forêt Québec, 2528-20051213  
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité  
sociale  
Centre de recouvrement,  
2071-20050616  
Régie des rentes du Québec,  
2028-20050615  
Revenu Québec, 2069-20050616  
Sécurité du revenu, 2070-20050616
- Plan d'action 2006-2007**  
Centre d'expertise en analyse  
environnementale du Québec,  
684-20061121  
Centre d'expertise hydrique du  
Québec, 578-20061031  
Emploi-Québec, 293-20060601  
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité  
sociale  
Centre de recouvrement,  
369-20060613  
Revenu Québec, 463-20061017
- Plan d'action 2006-2011**  
Régie des rentes du Québec,  
372-20060613
- Plan d'action gouvernemental en  
matière de lutte contre la pauvreté  
et l'exclusion sociale Voir aussi  
Fonds de lutte contre la pauvreté  
par la réinsertion au travail**  
Bilan des activités 2005,  
2074-20050616
- Plan d'action pour la relance des  
grandes villes-centres et de leur  
région (1993) (document),**  
988-20040610
- Plan d'affaires 2005-2008**  
Centre québécois d'inspection des  
aliments et de santé animale,  
2233-20051027
- Transformation Alimentaire Québec,  
2063-20050616
- Plan de développement 2003-2004**  
Agence de l'efficacité énergétique du  
Québec, 1377-20041116
- Plan de développement 2004-2005**  
Agence de l'efficacité énergétique du  
Québec, 1378-20041116
- Plan de développement 2005-2006**  
Agence de l'efficacité énergétique du  
Québec, 522-20061019
- Plan de développement 2005-2009**  
Société générale de financement,  
2491-20051209
- Plan de développement 2006-2009**  
Agence de l'efficacité énergétique du  
Québec, 581-20061031
- Plan de diversification industrielle de  
la Mauricie**  
Ministère de l'Industrie et du Commerce  
Groupe Énergie inc.  
Subvention, 970-20040609
- Plan d'intervention de protection de la  
santé publique contre le virus du  
Nil occidental (document),**  
921-20040528
- Plan d'utilisation**  
Fichier  
Renseignement personnel  
Ministère du Revenu, 35-20030610  
Rapport d'activité 2002-2003,  
812-20040407  
Rapport d'activité 2003-2004,  
1381-20041116  
Rapport d'activité 2004-2005  
Avis, 2403-20051124  
Revenu Québec  
Rapport d'activité 2005-2006,  
464-20061017
- Plan quinquennal 2002-2004**  
Université  
Investissement, 582-20031215
- Plan quinquennal 2003-2008**  
Université  
Investissement, 1016-20040615
- Plan quinquennal 2004-2009**  
Université  
Investissement, 2538-20051214

## INDEX

- Plan quinquennal 2005-2010**  
 Université  
 Investissement, 209-20060504
- Plan quinquennal 2006-2011**  
 Université  
 Investissement, 603-20061101
- Plan stratégique 2003-2006**  
 Conseil médical du Québec,  
 29-20030606  
 Vérificateur général du Québec,  
 91-20030618
- Plan stratégique 2004-2007**  
 Commissaire au lobbying,  
 1530-20041215  
 Commission de la fonction publique,  
 838-20040422
- Plan stratégique 2004-2008**  
 Commission des normes du travail,  
 1512-20041214  
 Hydro-Québec, 246-20031023  
 Étude  
 Rapport, 694-20040309,  
 1028-20040615  
 Institut national de santé publique du  
 Québec, 996-20040611  
 Protecteur du citoyen, 1191-20041020  
 Régie de l'assurance maladie du  
 Québec, 1033-20040616
- Plan stratégique 2004-2009**  
 Assemblée nationale, 1647-20050317
- Plan stratégique 2005-2007**  
 Ministère de la Justice, 1861-20050511  
 Ministère des Relations internationales,  
 1858-20050511  
 Secrétariat du Conseil du trésor,  
 1749-20050413  
 Sûreté du Québec, 27-20060316
- Plan stratégique 2005-2008**  
 Bureau d'audiences publiques sur  
 l'environnement, 30-20060316  
 Bureau du coroner, 419-20060615  
 Commission de l'équité salariale,  
 39-20060316  
 Commission des biens culturels du  
 Québec, 35-20060316  
 Conseil consultatif du travail et de la  
 main-d'oeuvre, 37-20060316  
 Conseil des arts et des lettres du  
 Québec, 34-20060316  
 Conseil des services essentiels,  
 38-20060316  
 Conseil permanent de la jeunesse,  
 26-20060316
- Institut de la statistique du Québec,  
 1884-20050512  
 Ministère de la Culture et des  
 Communications, 1868-20050511  
 Ministère de la Famille, des Aînés et de  
 la Condition féminine,  
 1874-20050511  
 Ministère de la Sécurité publique,  
 1856-20050511  
 Ministère de l'Agriculture, des  
 Pêcheries et de l'Alimentation,  
 1863-20050511  
 Ministère de l'Éducation, du Loisir et du  
 Sport, 1860-20050511  
 Ministère de l'Emploi et de la Solidarité  
 sociale, 1872-20050511  
 Ministère de l'Immigration et des  
 Communautés culturelles,  
 1876-20050511  
 Ministère des Affaires municipales et  
 des Régions, 1867-20050511  
 Ministère des Finances,  
 1857-20050511  
 Ministère des Ressources naturelles et  
 de la Faune, 1865-20050511  
 Ministère des Transports,  
 1866-20050511  
 Ministère du Conseil exécutif,  
 1841-20050510  
 Ministère du Développement durable,  
 de l'Environnement et des Parcs,  
 1864-20050511  
 Ministère du Développement  
 économique, de l'Innovation et de  
 l'Exportation, 1862-20050511  
 Ministère du Revenu, 1871-20050511  
 Ministère du Tourisme, 1873-20050511  
 Ministère du Travail, 1875-20050511  
 Office de la protection du  
 consommateur, 29-20060316  
 Office des personnes handicapées du  
 Québec, 42-20060316  
 Politique linguistique, 1869-20050511  
 Régie du cinéma, 36-20060316  
 Régie du logement, 31-20060316  
 Services gouvernementaux,  
 1870-20050511  
 Société de développement des  
 entreprises culturelles,  
 33-20060316
- Plan stratégique 2005-2009**  
 Commission de la représentation  
 électorale du Québec,  
 1714-20050405  
 Directeur général des élections du  
 Québec, 1712-20050405
- Plan stratégique 2005-2010**  
 Ministère de la Santé et des Services  
 sociaux, 1859-20050511

INDEX

- Plan stratégique 2006-2008**  
Conseil de gestion de l'assurance parentale, 335-20060608
- Plan stratégique 2006-2009**  
Commissaire à la déontologie policière, 828-20061213  
Commission de la santé et de la sécurité du travail, 41-20060316  
Commission des transports du Québec, 394-20060614  
Conseil des relations interculturelles, 836-20061213  
Régie du bâtiment du Québec, 40-20060316  
Vérificateur général du Québec, 404-20060614
- Plan stratégique 2006-2010**  
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, 462-20061017  
Conseil de la justice administrative, 832-20061213  
Curateur public du Québec, 400-20060614  
Hydro-Québec, 333-20060608  
Étude  
Rapport, 484-20061017  
Société de l'assurance automobile du Québec, 834-20061213
- Plan stratégique 2006-2011**  
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, 393-20060614  
Régie des rentes du Québec, 372-20060613
- Plan triennal 2004-2006**  
Bibliothèque nationale du Québec, 2547-20051214
- Plan triennal 2005-2007**  
Immigration, 534-20031209, 910-20040526
- Plan triennal 2006-2009**  
Conseil de la famille et de l'enfance, 661-20061115
- Plan triennal des sondages 2003-2006**  
Ministère du Revenu, 1380-20041116  
Avis, 1380-20041116
- Plan triennal des sondages 2006-2009**  
Revenu Québec  
Avis, 645-20061114
- Planification des niveaux d'immigration 2005-2007, La (document), 534-20021209**
- Audition publique  
Rapport, 703-20040310
- Plavix**  
Régime d'assurance médicaments  
Remboursement  
Pétition, 1004-20040611, 1063-20040616, 1497-20041210, 1498-20041210, 1504-20041213
- Point sur la situation économique et financière du Québec-automne 2006, Le (document), 530-20061024**
- Pointe-aux-Trembles (circonscription électorale)**  
Élection partielle  
Résultat  
Lettre, 452-20061017  
Rapport, 467-20061017  
Loi électorale  
Application  
Élection partielle  
Rapport, 472-20061017
- Pointe-aux-Trembles (circonscription électorale) (citoyens)**  
HLM  
Pétition, 520-20031204, 591-20031215
- Pointe-Calumet (municipalité) (citoyens)**  
Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles  
Élèves  
Localisation  
Pétition, 296-20060601
- Pointe-Claire (ville)**  
Bibliothèque publique  
Pétition, 473-20031128
- Poirier, Alain**  
Directeur national de santé publique  
Bactérie Clostridium difficile  
Avis, 1260-20041028
- Poirier, Michel**  
Commission de la fonction publique  
Membre  
Démission  
Lettre, 173-20060425  
Curriculum vitae, 1985-20050609
- Police Voir aussi Comité de déontologie policière;**

## INDEX

- Police (suite)**  
**Commissaire à la déontologie policière; Sûreté du Québec**  
Entente  
Administration régionale crie  
Grand Conseil des Cris, 1085-20040617  
Conseil de bande de Betsiamites, 1291-20041102  
Conseil de bande de Kitigan Zibi Anishinabeg, 1528-20041215  
Conseil de bande de Nemaska, 571-20061031, 2185-20051025  
Conseil de bande de Timiskaming, 1906-20050524  
Conseil de bande de Waskaganish, 571-20061031, 2185-20051025  
Conseil de bande de Waswanipi, 571-20061031, 2185-20051025  
Conseil de bande d'Eastmain, 571-20061031, 2185-20051025  
Conseil de bande des Abénaquis de Wôlinak, 1287-20041102  
Conseil de bande des Micmacs de Gesgapegiag, 2188-20051025  
Conseil de bande d'Odanak, 623-20061107, 1290-20041102  
Conseil de la nation Anishnabe du Lac-Simon, 2153-20051019  
Conseil de la nation huronne-wendat, 1296-20041102  
Conseil de la Nation Innu Matimekush-Lac-John, 1295-20041102  
Conseil de la nation Listuguj Mi'gmaq, 1663-20050322  
Conseil de la première nation Abitibiwinni, 2151-20051019  
Conseil des Atikamekw de Manawan, 1087-20040617, 1662-20050322  
Conseil des Atikamekw de Wemotaci, 1084-20040617, 2186-20051025  
Conseil des Atikamekw d'Opitciwan, 1288-20041102  
Conseil des Cris d'Oujé-Bougoumou, 362-20060613, 571-20061031, 1814-20050503, 2185-20051025  
Conseil des Innus de Ekuanitshit, 1294-20041102  
Conseil des Innus de Pakuashipi, 1293-20041102  
Conseil des Innus d'Essipit, 2187-20051025  
Conseil des Mohawks de Kahnawake, 222-20060511, 2184-20051025  
Conseil des Mohawks de Kanesatake, 1289-20041102  
Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean, 1660-20050322  
Conseil des Montagnais d'Unamen Shipu, 1292-20041102  
Conseil Innu Takuaihan Uashat Mak Mani-Utenam, 1086-20040617, 1297-20041102  
Lac-Barrière  
Algonquins, 1661-20050322  
Nation crie de Chisasibi, 571-20061031, 2185-20051025  
Nation crie de Mistissini, 571-20061031, 2185-20051025  
Nation crie de Wemindji, 571-20061031, 2185-20051025  
Première Nation de Longue-Pointe, 2152-20051019  
Première nation de Whapmagoostui, 571-20061031, 2185-20051025  
Première Nation Eagle Village-Kipawa, 572-20061031
- Politique-cadre sur les partenariats public-privé (document),** 1070-20040617
- Politique du médicament (document),** 1545-20041216  
Audition publique  
Rapport, 2141-20051018
- Politique du Québec en matière de francophonie canadienne, La (document),** 625-20061107
- Politique gouvernementale Voir aussi**  
**Énoncé de politique**  
Développement énergétique  
Énergie nucléaire  
Moratoire  
Pétition, 723-20061129  
Pétition, 2426-20051201  
Eau  
Conseil des ministres  
Décision 2002-235, 1708-20050405  
Femme  
Position, 579-20031212  
Maintien à domicile, 1574-20041216  
Médicament, 1545-20041216
- Politique linguistique**  
Plan stratégique 2005-2008, 1869-20050511
- Polyvalente Benoît-Vachon (élèves)**  
Éducation  
Convention collective  
Négociation  
Pétition, 2374-20051122

## INDEX

- Polyvalente de l'île à Gatineau (élèves)**  
Parc national du Mont-Orford  
Pétition, 446-20060615
- Polyvalente des Appalaches (élèves)**  
Enseignant  
Convention collective  
Négociation  
Pétition, 2560-20051214
- Polyvalente Saint-Charles (élèves)**  
Enseignant  
Convention collective  
Négociation  
Pétition, 2559-20051214
- Pont Voir aussi aux noms des ponts, p. ex.: Pont Bowman**  
Construction  
Lotbinière (circonscription électorale)  
Pétition, 621-20061102
- Pont Bowman**  
Avis de classement, 60-20060321
- Pont Ducharme**  
Avis de classement, 62-20060321
- Pont Perreault**  
Notre-Dame-des-Pins (municipalité)  
Avis de classement, 1466-20041207
- Pontiac (circonscription électorale) (citoyens)**  
Scierie Davidson  
Fermeture  
Pétition, 2108-20050616
- Porcherie Voir aussi Production porcine**  
Moratoire  
Pétition, 2558-20051214  
Saint-Casimir (municipalité)  
Pétition, 251-20060517
- Portneuf (circonscription électorale) (citoyens)**  
Centre de la petite enfance  
Financement  
Pétition, 1912-20050525  
École publique  
Religion  
Enseignement  
Pétition, 1723-20050406  
Intervention  
Ambulancier  
Délai  
Pétition, 414-20060614  
Porcherie  
Saint-Casimir (municipalité)  
Pétition, 251-20060517
- Portneuf-sur-mer (municipalité)**  
*Assurer l'avenir des petites municipalités du Québec*  
(document), 879-20040513
- Potvin, Hélène**  
Ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine  
Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance  
Correspondance, 2573-20051215
- Pour le citoyen: miser sur le bon sens**  
(document), 982-20040610
- Pour le maintien des services à la population**  
(document), 349-20031106
- Pour les parents et les aidantes/aidants: des mesures incontournables-Tournée d'appuis aux revendications de l'AFEAS**  
(document), 2348-20051115
- Pour notre progrès vers un avenir sans tabac**  
(document), 1829-20050505
- Pour un Québec lucide**  
(document), 2150-20051019
- Pour une véritable participation à la vie de la communauté: Orientations ministérielles en déficience physique**  
(document), 343-20031106
- Précisions pour favoriser l'implantation de la politique de soutien à domicile "Chez soi: le premier choix"**  
(document)  
Avis  
Lettre, 1575-20041216
- Prélèvement d'organes**  
Pétition, 696-20040309,  
986-20040610
- Premier ministre**  
Assemblée nationale  
Lettre, 156-20030716  
Cabinet  
Employé  
Photo, 1670-20050322  
Personnel politique  
Directive, 176-20030716

## INDEX

- Premier ministre**(*suite*)  
Séance extraordinaire  
Lettre, 881-20070220,  
1657-20050321,  
2563-20051215
- Première Nation de Longue-Pointe**  
Gouvernement  
Relations  
Lettre, 873-20040512  
Police  
Entente, 2152-20051019
- Première nation de Whapmagoostui**  
Police  
Entente, 571-20061031,  
2185-20051025
- Première Nation Eagle Village-Kipawa**  
Police  
Entente, 572-20061031
- Première Nation Malécite de Viger**  
Pêche  
Entente, 880-20040518
- Prenez votre place (document),**  
650-20061115
- Presbytère Saint-Coeur-de-Marie**  
Avis de déclassement, 2326-20051110
- Président Voir aussi Président de  
séance; Président-directeur  
général; Présidente; Présidente-  
directrice générale; Vice-  
président; Vice-présidente**  
Association des commissions scolaires  
anglophones du Québec  
Audition  
Rapport, 2098-20050616  
Caucus  
Parti libéral du Québec  
Budget  
Règlement  
Décision 1252 (B.A.N.),  
1651-20050317  
MacMillan, Norman  
Nomination  
Lettre, 8-20030604  
Règlement  
Décision 1145 (B.A.N.),  
162-20030716  
Whissell, David  
Nomination  
Lettre, 1579-20050308  
Parti québécois  
Règlement  
Décision 1145 (B.A.N.),  
162-20030716
- Chambre des députés  
Italie  
Message, 2178-20051020  
Comité interministériel sur les projets  
économiques  
Nomination  
Lettre, 2308-20051108  
Commission d'accès à l'information du  
Québec  
Chartier, Jean  
Nomination  
Lettre, 473-20061017  
Constant, Christiane  
Nomination  
Lettre, 473-20061017  
Grenier, Hélène  
Nomination  
Lettre, 473-20061017  
Henri, Guylaine  
Nomination  
Lettre, 473-20061017  
Commission de la fonction publique  
Démission  
Lettre, 1158-20041019  
Commission des droits de la personne  
et des droits de la jeunesse  
Désignation  
Dowd, Marc-André  
Décret n° 824-2005,  
2244-20051101  
Commission permanente de la culture  
Démission  
Lettre, 1193-20041020  
Élection  
Rapport, 47-20030610,  
1241-20041027,  
2094-20050616  
Commission permanente de  
l'aménagement du territoire  
Élection  
Rapport, 45-20030610,  
2092-20050616  
Commission permanente de  
l'économie et du travail  
Élection  
Rapport, 1327-20041104,  
2089-20050616  
Commission permanente de l'éducation  
Démission  
Lettre, 1585-20050308  
Élection  
Rapport, 46-20030610,  
2093-20050616  
Commission permanente des affaires  
sociales  
Élection  
Rapport, 42-20030610,  
2088-20050616

INDEX

**Président(suite)**

Commission permanente des finances  
publiques  
Démission  
Lettre, 1586-20050308  
Élection  
Rapport, 41-20030610,  
1606-20050309,  
1607-20050309,  
2102-20050616  
Commission permanente des  
institutions  
Élection  
Rapport, 40-20030610,  
2100-20050616  
Commission permanente des  
transports et de l'environnement  
Démission  
Lettre, 1194-20041020  
Élection  
Rapport, 2095-20050616,  
2097-20050616  
Conseil de la fédération  
Parti politique  
Chef  
Lettre, 926-20040601  
Fédération des commissions scolaires  
du Québec  
Audition  
Rapport, 2098-20050616  
Intérim  
Commission de la fonction publique  
Nomination  
Lettre, 1159-20041019  
Office de la protection du  
consommateur  
Audition  
Rapport, 821-20061212  
Ordre des pharmaciens du Québec  
Lettre, 1311-20041102  
Société de développement des  
entreprises culturelles  
Audition  
Rapport, 438-20060615

**Président de séance**

Commission parlementaire  
Nomination  
Rapport, 30-20030606,  
2041-20050615

**Président-directeur général**

Agence métropolitaine de transport  
Audition  
Rapport, 1564-20041216  
Régie de l'assurance maladie du  
Québec  
Audition  
Rapport, 617-20031217,  
896-20070220,

1564-20041216,  
2570-20051215  
Régie du bâtiment du Québec  
Audition  
Rapport, 438-20060615  
Société de l'assurance automobile du  
Québec  
Audition  
Rapport, 270-20060524,  
1564-20041216  
Société des alcools du Québec  
Lettre, 201-20060502

**Présidente**

Caucus  
Parti québécois  
Maltais, Agnès  
Nomination  
Lettre, 13-20030604  
Commission d'accès à l'information du  
Québec  
Démission  
Lettre, 429-20031125  
Commission permanente de  
l'administration publique  
Élection  
Rapport, 39-20030610  
Commission permanente de  
l'agriculture, des pêcheries et de  
l'alimentation  
Élection  
Rapport, 44-20030610,  
2091-20050616  
Commission permanente de  
l'économie et du travail  
Démission  
Lettre, 1161-20041019  
Élection  
Rapport, 43-20030610  
Commission permanente des  
transports et de l'environnement  
Démission  
Lettre, 1950-20050607  
Élection  
Rapport, 48-20030610  
Intérim  
Commission d'accès à l'information  
du Québec  
Démission  
Lettre, 1157-20041019  
Société des alcools du Québec  
Conseil d'administration  
Démission  
Lettre, 675-20061116  
Table de concertation des organismes  
au service des personnes  
réfugiées et immigrantes  
Lettre, 1481-20041208

INDEX

- Présidente-directrice générale**  
 Services Québec  
 Audition  
 Rapport, 438-20060615
- Presqu'île, La (citoyens)**  
 Dépotoir  
 Aménagement  
 Terrebonne (ville), 277-20031030
- Prévisions budgétaires 2003-2004**  
 Commissaire au lobbyisme du Québec  
 Décision 1157 (B.A.N.),  
 209-20031021  
 Commission de la représentation  
 électorale du Québec,  
 15-20030605  
 Directeur général des élections du  
 Québec, 16-20030605  
 Vérificateur général du Québec  
 Décision 1156 (B.A.N.),  
 208-20031021
- Prévisions budgétaires 2004-2005**  
 Comité de la rémunération des juges  
 de la Cour du Québec et des  
 cours municipales, 876-20040513  
 Commission de la représentation  
 électorale du Québec,  
 793-20040401  
 Directeur général des élections du  
 Québec, 792-20040401
- Prévisions budgétaires 2005-2006**  
 Commission de la représentation  
 électorale du Québec,  
 1711-20050405  
 Conférence régionale des élus de  
 Longueuil, 2391-20051123  
 Directeur général des élections du  
 Québec, 1710-20050405
- Prévisions budgétaires 2006-2007**  
 Comité de la rémunération des juges  
 de la Cour du Québec et des  
 cours municipales, 557-20061025  
 Commission de la représentation  
 électorale du Québec,  
 126-20060404  
 Directeur général des élections du  
 Québec, 125-20060404
- Prévost (circonscription électorale)  
 (citoyens)**  
 Appareil de loterie vidéo  
 Pétition, 1386-20041116  
 Essence  
 Prix  
 Pétition, 1738-20050407
- Forêt**  
 Gestion  
 Pétition, 1452-20041202  
 HLM  
 Pétition, 449-20031126
- Prévost (ville)**  
 Patrimoine naturel  
 Protection, 902-20070220
- Pricewaterhouse Coopers inc. (firme)**  
 Chèque, 960-20040608
- Privatisation**  
 Conseil du trésor  
 Service de courrier et de reprographie  
 Rimouski (ville)  
 Pétition, 1834-20050505  
 Hippodrome  
 Document  
 Extrait, 358-20060612  
 HLM  
 Gestion  
 Étude  
 Lettre, 601-20031216
- Prix**  
 Électricité  
 Amérique du Nord  
 Tableau, 2470-20051207  
 Essence  
 Discours sur le budget 2004-2005  
 Extrait, 894-20040518  
 Pétition, 1399-20041117,  
 1738-20050407  
 Régie de l'énergie  
 Rapport, 1212-20041026  
 Tableau, 858-20040506  
 Produit pétrolier  
 Document, 342-20060608  
 Société des alcools du Québec  
 Négociation  
 Courriel, 184-20060426
- Procédure parlementaire du Québec,  
 La (document), 26-20030605**
- Procès-verbal**  
 Extrait  
 Comité de développement des  
 services de garde à l'enfance  
 Réunion, 2505-20051209
- Procès-verbal (19 novembre 2003)**  
 Assemblée nationale, 594-20031215
- Procès-verbal (10 novembre 2004)**  
 Extrait  
 Règlement de l'Assemblée nationale  
 Décision, 1631-20050316

INDEX

- Procès-verbal (24 novembre 2004)**  
 Extrait  
 Règlement de l'Assemblée nationale  
 Décision, 1632-20050316
- Procès-verbal (27 octobre 2005)**  
 Société des alcools du Québec  
 Conseil d'administration,  
 189-20060427
- Procréation assistée**  
 Frais  
 Pétition, 897-20070220,  
 901-20070220
- Procureur de la couronne**  
 Chicoutimi (circonscription électorale)  
 Député  
 Conflit du travail  
 Lettre, 1558-20041216
- Procureur général**  
 Députée  
 Lotbinière (circonscription électorale)  
 Période des questions (11 mai 2004)  
 Intervention  
 Lettre, 877-20040513
- Producteur culturel**  
 Convention sur la protection et la  
 promotion de la diversité des  
 expressions culturelles  
 Élaboration  
 UNESCO  
 Lettre, 1510-20041213
- Production bovine**  
 Compensation financière  
 Gouvernement fédéral,  
 1353-20041110,  
 1354-20041110
- Production porcine**  
 Moratoire  
 Pétition, 785-20061207
- Productions Harvey Gagnon Film**  
 Comité des Québécois et des  
 Québécoises pour le NON  
 Vidéo  
 Facture, 905-20070220
- Produire la santé (document),**  
 1734-20050407
- Produit pétrolier**  
 Prix  
 Document, 342-20060608
- Professionnel Voir aussi Commission  
 des lésions professionnelles;**
- Conseil interprofessionnel du  
 Québec; Formation  
 professionnelle; Ordre  
 professionnel; Services  
 professionnels**  
 Services de santé  
 Organisation du travail  
 Pétition, 782-20061207
- Professionnels de santé et la classe  
 politique font l'éloge du  
 programme de réforme des  
 libéraux, Les (document),**  
 918-20040527
- Programme Voir aussi Programme  
 d'aide; Programme  
 gouvernemental; aux noms des  
 programmes, p.ex.: Programme  
 Accès Logis**  
 Ministère de l'Emploi et de la Solidarité  
 sociale  
 Accessibilité  
 Courriel, 2046-20050615  
 Musique  
 École secondaire Pierre-Laporte  
 Financement  
 Pétition, 825-20040408,  
 870-20040512  
 Parti québécois  
*Projet de pays, Un (document),*  
 284-20060530  
 Université  
 Frais de scolarité  
 Remboursement  
 Mise en oeuvre  
 Pétition, 1638-20050316
- Programme AccèsLogis**  
 Résidence La Bellefeuille  
 Personne âgée, 832-20040420
- Programme Allocation-logement**  
 Société d'habitation du Québec  
 Ministère du Revenu  
 Renseignement personnel  
 Entente  
 Modification, 1338-20041110
- Programme COSPAS-SARSAT**  
 Gouvernement  
 Entente internationale,  
 2335-20051115  
 Approbation  
 Motion, 2336-20051115
- Programme d'adaptation de domicile**  
 Indexation  
 Pétition, 448-20060615

## INDEX

- Programme d'adaptation de domicile** *(suite)*  
Société canadienne d'hypothèques et de logement  
Société d'habitation du Québec  
Entente, 1340-20041110
- Programme d'aide** *Voir aussi Programme gouvernemental; Subvention; aux noms des programmes d'aide, p. ex.: Programme d'aide financière aux études*  
Maladie environnementale  
Pétition, 716-20061123
- Programme d'aide aux propriétaires de bâtiments résidentiels endommagés par l'oxydation de la pyrite**  
Société canadienne d'hypothèques et de logement  
Société d'habitation du Québec  
Entente  
Modification, 2354-20051116
- Programme d'aide financière aux études**  
Clientèle  
Ministère de l'Éducation  
Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille  
Renseignement personnel  
Entente, 442-20031126, 443-20031126
- Programme d'assistance-emploi**  
Ministère de la Sécurité publique  
Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille  
Renseignement personnel  
Entente  
Avis, 2229-20051027
- Programme de prêts et bourses**  
Pétition, 744-20040323, 2018-20050614
- Programme de redressement de l'industrie dans le sillage de l'encéphalopathie spongiforme bovine**  
Financière agricole du Québec, La  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Entente, 68-20060322
- Programme de soutien du revenu pour les travailleuses et travailleurs âgés - Pourquoi les quatre centrales syndicales québécoises le revendiquent, Le (document)**, 1618-20050310
- Programme de stabilisation du revenu agricole**  
Numéro d'identification ministériel  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Financière agricole du Québec, La  
Renseignement personnel  
Entente, 1304-20041102
- Programme gouvernemental**  
Financement  
Habitation  
Lanaudière (région),  
1751-20050413  
Pension alimentaire  
Rapport, 398-20060614
- Programme Libre-service de la formation**  
Centre informatique  
Pavillon d'éducation communautaire  
Hochelega-Maisonneuve  
Financement  
Pétition, 940-20040603
- Programme Place à l'emploi**  
Réponse, 720-20040317
- Programme québécois de dépistage du cancer du sein**  
Bilan 1998-2003, 318-20060606
- Programme Travaux d'infrastructures Canada-Québec 2000**  
Projet  
Formulaire, 1368-20041111
- Projet de loi** *Voir aussi aux noms des avant-projets de loi, p. ex.: Avant-projet de loi sur la Loi électorale*  
Adoption  
Pétition, 665-20031218  
Caisse de dépôt et placement du Québec  
Amendement, 1516-20041214  
Commissaire à la santé et au bien-être  
Amendement, 1483-20041209  
Études supérieures  
Accessibilité  
Fédération étudiante universitaire du Québec  
Rapport, 547-20031209  
Municipalité  
Amendement, 980-20040610  
Services de garde à l'enfance  
*Journal de Québec*  
Article, 2183-20051025

## INDEX

- Projet de pays, Un (document)**  
Parti québécois  
Programme, 284-20060530
- Projet de règlement**  
Équité salariale  
Loi, 1423-20041125  
Taxe scolaire  
Calcul  
Note, 942-20040603
- Promotion**  
Assemblée nationale  
Cadre supérieur  
Règlement  
Décision 1164 (B.A.N.),  
216-20031021  
Directeur  
Service des études documentaires  
Règlement  
Décision 1221 (B.A.N.),  
1166-20041019  
Direction de la diffusion des débats  
Directrice adjointe  
Règlement  
Décision 1170 (B.A.N.),  
222-20031021  
Direction de l'informatique  
Directeur  
Règlement  
Décision 1320 (B.A.N.),  
238-20060516  
Direction des communications  
Directeur  
Règlement  
Décision 1168 (B.A.N.),  
220-20031021  
Direction des relations  
interparlementaires et  
internationales  
Directeur  
Règlement  
Décision 1167 (B.A.N.),  
219-20031021  
Direction des ressources financières,  
de l'approvisionnement et de la  
vérification  
Directeur  
Règlement  
Décision 1321 (B.A.N.),  
239-20060516  
Direction des ressources humaines  
Directeur  
Règlement  
Décision 1322 (B.A.N.),  
240-20060516
- Direction des ressources matérielles  
et des restaurants  
Division de la Salle à manger "Le  
Parlementaire"  
Responsable  
Décision 1243 (B.A.N.),  
1624-20050315  
Direction du protocole et de l'accueil  
Directrice  
Règlement  
Décision 1169 (B.A.N.),  
221-20031021  
Service de l'accueil et des  
renseignements  
Responsable  
Règlement  
Décision 1323 (B.A.N.),  
241-20060516  
Direction du secrétariat du Bureau  
Directeur  
Décision 1281 (B.A.N.),  
2301-20051108  
Direction générale des affaires  
institutionnelles  
Directeur général  
Règlement  
Décision 1166 (B.A.N.),  
218-20031021  
Direction générale des affaires  
parlementaires  
Directeur général  
Règlement  
Décision 1165 (B.A.N.),  
217-20031021  
Directrice  
Service de la traduction  
Assemblée nationale  
Règlement  
Décision 1222 (B.A.N.),  
1167-20041019  
Zone de commerce international de  
Montréal à Mirabel  
Investissement étranger  
Lettre, 1334-20041109
- Propos tenus à l'Assemblée nationale:**  
**Réaction du président-directeur  
général de la Société des alcools  
du Québec**  
Communiqué, 192-20060427
- Prospection pétrolière**  
Québec  
Document, 130-20060405
- Prostitution juvénile**  
Enquête  
Pétition, 508-20031203

## INDEX

- Proteau, Alain Paul**  
Société des alcools du Québec  
Prix  
Négociation  
Courriel, 184-20060426
- Protecteur des usagers en matière de santé et de services sociaux**  
Rapport annuel 2002-2003,  
251-20031023, 406-20031120  
Rapport annuel 2003-2004,  
962-20040609  
Rapport annuel 2004-2005,  
2055-20050616  
Rapport annuel 2005-2006,  
391-20060614
- Protecteur du citoyen** *Voir aussi*  
**Protectrice du citoyen**  
Contrat  
Règlement  
Décision 1178-1 (B.A.N.),  
502-20031203  
Décision 1178-2 (B.A.N.),  
503-20031203  
Loi modifiant la Loi sur l'immigration au Québec  
Commentaire, 924-20040528  
Plan stratégique 2004-2008,  
1191-20041020  
Rapport annuel 2002-2003,  
337-20031105  
Rapport annuel 2003-2004,  
982-20040610  
Rapport annuel 2004-2005,  
2032-20050615  
Rapport annuel 2005-2006,  
403-20060614
- Protection**  
Berge  
Côte-Nord (région)  
Pétition, 560-20061025  
Document  
Ministère du Conseil exécutif  
Lettre, 1707-20050405  
Épargnant  
Audition publique  
Rapport, 882-20070220  
Parc national du Mont-Orford  
Pétition, 1682-20050323  
Patrimoine naturel  
Piedmont (municipalité),  
902-20070220  
Prévost (ville), 902-20070220  
Saint-Hippolyte (municipalité),  
902-20070220
- Saumon  
Conseil Innu Takuaikan Uashat Mak  
Mani-Utenam  
Gouvernement  
Entente, 538-20031209
- Protection de la jeunesse** *Voir aussi*  
**Ministre déléguée à la Protection de la jeunesse et à la Réadaptation**  
Pétition, 383-20060613
- Protectrice du citoyen** *Voir aussi*  
**Protecteur du citoyen**  
Démission  
Lettre, 2255-20051101
- Protocole d'accueil**  
Régie régionale de la santé et des services sociaux de Montréal-Centre  
Usager  
Lettre, 635-20031217
- Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique**, 1732-20050407  
Approbation  
Motion, 1733-20050407  
Note explicative, 1732-20050407
- Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques**, 5-20060315, 2364-20051117  
Approbation  
Motion, 6-20060315, 2365-20051117  
Note explicative, 636-20061114
- Protocole d'entente**  
France  
Sécurité sociale  
Étudiant  
Avenant, 789-20040401  
Approbation  
Motion, 790-20040401
- Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants**, 785-20040401  
Approbation  
Motion, 786-20040401

## INDEX

- Protocole portant sur les questions spécifiques aux matériels d'équipement aéronautiques à la Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles**  
 Approbation  
 Motion, 320-20060607, 321-20060607
- Publication *Voir aussi Coffret***  
 Dorion, François  
 Compensation financière  
 Pétition, 2486-20051208
- Publicité *Voir aussi Campagne d'information***  
 Femme  
 Exploitation  
 Pétition, 841-20061213  
 Gouvernement fédéral  
 Note, 903-20070220
- Purin**  
 Île Sainte-Thérèse  
 Pétition, 2500-20051209
- Q**
- Qualité de la vie**  
 Centre d'hébergement et de soins de longue durée  
 Pétition, 674-20061116
- Quasiturbine**  
 Technologie  
 Développement  
 Pétition, 945-20040604
- Québec *Voir aussi Association des régions du Québec; Association parlementaire Nouveau-Brunswick-Québec; Code civil du Québec; Hors Québec; Nord-du-Québec (région); Obligations d'épargne du Québec***  
 Nation  
 Reconnaissance  
 Motion sans préavis, 726-20061129, 727-20061129  
 Prospection pétrolière  
 Document, 130-20060405
- Québec (citoyens)**  
 Activité parascolaire  
 Pétition, 2404-20051124  
 Adoption d'enfant  
 Dossier  
 Règlement  
 Pétition, 1904-20050519
- Loi  
 Modification  
 Pétition, 2532-20051213  
 Pétition, 877-20061214  
 Régime québécois d'assurance parentale  
 Pétition, 2045-20050615  
 Agent de conservation  
 Effectif  
 Pétition, 630-20031217  
 Agression sexuelle  
 Hors Québec  
 Demers, Mirlande  
 Indemnisation  
 Pétition, 2327-20051110  
 Aide aux travailleurs accidentés (organisme)  
 Pétition, 613-20061101  
 Appareil d'imagerie par résonance magnétique  
 Centre hospitalier de Rivière-du-Loup  
 Pétition, 83-20030617  
 Aquarium du Québec  
 Pétition, 71-20060322  
 Autoroute 25  
 Aménagement  
 Pétition, 2105-20050616, 2109-20050616  
 Autoroute 30  
 Construction  
 Pétition, 470-20031128, 471-20031128  
 Autoroute 73  
 Aménagement  
 Pétition, 1805-20050426  
 Boisson artisanale  
 Vente  
 Pétition, 65-20060321  
 Bombardier (compagnie)  
 Métro de Montréal  
 Octroi de contrats  
 Pétition, 72-20060322  
 Cégep  
 Frais de scolarité  
 Pétition, 1398-20041117  
 Centrale thermique du Suroît  
 Projet  
 Pétition, 984-20040610  
 Centre de la petite enfance  
 Avenir  
 Pétition, 2373-20051122  
 Financement  
 Pétition, 1878-20050511, 1892-20050517, 1893-20050517, 1918-20050526, 1919-20050526, 1966-20050607, 2204-20051025, 2222-20051026

## INDEX

- Québec (citoyens)(suite)**
- Tarifcation
    - Pétition, 55–20030611, 128–20030619
  - Centre de réadaptation en déficience intellectuelle de Québec
    - Pétition, 755–20040325
  - Centre de santé et services sociaux de la Baie-des-Chaleurs
    - Équilibre budgétaire
      - Plan
        - Pétition, 120–20060330
  - Centre d'hébergement et de soins de longue durée
    - Construction
      - Pétition, 2557–20051214
  - Centre hospitalier d'Amqui
    - Services
      - Pétition, 782–20040331
  - Centre hospitalier de Lachine
    - Mission
      - Pétition, 1222–20041026
  - Centre hospitalier de l'Université de Montréal
    - Construction
      - Projet
        - Pétition, 1745–20050412
  - Charte de la langue française
    - Application
      - Pétition, 134–20060405
  - Chasse
    - Original
      - Gestion
        - Plan
          - Pétition, 1595–20050308, 1596–20050308, 1609–20050310, 1610–20050310
  - Cherfi, Mohamed
    - Réfugié
      - Motion
        - Pétition, 695–20040309, 699–20040310, 731–20040318, 756–20040325, 834–20040421
  - Chiropratique
    - Soins
      - Pétition, 147–20030620
  - Cinémathèque
    - Financement
      - Pétition, 753–20040324
  - Cité de la Santé de Laval
    - Hémodynamie
      - Services
        - Pétition, 2019–20050614
  - CLSC
    - Établissement de santé
      - Fusion
        - Pétition, 1066–20040616
  - Club Appalaches
    - Droits de chasse
      - Pétition, 828–20040408
    - Droits de pêche
      - Pétition, 828–20040408
  - Code civil du Québec
    - Article 1967
      - Modification
        - Pétition, 380–20060613
  - Commerce de détail
    - Heures d'affaires
      - Pétition, 1320–20041103
  - Commission parlementaire
    - Enseignement secondaire
      - Histoire
        - Réforme
          - Pétition, 417–20060614
  - Commonwealth Plywood Ltée (compagnie)
    - Scierie
      - Pétition, 180–20060425
  - Contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier
    - Abitibi (municipalité régionale de comté)
      - Pétition, 66–20060321
  - Développement énergétique
    - Politique gouvernementale
      - Pétition, 2426–20051201
  - Don d'organes
    - Refus
      - Pétition, 2328–20051110
  - École primaire
    - Richelieu (ville)
      - Pétition, 911–20040526
  - Tabac
    - Pétition, 1597–20050308
  - École primaire de la Clé-des-Champs
    - Transport scolaire
      - Pétition, 2409–20051125
  - École publique
    - Religion
      - Enseignement
        - Pétition, 1594–20050308, 1640–20050316, 1693–20050324, 1694–20050324, 1695–20050324, 1698–20050324, 1700–20050324, 1701–20050324, 1917–20050526
  - École secondaire
    - Tabac
      - Pétition, 1597–20050308
  - École secondaire Pierre-Laporte
    - Musique
      - Programme
        - Financement
          - Pétition, 825–20040408, 870–20040512

## INDEX

- Québec (citoyens)(suite)**
- Électricité
    - Tarification
      - Pétition, 671-20031218, 735-20061130, 815-20040407
  - Emploi-Québec
    - Fonctionnement
      - Montérégie (région)
        - Pétition, 761-20040330
  - Enseignement collégial
  - Philosophie
    - Pétition, 1414-20041123, 1415-20041123
  - Esker
  - Eau
    - Nationalisation
      - Pétition, 70-20060322
  - Essence
    - Prix
      - Pétition, 1399-20041117
  - Étiquetage
    - Organisme génétiquement modifié
      - Pétition, 1197-20041020
  - Étudiant
    - Dettes
      - Pétition, 1744-20050412
  - Fabrazyme
    - Régie de l'assurance maladie du Québec
      - Remboursement
        - Pétition, 1539-20041215
  - Fédération des producteurs acéricoles du Québec
    - Pétition, 1692-20050324
  - Femme
    - Violence
      - Campagne d'information
        - Pétition, 1463-20041206, 1496-20041210
  - Fête nationale
    - Financement
      - Pétition, 1724-20050406, 1778-20050420, 1910-20050524
  - Feu de circulation
    - Beloeil (ville)
      - Pétition, 2410-20051125
  - Forêt Quareau
    - ZEC
      - Création
        - Pétition, 647-20061114
  - Gang de rue
    - Pétition, 842-20061213
  - Gaz à effet de serre
    - Pétition, 813-20061208
  - Gouvernement
    - Centre local de développement
      - Entente
        - Pétition, 619-20031217
    - Fédération des médecins spécialistes du Québec
      - Négociation
        - Pétition, 714-20061123
    - Halte routière
      - Aménagement
        - Pétition, 1067-20040616, 1094-20040617
    - HLM
      - Pétition, 361-20031111, 447-20031126, 505-20031203, 852-20040505, 1655-20050317, 1774-20050419
    - Hôpital Saint-Louis
      - Services d'urgence
        - Accessibilité
          - Pétition, 626-20031217
    - Infirmière
      - Compétence
        - Reconnaissance
          - Pétition, 781-20061207
    - Jardin zoologique du Québec
      - Pétition, 71-20060322, 203-20060502
    - La Croisée des chemins (organisme)
      - Financement
        - Pétition, 2488-20051208
    - Langue française
      - Média
        - Pétition, 1725-20050406
    - LeBoutillier, Yves-André
      - Déclaration
        - Pétition, 677-20031218
    - Loi sur l'aide aux personnes et aux familles
      - Pétition, 1478-20041208, 1479-20041208
    - Loi sur le cinéma
      - Modification
        - Pétition, 771-20061206
    - Loi sur les agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux
      - Pétition, 592-20031215, 629-20031217
    - Loi visant à lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale
      - Pétition, 612-20061101
    - Lutte contre la criminalité
      - Loi
        - Modification, 842-20061213
    - Maladie d'Alzheimer
      - Personne âgée
        - Traitement
          - Centre d'accueil
            - Pétition, 1753-20050413, 1768-20050414, 1781-20050420, 1811-20050427, 1812-20050427,

INDEX

- Québec (citoyens)**(*suite*)  
 1947-20050603,  
 1993-20050610,  
 2044-20050615  
 Maladie de Parkinson  
 Services de santé  
 Pétition, 1538-20041215  
 Maladie environnementale  
 Programme d'aide  
 Pétition, 716-20061123  
 Maladie incurable  
 Enfant  
 Médicament  
 Paiement  
 Pétition, 121-20060330  
 Médicament  
 Gratuité  
 Pétition, 1424-20041125  
 Motocyclette  
 Assurances  
 Pétition, 2143-20051018,  
 2170-20051019,  
 2171-20051019,  
 2172-20051019,  
 2173-20051019,  
 2174-20051019,  
 2180-20051020,  
 2182-20051020,  
 2179-20051020,  
 2201-20051025,  
 2202-20051025,  
 2203-20051025,  
 2220-20051026,  
 2221-20051026,  
 2224-20051026,  
 2219-20051026,  
 2237-20051027,  
 2258-20051101,  
 2261-20051101,  
 2262-20051101,  
 2257-20051101,  
 2283-20051102,  
 2284-20051102,  
 2285-20051102,  
 2286-20051102,  
 2287-20051102,  
 2289-20051102,  
 2291-20051102,  
 2295-20051103,  
 2296-20051103,  
 2294-20051103,  
 2306-20051108,  
 2304-20051108,  
 2320-20051109,  
 2345-20051115,  
 2359-20051116,  
 2401-20051123,  
 2467-20051207,  
 2487-20051208,  
 2498-20051209,  
 47-20060316, 81-20060323,  
 140-20060406,  
 150-20060411,  
 151-20060411,  
 274-20060525,  
 288-20060531,  
 326-20060607, 382-20060613  
 Neurologie  
 Services  
 Victoriaville (ville)  
 Pétition, 715-20040316  
 Norbourg  
 Commission d'enquête  
 Pétition, 207-20060503  
 Organisme communautaire  
 Famille  
 Financement  
 Pétition, 812-20061208,  
 867-20061214  
 Organisme génétiquement modifié  
 Étiquetage  
 Pétition, 2485-20051208  
 Parc Aquarium du Québec  
 Pétition, 203-20060502  
 Parc national du Mont-Orford  
 Courriel, 319-20060606  
 Pétition, 259-20060523  
 Protection  
 Pétition, 1682-20050323  
 Parent  
 Allocation  
 Pétition, 341-20060608  
 Pascagama  
 Aire protégée  
 Pétition, 159-20060412,  
 384-20060613, 880-20061214  
 Patrimoine naturel  
 Protection  
 Piedmont (municipalité),  
 902-20070220  
 Prévost (ville), 902-20070220  
 Saint-Hippolyte (municipalité),  
 902-20070220  
 Pavillon Notre-Dame  
 La Guadeloupe (circonscription  
 électorale)  
 Pétition, 261-20060523  
 Pépinière  
 Secteur public  
 Pétition, 781-20040331,  
 826-20040408, 985-20040610  
 Physiothérapie  
 Piscine  
 Services  
 Pétition, 54-20030611  
 Pipeline  
 Ultramar (compagnie)  
 Aménagement  
 Boisé de Verchères  
 Pétition, 2368-20051117

## INDEX

- Québec (citoyens)(suite)**  
 Piscine gonflable  
 Sécurité  
 Pétition, 255-20060518  
 Plavix  
 Régime d'assurance médicaments  
 Remboursement  
 Pétition, 1497-20041210,  
 1498-20041210,  
 1504-20041213  
 Pont  
 Construction  
 Lotbinière (circonscription  
 électorale)  
 Pétition, 621-20061102  
 Prélèvement d'organes  
 Pétition, 696-20040309,  
 986-20040610  
 Procréation assistée  
 Frais  
 Pétition, 897-20070220,  
 901-20070220  
 Production porcine  
 Moratoire  
 Pétition, 785-20061207  
 Programme d'adaptation de domicile  
 Indexation  
 Pétition, 448-20060615  
 Programme de prêts et bourses  
 Pétition, 744-20040323  
 Protection de la jeunesse  
 Pétition, 383-20060613  
 Publicité  
 Femme  
 Exploitation  
 Pétition, 841-20061213  
 Rang Sainte-Philomène ouest  
 Parisville (municipalité)  
 Aménagement  
 Pétition, 254-20060518  
 Régie du logement  
 Gestion des plaintes  
 Délai  
 Pétition, 734-20061130  
 Relais de motoneige  
 Alcool  
 Consommation  
 Pétition, 2489-20051208  
 Religion  
 Enseignement  
 Pétition, 1572-20041216,  
 1573-20041216  
 Replagal  
 Régie de l'assurance maladie du  
 Québec  
 Remboursement  
 Pétition, 1539-20041215  
 Retraite  
 Revenu  
 Indexation  
 Pétition, 416-20031120  
 Retrouvailles  
 Renseignement personnel  
 Accès  
 Pétition, 2530-20051213  
 Rivière du Lièvre  
 Gestion  
 Pétition, 80-20060323  
 Route 143  
 Aménagement  
 Pétition, 202-20060502  
 Route 169  
 Sécurité  
 Saint-Bruno (municipalité)  
 Pétition, 1769-20050414  
 Route 170  
 Sécurité  
 Saint-Bruno (municipalité)  
 Pétition, 1769-20050414  
 Route 198  
 Aménagement  
 Pétition, 2305-20051108  
 Sac de plastique non biodégradable  
 Loi  
 Pétition, 327-20060607,  
 2236-20051027  
 Sage-femme  
 Pétition, 1916-20050526,  
 1936-20050601  
 Santé mentale  
 Organisme communautaire  
 Financement  
 Pétition, 210-20060504  
 Traitement  
 Pétition, 1895-20050518  
 Scierie Norbois  
 Rivière-Pentecôte (municipalité)  
 Pétition, 128-20060404  
 Sentier de motoneige  
 Ouverture  
 Pétition, 2494-20051209  
 Services de garde  
 Milieu familial  
 Pétition, 2290-20051102  
 Services de garde à l'enfance  
 Gestion  
 Pétition, 2402-20051123,  
 2411-20051125,  
 2416-20051129,  
 2417-20051129,  
 2419-20051130,  
 2420-20051130,  
 2425-20051201,  
 2440-20051202,  
 2499-20051209  
 Pétition, 2502-20051209,  
 2572-20051215  
 Services de santé  
 Professionnel  
 Organisation du travail  
 Pétition, 782-20061207

## INDEX

- Québec (citoyens) (suite)**  
 Site d'enfouissement  
 Argenteuil (circonscription électorale)  
 Pétition, 82-20060323  
 Mirabel (circonscription électorale)  
 Pétition, 82-20060323  
 Soins préhospitaliers d'urgence  
 Pétition, 1717-20050405  
 Syndrome de la Tourette  
 Besoin  
 Pétition, 625-20031217  
 Télé-Québec  
 Mandat  
 Pétition, 862-20040511  
 Terminal méthanier  
 Cacouna (municipalité)  
 Aménagement  
 Pétition, 317-20060606  
 Train de banlieue  
 Montréal - Les Moulins (municipalité régionale de comté)  
 Construction  
 Pétition, 2104-20050616  
 Services  
 Saint-Jérôme (ville)  
 Pétition, 667-20031218  
 Transport ambulancier  
 Laurierville  
 Pétition, 48-20060316  
 Transport en commun  
 Financement  
 Pétition, 631-20031217  
*Un milieu ouvert sur ses écoles*  
 Projet  
 Aide financière  
 Bordeaux-Cartierville (secteur)  
 Pétition, 1030-20040615  
 Université  
 Frais de scolarité  
 Remboursement  
 Programme  
 Mise en oeuvre  
 Pétition, 1638-20050316  
 Vallée des Montagnes blanches  
 Aire protégée  
 Pétition, 159-20060412,  
 384-20060613, 880-20061214
- Québec (région) (citoyens)**  
 Conseil du statut de la femme  
 Financement  
 Pétition, 729-20040318,  
 730-20040318  
 Secrétariat à la condition féminine  
 Financement  
 Pétition, 729-20040318,  
 730-20040318
- Québec (ville) (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 1719-20050405
- Prostitution juvénile  
 Enquête  
 Pétition, 508-20031203
- Quebec-Actual versus Reasonable Waits Between Appointment with Specialist and Treatment, 1994 through 2005**  
 Graphique, 205-20060502
- Québec innovant et prospère, Un (document), 769-20061206**
- Québec plus prospère, Un (document), 912-20070220**
- Quota**  
 Visite médicale  
 Pétition, 577-20031212
- R**
- Rachat de service**  
 Régie de l'assurance maladie du Québec (ex-employés)  
 Pétition, 1092-20040617
- RAMQ Voir Régie de l'assurance maladie du Québec**
- Rang Sainte-Philomène ouest**  
 Parisville (municipalité)  
 Aménagement  
 Pétition, 254-20060518
- Rapport Brunet Voir Groupe de travail sur le rôle de l'État québécois dans le capital de risque**
- Rapport d'activité 2005-2006**  
 Revenu Québec  
 Renseignement personnel  
 Fichier  
 Plan d'utilisation, 464-20061017
- Rapport définitif sur l'assurance automobile publique au Nouveau-Brunswick (document), 847-20040428**
- Rapport financier préliminaire 2002-2003**  
 Commission de la représentation électorale du Québec,  
 15-20030605  
 Directeur général des élections du Québec, 16-20030605

INDEX

- Rapport financier préliminaire 2003-2004**  
 Commission de la représentation électorale du Québec, 793-20040401  
 Directeur général des élections du Québec, 792-20040401
- Rapport financier préliminaire 2004-2005**  
 Commission de la représentation électorale du Québec, 1711-20050405  
 Directeur général des élections du Québec, 1710-20050405
- Rapport financier préliminaire 2005-2006**  
 Commission de la représentation électorale du Québec, 126-20060404  
 Directeur général des élections du Québec, 125-20060404
- Rapport quinquennal 2000-2005**  
 Formation professionnelle  
 Loi  
 Application, 2072-20050616  
 Loi favorisant le développement de la formation de la main-d'oeuvre  
 Application, 2072-20050616
- Rapport sur la mise en oeuvre de la Loi sur le Conseil des aînés 1999-2004**  
 Audition publique  
 Rapport, 895-20070220
- Rapports annuels de Télé-Québec au CRTC**  
 Tableau, 1921-20050527
- Raymond Chabot Grant Thornton (firme)**  
*Bilan 2002 de la gestion des matières résiduelles au Québec* (document)  
 Rapport, 370-20031113
- Rayon d'espoir pour les victimes d'actes criminels et les sauveteurs (document),**  
 997-20040611
- Réaliser le Québec de demain!**  
 Dépliant, 1920-20050527
- Reboisement**  
 Mesure gouvernementale  
 Pétition, 666-2031218
- Recherche évaluative sur les mécanismes d'identification des électeurs**  
 Sogémap inc. (firme)  
 Rapport, 558-20031211
- Réconcilier l'irréconciliable — S'attaquer au déséquilibre fiscal au Canada (document)**  
 Conseil de la fédération, 161-20060413
- Reconnaissance et financement de la Fédération québécoise des gestionnaires de zecs pour les années 2001, 2002 et 2003 (document),** 350-20031106
- Recrutement Voir aussi Embauche**  
 Employé  
 Assemblée nationale  
 Règlement  
 Décision 1211 (B.A.N.), 1023-20040615  
 Médecin étranger  
 Région  
 Lettre, 1436-20041126
- Recyc-Québec Voir Société québécoise de récupération et de recyclage**
- Réduction d'impôt (document),**  
 766-20040330
- Référendum**  
 Municipalité  
 Rapport, 1151-20041019  
 Société de développement commercial  
 Coût  
 Pétition, 282-20060530
- Réforme**  
 Histoire  
 Enseignement secondaire  
 Commission parlementaire  
 Pétition, 417-20060614  
 Sénat  
 Journal  
 Article, 845-20040427  
 Système de santé  
*The Guardian* (journal)  
 Article, 917-20040527
- Réforme de l'accès à l'information: le choix de la transparence, Une (document)**  
 Audition publique  
 Rapport, 869-20040512
- Réforme du mode de scrutin, La (document),** 524-20031204

INDEX

- Réforme parlementaire** *Voir aussi* **Sous-commission de la réforme parlementaire**  
 Projet, 1000-20040611  
 Proposition, 971-20040610
- Réfugié** *Voir aussi* **Immigrant; Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes**  
 Cherfi, Mohamed  
 Motion  
 Pétition, 695-20040309, 699-20040310, 731-20040318, 756-20040325, 834-20040421
- Refus**  
 Don d'organes  
 Pétition, 2328-20051110
- Régie de l'assurance-dépôts du Québec**  
 Rapport annuel 2002, 94-20030619  
 Rapport annuel 2003-2004, 855-20040506
- Régie de l'assurance maladie du Québec**  
 Centre de santé et de services sociaux de la Montagne  
 Renseignement personnel  
 Entente, 363-20060613  
 Centre de santé et de services sociaux de Témiscouata  
 Renseignement personnel  
 Entente, 306-20060605  
 Centre de santé et de services sociaux de Thetford  
 Renseignement personnel  
 Entente, 305-20060605  
 Centre de santé et de services sociaux des Collines  
 Renseignement personnel  
 Entente, 307-20060605  
 Curateur public du Québec  
 Renseignement personnel  
 Entente, 1185-20041020  
 Fabrazyme  
 Remboursement  
 Pétition, 1536-20041215, 1539-20041215  
 Héma-Québec  
 Renseignement personnel  
 Entente  
 Modification  
 Avis, 10-20060315  
 Ministère du Revenu  
 Renseignement personnel  
 Entente, 34-20030610
- Plan stratégique 2004-2008, 1033-20040616  
 Président-directeur général  
 Audition  
 Rapport, 617-20031217, 896-20070220, 1564-20041216, 2570-20051215  
 Rapport annuel 2002-2003, 186-20031021  
 Rapport annuel 2003-2004, 1032-20040616  
 Rapport annuel 2004-2005, 2115-20051018  
 Rapport annuel 2005-2006, 513-20061019  
 Replagal  
 Remboursement  
 Pétition, 1536-20041215, 1539-20041215
- Régie de l'assurance maladie du Québec (ex-employés)**  
 Rachat de service  
 Pétition, 1092-20040617
- Régie de l'énergie**  
 Essence  
 Prix  
 Rapport, 1212-20041026  
 Tableau, 858-20040506  
 Hydro-Québec  
 Demande  
 Motion  
 Amendement  
 Règlement de l'Assemblée nationale  
 Décision, 1632-20050316  
 Rapport annuel 2002-2003, 122-20030619, 244-20031023  
 Rapport annuel 2003-2004, 1018-20040615  
 Rapport annuel 2004-2005, 2227-20051027  
 Rapport annuel 2005-2006, 367-20060613
- Régie des alcools, des courses et des jeux**  
 Rapport annuel 2002-2003, 313-20031104  
 Rapport annuel 2003-2004, 1392-20041117  
 Rapport annuel 2004-2005, 2534-20051214  
 Rapport annuel 2005-2006, 719-20061129
- Régie des installations olympiques**  
 Rapport annuel 2001-2002, 32-20030610

INDEX

- Régie des installations olympiques** *(suite)*  
 Rapport annuel 2002-2003, 821-20040408  
 Rapport annuel 2003-2004, 1735-20050407  
 Rapport annuel 2004-2005, 253-20060518
- Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec**  
 Plan stratégique 2006-2009, 804-20061208  
 Rapport annuel 2002-2003, 247-20031023  
 Rapport annuel 2003-2004, 1302-20041102  
 Rapport annuel 2004-2005, 2167-20051019  
 Rapport annuel 2005-2006, 516-20061019
- Régie des rentes du Québec** *Voir aussi*  
**Régime de rentes du Québec**  
*Adapter le Régime des rentes aux nouvelles réalités du Québec* (document), 242-20031023  
 Convention de performance et d'imputabilité 2003, 114-20030619  
 Convention de performance et d'imputabilité 2005, 2029-20050615  
 Plan d'action 2003-2004, 116-20030619  
 Plan d'action 2004-2005, 1080-20040617  
 Plan d'action 2005-2006, 2028-20050615  
 Plan d'action 2006-2011, 372-20060613  
 Plan stratégique 2006-2011, 372-20060613  
 Rapport annuel 2002-2003, 115-20030619  
 Rapport annuel 2003-2004, 1079-20040617  
 Rapport annuel 2004-2005, 2027-20050615  
 Rapport annuel 2005-2006, 370-20060613
- Régie du bâtiment du Québec**  
 Plan stratégique 2006-2009, 40-20060316  
 Président-directeur général  
 Audition  
 Rapport, 438-20060615  
 Rapport annuel 2002-2003, 357-20031111, 615-20031217  
 Rapport annuel 2003-2004, 1045-20040616
- Rapport annuel 2004-2005, 2031-20050615  
 Rapport annuel 2005-2006, 527-20061019
- Régie du cinéma**  
 Plan stratégique 2005-2008, 36-20060316  
 Rapport annuel 2002-2003, 237-20031022  
 Rapport annuel 2003-2004, 1145-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005, 2166-20051019  
 Rapport annuel 2005-2006, 587-20061031
- Régie du logement**  
 Convention de performance et d'imputabilité, 32-20060316  
 Gestion des plaintes  
 Délai  
 Pétition, 734-20061130  
 Plan stratégique 2005-2008, 31-20060316  
 Rapport annuel 2002-2003, 279-20031104  
 Rapport annuel 2003-2004, 1037-20040616  
 Rapport annuel 2004-2005, 1996-20050613  
 Rapport annuel 2005-2006, 669-20061116
- Régie intermunicipale Argenteuil-Deux-Montagnes**  
 Administration  
 Lettre, 739-20061201  
 Coalition des citoyens et citoyennes  
 Document d'information, 740-20061201
- Régie régionale de la santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches**  
 Rapport annuel 2002-2003, 642-20031218
- Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2002-2003, 191-20031021  
 Rapport annuel 2002-2003, 194-20031021
- Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine**  
 Gestion des plaintes

INDEX

- Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine** *(suite)*  
 Rapport annuel 2002-2003, 650-20031218  
 Rapport annuel 2002-2003, 641-20031218
- Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2002-2003, 736-20040323  
 Rapport annuel 2002-2003, 638-20031218
- Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Montérégie**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2002-2003, 652-20031218  
 Rapport annuel 2002-2003, 196-20031021
- Régie régionale de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2002-2003, 649-20031218  
 Rapport annuel 2002-2003, 640-20031218
- Régie régionale de la santé et des services sociaux de Lanaudière**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2002-2003, 737-20040323  
 Rapport annuel 2002-2003, 644-20031218
- Régie régionale de la santé et des services sociaux de Laval**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2002-2003, 651-20031218  
 Rapport annuel 2002-2003, 643-20031218
- Régie régionale de la santé et des services sociaux de l'Estrie**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2002-2003, 648-20031218  
 Rapport annuel 2002-2003, 252-20031023
- Régie régionale de la santé et des services sociaux de l'Outaouais**  
 Rapport annuel 2002-2003, 195-20031021, 738-20040323
- Régie régionale de la santé et des services sociaux de Montréal-Centre**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2002-2003, 907-20040526  
 Maintien à domicile  
 Services  
 Budget  
 Lettre, 233-20031021  
 Rapport annuel 2002-2003, 639-20031218  
 Usager  
 Protocole d'accueil  
 Lettre, 635-20031217
- Régie régionale de la santé et des services sociaux de Québec**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2002-2003, 647-20031218  
 Maintien à domicile  
 Services  
 Budget  
 Lettre, 233-20031021  
 Rapport annuel 2002-2003, 253-20031023
- Régie régionale de la santé et des services sociaux des Laurentides**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2002-2003, 190-20031021  
 Rapport annuel 2002-2003, 193-20031021
- Régie régionale de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2002-2003, 646-20031218  
 Rapport annuel 2002-2003, 636-20031218
- Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik**  
 Audition  
 Rapport annuel 2002-2003  
 Rapport, 1173-20041019  
 Rapport annuel 2002-2003, 645-20031218  
 Rapport annuel 2003-2004, 1411-20041123  
 Rapport annuel 2005-2006, 680-20061121

## INDEX

- Régie régionale de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean**  
Gestion des plaintes  
Rapport annuel 2002-2003, 818-20040408  
Rapport annuel 2002-2003, 637-20031218
- Régime d'assurance automobile**  
Modification  
Pétition, 864-20040511
- Régime d'assurance médicaments**  
Cotisation  
Évaluation  
Rapport, 1807-20050427  
Personne âgée  
Pétition, 1456-20041203  
Plavix  
Remboursement  
Pétition, 1004-20040611, 1063-20040616, 1497-20041210, 1498-20041210, 1504-20041213
- Régime de rentes du Québec** *Voir aussi Adapter le Régime des rentes aux nouvelles réalités du Québec (document)*  
Analyse actuarielle 2003, 1459-20041206
- Régime de retraite** *Voir aussi Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances*  
Assemblée nationale  
Membre  
Règlement  
Décision 1271 (B.A.N.), 1960-20050607  
Décision 1312 (B.A.N.), 174-20060425  
Association des retraitées et retraités de l'enseignement du Québec  
Indexation  
Pétition, 2561-20051214  
Employé  
Pétition, 967-20040609
- Régime québécois d'assurance parentale**  
Adoption d'enfant  
Pétition, 2045-20050615  
Gouvernement fédéral  
Renseignement personnel  
Entente, 200-20060502
- Région** *Voir aussi Association des régions du Québec; Devenir maître de son développement - La force des régions (document); Fonds d'intervention économique régional; Ministère des Affaires municipales et des Régions; Ministère des Régions; Parc régional; Plan d'action pour la relance des grandes villes-centres et de leur région (1993) (document); Région administrative; aux noms des Conférences régionales des élus, p. ex.: Conférence régionale des élus de Chaudière-Appalaches*  
Médecin étranger  
Recrutement  
Lettre, 1436-20041126  
Salle d'urgence  
Situation  
Tableau, 905-20040525
- Région administrative**  
Transport ambulancier  
Statistiques 2004-2005, 278-20060526  
Statistiques 2005-2006, 278-20060526
- Registraire des entreprises**  
Rapport annuel 2003-2004, 1337-20041110  
Rapport annuel 2004-2005, 16-20060315  
Rapport annuel 2005-2006, 590-20061031  
Société de gestion du Fonds Jeunesse  
Rapport, 279-20060530
- Registre**  
Conseil d'agglomération  
Longueuil (ville)  
Budget  
Contestation, 133-20060405
- Registre de l'état civil**  
Consultation  
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport  
Directeur de l'état civil  
Renseignement personnel  
Entente, 216-20060509
- Registre des lobbyistes**  
Extrait  
Magna Entertainment Corp. (compagnie), 1473-20041207  
Magna Entertainment Corp. (compagnie)  
Information, 1999-20050613

INDEX

- Registre des lobbyistes** (*suite*)  
 Rapport annuel 2002-2003, 284-20031104  
 Rapport annuel 2003-2004, 1271-20041102  
 Rapport annuel 2004-2005, 2190-20051025  
 Rapport annuel 2005-2006, 575-20061031
- Règlement** *Voir aussi* **Projet de règlement; Règlement de l'Assemblée nationale**  
 Eau potable  
     Sainte-Croix (municipalité)  
         Camping Belle-Vue (campeurs)  
         Pétition, 987-20040610  
 Eau souterraine  
     Sainte-Croix (municipalité)  
         Camping Belle-Vue (campeurs)  
         Pétition, 987-20040610  
 Enfant  
     Pension alimentaire  
         Modification  
         Communiqué, 342-20031106  
 Loi électorale  
     Modification  
         Rapport, 795-20040401
- Règlement de la mise en oeuvre de l'entente relative au programme des classes d'entraînement dans le domaine de la danse professionnelle**  
 Mise en oeuvre  
     Décret no 1253-2005, 69-20060322
- Règlement de l'Assemblée nationale** *Voir aussi* **Motion; Motion sans préavis**  
 Application  
     Lettre, 550-20031210  
 Décision  
     Procès-verbal (10 novembre 2004)  
         Extrait, 1631-20050316  
     Procès-verbal (24 novembre 2004)  
         Extrait, 1632-20050316  
 Enseignant  
     Ordre professionnel  
         Motion  
         Amendement  
         Décision, 1631-20050316  
 Modification  
     Décision 1174 (B.A.N.), 499-20031203  
 Régie de l'énergie  
     Demande  
         Hydro-Québec  
         Motion  
         Amendement  
         Décision, 1632-20050316
- Règlement sur la sécurité des barrages**  
 Modification  
     Pétition, 258-20031028
- Règlement sur le soutien du revenu**  
 Note explicative, 1482-20041208
- Regret (poème)**  
 Extrait, 2225-20051026
- Regroupement** *Voir aussi* **Commission de consultation sur le regroupement municipal; Coûts d'une "défusion" des huit nouvelles villes issues des regroupements dans les régions métropolitaines de recensement, Les (document); Fusion**  
 Municipalité  
     Lettre, 1096-20040617
- Regroupement des organismes communautaires et alternatifs en santé mentale du Bas du Fleuve**  
 Loi sur les agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux  
     Pétition, 714-20040316
- Regroupement d'organismes représentant les personnes handicapées physiques et mentales**  
*Ensemble pour l'inclusion* (document), 936-20040602
- Regroupement pour l'équité en santé et services sociaux**  
 Ministre de la Santé et des Services sociaux  
     Réunion  
         Compte rendu, 2376-20051122
- Réinscription**  
 Tableau du Barreau du Québec  
     Bélisle, Guy  
         Pétition, 1514-20041214
- Relais de motoneige**  
 Alcool  
     Consommation  
         Pétition, 2489-20051208
- Relais de poste de Deschambault**  
 Avis de classement, 712-20040316
- Relations commerciales**  
 Médecin  
     Pharmacien  
         Communiqué, 1390-20041116

## INDEX

**Relations commerciales** *(suite)*

Lettre, 1180-20041019,  
1198-20041020,  
1417-20041123

**Religion** *Voir aussi Ensemble religieux de Saint-Paul-d'Abbotsford; Patrimoine religieux; Symbole religieux*

## École publique

## Enseignement

Pétition, 1594-20050308,  
1613-20050310,  
1627-20050315,  
1640-20050316,  
1641-20050316,  
1693-20050324,  
1694-20050324,  
1695-20050324,  
1696-20050324,  
1698-20050324,  
1700-20050324,  
1701-20050324,  
1723-20050406,  
1832-20050505,  
1891-20050517,  
1917-20050526,  
1968-20050607

## Enseignement

Pétition, 1480-20041208,  
1515-20041214,  
1537-20041215,  
1572-20041216,  
1573-20041216

**Remboursement**

## Assurance-emploi

Tribunal administratif du Québec

## Jugement

Pétition, 1820-20050504

## Fabrazyme

Régie de l'assurance maladie du Québec

Pétition, 1536-20041215,  
1539-20041215

## Frais de scolarité

## Université

## Programme

## Mise en oeuvre

Pétition, 1638-20050316

## Plavix

Régime d'assurance médicaments

Pétition, 1004-20040611,  
1063-20040616,  
1497-20041210,  
1498-20041210,  
1504-20041213

## Replagal

Régie de l'assurance maladie du Québec

Pétition, 1536-20041215,  
1539-20041215

**Rémunération**

## Juge

## Cour du Québec

## Cour supérieure

Jugement, 75-20060323

## Cour suprême

Jugement, 2243-20051101

## Cour municipale

## Cour supérieure

Jugement, 75-20060323

## Cour suprême

Jugement, 2243-20051101

## Services de santé et services sociaux

Emploi, 2575-20051215

**Rémunération et autres conditions de travail de M. Jacques Saint-Laurent comme membre et président de la Commission d'accès à l'information (document)**, 1200-20041020**René-Lévesque (circonscription électorale) (citoyens)**

## HLM

Pétition, 360-20031111,  
556-20031210

## Innus

## Gouvernement

## Négociation

Pétition, 1879-20050511

**Renforcement des institutions municipales, Le (document)**, 988-20040610**Renseignement nominatif** *Voir Renseignement personnel***Renseignement particulier**

## Services de garde

## Liste d'attente

opposition officielle, 450-20060615

**Renseignement personnel**

## Centre de la petite enfance

## Personnel

Lettre, 1969-20050607

## Entente

Centre de santé et de services sociaux de la Montagne

Régie de l'assurance maladie du Québec, 363-20060613

Centre de santé et de services sociaux de Témiscouata

Régie de l'assurance maladie du Québec, 306-20060605

## INDEX

**Renseignement personnel**(*suite*)

Centre de santé et de services sociaux de Thetford  
Régie de l'assurance maladie du Québec, 305-20060605  
Financière agricole du Québec, La  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation  
Agri-traçabilité Québec inc.,  
1041-20040616,  
1303-20041102  
Numéro d'identification ministériel  
Programme de stabilisation du revenu agricole,  
1304-20041102  
Office des producteurs de tabac jaune du Québec,  
467-20031128  
Héma-Québec  
Régie de l'assurance maladie du Québec  
Modification  
Avis, 10-20060315  
Immatriculation internationale  
Société de l'assurance automobile du Québec  
Ministère du Revenu,  
412-20031120  
Ministère de la Santé et des Services sociaux  
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, 2310-20051109  
Société de l'assurance automobile du Québec, 798-20040406  
Ministère de l'Éducation  
Cégep, 1013-20040615  
Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille, 1210-20041026  
Programme d'aide financière aux études  
Clientèle, 442-20031126,  
443-20031126,  
1211-20041026  
Université, 1014-20040615  
Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille  
Ministère de la Sécurité publique  
Programme d'assistance-emploi  
Avis, 2229-20051027  
Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris,  
900-20040519  
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité  
Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles,  
146-20060411

Modification  
Programme Allocation-logement  
Société d'habitation du Québec  
Ministère du Revenu,  
1338-20041110  
Montréal (ville)  
Bibliothèque nationale du Québec,  
156-20060412  
Régie de l'assurance maladie du Québec  
Centre de santé et de services sociaux des Collines,  
307-20060605  
Curateur public du Québec,  
1185-20041020  
Ministère du Revenu, 34-20030610  
Régime québécois d'assurance parentale  
Gouvernement fédéral,  
200-20060502  
Registre de l'état civil  
Directeur de l'état civil  
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, 216-20060509  
Sécurité du revenu  
Nouveau-Brunswick, 617-20061102  
Société de l'assurance automobile du Québec  
Commission de la santé et de la sécurité du travail  
Modification, 105-20060329  
Véhicule  
Société de l'assurance automobile du Québec  
Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille, 444-20031126,  
1352-20041110  
Ministère du Revenu  
Fichier  
Plan d'utilisation, 35-20030610  
Rapport d'activité 2002-2003,  
812-20040407  
Rapport d'activité 2003-2004,  
1381-20041116  
Rapport d'activité 2004-2005  
Avis, 2403-20051124  
Retrouvailles  
Accès  
Pétition, 2530-20051213  
Revenu Québec  
Fichier  
Plan d'utilisation  
Rapport d'activité 2005-2006,  
464-20061017  
  
**Renseignements additionnels sur les mesures du budget (document)**  
Extrait, 1890-20050512

INDEX

- Repentigny (ville)**  
 Parc régional  
 Création  
 Pétition, 1945-20050603
- Repentigny (ville) (parents)**  
 École primaire Notre-Dame-des-Champs  
 Fermeture  
 Pétition, 902-20040519
- Repentigny (ville) (citoyens)**  
 Football  
 Activité  
 Lanaudière (région)  
 Pétition, 2043-20050615
- Répercussions d'un échange de terrains sur la biodiversité et l'intégrité écologique du parc national du Mont-Orford, Les (document), 1676-20050323**
- Replagal**  
 Régie de l'assurance maladie du Québec  
 Remboursement  
 Pétition, 1536-20041215,  
 1539-20041215
- Reportage (cédérom)**  
*Le Journal RDI* (émission de télévision)  
 Kanesatake (établissement amérindien), 745-20040323
- Reprographie**  
 Document  
 Député  
 Règlement  
 Décision 1180 (B.A.N.),  
 686-20040309
- République française**  
 Gouvernement  
 Accident du travail  
 Entente  
 Décret n° 740-2006,  
 524-20061019
- République hellénique**  
 Sécurité sociale  
 Entente, 1599-20050309  
 Approbation  
 Motion, 1600-20050309
- République slovaque**  
 Sécurité sociale  
 Entente, 132-20030620  
 Motion  
 Approbation, 133-20030620
- Réseau de la santé et des services sociaux de l'Outaouais**  
 Gestion des plaintes  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 192-20031021
- Réseau des femmes des Laurentides**  
 Politique gouvernementale  
 Femme  
 Position, 579-20031212
- Réseau des services de garde (travailleurs autonomes)**  
 Services de garde à l'enfance  
 Gestion  
 Pétition, 2454-20051206
- Réseau québécois de cardiologie tertiaire**  
*Avis sur l'utilisation des tuteurs médicamenteux à l'intention du ministre de la Santé et des Services sociaux* (document),  
 392-20031118  
 Soins préhospitaliers  
 Lettre, 1355-20041110  
*Sommaire des recommandations du réseau québécois de cardiologie tertiaire* (document),  
 391-20031118
- Résidence**  
 Personne âgée  
 Frais  
 Exemption, 148-20030620
- Résidence La Bellefeuille**  
 Personne âgée  
 Inauguration  
 Lettre, 762-20040330  
 Programme AccèsLogis,  
 832-20040420
- Résidence La Piété**  
 Climatisation  
 Pétition, 277-20060526,  
 447-20060615
- Résidence Saint-Charles-Borromée**  
 Situation  
 Rapport, 533-20031209  
 Usager  
 Traitement  
 Lettre, 422-20031125
- Résolution**  
 Municipalité  
 Comité administratif  
 Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la

INDEX

**Résolution**(suite)

préservation de la biodiversité  
de territoires limitrophes et le  
maintien des activités  
récréotouristiques,  
343-20060608

**Responsable**

Division de la Salle à manger "Le  
Parlementaire"  
Direction des ressources matérielles  
et des restaurants  
Assemblée nationale  
Promotion  
Décision 1243 (B.A.N.),  
1624-20050315  
Service de l'accueil et des  
renseignements  
Direction du protocole et de l'accueil  
Assemblée nationale  
Promotion  
Règlement  
Décision 1323 (B.A.N.),  
241-20060516

**Ressources financières**

Commission spéciale sur la Loi  
électorale  
Règlement  
Décision 1274 (B.A.N.),  
2137-20051018  
Décision 1300 (B.A.N.),  
76-20060323  
Décision 1332 (B.A.N.),  
477-20061017

**Ressources naturelles** *Voir aussi Eau;*  
**Eau souterraine; Forêt**

Péréquation  
Revenu  
Exclusion, 283-20060530

**Retraite** *Voir aussi Commission  
administrative des régimes de  
retraite et d'assurances;*  
**Favoriser la retraite progressive  
(document); Personne retraitée;  
Régime de retraite**

Revenu  
Indexation  
Pétition, 416-20031120

**Retrouvailles**

Renseignement personnel  
Accès  
Pétition, 2530-20051213

**Réunion**

Député  
Parti libéral du Québec  
Municipalité  
Défusion  
Montréal (région ouest)  
Convocation, 84-20030617  
Ministre de la Santé et des Services  
sociaux  
Regroupement pour l'équité en santé  
et services sociaux  
Compte rendu, 2376-20051122

**Réussite scolaire**

Autochtones  
Rapport, 893-20070220

**Revenu**

Péréquation  
Ressources naturelles  
Exclusion, 283-20060530  
Retraite  
Indexation  
Pétition, 416-20031120

**Revenu Québec** *Voir aussi* **Centre de  
perception fiscale**

Bureau  
Sorel-Tracy (région)  
Pétition, 1221-20041026  
Convention de performance et  
d'imputabilité 2004-2005,  
1216-20041026  
Plan d'action 2004-2005,  
1217-20041026  
Plan d'action 2005-2006,  
2069-20050616  
Plan d'action 2006-2007,  
463-20061017  
Plan triennal des sondages 2006-2009  
Avis, 645-20061114  
Rapport annuel 2004-2005,  
2249-20051101  
Rapport annuel 2005-2006,  
589-20061031  
Renseignement personnel  
Fichier  
Plan d'utilisation  
Rapport d'activité 2005-2006,  
464-20061017  
Sondage d'opinion  
Rapport d'activité 2005-2006,  
644-20061114

**Revue Commerce**

*Face cachée de la dette, La*  
Article, 256-20060523

**Revue de programmes 2002-2003,  
mandat d'examen en vue de  
réduire la croissance des**

INDEX

- Revue de programmes 2002-2003, mandat d'examen en vue de réduire la croissance des dépenses, Ministère de la Famille et de l'Enfance - Services de garde (document)(suite) dépenses, Ministère de la Famille et de l'Enfance - Services de garde (document), 367-20031112**
- Revue internationale d'éthique sociétale et gouvernementale - Nouvelles formes de la démocratie - Printemps 2005, vol. 7, n° 1, 651-20061115**
- Richelieu (circonscription électorale) (citoyens)**  
HLM  
Pétition, 353-20031106, 628-20031217  
Revenu Québec  
Bureau  
Sorel-Tracy (région)  
Pétition, 1221-20041026
- Richelieu (ville)**  
École primaire  
Pétition, 911-20040526
- Richmond (circonscription électorale) (citoyens)**  
HLM  
Pétition, 351-20031106
- Richmond (ville) (résidents)**  
Hôpital Saint-Louis  
Services d'urgence  
Accessibilité  
Pétition, 704-20040310
- Rimouski (circonscription électorale) (citoyens)**  
Conseil du trésor  
Service de courrier et de reprographie  
Privatisation  
Rimouski (ville)  
Pétition, 1834-20050505  
Électricité  
Tarification  
Pétition, 733-20061130  
HLM  
Pétition, 483-20031201, 589-20031215  
Organisme communautaire  
Famille  
Financement  
Pétition, 865-20061214
- Sainte-Blandine (municipalité)  
Route 232  
Aménagement  
Pétition, 1451-20041202
- Rimouski (ville)**  
Chemin Duchénier  
Aménagement  
Pétition, 1754-20050413  
Conseil du trésor  
Service de courrier et de reprographie  
Privatisation  
Pétition, 1834-20050505
- RIO Voir Régie des installations olympiques**
- Rivière du Lièvre**  
Gestion  
Pétition, 80-20060323
- Rivière-du-Loup (circonscription électorale) (citoyens)**  
HLM  
Pétition, 417-20031120, 1668-20050322
- Rivière Etamamiou**  
Conseil des Montagnais d'Unamen  
Shipu  
Développement  
Entente, 225-20060511
- Rivière La Guerre**  
Aménagement  
Correspondance, 878-20040513
- Rivière-Pentecôte (municipalité)**  
Scierie Norbois  
Pétition, 128-20060404
- Roberge, Jean-Paul**  
Conditions de travail, 1069-20040616  
Curriculum vitae, 1069-20040616
- Robert-Baldwin (circonscription électorale) (citoyens)**  
HLM  
Pétition, 482-20031201
- Robert, Michel**  
Déclaration, 1816-20050503
- Roberval (circonscription électorale) (citoyens)**  
HLM  
Pétition, 405-20031119, 675-20031218

INDEX

- Roche, Marc**  
 Royaume-Uni  
 Hôpital  
 Financement  
*Le Monde* (journal)  
 Article, 106-20060329
- Rosemont (circonscription électorale)  
 (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 460-20031127,  
 1746-20050412
- Rousseau (circonscription électorale)**  
 Député  
 Entrevue, 153-20060411
- Rousseau (circonscription électorale)  
 (citoyens)**  
 Électricité  
 Tarification  
 Pétition, 804-20040406  
 HLM  
 Pétition, 374-20031113,  
 600-20031216  
 Lanaudière (région)  
 Habitation  
 Financement  
 Programme gouvernemental  
 Pétition, 1751-20050413
- Roussel, Anne**  
 Fondation universitaire de l'Université  
 du Québec à Montréal  
 États financiers  
 Lettre, 608-20031217
- Route 116**  
 Feu de circulation  
 Mont-Saint-Hilaire (ville)  
 Pétition, 46-20060316
- Route 132**  
 Aménagement  
 Pétition, 1982-20050609
- Route 143**  
 Aménagement  
 Pétition, 202-20060502
- Route 169**  
 Sécurité  
 Saint-Bruno (municipalité)  
 Pétition, 1769-20050414
- Route 170**  
 Sécurité  
 Saint-Bruno (municipalité)  
 Pétition, 1769-20050414
- Route 195**  
 Aménagement  
 Pétition, 1095-20040617
- Route 198**  
 Aménagement  
 Pétition, 2305-20051108
- Route 232**  
 Sainte-Blandine (municipalité)  
 Aménagement  
 Pétition, 1451-20041202
- Route 329**  
 Aménagement  
 Pétition, 341-20031105
- Route 393**  
 Aménagement  
 Pétition, 379-20060613
- Rouyn-Noranda (municipalité)  
 (citoyens)**  
 Société de développement commercial  
 Référendum  
 Coût  
 Pétition, 282-20060530
- Rouyn-Noranda-Témiscamingue  
 (circonscription électorale)  
 (citoyens)**  
 Commission de la santé et de la  
 sécurité du travail  
 Commission d'enquête  
 Pétition, 355-20031106  
 HLM  
 Pétition, 521-20031204
- Roy, Nathalie**  
 Huntingdon (circonscription électorale)  
 Député  
 Déclaration, 1983-20050609
- Roy, Pierre**  
 Services de garde  
 Tarification  
 Lettre, 367-20031112
- Roy, Sylvie**  
 Bureau de l'Assemblée nationale  
 Membre suppléant  
 Nomination  
 Lettre, 1181-20041020
- Royaume-Uni**  
 Hôpital  
 Financement  
*Le Monde* (journal)  
 Article, 106-20060329
- RRQ Voir Régie des rentes du Québec**

## INDEX

- Rue des Bernaches (citoyens)**  
Purin  
Île Sainte-Thérèse  
Pétition, 2500-20051209
- Rue Notre-Dame**  
Montréal (ville)  
Aménagement  
Pétition, 1397-20041117
- Rybak, Milan**  
Tribunal administratif du Québec  
Jugement  
Assurance-emploi  
Remboursement  
Pétition, 1820-20050503
- S**
- SAAQ Voir Société de l'assurance automobile du Québec**
- Sac de plastique non biodégradable**  
Loi  
Pétition, 327-20060607,  
2236-20051027
- Sack Goldblatt Mitchell (firme)**  
*Création d'un système national de services d'éducation de la petite enfance et de garde d'enfants à la lumière des obligations du Canada en vertu de l'ALENA et de l'OMC, La (document), 2412-20051125*  
Services de garde  
Financement  
Gouvernement fédéral  
Avis juridique, 2412-20051125
- Sacs dégradables - propriétés et allégation environnementales (document), 1854-20050511**
- Sage-femme Voir aussi Maison de naissance; Ordre des sages-femmes du Québec**  
Pétition, 1916-20050526,  
1936-20050601
- Saguenay (ville) (citoyens)**  
Activité parascolaire  
Pétition, 2259-20051101,  
2260-20051101  
Enseignant  
Convention collective  
Négociation  
Pétition, 2360-20051116
- Saguenay-Lac-Saint-Jean (région) (citoyens)**  
Centre de santé de Chicoutimi  
Service d'hémo-oncologie  
Pétition, 601-20061031  
Quasiturbine  
Technologie  
Développement  
Pétition, 945-20040604
- Saint-Bruno (municipalité)**  
Route 169  
Sécurité  
Pétition, 1769-20050414  
Route 170  
Sécurité  
Pétition, 1769-20050414
- Saint-Casimir (municipalité)**  
Porcherie  
Pétition, 251-20060517
- Saint-Cyrille-de-Wendover (municipalité) (citoyens)**  
HLM  
Pétition, 662-20031218
- Saint-François (circonscription électorale) (citoyens)**  
HLM  
Pétition, 507-20031203
- Saint-Gabriel (ville)**  
Lettre, 1367-20041111
- Saint-Germain, Raymonde**  
Curriculum vitae, 161-20060413  
Loi concernant la mise en oeuvre de la stratégie énergétique du Québec et modifiant diverses dispositions législatives  
Lettre, 787-20061207
- Saint-Henri-Sainte-Anne (circonscription électorale) (citoyens)**  
Casino de Montréal  
Déménagement  
Pétition, 2372-20051122  
HLM  
Pétition, 575-20031212,  
1691-20050324
- Saint-Hippolyte (municipalité)**  
Patrimoine naturel  
Protection, 902-20070220

INDEX

- Saint-Hyacinthe (circonscription électorale) (citoyens)**  
 Étiquetage  
 Organisme génétiquement modifié  
 Pétition, 1196-20041020  
 HLM  
 Pétition, 352-20031106  
 Services de garde  
 Accessibilité  
 Pétition, 797-20040401  
 Unité des Moissons du Pavillon de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe  
 Services  
 Pétition, 668-20031218
- Saint-Ignace-de-Stanbridge (municipalité)**  
 Grange Alexander-Solomon-Walbridge  
 Avis de classement, 948-20040608
- Saint-Jean (circonscription électorale) (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 452-20031126
- Saint-Jean-sur-Richelieu (région) (citoyens)**  
 Services de garde  
 Pétition, 1897-20050518
- Saint-Jérôme (ville)**  
 Train de banlieue  
 Services  
 Pétition, 667-20031218
- Saint-Laurent, Jacques**  
 Chartier, Jean  
 Affectation  
 Lettre, 473-20061017  
 Constant, Christiane  
 Affectation  
 Lettre, 473-20061017  
 Curriculum vitae, 1200-20041020  
 Grenier, Hélène  
 Affectation  
 Lettre, 473-20061017  
 Henri, Guylaine  
 Affectation  
 Lettre, 473-20061017
- Saint-Maurice (circonscription électorale) (citoyens)**  
 Église  
 Électricité  
 Tarification  
 Pétition, 715-20061123  
 HLM  
 Pétition, 402-20031119
- Organisme communautaire  
 Famille  
 Financement  
 Pétition, 879-20061214
- Saint-Médard (municipalité)**  
 Élection partielle  
 Rapport, 1559-20041216
- Saint-Narcisse-de-Rimouski (municipalité) (citoyens)**  
 Chemin Duchénier  
 Rimouski (ville)  
 Aménagement  
 Pétition, 1754-20050413
- Saint-Patrice (paroisse) (citoyens)**  
 Loi sur la qualité de l'environnement  
 Festi-Val (compagnie)  
 Application  
 Pétition, 878-20061214  
 Loi sur le développement durable  
 Festi-Val (compagnie)  
 Application  
 Pétition, 878-20061214
- Saint-Vianney (région) (citoyens)**  
 Route 195  
 Aménagement  
 Pétition, 1095-20040617
- Saint-Zacharie (paroisse) (citoyens)**  
 Religion  
 Enseignement  
 Pétition, 1515-20041214
- Sainte-Blandine (municipalité)**  
 Route 232  
 Aménagement  
 Pétition, 1451-20041202
- Sainte-Croix (municipalité)**  
 Camping Belle-Vue (campeurs)  
 Eau potable  
 Règlement  
 Pétition, 987-20040610  
 Eau souterraine  
 Règlement  
 Pétition, 987-20040610
- Sainte-Marie-Saint-Jacques (circonscription électorale)**  
 Député  
 Démission  
 Lettre, 2110-20051018  
 Élection partielle  
 Loi électorale  
 Application  
 Rapport, 218-20060509  
 Résultat  
 Lettre, 167-20060425

INDEX

- Sainte-Marie–Saint-Jacques (circonscription électorale)**(suite)  
Rapport, 298–20060602
- Sainte-Marie–Saint-Jacques (circonscription électorale) (citoyens)**  
Bingo  
Licence  
Moratoire  
Pétition, 851–20061213
- Sainte-Marthe-sur-le-Lac (ville) (citoyens)**  
École secondaire Liberté-Jeunesse  
Boisé  
Pétition, 1065–20040616
- Sainte-Sabine (municipalité)**  
Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités  
Application  
Rapport, 471–20061017
- Salle d'urgence Voir aussi Services d'urgence**  
Centre de santé Paul Gilbert  
Correspondance, 393–20031118  
Hôpital  
Liste d'attente  
Statistiques, 220–20060510  
Hôpital du Sacré-Coeur  
Gestion  
Communiqué, 690–20061121  
Région  
Situation  
Tableau, 905–20040525  
Séjour  
Tableau (3 février 2006),  
204–20060502  
Situation  
Tableau, 724–20061129
- Salon de jeu**  
Hippodrome de Québec  
Étude d'impact  
Lettre, 272–20060524
- Samson, Jean-Jacques**  
Mise en demeure, 135–20060405
- Sang contaminé**  
Victime  
Indemnisation  
Pétition, 712–20061122
- Santé mentale Voir aussi Centre alternatif en santé mentale et sociale (membres); Regroupement des organismes communautaires et alternatifs en santé mentale du Bas du Fleuve; Troubles envahissants du développement**  
Organisme communautaire  
Financement  
Pétition, 210–20060504  
Traitement  
Pétition, 1895–20050518
- SAQ Voir Société des alcools du Québec**
- Saumon**  
Protection  
Conseil Innu Takuaihan Uashat Mak Mani-Utenam  
Gouvernement  
Entente, 538–20031209
- Savoie, Claude**  
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale  
Programme  
Accessibilité  
Courriel, 2046–20050615
- SCHL Voir Société canadienne d'hypothèques et de logement**
- Scierie**  
Commonwealth Plywood Ltée (compagnie)  
Pétition, 180–20060425
- Scierie Davidson**  
Fermeture  
Pétition, 2108–20050616
- Scierie Norbois**  
Rivière-Pentecôte (municipalité)  
Pétition, 128–20060404
- Scotton, Anne**  
Directrice générale des examens ministériels  
Patrimoine Canada  
Option Canada  
Rapport, 1507–20041213
- SDBJ Voir Société de développement de la Baie James**
- Séance extraordinaire**  
Premier ministre  
Lettre, 881–20070220,  
1657–20050321,  
2563–20051215

INDEX

- Secrétaire**  
Commission permanente des transports et de l'environnement  
Barreau du Québec  
Lettre, 1209-20041021  
Conseil du trésor  
Audition  
Rapport, 438-20060615, 617-20031217, 1564-20041216, 2098-20050616
- Secrétaire général**  
Assemblée nationale  
Conseillère spéciale  
Nomination  
Règlement  
Décision 1242 (B.A.N.), 1623-20050315
- Secrétaire général adjoint aux affaires administratives**  
Conditions de travail  
Règlement  
Décision 1261 (B.A.N.), 1845-20050510
- Secrétaire général adjoint aux affaires parlementaires**  
Conditions de travail  
Règlement  
Décision 1260 (B.A.N.), 1844-20050510
- Secrétariat à la condition féminine**  
Financement  
Pétition, 729-20040318, 730-20040318
- Secrétariat à l'action communautaire autonome du Québec**  
Rapport annuel 2002-2003, 395-20031119  
Rapport annuel 2003-2004, 1349-20041110
- Secrétariat au loisir et au sport**  
Rapport annuel 2002-2003, 333-20031105
- Secrétariat du Conseil du trésor**  
Plan stratégique 2005-2007, 1749-20050413  
Rapport annuel 2002-2003, 135-20030620  
Rapport annuel 2003-2004, 1329-20041109  
Rapport annuel 2004-2005, 2265-20051102  
Rapport annuel 2005-2006, 385-20060614
- Secteur énergétique au Québec - Contexte, enjeux et questionnements, Le (document)**  
Audition publique  
Rapport, 1454-20041203, 1743-20050412
- Secteur public**  
Pépinière  
Pétition, 781-20040331, 826-20040408, 985-20040610
- Sécurité Voir aussi Agent de sécurité; Sécurité alimentaire; Sécurité énergétique; Sécurité publique; Sécurité sociale**  
Piscine gonflable  
Pétition, 255-20060518  
Route 169  
Saint-Bruno (municipalité)  
Pétition, 1769-20050414  
Route 170  
Saint-Bruno (municipalité)  
Pétition, 1769-20050414
- Sécurité alimentaire**  
Audition publique  
Rapport, 1002-20040611
- Sécurité alimentaire: un enjeu de société, une responsabilité de tous les intervenants de la chaîne alimentaire, La (document)**  
Audition publique  
Rapport, 441-20060615
- Sécurité du revenu Voir aussi Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris**  
Plan d'action 2003-2004, 897-20040519  
Plan d'action 2004-2005, 1635-20050316  
Plan d'action 2005-2006, 2070-20050616  
Rapport annuel 2002-2003, 396-20031119  
Rapport annuel 2003-2004, 1348-20041110  
Rapport annuel 2004-2005, 2278-20051102  
Rapport annuel 2005-2006, 465-20061017  
Renseignement personnel  
Entente  
Nouveau-Brunswick, 617-20061102
- Sécurité énergétique**  
Pétition, 915-20040527

INDEX

- Sécurité privée - partenaire de la sécurité intérieure, La (document)**, 583–20031215  
Audition publique  
Rapport, 933–20040602
- Sécurité publique** *Voir aussi* **Ministère de la Sécurité publique**  
Kanesatake (établissement amérindien)  
Lettre, 1720–20050405,  
1727–20050405
- Sécurité routière au Québec: les cellulaires au volant, la vitesse excessive, les motocyclistes et les conditions hivernales, La**  
Audition publique  
Rapport, 338–20060608
- Sécurité sociale**  
France  
Entente, 787–20040401  
Approbation  
Motion, 788–20040401  
Étudiant  
Protocole d'entente  
Avenant, 789–20040401  
Approbation  
Motion, 790–20040401  
Hongrie  
Entente, 919–20040528  
Approbation  
Motion, 920–20040528  
République hellénique  
Entente, 1599–20050309  
Approbation  
Motion, 1600–20050309  
République slovaque  
Entente  
Motion  
Approbation, 133–20030620  
Gouvernement  
Entente, 132–20030620
- Séguin, Yves**  
Député  
Outremont (circonscription électorale)  
Démission  
Lettre, 1914–20050526
- Sénat**  
Réforme  
Journal  
Article, 845–20040427
- Sentier de motoneige**  
Ouverture  
Pétition, 2494–20051209
- SEPAQ** *Voir* **Société des établissements de plein air du Québec**
- Service aérien gouvernemental**  
Rapport annuel 2002-2003,  
653–20031218  
Rapport annuel 2003-2004,  
1329–20041109  
Rapport annuel 2004-2005,  
2276–20051102
- Service ambulancier** *Voir* **Transport ambulancier**
- Service de courrier et de reprographie**  
Conseil du trésor  
Privatisation  
Rimouski (ville)  
Pétition, 1834–20050505
- Service de la traduction**  
Assemblée nationale  
Directrice  
Promotion  
Règlement  
Décision 1222 (B.A.N.),  
1167–20041019
- Service des études documentaires**  
Assemblée nationale  
Directeur  
Promotion  
Règlement  
Décision 1221 (B.A.N.),  
1166–20041019
- Service d'héмато-oncologie**  
Centre de santé de Chicoutimi  
Pétition, 601–20061031
- Services** *Voir aussi* **Déclaration de services aux citoyens**  
Centre d'hébergement et de soins de longue durée  
Lettre, 454–20031126  
Centre hospitalier d'Amqui  
Pétition, 782–20040331  
Élève  
Difficulté d'apprentissage  
Pétition, 1608–20050310  
Handicapé auditif  
CLSC  
Pétition, 898–20070220  
Hémodynamie  
Cité de la Santé de Laval  
Pétition, 2019–20050614  
Maintien à domicile  
Budget  
Lettre, 233–20031021

## INDEX

- Services (suite)**  
 Neurologie  
 Victoriaville (ville)  
 Pétition, 715-20040316  
 Physiothérapie  
 Piscine  
 Pétition, 54-20030611  
 Train de banlieue  
 Saint-Jérôme (ville)  
 Pétition, 667-20031218  
 Unité des Moissons du Pavillon de  
 l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe  
 Pétition, 668-20031218
- Services de garde Voir aussi Centre de la petite enfance; Échelle d'observation de la qualité éducative - Les services de garde en installation pour les enfants de 18 mois ou plus (document); Revue de programmes 2002-2003, mandat d'examen en vue de réduire la croissance des dépenses, Ministère de la Famille et de l'Enfance - Services de garde (document); Services de garde à l'enfance**  
 Accessibilité  
 Pétition, 546-20031209,  
 627-20031217, 669-20031218,  
 797-20040401  
 École Sainte-Claire  
 Frais  
 Pétition, 925-20040528  
 Financement  
 Gouvernement fédéral  
 Avis juridique, 2412-20051125  
 Institut de la statistique du Québec  
 Enquête  
 Rapport, 943-20040604  
 Liste d'attente  
 opposition officielle  
 Renseignement particulier,  
 450-20060615  
 Milieu familial  
 Pétition, 2290-20051102,  
 2321-20051109,  
 2495-20051209  
 Milieu scolaire  
 Document, 453-20031126  
 Frais  
 Pétition, 863-20040511,  
 871-20040512,  
 935-20040602,  
 941-20040603, 968-20040609  
 Ministère de l'Emploi, de la Solidarité  
 sociale et de la Famille  
 Évaluation  
 Guide, 944-20040604  
 Pétition, 1897-20050518,  
 2235-20051027
- Tarification  
 Lettre, 367-20031112
- Services de garde à l'enfance Voir aussi Office des services de garde à l'enfance**  
 Accessibilité  
 Pétition, 700-20040310  
 Gestion  
 Pétition, 2402-20051123,  
 2411-20051125,  
 2416-20051129,  
 2417-20051129,  
 2419-20051130,  
 2420-20051130,  
 2425-20051201,  
 2439-20051202,  
 2440-20051202,  
 2441-20051202,  
 2454-20051206,  
 2465-20051207,  
 2466-20051207,  
 2497-20051209,  
 2499-20051209  
 Pétition, 2502-20051209,  
 2572-20051215  
 Projet de loi  
*Journal de Québec*  
 Article, 2183-20051025
- Services de réadaptation Voir aussi Ministre déléguée à la Protection de la jeunesse et à la Réadaptation**  
 Déficience intellectuelle  
 Organisation  
 Pétition, 247-20060516  
 Troubles envahissants du développement  
 Organisation  
 Pétition, 247-20060516
- Services de santé Voir aussi Services de santé et services sociaux; Soins de santé; Soins préhospitaliers d'urgence**  
 Accessibilité  
 Pétition, 676-20031218  
 Chaudière-Appalaches (région)  
 Pétition, 632-20031217  
 Financement  
 Bloc québécois  
 Position  
 Lettre, 892-20040518  
 Maladie de Parkinson  
 Pétition, 1538-20041215  
 Professionnel  
 Organisation du travail  
 Pétition, 782-20061207
- Services de santé et services sociaux Voir aussi Groupe de travail sur**

## INDEX

- Services de santé et services sociaux** (*suite*)  
**les mécanismes d'examen des plaintes dans le réseau de la santé et des services sociaux; Protecteur des usagers en matière de santé et de services sociaux**  
 Emploi  
 Rémunération, 2575-20051215  
 Investissement public  
 Tableau, 85-20030617  
 Usager  
 Transport  
 Ungava (circonscription électorale)  
 Pétition, 1502-20041213
- Services d'urgence** *Voir aussi Salle d'urgence; Urgences-santé*  
 Hôpital Saint-Louis  
 Accessibilité  
 Pétition, 553-20031210, 626-20031217, 704-20040310
- Services éducatifs**  
 Élève  
 Difficulté d'apprentissage  
 Pétition, 2042-20050615
- Services en ligne**  
 Gouvernement  
 Développement  
 Bilan 2004-2005, 1915-20050526
- Services essentiels pour la population du Québec, Des (document),**  
 2299-20051108
- Services financiers**  
 Autorité des marchés financiers  
 Distribution  
 Rapport annuel 2003, 993-20040611
- Services gouvernementaux**  
 Plan stratégique 2005-2008, 1870-20050511
- Services professionnels**  
 Assemblée nationale  
 Cabinet  
 Règlement  
 Décision 1143 (B.A.N.), 160-20030716  
 Décision 1151 (B.A.N.), 202-20031021  
 Décision 1200 (B.A.N.), 802-20040406  
 Décision 1250 (B.A.N.), 1649-20050317
- Décision 1258 (B.A.N.), 1765-20050414  
 Décision 1272 (B.A.N.), 2135-20051018  
 Décision 1284 (B.A.N.), 2522-20051213  
 Décision 1314 (B.A.N.), 176-20060425
- Paiement  
 Règlement  
 Décision 1199 (B.A.N.), 801-20040406  
 Décision 1340 (B.A.N.), 480-20061017
- Règlement  
 Décision 1230 (B.A.N.), 1449-20041202
- Député  
 Règlement  
 Décision 1128 (B.A.N.), 21-20030605  
 Décision 1150 (B.A.N.), 201-20031021  
 Décision 1198 (B.A.N.), 800-20040406  
 Décision 1268 (B.A.N.), 1958-20050607  
 Décision 1283 (B.A.N.), 2521-20051213
- Services Québec**  
 Présidente-directrice générale  
 Audition  
 Rapport, 438-20060615  
 Rapport annuel de gestion 2005-2006, 838-20061213
- SGF** *Voir Société générale de financement*
- Shawinigan (ville) (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 530-20031205
- Sida**  
 Médicament  
 Formulaire  
 Lettre, 969-20040609
- Sidbec**  
 Rapport annuel 2002, 33-20030610  
 Rapport annuel 2003, 908-20040526  
 Rapport annuel 2004, 1705-20050405
- Simard, Charlaïne**  
 Infirmière auxiliaire  
 Syndicalisation  
 Carte, 849-20040429
- SIQ** *Voir Société immobilière du Québec*

INDEX

- Sirros, Christos**  
Confédération parlementaire des Amériques  
Rapport d'activité 2003-2004, 954-20040608
- Site d'enfouissement** *Voir aussi Bilan 2002 de la gestion des matières résiduelles au Québec (document); Dépotoir*  
Argenteuil (circonscription électorale)  
Pétition, 82-20060323  
BFI Usine de triage Lachenaie  
Pétition, 844-20040427  
Mirabel (circonscription électorale)  
Pétition, 82-20060323
- Site historique de la Chute-Montmorency**  
Avis de déclassement, 1442-20041130
- Site historique de la Maison Hurtubise**  
Avis de classement, 1603-20050309
- Site historique du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec**  
Avis de classement, 409-20031120
- Situation économique** *Voir aussi Investissement; Prix; Revenu*  
Conseil du patronat  
Léger Marketing (firme)  
Sondage d'opinion, 1540-20041215
- SNA** *Voir Société nationale de l'amiante*
- Société Avionnerie Val-d'Or inc.**  
Conseil d'administration  
Démission  
Communiqué, 562-20061025
- Société canadienne d'hypothèques et de logement**  
Programme d'aide aux propriétaires de bâtiments résidentiels endommagés par l'oxydation de la pyrite  
Société d'habitation du Québec  
Entente  
Modification, 2354-20051116  
Société d'habitation du Québec  
Entente, 708-20061122  
Logement  
Entente, 1339-20041110  
Programme d'adaptation de domicile  
Entente, 1340-20041110
- Société d'aide au développement du Haut-Saint-François**  
Gestion  
Lettre, 732-20040318  
*La Tribune* (journal)  
Article, 706-20040311
- Société de développement commercial**  
Référendum  
Coût  
Pétition, 282-20060530
- Société de développement de la Baie James**  
Rapport annuel 2002, 77-20030617  
Rapport annuel 2003, 932-20040602  
Rapport annuel 2004, 1922-20050531  
Rapport annuel 2005, 224-20060511
- Société de développement de la Zone de commerce international de Montréal à Mirabel**  
Rapport annuel 2002-2003, 344-20031106  
Rapport annuel 2003-2004, 1555-20041216
- Société de développement des entreprises culturelles**  
Plan stratégique 2005-2008, 33-20060316  
Président  
Audition  
Rapport, 438-20060615  
Rapport annuel 2002-2003, 571-20031212  
Rapport annuel 2003-2004, 1375-20041116  
Rapport annuel 2004-2005, 2272-20051102  
Rapport annuel 2005-2006, 588-20061031
- Société de fiducie**  
Autorité des marchés financiers  
Rapport annuel 2004, 2049-20050616  
Rapport annuel 2005, 386-20060614  
Inspecteur général des institutions financières  
Rapport annuel 2002, 74-20030617
- Société de financement des infrastructures locales du Québec**  
Rapport d'activité 2005-2006, 830-20061213
- Société de gestion du Fonds Jeunesse**  
Acte de dissolution, 279-20060530  
Registraire des entreprises  
Rapport, 279-20060530

INDEX

**Société de la faune et des parcs du Québec**

Rapport annuel 2002-2003,  
265-20031029  
Rapport annuel 2003-2004,  
1476-20041208

**Société de la Place des Arts de Montréal**

Rapport annuel 2002-2003,  
708-20040316  
Rapport annuel 2003-2004,  
1601-20050309  
Rapport annuel 2004-2005,  
15-20060315

**Société de l'assurance automobile du Québec** *Voir aussi Contrôle routier Québec*

Commission de la santé et de la sécurité du travail  
Renseignement personnel  
Entente  
Modification, 105-20060329  
Plan stratégique 2006-2010,  
834-20061213  
Président-directeur général  
Audition  
Rapport, 270-20060524,  
1564-20041216  
Rapport annuel 2003, 937-20040603  
Rapport annuel 2004, 2024-20050615  
Rapport annuel 2005, 344-20060609  
Renseignement personnel  
Entente  
Immatriculation internationale  
Ministère du Revenu,  
412-20031120  
Ministère de la Santé et des Services sociaux,  
798-20040406  
Véhicule  
Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille, 444-20031126,  
1352-20041110  
Tarification  
Tableau, 154-20060412

**Société de télédiffusion du Québec**

*Voir Télé-Québec*

**Société d'épargne**

Autorité des marchés financiers  
Rapport annuel 2005, 386-20060614  
Inspecteur général des institutions financières  
Rapport annuel 2002, 74-20030617

**Société des alcools du Québec**

Agence  
Autorisation  
Pétition, 1598-20050308  
Conflit du travail  
Enquête  
Rapport, 1457-20041203  
Conseil d'administration  
Présidente  
Démission  
Lettre, 675-20061116  
Procès-verbal (27 octobre 2005),  
189-20060427  
Employé  
Code de déontologie, 73-20060322  
Gestion  
Rapport, 191-20060427  
Rapport d'étape, 190-20060427  
Rapport spécial, 686-20061121  
KPMG (firme)  
Mandat  
Lettre, 188-20060427  
Président-directeur général  
Lettre, 201-20060502  
Prix  
Négociation  
Courriel, 184-20060426  
Rapport annuel 2002-2003,  
87-20030618  
Rapport annuel 2003-2004,  
1072-20040617  
Rapport annuel 2004-2005,  
2020-20050615  
Rapport annuel 2005-2006,  
389-20060614

**Société des établissements de plein air du Québec**

Rapport annuel 2002-2003,  
121-20030619  
Rapport annuel 2003-2004,  
999-20040611  
Rapport annuel 2004-2005,  
2066-20050616  
Rapport annuel 2005-2006,  
424-20060615

**Société des traversiers du Québec**

Rapport annuel 2002-2003,  
323-20031104  
Rapport annuel 2003-2004,  
1236-20041027  
Rapport annuel 2004-2005,  
2282-20051102  
Rapport annuel 2005-2006,  
599-20061031

**Société d'habitation du Québec** *Voir aussi Immobilière SHQ*

Audition  
Rapport, 2016-20050614

## INDEX

- Société d'habitation du Québec** (*suite*)  
 Ministère du Revenu  
 Programme Allocation-logement  
 Renseignement personnel  
 Entente  
 Modification, 1338-20041110  
 Rapport annuel 2002, 143-20030620  
 Rapport annuel 2003, 1038-20040616  
 Rapport annuel 2004, 2067-20050616  
 Rapport annuel 2005, 396-20060614  
 Résidence La Bellefeuille  
 Personne âgée  
 Programme AccèsLogis,  
 832-20040420  
 Société canadienne d'hypothèques et  
 de logement  
 Entente, 708-20061122  
 Logement  
 Entente, 1339-20041110  
 Programme d'adaptation de domicile  
 Entente, 1340-20041110  
 Programme d'aide aux propriétaires  
 de bâtiments résidentiels  
 endommagés par l'oxydation de  
 la pyrite  
 Entente  
 Modification, 2354-20051116
- Société du Centre des congrès de  
 Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 264-20031029  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1206-20041021  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2251-20051101  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 592-20061031
- Société du Grand Théâtre de Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 707-20040316  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1646-20050317  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 155-20060412
- Société du Palais des congrès de  
 Montréal**  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 263-20031029
- Société du parc industriel et portuaire  
 de Bécancour**  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 177-20031021  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1235-20041027  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2119-20051018
- Rapport annuel 2005-2006,  
 552-20061024
- Société générale de financement**  
 Papiers Gaspésia inc. (compagnie)  
 Dépassement de coût  
 Rapport, 1387-20041116  
 Plan de développement 2005-2009,  
 2491-20051209  
 Rapport annuel 2002, 31-20030610  
 Rapport annuel 2003, 1036-20040616  
 Rapport annuel 2004, 1972-20050608  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 331-20060608  
 Vérificateur général du Québec  
 Rapport, 951-20040608
- Société immobilière du Québec** *Voir  
 aussi Immobilière SHQ*  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 138-20030620  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 990-20040611  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2026-20050615  
 Rapport annuel 2005, 354-20060612  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 347-20060609
- Société Innovatech du Grand Montréal**  
 Capital actions  
 Décret no 215-2005, 1729-20050407  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 100-20030619  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1035-20040616  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2054-20050616
- Société Innovatech du sud du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 99-20030619  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1234-20041027  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2053-20050616  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 551-20061024
- Société Innovatech Québec et  
 Chaudière-Appalaches**  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 179-20031021  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1233-20041027  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2120-20051018  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 550-20061024

INDEX

- Société Innovatech Régions ressources**  
 Rapport annuel 2002-2003, 178-20031021  
 Rapport annuel 2003-2004, 1492-20041210  
 Rapport annuel 2004-2005, 2269-20051102
- Société nationale de l'amiante**  
 Rapport annuel 2002-2003, 78-20030617  
 Rapport annuel 2003-2004, 1019-20040615  
 Rapport annuel 2004-2005, 1995-20050610  
 Rapport annuel 2005-2006, 269-20060524
- Société nationale du cheval de course**  
 États financiers 2004, 2349-20051116  
 Lettre, 451-20060615  
 Rapport annuel 2002, 678-20040309  
 Vérificateur général du Québec  
 Rapport spécial, 815-20061212
- Société québécoise d'assainissement des eaux**  
 Rapport annuel 2002-2003, 423-20031125  
 Rapport annuel 2003-2004, 1187-20041020  
 Rapport annuel 2004-2005, 2162-20051019  
 Rapport annuel 2005-2006, 584-20061031
- Société québécoise de récupération et de recyclage**  
 Avis, 1854-20050511  
*Bilan 2002 de la gestion des matières résiduelles au Québec* (document), 370-20031113  
 Rapport annuel 2002-2003, 410-20031120  
 Rapport annuel 2003-2004, 1238-20041027  
 Rapport annuel 2004-2005, 2196-20051025  
 Rapport annuel 2005-2006, 546-20061024
- Société québécoise d'information juridique**  
 Rapport annuel 2002-2003, 427-20031125  
 Rapport annuel 2003-2004, 1133-20041019  
 Rapport annuel 2004-2005, 2351-20051116
- Rapport annuel 2005-2006, 545-20061024
- Society of Automotive Engineers Clean Snowmobile Challenge 2006**  
 Document, 275-20060525
- SODEC Voir Société de développement des entreprises culturelles**
- Sogémap inc. (firme)**  
 Recherche évaluative sur les mécanismes d'identification des électeurs  
 Rapport, 558-20031211
- Soins**  
 Chiropratique  
 Pétition, 147-20030620, 150-20030620
- Soins de longue durée Voir aussi Centre d'hébergement et de soins de longue durée**  
 Côte-de-Beaupré (région)  
 Pétition, 2106-20050616
- Soins de santé Voir aussi Services de santé; Solution pour toute une génération - Le projet de Paul Martin pour de meilleurs soins de santé, Une (document)**  
 Assisté social  
 Transport  
 Pétition, 1455-20041203
- Soins préhospitaliers Voir aussi Soins préhospitaliers d'urgence**  
 Réseau québécois de cardiologie tertiaire  
 Lettre, 1355-20041110
- Soins préhospitaliers d'urgence**  
 Pétition, 1717-20050405
- Solution pour toute une génération - Le projet de Paul Martin pour de meilleurs soins de santé, Une (document), 912-20040526**
- Sommaire des recommandations du Réseau québécois de cardiologie tertiaire (document), 391-20031118**
- Sondage d'opinion**  
 Conseil du patronat  
 Situation économique  
 Léger Marketing (firme), 1540-20041215

## INDEX

- Sondage d'opinion**(*suite*)  
Revenu Québec  
Rapport d'activité 2005-2006,  
644-20061114
- SOQUIJ** Voir **Société québécoise  
d'information juridique**
- Sorel-Tracy (région)**  
Revenu Québec  
Bureau  
Pétition, 1221-20041026
- Soulanges (circonscription électorale)  
(citoyens)**  
École primaire  
Construction  
Pétition, 1505-20041213
- Sous-commission de la réforme  
parlementaire**  
Membre  
Brodeur, Bernard  
Lettre, 1580-20050308  
Harel, Louise  
Lettre, 1316-20041103  
Kelley, Geoffrey  
Lettre, 1088-20040617  
Ouimet, François  
Lettre, 1088-20040617  
Pinard, Claude  
Lettre, 2130-20051018
- Sous-ministre**  
Ministère de la Culture et des  
Communications  
Audition  
Rapport, 438-20060615  
Ministère de la Famille, des Aînés et de  
la Condition féminine  
Audition, 821-20061212  
Ministère de la Justice  
Audition  
Rapport, 2098-20050616  
Ministère de la Santé et des Services  
sociaux  
Audition  
Rapport, 821-20061212,  
896-20070220,  
1001-20040611,  
1564-20041216,  
2570-20051215  
Ministère de la Sécurité publique  
Audition  
Rapport, 2570-20051215  
Ministère de l'Agriculture, des  
Pêcheries et de l'Alimentation  
Audition  
Rapport, 821-20061212
- Ministère de l'Éducation  
Audition  
Rapport, 1564-20041216  
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité  
sociale  
Audition  
Rapport, 438-20060615,  
2098-20050616  
Ministère de l'Environnement  
Audition  
Rapport, 1001-20040611  
Ministère des Relations avec les  
citoyens et de l'Immigration  
Audition  
Rapport, 617-20031217  
Ministère des Relations internationales  
Audition  
Rapport, 438-20060615  
Ministère des Ressources naturelles,  
de la Faune et des Parcs  
Audition  
Rapport, 617-20031217,  
1001-20040611  
Ministère des Ressources naturelles et  
de la Faune  
Audition  
Rapport, 896-20070220  
Ministère des Services  
gouvernementaux  
Audition  
Rapport, 438-20060615  
Ministère des Transports  
Audition  
Rapport, 1564-20041216  
Ministère du Développement  
économique, de l'Innovation et de  
l'Exportation  
Audition  
Rapport, 896-20070220  
Ministère du Revenu  
Audition  
Rapport, 617-20031217,  
1564-20041216,  
2570-20051215  
Ministère du Travail  
Audition  
Rapport, 821-20061212
- Stage**  
Assemblée nationale  
Règlement  
Décision 1302 (B.A.N.),  
78-20060323
- Station maricole**  
Les Îles-de-la-Madeleine (municipalité)  
Communiqué, 1333-20041109

INDEX

- Statistiques**  
 Hôpital  
   Salle d'urgence  
     Liste d'attente, 220-20060510  
 Institut Fraser  
   Hôpital  
     Liste d'attente  
       Canada, 2238-20051027
- Statistiques 2002-2003**  
 Pénalité  
   Ministère du Revenu  
     Annulation, 249-20031023
- Statistiques 2004-2005**  
 Transport ambulancier  
   Région administrative, 278-20060526
- Statistiques 2005-2006**  
 Transport ambulancier  
   Région administrative, 278-20060526
- Stoddart, Jennifer**  
 Commission d'accès à l'information du  
   Québec  
   Présidente  
   Démission  
     Lettre, 429-20031125
- Stratégie d'action en faveur des aînés -  
 Un milieu de vie amélioré, une  
 participation encouragée  
 (document), 910-20070220**
- Stratégie de développement de  
 l'industrie aéronautique  
 québécoise (document),  
 561-20061025**
- Stratégie pour le développement de  
 toutes les régions - Des moyens  
 accrus, une autonomie renforcée  
 (document), 911-20070220**
- Subvention Voir aussi Aide financière**  
 Club de motoneige "Les Fusées  
   blanches"  
   Pétition, 848-20061213  
 Ministère de la Famille, des Aînés et de  
   la Condition féminine  
   Rapport, 2445-20051206  
 Ministère de l'Industrie et du Commerce  
   Groupe Énergie inc.  
     Plan de diversification industrielle  
       de la Mauricie, 970-20040609
- Subventions et bourses accordées  
 aux organismes et aux artistes  
 professionnels en 2002-2003  
 (document), 572-20031212**
- Subventions et bourses accordées  
 aux organismes et aux artistes  
 professionnels en 2003-2004  
 (document), 1373-20041116**
- Suisse**  
 Permis de conduire  
   Entente, 1730-20050407  
   Motion, 1731-20050407
- Sûreté du Québec**  
 Activité  
   Communiqué, 916-20040527  
 Directeur général  
   Audition  
     Rapport, 2569-20051215  
 Intervention  
   Kanesatake (établissement  
     amérindien)  
     Lettre, 854-20040505  
 Plan stratégique 2005-2007,  
   27-20060316  
 Rapport annuel 2002-2003,  
   490-20031202  
 Rapport annuel 2003-2004,  
   1285-20041102  
 Rapport annuel 2004-2005,  
   2112-20051018  
 Rapport annuel 2005-2006,  
   570-20061031
- Surveillance d'organismes publics Voir  
 Audition**
- Symbole religieux**  
 Usage  
   Pétition, 847-20061213
- Syndicalisation**  
 Infirmière auxiliaire  
   Carte, 849-20040429
- Syndicat de la fonction publique du  
 Québec**  
 Politique gouvernementale  
   Femme  
     Position, 579-20031212
- Syndicat de l'enseignement de la  
 région des Moulins (délégués)**  
 Élève  
   Difficulté d'apprentissage  
     Services  
       Pétition, 1608-20050310
- Syndicat des agents de conservation  
 de la faune**  
 Agent de conservation  
   Effectif  
     Pétition, 531-20031205,  
     670-20031218

INDEX

- Syndicat des enseignants et enseignantes de la Mitis**  
 Projet de loi  
 Adoption  
 Pétition, 665-20031218
- Syndicat des producteurs bovins de la Mauricie**  
 Épicerie  
 Viande  
 Traçabilité alimentaire,  
 673-20031218
- Syndicat professionnel des diététistes et nutritionnistes du Québec**  
 Loi concernant les unités de négociation dans le secteur des affaires sociales et modifiant la Loi sur le régime de négociation des conventions collectives dans les secteur public et parapublic  
 Mémoire  
 Extrait, 593-20031215
- Syndrome de la Tourette**  
 Besoin  
 Pétition, 625-20031217
- Système de santé Voir aussi Services de santé; Services de santé et services sociaux; Soins de santé**  
 Réforme  
*The Guardian* (journal)  
 Article, 917-20040527
- T**
- Tabac**  
 École primaire  
 Pétition, 1597-20050308  
 École secondaire  
 Pétition, 1597-20050308  
 Transport par taxi  
 Pétition, 966-20040609
- Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes**  
 Présidente  
 Lettre, 1481-20041208
- Tableau de bord comparatif sur la situation dans les urgences (document), 905-20040525**
- Tableau du Barreau du Québec**  
 Bélisle, Guy  
 Réinscription  
 Pétition, 1514-20041214
- Taillon (circonscription électorale)**  
 Élection partielle  
 Résultat  
 Lettre, 452-20061017  
 Rapport, 467-20061017  
 Loi électorale  
 Application  
 Élection partielle  
 Rapport, 472-20061017
- TAQ Voir Tribunal administratif du Québec**
- Tarification**  
 Assurance automobile  
 Agence nationale d'encadrement du secteur financier  
 Rapport annuel 2003,  
 848-20040429  
 Autorité des marchés financiers  
 Rapport annuel 2004,  
 1758-20050414  
 Rapport annuel 2005,  
 131-20060405  
 Inspecteur général des institutions financières  
 Rapport annuel 2002, 95-20030619  
 Assurances  
 Autorité des marchés financiers  
 Rapport annuel 2003,  
 991-20040611  
 Rapport annuel 2004,  
 2050-20050616  
 Rapport annuel 2005,  
 388-20060614  
 Centre de la petite enfance  
 Pétition, 55-20030611,  
 128-20030619  
 Électricité  
 Église  
 Pétition, 664-20061115,  
 715-20061123, 875-20061214  
 Lettre, 122-20060404  
 Pétition, 671-20031218,  
 804-20040406, 815-20040407,  
 1748-20050412,  
 1757-20050413,  
 1946-20050603,  
 735-20061130, 733-20061130  
 Services de garde  
 Lettre, 367-20031112  
 Société de l'assurance automobile du Québec  
 Tableau, 154-20060412
- Taschereau (circonscription électorale) (citoyens)**  
 Centre de la petite enfance  
 Financement  
 Pétition, 1896-20050518

INDEX

- Taschereau (circonscription électorale) (citoyens)(suite)**  
 Centre Famille Haute-Ville  
 Financement, 857-20040506  
 HLM  
 Pétition, 327-20031104,  
 492-20031202, 598-20031216  
 Religion  
 Enseignement  
 Pétition, 1537-20041215
- Taxe scolaire**  
 Calcul  
 Projet de règlement  
 Note, 942-20040603
- Technologie**  
 Quasiturbine  
 Développement  
 Pétition, 945-20040604
- TED Voir Troubles envahissants du développement**
- Télé-Québec**  
 Mandat  
 Pétition, 862-20040511  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 612-20031217  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1371-20041116  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2355-20051116  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 659-20061115
- Télé-université**  
 États financiers 2004-2005,  
 113-20060330  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 1267-20041102  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1549-20041216
- Témiscamingue (municipalité régionale de comté) (citoyens)**  
 Centre de santé et services sociaux du  
 Lac-Témiscamingue  
 Hémodialyse  
 Pétition, 352-20060609
- Témoignage**  
 Loi modifiant la Loi sur la justice  
 administrative  
 Audition publique  
 Liste, 151-20030620
- Loi modifiant la Loi sur le Conseil  
 supérieur de l'éducation afin  
 d'instituer le comité consultatif sur  
 l'accessibilité financière aux études  
 Audition publique  
 Liste, 153-20030620  
 Loi modifiant la Loi sur les centres de  
 la petite enfance et autres  
 services de garde à l'enfance  
 Audition publique  
 Liste, 154-20030620  
 Loi modifiant le Code de la sécurité  
 routière et le Code de procédure  
 pénale concernant la perception  
 des amendes  
 Audition publique  
 Liste, 152-20030620
- Terminal méthanier**  
 Cacouna (municipalité)  
 Aménagement  
 Pétition, 317-20060606
- Terrain**  
 École Notre-Dame-des-Victoires  
 Avis de classement, 1709-20050405
- Terrebonne (circonscription électorale) (citoyens)**  
 BFI Usine de triage Lachenaie  
 Site d'enfouissement  
 Pétition, 844-20040427  
 Commerce de détail  
 Heures d'affaires  
 Galeries de Terrebonne  
 Pétition, 1364-20041111  
 HLM  
 Pétition, 587-20031215  
 Motocyclette  
 Droits d'immatriculation  
 Coût  
 Pétition, 751-20040324  
 Permis de conduire  
 Coût  
 Pétition, 751-20040324
- Terrebonne (ville)**  
 Dépotoir  
 Aménagement, 277-20031030
- Territoire municipal**  
 Livre blanc, 988-20040610  
 Montréal (ville)  
 Document, 927-20040601
- The Gazette (journal)**  
 Article  
 Option Canada, 1491-20041209

INDEX

**The Guardian (journal)**

Article  
Système de santé  
Réforme, 917-20040527

**Thériault, Lise**

Commission permanente des  
institutions  
Vice-présidente  
Démission  
Lettre, 1584-20050308

**Thibodeau, Wayne**

Système de santé  
Réforme  
*The Guardian* (journal)  
Article, 917-20040527

**Thivierge, Michèle**

Société des alcools du Québec  
Conseil d'administration  
Présidente  
Démission  
Lettre, 675-20061116

**Thompson, Daniel E.**

Sûreté du Québec  
Intervention  
Kanesatake (établissement  
amérindien)  
Lettre, 854-20040505

**Thompson, William O.**

Divorce  
Législation  
Pétition, 1821-20050504,  
1822-20050504

**Tomassi, Tony**

Bureau de l'Assemblée nationale  
Membre  
Nomination  
Lettre, 527-20031205

**Tourisme Québec**

Rapport annuel 2002-2003,  
616-20031217

**Toutant, Sylvain**

Société des alcools du Québec  
Président-directeur général  
Lettre, 201-20060502

**Traçabilité alimentaire Voir aussi Agri-  
Traçabilité Québec inc.**

Épicerie  
Viande, 673-20031218

**Train de banlieue**

Montréal - Les Moulins (municipalité  
régionale de comté)  
Construction  
Pétition, 2104-20050616  
Montréal-Repentigny-L'Assomption  
Projet, 1678-20050323  
Services  
Saint-Jérôme (ville)  
Pétition, 667-20031218

**Traitement**

Personne âgée  
Maladie d'Alzheimer  
Centre d'accueil  
Pétition, 1718-20050405,  
1726-200504065,  
1752-20050413,  
1753-20050413,  
1755-20050413,  
1768-20050414,  
1779-20050420,  
1780-20050420,  
1781-20050420,  
1788-20050421,  
1789-20050421,  
1804-20050426,  
1811-20050427,  
1812-20050427,  
1824-20050504,  
1825-20050505,  
1887-20050512,  
1901-20050519,  
1947-20050603,  
1993-20050610,  
1994-20050610,  
2044-20050615

Santé mentale

Pétition, 1895-20050518

Usager

Résidence Saint-Charles-Borromée  
Lettre, 422-20031125

**Traitement au Québec de la nouvelle  
prestation universelle pour la  
garde d'enfants du gouvernement  
fédéral de 1200 \$ par année par  
enfant de moins de 6 ans**

Tableau, 211-20060504

**Transformation Alimentaire Québec**

Convention de performance et  
d'imputabilité 2005,  
2064-20050616  
Plan d'affaires 2005-2008,  
2063-20050616  
Rapport annuel 2005-2006,  
549-20061024

**Transport Voir aussi Agence  
métropolitaine de transport;**

## INDEX

- Transport**(*suite*)  
**Commission des transports du Québec; Ministère des Transports; Transport en commun; aux types de transport, p. ex.:**  
**Transport scolaire**  
 Assisté social  
 Soins de santé  
 Pétition, 1455-20041203  
 Services de santé et services sociaux  
 Usager  
 Ungava (circonscription électorale)  
 Pétition, 1502-20041213
- Transport ambulancier**  
 Côte-Nord (région)  
 Pétition, 340-20060608  
 Laurierville  
 Pétition, 48-20060316  
 Montmagny-L'Islet (circonscription électorale)  
 Pétition, 149-20030620  
 Région administrative  
 Statistiques 2004-2005,  
 278-20060526  
 Statistiques 2005-2006,  
 278-20060526
- Transport en commun**  
 Financement  
 Pétition, 623-20031217,  
 631-20031217
- Transport par taxi**  
 Loi  
 Mise en oeuvre  
 Rapport, 2270-20051102  
 Tabac  
 Pétition, 966-20040609
- Transport scolaire**  
 École primaire de la Clé-des-Champs  
 Pétition, 2181-20051020,  
 2409-20051125
- Travailleur âgé**  
 Licenciement collectif  
 Motion  
 Ministre du Travail et du Logement  
 du Canada  
 Lettre, 2129-20051018
- Tremblay, Gilles R.**  
 Commission d'accès à l'information du Québec  
 Présidente  
 Intérim  
 Démission  
 Lettre, 1157-20041019
- Tremblay, Michel**  
 Municipalité  
 Regroupement  
 Lettre, 1096-20040617
- Tribunal administratif du Québec**  
 Jugement  
 Assurance-emploi  
 Remboursement  
 Pétition, 1820-20050504  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 283-20031104  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1270-20041102  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2339-20051115  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 503-20061018
- Tribunal islamique**  
 Pétition, 1823-20050504
- Trois-Rivières (circonscription électorale)**  
 Conférence régionale des élus de la Mauricie  
 Député  
 Commentaire  
 Lettre, 83-20060323
- Trois-Rivières (circonscription électorale) (étudiants)**  
 Sécurité énergétique  
 Pétition, 915-20040527
- Trois-Rivières (circonscription électorale) (personnes âgées)**  
 Code civil du Québec  
 Pétition, 2369-20051117
- Trois-Rivières (ville) (citoyens)**  
 Parc Roland-Leclerc  
 Zonage  
 Pétition, 304-20060602
- Troubles envahissants du développement**  
 Services de réadaptation  
 Organisation  
 Pétition, 247-20060516
- U**
- Ultramar (compagnie)**  
 Pipeline  
 Aménagement  
 Boisé de Verchères  
 Pétition, 2368-20051117

## INDEX

- Un milieu ouvert sur ses écoles**  
Projet  
Aide financière  
Bordeaux-Cartierville (secteur),  
1030-20040615
- UNESCO**  
Convention sur la protection et la  
promotion de la diversité des  
expressions culturelles  
Élaboration  
Lettre, 1510-20041213
- Ungava (circonscription électorale)  
(citoyens)**  
Services de santé et services sociaux  
Transport  
Usager  
Pétition, 1502-20041213  
Usager  
Transport  
Ungava (circonscription  
électorale), 1502-20041213
- Uniforme**  
Assemblée nationale  
Règlement  
Décision 243 (B.A.N.),  
243-20060516
- Unité des Moissons du Pavillon de  
l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe**  
Services  
Pétition, 668-20031218
- Unité métabolique**  
Hôpital Notre-Dame  
Usager  
Pétition, 560-20031211
- Unité nationale**  
Communications  
Dépense  
Note, 904-20070220
- Université Voir aussi Commission  
parlementaire sur la qualité,  
l'accessibilité et le financement  
des universités (document);  
Enseignement postsecondaire;  
Études supérieures; Fédération  
étudiante universitaire du  
Québec; aux noms des  
universités, p. ex.: Université  
Bishop's**  
Dirigeant  
Audition  
Rapport, 894-20070220,  
2040-20050615
- Financement  
Audition publique  
Commission permanente de  
l'éducation  
Rapport, 1437-20041126  
Rapport, 1060-20040616  
Frais de scolarité  
Remboursement  
Programme  
Mise en oeuvre  
Pétition, 1638-20050316  
Investissement  
Plan quinquennal 2002-2004,  
582-20031215  
Plan quinquennal 2003-2008,  
1016-20040615  
Plan quinquennal 2004-2009,  
2538-20051214  
Plan quinquennal 2005-2010,  
209-20060504  
Plan quinquennal 2006-2011,  
603-20061101  
Renseignement personnel  
Entente  
Ministère de l'Éducation  
Avis, 1014-20040615
- Université Bishop's**  
Rapport annuel 2001-2002,  
972-20040610  
Rapport annuel 2002-2003,  
974-20040610, 2546-20051214  
Rapport annuel 2004-2005,  
668-20061116
- Université Concordia Voir aussi  
Fondation universitaire de  
l'Université Concordia**  
États financiers 2002-2003,  
1227-20041027  
États financiers 2004-2005,  
262-20060524  
Rapport annuel 2001-2002,  
973-20040610  
Rapport annuel 2002-2003,  
975-20040610  
Rapport annuel 2003-2004,  
2056-20050616  
Rapport de performance 2002-2003,  
1227-20041027
- Université de Montréal Voir aussi  
Fondation universitaire de  
l'Université de Montréal**  
États financiers 2003-2004,  
1230-20041027  
États financiers 2004-2005,  
264-20060524  
Rapport annuel 2003-2004,  
1527-20041215

## INDEX

- Université de Montréal**(suite)  
Rapport de performance 2002-2003,  
1230-20041027
- Université de Sherbrooke**  
États financiers 2001-2002,  
378-20031118  
États financiers 2002-2003,  
1231-20041027  
États financiers 2004-2005,  
265-20060524  
Rapport annuel 2003-2004,  
1548-20041216  
Rapport de performance 2003-2004,  
1231-20041027
- Université du Québec** Voir aussi  
**Fondation universitaire de  
l'Université du Québec; Télé-  
université**  
États financiers 2002-2003,  
1232-20041027  
États financiers 2004-2005,  
266-20060524  
Rapport annuel 2002-2003,  
679-20040309  
Rapport annuel 2003-2004,  
1673-20050322, 2058-20050616  
Rapport annuel 2004-2005,  
96-20060328  
Rapport de performance 2002-2003,  
1232-20041027
- Université du Québec à Chicoutimi**  
États financiers 2002-2003,  
1246-20041028  
États financiers 2004-2005,  
115-20060330  
Rapport annuel 2003-2004,  
1524-20041215  
Rapport de performance 2002-2003,  
1246-20041028
- Université du Québec à Montréal** Voir  
aussi **Fondation universitaire de  
l'Université du Québec à Montréal**  
État du traitement 2001-2002,  
382-20031118  
États financiers 2002-2003,  
1247-20041028  
États financiers 2004-2005,  
116-20060330  
Rapport annuel 2003-2004,  
2059-20050616  
Rapport de performance 2001-2002,  
1076-20040617  
Rapport de performance 2002-2003,  
1247-20041028
- Université du Québec à Rimouski**  
États financiers 2002-2003,  
1249-20041028  
États financiers 2004-2005,  
118-20060330  
Rapport annuel 2003-2004,  
1525-20041215  
Rapport de performance 2002-2003,  
1249-20041028
- Université du Québec à Trois-Rivières**  
États financiers 2002-2003,  
1250-20041028  
États financiers 2004-2005,  
119-20060330  
Rapport annuel 2003-2004,  
1526-20041215  
Rapport de performance 2002-2003,  
1249-20041028
- Université du Québec en Abitibi-  
Témiscamingue**  
États financiers 2002-2003,  
1245-20041028  
États financiers 2004-2005,  
114-20060330  
Rapport annuel 2003-2004,  
1523-20041215  
Rapport de performance 2002-2003,  
1245-20041028
- Université du Québec en Outaouais**  
États financiers 2002-2003,  
1248-20041028  
États financiers 2004-2005,  
117-20060330  
Rapport annuel 2003-2004,  
2060-20050616  
Rapport de performance 2002-2003,  
1248-20041028
- Université Laval**  
États financiers 2002-2003,  
1229-20041027  
États financiers 2004-2005,  
263-20060524  
Fonds de fonctionnement  
Rapport 2001-2002, 1077-20040617  
Rapport annuel 2002-2003,  
976-20040610  
Rapport annuel 2003-2004,  
2057-20050616  
Rapport de performance 2002-2003,  
1229-20041027
- Université McGill** Voir aussi **Fondation  
universitaire de l'Institution royale  
pour l'avancement des sciences  
de l'Université McGill**  
États financiers 2002-2003,  
1228-20041027

INDEX

- Université McGill**(suite)  
 États financiers 2004-2005,  
 108-20060330  
 Rapport annuel 2001-2002,  
 1075-20040617  
 Rapport de performance 2002-2003,  
 1228-20041027  
 Rapport de performance 2003-2004,  
 1675-20050323
- Urgences-santé**  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 407-20031120  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1361-20041111  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2118-20051018  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 637-20061114
- Usager**  
 Régie régionale de la santé et des  
 services sociaux de Montréal-  
 Centre  
 Protocole d'accueil  
 Lettre, 635-20031217  
 Résidence Saint-Charles-Borromée  
 Traitement  
 Lettre, 422-20031125  
 Services de santé et services sociaux  
 Transport  
 Ungava (circonscription électorale),  
 1502-20041213  
 Unité métabolique  
 Hôpital Notre-Dame  
 Pétition, 560-20031211
- Usine**  
 Papiers Gaspésia inc. (compagnie)  
 Modernisation  
 Rapport, 1388-20041116
- V**
- Vaccination**  
 Grippe aviaire  
 Avis, 2263-20051101
- Vachon (circonscription électorale)**  
**(citoyens)**  
 Assisté social  
 Soins de santé  
 Transport  
 Pétition, 1455-20041203  
 HLM  
 Pétition, 446-20031126  
 Services de garde  
 Milieu scolaire  
 Frais  
 Pétition, 941-20040603
- Vallée des Montagnes blanches**  
 Aire protégé  
 Pétition, 880-20061214  
 Aire protégée  
 Pétition, 159-20060412,  
 384-20060613
- Vallières, Yvon**  
 Whip du gouvernement  
 Nomination  
 Lettre, 5-20030604
- Van Scheudel, Michel**  
*Regret* (poème)  
 Extrait, 2225-20051026
- Vanier (circonscription électorale)**  
 Député  
 Démission  
 Lettre, 846-20040428  
 Élection partielle  
 Loi électorale  
 Application  
 Rapport, 1153-20041019  
 Résultat  
 Lettre, 1100-20041019  
 Rapport, 1152-20041019
- Vaudreuil-Soulanges (région)**  
 École primaire  
 Construction  
 Pétition, 1505-20041213
- Véhicule Voir aussi Véhicule hors route**  
 Droits d'immatriculation  
 Pétition, 1506-20041213  
 Société de l'assurance automobile du  
 Québec  
 Ministère de l'Emploi, de la Solidarité  
 sociale et de la Famille  
 Renseignement personnel  
 Entente, 444-20031126,  
 1352-20041110
- Véhicule hors route**  
 Document d'orientation, 17-20060315  
 Audition publique  
 Rapport, 59-20060320  
 Utilisation  
 Communiqué, 1817-20050503
- Véhicule tout-terrain Voir Véhicule  
 hors route**
- Venise-en-Québec (municipalité)**  
**(citoyens)**  
 Aqueduc  
 Infrastructure  
 Aménagement  
 Pétition, 1697-20050324

## INDEX

- Vente**  
 Boisson artisanale  
 Pétition, 65-20060321  
 Hydro-Québec  
 Actif  
 Liste, 786-20061207
- Verchères (circonscription électorale)**  
 Député  
 Démission  
 Lettre, 1948-20050607  
 Élection partielle  
 Loi électorale  
 Application  
 Rapport, 20-20060315  
 Résultat  
 Lettre, 1-20060314  
 Rapport, 19-20060315
- Verchères (circonscription électorale)  
 (citoyens)**  
 Centrale hydroélectrique  
 Construction  
 Notre-Dame-de-Montauban  
 (municipalité)  
 Pétition, 724-20040317  
 HLM  
 Pétition, 622-20031217  
 Organisme communautaire  
 Famille  
 Financement  
 Pétition, 784-20061207
- Verdun (circonscription électorale)  
 (citoyens)**  
 Animal  
 Cruauté  
 Pétition, 412-20060614  
 HLM  
 Pétition, 459-20031127
- Vérificateur général du Québec Voir  
 aussi Vérificatrice générale du  
 Québec**  
 Commission de la fonction publique  
 Frais d'administration  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 72-20030616  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1049-20040616  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2011-20050614  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 374-20060613  
 Complexe CDP Capital  
 Construction  
 Rapport, 52-20030611  
 Engagements financiers  
 Rapport, 485-20031204,  
 611-20061101,  
 1563-20041216,  
 2415-20051129  
 État des crédits et des dépenses 2002-  
 2003  
 Rapport, 158-20030716  
 État des crédits et des dépenses 2003-  
 2004  
 Rapport, 1156-20041019  
 États financiers 2004-2005  
 Rapport, 2012-20050614  
 États financiers 2005-2006  
 Rapport, 355-20060612  
 Gouvernement  
 États financiers 2002-2003  
 Rapport, 741-20040323  
 États financiers 2003-2004  
 Rapport, 1667-20050322  
 États financiers 2004-2005  
 Rapport, 2517-20051213  
 États financiers 2005-2006  
 Rapport, 553-20061024  
 Métro  
 Construction  
 Laval (ville)  
 Rapport, 950-20040608  
 Ministère de la Famille, des Aînés et de  
 la Condition féminine  
 Subvention  
 Rapport, 2445-20051206  
 Montréal Mode Investissements inc.  
 Gestion  
 Rapport, 53-20030611  
 Personne âgée  
 Hébergement  
 Recommandations  
 Suivi  
 Réponse, 231-20031021  
 Plan stratégique 2003-2006,  
 91-20030618  
 Plan stratégique 2006-2009,  
 404-20060614  
 Prévisions budgétaires 2003-2004  
 Décision 1156 (B.A.N.),  
 208-20031021  
 Rapport annuel 2002-2003,  
 90-20030618  
 Rapport annuel 2002-2003 (tome I),  
 51-20030610  
 Rapport annuel 2002-2003 (tome II),  
 539-20031209  
 Rapport annuel 2003-2004,  
 1050-20040616  
 Audition  
 Rapport, 1563-20041216  
 Rapport annuel 2003-2004 (tome I),  
 949-20040608  
 Rapport annuel 2003-2004 (tome II),  
 1477-20041208  
 Rapport annuel 2004-2005,  
 2077-20050616

## INDEX

- Vérificateur général du Québec** (*suite*)  
 Audition  
 Rapport, 2415-20051129  
 Rapport annuel 2004-2005 (tome I),  
 1976-20050609  
 Rapport annuel 2004-2005 (tome II),  
 2518-20051213  
 Rapport annuel 2005-2006,  
 427-20060615  
 Audition  
 Rapport, 611-20061101  
 Rapport annuel 2005-2006 (tome I),  
 323-20060607  
 Rapport annuel 2005-2006 (tome II),  
 814-20061212  
 Société des alcools du Québec  
 Gestion  
 Rapport spécial, 686-20061121  
 Société générale de financement  
 Rapport, 951-20040608  
 Société nationale du cheval de course  
 Rapport spécial, 815-20061212
- Vérificatrice générale du Québec**  
 Rapport annuel 2002-2003  
 Audition  
 Rapport, 495-20031202
- Vers un nouveau contrat social pour l'égalité entre les femmes et les hommes** (document),  
 1322-20041104 *Voir aussi Égalité entre les femmes et les hommes - Consultation en ligne, L' (document)*  
 Audition publique  
 Rapport, 273-20060525,  
 2493-20051209
- Vers une confiance plus grande dans nos institutions politiques et administratives** (document),  
 1530-20041215
- Vers une politique gouvernementale de lutte contre le racisme et la discrimination** (document)  
 Audition publique  
 Rapport, 628-20061107
- Vers une politique gouvernementale de lutte contre le racisme et la discrimination** (document de consultation), 426-20060615
- VHR** *Voir Véhicule hors route*
- Viande**  
 Épicerie  
 Traçabilité alimentaire,  
 673-20031218
- Viau (circonscription électorale) (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 401-20031119,  
 414-20031120
- Vice-président** *Voir aussi Vice-présidente*  
 Comité ministériel d'accélération des investissements privés  
 Nomination  
 Lettre, 2308-20051108  
 Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse  
 Démission  
 Lettre, 823-20040408  
 Nomination  
 Lettre, 217-20060509  
 Commission permanente de la culture  
 Élection  
 Rapport, 47-20030610,  
 2094-20050616  
 Commission permanente de l'administration publique  
 Élection  
 Rapport, 39-20030610,  
 2097-20050616  
 Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation  
 Élection  
 Rapport, 44-20030610,  
 1318-20041103,  
 2091-20050616  
 Commission permanente de l'aménagement du territoire  
 Élection  
 Rapport, 45-20030610,  
 2092-20050616  
 Commission permanente de l'économie et du travail  
 Élection  
 Rapport, 43-20030610,  
 2090-20050616  
 Commission permanente de l'éducation  
 Élection  
 Rapport, 46-20030610,  
 2093-20050616  
 Commission permanente des affaires sociales  
 Démission  
 Lettre, 1317-20041103  
 Élection  
 Rapport, 42-20030610,  
 1328-20041104,  
 2088-20050616  
 Commission permanente des finances publiques  
 Élection  
 Rapport, 41-20030610,

INDEX

- Vice-président(suite)**  
 1605-20050309,  
 2102-20050616  
 Commission permanente des  
 institutions  
 Élection  
 Rapport, 2100-20050616  
 Commission permanente des  
 transports et de l'environnement  
 Élection  
 Rapport, 48-20030610,  
 1219-20041026,  
 2095-20050616
- Vice-présidente**  
 Commission permanente de  
 l'administration publique  
 Élection  
 Rapport, 796-20040401  
 Commission permanente de  
 l'agriculture, des pêcheries et de  
 l'alimentation  
 Élection  
 Rapport, 732-20061130  
 Commission permanente des  
 institutions  
 Démission  
 Lettre, 1584-20050308  
 Élection  
 Rapport, 40-20030610
- Victime**  
 Sang contaminé  
 Indemnisation  
 Pétition, 712-20061122
- Victoriaville (ville) (citoyens)**  
 HLM  
 Pétition, 433-20031125,  
 578-20031212  
 Neurologie  
 Services  
 Pétition, 715-20040316
- Vidéo**  
 Comité des Québécois et des  
 Québécoises pour le NON  
 Facture, 905-20070220
- Vien, Dominique**  
 Délégation de l'Assemblée nationale  
 pour les relations avec la France  
 Rapport d'activité 2003-2004,  
 958-20040608
- Vimont (circonscription électorale)  
 (citoyens)**  
 Aide financière aux étudiants  
 Investissement  
 Pétition, 1656-20050317
- École Les Explorateurs  
 Annexe  
 Fermeture  
 Pétition, 1434-20041126  
 HLM  
 Pétition, 477-20031128
- Violence**  
 École  
 Parlement des jeunes  
 Mandat d'initiative  
 Rapport, 45-20060316  
 Femme  
 Campagne d'information  
 Pétition, 1463-20041206,  
 1496-20041210
- Virement de crédits**  
 Budget 2002-2003  
 Règlement  
 Décision 1148 (B.A.N.),  
 165-20030716  
 Budget 2003-2004  
 Règlement  
 Décision 1175 (B.A.N.),  
 500-20031203  
 Budget 2004-2005  
 Règlement  
 Décision 1270 (B.A.N.),  
 1959-20050607  
 Budget 2005-2006  
 Règlement  
 Décision 1328 (B.A.N.),  
 244-20060516  
 Budget 2006-2007  
 Règlement  
 Décision 1335 (B.A.N.),  
 478-20061017
- Virus du Nil occidental Voir aussi *Plan  
 d'intervention de protection de la  
 santé publique contre le virus du  
 Nil occidental (document)***  
 Ministère de la Santé et des Services  
 sociaux  
 Rapport d'activité 2002-2003,  
 819-20040408  
 Rapport d'activité 2003-2004,  
 1666-20050322  
 Rapport d'activité 2004-2005,  
 1951-20050607
- Visite médicale**  
 Quota  
 Pétition, 577-20031212

INDEX

**W**

**Wajzman, Bery P.**

Garderie  
Projet  
Lettre, 2405-20051124

**Whip adjoint de l'opposition officielle**

*Voir aussi Whip adjointe de l'opposition officielle*

Côté, Jacques  
Nomination  
Lettre, 1099-20041019

**Whip adjointe de l'opposition officielle**

Léger, Nicole  
Nomination  
Lettre, 12-20030604

**Whip adjointe du gouvernement**

Charlebois, Lucie  
Nomination  
Lettre, 1578-20050308

Delisle, Margaret F.  
Nomination  
Lettre, 7-20030604

Loiselle, Nicole  
Nomination  
Lettre, 6-20030604

**Whip de l'opposition officielle** *Voir aussi Whip adjoint de l'opposition officielle; Whip adjointe de l'opposition officielle*

Morin, Michel  
Nomination  
Lettre, 11-20030604

**Whip du gouvernement** *Voir aussi Whip adjointe du gouvernement*

Cabinet  
Employé  
Photo, 1670-20050322

MacMillan, Norman  
Nomination  
Lettre, 1577-20050308

Vallières, Yvon  
Nomination  
Lettre, 5-20030604

**Whissell, David**

Parti libéral du Québec  
Caucus  
Président  
Nomination  
Lettre, 1579-20050308

**Z**

**Zacharias, John P.**

Conditions de travail, 1728-20050405  
Curriculum vitae, 1728-20050405

**ZEC**

Forêt Ouareau  
Création  
Pétition, 647-20061114

**Zenair Ltd. (compagnie)**

Investissement Québec  
Aide financière  
Lettre, 57-20030612

**Zonage**

Parc Roland-Leclerc  
Pétition, 304-20060602

**Zone de commerce international de Montréal à Mirabel**

Investissement étranger  
Promotion  
Lettre, 1334-20041109

**Zone d'exploitation contrôlée** *Voir ZEC*

**Zone inondable**

Construction  
Dérégation  
Pétition, 1319-20041103

**Zoo du Québec** *Voir Jardin zoologique du Québec*

**Documents déposés : volumes antérieurs**

Liste de contrôle :

*Documents sessionnels de l'Assemblée législative, 1960-1970*

*Documents déposés à l'Assemblée nationale, 1970-1981*

*Documents déposés à l'Assemblée nationale, 1981-1985*

*Documents déposés à l'Assemblée nationale, 1985-1989*

*Documents déposés à l'Assemblée nationale, 1989-1994*

*Documents déposés à l'Assemblée nationale, 1994-1998*

*Documents déposés à l'Assemblée nationale, 1999-2003*